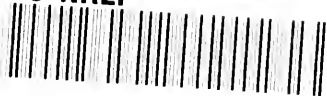


UC-NRLF



B 3 462 964



LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Class



Oxford Historical Society

VOL. XLV

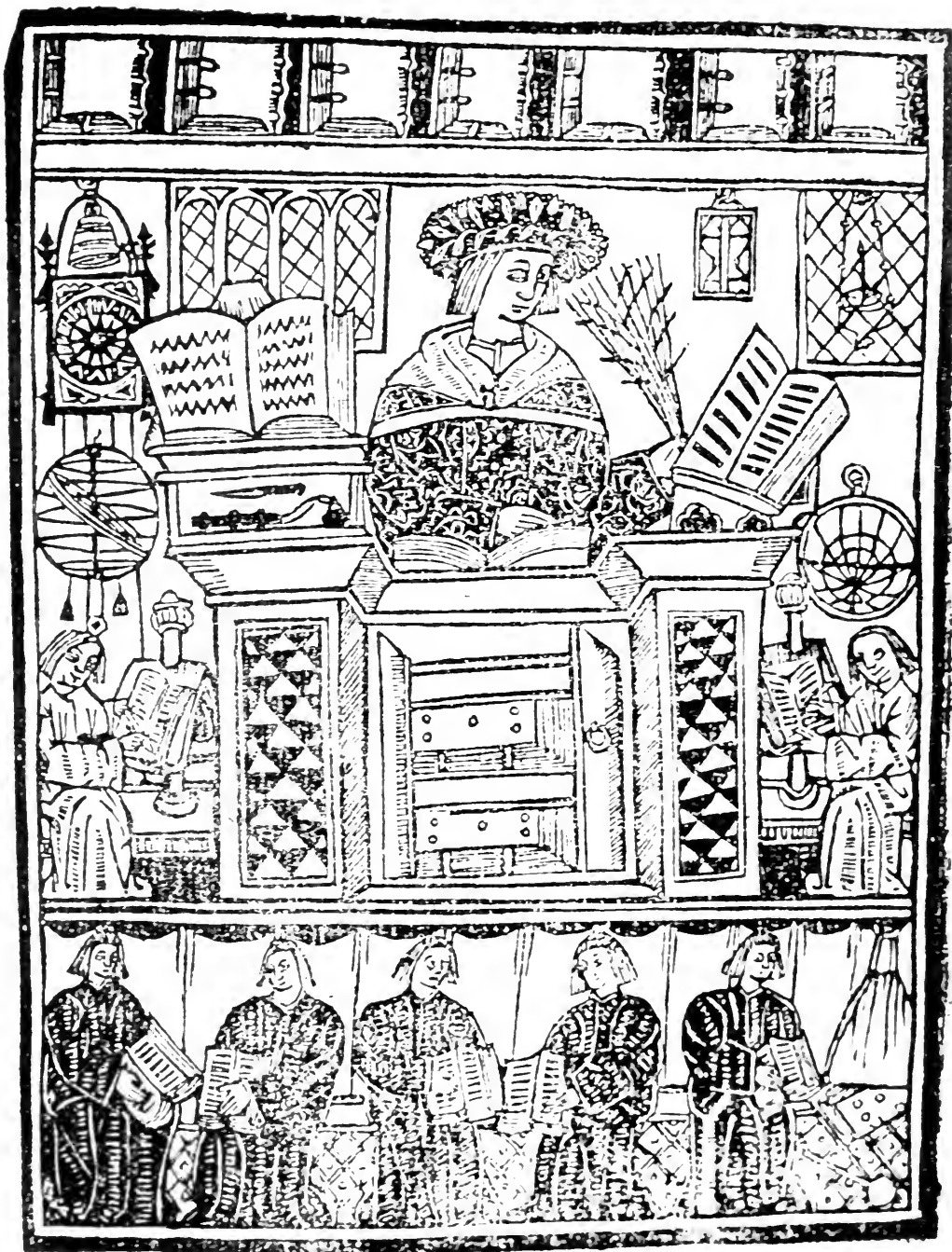
ANCIENT KALENDAR

OF THE

UNIVERSITY OF OXFORD

OXFORD : HORACE HART
PRINTER TO THE UNIVERSITY

Comptetus manualis
ad blū Oxoniēfū.



FROM THE WOODCUT FRONTISPIECE TO THE 4TH EDITION PRINTED BY
C. KYRFOTH. OXFORD, 1519-20.

THE
ANCIENT KALENDAR
OF THE
UNIVERSITY OF OXFORD

FROM DOCUMENTS OF THE FOURTEENTH
TO THE SEVENTEENTH CENTURY

TOGETHER WITH
COMPUTUS MANUALIS

AD USUM OXONIENSIIUM

FROM C. KYRFOTH'S EDITION, OXON., 1519-20

(WITH SEVEN FACSIMILES)

EDITED BY
CHRISTOPHER WORDSWORTH

FOR THE OXFORD HISTORICAL SOCIETY

VOL. XLV

OXFORD
PRINTED FOR THE OXFORD HISTORICAL SOCIETY
AT THE CLARENDON PRESS

1904

PREFACE

THE purpose of this little book is twofold:—

First, to make generally accessible the text of the brief *COMPUTUS MANUALIS*, which was printed at Oxford by Charles Kyrfoth, in February, 1519–20, as a textbook for Arts Students in the sixteenth century, but which has for many generations survived only in a single copy preserved at the University Library, Cambridge.

Secondly, to prefix to the *Computus* an annotated text of the principal manuscripts of the *ANCIENT KALENDAR* of the *UNIVERSITY OF OXFORD*, as it is found in the old Proctors' Books, &c., written about the year 1400, with some account of its earlier and later developments.

The text of the *Computus* has been hitherto virtually unknown in modern times; but the *Kalendar* of 1400 has been, for the last five-and-thirty years or more, available in the first volume of Mr. Anstey's invaluable *Munimenta Academica*, issued under the direction of the Master of the Rolls in 1868. The kalendar which is there printed is a compilation from the Chancellor's and the two Proctors' Books, compared with the directions given in other archives.

A wish, however, has been expressed by certain influential members of the Council of the *OXFORD HISTORICAL SOCIETY*, to the effect that the Chancellor's (or Commissary's) and two Proctors' *Kalendars* should each be printed separately, with the places of the numerous obliterated passages marked,

and the later insertions indicated typographically as far as it might be possible.

Mr. Madan, Mr. Stainer, and the present editor have done their best to recover some of the writing of the blackened passages in the three books, wherever the case was not quite hopeless; but they have met only with partial success. Some of the entries are absolutely illegible: in other instances while we were examining the manuscripts an unusually bright gleam of sunlight on the page would raise hopes which presently an unkind cloud would too speedily dispel.

The task of deciphering the blackened passages has proved too hard for absolute success at present. Some few passages have been recovered. For the rest, our readers must be content to wait until applied chemistry, perhaps at no far distant date, shall enable palaeography to recover what the misapplied chemicals of a long-past generation have hitherto obscured.

As Cambridge has preserved the unique surviving copy of the printed *Computus Manualis ad usum Oxonieñ*, so likewise has it possession of the Oxford Kalendar in what is perhaps its earliest extant form.

In the second volume of his *Catalogue of Western Manuscripts at Trinity College, Cambridge*, Dr. M. R. James, in 1901, drew attention to an early *Fourteenth-Century Kalendar* (perhaps from Caudebec in Normandy), which, in the same century, by means of interlineations and additions, was adapted for use as an OXFORD KALENDAR OF THE FOURTEENTH CENTURY. It represents the University Almanac as it stood about the year 1337.

We print this old Oxford Kalendar from the Trinity College, Cambridge, MS. R. 14. 29¹ at the end of this preface, so as immediately to precede the body of our work.

¹ M. R. James, *Catalogue of Western MSS. at Trin. Coll., Cam.*, ii. pp. 312-13. (In our collations on pp. 68-79, cf. 20, 21, we refer to this MS. R. 14. 29, by the letter 'T'.)

It would, perhaps, have been more modest if an *alumnus* of the sister university had not volunteered, or even consented, to edit and to comment upon a small but somewhat obscure portion of the OXFORD ACADEMICAL ARCHIVES.

I could not, however, help remembering that in the early days of the OXFORD HISTORICAL SOCIETY when I was honoured with a place in its counsels, I had made an offer to undertake some work in connexion with its publications. 'Conscience,' which makes 'cowards' of some, has urged me on to a sort of spurious bravery; and my bold offer was courteously—and, as I now fear, too courteously—accepted.

But without the help and encouragement, freely given by the Rev. Dr. J. R. Magrath, Provost of Queen's College, by Dr. C. Lancelot Shadwell, sometime Fellow of Oriel, and by Mr. Falconer Madan, Fellow of Brasenose and Sub-librarian of the Bodleian Library, the result would have been even more unworthy of the Society and of the University than it is.

I have throughout enjoyed the further advantage of counsel and assistance from Mr. C. L. Stainer of Christ Church. That he has kindly saved me many an additional journey, my thanks to him are personally due; and our readers are indebted to him for the care which he has given to the book while it was in the course of printing, and especially to the reproduction of the Chancellor's and Proctors' Kalendars.

I have elsewhere recorded my obligation to the Rev. Dr. Hastings Rashdall of New College, and to Dr. Edwin C. Clark, F.S.A., Regius Professor of Civil Law at Cambridge, for notes upon the curious frontispiece to the Oxford *Computus Manualis* of 1519-20; as also my debt of gratitude to Miss A. F. Parker, Miss Jessica Lewis, and Mr. Alfred Rogers, for work done in Oxford, in London, and at Cambridge respectively: but I must not let slip this opportunity without expressing my thanks to the Rev. T. Vere Bayne, Keeper of the Archives, and to Mr. Hart, the Controller of the University Press, as well as to those who have been

engaged in printing, reading, and revising the pages of the following work.

To the Rev. Henry Anstey's *Munimenta Academica* I am (as writers on this subject cannot fail to be) very considerably indebted, as also to Mgr. H. Denifle, O. P., and to M. Chatelain, Librarian at the Sorbonne, for their work upon the Archives of the Mother University of Paris. M. Léopold Delisle, Mr. F. Bickley, Assistant Keeper of the British Museum MSS., Mr. Francis Jenkinson, the Rev. Hugh F. Stewart, Chaplain at Trinity College, Cambridge, Dr. Montague Rhodes James (principally through his books), Mr. James Bass Mullinger, and Mr. Henry Littlehales have also rendered us valuable assistance. Other librarians at Cambridge, Mr. C. W. Moule at Corpus Christi College, Dr. Reid and Dr. Venn at Gonville and Caius, Dr. Sinker, the Librarian at Trinity, and, not least, Mr. William White, the Sub-librarian of forty-eight years' standing, whose activity as an octogenarian is the envy of many of his juniors, have all been most kind in ministering to my researches.

CHR. WORDSWORTH.

ST. PETER'S RECTORY, MARLBOROUGH,
St. Lawrence Day, 10 Aug., 1924.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
PREFACE	v
TABLE OF CONTENTS	ix
An Early Oxford Kalendar (from a MS. at Trinity College ¹ , Cambridge), cir. 1337	xiii-xxv
NOTES ON <i>Horae malae</i> AND OTHER ENTRIES IN THE FRENCH FOURTEENTH-CENTURY KALENDAR	xxvii-xxxii
THE 'OXFORD UNIVERSITY CALENDAR,' 1809	i
'TEN-YEAR BOOK,' 1863	i
SHEET ALMANAC, 1673. DR. ALDRICH. Printed on silk	i
M. BURGHERS, D. LOGGAN, G. VERTUE, DR. DUCAREL	i, 2
SYNOPSIS, &C., 1637	2
RI. PYNSON'S <i>Almanach Ephemerides</i> , 1506-7. <i>Cisio Ianus</i>	2
DIAGRAMS OF THE HAND	5
<i>Computus Manualis</i>	6
FOUR DIAGRAMS	6-8
THE COMMISSARY'S AND PROCTORS' BOOKS IN THE OXFORD UNIVERSITY ARCHIVES	9
THE OBLITERATED PASSAGES	9
WHAT OUR TEXT IS	13
FOURTEENTH-CENTURY KALENDAR FOR OXFORD MERIDIAN	13
CHAUCER, 'ON THE ASTROLABIE,' MENTIONS I. SOMER AND N. LENNE	13
IO. SOMUR'S MS. AT ST. JOHN'S COLL., CAMBRIDGE	13
CHARACTERISTICS OF OXFORD UNIVERSITY CALENDARS	14
<i>De veteri Calendario omisso</i> , 1634	16, 18
<i>Cyclus Praelectorum</i>	17
<i>Encyclopædia</i> , seu <i>Orbis Literarum</i> , 1635	17
<i>Synopsis</i> , seu <i>Epitome Statutorum</i> , 1635	17
<i>Parechola</i> , sive <i>Statuta Selecta</i> , 1638, &c.	17
<i>Non Dis</i> DAYS, &c. ANT. WOOD'S <i>Historia</i> , 1674	18
<i>Placebo et Dirige</i>	18
SOME MSS. OF THE OLD KALENDAR	19
OUR AUTHORITIES, KYRFOTH'S PRINTED <i>Computus</i> , AND THE ARCHIVES MSS.	20

¹ Documents printed here in full are distinguished in this Table of Contents by Old English type.

	PAGE
A FOURTEENTH-CENTURY MS. AT TRINITY COLLEGE, CAM-	
BRIDGE (see pp. xiv-xxxii)	20
THE OBITS AND COMMEMORATIONS NOTED IN IT	21
THE <i>cista de Neel</i>	22
OXFORD TERMS AND VACATIONS, <i>Resumptio</i> and <i>Cessatio</i>	24
THE DATE WHEN THE COMMISSARY'S KALENDAR WAS COMPILED	25
OF CERTAIN NOTES AND ENTRIES IN THE KALENDAR	26
ST. SCHOLASTICA, H. HERCLAY'S MASS, ST. ELOY	26
<i>Le fe</i> DAYS	27
VACATIONS. <i>Non le</i> DAYS. DYSES	29
CAMBRIDGE NOTES, 1556-7. BEDEL STOKYS	29
IMPORTANCE OF THE KALENDAR OR COMPUTUS, J. DORNE	32
A LECTURE SUBJECT	33
MS. AT ST. JOHN'S COLLEGE, THIRTEENTH CENTURY, WITH	
FIFTEENTH-CENTURY NOTES BY A MAGDALEN COLLEGE	
MAN	33
<i>Resumptio</i> and <i>Cessatio</i>	35
MS. KALENDAR OF UNIVERSITY COLLEGE, cir. 1400	38
MS. KALENDAR OF ORIEL COLLEGE, A.D. 1397, EDITED BY	
DR. SHADWELL	40
THE BEDEL'S BOOK (8VO RAWL. 662) AND ITS PRINTED KALEN-	
DAR WITH MS. NOTES	42
The Bedel's Kalendar, cir. 1505-30	45-57
THE BEDEL'S MEMORANDA: BIDDING THE BEDES	58
OBITS, &C.	60
<i>De Feodis Tabula</i> , FOR DEGREES IN CIVIL AND CANON LAW	63
RECEIPTS FROM INCEPTORS, &C., 1566-7	64
The Commissary's Kalendar	68-79
The Junior Proctor's Kalendar (left-hand pages) }	80-103
The Senior Proctor's Kalendar (right-hand pages) }	
DIVERGENCES FROM SALISBURY USE	104
THE <i>Computus Manualis in Usum Oxoniensium</i>	107
<i>Libellus Sophistarum ad vsum Cantibrigieñ.</i> , 1523	108
<i>Libellus Sophistarum ad vsum Oxonieñ.</i> , 1530	108
ON THE FRONTISPIECE OF THE <i>Computus Manualis ad vsum</i>	
<i>Oxoniensium</i> . OBSERVATIONS BY DR. H. RASHDALL AND	
DR. E. C. CLARK	110, 111
LIST OF PRINTED EDITIONS OF THE <i>Computus Manualis</i> (1486-	
1529)	113
DESCRIPTION OF SOME EDITIONS (1493, 1505, 1511)	114

TABLE OF CONTENTS

xi

	PAGE
THE 'CISIOIANUS' AND ITS VARIATIONS	116-19
LOCAL 'USES' REPRESENTED IN THE KALENDARS	118
<i>Computus Manualis secundum usum Cantebrig.</i>	119
THE KALENDAR REPRESENTED IN THE OXFORD <i>Computus</i> (1519-20), WITH PYNSON'S VARIATIONS (1506-7)	120-132
THE DIAGRAMS OF HANDS	133-4
THE CHARTS OF ZODIACAL SIGNS, GOLDEN NUMBERS, AND SUNDAY LETTERS	134
MANUSCRIPTS OF THE <i>Computus</i> IN LONDON AND AT CAM- BRIDGE	135
OF THE TITLE <i>Computus</i> OR <i>Compotus</i>	135
A LIST OF AUTHORS AND WRITINGS <i>De Computo</i>	136-48 ¹
INTRODUCTION TO <i>Computus Manualis</i> 'AD VSUM OXONIEŃ.'	
A.D. 1519-20	149-50, 154-6
THE 'COMPOUNDE MANUELL' (1506)	149
THREE RECENSIONS OF THE <i>Computus Manualis</i>	149
COPIES SOLD BY J. DORNE, BOOKSELLER, 1520	150
STUDY OF THE <i>Computus</i> REQUIRED BY COUNCILS, &C.	151
ETYMOLOGY OF <i>Computus</i> OR <i>Compotus</i>	151
<i>Manus Dei</i> , &C., USED FOR RECKONING	152
PRECEPTS ATTRIBUTED TO AUGUSTINE, BEDE, AND EGBERT	152
SARUM COMPUTUS MANUALIS [PARVUS]	152-4
COMPUTUS CUM COMMENTO	153
'SECRETY'S OF THE KALENDER'	155
TABLE OF CONTENTS OF THE 'COMPOTUS MANUALIS AD VSUM OXONIENSIIUM'.	157-8
Text of the ' <i>Compotus Manualis ad vsum Oxoniensium</i> ,'	
5 FEB., 1519-20	159-75
'Cicio Ianus Epi'.	166
IMPRINT: C. KYRFOTH, OXON. 1519(-20)	175
NOTES EXPLANATORY OF THE OXFORD COMPUTUS	176-94
PRELIMINARY NOTE TO THE ANCIENT KALENDAR OF PARIS	195
ANT. WOOD'S REMARKS	195
LINES BY MICHAEL BLAUNPAYN—THE SCHOLARS' PETITION FOR VACATIONS OR HOLIDAYS, CIR. 1250	196 ²
Kalendar of the University of Paris (FOURTEENTH TO SIX- TEENTH CENTURY)	197-215
Cambridge University Kalendar FROM THE SENIOR PROC- TOR'S BOOK (LATE FIFTEENTH CENTURY)	216-27

¹ See also pp. 249-53.

² See below, p. 255, a fuller text.

	PAGE
COMPARATIVE TABLE OF OXFORD, CAMBRIDGE, AND PARIS	
KALENDARS	229-43
NOTE ON THE TERMS AND VACATIONS FROM ARCHIV. <i>E.</i> 1604	243
ADDITIONAL NOTES	244-56
INDEX OF FESTIVALS, &C.	257-64
INDEX OF OXFORD MASSES, BENEFACTORS, VACATIONS, &C.	265-70
INDEX OF OXFORD LOAN-CHESTS, &C.	271-2
INDEX TO THE PARIS KALENDAR	273-5
INDEX TO THE CAMBRIDGE PROCTOR'S KALENDAR	276-8
SUPPLEMENTARY INDEX OF SAINTS, &C., IN THE FOURTEENTH	
CENTURY FRENCH KALENDAR, IN MS. <i>Trin. Coll. Camb.</i> ,	
R. 14. 29	279-80
GENERAL INDEX	281-93

ILLUSTRATIONS IN FACSIMILE

	PAGE
FRONTISPIECE OF KYRFOTH'S OXFORD 'COMPUTUS' (Feb. 1519-20).	
A Teacher lecturing. Cf. pp. 110-12, 159.	<i>frontispiece</i>
FOUR DIAGRAMS FROM PYNSON'S 'ALMANACH EPHEMERIDES' (1506-7) :—	
(i) <i>Manus sinistra pro parte exteriori</i> (lettered A, B, C)	7
(ii) <i>Manus sinistra pro parte exteriori</i> (lettered 'Filius Esto Dei Celum Bonus Accipe Grates')	7
(iii) <i>Manus sinistra pro parte interiori</i> (lettered 'Fructus Alit Canos [Et] . . .'; 'Et Genitrix Bona Dat . . .'; 'Dat Flores Anni Color . . .,' and 'Cambit Edens Grifo Boabel . . .')	8
(iv) <i>Manus sinistra pro parte exteriori</i> (lettered '. . . Galli[ca] Belli[ca] Dānos'; '. . . Finis Amara Cadat'; 'Eius Gaudia Busti'; and '. . . Dicens Fluet Augur.')	8
DIAGRAM OF 'MANUS SINISTRA PRO PARTE EXTERIORI' (lettered 'A, B, C'), with lines 1-2 from the ' <i>Cisio-Ianus</i> ' of C. Kyrfoth's ' <i>Computus manualis in usum Oxoniensium</i> , 1519-20. To face	166
ARMS OF THE UNIVERSITY OF OXFORD (from the same), 1519-20	175

AN OXFORD KALENDAR, A.D. 1337

* * From an early fourteenth-century Kalendar of some French Use (Trin. Coll., Camb., MS. R. 14. 29), in which Oxford Notes have been inserted later in the fourteenth century. The writing of the Oxford insertions may be somewhat later than 1337¹; but it represents the kalendar of Oxford as it must have stood from 1337 to 1344, since it does not contain the obits of Neel, Vaughan, &c., which (cir. 1340-1403) appear in the Archives now at Oxford.

¹ It is perhaps only a coincidence that in the year 1337, to which (pp. 21-3 we assigned the Oxford insertions in the Trinity Coll. MS. upon independent grounds, Whitsunday fell upon June 8, the day on which it is somewhat arbitrarily placed in this kalendar, on p. xix. However, the date there given for Easter Day (April 2) at p. xvii belongs to some such year as had never happened to occur since the Norman Conquest; and Ascension Day did not fall upon May 30 (p. xviii) until 1591!

*luna prima Ianuarij media nocte ascend'*¹

Iani prima dies et vij^a fine timentur.

Ianus habet dies xxxj. luna .xxx.

iiij	[1] A	KL Ian. Circumcisio domini D. eger. <viz. hora xj ^a >
	[2] b	iiij Non. Oct. Sci. Stephani
xj	[3] c	iiij Non. genouefe uirg. Oct. S. Iohannis
	[4] d	ij Non. Oct. S. innocencij †
xix	[5] e	Nonas. Sci Symeonis confes.
viiij	[6] f	viiij Id. <Epiphania dñi> Sci melani.
	[7] g	vij Id. Luciani epi. Maxīani et iuliani mar.
xvj	[8] A	vj Id.
v	[9] b	v Id.
	[10] c	iiij Id. Pauli heremite
xiiij	[11] d	iiij Id. Relacio ihū de egypto
ij	[12] e	ij Id.
	[13] f	Idus Oct. epiph. sci. hylarij & remigij epor. <le fe>
x	[14] g	xix Kl. Febr. Felicis in pincis
	[15] A	xviiij Kl.
xviiij	[16] b	xvij Kl. Mauri abbatis
vij	[17] c	xvj Kl. marcelli ('pape' <i>erased</i>) et mar. antonij abbatis
	[18] d	xv Kl. Prisce uirg.
xv	[19] e	xiiij Kl. launomari ('uirg' <i>expunged</i>) abbatis <non d.>
iiij	[20] f	xiiij Kl. fabiani et sebastiani mar. <non le>
	[21] g	xij Kl. agnetis uirg. <le fe>
xij	[22] A	xj Kl. <Sci vincencij martiris non le.>
	j [23] b	x Kl. <non di.>
	[24] c	ix Kl.
ix	[25] d	viiij Kl. <i>Conuersio sci pauli</i> <non le> D. eger. <ho. vja>
	[26] e	vij Kl. pollicarpi epi. et mar. <i>Sci guillermi epi et conf.</i>
xvij	[27] f	vj Kl. Iuliani epi et conf.
vj	[28] g	v Kl. Agnetis secundum.
	[29] A	iiij Kl.
xiiij	[30] b	iiij Kl.
iiij	[31] c	ij Kl.

*Hic precedunt sedule patule parum vice versa retro-
gradum fac una gradum redit altera uisa nōna parit
bellum sed v^{ta} dat hora flagellum*

† = *sic*.

¹ 'ascend' or 'ascenditur' is written for 'accenditur' throughout this kalendar.

*Luna february in gallicantu ascenditur
quarta subit mortem prosternit tertia fortem
Febr. habet dies xxviij. luna .xxix.*

	[1] d	KL febr.	⟨See brigide virginis⟩ ⟨non d.⟩
xj	[2] e	iiij Non.	<i>Purificacio beate marie.</i> ⟨non le⟩
xix	[3] f	iiij Non.	Blasij mar. ⟨et epi. le. fe.⟩
viiij	[4] g	ij Non.	<i>dies eger</i> ⟨vij ^a hora⟩
	[5] A	Nonas	Agate uirg. ⟨et martiris le. fe.⟩
xvj	[6] b	viiij Id.	Vedasti et amandi epor.
v	[7] c	vij Id.	
	[8] d	v Id.	
xiiij	[9] e	v Id.	
ij	[10] f	iiij Id.	Scolastice uirg.
	[11] g	iiij Id.	⟨non dis.⟩
x	[12] A	ij Id.	⟨Translacio scē frideswide virginis. non le.⟩
	[13] b	Idus	
xviiij	[14] c		<i>xvj. kl' martij.</i> Velentini mar.
vij	[15] d	xv Kl.	
	[16] e	xiiij Kl.	¶ <i>nullus et octaue l' dene dene† dixerit aue</i> ¹ .
xv	[17] f	xiiij Kl.	Sauini epi et conf.
iiij	[18] g	xij Kl.	Symeonis epi et mar.
	[19] A	xj Kl.	'Galli epi et conf.' ² publij et iuliani mar.
xij	[20] b	x Kl.	Galli epi et conf.
j	[21] c	ix Kl.	⟨non d.⟩
	[22] d	viiij Kl.	⟨ <i>Cathedra sci petri</i> non le. missa pro anima dñi ele de longespeie cum placebo et dirige in vig ^a .⟩
ix	[23] e	vij Kl.	⟨non d.⟩
	[24] f	vj Kl.	Victorini victor. mar. ⟨ <i>Mathie apli. Locus bisexti.</i> non le.⟩
xvij	[25] g	v Kl.	Alexandri mar.
vj	[26] A	iiij Kl.	<i>d. eg'</i> ⟨xv hora⟩
	[27] b	iiij Kl.	⟨non d.⟩
xiiij	[28] c	ij Kl.	⟨Translacio sci augustini non le.⟩

*Si paribus uel disparibus constant elementis Nomina
pugnantum pars uincitur aggredientis Imparitas a[utem]
paritali si societur H'f^r signum dato quod defensor
superetur.*

¹ A note found also in *Missale Romanum*, 1474. (l' = uel.)

² St. Gallus was first entered here prematurely : then struck out.

luna marcij media nocte ascenditur
Marcus prima necat cuius de cuspide .iiij. est
Marcus habet dies xxxi. l'. xix.

- iiij [1] d KL *marcij.* Sci albin confes. <Sci dauid confes.
 Dirige. non le. d'. eger. i^a. hora.)
 [2] e vj Non. <Sce† cedde. non le. Missa pro anima magistri
 philippi turuil. et sunt ordinaciones.)
 xj [3] f v Non.
 [4] g iiij Non.
 xix [5] A iiij Non.
 viij [6] b ij Non. <non d.)
 [7] c Nonas perpetue et felicitatis <Thome de aquino. non le.)
 xvj [8] d viij Id.
 v [9] e vij Id.
 [10] f vj Id.
 xiiij [11] g v Id. <non d.)
 ij [12] A iiij Id. *Gregorij* ('pape' *erased*) <non le. Missa pro
 h. de guldeforde.)
 [13] b iiij Id.
 x [14] c ij Idus leonis. prima nocet Wltum nulli
 dabit altera cultum.
 [15] d Idus
 xvij [16] e *xvij Kl. Apr.*
 vij [17] f xvj Kl. <Sci patricij: confessoris. non le.)
 [18] g xv Kl. *Sol in ariete.* <Sci. Edwardi regis. le. fe.)
 xv [19] A xiiij Kl. <non. d.)
 iiij [20] b xiiij Kl. <Sci Cutberti epi. non. le.)
 [21] c xij Kl. benedicti abbatis. *Equinocium.* <non le.)
 xij [22] d xj Kl.
 j [23] e x Kl.
 [24] f ix Kl. <non le.)
 ix [25] g viij Kl. annunciacio dominica. <non d.)
 [26] A vij Kl.
 xvij [27] b vj Kl. *Resurreccio dñi.*
 vj [28] c v Kl. d' eger (ij^a hora.)
 [29] d iiij Kl.
 xiiij [30] e iiij Kl. *q̄tuo & pe'ca duo monos tres iuias vnus*
 iiij [31] f ij Kl. *In dyas ambo l'as vnus indias & duo monos.*

*luna aprilis in gallicantu ascenditur.
denus et undenus est mortis vulnere plenus.
Aprilis habet dies .xxx. luna .xxix.*

	[1] g	KL. Aprilis	
xj	[2] A	iiij Non. <Pasca>	
	[3] b	iiij Non. <Sci Ricardi epi. non d.>	
xix	[4] c	ij Prid. Non. Sci. Ambrosij epi. <non le.>	
viiij	[5] d	Nonas <i>ultima incensio lune paschalis.</i>	
xvj	[6] e	viiij Id.	
v	[7] f	vij Id.	
	[8] g	vj Id.	
xiiij	[9] A	v Id.	
	ij [10] b	iiij Id. ('D' erased)	
	[11] c	iiij Id. leonis. <D'. j ^a . hora.>	
x	[12] d	ij Id.	
	[13] e	Idus Sci + eufemie mar.	
xviiij	[14] f	xviiij Kl. <i>Mai.</i> tiburcij ualerij et maximini mar. <i>maij.</i>	
vij	[15] g	xvij Kl.	
	[16] A	xvj Kl.	
xv	[17] b	xv Kl.	
iiij	[18] c	xiiiij Kl.	
	[19] d	xiiij Kl.	
xij	[20] e	xij Kl.	
	j [21] f	xj Kl. d. <xj. hora>	
	[22] g	x Kl. Soceris ('pape' erased) et mar. et gaij ('pape' erased) et mar. <non d.>	
ix	[23] A	ix Kl. <i>Gregorij mar.</i> <non le>	
	[24] b	viiij Kl.	
xvij	[25] c	vij Kl. Cleti martiris. marcellini ('pape' erased). mar. <i>Marci euangeliste.</i> <non le>	
	vj [26] d	vj Kl.	
	[27] e	v Kl.	
xiiij	[28] f	iiij Kl. Vitalis mar.	
	iiij [29] g	iiij Kl. <i>Petri mar. de ordine predicatorum.</i> Roberti abbatis.	
	[30] A	ij Kl. Eutropij epi. <Dirige. non d.>	

luna maij mane ascenditur.

Maius habet d'. xxxi. l'. xxx.

tercius in maio lupus est. et vij⁹ anguis

xi	[1] b	KL. maij. <i>Phillipi et Iacobi apostolorum et brioci epi et conf.</i> <non le. Missa pro W. Gray.>
	[2] c	vj Non. Inicium predicacionis xpi. <non d.>
xix	[3] d	v Non. <i>Inuencio sce crucis.</i> Alexandri Euencij. doli et theo. d. eger. (vj. hora) <non le.>
viiij	[4] e	iiij Non.
	[5] f	iiij Non. <non d.>
xvj	[6] g	ij Non. Iohannis ante portam latinam. <non le.>
v	[7] A	Nonas
	[8] b	viiij Id.
xiiij	[9] c	vij Id. <i>translacio S. Nicholai</i>
	[10] d	vj Id. Gordiani et epimachi v. mar. <Obit. Reginaldi bedelli cum placebo dirige>
	[11] e	v Id. marci epi.
x	[12] f	iiij Id. Nerei et achilei pancracij martyrum.
	[13] g	iiij Id. Marie ad niues. Seruacij epi. <Semper quarta feria post trinitatem missa pro gilberto de Roubiry.>
xviiij	[14] A	ij Id. bonefacij mar.
	[15] b	Idus <Inuencio sce Frideswide.>
	[16] c	xvij Kl. <i>Iun.</i> Eugenie virg. et mar.
xv	[17] d	xvj Kl. <i>Sol in geminis.</i>
iiij	[18] e	xv Kl.
	[19] f	xiiij Kl. potencie virg.
xij	[20] g	xiiij Kl. baldelij mar. <i>Iunij.</i>
	[21] A	xij Kl.
	[22] b	xj Kl.
ix	[23] c	x Kl.
	[24] d	ix Kl. <Sci dominici confessoris. non. d.>
xvij	[25] e	viiij Kl. translacio beati dñi. <Aldelmi. Sci Francisci conf. non le. ([d.] hora x ^a .)>
	[26] f	vij Kl. vrbani ('pape' erased) <i>estas oritur</i> <Augustini anglorum non le. Missa pro Gilberto de sco leopardo.>
	[27] g	vj Kl. Augustini anglorum epi.
xiiij	[28] A	v Kl.
	[29] b	iiij Kl. Maximini epi.
	[30] c	iiij Kl. <i>Ascensio domini.</i>
xj	[31] d	ij Kl. petronille virg.

*luna Iunij tercia hora ascenditur.
 Denus palescit quindenus federa nescit.
 Iunius habet dies xxx. luna .xxix.*

xix	[1]	e	KL. Iunij.	Nichomedis mar.	
viii	[2]	f	iiij Non.	marcellini et petri mar.	
	[3]	g	iiij Non.	liphardi presbiteri	
xvj	[4]	A	Prid. Non.		
v	[5]	b	Nonas	<Ioh de bofis cordewener deuant la mostre en chaudebeke>	
	[6]	c	viiij Id.	<i>Sci anctonij conf.</i>	
xiiij	[7]	d	vij Id.	Gurgali epi.	<non. d.>
ij	[8]	e	vj Id.	medardi et gilardi episcoporum. <i>penthec.</i>	<Sci. Willi epi. non le.>
	[9]	f	v Id.	primi et feliciani mar.	<Translacio sci. edmundi non le.>
x	[10]	g	iv Id.		<non. d.> d. <ij hora>
	[11]	A	iiij Id.	<i>barnabe apostoli.</i>	<non le>
xviiij	[12]	b	ij Id.	Basilidis .cirini. naboris et nazarij mar.	
vij	[13]	c	Idus	actonij conf. de ordine minorum.	<Sci Antonij confessoris. non le.>
	[14]	d	xviiij Kl.	<i>Iulij.</i> Rufi et ualerij mar.	
xv	[15]	e	xvij Kl.	modesti et crescencie mar.	<non d. Dirige.>
iiij	[16]	f	xvj Kl.	<Ricardi epi. non le. Missa langton>	d. (iiij ^a hora.)
	[17]	g	xv Kl.	auti presbiteri.	<i>Sol in cancro.</i>
xij	[18]	A	xiv Kl.	Marci et marcelliani mar.	
j	[19]	b	xiiij Kl.	<i>geruasij et prothasij mar.</i>	
	[20]	c	xij Kl.		<i>solsticium.</i>
ix	[21]	d	xj Kl.	leueredi abbatis.	
	[22]	e	x Kl.	albin mar.	
xviiij	[23]	f	ix Kl.	<i>vig.</i>	<non d.>
vj	[24]	g	viiij Kl.	<i>Natiuitas Sci Iohannis bapt.</i>	<non. le. Dirige>
	[25]	A	vij Kl.		<Missa pro h. herclay. le. fe.>
xiiij	[26]	b	vj Kl.	Iohannis et pauli mar.	
iiij	[27]	c	v Kl.		
	[28]	d	iiij Kl.	leonis.	<i>vig.</i>
xj	[29]	e	iiij Kl.	<i>petri et pauli apostolorum.</i>	
	[30]	f	ij Kl.	Commemoracio s̄c̄i pauli.	

5th Ioh de bofis, &c., a different hand.
 16th 'Ricardi epi.' over erasure.

luna iulij ('as' expunged) *media nocte ascenditur.*
terdecimus iulij mactat x^o labefactat
Iulius habet dies .xxxj. luna .xxx.

xix	[1]	g	KL. Iulij. Oct. beati Io. bap'.
vij	[2]	A	vj Non. processu marciiani (l. martiniani) mar.
	[3]	b	v Non.
xvj	[4]	c	iiij Non. <i>translacio s̄i martini.</i>
v	[5]	d	iiij Non.
	[6]	e	ij Non. Oct' apostolorum <Missa de cessacione de trinitate. non d.>
xiiij	[7]	f	Nonas translacio ('S. Thome martiris' <i>erased</i>) <non. le.>
	[8]	g	vij Id. Killiani mar.
	[9]	A	vij Id. effrem' confessoris
x	[10]	b	vj Id. vij. fratrum.
	[11]	c	v Id. <i>translacio sci benedicti</i>
xviiij	[12]	d	iiij Id. felices et naboris martirum
vij	[13]	e	iiij Id. d. eger. (xj. hora)
	[14]	f	ij Prid. Id. focaci mar. et epi.
xv	[15]	g	Idus diuisio apostolorum.
iiij	[16]	A	xvij Kl. <i>Augusti.</i> Iustiniani epi.
	[17]	b	xvj Kl. <i>Sol in leone.</i>
xij	[18]	c	xv Kl. Clari epi.
	[19]	d	xiiij Kl. arsenij epi. <non d.>
	[20]	e	xij Kl. margarete uirginis <et martiris. non le.>
ix	[21]	f	xij Kl. praxedis virg. <non. d.>
	[22]	g	xj Kl. <i>marie magdalene.</i> non le. (D'. xj. hora.)
xvij	[23]	A	x Kl. appollinaris mar.
vj	[24]	b	ix Kl. xpine virg. <non. d.>
	[25]	c	vij Kl. <i>Iacobi apostoli et x̄fori et cucufatis</i> <non le>
xiiij	[26]	d	vij Kl.
	[27]	e	vj Kl. vij. fratrum dormiencium.
	[28]	f	v Kl. Sampsonis epi.
xj	[29]	g	iiij Kl. <i>guill'i epi. et conf.</i> felices <'pape' <i>erased</i> > et mar. simpliciij.
xix	[30]	A	iiij Kl. abdon et sennes mar.
	[31]	b	ij Kl. Germani epi et mar. <non. d.> <i>Si pluut in festo processu martiniani</i> <i>maximus ymber erit et mortificacio grani</i> ¹ .

¹ Allowing for change from Old Style, this old saw corresponded with our 'St. Swithin's day, if thou dost rain,' &c. (See below, pp. xxx, xxxi.)

luna augusti hora iiij^a ascenditur
prima necat fortem sternitque secunda cohortem.
Augustus habet dies .xxxj. luna .xxx.

viiij	[1] c	KL. August ^o . Sci petri ad uincula. <non le> d. (prima hora)
xvj	[2] d	iiij Non. Stephani ('pape' <i>erased</i>) et mar.
v	[3] e	iiij Non. Inuencio S. Stephani
	[4] f	ij Non. Iustini presbiteri.
xiiij	[5] g	Nonas S ^c i dominici
ij	[6] A	viiij Id. Sixti ('pape' <i>erased</i>) et mar. <Transfig ^o dñi.)
	[7] b	vij Id. donati epi et mar.
x	[8] c	vj Id. Ciriaci sociorumque eius.
	[9] d	v Id. Romani mar. <i>vig'</i> <non d.>
xviiij	[10] e	iiij Id. <i>passio sci laurencij.</i> <non le.>
vij	[11] f	iiij Id. tiburcij mar.
	[12] g	ij Id. <dies mala inter x. et xj. horam>
xv	[13] A	Idus Ipoliti mar. sociorumque eius.
iiij	[14] b	xix Kl. <i>Septembr.</i> Eusebij conf. <i>vig'</i> <non d.>
	[15] c	xviiij Kl. <i>Asupcio beate marie.</i> <non le>
xj	[16] d	xvij Kl.
j	[17] e	xvj Kl. Oct. Sci. laurencij. <i>Sol in virgine.</i>
	[18] f	xv Kl. agapiti mar.
ix	[19] g	xiiii Kl. dedicacio ecclesie sci saluatoris.
	[20] A	xiiij Kl. bernardi abbatis.
xvij	[21] b	xij Kl. <i>aupomnus oritur.</i>
vj	[22] c	xj Kl. octab. S. marie. Thimotei et simphoriani.
	[23] d	x Kl. timothei et appolinaris martirum. <non. d.>
xiiij	[24] e	ix Kl. <i>bartolomei apostoli.</i> <non le>
ij	[25] f	viiij Kl. genesij mar.
	[26] g	vij Kl.
xj	[27] A	vj Kl. Ruffi mar.
xix	[28] b	v Kl. Augustini epi. <non d.>
	[29] c	iiij Kl. <i>decolacio S Iohannis bap.</i> <non le>
viiij	[30] d	iiij Kl. felicis et adaucti mar. (D'. vij. hora.)
	[31] e	ij Kl.

*luna septembris hora ix^a ascenditur.
tercia septembris et denus fert mala membris.
[September habet dies .xxx. luna .xxix.]*

xvj	[1] f	KL. Septemb ^r .	Egidij abbatis. prisci mar. <le fe.>
v	[2] g	iiij Non.	anctonini mar.
	[3] A	iiij Non.	remacli epi et conf. d'. (xvij ^a hora)
xiiij	[4] b	ij Non.	marcelli mar.
ij	[5] c	Nonas	berbini + abbatis <i>finis canicularium</i>
	[6] d	viiij Id.	humberti epi et conf.
x	[7] e	vij Id.	Ewrcij epi et conf. <non d.>
	[8] f	vj Id.	<i>natiuitas sce marie.</i> <non le> Adriani mar.
xviiij	[9] g	v Id.	Gorgonij martiris
vij	[10] A	iiij Id.	
	[11] b	iiij Id.	prothi et iacincti martirum.
xv	[12] c	ij Id.	
iiij	[13] d	Idus	
	[14] e	xviiij Kl.	<i>Oct. Exaltacio Sancte crucis.</i> Corneli et cipriani.
xij	[15] f	xviiij Kl.	Oct. S. Marie.
j	[16] g	xvj Kl.	Eufemie uirginis.
	[17] A	xv Kl.	Lamberti epi et mar.
ix	[18] b	xiv Kl.	<i>Sol in libra</i>
	[19] c	xiiij Kl.	
xvij	[20] d	xij Kl.	amandi epi. <i>vig^r. equinocium.</i> <non. d.>
vj	[21] e	xj Kl.	<i>mathei apostoli et euang.</i> <non le> d. eger. (iiij ^a hora)
	[22] f	x Kl.	Mauricij sociorumque eius.
xiiij	[23] g	ix Kl.	tecle uirginis.
iiij	[24] A	viiij Kl.	
	[25] b	vij Kl.	firmini epi et mar.
xj	[26] c	vj Kl.	cipriani epi. et mar. et iustine
xix	[27] d	v Kl.	cosme et damiani martirum.
	[28] e	iiij Kl.	S. Eucardus ep̄c tur iiij ^o ¹ . <non d.>
viiij	[29] f	iiij Kl.	<i>Michaelis archangeli in monte gargano.</i> <non le>
	[30] g	ij Kl.	Ieronimi presbiteri <le fe.>

¹ Sep. 28. Read, perhaps, 'S. Euerardus episcopus tornacensis iiij^o.' (Everard, third bishop of Tournay, died 28 Sep. 1191.)

luna octobris inter nonam et vesperam ascenditur.

tercius et d[en]us est sicut mors alienus.

October habet d'. xxx. L. xxix.

xvj	[1]	A	KL. Octob. Remigij geminiani vedasti episcoporum.
v	[2]	b	vj Non. leodegarij mar.
	[3]	c	v Non. felicis uictoris et casti martirum. d'. (viij ^a hora)
xij	[4]	d	iiij Non. <Natal' beati Francisci confessoris de ordine fratrum minorum et fundator eiusdem ordinis et primi coministri. ix. lec.> ¹
ij	[5]	e	iiij Non. flauine uirg'.
	[6]	f	ij Non. Sce fideis + uirg. et mar.
x	[7]	g	Nonas Marci ('pape' <i>erased</i>)
	[8]	A	vij Id. Marcelli et apueleij mar.
xviii	[9]	b	vij Id. dyonisij sociorumque eius. <le. fe.>
vij	[10]	c	vj Id. Natal' pauli ² epi <Missa de resumpcione de scō spiritu>
	[11]	d	v Id. <non d.>
xv	[12]	e	iiij Id. Nicasij sociorumque eius. <Sci edwardi regis. non le.>
iiiij	[13]	f	iiij Id. <i>nouemb. michaelis angeli in monte tumba.</i>
	[14]	g	ij Id. Calisti.
xij	[15]	A	Idus leonardi abbatis. S. Sabine.
j	[16]	b	xvij Kl. Nov.
	[17]	c	xvj Kl. <i>Sol in Scorpione.</i> <non d.>
ix	[18]	d	xv Kl. Luce euang. <non le>
	[19]	e	xiiij Kl. Amati epi et conf. <Sce Frideswyde virginis. non le.>
vj	[20]	f	xiiij Kl. Caprasij mar. <le. fe.>
	[21]	g	xij Kl. hylarionis monachi
xiiiij	[22]	A	xj Kl. Mellionis epi. et conf. d'. <i>eger.</i> (ix ^a hora)
ij	[23]	b	x Kl. romani epi. et conf.
	[24]	c	ix Kl. martini abbatis.
xj	[25]	d	vij Kl. crispini et crispiniani martirum.
xix	[26]	e	vij Kl. translacio amanti epi et conf.
	[27]	f	vj Kl. Rictudis virg. <Vigilia. non d.>
viiij	[28]	g	v Kl. <i>Symonis et Iude apostolorum.</i> <non. le.>
	[29]	A	iiij Kl.
xvj	[30]	b	iiij Kl.
v	[31]	c	ij Kl. Quintini martiris. [vigilia. non d.] ³

res est in nemore nigro uestita colore
si capud abstuleris res erit alba nimis.

¹ Octob. 4 'Natal' beati Francisci, &c., a different hand. ? early fourteenth cent.

² S. Paulinus of York, and S. Paulinus of Capua, are both commemorated on Oct. 10th. See p. xxxii.

³ Octob. 31. I add the note '[vigilia. non d.]'. See Nov. 1.

luna nouembris in vespere ascenditur

Scorpius et v^o et tercius ad mala uictus †

Nouemb' habet d. xxx. l. xxx.

			(vigilia. non d.)
	[1] d	KL. <i>Nouemb'.</i>	<i>festiuitas omnium sanctorum.</i> (non le)
xiiij	[2] e	iiij Non.	Commemoracio fidelium. Eustacij sociorumque eius (non le.)
ij	[3] f	iiij Non.	Hub'iti conf. et epi
	[4] g	ij Non.	
x	[5] A	Nonas	d'. (iiij ^a hora.) (non d.)
	[6] b	viiij Id.	leonardi abbatis. melani epi. (non le)
xviiij	[7] c	vij Id.	Willebrordi epi <i>hyemps oritur.</i>
vij	[8] d	vj Id.	iiij ^{or} coronatorum. (non le)
	[9] e	v Id.	theodori martiris
xv	[10] f	iiij Id.	martini ('pape' <i>erased</i>) et conf. (non d.)
iiij	[11] g	iiij Id.	martini epi terciij. menne mar. (non le. Dirige.)
	[12] A	ij Id.	liuini epi et mar. (Missa pro w. le grey)
xij	[13] b	Idus	bricij epi et conf. (le fe.)
j	[14] c	xviiij Kl.	<i>Decemb.</i>
	[15] d	xvij Kl.	Macuci epi. (non d.)
ix	[16] e	xvj Kl.	(Sci Edmundi archiepi non le)
	[17] f	xv Kl.	Aniani epi. <i>Sol in Sagittario.</i> (Sci hugonis. non le)
xvij	[18] g	xiiij Kl.	
vj	[19] A	xiiij Kl.	Odonis abbatis (non d.)
	[20] b	xij Kl.	(Sci Edmundi regis et martiris non le)
xiiiij	[21] c	xj Kl.	Columbani abbatis mauri mar.
iiij	[22] d	x Kl.	Celiceie † uirg. (le fe.)
	[23] e	ix Kl.	Clementis ('pape' <i>erased</i>) felicitatis (non le. Missa pro Ela comitissa)
xj	[24] f	viiij Kl.	Grisogoni mar. (non d.)
xix	[25] g	vij Kl.	<i>Katerine virg.</i> (non. le)
	[26] A	vj Kl.	
viiij	[27] b	v Kl.	lini ('pape' <i>erased</i>)
	[28] c	iiij Kl.	maximi epi. et conf. d'. (v ^a . hora)
xvj	[29] d	iiij Kl.	Saturnini martiris. <i>vig'</i> (non d. Missa pro elyanora regina.)
v	[30] e	ij Kl.	<i>Andree apostoli.</i> (non. le)

Andree festo uicinia † ordine couis †

Aduentū dñi prima collit † feria.

† *Read* 'vicinior . . . quouis . . . colit.'

luna decembris inter mediam noctem et vesperam ascenditur
dat duodena cohors vij̃que x̃que decembris.
december habet dies xxxj. luna .xxx.

xiiij	[1] f	KL. Decemb'.	Crisanti. mauri. darij.
ij	[2] g	iiij Non.	
	[3] A	iiij Non.	
x	[4] b	ij Non.	⟨Dirige⟩
	[5] c	Nonas	⟨non. d. Missa pro Iohanne de pontois.⟩
xviiij	[6] d	viiij Id.	Nicholai epi. ⟨non le.⟩
vij	[7] e	vij Id.	Ambrosij epi. ordinacio ⟨Oct. sci andree. le. fe. [d'] ij. hora⟩
	[8] f	vj Id.	Concep̃cio beate marie ⟨non le.⟩
xv	[9] g	v Id.	
iiij	[10] A	iiij Id.	
	[11] b	iiij Id.	
xij	[12] c	ij Id.	
j	[13] d	Idus	Geruasij et prothasij. lucie virg' ⟨et martiris. le fe.⟩
	[14] e	xix Kl.	Ian. Nichasij epi.
ix	[15] f	xviiij Kl.	Maximini epi.
	[16] g	xvij Kl.	barbare uirg'.
xviiij	[17] A	xvj Kl.	Ignacij epi. ⟨Missa pro henr' de lacy.⟩
vj	[18] b	xv Kl.	
	[19] c	xiiiij Kl.	
xiiiij	[20] d	xiiij Kl.	⟨vigilia. non. d.⟩
iiij	[21] e	xij Kl.	thome apostoli ⟨non. le.⟩
	[22] f	xj Kl.	d'. (vj ^a hora.)
xj	[23] g	x Kl.	
xix	[24] A	ix Kl.	vigilia.
	[25] b	viiij Kl.	Natal' dñi. Anastasie uirg'
viiij	[26] c	vij Kl.	Stephani prothomartiris.
	[27] d	vj Kl.	Iohannis apostoli et euang'.
xvj	[28] e	v Kl.	Sanctorum innocenciũ.
v	[29] f	iiij Kl.	
	[30] g	iiij Kl.	
xiiij	[31] A	ij Kl.	Siluestri ('pape' erased)

quere nouam lunam post Ia. fe. mar. a. maij. nonas
 vj¹ bis inde dyas bis vij. bis deca. thetras
 si cadat in lucē dñi suppone sequentem.

¹ i. e. quinque. See below, pp. 45 n., 46.

NOTES

ON THE HORAE MALAE IN DIEBUS AEGRIS, AND
OTHER MEMORANDA IN THE FOREGOING EARLY
KALENDAR (Trin. Coll. Cant. R. 14. 29).

WE have elsewhere (pp. 190-1) spoken of the 'Egyptian days,' *dies aegri*, or *dies mali* (or *malae*, as on p. xxi), which are specified in the lines found at the head of each month (as on pp. 46-57, 68-79, 198-214) in several of the kalendars printed in this book, and more briefly indicated in the two lines '*Au-gurio di-cies*' (or '*de-cies*') i.e. p. 173, lines 235-6. They are entered also, but on the specific days themselves, in the fourteenth-century kalendar here prefixed (pp. xiv-xxv).

It does not appear to have been found that the whole of each of these days (somehow connected with the—not Ten, but Four and Twenty—Plagues of Egypt) was unlucky; or at all events it was generally agreed that some hour in each of the several days (the hour, in fact, when the plague was supposed to have been sent in Egypt) was more fatal than the rest. Durandus promised some observations on the unlucky hours 'in fine operis,' but I do not find that he redeemed his promise in the *Rationale*¹.

(I.) A *memoria technica*, indicating the unlucky *hours* in each Egyptian or evil day, is given in the Oxford *Computus*, on p. 173 below, lines 238-9; viz. :—

'*Men-falus, il-lud, (h)a bet, ar-matus, fi-lia, fi-dus.*

Ali-mus, a-git, ce-det (al. 'se-det'), e-lizos, ze-phorus, au-fert.'

The *letters* beginning the first and second syllable in each word of the twelve words in this couplet, which letters we have printed in italics, have a numerical value, but the commentators differ to some extent in their interpretation, and elicit from it somewhat different lists of the unlucky hour in each of the twenty-four ill days of the year, two in each month, one towards the beginning, and the other reckoned from the end, '*retrograde*.'

(II.) Pynson's *Almanach Ephemeris*, 1506-7, as we state on p. 191, distinctly says that we are *not* to drop the letter '*h*,' in reckoning the *hours*, in the lines '*menfalus*,' &c., though we *are* (as all agree) to discard it in finding the *dies aegri* by the help of the lines '*Augurio decies*,' &c.

His commentary on '*Menfalus*,' &c. is this:—'*In istis duobus versibus sunt xii dictiones, mensibus deseruietes, prima, primo, secunda, secundo, &c. Unde per primam litteram prime syllabe cuiuslibet dictionis habemus in qua hora Deus misit plagam super Egiptiacos a capite mensis. Et per primam secunde syllabe habeamus in qua hora Deus misit plagam super Egiptiacos in fine mensis. Verbi gratia, Men-falus est prima dictio que deseruit ianuario. accipiamus .m. que computando est duodecima littera in alphabeto. Ergo in xii. hora misit Deus plagam in Egiptiacos*

¹ *Rat. Divin.* lib. VIII. cap. iv. § 10. In VIII. vi. 2 Durandus seems on the point of resuming the subject. But in his last chapter he laments his avocations.

in prima die¹ Egyptiaco ianuarii. Similiter in prima littera secunde syllabe eiusdem dictionis, que est *f.* et est sexta in alphabeto. Ergo in .vi. [hora] misit Deus plagam super Egyptiacos in septima² die ianuarii in fine computando retrograde. ita quod *f.* pro littera computatur. Et sic de aliis. Quod autem sint decem plage principales patet per hos versus, *Prima, rubens unda [ut infra, p. 191].* Ordo est, '*Menfalus*' est pro primo mense, scilicet pro ianuario, et sic de aliis.' (*Almanach Ephemerides*, 1506-7, lf. 33.)

Thus according to Pynson's interpretation the unlucky days and hours are on :

	<i>horae malae.</i>		<i>horae malae.</i>
Jan. 1st.	xij.	July 13th	xij.
Jan. (7th) ³ = 25th	vj.	July (10th) = 22nd	xij.
Feb. 4th	ix.	Aug. 1st	j.
Feb. (3rd) = 26th	xj.	Aug. (2nd) = 30th	vij.
Mar. 1st	j.	Sept. 3rd	iiij.
Mar. (4th) = 28th	ij.	Sept. (10th) = 21st	iiij.
Apr. 10th	j.	Oct. 3rd	v.
Apr. (11th) = 20th	xij.	Oct. (10th) = 22nd	xj.
May 3rd	vj.	Nov. 5th (<i>al.</i> 6th) ⁴	xxij.
May (7th) = 25th	xj.	Nov. (3rd) = 28th	xv.
June 10th	vj.	Dec. 7th	j.
June (15th) = 16th	iiij.	Dec. (10th) = 22nd	vj.

(III.) But apart from the *memoria technica* ('*Menfalus illud habet*,' &c.) we have the *horae malae* indicated in other ways. Thus at the foot of the pages in the kalendar of the earliest printed *Missale Romanum*, Milan, 1474 (H. Bradshaw Society's reprint, 1899), we find this series of twelve lines (which I have partially emended) relating to the 'evil hours' of the several months:—

'*Prima* parit bellum: sed *quinta* dat hora flagellum.
Nullus et *octaua* uel *dene* dixerit aue.
Prima nocet multum†: nullum dabit *altera* cultum⁵.
Prima petit tellis† quem *nona* requirit Aprilis.
Sexta minus sordet, cum uulnera *dene* remordet.
Ledit *quinta* cutem: nullam dat *quarta* salutem.
Est lupus *undena*: pariter quoque *nona* leena.
Cuspide *prima* ferit, quam *septima* perdere querit.
Tertia Septembris et *quarta* dabunt mala membris.
Quinta dat Octubris† que *nona* uenena colubris.
Est *octaua* canis: fore *quarta* uidetur inanis.
Prima parit luctum: nullum dat *septima* fructum.'

¹ This is indicated by such lines as give the *dies Egyptiacos*: '*Prima* dies mensis et *septima* truncat ut ensis,' 'Iani, *Prima* dies et *septima* fine timetur' (i.e. the 7th from the end of the month, or in other words January the 25th. In the *memoria technica* likewise '*Au-gurio*' indicates the 1st and the 7th by the letters A and g.

² (7th) and other numbers in parentheses are reckoned retrograde from the end of the month.

³ The 7th from the end. See preceding note.

⁴ '*fer-cula*,' in the *memoria technica*, gives the days in November as the 6th and (3rd from the end, or) 28th. But the preferable reading is '*es-cula*' giving the 5th and 28th.

⁵ See above, p. xvii (Mar. 14).

The numbers thus indicated are 1, 5; 8, 10; 1, 2; 1, 9; 6, 10; 5, 4; 11, 9; 1, 7; 3, 4; 5, 9; 1, 7. Comparing these with the columns derived from Pynson's '*Almanach Ephemerides*,' we find one portion of five consecutive numerals—August (both hours), September (both hours), and October (the former one), identical in the two. As to the *dies aegri* themselves, the same days are noted in the (corrected) verses of *Missale Rom.* 1474, at the head of the page, as in the 'Augurio decies' and the 'Prima dies mensis,' with the exception only of December. I will give as a specimen the lines for January, February, November and December from the Roman Missal:—

'Prima dies Iani timor est et septima vani.

Alterius mensis post quartum tertius ensis (&c.).

Quinta Nouembris obest: nulli lux tertia prodest.

Hoc dat bisseña decimi quod septima dena.'

Here *Missale Rom.* (1474) gives Dec. 12 and 17, in place of the 1st and 7th.

We can only suppose that different versifiers found different *days* in December unlucky, and that experience taught them that the *hours* specified in '*Menfalus*,' &c., were not so baleful as certain others in their own experience.

(IV.) But when we turn back to the kalendar which we have printed on pp. xiv–xxv, from the Trinity College Cambridge MS. R. 14. 29, we find that the *days*, the *dies aegri*, are noted in the almanac itself (i.e. as the days themselves occur in the course of each monthly page), in the original hand as the book was first written, probably in France¹. But the *hours*, the *horae malae*, have been subsequently added in the fourteenth century, whether at Oxford or not I cannot say. There is, moreover, at the top of each page one line of the corresponding series relating to the Egyptian days, which begins:—

'Iani prima dies et septima fine timentur,'

And in three other months this kalendar gives lines different from the series 'Prima dies mensis' with which it is mainly in agreement.

'Marcius prima necat: cuius de cuspide quarta est.'

'Tercius in Maio lupus est, et septimus anguis.'

'Dat duodena cohors septemque decemque Decembris,' which is found in the works ascribed to the Venerable Bede (*Opera*, i. 467. See Hampson, *Medii Aevi Kalendarium*, ii. 108). These, however, give the same ill *days* as those printed in double columns on p. xxviii. But where the lines are applied there is a slight discrepancy. On p. xvii the two April Egyptian days—apparently of set purpose, as there is a sign of alteration—are each placed one day later than by other authorities. But it is principally with the unlucky *hours* that we are here concerned, as they may have been inserted after the book fell into an Englishman's (perhaps Oxonian's) hands, although the writing is coarser than that in which the academical entries are written. The latter I have ascribed to 1337; the entries of *dies malae* are entered in a scribble, which reminds me of some writing as early as 1280 in a Lincoln Chapter ancient register, but *may*, in the case before us, be a good deal later.

¹ Although Caudebec on the Seine is incidentally mentioned in a *memorandum*—see p. xix at June 5th, I doubt if the book originally related to the arch-diocese of Rouen. Some entries point to Tours. But then there is no mention of St. Gatien (or Gratianus), the patron of that see. We must seek for a St. Sauveur's church. See p. xxi (19 Aug.). Cf. p. xxxii.

The series of *horae malae*, printed on pp. xiv-xxv above, runs thus :

Jan. xj.† vj. ; Feb. viij.† xv.* ; Mar. j. ij. ; Apr. j. xj.† ; May vj. x.† ; June, ij.* iiij. ; July, xj.† xj.* ; Aug. j. vij. ; Sept. xvij.* iiij. ; Oct. viij.* ix.* ; Nov. iiij.* v.* ; Dec. ij.* vj.

I have marked with an *asterisk* or an *obelus* those cases where there is a discrepancy between the Trinity College MS. R. 14. 29 (or '*T.*') and the '*Menfalus*' rule as interpreted in Pynson's *Almanach Ephemerides*. This leaves ten cases out of twenty-four where the two authorities agree: a sufficient proportion to make us think that they started from the same original. When we go further, and consider the six cases which I have obelized, we find that in each of them the hour in Pynson's book is one unit in advance of the Trinity College MS., and that all these cases are concerned with numerals higher than 8. I should account for this simply by supposing that the annotator of *T.* believed that the letter '*h*' was to be discarded in the interpretation of '*Menfalus*,' while Pynson's commentator decided otherwise. On this supposition, we have a virtual agreement with the letter of the '*Menfalus*' rule in sixteen cases out of twenty-four. Further, the word '*ce-det*' which serves for *horae malae* in the month of September (see p. 173, line 239 of *Computus*) and yields the numerals iiij. iiij. is printed '*se-det*,' by Pynson, which would give (instead of iiij.) xvij. (or xvij. if we reject '*h*' in our series). And xvij. (or 5 p.m.) is the hour stated by *T.*, so that we get seventeen virtual coincidences between *T.* and Pynson's book. The cases of October and November, with the strange words '*e-lizos*,' or '*el-izos*' (=v. xj., or omitting '*h*,' v. x.; or else v. x., *al.* v. ix.) and '*ze-phirus*' (=xxij. xv.; or xxij. xiiij.) are among the perplexing discrepancies. The hours as given in *T.* would require two words with their first syllables beginning *i- h-* (or *h- i-*) and *c- e-*, respectively.

(V.) One or two remarks in conclusion may be made respecting the Trinity College MS. Kalendar.

At Feb. 16 there is inserted the line:—

'Nullus et octauae uel dene dixerit aue.'

The reader will here recognize the second of the lines about the *horae malae*, printed from the Roman Missal of 1474, on p. xxviii above. At the foot of the same month (p. xv) are four lines beginning '*Si paribus uel disparibus*.' These I suppose are a prognostication of ordeal, to be elicited from the even or uneven number of letters contained in the names of two combatants, or '*pugnantes*,' the '*aggre-diens*,' and the '*defensor*.'

Against the 14th day of March (p. xvi) we find:—

'*Prima nocet vultum: nulli dabit altera cultum*' (see p. xxviii, *n.*),

which, in agreement with other authorities, again gives j. and ij. as the *horae malae* for March. The lines at the foot '*quatuor(r) et peca*' (? *deca*) give a series of numbers,

4.	10?	2.	1.	3.	?-,	1
2.	2.	3.	?2.	2.	1.	

which I can neither decipher satisfactorily nor explain.

On May 30 (littera *c.*), with *F* for the Sunday letter of the year, is given as a date for Ascension Day. On July 7 (p. xx) the name of St. Thomas of Canterbury has been erased, doubtless after the book had been brought into England, and possibly not until the year 1538. At the foot of the same month, but with reference to July 2, Old Style, are the prognosticating lines which we may translate—

'On Saint Processus and Martinian's, rain
Presageth deluges and rotting grain.'

It is noticeable that St. Swithin had a commemoration on that day, as well as his feast on the 15th. But the popular story about the forty days' rain falling when his Translation was at first attempted, cannot, so far as I know, be traced back beyond one or two centuries. It is a curious fact, that the change to New Style made the 15th equivalent to the 2nd recently: so the observation of a long spell of rainy weather, or else a continuance of fine days, at that time of year, may be traced further back than the connexion with St. Swithin's Translation.

In France there are two proverbs which make July 1st, and June 8th, rule the weather:—

'Quand il pleut le St-Calès,
Il pleut quarante jours après,'

And

'Quand il pleut pour St-Médard,
Il pleut quarante jours plus tard.'

On August 6 (p. xxi) the feast of the Transfiguration was introduced in 1457. It is noticeable that nothing is said in MS. *T.* about the Feast of the 'Most Sweet and Holy Name of Jesus,' which was introduced about the same period, perhaps a few years later in the fifteenth century. Besides its usual monthly allowance of bad days and hours, August has here, on the 12th, a '*dies mala inter x. et xj. horas.*'

At the foot of the month of October (p. xxiii) is what appears to be a riddle:—

'Res est in Nemore nigro uestita colore.
Si capud abstuleris, res erit alba nimis.'

The answer may be '*cor-nix*.'

Among 'redils' in Arundel MS. 507, is, '*cor-nix* est alba, si *cor* tollatur ab illa.' Horstman, *E. E. Writers*, i. 427.

At the end of November:—

'Andree festo vicinior ordine quouis
Aduentum Domini prima colit feria.'

This answers to the rule in the Book of Common Prayer:—'*Advent Sunday* is always the nearest *Sunday* to the Feast of St. Andrew whether before or after.'

At the end of December (p. xxv) there are three lines:—

'Quere nouam lunam post Ia. Fe. Mar. A. Maij nonas.'
'Quinque bis; inde dyas; bis septem; bis deca; thetras.
Si cadat in lucem Domini, suppone sequentem.'

This rule (which we find also on p. 46, below) means, as the Provost of Queen's has explained to me, that by looking out for the new moons next after Jan. 5, Feb. 5, March 7, August 5, and May 7, respectively, and adding in the successive cases the number of days indicated, viz.:— $5 \times 2 = 10$; 2 ; $2 \times 7 = 14$; $2 \times 10 = 20$; and 4, you will arrive at (1) the eve of Septuagesima (when 'Alleluia' is last heard before Easter), (2) the First Sunday in Lent, (3) Easter Day, (4) Whitsunday, and (5) Rogation Sunday. If, however, your *terminus a quo* (the New Moon) itself happens to fall on a Sunday, then '*suppone sequentem*,' i.e. reckon from its morrow instead, or else the rule will mislead you.

Most of the saints' names included in the Trinity College Cambridge MS. of the fourteenth-century French kalendar, adapted subsequently for Oxford use, will be found in Paris, Oxford, and Cambridge kalendars indexed below, on pp. 257-64, in Index no. I. For the benefit of such of our readers as may be interested in kalendars generally we print on pp. 279-80 a supplementary index (no. VI) of the other saints, &c., which are found in *T.* but are not included in the Academical Kalendars.

Some French ecclesiologist will, no doubt, be able to decide upon the *provenance* of our Kalendar. Besides a few feasts of universal note marked by the use of red ink, the following are in like manner distinguished:—S. Guillelmus (26 Jan.), Peter M., O.S.D., 1252 (29 Apr.), Briec Ep. C. (1 May), Antony, C. (6 June), Gervais and Protas, MM. (19 June; see also, 13 Dec.), Guillelmus, Ep. C. (St. Briec, A.D. 1237, July 29), ad Remy, Géminien and Vaast, or Vedast (1 Oct.). Other noticeable days are the 'Natale' (?accession day) of a certain Bishop Paul on the 10th of October¹, and the 'Dedicatio ecclesie sancti Salvatoris' on the 19th of August. This last is not the basilica of the Lateran in Rome, which appears in some kalendars, for that was upon Nov. 9th. A few cathedral churches or dioceses bear the title of St-Sauveur for patronal or dedicational honour, viz. *Vabres* (near Clermont), where was a bishopric from 1317 to 1796, *Sarlat* (with S. Sardos), a see 1318–1801, Aix en Provence (with the Transfiguration). There is a church of St. Saviour at Dinan, also at Caen (dio. Bayeux). And in De Mas Latrie's *Trésor* several monasteries of St. Salvator are mentioned on pp. 1916–17;—in the diocese of Vannes, Auxerre, Cambrai, St. Omer (at Ham), Coutances (Petraponte and le Vicomte), Toul (and en Vosges), Châlons-sur-Marne (de Vertus). Others at Nevers, Arles (with St. Honoratus), Carcassonne, Mans, Andre, Antwerp, Blaye, Évreux, Limoges, Lodève, Marseilles, Narbonne, and Nîmes.

¹ I am inclined, on the whole, to think that the term '*natale*' in this case is not the date of a bishop's accession, but is used, as on the 4th Oct. on the same page (xxiii, *supra*), as equivalent to '*depositio*' (*carnis*), or birth to bliss. We shall perhaps not be wrong in understanding '*pauli epi*' to be equivalent to '*Paulini episcopi*,' our own Paulinus of York, and his namesake, Bp. of Capua, being alike commemorated on 10th Oct. in the martyrologies. The name 'Paul' seems to be most rare among French bishops, and among the few that there were, I have not been able to ascertain that either of them was enthroned in October.

ANCIENT KALENDAR

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

EVER since the year 1809 (when John Walker of New College edited it on its first appearance)¹ the 'OXFORD UNIVERSITY CALENDAR' has been issued annually.

A list of 'University Ceremonies and Remarkable Days at Oxford,' which for many years has been set out in full almanac form, as the 'Almanac, with Calendar of University Ceremonies and Remarkable Days,' lends its name to the portly volume which comprises also a large accretion of useful or indispensable information, with lists of university officers, class lists, historical notes, &c. &c., forming as time went on a *corpus* which in a former generation was so considerable and so unwieldy that in 1863 much of this complementary matter was swept away into another post-octavo volume, called the *Oxford Ten-Year Book*. This left the *Oxford University Calendar* still a volume of respectable and reasonable thickness.

The kalendar in its simpler form appeared in 1673 as a sheet almanac (as well as in 8°), and from that year onward.

Before 1723 the *Oxford Almanack* was surmounted by emblematic devices², which Dean Aldrich was famous for contriving. In 1676 or 1677 some copies were printed on handkerchiefs, as A. Wood mentioned in a letter dated Dec. 13, 1677³. The series of these famous sheet almanacs has been steadily continued to the present day, with the exception only of the single year 1675.

In 1694-5 Michael Burghers (or 'Burgesse'), who succeeded

¹ John Walker, born in 1769 or 1770, St. Katharine Cree, London, was Scholar of Winchester in 1783. LL.B., Fellow of New Coll. 1788-1820. Vicar of Hornchurch. Editor of *Oxoniana*, 4 vols. 12mo, 1808; *Collections from the Gentleman's Magazine*; *Oxford Herald*, 1806. The Cambridge University Calendar has appeared annually since 1796 (omitting only the year 1798).

² *Oxoniana*, 1808, i. p. 178. (This is sometimes ascribed to Dr. P. Bliss.)

³ Wood's *Life and Times*, iv. 84. Dr. Shadwell has (I understand) an Oxford almanac of 1757 printed on silk, the allegorical subject referring to the gift of the Pomfret Marbles. The engraving is in Skelton, plate 59.

David Loggan as university engraver in 1692, received a payment 'for the almanack¹.' The famous architectural views of Oxford, which still at the Clarendon Press maintain their reputation, were introduced as a novelty in 1723². From that year, when G. Vertue was engaged by the university, he continued the series to 1756, when he died. In 1745 Dr. Ducarel formed a collection of these Oxford Almanacks, with the engraver Vertue's aid; it passed into Gough's hands, and was by him given to the University of Oxford³.

Although for a time the Cambridge Press became a favourite resort for the almanac-makers, Oxford was in early days very famous as a centre for such calculations and productions.

Thus we find noticed among Oxford books:—

Synopsis Anni Christi 1637. *Sivè Diarium Astronomicum, & Prognosticon Astrologicum & Meteorologicum . . . Per Ioannem Wyberdum, Philosophicum, Astronomophilum.*—16^o. 1636⁴.

Almanack: *Sivè Prognosticon Astrologicum & Diarium Meteorologicum, Vel Speculum Anni M.DC.xxxviii. . . . Calculated for the Meridian of the Honourable Citie of London. Autore Iohanne Bookero Astroph.*—16^o. 1637⁵.

An Almanack for the yeare of our Lord 1637 . . . Referred to the famous Universitie and Citie of Oxford; but may indifferently serve for any other place within this Kingdom. By Thomas Cowper.—12^o.⁶

Pynson's 'Almanach Ephemerides': 1506-7.

It was with reference to the meridian of Oxford that the noted printer Ri. Pynson in 1507 had printed in 8^o the little *Computus* 'per Wylhelmum Red' (or Rede)⁷, which we will now describe.

¹ A series of *Cambridge University Almanacks* was engraved from 1801 to 1855, the engravings and designs being drawn by Baldry, Barker, the Burfords, R. B. Harraden, Hollis, Bartlett, Kearnan, Storer, Backhouse, Challis, Basevi, Cockerell, Dodgson, and Rudge. After 1855 some of the older engravings were repeated. See J. Willis Clark, *Archit. Hist. Camb.* I. pp. cxxx-cxxxiv.

² See British Museum Catalogue of Early Printed Books, art. *Ephemeris*.

³ Nichols, *Lit. Anecd.* vi. 150 n. Cf. viii. 250, 405. *Oxoniana*, 1808, i. 178-80.

⁴ See F. Madan, *Early Oxford Press*, p. 203.

⁵ *Ibid.* pp. 195-6.

⁶ *Ibid.* pp. 197-8. A remarkable MS. Kalendar, with Cosmography (finished in 1408), which was given by John Foxton, chaplain to the priory of the Trinitarian Order for Redemption of Captives, at Knaresborough, is now in Trinity Library, Cambridge, MS. R. 15. 21. The Kalendar (as Dr. M. R. James shows) is of York use, and the almanac professes to be 'ad meridiem universitatis, quod suppositum est per .16. minuta hore precise precedere meridiem.' This would be Cambridge, I suppose.

⁷ 'W. Red' is no doubt W. Reade, Fellow of Exeter and Merton, who became

Pynson's device, with borders, occupies lf. 1^a, lf. 1^b; below this is his autograph, *Rychardus P̄yson, huius scriptor.*

¶ *Almanach Ephemerides* In Anno domini .M.d.vii. in latitudo Oxonia .ii. xxviii. id^o 1^o Menet' in longitudo .xv. xxviii. id^o in Europ. durabit ad annos futuros: M.d.xix. et finis. & cet.¹

¶ There is A generall rule for the coniuncions and oppositions of the sone and the mone. Rekyn frome meridionall to meridionall. Example. the coniuncions is the .xiii. daye of Januarij, the .xix. houre, and .xxxvii. minut. And that wylbe wennysday in the mornynge at .vii. of the clocke .xxxvii. minute. And that wylbe .xxiii. minutes tofor .viii. of the clocke and soo do ye Rekyn for euery Coniunction and opposition. & cet.

1507. In anno christi .m.d.vii.

Coniunctio.

<i>Menses†</i>	<i>dies</i>	<i>hora</i>	<i>minuto.</i>
Ianuarius	xiii.	xix.	xxxvii.
Februarius	xii.	xii.	xlviij.
Marcus	xiiii.	vi.	xx.
Aprilis	xii.	xxiii.	iii.
<&c.	&c.	&c.	&c.)
December	iiii.	xv.	xlvi.

Septuagesima .xxxi. die Ianuarii.

Pascha .iiii. Aprilis.

² ¶ *Primacio ix. littera dominicalis G.*

Oppositiones.

<i>Mensis</i>	<i>dies</i>	<i>hora</i>	<i>minuto.</i>
Ianuarius	vi.	xx.	lii.
Februarius	v.	xiiii.	xxxv.
<&c.	&c.	&c.	&c.)

Eclipsis lune.

Iulius	ii.	xvii.	iiii.
Augustus	i.	o.	ix.
Augustus	xxx.	viii.	xlvi.

<&c. &c. with similar calculations for subsequent years, down to 1519, occupying the whole of sig. a. which ends 'Per wylhelmu3 Red.')

Bishop of Chichester 1369-85. He drew up an Oxford almanack and tables about 1340-8. See Bodl. MS. Digby 176, Camb. Univ. MS. II. i. 27. There is also a MS. of his *Tabulae Oxonienses* in the Sloane collection.

¹ Brit. Mus. C. 20. a. 33.

† = *sic*.

² If. 2. = a.ij (a.ij. A.D. 1506-7, lost from the unique copy in Brit. Mus.).

The remaining two sheets (eights), and five odd leaves are occupied by a treatise in Latin verse with a lengthy commentary: 'In parte precedenti auctor facit mentionem de bissexto: hic determinat de ipso. Et diuiditur ista pars . . . (*ending on* lf. 36^b) . . . que littera erit dominicalis pro predictis ultimis festis mobilibus.'

This is virtually the same work as the metrical *Computus manualis* of which we shall have to speak later, and which will be found printed below; but Pynson's book adds a prose gloss or exposition in small type after each paragraph of the verse treatise, as do some other editions.

The set of verses *Cisio Ianus* adopted by Pynson belong to a different kalendar or 'Use' from that which appears in the Oxford *Computus*. Both sets will be found in our pages. Pynson (fo. 17) assigns to each month one syllable of the mystic lines

'A. Dam. De. Ge. Bat
Er. Go. Ci. Fos. A. Dri. Fos.'

which are the original of our old friend

'At Dover Dwells George Brown Esquire,
Good Christian Faith,—And Doctor Fryar.'

which tell us on which Sunday letter the kalends of each of the twelve months fall.

The following prose gloss *explicatio*, on the passage '. . . ordo requirit' (lines 146-7 of the verse *computus*), will give a fair specimen of Pynson's commentary, and of the *ordo* which was a feature of the classical editions *in usum Delphini* at a later period.

Brit. Mus. C. 20, a. 33.

f. 20^b 'ordo requirit.'

- f. 21. In parte precedenti auctor fecit mentionem de illis que faciunt ad primationem lune. In ista parte docet valorem illius. et diuidit in duas partes. In prima parte docet inuenire primam lunam siue etatem lune in quolibet mense per versus festis disceruientes[†]. et in secunda parte docet auctor idem per epactas et regulares lunares. Secunda pars *Per tres iuncturas*¹. Item illa in duas. primo facit quod dictum est. secundo rectificat. Secunda *maiori numero*². Adhuc prima in duas. primo rectificat. Secundo ponit quamdam regulam siue exceptionem. Secunda. *sed facienda locis*³. in prima parte dicit auctor quod si nos velimus scire primam lunam in

¹ *Per tres iuncturas*, see line 158 of the *Computus manualis*. I have indicated by *italics* those portions of the metrical text which this passage of the 'explicatio' and 'ordo' elucidate. In the original there is neither change of type nor the parentheses, which in the early days of printing served the purpose of inverted commas to help the reader.

² *Maiori numero*, line 148.

³ *sed facienda locis*. See line 150.

aliquo mense debemus capere versus deseruientes festis fixis illius mensis de quo querimus. et situare vbi est attributio per illos versus videlicet *Bina. ia. mar.*¹ verbi gratia. isti duo versus *Ci. si. o. ia. nus. e. pi.*² deseruiunt ianuario ergo debemus situare primam syllabam primi versus supra secundam iuncturam auricularis³ locando semper super quamlibet iuncturam unam syllabam donec veniamus ad illam iuncturam supra quam ponitur aureus numerus illius anni. et supra illam iuncturam est prima luna et quot fiunt iuncture a principio illius mensis vsque ad numerum aureum tot erunt dies a principio illius mensis vsque ad primam lunam. verbi gratia Quando habemus sexdecim pro aureo numero luna primatur octauo die ianuarii. et nota quod in tali numeratione debemus computare radicem et supra radicem pollicis. Unde a principio lune (quod crementum dicitur) vsque ad primam lunam dicuntur esse quinque dies inclusiue et vsque ad plenam lunam sunt fere quindecim dies.

Ordo est. ⁴*si vis inquirere.* id est. cognoscere *iuncturis.* id est per iuncturas *primam lunam.* id est. primationem lune *infundas.* id est. situes *digitis* versus deseruientes mensi de quo queris (qui enumerati sunt in illa parte *Ci. si. o. ia. nus.* etc.). *velut.* id est. sicut *ordo* mensium *requirit* situando in loco in quo dictum est menses situari in illa parte. *Taliter impones.* et cetera⁵.

Diagrams of the Hand.

The human palm and fingers have been found (as we say) handy not only for signalling, for depicting and for writing, but as a portable span or measure, and for weighing and counting. I will not venture to say whether the decimal or quinary system was the consequence of our having twice five fingers, or whether the number of our digits is a consequence of some eternal principle; but there can be no question that the human hand has been a ready and serviceable partner not only in the simpler reckonings of daily life, but also in the more abstruse calculations and computations which (for instance) 'the inconstant moon' and the laws of musical harmony necessitate, as well as in matters of still higher interest⁶.

¹ *Bina. ia. mar.* See line 142.

² *Ci. si. o. Ia. nus. e. pi.* The opening of the memorial lines 94-117, which indicate on what day of each month each holy day falls. Thus '[Circum]-ci. sio' and '*E. pi*[phanie]' are the first and sixth syllable of the Janus or January month.

³ 'secundam iuncturam auricularis': the second joint of the little finger, as shown in the diagram, which does not relate to 'palmistry,' as the British Museum Catalogue supposed. ('Palmistria [Salomonis]' with *sinistra femelle* and *dextra masculi* occurs apparently twice in a single volume of the Gale MSS. at Trinity College, Cambridge, O. 2. 5, ff. 259-60, and 388-90.)

⁴⁻⁵ *Si vis . . . requirit. Taliter impones,* &c. Lines 146-7, and 141.

⁶ A note in a thirteenth-century MS. (B. 14. 39) at Trinity College, Cambridge (the first part of the '*codex consutus*, Coll. Trin. Camb.' of Hickeys's *Thesaurus*),

The *Computus Manualis* (or hand-kalendar) hence derives its name. The manner in which it was employed for finding the movable feasts, &c. will be understood from the text and notes printed below. It will be enough here to give the four figures, cut for Pynson's 'Almanach' in 1506. They bear upon the finger-joints (*iuncturae*) the memorial lines—

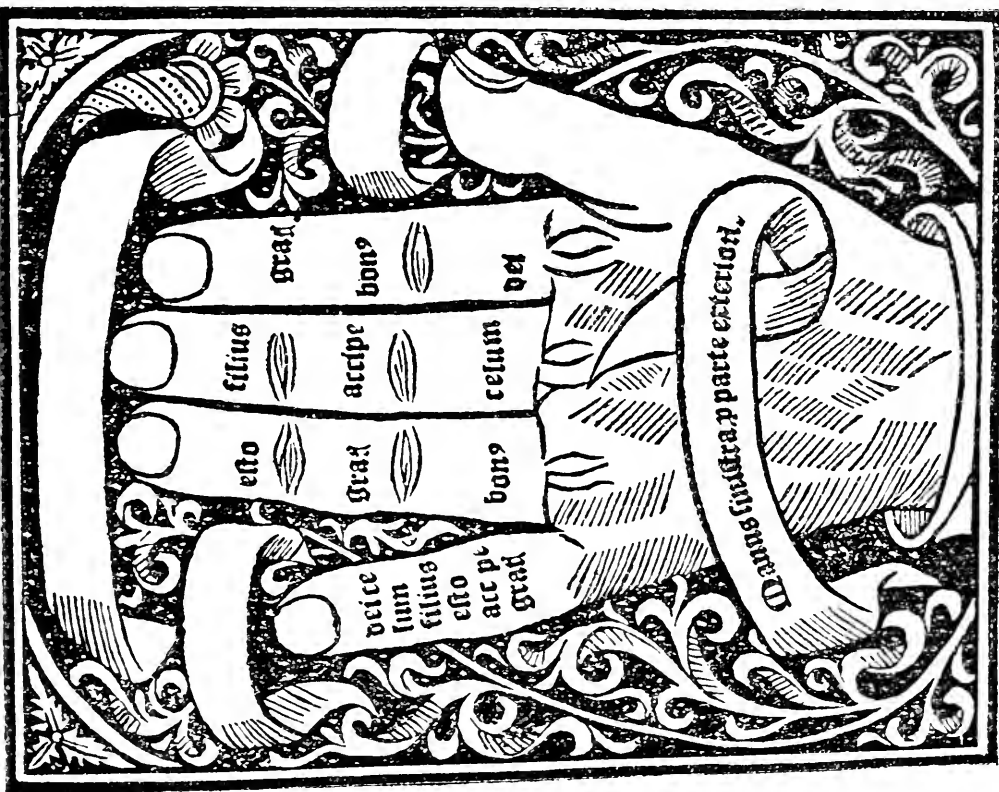
- (i) *Filius esto Dei celum bonus accipe gratis*
- (ii) (iii) *Fructus alit canos Et gallica belli[ca] dānos*
Et genitrix bona dat finis amara cadat
Dat flores anni color eius gaudia busti
Cambit edens grifo boabel dicens fluet augur¹.
- (iv) A. B. C.

It will be seen that no. (i) is differently 'imposed' on the palm and closed fingers of the hand in Kyrfoth's *Compotus*, where two figures are devoted to this *memoria technica* for finding the Sunday Letter of successive years according to their place in the solar cycle. There is a rather different version of these lines in Brit. Mus. MS. Harl. 955, which I have printed as an appendix to the *Directorium Sacerdotum* ii. 608, for the Henry Bradshaw Society, 1901-2.

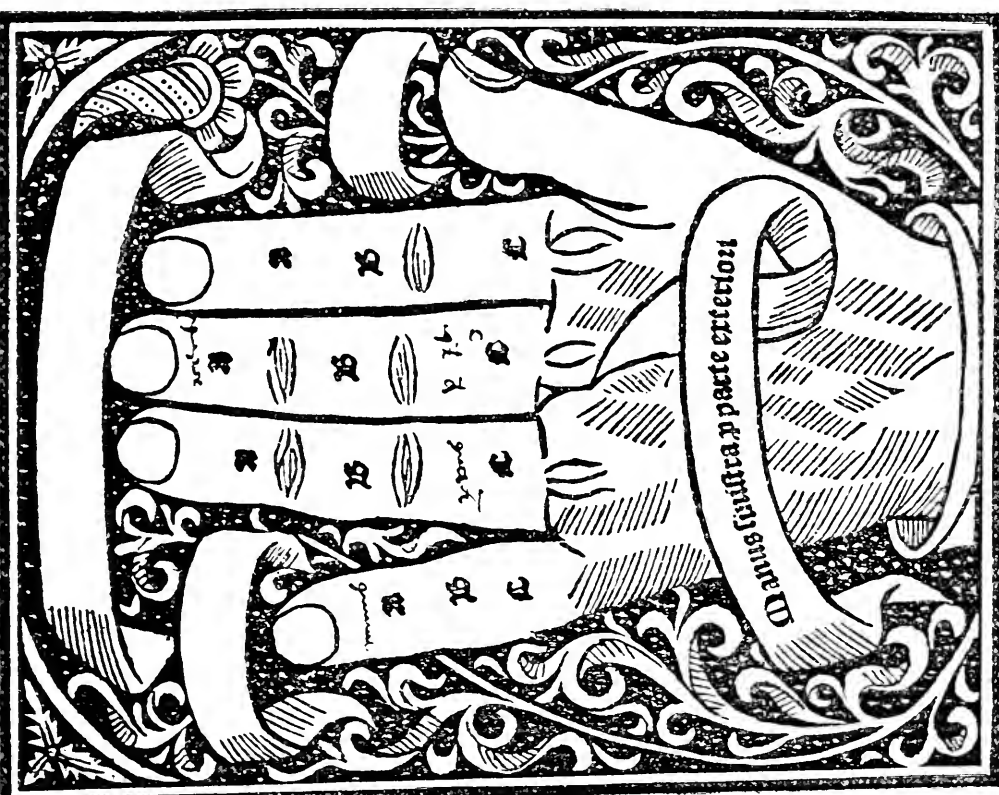
The letters A. B. C. are imposed on the closed finger-joints in Kyrfoth's *Compotus*. He supplies an open palm for the rest of the Sunday letters, and possibly there was another figure of the same character in Pynson's *Almanach*, as the one known copy is imperfect.

attaches subjects of self-examination to the thumb and four fingers. See Dr. M. R. James's *Catalogue*, i. 441. So also in the thirteenth-century miscellaneous collection in the same library, B. 15. 38, art 2, ff. 146^b-9, there are diagrams of four hands, illustrating religious duties. Somewhat similar is the large fifteenth century *Manus meditationis*, with inscribed labels, 'Nescis quantum—quociens—Deum offendisti'; 'Meditari debes quod, Finis tuus amarus est—Vita tua brevis est, &c.—Cum peccato,' &c., on the pew now in the N. transept of Bishops Cannings Church, Wilts., which has been variously described as an open shriving-pew, a Carrell, or studying-pew, or a clerk's or schoolmaster's seat. The pew, however, is probably later than the painted panel. See *Wilts. Archaeol. Mag.* vi. 147; xix. 136. There are also two diagrams of hands in the Trin. Coll. Cam. MS. R. 15. 21, f. 20, from Knaresborough, written in 1408. I have a little 8^{vo} manual, 'Familiare Clericorum', Venetiis, apud Franciscum Bindonum, 1561, wherein fo. 5^a, before the *Tonale*, shows an open hand with tonic *sol-fa* gamut on thumb and fingers. On the palm is a 4-line musical staff, 'C naturam dat F B molem G quoque quadrum.' With the phrase '*Sancte Cherubine, doce me cantare.*'

¹ When writing my first note on p. 609 of *Directorium Sacerdotum* I failed to notice that each word in the line 'Cam-bit e-dens,' &c., consists of at least two syllables, and that the initial letter of the last syllable in each word has to be taken into account, as well as that of the first: so that we get the series of dominical letters for bissextiles, CB. ED. GF. BA. DC. FE. AG.

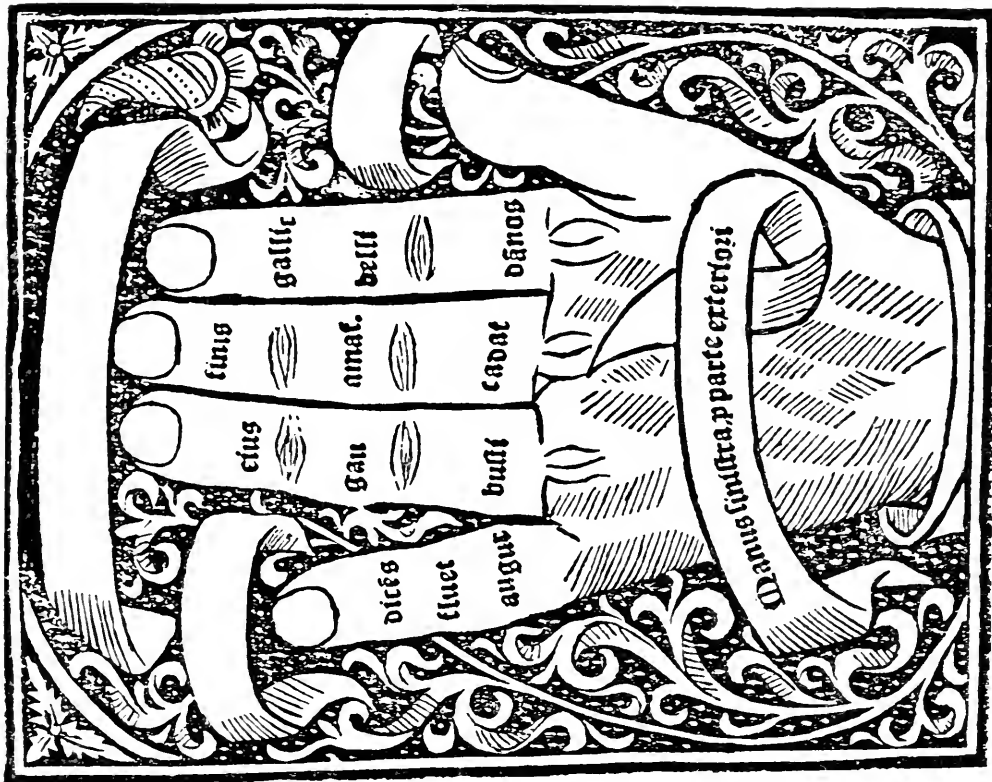
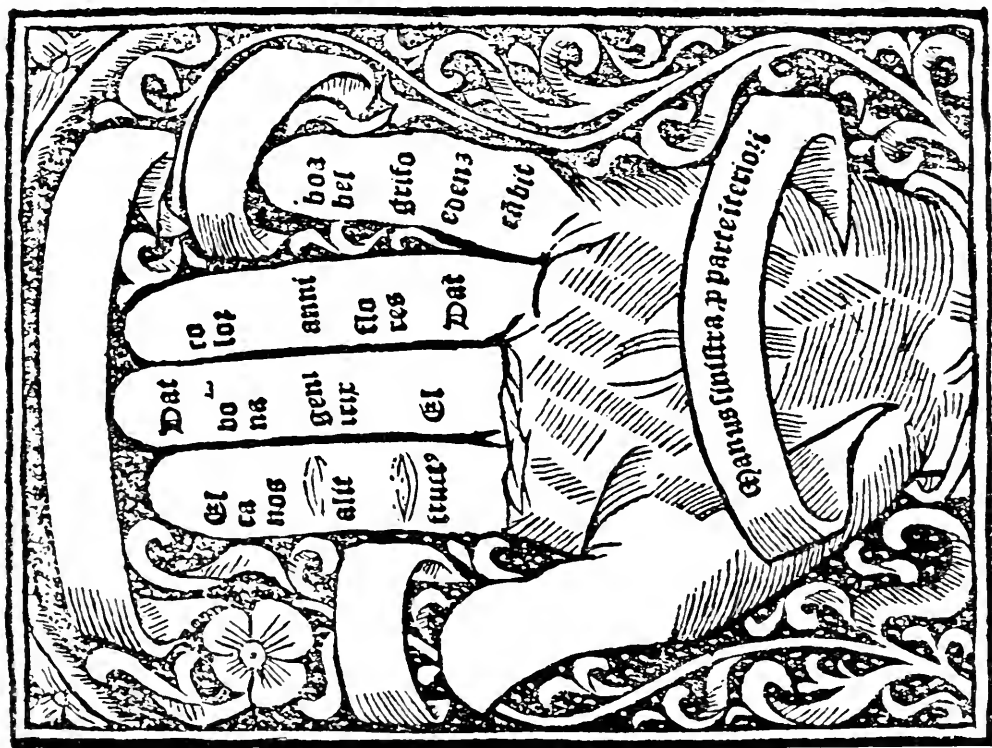


b.1



b

In Pynson's *Almanach Ephemerides* (Brit. Mus. C. 20, a. 33) probably two diagrams are missing. In order to arrange the four which remain in such a way as to get the second and third (which form a pair) side by side on our eighth page, we have had to place the fourth figure (signed 'd') next the first (signed 'b. i'). Each of these two has lost its complementary figure.



THE OLD OXFORD KALENDAR OF THE FOURTEENTH CENTURY

FROM THE ARCHIVES OF THE UNIVERSITY

IN 1868 Mr. Anstey prefixed to his *Munimenta Academica* (edited under the direction of the Master of the Rolls) a 'Calendar' which gives a general notion of those in the Commissary or Chancellor's and Proctors' Books. It is a convenient and comprehensive compilation for many purposes, in spite of a few omissions, but it is of very little use to us in an investigation of the relative dates of the component parts of the kalendar, nor does it show (as a rule) from which of the MSS. the individual entries are derived.

The Council of the OXFORD HISTORICAL SOCIETY have desired that the kalendar in the Commissary's (or Chancellor's) Book (MS. *A*) in the University Archives should be printed as it stands, so that it may be read without any additions from the later MSS. *C* and *B*, &c.¹ Also, that the original text of MS. *A*, *so far as it can be deciphered*, should stand out clearly, and that any later insertions should be indicated by the use of small type, as has been done with excellent effect in Dr. Shadwell's privately printed text of the College Kalendar of Oriel.

MSS. *C* and *B* similarly treated, are printed next with the months face to face for comparison.

The Obliterated Passages.

I have spoken of a text 'so far as it can be deciphered.'

It is an unfortunate fact that about twenty-eight entries, some of them being (possibly) entries made by the original scribe in the body of the text, and a larger number of entries added by him, or by later hands, in the margins of his columns, have been most effectually blotted out in a rude and ruthless way.

So far as my experience of MSS. goes, this obliteration may have been effected in either of two ways. I am well acquainted with certain pages of more than one valuable MS. which an historical

¹ I have added, however, *at the foot of the page*, as notes to the '*A*' text, the Oxford entries in the Trinity College, Cambridge, MS. '*T*' (viz. R. 14. 29), because it appears to be the earliest and simplest text of all (cir. 1340).

writer (not long since deceased) with more zeal than knowledge has rendered absolutely illegible, and (so far as applied chemistry has at present enlightened us) perpetually illegible, by the application of a preparation of nut-galls. I have never seen the performance of this experiment (and I trust I may never witness it on any writing of the slightest importance) but I have often heard that *for some brief time* faded writing is thereby wonderfully revived—but after that (as I can witness) ‘total eclipse: all dark.’

As regards our kalendar *A*, the passages so roughly smeared may have been spoilt by some antiquary of former days. But then what trace is there of the fruits of his nefarious magic? If he took this trouble, why has he not left the transcript of what he presumably read (and spoiled for posterity) on one page, before he repeated the experiment? Surely if he failed in one or two cases, and in them found that he had defeated his own purpose at the moment, he would not have dared to go through all the other columns of the kalendar, and then to the remainder of the statutes and records, working the same worse than useless havoc. As will be seen from the footnotes, there is not much difficulty in conjecturing to what matters nine-tenths of the lost entries referred. But then there are a few of them where the galls were unequally applied, and in these just enough of the text can be made out to recover one or two entries, or three or four consecutive words. However, while these fit in very well with my conjectures as to the *substance* of the entries which have been thus maltreated, nevertheless the phraseology in which it is expressed points to a verbally different text from what, so far as I have hitherto been able to observe, is recorded in any of the other MSS. which I have seen.

Perhaps I ought here to mention that there is (at July 27)¹ an entry which is now so faint that Mr. Anstey overlooked it (‘*Dedicacio ecclesie beate Marie*’), but which was legible in A. Wood’s days². This at first sight might be thought to point to some obliteration by an eighteenth- or nineteenth-century vandal. I must, however, record my conviction that the entry in question is not one of those which were maltreated with galls, but that it was *erased* under the Act of Henry VIII in 1536, when, e.g. the great printed Breviary of 1531 (in Exeter College) had the national dedication day entered in MS. at the top of the October page in its *kalendarium*.

¹ Not ‘27 *June*,’ as Wood inadvertently calls it. A. Wood’s *City of Oxford*, ed. A. Clark, ii. 16.

² I read it recently with the help of a magnifying-glass, and I find that Dr. Shadwell also has observed it.

There is, however, another suggestion which may be put forward to account for the black obliterations.

In June, 1534, the name 'ascribed to the bishop of Rome' was ordered to be put out in all service-books and kalendars. In February, 1541-2, and again in February, 1542-3, on the motions of Cranmer¹, further alterations were made in a Protestant direction; and Bishops Goodrich of Ely and Capon of Salisbury were commissioned to see that the obnoxious or 'superstitious' entries were annulled. This was effected in various ways. In a few instances a leaf could be removed, occasionally a pen was simply drawn across to cancel the condemned passage, sometimes an erasure was made with a penknife, more often inquisitor's ink was rubbed over it. This was usually of a red colour, but occasionally I have seen blackened passages in old English service-books which seem to betoken the use of galls, or a plentiful effusion of ink. I have at this moment in my study one MS. and three printed books of Sarum use. These are a Missal in MS. of the beginning of the fifteenth century, and a Pye, a Missal, and a Prymer or *Horae* in print. The MS. has had the name 'papa' and 'Thomas' (the martyr) merely erased with a knife, and then the names inked-in again by a papistical hand under Philip and Mary, no further cancelling having been at any time effected. At King Edward VI's reformation the MS.—the Hambleton Missal, which has been lent by Mr. H. H. Peach—appears to have been successfully hidden in a farm-house in Leicestershire (old Lincoln diocese) until it was discovered just fifty years ago.

Of the three printed volumes now before me, a copy of *Horae B. V. Mariae* has escaped the inquisitors altogether; the Pye has had the name of St. Thomas of Canterbury drawn through with a pen where it has been noticed. The kalendar is lost in my copy, but 'papa,' which rarely occurs in the text of the Pye, has not been observed. The Missal has the word 'papa' simply erased, and the same treatment has usually been meted out to Becket's name and services, but where this has not sufficed black ink has been drawn over it with a pen or stick, and the Good Friday prayers for the pope are inked. In the canon of the mass 'papa' is erased and the adjoining words are inked. For the indulgences to the mass *Recordare*, first erasure and then cancelling with black ink has been applied. But in the parallel passages in certain MSS. inquisitor's black will sometimes be observed.

As the passages obliterated in the kalendar of the Oxford Commissary's Book appear to relate to dirges and masses of the dead, it

¹ Feb. 17, 1542, and Feb. 2, 1543.

seems natural to suppose that they were blotted out, because they were considered to be superstitious. In fact I can only think of one other supposition, namely that they had first been rendered faint by some sort of washing out or partial rubbing out, and that then in comparatively modern times an antiquary applied galls because he found that they had become faint under the inquisitor's hand. It is hardly credible either that any one who was working as a transcriber should not have tried his hand upon some other class of entries and have rendered them black, or that only just this class of entries should have become difficult to read while all the black-letter saints, &c., had remained clear enough for his purposes, unless indeed some deliberate attempt had been previously made to render them all alike illegible, or in some way to abrogate them. The antiquary of our latter hypothesis must have been dealing with passages obliterated by a Protestant and not by Father Time.

We have, however, one other consideration to take into account. While my theory of an inquisitorial blackening in the sixteenth century accounts satisfactorily for the elimination of these passages in the kalendar: will it hold good likewise for similar blackening of sentences in the statutes which are entered upon the later pages of the volume? My impression (after the brief inspection that Mr. Madan and I had time to give to that part of the volume) is, that this supposition may account for some of the eliminations,—for instance (on fo. 73), the inscription on a tablet in St. Frideswyde's¹,—but not perhaps for all. However, I must leave the investigation of this matter to some who are resident in Oxford, and who can find leisure to examine the manuscript on some bright day in summer, with younger eyes, as well as a good magnifying-glass to help them.

One other theory has occurred to my mind:—that the book, both in the kalendar and in the body of the statutes, may have been overhauled at the time of the Laudian codification, and obsolete ceremonies and ordinances may have been thus blotted out by an unrelenting hand, with the simple purpose of abolishing what was abrogated or obsolete, and with a view to make the book a working copy for the use of the University officials of that day.

¹ *Munimenta Academica*, i. 37, where see Mr. Anstey's note. He speaks of Bryan Twyne as having transcribed afresh the obliterated inscription. Can he have recovered it from some other source, or are we to lay to his charge the application of the galls to this and perhaps the other passages which he found had been previously rendered scarcely legible?

What our Text is.

We give here the original text of *A* alone, indicating by small type what entries were inserted in that volume.

After the text of *A* we give in full the kalendars from the somewhat later Proctor's Books, viz. :—

Archiv. *C.* the Junior, or Northern, Proctor's Book, written for (Bp.) Fleming in 1407, and

Archiv. *B.* the Senior, or Southern, Proctor's Book, written a few years later.

Fourteenth-Century Kalendar for the Meridian of Oxford.

In 1391–2, apparently on March 12¹, a treatise on the 'Astrolabie' was composed 'as for oure orizonte, compounded after the latitude of Oxenford . . . after the kalendors of the reverent clerkes, frere I. Somer and frere N. Lenne, compiled by Geoffrey Chauciers for his son Lewis, scholar at Oxenford, under master N. Strode tutor.' To 'master Strode' we shall have to refer in a later section.

At St. John's College, Cambridge, there is a manuscript Psalter '*cum tabulis kalendariis*, opusculo ad instanciam Iohane principisse Wallie matris Ricardi II, *ad meridiem vniuersitatis Oxon.*, ex precepto reuerendi patris Thome Kyngisburi, ministri anglie, composito a fratre *Io. Somur*, Ordinis minorum, anno Domini 1380².'

I suppose it was with reference to the meridian of Oxford³ that

¹ Chaucer gives two examples, calculated for March 12, 1391–2, which may therefore be reasonably taken as the date when he was writing his Treatise on the Astrolabie. For MSS. see Dr. Skeat's *Student's Chaucer*, p. 730.

² Bibl. Coll. D. Joh. Cant. MS. K. 26. See also MS. Bodl. James, viii. 337; Bodl. Seld. supra 90; Bodl. Laud. B. 23; Laud. B. 27; Digby, v. Brit. Mus. Cotton Domit. A. ii. 1; Vespas. E. vii (Tanner, *Biblioth.*). There was formerly a copy of 'frater' brother Somor's *De quantitate anni* at Peterhouse. See M. R. James, *Catalogue of MSS. at Peterhouse*, p. 364 (Appendix).

³ In his Introduction to Ant. Wood's *Life and Times*, i. 10–14, Mr. A. Clark gives some attention to Wood's collection of *Almanacks* (circ. 1629–95). Benjamin Pond seems to have issued almanacs for, or at, Oxford (but also at Cambridge) s.a. 1641, 1662, 1664, 1680, 1681, 1689. The following he assigns to Cambridge :—J. Wing, 1658, 1665, 1686, 1689; J. Swan, 1667, 1683; J. Dove, 1682, 1684. See also Ephemerides by W. Frost, P. Rivers, T. Rudston, W. Strof, F. Waters, and Fri. Winter, at the British Museum, and in Mr. Ro. Bowes's *Catalogue of Cambridge Books*, nos. 189 a–c; 3239, 3242, 3313, 3329, 3392. (These five, from Mr. Jenkinson's list.)

J. Foxton, chaplain, made, and gave to the Minister and Brethren (of Holy Trinity for Redemption of the Captives) at St. Robert's, Knaresburgh, a kalendar of York Use, with Cosmography, Prognostication, &c. in 1408, which is now in the library of Trinity College, Cambridge (R. 15. 21)¹.

Differentia of Oxford University Calendars.

Having traced the general kalendars of Oxonian construction up to brother John Summer in 1380, we must now proceed to inquire into the more particular characteristics which concern the University in its corporate condition.

A glance at the 'University Calendar' of modern times brings to our notice several items, most of which do not occur in the ordinary almanac of commerce. Not to mention such particulars as election days at various colleges, the openings and closings of Bodley, and some of the dates of University examinations and the like, I notice in two Oxford Calendars which I happen to have before me (for the years 1822 and 1869) the following entries:—

- Jan. 12 (Sat.). Latin Litany and Sermon at St. Mary's, previously to the beginning of Term, at 9 a.m.
- Jan. 14. Hilary, or Lent Term, begins.
- Jan. 30. K. Ch. I, Mart. Prayers and Sermon at St. Mary's. The Preacher appointed by the Vice-Chancellor (1822).
- Feb. 6. Responsions commence (1822).
- Feb. 10. Sexagesima Sunday. *Scholastica*. Litany read at the altar of St. Mary's church, after which the Mayor, the two Bailiffs, and sixty of the burghers of the city of Oxford, make an offering of a silver penny each, as an atonement for the murder of some scholars, which took place in an affray in the year 1353, 27 Edward III (1822; in 1869 simply 'Ash Wednesday. *Scholastica*').
- Feb. [Saturday before Quinquagesima]. Festum Ovorum (1822 *adds* 'No one, who has not been admitted to his Bachelor's Degree on or before this day, will be presented to determine during the present year').
- ('Feb. 20. Ash Wednesday. Latin Litany and Sermon at St. Mary's.' 1822. 'On the Sundays in Lent, the afternoon Sermons are at St. Peter's, and the Preachers are appointed by the Vice-Chancellor.' 1822.)
- Feb. 27. i.e. Wednesday after 1st Sunday in Lent. [The new] Proctors elected [by their Societies, and their elections, respectively, announced to the Vice-Chancellor. *add.* 1822].

¹ 'Ad honorem Dei et Virginis gloriose hoc kalendarium institutum est per .16. minuta hore precise precedere meridiem.' See Dr. M. R. James, *Catalogue of Western MSS. at Trin. Coll. Cam.* ii. p. 358, cod. 943.

- March 25. *Annunciation. Sermon in New College chapel.
- March 30. Hilary or Lent Term ends. Last Saturday in Lent. A Latin speech in the Theatre by the Junior Proctor.
- (April 5.) Good Friday. Sermon at Christ Church.
- (April 7.) *Easter Day. No University Sermon in the morning. In the afternoon [the Sermon is at St. Peter's (1822)] the Preacher appointed by the Vice-Chancellor.
- April 16. Tuesday. Latin Litany and Sermon at St. Mary's (1822).
- April 17. Wednesday. Easter Term begins. The new Proctors admitted at two o'clock in the afternoon into office in the Convocation House, where a Latin speech is delivered by the Senior Proctor going out of office (1822).
- April 25. St. Mark. Sermon in Magdalen College ['chapel,' 1822].
- May 1. St. Philip and St. James. Sermon in Merton College [chapel].
- (May 16.) *Ascension Day ['Holy Thursday,' 1869]. Sermon at Christ Church.
- (May 26.) *Whit-Sunday. [Both] Preachers appointed by the Vice-Chancellor.
- May 27. Bede. Corpus Christi (1869).
- May 29. King Charles II restored. Prayers and Sermon at St. Mary's (1822).
- (May 30. Thursday.) Trinity ['or Act,' *add.* 1822] Term begins. ['Latin Litany and Sermon at St. Mary's, at nine o'clock. Masters of the Schools nominated.' 1822.]
- (June 2.) *Trinity Sunday. Sermon in the morning in New College chapel; in the afternoon at St. Mary's.
- June 19. Wednesday. ENCÆNIA, or Celebration of Founders and Benefactors ['in the Theatre,' *add.* 1822].
- June 24. St. John Baptist ['Midsummer Day,' 1869]. 'Sermon in Magdalen College Chapel.' 1822.
- June 30. *Fourth Sunday after Trinity. This being the last Sunday in June, and Act Sunday, the Preacher is appointed by the Vice-Chancellor (1822). 'Both Preachers appointed by the V.-C. Full Service, with Holy Communion, at St. Mary's in the morning.' (4 July) 1869.
- July 2. Tu. *Oxford Act. Admissions to Regency (1822).
- (July 6.) Sat. Trinity Term ends.
- July 7. Thomas à Becket (1869).
- Aug. 4. Ninth Sunday after Trinity. Sermon in Merton College Chapel (1822).
- Aug. 15. Assumption B.V.M. (1869). 'Queen's College Found. day' (1822).
- Sept. 30. Monday. Oath administered to the Mayor on his coming into office, before the Vice-Chancellor and Proctors, at St. Mary's (1822).

* *Those Sundays or Holidays on which the Doctors wear their dress gowns ['their robes,' 1869] at Church, are marked thus.*

- Oct. 6. Faith (1869). 'Eighteenth Sunday after Trinity. * * The Vice-Chancellor, at twelve o'clock, resigns his office, with a Latin speech, and a new nomination takes place, and is approved in Convocation, a day or two before the term commences' (1822). 'The Chancellor's nomination of a Vice-Chancellor for the ensuing year is read in Convocation' (1869).
- Oct. 9. (Wed.) Latin Litany and Sermon at St. Mary's, previously to the beginning of the Term (1822).
- Oct. 10. (Thur.) Michaelmas Term begins (1822).
- Oct. 11. (Mon.) Old Michaelmas Day. Michaelmas Term begins (1869).
- Oct. 19. Frideswide (1869).
- Oct. 26. RESPONSIONS commence (1822)¹.
- Oct. 28. St. Simon and St. Jude. Sermon at St. Peter's, by a member of University College (1822).
- Nov. 1. *All Saints Day.
- Nov. 2. All Souls Day (1869).
- Nov. 5. * Powder Plot. Prayers and Sermon at St. Mary's. The Preacher appointed by the V.-C. (1822).
- Nov. 8. Visitation of the Bodleian Library, on which occasion a Latin speech is delivered 'in the School of Natural Philosophy' 1822; 'before the Curators by a M.A. Student of Christ Church' 1869; 'The speaker appointed by the Dean of Christ Church' (1822).
- Nov. 11. (Mon.) PUBLIC EXAMINATIONS commence (1822).
- (Nov. 22. Mon. 'Cecilia. FIRST and SECOND PUBLIC EXAMINATIONS begin' 1869.)
- Dec. 25. * Christmas-day. Sermon [in the morning] at Christ Church [at Eleven o'clock. Celebration of the Boar's head at Queen's College, *add.* 1822].

We could trace many of these entries back to the reign of King Charles I, and some of them, of course, to mediaeval times. But first we must pause a while about the year 1636, when we found the almanac-makers printing at the Oxford Press.

Corpus Statutorum.

About July, 1634, the first Laudian code of University Statutes was printed in folio (*Corpus Statutorum Universitatis Oxon. sive pandectes constitutionum academicarum*). A copy printed on vellum for King Charles is now in the British Museum (c. 24. d.). This book contains an '*Admonitio ad Lectorem de veteri calendario omisso*'².

The meaning of this is easily understood, when we recollect that

¹ In 1869, 'RESPONSIONS begin' on Mon. March 8, fourth week in Lent, and on Mon. Dec. 6, 'Nicholas.'

² F. Madan, *Early Oxford Press*, p. 179.

the old Commissary's or Proctors' Book of University Statutes had a kalendar prefixed to them. Of this we will presently speak more at large.

In 1635 a supplementary publication was issued, in part intended to supply the place of the aforesaid kalendar. A large quarto broadsheet, measuring upwards of 16 inches square, presented to the eye a series of concentric circles, running round a representation of the Sun in the centre, and exhibiting a *Cyclus Praelectorum* or syllabus of the days, hours, subjects and books for lectures for the current year, with the amount to be levied as a fine upon defaulting teachers or pupils.

This *cyclus*, or chart, has the fuller title of

'ENCYCLOPÆDIA, SEU ORBIS LITERARVM, prout in florentissimâ iam et omnium planè celeberrima ACADEMIÂ OXONIENSI, singulis Terminis publicè in Scholis auditoribus proponuntur¹.'

With this was connected the publication of a companion folio of two pages, containing a summary of such statutes as concerned persons *in statu pupillari* which since January, 1637-8, has been superseded by constant editions of *Parecbolæ, sive Statuta Selecta è Corpore Statutorum*, a little book of which I happen to possess copies printed at the Clarendon Press in 1825 and 1854 respectively, and of which Mr. Madan mentions twenty-eight other editions (*Early Press*, p. 209). It was usual for every undergraduate to receive a copy on his matriculation². The earlier paper, published in 1635, was drawn up, as Mr. Madan suggests, like the *Cyclus* or *Encyclopædia*, by T. Crossfield of Queen's. It is called

'SYNOPSIS SEV EPITOME STATUTORUM, Eorum præsertim, quæ Iuventuti Academ. Oxon: maximè expedit pro Doctrinâ & Moribus habere cognita.'

In January, 1637-8, came out the selection from the revised edition of the Laudian code in book form 16°. (It runs to 236 pages.)

STATUTA Selecta è Corpore Statutorum UNIVERSITATIS OXON, Vt in promptu & ad ma-num sint, quæ magis ad usum (præcipuè Iuniorum) facere videntur³.'

¹ F. Madan, *Early Oxford Press*, pp. 186-7.

² The editions before me contain, besides select statutes, with those for the Bodleian Library, an *Epinomis* or 'explanatio iuramenti,' with the XXXIX Articles of Religion, in Latin, required at Oxford as a test upon matriculation, with the Three Articles of the 36th Canon Ecclesiastical, &c.

³ Madan, *Early Oxford Press*, pp. 208-9.

Of this there is a copy in the British Museum (731. b. 9). It contains like the fuller book of 1634 an *Admonitio ad lectorem de veteri Calendario omisso*, and a table of 'Non Dis. days,' i.e. holidays on which the formal academic exercises called 'disputations' were not allowed to be held for qualifying a student for his degree.

This was one of the principal constituent items in the old kalendars which were prefixed to the 'Proctors' Books' of Statutes and Ordinances of the University.

The Latin *Historia et Antiquitates Universitatis Oxoniensis* of Anthony Wood, as edited by Ri. Reeves and Ri. Peers for the University in 1674, contains the following passage concerning the antient course in the Faculty of Arts :—

'Sic peragendus erat audiendi, partimque legendi cursus, plura mehercule complectens, quam quae deinceps in usu apud nos fuerant. Enimvero morem vetustissimum vel exinde colligas, quod diebus quoque festis, audiendum legendumque fuit, cum per statuta nostra olim etiam antiquata id minime licuerit, velut è Calendariis de more praefixis ediscas; ubi dies interstinctos reperies per *le* & *non le. dis* & *non dis*, & per *le fe*; quibus *legibiles* nempe & *non legibiles*, *disputabiles* & *non disputabiles*, & *dies legibiles festinantèr* denotari solebant; *Le* interim & *dis* ad dies festos rarissime adfixis, quibus nimirum rebus sacris, animisque colligendis vacandum erat. Credo autem consuetudinem illam, quâ diebus etiam festis legebant, ab Universitate *Parisiensi* desumptam fuisse; cuius in plerisque ad praelectiones spectantibus sequaces fuimus. Cùm *Gyraldus* enim *Alumnus Oxoniensis, Lutetiae* operam literis tempore *Henrici II.* daret, positum tum apud *Parisienses* in more erat, ut praelectiones diebus non tantum festis, sed & Dominicis haberentur, quibus & ipse *Gyraldus*, magna *Magistrorum* & *Scholarium* frequentia stipatus [*Vita* Sylv. Gyraldi *Ms. cap.* 13], *Decretalia* haud semel explicuit.'

Hist. et Antt. i. p. 22.

'*Algorismo, Sphaerae, Computo*: dies cuilibet octo exclusis Festis dabantur.' (*Ibid.*)

Another distinctive feature of the old kalendar was the entry on the proper days of such obits, evensongs or vespers of the Dead (*Placebo*) and 'dirges' (*Dirige, Domine*) or mattins of the Dead, with masses (of *Requiem* or the like) prescribed for annual commemoration of certain Benefactors of the University. These, of course, had been swept away long before Laud's time by King Henry VIII and Edward VI, and again by Queen Elizabeth.

Other entries in the old kalendar were the rules for finding the

beginning and end of Term, or at least of the 'resumption'¹ and 'cessation'² of the public lectures of Regent Masters, and the special masses which were appointed at the beginning and ending of the year of study.

A seventeenth-century copy of the old Statutes of the University of Oxford is preserved in the Library of Trinity College, Cambridge, MS. R. 15. 3. (3)³. So far as I can judge from a specimen page, kindly transcribed for me by the Rev. Hugh F. Stewart, this MS. was derived from the Oxford Senior Proctor's Book (Arch. B) rather than from A or C.

The old kalendar here occupies fourteen leaves. Then follow the '*Sequentiæ* of the Gospels' which are usually prefixed to Prymers or Books of Hours (*In principio*, *Missus est Gabriel*, *Cum natus esset*, and *Recumbentibus*), followed by the unusual *Ascendens Iesus Ierosolymam* (St. Matt. xx. 17-19) which is the Sarum Gospel for the votive mass *de S. Cruce*, ascribed to Alcuin, and usually said on Fridays⁴.

Then follows the historical (or legendary) document which Mr. Anstey prints at the opening of the second volume of his *Munimenta Acad. Oxon.* pp. 367-9, from fourteenth- and fifteenth-century MSS. After which there are in the Trinity transcript about 350 pages of Ancient Statutes of the University, continued to 1617.

A manuscript in the Bodleian Library at Oxford, Bodl. MS. *Top. Oxon.* b. 5 (*olim* Arch. Bod. E.) has an old kalendar at ff. 130-1.

Another MS., 8° Rawl. 662, is a *printed* kalendar from a Sarum Breviary or *Portiforium*⁵ in which a University Bedel has entered Oxford kalendar notes in the margin, supplementing them with various memoranda concerning his office on some of the fifty pages of paper which were bound up in a leather cover.

G. Darrell of All Souls, who was proctor in 1604, made a collection of the Statutes, including a kalendar of this kind.

There is a transcript of the old Proctors' Books occupying eighty-six

¹ *Resumpcio*: Rashdall, *Univ.* i. 474; ii. 649-50.

² *Cessacio*: *ibid.* i. 293, 375-6, 421, 424-5.

³ See Dr. M. R. James's *Catalogue of Western MSS. in Trin. Coll. Cam.* ii. p. 343, no. 930.

⁴ See *Missale Sarum* (Burntisland), pp. 748*-50*. Cf. Mr. Cuthbert Atchley's paper, 'On Second Gospel at Mass,' in *Transactions of St. Paul's Eccl. Soc.* vol. iv. pp. 161-76. Also my *Ceremonies and Processions of the Cathedral Church of Salisbury* (Cambridge University Press, 1901), p. 17. And *Primers, Sarum, York and Roman*, Edgar Hoskins (Longmans, 1901), pp. 161-2, 209. 215, 358. 365.

⁵ I feel pretty certain that this bedel's kalendar (MS. 8° Rawl. 662) was taken from the beginning of an 8° Sarum Breviary, not from a Prymer, or *Horæ*, as some have supposed.

folios of parchment, formerly marked 'D,' and now MS. Bodl. 337. But from this the kalendar had been removed before Brian Twyne's time, 1674¹.

Happily, however, the originals from which the foregoing was transcribed are still among the archives of the University of Oxford, as we shall see presently.

Our Authorities.

Here we may mention in passing the printed *Compotus manualis ad usum Oxoniensium*, 4^o Oxon., C. Kyrfoth, 1519-20, of which a unique copy is preserved in the University Library at Cambridge. This, with the manuscripts now to be mentioned, forms our principal authority.

They are, to take them in the inverse order of their date,

MS. B. The Southern (or Senior) Proctor's Book, A. D. 1477, when it was written at a cost to the University of £7 8s. 10d.²

MS. C. The Northern (or Junior) Proctor's Book, A. D. 1407, written for Ric. Fleming, when proctor. He was Bishop of Lincoln (1420-31), and in 1429 began the foundation of Lincoln College, Oxford, where his obit was kept on January 25.

MS. A. The Chancellor's or Commissary's Book, in which the collection of Statutes was compiled about 1350. The kalendar prefixed to it is said to be not later than 1420.

A MS. at Trinity College, Cambridge.

Dr. M. R. James, in his *Catalogue of the Western Manuscripts at Trinity College, Cambridge*, ii. p. 313, describes a copy of *Chirurgia Guiscardi*, which has, bound up with it, an early fourteenth-century kalendar of foreign origin, apparently from the north of France. It came, however, into England, and was used by some proctor or official in Oxford (much as the printed breviary kalendar cir. 1505 was used subsequently) for adapting as an academical kalendar.

I am inclined to think that the MS. now in Trinity College, Cambridge, gives us the thing in its earliest form now accessible to us. Inserted among the holy days of this Breton or Norman kalendar³,

¹ See A. Clark, Wood's *Life and Times*, iv. 128, 131.

² See Anstey, *Mun. Acad.* p. xiii.

³ e. g. Geneveve, Robert of Molesme, founder of the Cistercians, Briec, Liefard of Orleans, Gurwall of St. Malo, Leufried of Evreux and St. Ouen, William of Briec both in January and July, Caprasius of Agen, Herbert of Liège, &c. &c., the Dedication of some church of St. Saviour on August 19, and a later entry concerning a shoemaker in Caudebec in the diocese of Rouen.

we find, after it had come to England, the entry of the Oxford St. Frideswide's 'Translation' on Feb. 12, and her 'Invention' on May 18, besides her festival on Oct. 19, and such national saints as David, Chad, and Patrick, as interpolations.

Then among noticeable entries as 'Inicium predicacionis Christi' on May 2, and St. Francis, added with special honour on Oct. 4 (perhaps as early as 1240)¹, we find the following Oxford University directions at July 6, 'Missa de cessacione, de Trinitate,' and at Oct. 10, 'Missa de resumpcionē, de S. Spiritu,' which are the statutable devotions for the end and at the beginning, respectively, of the academical year of reading lectures. We print this kalendar at the end of our preface.

The Obits and Commemorations.

The list of services for the commemoration of individual benefactors in the Trinity College, Cambridge, MS. is interesting :—

- 22nd Feb. 'Missa pro anima Domine Ele de Longespeie, cum *placebo* et *dirige*.' (d. 6 Feb. 1297.)
- 2nd March. 'S. Cedde. Missa pro anima magistri Philippi Turuel, et sunt ordinaciones².' (d. 1337.)
- 12th March. 'Missa pro H. de Guldeforde.' (le mareschal; cir. 1313.)
- 1st May. 'Missa pro W. G(re)y.' (d. 1 May, 1255.)
- 10th May. 'Obitus Reginaldi bedelli cum *placebo* et *dirige*.' (See *Cartulary of St. Frideswide's*, i. 273 n., 415; c. 1230-1316.)
- 13th May. 'Semper quarta feria post trinitatem, missa pro Gilberto de Roubiry.' (cir. 1314. *Munim. Acad.* i. 102-3.)
- 25th May. 'Missa pro Gilberto de Leupardo.' (d. 12 Feb. 1305.)
- 16th June. 'Missa Lang.' (? J. Langton, d. 17 June, 1337.)
- 25th June. 'Missa pro H. Herclay. le. fe.' (d. cir. 1315.)
- 23rd Nov. 'Missa pro Ela comitissa.' (d. 1297.)
- 30th Nov. 'Missa pro Elianora regina.' (d. 29 Nov. 1290.)
- 6th Dec. 'Missa pro Iohanne de Pontois.' (d. 4 Dec. 1304.)
- 17th Dec. 'Missa pro Henrico de Lacy.' (d. 1312.)

It will be observed that the dates of the obits of the benefactors in this list range from 1255 to 1337.

The later kalendars, as seen in the Proctors' Books, &c., contain no

¹ St. Francis was canonized in 1228, two years after his departure. Otho, the legate, published the canonization in England, July 12, 1237. The festival was enjoined by Bp. Cantilupe in the Synod of Worcester, July 26, 1239. I feel, however, some suspicion as to the text, because it mentions also St. Edmund the Confessor who did not die until Nov. 16, 1240. However, St. Edmund was canonized by acclamation so promptly that the text of the constitution may have had his name interpolated within two years of its first promulgation.

² The 'Ordinacio ciste de Tureuyle' is printed in *Munimenta Academica*, i. 130-3.

obits of earlier date than these, unless it be that of King Henry on Nov. 16, which seems to refer to Henry III, who died on that day in 1272. See *Mun. Acad.* ii. 370, in the memorandum for the use of the Proctors, drawn up some time after 1318, and possibly not much less than a century later.

The Proctors' Books of the early part of the fifteenth century, onward, contain all the obits of the Trinity College manuscript, and the following also in addition:—

- ? 1344. Walter Neal, lord of Effingham. 22nd January.
- 1346. Thomas Vaughan, Waghan, Wagam, or Wacchane. 9th April.
- ? 1346. James Hussey¹.
- 1356. Humphrey Cherleton, Chancellor of Oxford. 20th Nov.
- ? 1360. William Shelton, or Celtone, canon of Wells. 6th May.
- 1360. John Shepey, formerly prior of Rochester, and bishop. 22nd January. (d. 19 Oct.)
- 1362. John de Gynewell (or Sinwell), Bp. of Lincoln. 28th Feb. (d. 5th Aug.)
- 1366. Symon Islip, Abp. 28th Feb. (d. 26th Apr.)
- 1366. William Edyngton, Bp. of Winton. 28th Feb. (d. 7th or 8th August.)
- 1369. Lewis Charleton, D.C.L., Bp. of Hereford (20 Nov.). d. 24 June.
- 1373. John de Thoresby, Abp. of York. 28th Feb. (d. 6 Nov.)
- 1377. King Edward III. 25th January. (d. 21st June.)
- 1397. Thomas, duke of Gloster. 25th Jan. (d. 24th Sept.)
- (1399, or 1485.) 'Richard the King.' 13th Oct.
- 1413. K. Henry IV. 18th March. (d. 20th March.)
- 1419. John Aylmere, doctor of Laws. 12th Nov.
- 1422. K. Henry V. 31st Oct. (d. 31st August.)
- 1443. Henry Chichele, Abp. 26th Apr. (d. 12 April.)
- 1447. Humfrey, duke of Gloster. 23rd Feb. and 28th Oct.
- ? 1447. Henry Beaufort, Cardinal. 11th April.
- 1457. Dame Joan Danvers. 13th Nov.
- 1457. Duncan, or Dunkan, about 19th April.
- [1502. Q. Elizabeth of York. 10th Feb. (d. 11th Feb.) MS. B, *in margin*.]
- ? 1509. K. Henry VII. 11th May. (d. 21st April.)

I feel some doubt as to the date of the first entry in this list.

Walter Neel's chest (*cista de Neel*) is mentioned frequently in Oxford records. The '*missa Neel*' on St. Vincent's Day, in a memo-

¹ As to the date of James Husee's (or Hussey's) benefaction I feel some uncertainty. The family of Heose, Hosatus, or Hussey, is of constant occurrence in Wilts. One 'Iacobus Husse' witnesses a grant of land in Selwood, circ. 1245, in Macray's *Sarum Charters*, p. 234. But as the mass of J. Hussey at Oxford is combined with that of T. Vaughan, and they are joint founders of a loan-chest, they may, with some probability, be assigned to the same date, 1346. See *Mun. Acad.* i. 158; ii. 745.

randum cir. 1350, or at all events in the lifetime of J. de Shepey who died in 1360 (*Mun. Acad.* i. 168). Walter de Neel is called *dominus de Effyngham* by a scribe in MS. A. fol. 94. His *cista* is named among 'Winter chests,' Dec. 9, 1449 (*Reg. Univ.* i. Boase, p. 287), and Dec. 4, 1456 (*Mun. Acad.* ii. 745), and again in 1510 (*Reg.* i. 298). The mass for his soul is mentioned in the notes about the kalendar which contain references to masses ranging from 1255 to 1377 (*Mun. Acad.* ii. 372-3). In the *Cartulary of St. Frideswide's*, i. 92, a 'view' of the monastery as visited by Bishop Russell in 1482-3 mentions among debts '*pro denariis mutuatis a . . . Waltero Nele, xvij.l. vj.s. viij.d.*' This may have been a later namesake, or as I incline to think 'Nele' and 'Langston' may refer to the Neal and Langton chests. At Cambridge also there was a *cista de Neele* of which the founder (jointly with 'John Whithorn, rector of Hotsted'?) was Walter Neele. The record of its foundation is preserved in the Registry at Cambridge (*Document* 35, *Drawer* i. 7), and is dated Feb. 25, 1344-5. Fuller, in his *History of Cambridge* (following Dr. Caius), describes Water Neele as 'citizen of London'¹.

Assuming Walter Neel to have founded a chest at Oxford about the same time as he did at Cambridge, namely in February, 1345, we may conclude that the Kalendar now preserved at Trinity College, Cambridge, was converted into an 'Oxford University Calendar' between 1337 and 1345, or, in other words, just before the earliest of the Proctors' Books now extant at Oxford (of course a much more pretentious or important volume) was compiled.

The Trinity manuscript in fact supplies the 'missing' link between the kalendar of ordinary ecclesiastical use, and the special book provided for the officials of the University. Besides the memorial masses and other annual services for the later, and then quite recent, benefactors of the University, the Commissary's and Proctors' Books contain some additional academical entries of the same character as those two early ones which we have noted in the Trinity College, Cambridge, MS., which prescribed the 'Mass of the Holy Ghost'² at the 'Resumption' of Regent Masters' lectures on October 10³, and the 'Mass of Holy Trinity'⁴ at their 'Cessation' on July 6⁵.

¹ T. Fuller, *Hist. Univ. Camb.*, ed. Prickett and Wright, p. 130, following Caius, *Hist.* lib. ii. p. 133. See also *Cambridge Documents* (1852), i. 409, 448.

² For the votive mass *de Spiritu Sancto* see *Missale Sarum* (ed. Burntisland, Parker's), 743*; cf. 787*, 795*; *Breviarium* (ed. Cantab.), ii. 503.

³ Oct. 10 was the morrow of St. Denys. See *Mun. Acad.* ii. 419, 447.

⁴ For the *Missa de S. Trinitate* see *Missale Sarum*, 735*; *Brev. Sar.* ii. 501.

⁵ July 6 was the day before the Translation of St. Thomas, Abp. and Martyr.

Oxford Terms, &c.

The other University dates and entries in the Proctors' Books are—

- 14 Jan. S. Felix. Resumpcio Magistrorum Regencium.
 10 Feb. S. Scholastica, Virg. Tunc tenentur Burgenses offerre in ecclesia beate virginis Marie.
 22 March. Cessacio Magistrorum Regencium in uigilia palmarum.
 (30 March. An entry about Scrutators in a late entry in MS. C.)
 9 April. Resumpcio Magistrorum regencium post pascha feria quarta post dominicam qua cantatur *Quasimodo geniti*.
 14 May. Cessacio Magistrorum regencium feria quarta ante pentecosten.
 28 May. S. Germanus Ep. Resumpcio Magistrorum regencium feria quarta post festum Trinitatis.
 (5 July or 6th. Missa de cessacione Trinitatis. Cessacio Magistrorum Regencium. *See above.*)
 (10 October. Resumpcio Magistrorum regencium: Missa de resumpcione de Spiritu sancto. *See above.*)
 [7 December. Electio custodum cistarum (hiemalium). *A date inserted by Mr. Anstey on the authority of B. fo. 99, Mun. Acad. ii. 496.*]
 17 December. . . . Cessacio lecture Magistrorum.

From these entries the limits of the four Oxford terms may be deduced.

<i>Term.</i>	<i>Resumption.</i>	<i>Cessation.</i>
1. Michaelmas	October 10	December 17
2. Hilary	January 14	Eve of Palm Sunday
3. Easter	Wednesday after Low Sunday	{ Thursday before Whitsuntide (Octave of Ascension)
4. Trinity	Wednesday after Trinity (Eve of Corpus Christi)	
		{ September 14 (as arranged)

Of the eight guiding dates only the first three are absolutely fixed, in the perpetual kalendar, to certain days in the almanack. The next

The Mass is entered on July 5 in MS. B, *prima manu*, but subsequently corrected on to July 6, which is the place where the *memoria technica* of the *Computus* places it. See also the interpretation of the constitution *De resumpcione*, printed in *Mun. Acad. ii. 447*, which declares that thenceforth the Masters were not to fix the cessation of lectures 'citra proximum diem legibilem ante festum translacionis sancti Thome.' The last 'le day' before St. Thomas the Martyr's day was July 4. So there was a certain reasonableness for the original entry in the 'Southern' (or Senior) Proctor's Book (*B*) in 1477. There was a vacation at Oxford, Sept. 14 (Holy-rood day, a full fortnight before Michaelmas) to Oct. 10 (the morrow of St. Denys). See *Mun. Acad. ii. 447*: 'continuent secundum beneplacitum legencium vsque ad .xv. dies ante festum S. Michaelis, quia solum solet esse aliquando tempus vacationis per illum mensem.' It will be observed that *octavo die ante natale* is the morrow of *O Sapientia*.

four may vary from year to year (like Easter Day and other 'moveable feasts') over a period of thirty-five days: e.g. Hilary Term which *begins* always on January 14, irrespective of the day of the week, may end in one year as early as March 14, and in another year as late as April 17, or else on some date intermediate between the two.

If we were constructing such a perpetual almanack now, for University purposes, we should place the *Cessacio* of Hilary Term either at the foot of the page for March with a note to state the rule for fixing it, or else we might state on March 14 that this is the *prima cessacio* or earliest possible date for concluding lectures, and perhaps add also a corresponding note *ultima cessacio* on April 17 (as we find *Primum Pascha*, *ultima Pentecoste*, &c. in Sarum kalendars).

Why then was this *Cessacio* placed on March 22 (instead of the 14th)? Surely this is an unnatural date for the 'eve of Palm Sunday, the more so when a fixed date (*Resurreccio Domini*) for Easter Day is put down in the Proctor's almanack on March 27, which is—not the earliest possible Easter anniversary, which is March 22, but—the actual kalendar date of the historical Resurrection of Christ according to the tradition handed down in Sarum and other mediaeval kalendars. If the Oxford kalendar-maker had followed that lead, when he had before him (and actually transcribed) that note about *Resurreccio Domini*, he ought to have entered *Vigilia Palmarum* (a date very important from the academical point of view) on March 19, to correspond with such an Easter Day. But he entered it neither on the 19th, nor on the 14th, but on March 22.

The Date when the Kalendar was Compiled.

The inference which I draw from this is, that the compiler of the first Commissary's or Proctor's kalendar drew it up from (or *as*) an almanack serving for some year having Sunday letter *E*, with epact vii, ix, xi, or xij, and on which Easter Day fell on March 30, and (agreeably thereto) 'Palmeson-Eve' on Saturday, March 22¹, the Wednesday after *Quasimodo* (or Low Sunday) on April 9, the Wednesday before Pentecost on May 14, and the Wednesday after Trinity on May 28.

There were not many such years in the fourteenth and fifteenth

¹ It may be noticed that both March 22 and 23 have *Vigilia Palmarum* entered on them. The former is correct (in accordance with the three other entries). But 1404 (as well as 1236 and 1320) chanced to be bissextile, and the scribe *may* have got his pen on letter *E* for the *Saturday*, before recollecting that he was dealing with a leap year.

centuries¹. Between 1236 and 1483 only three such years occurred, viz. 1320, which is perhaps too early, and 1399 and 1404, either of which would suit Mr. Anstey's date for the kalendar in his earliest MS., the Commissary's book *A*, the body of which collection he has described as compiled originally about 1350 or later, and its *kalendar* of not a later date than 1420².

I would suggest then, that the Ancient Oxford Kalendar existed in some rudimentary shape as early as 1340-5 and that it assumed its more definite form in 1403-4.

Of certain Notes and Entries in the Kalendar.

The entry on St. Scholastica's Day (Feb. 10) refers, I need hardly mention, to the condition imposed by John Gynewell or Kynwell³, Bishop of Lincoln (dated, Lidington manor, Rutland, June 7, 1357), with the consent of the Mayor, Bailiffs and Citizens, that he would remove the interdict, laid upon the city in consequence of the murder of certain scholars in a riot, on consideration that they should for ever after, upon the anniversary of the crime, provide a mass in St. Mary's Church, whereat the Mayor and Bailiffs and sixty of the more substantial citizens should each offer his mass-penny in token of their contrition⁴.

The fourteenth-century kalendar (now at Trinity College, Cambridge) has one entry which deserves special notice—

(June 25) 'Missa pro H. Herclay. le. fe.'

The mass in question was established about 1315. The Bedel's notes mention the dirge (or matins of the dead) on the previous day (St. John the Baptist's) in H. de Herclay's memory. I do not notice any original entry about his obit or any blotting out of writing in the Commissary's Book (*A*) at Oxford. But 'Dirige' has been interlined there by a later hand. The next official MSS., the Proctors' Books (*C* and *B*), have the entry as an original part of their kalendars—

June 25, vii. kl. Jul. 'Missa pro anima Henrici Herkley. le. fe.'

¹ Such years correspond to no. 9 in De Morgan's *Book of Almanacks*. In the Middle Ages they would be distinguished as 'Secundum E.' in the Sarum Pye or *Ordinale*.

² See *Mun. Acad.* vol. i. pp. x-xi.

³ I am pleased to find that we have Bishop Stubbs's authority for the spelling 'Gynwell,' in *Episcopal Succession*, p. 76. ('Synwell' is, I believe, a misreading due to some seventeenth-century student or his printer.)

⁴ *Mun. Acad.* i. 190-201; cf. 463. Ayliffe speaks of the offering as still kept up (*mutatis mutandis*, in 1714; *Ancient and Present State*, i. 133.

St. Eloy (*Sci Eligij*) though noticed in *A*, is passed over by *C* and *B*.

The note '*le. fe.*' is illustrated by the ancient customs of the University of Paris¹, and by the Oxford Statutes under the rubric *De diebus festiuis, in quibus magistri festine legant*. 'If it happen that notice be given by the public servant (the *bedellus*) that a simple feast occurs on which they shall read (or lecture) with despatch², let them not keep disputations on that day. But if according to the kalendar it be a *dies non legibilis* (a "*non le*" day), then let them appoint some lecture from some book out of the ordinary course (*de libro aliquo non usitato*), or from the book some section which is specially reserved for extraordinary lectures, as they may prefer, approved for holy days³.'

According to Dean Peacock's *Observations on the Statutes of the University of Cambridge*, 1841, appendix, p. iv. n., on *le fe* days. or *Dies legibiles festinanter*, lectures at Paris and Oxford⁴ 'were anciently read *cursorie*⁵, as was done in certain seasons of the year, and on Sundays, and which were chiefly confined to the *Ethics of Aristotle*'—not (one would have thought) a book exactly adapted for reading the text too quickly for taking down by the auditors, and without gloss or comment, which is one rational interpretation of '*cursor*' lecturing⁶. In old days, when books were dear and students poor, a lecturer who would read so deliberately (as Bishop J. B. Lightfoot, a prince of lecturers, used to do) that his audience could follow his words, and who pronounced them *ad pennam*, so that they could write down text or gloss at his dictation, must have been reckoned a benefactor. Dr. Rashdall, however, shows that '*dictation*,' though a common prac-

¹ Bulæus, *Hist. Univ. Paris*, iii. 194-5, 280-1.

² *ut festine legant*. The reading '*festive*' is of course a conjectural emendation, naturally suggested by the foregoing *diebus festiuis*. But on careful consideration of the text of the statute in MS. *C* (fol. 27) I am convinced that the reading is *festine*, as given by Mr. Anstey. I could not identify this passage in *A*, as his reference to fol. '6' of that MS. appears to be a misprint.

³ *Mun. Acad.* ii. 371.

⁴ Dean Peacock might have added 'at Cambridge' also, as appears from the pretty frequent occurrences of *le fe* or *le fes* in the margin of the Cambridge Proctors' Books.

⁵ See Peacock's *Observations*, pp. 30, 31 n., on *nominatio ad pennam*, and the Paris Statute of 1355 there cited from Bulæus, *Hist.* iv. 332. Mr. J. B. Mullinger put forward a different interpretation of *cursorie* in his *Hist. Univ. Camb.* i. 358-9, 645-8, from M. Thurot, *De l'organisation de l'enseignement*, p. 65. See also H. Anstey, *Mun. Acad.* i. pp. lxi, 86; ii. 371, 418, 420, 423, 439, 452; and the Rev. Hastings Rashdall, *Universities of Europe*, i. 426-7 n., 435; ii. 81 n., 516 n.

⁶ Dr. G. Peacock, *Observations* (1841), Appendix, pp. xlv, xlv. n.

tice at Paris, was forbidden in 'ordinary' hours at Bologna (i. 220), and statutes were passed against lecturing *tractim* at Paris itself, except (as Ramus also says) in the case of some 'notable' tractate or sentence (i. 438). Mr. Rashdall, who tells us that at Oxford *festine* is simply synonymous for *cursorie* or *extraordinarie* (*Univ.* i. 427-8 n.), considers that the *cursory* lectures of Paris were simply what at Bologna were called *lectiones extraordinariae*, and opposed to *lectiones ordinariae*, which were those delivered by Masters during the morning hours of legible days, the *dies legibiles*, or 'le' days of English universities (i. 426). Cursory lectures might be delivered even in the Long Vacation. The principal Terms were called at Paris the 'Grand Ordinary,' lasting from St. Remigius' day—Oct. 1—to Easter, broken only by the short Christmas holidays, and the 'Little Ordinary,' extending from Easter to the end of June, or Midsummer. Even from Midsummer to Michaelmas (St. John Baptist's Nativity to St. Remigius) private arrangements could be made for the less dignified classes of lectures (Rashdall, i. 477). The 'Long' or 'Great Vacation,' at the end of the fourteenth century, began at terce on the Vigil of St. Peter and St. Paul (June 28) and lasted for the Faculty of Arts to the morrow of St. Louis (Aug. 25-6), or for that of Theology and Canon Law up to Holy-rood day, the Exaltation of the Cross (Sept. 15). Then 'ordinary' lectures *might* begin, but Oct. 1 was the real date for beginning courses in earnest. (Cf. *ibid.*)

Although vacations in early times were short—and at Aberdeen Bishop W. Elphinston in 1494 designed to do without them altogether (Rashdall, ii. 310 n.)—the terms' work was in point of practice largely eaten into by the occurrence of holy days and other occasions which involved a holiday from doctors' or masters' formal lectures, and sometimes also from the *exercitia* or disputations.

From the point of view of the lecturer and the lectured every day in the year was either a 'le-day' (*dies legibilis*) or a 'non le-day,' with the exception of some few half-hearted 'le-fe' or 'le-fes' days. Again, from the standpoint of those engaged in academic 'disputations' and such-like exercises in the 'Schools' as were required with a view to 'inception,' 'determination,' &c., in the system of university faculties and degrees there was another and in part a cross-division into 'dysses'¹ and 'non dis' days (*dies disputabiles* and *non disputabiles*).

¹ Perhaps we ought rather to write *disses*, or 'dis days.' For Dean Peacock distinguishes (I know not with what justification) between 'dysses,' which he connects with the *dissertation*, or thesis, which preceded the disputation or 'act,' and the 'dis days' which he derives very rightly from *disputatio* (*Obs. on Statutes*,

The following note by J. Mere, at the Marian Visitation of Cambridge in Feb. 1556-7, illustrates the use of these terms at the sister University:—

‘On Saturday [.xx. Feb.] frost colde wynde snow and som rayne. Item, no lector in the scholes this daye nor thursdaye [.xviii. Feb.] save only the physicke lect., and yet it was *dis* both dayes and legible¹.’

In the Cambridge Proctors’ Books, Feb. 13 is marked *non le*, and Feb. 21 (which happened in 1557 also to be Sunday) is marked *non dis*; so the 18th and 20th were at once ‘le’ and ‘dis’ days; on the 15th the Royal Visitors summoned the Heads of Colleges into the Schools to hear my Lord Cardynall’s letters read; on the 16th there was a mass of the Holy Ghost at St. Mary’s, and congregation with admission of questionists in the Schools. On the 17th the Heads met in the Schools to undergo visitatorial inquiry, and ‘one of Katern Hall entered questions’ (a university exercise, of which a reminiscence survives in our Cambridge name ‘questionist’ applied to a graduate at an early stage in his first degree in arts). The 21st was Sunday, and on Monday the 22nd mass was sung for the good estate of the Queen, and the Vice-chancellor ‘went to the scholes and herde a pece of Mr Carres lector, betwyxte .ii. and .iii. [of the clocke].’ (*Documents*, pp. 221-6.)

Another curious Cambridge record, Bedell (Matthew) Stokys’ Book, written also about 1557², describes the Cambridge Ceremonies in Lent and at other times:—

‘*The order of the Questionists*.:—In primis, The Questionists shall gyve the Bedels warnynge upon the *Le* Daye, that they may proclayne app. p. iv n.). The Cambridge bedells’ books, however, spell ‘dis’ or ‘dys’ days apparently without such distinction.

¹ Lamb, *Documents from C. C. C. C.*, p. 225.

² Matt. Stokys was probably inclined to the ‘old religion.’ He lived, however, well into Elizabethan times, and it is somewhat difficult to determine the date of the compilation of his Book of Ceremonies. He was born at Eton cir. 1514; Scholar of King’s, 1531; Fellow, 1534; and B.A. 1536. He held the office of Esquire Bedell in 1557-85, and of Registrary of the University of Cambridge from 1558 until his death in 1591, shortly before which he had the curious picture of academical habits painted, which is still extant at the Registry. The juxtaposition of Common Prayer, ‘shall singe the Common Prayers,’ in ‘Stokys’ Book’ (pp. ix, xv), along with mention of ‘Monkys of Saynt Benedyctys Order,’ ‘whyte Chanons,’ and ‘Fryer’ in his ‘MS.’ (pp. xvi, xlvi), high altar, mass, the Extravagant *De Vita et Honestate Clericorum*, and the embracing ‘all the Decrees of the H. Fathers the Roman Pontiffs,’ seems to prove that ‘Stokys’ MS.’ book was compiled by him in the time of Hen. VIII, or Mary, if his Book was touched up under either of their successors.

th'ordynarie Readers in the common Schooles th'entrynge of their Questions [in *Priorums*] at the accustomed Hower, which is at .ix. of the Clocke,' &c. &c.¹

'*Ashwenssdaye*²:--First, the Bedels erlye in the mornynge, every one in their severall Coursis, shall toll or cause to be tolled in every Colledge, Howse, Hall or Hostell, where eny Determiners be, the bell to gather the Companye together, & so shall brynge them to St^t Maries Church before .viij. of the Clocke,' &c. &c.

'... Item. All the Determiners dothe sytte in the New Chappel³ within the Schooles from .i. of the Clocke untill fyve, upon the Mondaye, Twesdaye, Wensdaye, & Thursdaye in the weeke before Shrove Sondaye, abyding there examynation of so many masters as wyll repayre for that cause thether: & from three to 4 all they have a Potation of Figgs, Reasons, & Almons, Bonnes, & Beer, at the charge of the sayed Determiners, whereat all the Bedells maye be present daylye: & upon the Thursdaye they be onlye examined in Songe & wrightynge,' &c. &c.

'... Item⁴. All the Determiners shall stande in the Common Schooles everye *Lee* Daye from Ashe wensdaye untill the last Acte, with one Sophister with hym, havynge three Questions of Dialecte and Philosophie, &c. &c.

And yf it be onlye a *Lee* Daye, they stande in the Fornone from .ix. to .xi. of the Clocke, & yf it be *Dys*, then from one of the Clocke untill fyve, onles M^r Proctours do licens them to departe.

And one of the Bedels must daylye, at the ordenarye Lectures & at the Disputation, signifye or proclayme th'order of their standynge, with thees words, or the licke, upon the *Lee* Dayes:

"*Noter Determiners, devaunt Diner* sub spe, sub spe longa, vel sine spe." And upon the *Dis* Dayes:

"*Noter, &c. Apres diner* sub spe" &c.

And one of the Bedels muste everye Daye set the sayed Questionists to their Disputation, saying openlye,

"*Incipiatis*."

And if eny vacation, or eni intermission from the sayed Disputation be graunted by M^r Proctours, then the Bedel must saye:

"*Incipiatis*"; [pausynge a whyle (p. xi)]

"*Ad oppositum*"; [then]

"*Redeatis*";

"*Exeatis*"; [then the Questionist shall goe fourthe of the Stall (cp. p. xi)]

"*Gratias agatis magistro* N. N."

And so they all departe for that daye, &c. &c. . . .'

¹ Peacock's *Observations on the Statutes*, pp. iv, v, appendix.

² Ibid. p. vi.

³ Ibid. p. xii. The chapel attached to the Divinity Schools at Cambridge was founded in 1398 by Sir W. Thorpe, and completed about 1400. It is now swallowed up by the University Library buildings. Though not endowed with perpetual youth like 'New' College, it maintained its name of the 'New Chapel' until the eighteenth century. J. W. Clark, *Archit. Hist.* iii. 11, 19 n.

⁴ Ibid. p. xiv.

1. . . 'De Disputatione in Theologia'²:—Memorandum. That [at] a Dysputatyon in Dyvinite, the Doctour or the Responsall shall gyve the Bedellys warnyng to proclayme itt byfore : & in the mornyng, whan the Dysputatyon shall be att .xiiij.th of the clocke, the Bell Rynger shall ryng to the Doctours Ordynarye, & so the Bedellys shall sett the Doctor from hys place to the commyn Scolys to rede hys Ordynarye (iff he be no ³ Fryer Doctour) and then shall wayte on hym all the Opposers, &c. &c. . . .⁴ & whan the Doctours enteryth the Scolys, the Bedellys shall say,

"*Noter Signior Doctour, bona nova, bona nova :*"

Whan the Doctour is in the Chayer, the Bedyll (iff he hathe any thyng to be proclaymyde) shall proclayme itt than. Whan the Ordynarye is don the Doctour . . . shall say the Prayers hangyng byfore the Stall, & . . . rehers his Questyons, & the Responsall shall put hys Conclusyons, &c. &c.

At on[e] of the Clocke att after none the Bell Ryngar shall ryng to the Dysputatyon (out of Lent),

& in Lent at .ix. of Clocke in the mornyng the Bedyll shall sett the Doctour to the Scholys,' &c. &c.

Although tempted to multiply quotations I will note nothing further from Matthew Stokys' Cambridge Ceremonies beyond the following :

'Die veneris ante Festum Simonis et Iude' (viz. inter Octob. 21-27) 'erit magna Congregatio.' p. ii.

'Nos continuamus hanc Disputacionem in horam .i. diei Iovis post .iiii. Dominicam huius Quadragesime.' p. xi.

'the iiij or first Saterdayes of Lent . . . the Determiners . . . to St. Maries Church at .ix. of the Clocke, & there singe the Common Prayers, & offer every day 1^d. to th'use of the Church.' p. xv.

'On S. Vyncent Day in January there is a Dirige kepte att St. Bodulph Church in Cambryge, at .iiij. of the clocke.' p. xvi.

'The Whyte Chanons pay to the Bedellys on Sayncte Gylbertys Day, that is [3rd Feb.] in Crastino Purificationis, vij. s.

'Item. The Monkys pay to the Bedellys in Quinquagesima Dominica every monke that is, a Pensyon .xx^d.' p. xix.

'Nota. If ther commense any Doctours in any Faculte, that the morrow after the commensment Day he shall be brought to the scholys wyth the Bedellys to rede his solemne Lesson, & shall gyve the Bedellys for their vysytation .xiiij^s. iiij^d.

& for a *Kalendar* .iiij.^s iiij^d.

& for gloves, att the lest .vj.^d, & the Bedellys be not bounde to bryng hym home agayn.' p. xlv.

¹ What follows is taken from 'Stokys' *MS.*', which Cole, the antiquary, considered to be later than the foregoing extracts from 'Stokys' *Book.*' From internal evidence it seems possible that the '*Book*' belonged to the time of Edward VI, and the '*MS.*' dates in the last year of Queen Mary, as it has vestiges of popish and unreformed usages, &c.

² p. xlv.

³ p. xlv.

⁴ p. xlv.

Importance of the Kalendar or Computus.

The kalendar for which the bedell at Cambridge was to receive 3s. 4d. was clearly something beyond an ordinary almanac, for some years earlier (in 1521) John Dorne at Oxford used to sell a 'ciclus, vel alman[a]ck' for 1d., and a 'pronosticon in englis' for 2d. or 3½d., and a sheet almanac 'de vno folio' for 2d. as Mr. Madan's edition of that bookseller's day-book shows us. He had, however, in stock and sold two copies, one on August 3, the other on October 26, a much more expensive work a new 'almanack *pro triginta annis*,' price 4s. 8d. (see nos. 928, 1396). A reference to our H. Bradshaw Society's Pye or *Directorium Sacerdotum* (i. p. 19) shows that the editions of that work from 1496 to 1519 contained a cycle of twenty-four years from A. D. 1469 to 1519, and that latest printed edition of the Pye (in 1508) simply added a twenty-fifth year, 1520. It was natural, therefore, that when the booksellers came to 1519 they should procure a new cycle to begin in 1520, and therefore I have conjectured that the expensive 'almanack . . . no.' in Mr. Madan's 928th article, on its first occurrence in Dorne's ledger means a '*novus*' (or is it *novum*?) 'almanack.'

It may have been some such book only in a rather cheaper form that the Cambridge bedell had to provide for each Doctor on his admission. I think it, however, more probable that he took a penny or threepenny *cyclos* and entered in the margin the days on which the Doctor was to drop his lectures or exercises, in other words the statutable *non le* and *non dis* days *per anni circulum*. In other words the bedell had to provide him an authoritative 'University Kalendar' in some form or other. Of course it is possible that this was written entirely in manuscript, and that the fee of 3s. 4d. was an old charge dating before the employment of printing.

We shall see presently that this very year 1519-20 witnessed a new departure in the provision of an Oxford *Computus manualis* in which the holidays from lectures and exercises were specified in print. We have the good fortune also to have a manuscript kalendar for private use still extant.

Those who have studied the form or course of university preparation for a degree in arts will recollect that the Oxford student was required to promise on the Gospels that he would devote so many terms, or so

many weeks to reading, or hearing in lecture, his specific books and subjects:—

In Ethics, for 4 whole months inclusive of holy days.

Geometry for 5 weeks exclusive of holy days.

Algorism for 8 whole days exclusive of holy days.

Sphera „ „ „

Computus „ „ „

The large Priscian, or
The Politics, or
X books De animalibus
including *de progressu*
et motu. } 6 whole weeks, exclusive of holy days.

Priscian *de Constructionibus*, one terminus anni.

De celo et mund. „ „

Meteororum libri „ „ ¹

(Six books of Euclid, and at least book iv. of the *Topica* of Boëthius, in lieu of *Rhetorica*, are likewise mentioned in MS. D.)

The prescribed study of the *Computus*, or ecclesiastical kalendar, involving all the lore of the Table to find Easter and other movable feasts, &c. &c., for eight days, not counting holy days, immediately concerns our inquiry on the kalendar.

A Magdalen Man's Kalendar (now at St. John's College).

The library of St. John's College, Oxford, now contains (Cod. MS. 188) an interesting little book which appears to have belonged at one time (in the fifteenth century) to a regent master, or possibly to a bedel, of Magdalen College. It must have been invaluable to a reader, or a student in Arts, for its contents are, in late thirteenth-century writing, written perhaps in the lifetime of Thomas of Newmarket who commented on some of these tracts.

Algorismus, fo. iiij. } by J. Halifax ('de Sacro bosco').
De Sphera, fo. viij. }

De Algorismo, fo. xvij. *Carmen*, Alex. de Villa Dei².

Ars tabularis, fo. xix^b (anonymi).

¹ See Anstey, *Mun. Acad.* ii. 413-15.

² In his *Register of the Univ. of Oxford*, i. p. viii, Mr. Boase has drawn our attention to H. O. Coxe's *Catalogue of the MSS. of University College*, no. xxvi, as illustrating these studies. These MSS. belonging to Coll. Univ. are now in the Bodleian.

De computo, &c., fo. xxiiij., by J. Halifax ('de Sacro bosco').

Kalendarium, fos. xl.-xlviiij.

De musica, &c. &c.

The kalendar which in this MS. accompanies the *Computus* is in its original form an ordinary early kalendar of Sarum use with a more elaborate apparatus of columns, so as to give the 'concurrentes' and other things important for more elaborate computations than were required by the ordinary churchman. He would be fully content with his Sunday Letter and his Golden Number without wishing to trouble himself over epacts and concurrents. When the book was in use in Oxford (I suppose in the fifteenth century, or later), the owner made a few entries of local interest, &c.

14 Jan. '*In crastino s̄c̄i hylarij resumptio regen[cium]*' and under the line, '*dirige.*'

? 23 Feb. '*exequie Vmfridi de Gloces.; et 1^o die, missa pro eodem.*'

2 July. '*Visitacio eliesbethe†.*' added.

20 Oct. '*Dedicatio colegij† Marie Magdalene.*'

26 Nov. '*S̄c̄i lini.*' added.

As to the events here noted, the death of Prince Humphrey, Duke of Gloucester, was in 1446. The festival of the Visitation was enjoined by papal authority in 1431, but was not prescribed for England until 1480, when Archbishop Bouchier received from the prolocutor of the Convocation of his province a recommendation submitted to him and to his suffragans that this festival along with St. Audrey's and St. Frideswide's days in October, and St. Osmund's in December, having been approved by the Pope should be recognized in their dioceses¹. As to the 'Dedication of Magdalen College,' on October 20, I do not feel certain as to the year to which reference is here made. The foundation and dedication of the Chapel is said to have been on May 5, 1474, and its completion after 1480. The oath of obedience to the founder's statutes was administered to the society by the second President, August 23, 1480, and in 1482 and 1483 the college was still growing. But it was as early as 1448 that Waynflete had obtained a licence for the foundation for a hall, and it was founded as a college by a charter dated June 12, 1458².

† = *sic*.

¹ Wilkins, *Concilia*, iii. 613.

² See Rev. H. A. Wilson's paper in A. Clark's *Colleges*, pp. 234-5. Mr. Wilson suggests to me that possibly the year to which the reference of October 20 relates may be 1479. Bishop T. Scot or Rotheram, an Oxford founder and benefactor, then Bishop of Lincoln, was translated to York in the following year, when also Magdalen College was transferred from the diocese of Lincoln to that of Winchester.

The Magdalen man's kalendar now at St. John's has another interesting feature. It has entered in the margin the *non le*, *non dis*, and *le fe days* of the Oxford year.

In an appendix at the end of the present volume I propose to give in parallel columns these entries from that MS. (*M*) with those from the University archives just before the Laudian revision of the Oxford Statutes, and I will add those of an old *Cambridge* Proctor's Book (*Cam.*) for the sake of comparison.

For the next column (marked 'E. 1604') my authority is 'Bodl. MS. Top. Oxon. b. 5.' It is a large folio paper MS. of great interest, as Mr. Madan tells me, on account of its giving the Oxford Statutes in their condition in the Jacobean *interim* between the reformation in religion and the Laudian recension of the Statutes. It was known formerly as MS. *E*, or '*Arch. Bodl. E*,' and was drawn up (partly from MS. *A*, the Commissary's Book) by, or for, G. Darrell, of All Souls, who was Junior Proctor in 1604. We will indicate this by the letter *E*¹. Pages 130, 131 contain simply the numbers of the days of each month with the notes *le fe*, &c. in their proper places, and nothing more. On fo. 131^b is a brief indication of the Oxford terms.

We find a considerable amount of local colour in the list of university festivals, where Oxford (and Cambridge more obviously) diverges from the Sarum kalendar. A comparison of lists suggests either that the Cambridge academical lecture and exercise kalendar was borrowed from Oxford in the thirteenth century, or else that they both were derived from the Paris custom. Possibly a more minute inquiry into the early usages of the University of Paris than I am at present able to undertake might clear up some of the instances which may be found to perplex the reader and to be insufficiently explained by the observations which I have tentatively offered a few lines above.

'Resumptio' and 'Cessatio.'

Of the interruptions in the university studies occasioned by the decease of a gremial, or of a grammar-master or scholar, I hope to speak in a larger work on which I am engaged; and of the extent of vacations, and the *resumptio* and *cessatio*, and the shades of meaning which these terms acquired, Dr. Rashdall has already written sufficiently in his *Universities of Europe in the Middle Ages*, but we must here note his observation that at Paris 'the Feast of St. Remigius

¹ See *Wood's Life and Times* (Clark's *Addenda*), iv. 127-8; Anstey, *Mun. Acad.* i. p. xii.

(Oct. 1)' was always 'treated as the real inauguration of the winter term, when the courses of the year were usually begun,' while 'ordinary lectures' in Arts *might* be recommenced on the morrow of St. Louis (Aug. 25), and those of Theology and Canon Law *might* be begun on the morrow of the Exaltation of the Cross (Sept. 15)¹. St. Louis (in August) does not occur in our Oxford and Cambridge kalendars, although on November 8 's̄cī Lodowyci' is interlined by a later hand in the Oxford Commissary's or Chancellor's MS. A, and is likewise indicated in the memorial lines for November 'Omn. anima. que leo, lo-do-wi. marti.' &c. in the *Computus manualis ad usum Oxoniensium* of 1519-20. Louis VIII (*le Lion*) died Nov. 8, 1226. But although the Golden Legend refers to him as 'a kyng ryght cristen' who 'bataylled and foughte ayeynst the heretykes and albygoys (*Albigenses*) and of the contre of tholouse and extyrped their heresye, & as he retourned in to Fraunce he passyd vnto our Lord,' nevertheless he is hardly likely to have been ranked as *sanctus* in the Oxford kalendars. I think it more probable that they commemorated his son 'St. Lowys, kyng of Fraunce,' Louis IX, on his *accession day* in November—possibly because that month was already to a hopeless extent given up to 'playing holidays,'—instead of his *depositio* on August 25 (1270) which is observed in other ecclesiastical uses. St. Louis was canonized in 1297. In the Oxford *Computus manualis* he is merely named, but no holiday is indicated on that day. In any case it is a curious point of contact between Paris and thirteenth-century Oxford. Possibly the entry was made for the sake of the scholars of the French 'Nation' there, as they would keep it with festivities, as the Irish did St. Patrick's day and the Welsh St. David's.

Dr. Rashdall continues:—'Only a few days' holiday is officially recognized [at Paris] at Christmas and Easter, and even in the Long Vacation cursory lectures might be delivered except upon certain festivals. Numerous festivals in term-time were observed by a total suspension of Lectures, or by a suspension of ordinary Lectures only².'

Academic terminology is very apt to shift its meaning. 'Commem.' at Oxford, and 'Commencement' and 'Tripos' at Cambridge, have put into the background, and almost forgotten, the circumstances of their etymology. So in early days *Resumptio* came to indicate at Paris a public discourse or disputation delivered before the Faculty by a new Master Regent in Theology at the opening of the academical

¹ Rashdall, *Univ. of Europe*, i. 477.

² Ibid. ubi supra.

year¹. Rather later, in the fifteenth century, the word conveyed to younger students the idea of a small class at which they were to be examined upon their studies by the lecturer, or some other Master or Bachelor, an exercise of constant occurrence, like the *recitatio* at Oxford, or the *repetitio* of Bologna and King’s College, Cambridge². However in the kalendars before us *Resumptio regencium* merely indicates the date for the formal beginning of terminal or yearly lecture courses.

Similarly the word *cessatio*, in the early days of University history, indicated not merely the regular dates for ending the more formal courses of lectures by the Regent Masters. It was applied also to the privilege which existed at Paris before any university was incorporated in England, and apparently before 1180, whereby the Masters were authorized (by Louis VII, as it is said) to have a *cessacio*, that is, to *suspend their lectures*, in case an outrage had been committed upon any of their body or of their students³. Such an intellectual interdict was imposed by the University of Paris as their constitutional method of protesting and calling for redress when some of Queen Blanche’s soldiers massacred some of the young students at their games after a Town and Gown riot in the Bourg of S. Marcel during the carnival of 1228-9⁴.

That *cessacio* proving ineffectual, the Masters determined to dissolve the University of Paris for a term of years, a measure which resulted in all probability in an addition to the number of students both at Oxford and Cambridge about 1229, as well as to the growth of the School of the Dominicans who remained at Paris when the secular students were dispersed⁵. When similar troubles arose at the carnival of 1252-3, two Dominican Doctors and one Franciscan refused to take notice of the ‘cessation’ proclaimed by the University, and when the affair was settled the two Dominicans at least were excluded from the *consortium* of Masters; and attendance at their lectures was prohibited, while the University thenceforward prescribed as a test an oath which required each Master on admission to a faculty to swear, that (among other matters of conformity) he would obey the injunction if ever a ‘cessation’ should be voted by the College of Masters⁶. In the fifteenth century recourse to ‘Cessation from Sermons and

¹ Rashdall, *Univ. of Europe*, 474, 497; ii. 649-50.

² Compare the terms ‘collections’ (terminal) at Oxford, and ‘gatherings’ (perhaps weekly) at Winchester.

³ Rashdall, i. 293.

⁵ Ibid. i. 337, 370.

⁴ Ibid. i. 336-7, Blanche of Castille.

⁶ Ibid. i. 375.

Lectures' was still had, and not always in extreme cases only¹, until at last the right of the University of Paris to order an extraordinary cessation was abolished in the first year of Louis XII in 1499. Of course the *cessacio* which appears in our kalendars is not the record of some extraordinary event like the *suspendium clericorum* in past time, but the entry of the fixed date at which the Masters' lecture-engagements for the year or term would cease.

University College Kalendar.

It does not very often happen that at the present day in England a mediaeval service-book or kalendar is still found in the same place where it was formerly in use. About 1850 my father became vicar of Stanford-in-the-Vale². It was only a year or two before his institution that Dr. Rock had found in the hands of one of the churchwardens there, and purchased from him, a Latin service-book which had been in use in the parish church. But in most cases such books have passed from their original *habitat* to public or private collections. York and Durham, Westminster and Salisbury still retain one or more of their old service-books. It was perhaps due to the devotion of Dr. Caius that his college library still contains a Sarum breviary (cod. 394) with that curious inscription which begins

'Wher so ever y be come over all
I belonge to the Chapell of gunvyll hall:
He shal be cursed by the grete sentens
That felonously faryth and berith me thens.' &c.

We have already described a kalendar which once belonged to a Magdalen man at Oxford and is now at the College of St. John Baptist (MS. 188). Queen's College is so fortunate as to retain still its martyrology, and to have at present a Provost who is editing the college obit-kalendar which is prefixed to it. University College has lost the bulk of its noble mass-book; but a fragment of it was preserved, and is now safe in Bodley's Library (Coll. Univ. MS. B. 178).

This fragment consists of eight leaves of what must have been once a magnificent folio MS. on vellum, formerly in the Chapel of University College. What now remains is:—

Lf. 1. The rubric and form of Blessing Holy Water, answering

¹ Rashdall, i. 421.

² Cf. *Two Lectures on a Berkshire Village: the Hist. and Antiq. of Stanford-in-the-Vale*, L. G. Maine, Svo, Oxon., 1866, p. 73.

to cols. 29**–32** of the Burntisland reprint of *Missale Sarum*, 1861–83; but the rubric is more like that of the *Sarum Graduale* cited in the foot-notes on those pages. It is still nearer, I believe, to the printed *Sarum Processionale* of 1517. (See Henderson's edition of the Processionals of (1502 and) 1508, pp. 1, 2 notes.) It is nearest of all in *some* of its phrases to the Salisbury Cathedral fifteenth-century MS. Procession-Book (MS. 148), ed. Camb. 1901, pp. 18–20.

The fragment begins *Omnibus dominicis per annum*, and fol. 1^b ends, '*in ramis palmarum, cum Gloria Patri, Sicut erat.*'

Ll. 2–7 are occupied by the kalendar, in which gold, red, blue, violet, and black are used. It may have been written about the year 1400.

Lf. 8, the last which remains, gives a portion of the missal services from the *Offertorium* on the Ember Wednesday mass in the fourth week of Advent down to the words 'et dabo tibi thesauros absconditos, et archana [secretorum reuelabo]' in the fourth prophetic lection, from Isaiah (xlv. 1–8), on the Ember Saturday. This corresponds with (the lower part of) col. 31–col. 36, line 12, in the *Missale Sarum* reprint. Probably the first and last leaves were torn away from the missal as a sort of cover to the kalendar which was preserved for the sake of its special entries when the Latin service was abolished and the books themselves were considered to be not only obsolete but pernicious relics of superstition.

In the kalendar the letter 'D' is used to mark the Egyptian or 'evil' unlucky days. We find *Hic mutantur concurrentes* on March 1; '*Hic mutantur indiciones*,' Sept. 24; '*Yemps oritur*,' Nov. 24. St. Chrysogonus' day. It was in other respects of the usual *Sarum* text in its original condition. The local entries are these:—

20th March. (*b. xij. Kal. Apr. Sci. cuthberti epi. et conf. Equinoccium.*)

'*festum duplex principale*' [*added*¹—St. Cuthbert's being the dedication of Univ. Coll. chapel.]—(ix lec.)

25th March. (*g. viij. Kal. Apr. Annunciatio dominica* ¶ *duplex festum. ix. lec.*) '*Dirige. Isto die singulis annis celebrandus est obitus M^r Walteri Skirlaw, quondam episcopi Dunelmensis, istius collegij benefactoris precipui · a consocijs istius collegij pro perpetuo observandus : qui obiit ix. kal. Aprilis A^o dñi M^o cccc^o vj^o². Et sit missa solemnis cum diac[ono] et subdiac[ono]*' [*added*].

¹ St. Cuthbert's Day is marked as a feast of nine lessons in *Sarum Use*, but it would rank locally as a *principale duplex* wherever it might chance to be the *festum tituli Sancti loci*. *Frere's Use of Sarum*, i. 29.

² According to *Fasti* (Le Neve-Hardy), Bishop Skirlaw died March 24, 1405–6. He bequeathed to the College the manor of Mark's Hall, or Margaret Ruthing, Essex. *Colleges*, p. 15.

- 30th April. (A. ij. Kal. Mai. ¶ *Primus dies ascensionis.*) 'Isto die Anno dñi M^o cccc^{mo} lxxvj^o, erat ista capella dedicata in honore sancti Cuthberti.' [added¹.]
- 21st May. (A. xij. Kal. Iun.) '[E]xequie dicantur isto die.'
- 22nd May. (b. xj. Kal. Iun.) '[I]sto die singulis annis celebrandus est Obitus Dñi Henrici Perci secundi comitis Northumbrie, istius Collegij specialis benefactoris, qui obiit .xj. die Kal. Iunij A^o dñi M^o cccc^{mo} lv^o. et pro cuius anima dicatur missa cum diac. et subdiac.' [added.]
- 15th Sept. 'f. xvij. Kal. Oct. Festiuitas reliquiarum duplex f[estu]m .ix. lec.' [An original entry in the MS. The Salisbury Feast of Relics had been transferred from September to July in 1319², so I think the relics here mentioned must have belonged to University College.]

The Kalendar of Oriel College.

One more college kalendar ought to be mentioned, that which is prefixed to the Register of the Muniments of Oriel College, compiled in 1397³. It is now in the British Museum (Lansdowne MS. 386). A small impression of a choice edition of this old Oriel kalendar by C. L. Shadwell, D.C.L. (formerly Fellow of the College) is dated '*Frewin Hall*, 1 June, 1899,' and a copy of this interesting and scarce folio of ii + 20 pages has been generously presented by him to the Cambridge University Library with courteous permission for me to use it on its way thither.

Like the University College Missal kalendar, the Oriel Register kalendar has a simple Sarum basis. It contains the following domestic entries in addition. The references to 'surplice days' will be observed.

2. Jan. b. Oct. scī Stephani. dirige a socijs pro dño Willelmo Smyth episcopo quondam Lincoln. missa pro eodem, preposito presenti capienti xx^d., ceteris presentibus x^d. [1513-14.]
- (5. Jan. e. 'Oct. scī Thome' *erased*.)

¹ Henry Percy, grandson of the first earl, and son of Harry Hotspur, had the forfeited earldom of Northumberland restored in 1414, and confirmed by charter in 1424. He was Lord High Constable, but was slain in 1455. He gave the advowson of Arncliffe in Craven to the College.

² See my *Salisbury Cathedral Processions and Ceremonies*, 237 n., and *Tracts of Clement Maydeston*, p. 72 n.

³ Dr. Shadwell, in his account of Oriel (*Colleges*, pp. 99, 108), has mentioned this kalendar, and suggests that it may have been compiled under the hand of T. Leyntwardyn, then a Fellow, and afterwards Provost of Oriel. For the account of the Oriel kalender I am indebted to Dr. Shadwell's private print of it; I have ventured to expand some of the contractions of the MS., and to incorporate his dates.

22. Jan. *A.* *S̄cī vincentij.* Tres den' panis distribuend' sunt, cum missa de requie, pro anima Iohanne Ludwell, et anima Willelmi Rauton. Vide infra, fo. 63. [cir. 1394.]
25. Mar. *g.* *Annunciatio dominica.* Obitus Magistri Roberti Kerver. [Olim, ab anno 1454, socij.] Celebranti missam, xij^d.; aliis vero, viij^d.
27. Mar. *b.* *Resurrectio domini.* die pasce et tribus diebus sequentibus in super[pelliceis].
3. April. *b.* *S̄cī ricardi.* dominica in albis, in super[pelliceis].
5. May. *f.* in die ascensionis in super[pelliceis]. Missa in die a socijs solenniter celebranda cum diacono et subdiacono in capella beate marie.
15. Maij. *b.* die pentecostes et tribus diebus sequentibus in super[pelliceis].
21. Maij. *A.* In crastino Ascensionis fiant placebo et dirige a socijs, et in sabbato missa, et sint duo cerei ardentis super funerale. [*h. e.* feretrum Wylcottes, cir. 1471.]
22. Maij. *b.* in die trinitatis, in super[pelliceis].
16. Jun. *f.* Translacio s̄cī richardi. Placebo et dirige in superpell[iceis]. Obitus Ade de Brom [1332] benefactoris primi.
24. Jun. *g.* *Nat'. s̄cī iohannis bapt.* In super[pelliceis].
29. Jun. *e.* *Apostolorum petri et pauli.* In super[pelliceis].
7. Jul. *f.* ('Translacio S. Thome' *erased*.)
8. Jul. *g.* *Festum reliquiarum.* In super[pellicei]s.
- (26. Jul. *d.* 'S̄cē anne,' included)¹.
27. Jul. *e.* Sanctorum vij^{tem} dormiencium. 1519.
15. Aug. *c.* *Assumpcio s̄cē marie.* In super[pelliceis].
21. Sept. *e.* *S̄cī mathei.* Placebo et dirige in superpell[iceis]. Obitus Regis Edwardi secundi fundatoris. [1327.]
3. Oct. *c.* Dedicacio ecclesie beate marie, prima dominica huius mensis. In superpell[iceis]².

¹ The festival of St. Anne, though enjoined for the Province of Dublin in 1351, was not made obligatory for England until the time of Abp. William Courtney in 1383. (Wilkins, *Concilia*, iii. 19, 178-9.)

² This Feast of the Dedication of St. Mary's Church, Oxford, in October, is entered in this kalendar some considerable time after the book was originally written. Dr. Shadwell tells us that there can be no question that the other dedication day, viz. July 27, lit. dom. *E.*, was commonly observed as St. Mary's Dedication at Oriel in the fifteenth century, as it was in the University generally. (See the Chancellor's Book, MS. *A.* Archiv.) July 27 was doubtless the original, or early, dedication. (Shadwell, *Calendar of Oriel College*, 1899, p. 18.) How then are we to account for this entry of the first Sunday in October as the day to be observed at a later period? Of course there *may* have been some fresh dedication of the church, after a desecration, about the beginning of the sixteenth century. But, if the handwriting of the inserted entry can be dated so low, I should be inclined to attribute it to the influence of an Act of King Henry VIII, which, in 1536, abolished the various old dedication anniversaries throughout the kingdom, and attempted to establish one uniform 'Feast Sunday' for local observance in all parishes. A provincial Synod, July 19, 1536, gave a similar direction (Wilkins, *Concilia*, iii. 824, 827). St. Paul's, and London generally, had adopted October 3 as a dedication

18. Oct. d. *S. luce evang'*. Placebo et dirige a socijs et scolaribus dñi doctoris dudley et missa in crastino. [Ric. Dudley, fellow of Oriel, precentor of Salisbury, d. 1536.]
19. Oct. e. *S' Frideswide*.
21. Oct. g. Sanctorum xi milia virginum. Placebo et dirige a socijs, cum missa in crastino, pro animabus Walteri [Lyhert, 1472] et Iohannis [Carpenter, 1476] Episcoporum, ac mñi Henrici [Sampson, 1482] quondam istius collegij prepositorum, quibus interesse tenentur scolares certi de aula bidelli.
- (2. Nov. e. *All Souls not noticed*¹.)
21. Nov. c. Obitus Mñi Willelmi de leverton secundi prepositi [1332-48], cuius anniversarium capellani collegij tenentur celebrare.
29. Nov. d. *Sñi saturnini*. Placebo et dirige a socijs, et missa in crastino cum diacono et subdiacono pro henrico [burghersh, 1340] episcopo.
6. Dec. d. *Sñi nicholai*. In super[pelliceis]. festum 2^{ple}x
8. Dec. f. *Concepçio sñe marie*. In super[pelliceis].
21. Dec. e. *Sñi thome apostoli*. Obitus Mri Ricardi martyn [socii ab a^o 1479].
25. Dec. b. *Nativitas dñi*. In super[pelliceis].
26. Dec. c. *Sñi stephani*. In super[pelliceis].
27. Dec. d. *Sñi Iohannis*. In super[pelliceis].
28. Dec. e. *S' Innocentium*. In super[pelliceis].
29. Dec. f. (*'Sñi thome martiris'* erased.) In super[pelliceis].

The Bedel's Book (Bodl. 8vo, Rawl. 662).

We have already mentioned the Oxford Bedel's book which has been for some centuries in the Bodleian Library (8vo, Rawl. 662) in an early sixteenth-century binding. It contains two little printed pieces and a supplement of sixteenth-century manuscript, and was evidently the constant companion of a Bedel in the early years of King Henry VIII, before the Divorce of 1533, as well as afterwards.

The printed pieces are:—

(a) A small 8vo kalendar of eight leaves (✠ i—✠⁸), i. e. sig. ✠ from some little Sarum portos or breviary², containing in small gothic letter the *Tabula festorum mobilium* and *canon festorum*, the Sarum perpetual almanack, and the little treatise *De laude virtute et efficacia psalmorum*³, which commonly together make up the kalendar sheet in Sarum

date as early as 1523 (ibid. iii. 702). In the kalendar of our Sarum Breviary (*mense Octob.*) we have noted such an entry made in ink, at the top of the page, in the copy of the 1531 folio at Exeter College (172, G. 6).

¹ The Feast of All Souls had been enjoined, however, at the Synod of Oxford in 1222. Harduin, *Conc.* vii. 117.

² See above, p. 19 n.

³ See *Brev. Sarum*, ed. Cantab. 1880, fasc. II. pp. xxiii, xxiv.

breviaries of (e. g.) the first quarter of the sixteenth century. In the margin of the kalendar the *university* holidays are entered.

Next there is (*b*) a supply of fifty leaves of writing-paper on which the Bedel has made various entries for his own convenience, viz. forms for bidding bedes on certain commemorations. Notes on the Academic Kalendar, and *Formulae* at creation, so far as they concerned his own office—

(*c*) *Fratri Hieronymi Sauonaroli de Ferarijs ordinis predicatorum expositio in psalmos Miserere &c.*¹ (printed).

Then follow, on three fly-leaves, some more manuscript entries, viz.

(*d*) Table of fees chargeable for degrees, and (*e*) Memoranda of payments received by the Bedel from persons graduating.

We will give here such portions of the little book as concern the history of Oxford.

¹ Editions of this work, printed soon after 1500, are found in Lambeth Palace Library:—one, *ex prelo Ascensiano* (xviii. 14, 29, 8°. 2.). Another, larger size (xxviii. 5, 2, 8°. 5.), besides several versions of it in English.

A PRINTED SARUM BREVIARY

KALENDAR, CIR. 1505

WITH MS. NOTES BY AN OXFORD BEDEL.

(Bodl. 8vo, Rawl. 662.)

[The kalendar portion was transcribed by Miss A. F. Parker, in September, 1902: the Bedel's MS. notes are in square brackets.]

* * For twenty-five years I had been perplexed by the two lines which appear near the bottom of the next page, among other places,—
'*Quinque bis, inde dias, bis septem,*' &c. But Dr. Magrath, the Provost of Queen's, has now happily discovered their interpretation, out of the ancient *Liber Obitalis* of his college (*mense Ianuarii*), where a rule to the following effect is given:—

<i>From</i>	$\left. \begin{array}{l} \text{the 1st} \\ \text{,, 2nd} \\ \text{,, 3rd} \\ \text{,, 4th} \\ \text{,, 5th} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{Moon after} \\ \text{Epiphany, reckon} \end{array}$	<i>days</i>	<i>And you will reach, on the next—</i>
		5×2	Saturday, ' <i>Alleluia clausum.</i> '
		2	Sunday, 1st S. in Lent.
		2×7	,, Easter Day.
		2×10	,, Rogation Sunday.
		4	,, Whitsunday.

And if this reckoning brings you to a Sunday, that will be the day itself required.

The reader will be able to ascertain, from pp. 21, 22, 60-3, the names of the persons for whose souls the Dirge was to be performed at the places in the kalendar where the Bedel has written '*dirige*' (e. g. at Jan. 21st and 24th).

JANUARY.

Prima dies mensis : & septima truncat vt ensis.

KL Ianuarius habet dies .xxxī. Luna .xxx.
Nox habet horas .xvi. dies vero .viii.

⟨1⟩	iiij	A	Ianua.	Circūcisio. dñi. minus duþ.	[nô le.]
⟨2⟩		b	iiij no.	Octa. sancti stephani.	
⟨3⟩	xi	c	iiij no.	Octa. sancti iohannis.	
⟨4⟩		d	ij no.	Octa. sanctorum innocentium.	
⟨5⟩	xix	e	Nonas	Octa. sc̃i thome mar. Sc̃i edvvardi.	[nô dis.]
⟨6⟩	viii	f	viii Id'	Epypha. domini. princi.	[nô le.]
⟨7⟩		g	vij Id'	Claues. lxx.	
⟨8⟩	xvi	A	vi Id'	Luciani pb̃ri cū so. eius. mēo. tantum.	
⟨9⟩	v	b	v Id'	Si dies dñicus infra octa. non eue. tunc	
⟨10⟩		c	iiij Id'	hac die legatur euāg. Uidit iohan.	
⟨11⟩	xiii	d	iiij Id'	Sol in aquario.	
⟨12⟩	ij	e	ij Id'		
⟨13⟩		f	Idus	Octa. epy. ix. lec. Medie lec. de sc̃tō hyla.	[le fe.]
⟨14⟩	x	g	xix kl	Februa. Felicis p̃s .iiij. lec. Inui. simp̃.	[Resūpcio magōr̃.]
⟨15⟩		A	xviii kl	Sc̃i mauri ab. iiij. lec. Inui. simp̃.	[nô le.]
⟨16⟩	xviii	b	xvii kl	Marcelli pape* & mar. iiij. lec. Inui. simp̃.	⟨*pape erased.⟩
⟨17⟩	vij	c	xvi kl	Sulpicij ep̃i et cōfes. iiij. lec. Inui. simp̃.	
⟨18⟩		d	xv kl	Prisce virginis. Inui. simp̃. Priā. lxx.	
⟨19⟩	xv	e	xiii kl	Sc̃i vvlstāni ep̃i et cōfes. ix. lec.	[nô dis.]
⟨20⟩	iiii	f	xii kl	Sc̃tōr̃ fabiani et sebastiani mar. ix. lec.	[nô le.]
⟨21⟩		g	xi kl	Agnetis virginis et mar. ix. lec.	[dirige. le fe]
⟨22⟩	xij	A	xi kl	Uincenij mar. ix. lec.	[& missa net̃.]
⟨23⟩	i	b	x kl	Post primam lunā post epy. cōputa decē dies:	
⟨24⟩		c	ix kl	et sabb. seq. claudetur.	[dirige. nô dis.]
⟨25⟩	ix	d	viii kl	Cōuersio sancti pauli. Inui. triplex.	
⟨26⟩		e	vij kl	et mēo. de sancto Preiecto	
⟨27⟩	xvij	f	vi kl	Sancti iuliani ep̃i. Inui. duþ. iiij. lec.	
⟨28⟩	vi	g	v kl	Sancte agnetis .ij. Inui. duþ. iiij. lec.	
⟨29⟩		A	iiij kl	Claues. xl.	
⟨30⟩	xiii	b	iiij kl	Batildis regine x̃gi. non mar. iiij. lec.	
⟨31⟩	ij	c	ij kl	Inui. simp̃.	

Quiq; bis inde dias bis septē bis deca tetras

Si cadit in lucem dñi numerabis eādem

Omnia festa. iiij. lec. que infra. lxx. cōtigerint habēt inuiť. simp̃.
et matu. cum noc. vsq; ad .iiii. fe. in capite ieiunij.

In iano claris calidisq; cibis potiaris

Atq; decēs potus post fercula sit tibi notus

Ledit enī medo tūc potus vii bene credo

Balnea tunc intres : et venā findere cures.

FEBRUARY.

Quarta subit mortē : p̄sternit tertia fortem.

KL Februarius habet dies .xxviiij. Luna .xxix.
Nox habet horas .xiiij. Dies vero .x.

(1)	d	Februa.	Brigide ✕gis .iiij. lec.	Inui. simp̄.	[nō dis.]
(2)	xi	e	iiij no.	Purifica. marie. maius d'. s3 nō p'n. iiij. lec.	[nō le.]
(3)	xix	f	iiij no.	Blasij ep̄i & mar. Inui. duplex.	[le ffe.]
(4)	viiij	g	ij no.		
(5)		A	Nonas	Agathe virginis et mar.	
(6)	xvi	b	viiij Id'		
(7)	v	c	vij Id'	¶ Ubi cūq; prima luna fuerit post festā.	
(8)		d	vi Id'	sctē agathe pxima do. seqn. erit do. xl.	
(9)	xiiij	e	v Id'		
(10)	ij	f	iiij Id'	Scola. ✕gi .iiij. lec. Inui. simp̄.	Sol in pis.
(11)		g	iiij Id'		
(12)	x	A	ij Id'		[nō le.]
(13)		b	Idus		
(14)	xviiij	c	xvi kl	Martij. Ualētini mar .iiij. lec. Inui. dup̄.	
(15)	vij	d	xv kl		
(16)		e	xiiij kl	Iuliane ✕gi. & mar. Inui. dup̄. iiij. lec.	
(17)	xv	f	xiiij kl		
(18)	iiij	g	xij kl	Annos p̄tiri : per partes q̄ttuor equas.	
(19)		A	xi kl	Cū poteris dñi : bissextus adesse docetur.	
(20)	xij	b	x kl		[nō dis.]
(21)	i	c	ix kl	Ultima .lxx.	[dirige.]
(22)		d	viiij kl	Cathedra scti petri. Inui. triplex .ix. lec.	[nō le.]
(23)	ix	e	vij kl		[dirige.]
(24)		f	vi kl	Mathie apl'i. Inferius dup̄. festum.	
(25)	xvij	g	v kl	Si bissextus fuerit .iiij. die a cathedra.	
(26)	vi	A	iiij kl	scti petri inclusiue fiat fe. scti mathie.	
(27)		b	iiij kl	et ff littera bis numeret. Post cineres.	[dirige.]
(28)	xiiij	c	ij kl	neuma : post crucē : postq; luciam.	[nō le.]
				Mercurij et veneris : sabbato ieiunia fient.	

¶ Si festum purificationis beate marie infra .lxx. cōtig. semper dicitur sequētia ad missam : sil'r fiet in annunciatione eiusdem.

¶ Quodcūq; fes .ix. lect. a capite ieiunij vsq; ad passionem dñi euenerit licet dup̄. fe. fuerit : semper fiat solēnis mēo. de ieiunio ad vtrasc; v̄s & ad matu. sed nō ad missam. Nā post missam de fes. dicitur missa de ieiunijs vtrac; ad principale altare.

Nascitur occulta febris tibi februo multa

Potibus ac escis : minui si tūc bene nescis

Frigus & horrorē fuge : pollice funde cruorē

Suge fauum mellis quo morbum pectore pellis.

MARCH.

Primus madentē : disrūpit q̄ttuor¹ bibentē.

KL Martius habet dies .xxxi. Luna .xxx.
Nox habet horas .xij. Dies .xij.

(1)	iiij	d	Martij.	Dauid eḡi .ix. lec.	[dirige. nō le.]
(2)		e	vi no.	Cedde eḡi et cōfes. ix. lec.	[nō le.]
(3)	xi	f	v no.		
(4)		g	iiij no.		
(5)	xix	A	iiij no.		
(6)	viiij	b	ij no.		
(7)		c	Nonas	Perpetue felici. xgi. et mar .iiij. lec.	[nō le.]
(8)	xvi	d	viiij Id'		
(9)	v	e	vij Id'		
(10)		f	vi Id'		
(11)	xiiij	g	v Id'	Claues pas. Sol. in ariete. Eḡnoctiū. [dirige.]	
(12)	ij	A	iiij Id'	Gregorij ² pape * & cōfes. inferius duḡ.	
				(* pape erased.)	
(13)		b	iiij Id'		
(14)	x	c	ij Id'	Ultima quadragesima.	
(15)		d	Idus		
(16)	xviiij	e	xvij kl	Aprilis.	
(17)	vij	f	xvi kl	Introitus Noe in archam.	[dirige. nō le.]
(18)		g	xv kl	Edvardi regis & mar. ix. lec.	
(19)	xv	A	xiiij kl		
(20)	iiij	b	xiiij kl	Cuthberti eḡi & cōfes .ix. lec.	
(21)		c	xij kl	Benedicti abbatis. ix. lec.	xvi
(22)	xij	d	xi kl	Primū | pascha.	v
(23)	i	e	x kl	Hic adam creatur.	
(24)		f	ix kl		xiiij
(25)	ix	g	viiij kl	Annuncia. do. min ⁹ duḡ.	ij
(26)		A	vij kl	Uigilia.	
(27)	xvij	b	vi kl	Resurre. dñi princi. duḡ.	x
(28)	vi	c	v kl		
(29)		d	iiij kl		xviiij
(30)	xiiij	e	iiij kl		vij
(31)	iiij	f	ij kl		

Proxima do. post primam ī posteriori parte huius locatam: erit pascha.

Martius humores gignit: variosq; dolores.

Sume cibum pure: cocturas si placet vre.

Balnea sunt sana: sed que superflua vana.

Uena nec abdenda: nec potio sit tribuenda.

¹ Read *quarta*: i. e. March 28th, the 4th day from the end of the month is an unlucky one.

² For 'Gregorij' this printed kalendar has the misprint 'Bregorij.'

APRIL.

Denus et vndenus : est mortis vulnere plenus.

KL Aprilis habet dies .xxx. Luna .xxix.
Nox habet horas .x. Dies vero .xiiij.

(1)	g	Aprilis.	xv
(2)	xi	A iiij no.	iiij
(3)	b	ij no. Scti richardi epi et cofes. ix. lec.	
(4)	xix	c ij no. Scti ambrosij epi & ofe. ife d'. ix. l'.	xij
(5)	viiij	d Nonas ¶ Nota q si aliqd' festu vel ie-	i
(6)	xvi	e viij Id' iuniu in ebd'. pas. eue. nichil fiat	
(7)	v	f vij Id' de fest. vl' de ieiun. nec post nec añ	ix
(8)	g	vi Id' nisi duplex. fe. fue. tunc eni festu	
(9)	xiiij	A v Id' differat vsq post octa. pas. de ie-	xvij
(10)	ij	b iiij Id' iunio vero nichil fiat eo anno.	vi
(11)	c	iiij Id' [dirige]	
(12)	x	d ij Id' Sol in thauro.	xiiij
(13)	e	Idus	iiij
(14)	xviiij	f xviiij kl Maij. Tiburtij valeř. & maximi mrf.	
(15)	vij	g xvij kl Claues roga. iiij. l'. inui. d'.	xi
(16)	A	xvi kl	
(17)	xv	b xv kl	xix
(18)	iiij	c xiiij kl	viiij
(19)	d	xiiij kl Scti alphegi archiepi & mř. iiij. l'c. inui. d'.	
(20)	xij	e xij kl	
(21)	i	f xi kl	
(22)	g	x kl	
(23)	ix	A ix kl Scti georgij. festu duplex.	
(24)	b	viiij kl	
(25)	xvij	c vij kl Scti marci euā. Inferi ^o du. Ieiuniu.	
(26)	vi	d vi kl Letania maior. Ultimū pascha.	
(27)	e	v kl	
(28)	xiiij	f iiij kl Scti vitalis mar cū regie chori .iiij. l'c.	
(29)	iiij	g iiij kl Egressio noe de archa.	[nō le]
(30)	A	ij kl	[dirige]

Se probat in vere vires aprilis habere.

Cuncta renascuntur : cunctiq pori reserantur.

In quo scalpescit corpus : sanguis quoq crescit

Ergo soluatur venter : cruor imminuatur.

MAY¹.

Tertius occidit : et septimus ora relidit.

KL

Mayus habet dies .xxxi. Luna .xxx.

Nox habet horas .viij. Dies vero .xvi.

(1)	xi	b	Maij	Philippi & Iacobi apl'or ⁹ . infe. du.
(2)		c	vi no.	
(3)	xix	d	v no.	Inuētio crucis. min ⁹ du. mēo. de mar. alexandro : euentio.
(4)	viij	e	iiij no.	
(5)		f	ij no.	
(6)	xvi	g	ij no.	Iohānis ante portā latinā. inui. tri.
(7)	v	A	Nonas	*Iohānis de beuerlaco. iij. lec. cū. reg. cho.
(8)		b	viij Id'	primi Art. Magistri Oxoñ. (*in a later hand, in pencil)
(9)	xiiij	c	viij Id'	Trāsla. sc̃ti nicolai. cū reg. cho. nō Sarū.
(10)	ij	d	vi Id'	Gordiani ² & epy. iij. lec. iui. d'. Prīa pēthe.
(11)		e	v Id'	
(12)	x	f	iiij Id'	Nerei & achil. atq; pan. iij. lec. inui. du.
(13)		g	ij Id'	Sol in geminis.
(14)	xviij	A	ij Id'	☞ Notandū est q̃ festū transla. sc̃ti cedde epi & cōfes. sp̃ debet celebrari dñica p-xima añ asceñ dñi .iij. lec. cum regimine chori nō Sarū s; sinodale.
(15)	vij	b	Idus	
(16)		c	xviij Iunij	
(17)	xv	d	xvi kl	
(18)	iiij	e	xv kl	
(19)		f	xiiij kl	Dūstani archiepi & cōfes. ix. lec. memo. de sancta potētiana.
(20)	xij	g	xiiij kl	
(21)	i	A	xij kl	Obitus regis henrici. anno dñi. 1471. (littera dñicalis f. tūc. 4. fe. roga.)
(22)		b	xi kl	
(23)	ix	c	x kl	
(24)		d	ix kl	
(25)	xviij	e	viij kl	Aldelmi epi. med' lec. de sancto vrbano.
(26)	vi	f	vij kl	Augustini anglor ⁹ epi. fes. du. infe.
(27)		g	vi kl	
(28)	xiiij	A	v kl	Hermani epi & cōfes. iij. lec. inui. du.
(29)	ij	b	iiij kl	
(30)		c	ij kl	
(31)	xi	d	ij kl	Petronille virg. nō mar. iij. lec. cū noct. cū extra octa. sc̃tē tri. & cor. xpi contige.

Mayo secure laxari sit tibi cure.

Scindatur vena : sed balnea dentur amena.

Cum calidis rebus sint fercula seu speciebus.

Potibus astricta sit saluia cum benedicta.

¹ It will be observed that the Bedel has made no MS. entries respecting lectures and exercises in this kalendar from May 1 to June 10, inclusive.² The printed kalendar has here the misprint 'Bordiani' for 'Gordiani.'

JUNE.

Denus pallescit : quindenus federa nescit.

KL Iunius habet dies .xxx. Luna .xxix.

Nox h₃ horas .vi. Dies vero .xviiij.

(1)	e	Iunij	Nichomedis mar. iij. lec. Inuita.
(2)	xix f	iiij no.	Marcellini & petri mar. iij. lec. Inui. duṑ.
(3)	viiij g	iiij no.	
(4)	xvi A	ij no.	
(5)	v b	Nonas	Bonifacij so. mar. Inuita. duṑ. iij. lec.
(6)	c	viiij Id'	
(7)	xiiij d	vij Id'	
(8)	ij e	vi Id'	Medardi & gil. 9fes. iij. lec. Inui. simp̃.
(9)	f	v Id'	Trāsla. sc̃i edmūdi mēo. & medie lec.
(10)	x g	iiij Id'	de mar. primo & felī. Inui. tri.
(11)	A	iiij Id'	Barnabe apl'i. Inui. triṑ. ix. lec. [non le.]
(12)	xviiij b	ij Id'	Basilidis cirini & nabo. iij. lec. Inui. duṑ.
(13)	vij c	Idus	Ultima pēthe. sol in cācro. Solsticium ¹ . [nō le.] ²
(14)	d xviiij kl		Iulij. Basilij ep̃i. iij. lec. Inui. sim.
(15)	xv e xvij kl		Uiti & modesti atq; cre. iij. lec. Inui. duṑ.
(16)	iiij f xvi kl		Trāsla. sc̃i richardi. Medie l'c. de sc̃tō cy-
(17)	g xv kl		rico & iulita .ix. lec.
(18)	xij A xiiij kl		Marci & marcel. fra. Inui. du. iij. lec.
(19)	i b xiiij kl		Geruasij & pthasij fra. Inui. duṑ. iij. lec.
(20)	c xij kl		Trāsla. sc̃i edvvardi regis & mar. ix. lec.
(21)	ix d xi kl		nisi facte fuerint in .lx.
(22)	e x kl		
(23)	xvij f ix kl		Etheldrede xgi. iij. lec. cū noc. Uigilia.
(24)	vi g viij kl		Natiuitas sc̃i ioh'is baptiste. min ⁹ du.
(25)	A vij kl		
(26)	xiiij b vi kl		Iohānis & pauli mar. Inui. du. iij. lec.
(27)	iiij c v kl		
(28)	d iiij kl		Leonis pape* & cōfes .iij. lec cum. noc.
			< * pape erased. >
(29)	xi e iij kl		Apl'or ^e petri & pauli. min ⁹ duṑ .ix. lec.
(30)	f ij kl		Cōmemoratio sc̃i pauli. Inui. tri. ix. lec.

Potio que gentes turbat (ceu medo) bibentes.

Iunius vt suadet fugitur tibi : te q; tardet.

Ne noceat colera valet ista refectio vera.

Lactuce frondes ede : ieiunus bibe fontes.

¹ 'Solfricium' is printed for 'Solsticium.'

² The absence of *marginalia* from this point (June 13) to November 6 is distinctive of this kalendar. Other copies provide for lectures in the long vacation.

JULY.

Tredecimus mactat: iulij denus labefactat.

KL

Iulius habet dies .xxxi. Luna .xxx.

Nox habet ho. viij. Dies vero .xvi.

(1)	xix	g	Iulij	Octa. sc̃ti ioh'is baptiste. Inui. duṑ. iij. l'c.
(2)	viij	A	vi no.	Uisitatio beate marie maius duṑ.
(3)		b	v no.	
(4)	xvi	c	iiij no.	Trāsla. et ordina. sc̃ti marti. ix. lec.
(5)	v	d	ij no.	
(6)		e	ij no.	Octa. apl'or ^p petri & pauli. Inui. tri. ix. lec.
(7)	xiiij	f	Nonas	Trāslatio sc̃ti thome mar. minus duṑ.*
(*This line is struck through.)				
(8)	ij	g	viij Id'	Dñica .i. post festū trāsla. sc̃ti thome cele-
(9)		A	vij Id'	bretur festū reliquiar ^p mai ⁹ duṑ.
(10)	x	b	vi Id'	Septē fratrū. Inuita. duṑ. iij. lec.
(11)		c	v Id'	Trāsla. sc̃ti bñdicti .ix. lec. nisi facta fuerit
(12)	xviij	d	iiij Id'	in .xl. & tūc fiūt. iij. lec. & Inui. du.
(13)	vij	e	ij Id'	
(14)		f	ij Id'	Sol. in leone. Dies caniculares.
(15)	xv	g	Idus	Transla. sc̃ti svvituni & so. ix. lec.
(16)	iiij	A	xvij kl	Augusti.
(17)		b	xvi kl	Kenelmi regis & mar. Inui. duṑ. iij. lec.
(18)	xij	c	xv kl	Arnulphi eṑi & mar. iij. lec. Inui. sim.
(19)	i	d	xiiij kl	
(20)		e	xij kl	Margarethe xgi. & mar. ix. lec.
(21)	ix	f	xij kl	Praxedis xgi. nō. mar. iij. lec. Inui. simpṑ.
(22)		g	xi kl	Marie magdalene. Inuita. tri. ix. lec.
(23)	xvij	A	x kl	Apollinaris eṑi & mar. iij. lec. Inui. sim.
(24)	vi	b	ix kl	Xṑine xgi. iij. lec. cū. noc. Uigilia.
(25)		c	vij kl	Iacobi apl'i. Inferius duṑ. ix. lec.
(26)	xiiij	d	vij kl	Anne matris marie. Inui. tri. ix. lec.
(27)	ij	e	vi kl	Septem dormientiū. Inui. duṑ. iij. lec.
(28)		f	v kl	Sansonis eṑi. Inui. duṑ. iij. lec.
(29)	xi	g	iv kl	Felicis simpli. & fau. Inui. duṑ. iij. lec.
(30)		A	iiij kl	Abdon & sennes. Inui. duṑ. iij. lec.
(31)	xix	b	ij kl	Germani eṑi & cōfes. iij. lec.

Cui vis solamen | suades iuli medicamen.

Uenam non scindat: nec ventrē potio ledat.

Somnū cōpescat: et balnea cuncta pauescat.

Sitq̃ recens vnda simul allia: saluia mūda.

AUGUST.

Prima vetat fortem : perditq; secunda cohortem.

KL Augustus habet dies .xxxi. Luna .xxx.
Nox habet horas .x. Dies vero .xiiij.

(1)	viiij	c	Augusti	Ad vincula sancti petri. Inui. tri. ix. lec.
(2)	xvi	d	iiij no.	Stephani pape*. & mar. Inui. du. iij. lec.
				< * pape erased. >
(3)	v	e	iiij no.	Inuentio sc̃tī stephani p̃tho .ix. lec.
(4)		f	ij no.	
(5)	xiiij	g	Nonas	Fe. niuis marie virg. sc̃tī osvvaldi. inui. du.
(6)	ij	A	viiij Id'	Trāsfīguratīo dñi. minus duplex.
(7)		b	vij Id'	Noīis iesu. mai ⁹ du. ix. lec. donati ep̃i.
(8)	x	c	vi Id'	Ciriaci socijs mar. inui. du. iij. lec.
(9)		d	v Id'	Romani mar. iij. lec. cū noc. Uigilia.
(10)	xviiij	e	iiij Id'	Laurentij mar. Inui. tri. ix. lec.
(11)	vij	f	ij Id'	Tyburtij mar. inui. du. iij. l'c.
(12)		g	ij Id'	
(13)	xv	A	Idus	Ipoliti so. q̃ eius mar. inui. du. iij. l'c.
(14)	iiij	b	xix kl	Septembris. Eusebij p̃sby. Uigilia.
(15)		c	xviiij kl	Assumptio beate marie. princī. du.
(16)	xij	d	xvii kl	Sol in virgine.
(17)	i	e	xvi kl	Octa. sc̃tī laurentij mēo. t̃m.
(18)		f	xv kl	Agapiti mar. memo. t̃m.
(19)	ix	g	xiii kl	Magni martyris. memo. t̃m.
(20)		A	xii kl	
(21)	xvij	b	xij kl	
(22)	vi	c	xi kl	Octa. sc̃tē marie. ix. lec. memo. de sc̃tīs.
(23)		d	x kl	Timothei & apolinaris. cū noc. Uigilia.
(24)	xiiij	e	ix kl	Bartholomei apl'i. inferi ⁹ du. ix. lec.
(25)	iiij	f	viiij kl	
(26)		g	vij kl	
(27)	xi	A	vi kl	Ruphi mar. inui. du. iij. lec.
(28)		b	v kl	Augustini ep̃i & doc. infe. du. ix. lec.
(29)	xix	c	iiij kl	Decol. sc̃tī iohānis bapti. inui. tri. ix. lec.
(30)	viiij	d	ij kl	Felicis & adaucti mar. inui. du. iij. lec.
(31)		e	ij kl	Cuthburge virg. nō m̃r. inui. du. iij. lec.

Quisquis in augusto viuat medicamine iusto.

Raro dormitet : estum | coitū quoq; vitet.

Balnea nō curet : nec longa comestio duret.

Nemo laxari debet : nec fleubothomari.

SEPTEMBER.

Tertia septembris : et denus fert mala membris.

KL September habet dies .xxx. Luna .xxx.
Nox habet horas .xij. Dies vero .xij.

(1)	xvi	f	Septemb.	Egidij abbatis .ix. lec.
(2)	v	g	iiij no.	
(3)		A	iiij no.	
(4)	xiiij	b	ij no.	Trāsla. sctī cuthberti. ix. l'c. nisi sue. in .xl.
(5)	ij	c	Nonas	Bertini abbatis .iiij. lec. cū noc.
(6)		d	viiij Id'	Dies caniculares finiūtur.
(7)	x	e	vij Id'	
(8)		f	vi Id'	Natiuitas sctē marie virg. mai ⁹ duṑ.
(9)	xviiij	g	v Id'	Gorgonij mar. mēo. tñ. Eq'noc. autū. St bertelin <?> Staffordie ¹ .

(10)	vij	A	iiij Id'	
(11)		b	iiij Id'	Prothi & hiacinti. mēo. tñ.
(12)	xv	c	ij Id'	
(13)	iiij	d	Idus	
(14)		e	xviiij kl	Octob. Exalt. crucis. min ⁹ duṑ. ix. l'. Sol in lib.
(15)	xij	f	xvij kl	Octa. natī. Inui. tri. mēo. de sctō nicho.
(16)	i	g	xvi kl	Edithe virgi. nō martij. ix. lec.
(17)		A	xv kl	Lamberti epi & mar. iiij. lec. Inui. sim.
(18)	ix	b	xiiij kl	Obserua mēsis noni ieiunia semper.
(19)		c	xiiij kl	Post exaltatā feria quarta <i>lucem</i> *.

*crucem <written in pencil against *lucem*,
in a comparatively modern hand>. Of
course the reference is to *exaltatio crucis*.

(20)	xvij	d	xij kl	Uigilia.
(21)	vi	e	xi kl	Mathei apl'i & euāg. Inferius duṑ.
(22)		f	x kl	Mauricij sociorū eius mar. ix. lec.
(23)	xiiij	g	ix kl	Tecle virg. nō mar. iiij. lec. cū. noc.
(24)	iiij	A	viiij kl	
(25)		b	vij kl	Firmini epi & mar. iiij. lec. Inui. simp.
(26)	xi	c	vi kl	Cypriani & iusti. Inui. du. iiij. lec.
(27)		d	v kl	Cosme & damiani fra. Inui. du. iiij. lec.
(28)	xix	e	iiij kl	
(29)	viiij	f	iiij kl	Michaelis archāgeli. Inferius du.
(30)		g	ij kl	Hieronymi psby. Inferius du. ix. lec.

Fructus maturi septembri sunt valituri.

Et pira cum vino : panis cum lacte caprino.

Quāq; dat vrtica tibi potio fertur amica.

Tunc venam pandas : speciem cū semine mandas.

¹ St. Bertelin or Bettelin, hermit and patron of Stafford, ministered to St. Guthlac. The saint had prescience that Bettelin intended to murder him with a razor, but having brought him to a better mind he employed him to shave him for the remainder of his days, circ. 800. See Cardinal Newman's *Life of St. Bettelin*, among *English Hermit Saints*, 12^o, 1844, with verses by Father Dalgairns. See also Newman's *Provisional Calendar of English Saints* (1843), at Sept. 9th. *Lives* (ed. 1901), vi. p. 386.

OCTOBER.

Tertius & denus : est sicut mors alienus.

KL

October habet dies .xxxi. Luna .xxx.

Nox habet horas .xiiij. Dies vero .x.

(1)	xvi	A	Octob.	Remigij germa. ve. & ba. ix. lec.
(2)	v	b	vi no.	Leodegarij mar. et pōtī. iij. lec. Sctī tho-
(3)	xiiij	c	v no.	me herfordeñ. nō sarū sed sinod'.
(4)	ij	d	iiij no.	
(5)		e	iiij no.	
(6)	x	f	ij no.	Fidis virginis & mar. iij. lec. Inui. simp̃.
(7)		g	Nonas	Marci et marcel. Inuita. duṑ. iij. lec.
(8)	xviiij	A	viiij Id'	
(9)	vij	b	vij Id'	Dionysij so. mar. ix. lec.
(10)		c	vi Id'	Gereonis so. mar. iij. lec. Inuita. simp̃.
(11)	xv	d	v Id'	Nichasij so. Inui. duṑ. iij. lec.
(12)	iiiiij	e	iiiiij Id'	
(13)		f	iiij Id'	Trāsla. sctī edvvardi regis & 9fes. ife. du.
(14)	xij	g	ij Id'	Calixti paṑ*. Inui. d'. iij. l'. Sol ī scorpiōe. <*paṑ. erased.>
(15)	i	A	Idus	Uulfranni eṑi. ix. lec.
(16)		b	xviij kl	Nouēb. Michael' in mōte tūba. ix. lec.
(17)	ix	c	xvi kl	Trāsla. sctē etheldrede. ix. lec.
(18)		d	xv kl	Luce euangeliste inferius duṑ.
(19)	xviij	e	xiiiiij kl	Fredesvvide virginis. ix. lec.
(20)	vi	f	xiiij kl	
(21)		g	xij kl	Undecim milia 7gi. Inui. duṑ. iij. lec.
(22)	xiiiiij	A	xi kl	
(23)	iiij	b	x kl	Romani eṑi & cōfes. iij. lec. cum noc.
(24)		c	ix kl	
(25)	xi	d	viiij kl	Crispini & crispiniani. Medie lec. de sctō
(26)		e	vij kl	iohāne beuerlaco. ix. lec.
(27)	xix	f	vi kl	Uigilia.
(28)	viiij	g	v kl	Simonis & iude infe. duṑ.
(29)		A	iiiiij kl	
(30)	xvi	b	iiij kl	
(31)	v	c	ij kl	Quintini mar. iij. lec. cū noc. Uigilia.

October vina prebet cum carne ferina.

Necnon aucina caro tunc valet vt volucrina.

Quāuis sit sana : tamen ipsa repletio vana.

Quātum fas comede : sed non precordia lede.

NOVEMBER.

Scorpius est quintus : & tertius est nece cinctus.

KL Nouember habet dies .xxx. Luna .xxx.
Nox habet horas .xvi. Dies vero .vij.

(1)	d	Nouēb.	Oīm sanctorū, maius duḡ. ix. lec.	
(2)	xij	e	iiij no.	Commemoratio aīarū. ix. lec.
(3)	ij	f	iiij no.	Uuenefrede ḡginis & mar. ix. lec.
(4)		g	ij no.	
(5)	x	A	Nonas	D <A black-letter <i>D</i> here (5th)> ¹
(6)		b	vij Id'	Leonardi abbatis. ix. lec. [nô le]
(7)	xvij	c	vij Id'	
(8)	vij	d	vi Id'	Quattuor corona. mar. Inui. du. iij. lec. [nô le]
(9)		e	v Id'	Theodori mar. iij. lec. Inui. simp̃.
(10)	xv	f	iiij Id'	
(11)	iiij	g	iiij Id'	Martini eḡi & ḡfes. Inui. triḡ. ix. lec.
(12)		A	ij Id'	
(13)	xij	b	Idus	Bricij eḡi et cōfes. Inui. duḡ. iij. lec. [dirige]
(14)	i	c	xvij kl	December. Sol in sagittario.
(15)		d	xvij kl	Machuti eḡi & cōfes. ix. lec.
(16)	ix	e	xvi kl	Edmūdi archieḡi. Inui. triḡ. ix. lec. [misa] ²
(17)		f	xv kl	Hugonis eḡi & cōfes. ix. lec.
(18)	xvij	g	xiiij kl	Octa. sc̃tī mar. eḡi. Inui. duḡ. iij. lec.
(19)	vi	A	xij kl	[nô le] <? does this <i>nô le</i> refer to the 19th or 20th day> [misca] <? mista>
(20)		b	xij kl	Edmundi regis. ix. lec.
(21)	xiiij	c	xi kl	
(22)	iiij	d	x kl	Cecilie virginis & mar. ix. lec.
(23)		e	ix kl	Clementis pape*. ix. lec. Incipit hyems. [nô le] < *pape erased >
(24)	xi	f	vij kl	r. iij. l'c. Griso. ma. (Inui. sim. h3 dies. xci.)
(25)		g	vij kl	Katherine ḡgis & mar. ix. lec. [nô le]
(26)	xix	A	vi kl	Lini pape* & mar. iij. lec. Inui. simp̃.
(27)	vij	b	v kl	< *pape erased >
(28)		c	iiij kl	
(29)	xvi	d	iiij kl	Saturnini & sisinnij. lec. Uigil'.
(30)	v	e	ij kl	Andree apl'i. Infe. duḡ. ix. lec. [nô le]

Post festū lini : erit semper aduentus dñi . Aspiciens.

Uis sanus fieri : curetur reuma nouembri.

Quodq; nocens vita : tua sit seruata dieta.

Balnea cum venere : tunc nulli prosit habere.

Potio tunc sana : nec iusta minutio vana.

¹ 'D' here indicates a *dies malus*, one of the unlucky 'Egyptian' days, of which there were two in every month 'Scorpius est quintus.' But *tertius*, i.e. Nov. 28, the third from the end of the month, has no 'D' to it.

² *misa* (Nov. 16) probably marks the mass for Humfry and Lewis Charleton.

DECEMBER.

Septimus exanguis : virosus denus et anguis.

KL December habet dies .xxxi. Luna .xxx.
Nox habet horas .xviij. Dies vero .vi.

(1)	f	December	
(2)	xiiij	g	iiij no.
(3)	ij	A	iiij no.
(4)	x	b	ij no. Depositio sc̃tī osmūdi ẽp̃i & s̃fes. ix. lec.
(5)		c	Nonas
(6)	xviij	d	viiij Id' Nicolai ẽp̃i. Inui. trĩp̃. ix. lec.
(7)	vij	e	vij Id' Octa. sc̃tī andree apl'i. Inui. dũp̃. iij. lec.
(8)		f	vi Id' Cōceptio bt̃e marie. minus dũp̃. ix. lec.
(9)	xv	g	v Id'
(10)	iiij	A	iiij Id'
(11)		b	iiij Id'
(12)	xij	c	ij Id' Sol in capricorno. Solsticium.
(13)	i	d	Idus Lucie virginis et mar.
(14)		e	xix kl Ianuarij.
(15)	ix	f	xviij kl
(16)		g	xvij kl O sap̃ia. Nulle deinceps fiāt p̃ces ad ṽs.
(17)	xviij	A	xvi kl [Massa] ¹
(18)	vi	b	xv kl
(19)		c	xiiij kl
(20)	xiiij	d	xiiij kl Uigilia.
(21)	ij	e	xij kl Thome ap̃l'i. Inferius dũp̃. ix. lec.
(22)		f	xi kl
(23)	xi	g	x kl
(24)		A	ix kl Uigilia.
(25)	xix	b	viiij kl Natiuitas dñi nostri iesu xp̃i. p'n. du.
(26)	viiij	c	vij kl Stephani pthomar. minus dũp̃.
(27)		d	vi kl Iohānis ap̃l'i et euāgeliste. minus du.
(28)	xvi	e	v kl Sctōꝝ innocentīū mar. minus du.
(29)	v	f	iiij kl Thome archiẽp̃i et mar. minus du.
(30)		g	iiij kl
(31)	xiiij	A	ij kl Siluestri pape* et cōfes. ix. lec. <*erased>

Sane sunt membris res calide mense decembris.

Frigus vitetur : capitalis vena sectetur.

Lotio sit vana nec plurima potio sana.

Sit tepidus potus : nā frigus abhorreo totus.

¹ Massa (17 Dec.) refers to the *requiem* for Henry de Lacy.

After the annotated Sarum Kalendar there are inserted fifty leaves of writing-paper, of which the first is torn out, and others numbered 1-7 are blank. Then the Bedel's *memoranda* begin in a hand of the early part of the sixteenth century :—

* 8^o Rawl.
662, p. 8.

* Prefixed is this formula for the Bedel to proclaim the

* *In vigilia sancti martini.*

HODIE orandum est pro omnibus benefactoribus huius alme vniuersitatis, tam pro viuis, quam pro defunctis.

Et 1^o pro sanctissimo patre nostro <pape> leone x^o¹ cum cardinalium vniuersali contubernio.

Nec non et pro reverendissimo in Christo patre et domino, domino Willelmo divina providentia Cantuariensi archiepiscopo, totius anglie primate, quondam huius alme vniuersitatis cancellario dignissimo, nuper defuncto².

Ac etiam pro sanctissimo patre et domino, domino Iohanne lincolniensi episcopo, nostro diocesano, ac huius alme vniuersitatis cancellario dignissimo³.

Et pro venerabili patre et domino, domino W^o lincolniensi episcopo ac diocesano nostro defuncto⁴.

Et pro venerabili patre et domino, domino Edmundo Sarum episcopo defuncto⁵.

2^o. Orabimus pro bono et prospero statu metuendissimi regis nostri henrici octavi⁶.

et domine anne <*altered to iane*> consortis regis nostri⁷.

* p. 9. * <In an older-fashioned hand begins the Bedel's bidding of bedes or proclamation for the same occasion (*Nov. 10*), in an earlier form.>

HODIE (hoc est in vigilia s̄ci Martini episcopi) orandum est pro omnibus benefactoribus huius alme vniuersitatis, tam pro viuis, quam pro defunctis.

Et primum pro sanctissimo patre nostro <papa> leone decimo <. . . &c., &c., as above, only mentioning Abp. William Warham as still chancellor, and William [Smyth] as bishop of Lincoln still living, i. e. between 1513-28>.

¹ Leo X reigned 1513-21.

² Abp. Warham was chancellor of Oxford 1506 till his death in August, 1532.

³ Bp. Langland was chancellor 1532-47.

⁴ Bp. Smyth, d. 1528.

⁵ Bp. Audley, d. 1523.

⁶ King Henry VIII succeeded in 1509.

⁷ Anne Boleyn was married in 1529, and crowned in 1533; Jane Seymour married in 1536, d. October 14, 1537.

Secundo orabimus pro prospero statu metuendissimi regis nostri henrici octavi,

et Domine Katerine, consortis regis nostri ¹.

Tercio orabimus pro animabus omnium benefactorum defunctorum, et specialius pro anima aluredi regis, huius alme vniuersitatis primi fundatoris ².

et pro anima Regis henrici quarti, huius alme vniuersitatis benefactoris ³.

et pro animabus regis Henrici septimi ⁴;

domine elisabeth consortis sue ⁵

et domine margarete, matris regis henrici sexti ⁶,

et pro animabus venerabilium patrum ac dominorum

domini H. bewforth, cardinalis, et wintonensis episcopi ⁷.

domini Io. Kempe cantuariensis archiepiscopi ⁸.

domini thome Kempe, londoniensis episcopi ⁹.

et domini Iohannis de Strathaia wintoniensis episcopi ¹⁰.

et magistri Ric. hothfelde, olim archidiachoni middilsexue ¹¹.

humfridi, quondam ducis gloucestrie ¹².

ac pro animabus

domine Ele de langsypath, olim warwici comitis ¹³.

Simonis de yslepe ¹⁴,

Walteri Shelton ¹⁵,

henrici roberi ¹⁶,

Io. Danvers, et Iohanne consortis sue ¹⁷,

et non solum pro hijs, sed pro omnibus alijs, dicendus

est *De profundis*, cum suis suffragijs.

*(Jan. 14, *Resumpcio*).

¶ xiiij. ianuarij, resumpcio magistrorum.

* 8^o Raw
662, p. 11

¹ Queen Katharine of Aragon, divorced in 1529, d. Jan. 6, 1536.

² King Alfred, d. Oct. 26, 901.

³ King Henry IV, d. Mar. 20, 1413.

⁴ King Henry VII, d. April 21, 1509.

⁵ Elizabeth of York, crowned 1487, d. Feb. 11, 1502.

⁶ Margaret Beaufort, d. June 29, 1509.

⁷ Cardinal H. Beaufort, d. April 11, 1447.

⁸ Jo. Kemp, abp. of Canterbury, d. March 22, 1454.

⁹ Bp. T. Kemp, d. March 28, 1489.

¹⁰ Probably Bp. J. Stratford, d. Aug. 23, 1348.

¹¹ Archd. Ri. Heathfield, not mentioned by Hardy-Le Neve.

¹² Humphrey, duke of Gloucester, d. Feb. 23-4, 1446-7.

¹³ Ela Longespé, the younger, d. Feb. 9, 1297-8.

¹⁴ Abp. Simon Islip, d. April 26, 1366.

¹⁵ Walter Shelton, d. May 6 (? 1340).

¹⁶ Gilb. Rowbury, d. May 15, circ. 1320.

¹⁷ Dame Joan Danvers, d. Nov. 13, circ. 1457.

⟨After this follow sixteen pages (11–26) of the notices of obits, &c., to be proclaimed throughout the year by the bedels. But as these now appear in full from Hearne's MS., vol. lxix. pp. 2–34, in this Society's printed *Hearne's Collections*, vol. vi. pp. 267–72, it will suffice to give a brief summary and explanation in this place. The MS. used by Hearne was *olim* 'Arch. Bodl. A. 127': *hodie* 'MS. Bodl. 918.'⟩

21 Jan. St. Vincent's eve. Dirge for Walter Nell', or Neel, or Neell, citizen of London, lord of Eftingham ⟨or Asshenden⟩ d. circ. 1344, and brother J. Scofey, Scopheya, Shepey, or Staford, monk and prior of Rochester.

24 Jan. (Sunday letter) *B.* Dirge, &c. for K. Edward III (d. 21 June, 1377) and Thomas ⟨Beaufort⟩, duke of Exeter (d. 1426).

* 8° Rawl. 662, p. 12. * 9 Feb. *E.* Obit of Ela, countess of Warwick¹ (260 Edw. III, 9 Feb. 1297–8).

10 Feb. *F.* Mass of the Burgesses on St. Scholastica's Day, for the murder of scholars in 1354. See *Mun. Acad.* (i) 195–202; (ii) 463–4. Ayliffe's *Antient and Present State of Univ. Oxon.* i. 133.

* p. 13. * 21 Feb. *C.* Dirge, &c. for Ela de Longespé, countess of Warwick, and for K. Henry ⟨III⟩, her cousin. (See above at 9 Feb.)

23 Feb. *E.* St. Matthias' eve. Mass for Humphrey, duke of Gloucester, 1447.

* p. 14. * 27 Feb. *F.* Eve of St. Augustine. Dirge for Symon Islip, abp. of Canterbury, 26 April, 1366; John Thoresby, abp. of York, 6 Nov. 1373; W. de Edyngton, bp. of Winton, 7 or 8 Oct. 1366; John de Kynewell ('Kenwell' *Hearne*; Gynwell), bp. of Lincoln, d. 5 Aug., 1362.

1 March, *D.* St. David's day. Dirge for Philip de Turvyle, canon of Lichfield, d. in 1337. He endowed a 'Winter' chest, i. e. one to which the custodian was annually appointed in Winter.

¹ Ela (countess of Warwick by her first marriage) was daughter of the noble and devout Ela, countess of Salisbury, foundress of Lacock and Hinton. The countess of Warwick herself founded a chantry at Godstow. Some have thought that her father, W. Longespée, was son of Fair Rosamund, as undoubtedly he was of King Henry II. Ela was buried at Osney Abbey, and is said to have lived in her widowhood at Heddington. She was a benefactress to Merton, and was foundress of a *cista* or loan fund, the 'Warwick Chest,' to which a curator was appointed every winter. She held the manor of Hook Norton, Oxfordshire, by grand serjeantry, claiming to carve before the King, her cousin, in hall on Christmas Day, and receiving the knife for her fee. (*Placit.* 13 Edw. I.) W. Lisle Bowles, *Hist. of Lacock Abbey*, pp. 160–1.

* 11th March, *G.* St. Gregory's eve. Dirge for H. de Gildford * 8° Rawl. or Gyldeford *alias* le Marshall, cir. 1313. He also endowed a 'Winter' ⁶⁶², p. 15. chest.

17 March, *F.* St. Edward's eve. Dirge for K. Henry IV. He died March 20th, 1413.

'Cessacio Magistrorum,' on the eve of Palm Sunday.

'Cessacio Determinatorum,' Wednesday before Palm Sunday.

'Resumpcio Magistrorum post Pascha,' Wednesday after [the introit] *Quasimodo geniti* (viz. Low Sunday). See *Missale Sarum*, p. 385.

* On the same day, mass for Thomas Waghman (or Vaughan) and * p. 16. James Hussey.

10th April, *B.* *Placebo* and *Dirige* (i. e. Evensong and Mattins of the Dead).

11th April, *C.* Obit of H. Beaufort, bp. of Winton, Cardinal (d. 1447), or, in case there is then *vacacio* (Hearne reads *conuocacio*), then upon Wednesday after the masters 'Resumpcio'.

* After the Easter Octaves, exequies for the following:—

* p. 17.

J. (Kempe), abp. of York, cardinal, d. 22 March, 1454.

Edmund (de Beaufort), duke of Somerset, marquis of Dorset, d. 1455.

Richard (Vyll), prior of Wytham (in Selwood), of the Carthusian Order.

Mr. Stephen Wilton, archd. (of Winchester, and of Cleveland), d. June or July, 1457.

Richard Waller, or Wallez ('Walker,' Hearne), master of the cardinal's household.

W. Moreys, or Marreys, treasurer of Wolvesey.

W. Tolye ('Folye,' Hearne).

W. deavill' porte ('W. Porte,' Hearne), executors (with W. Whaplode, his steward) of the will of Cardinal Beaufort, whose will dated 22 Jan., 1446-7, with a codicil of April, 1447, after his death on 11th April, was proved 11 Sep., 1447. See Nicolas, *Testamenta Vetusta*, p. 252, and cf. *Mun. Acad.* (ii) 333.

* 30th April, *A.* Dirge for Walter le Gray, abp. of York, d. 1 May, * p. 18. 1255.

1st May (SS. Philip and Jacob) mass for the aforesaid.

5th May, *F.* Dirge for W. Seltone, or Shelton, canon of Wells, who replenished the *cista de Selton et Universitatis*, d. 6 May, ? circ. 1320.

* 9th May, *C.* Dirge for Reginald le Bedell (*alias* seruiens), d. * p. 19. 10 May (before 1316).

10th May, *D.* Dirge for K. Henry VII, d. 21 April, 1509.

* 8° Rawl. * Wednesday after Trinity Sunday, mass for Gilbert de Routhberie, 662, p. 20. Rotherby, or Rowbury, d. 6 May, cir. 1320.

26th May, *F.* St. Augustine of England's day, mass for Gilbert de sancto Leofardo, bp. of Chichester, d. 12 Feb., 1305.

Wednesday after Trinity Sunday, 'Resumpcio magistrorum regencium.'

15th June, *E.* Dirge and mass for J. de Langton, Bp. of Chichester, d. 17 June, 1337. He endowed a 'Winter' chest.

* p. 21. * 24th June (*G.*). St. John Baptist's day, Dirge for H. de Hercley or Harklay, chancellor of the Univ., d. 25 June, cir. 1315.

Every term of the year, mass with solemn procession for
the King and Queen,
the peace of the *Studium*,
Benefactors of the University,
the Departed.

Also on (16 Nov. *E.*) St. Edmund ('Edward' MSS.) the Confessor's day, the anniversary of K. Henry III of pious memory, d. 16 Nov., 1272.

At Mid Lent, a solemn procession to St. Frideswide's for the peace and tranquillity of the University, with mass of St. Fridiswide virgin, viz. *Dilexisti* (the introit for a virgin not a martyr, as well as for a virgin martyr. *Missale Sarum*, p. 724*).

* p. 22. * 12 Oct. *E.* Eve of St. Edward, Dirge for K. Richard II ('Edward,' *Hearne*). He died Feb. 13th or 14th, 1400. The day appointed for his mass was that of the *Coronation* of his successor, Henry IV.

13th Oct. *F.* Mass for the aforesaid.

Circiter Octob. 19-31. Between St. Luke's Day and All Hallows, solemn exequies for J. Kempe, cardinal, Abp. of York, and his nephew T. Kempe, Bp. of London, d. 28 Mar., 1489, with certain collects for Richard Holyfyld ('Lichfield,' *Hearne*. Statutes of 1478, relating to T. Kempe, are printed in *Mun. Acad.* (i) 351, 354-5, but I see no reference to R. Holyfyld.)

* p. 23. 30th Oct. *G.* Dirge * for K. Henry V, d. 31 Aug., 1422.

31st Oct. *A.* Mass for the aforesaid.

10th Nov. *E.* The day before Martinmas, mass for Walter de Gray, who died 1 May, 1255, and the Benefactors, and all faithful souls.

11th Nov. *G.* St. Martin's Day, *Placebo* and *Dirige* for the same.

* p. 24. * On St. Martin's Eve (10th Nov. *F.*), the Chaplain of the University goes round the schools of the Masters and prays for the Benefactors

by name. (For this interesting ceremony see *Mun. Acad.* (i) p. 83, Ordinance of 1306.)

12th Nov. *A.* and 13th Nov. *B.* Dirge and mass for Sir W. Danvers and dame Joan his widow, who endowed a 'summer' chest in 1457, and for Matilda, countess of Exeter (? 'Oxon,' *Hearne*) and their friends, which all must attend from the antiphon *Audivi vocem* to 'Magnificat' at evensong to the antiphon *Ego sum*, to 'Benedictus' at lauds of the Dead (see *Brev. Sarum*, ii. 272-81), and from the Gospel at mass up to the third *Agnus Dei* (after the consecration and before the communion of the priest). (See *Missale Sarum*, p. 623.)

* 16th Nov. Eve of St. Edmund, Abp. C., mass for K. Henry III. * 8^o Rawl. 662, p. 25.

19th Nov. *A.* Dirge for Humphrey Charleton (Chanc. 1354, Preb. of York, 1361-83) and his brother Lewis (Chanc. 1357; Bp. of Hereford, 1361-9);

20th Nov. *B.* St. Edmund, K. M. Mass for the aforesaid Humf. and L. Charlton.

23rd Nov. *E.* St. Clement's Day, mass for Ela Longespé, countess of Warwick, who gave £80 to *cista de Warwic'*. (See above at Feb. 9 and 21.)

* 29th Nov. *D.* St. Andrew's Eve, *Requiem* mass for Q. Eleanor of * p. 26. Castille, consort of K. Edward I. She died 29 Nov. 1290.

4th Dec. *B.* St. Osmund's day. Dirge for J. de Pontisera (Pontoise), Bp. of Winchester, d. 4 Dec., 1304, who endowed a chest (*Mun. Acad.* p. 82), and for John Maunsell and (his nephew) John Maunsell.

17th Dec. *A.* Mass for H. de Lacy, earl of Lincoln, who died in 1312.

Also 'Cessacio lecture Magistrorum,' the same day.

[DE FEODIS TABULA.]

Here follows on pp. 27-36 a table of Fees for Degrees in Civil Law, Canon Law, for Inceptors who can expend forty pounds per annum clear.

These will be found printed from Hearne's Diaries, vol. lxix. p. 23 foll., in *Hearne's Collections*, vi. pp. 272-4.

In the Bedel's Book (8^o Rawl. 662), pp. 37-9 remain blank.

Pages 40, 41 are occupied with musical staves, for three voices, for the ascending and descending hexachord, *ut . . re me fa sol la la sol fa mi re ut re mi*. I do not know whether there was any musical test ever applied at Oxford as there used to be under the Founder's

Statutes at Winchester College. When the late Bishop of St. Andrews became 'Hostiarius' or Second Master there in 1835, he found it was the custom for boys on admission—even if they could sing well—to cover the deficiencies of less gifted schoolfellows to reply to the question put by the Warden 'Can you sing?' simply by *saying* a verse of the 'Old Hundredth' Psalm in an ordinary voice. At Cambridge, an M.A. of King's used to *read Greek to a Bedell*, and a member of any other college was *examined in Greek by a Bedell*. See Gunning's *Ceremonies*, pp. 168, 171, 173. *Musick* was one of the Liberal Arts.

8° Rawl. 562.] Then follow, on pp. 42-5, in a roman hand of the sixteenth century.

[FORMVLE.]

On admission of a Doctor.

Summons to mass for Q. Eleanor. (See above, Nov. 29.)

Summons to mass for Walter Neel, lord of Asshendon, brother J. de Scopeya (Shepey), prior of Rochester.

'quorum animabus propicietur Deus!'

The like for K. Edward III, and Thomas, duke of Oxford. Also for K. Henry IV. These will be found printed at length in Hearne's *Collections*, vi. pp. 274-5.

* 8° Rawl. 562, p. 45. * **A**D conuocationem omnes doctores, magistri regentes et non regentes hora 2^a pomeridiana post pulsacionem parue campane per fidem.

Pages 46-50 still remain blank.

Next to them is bound up Savonarola's Exposition of the Psalms, *Miserere*, &c., printed in gothic letter.

And on the fly-leaves at the end of it occur entries of Fees at Degrees and the Bedel's Receipts from Inceptors, &c., in the years 1566 and 1567.

* p. 133. * M. Pouell.

M. Ewans.

M. Hayis.

Item for y ^e Commyssary and y ^e proctors	. . .	vij s.
Item for halfe comons	. . . . .	vj d.
Item for y ^e scribe	. . . . .	vj d.
Item for y ^e doctors serwant and y ^e vnywarssyte Clarke	. . . . .	iiij d.
Item amonge y ^e bedels	. . . . .	xv d.
Item y ^e bedels of y ^e fackulte	. . . . .	vj d.
Item pro cumulo anni Instantis	. . . . .	xx d.

* Chargys of a bachyllar of dewynytte beyng
no componder.

* p. 134.

Hys cullet¹ muste he pey yerly.

Pro anno instante	iiij s. iiij d.
For enter yng of senttans ² among the bedels	xv s.
Item for kepp yng of y ^e scollys vnto y ^e Doctar	iiij s. iiij d.
For halfe commyns, yf he beny ³	viiij d.
and yf he be not	vj d.
The vnyvarssytte clarke	ij d.
For wyne sylwer, yf he be promottyd	vij s.
or else non.	

* The yemans dewttye of lawe.
For fyssycke.

* p. 135.

Item for a bachyllar	vj d.
Item a doctar for hys Inceptourshypp	ij s. viij d.
Item for hys vyspers ⁴	ij s. viij d.
Item for hys acte	xx d. & vij d.
* Item peyd to y ^e procters	vj d.
Item peyd to y ^e scribe	vj d.
Item peyd to Tolderwey ⁵	ij d.
Item peyd to Shewsmythe	ij d.
Item peyd to syr Crosse	ij d.
Item master Gybartte	iiij d.
Item to Woodstone	iiij d.

* p. 136.

¹ *cullet*: or 'colet,' '*cumulatio*,' an annual or terminal fee paid to the bedells. See *Register of the Univ. of Oxford* (ed. Clark), ii. pp. 64, 108-9, 218-33, 458. '*Cumulatio*' is used as equivalent to the payment by a grand-compounder, '*cumulatus*,' ii. 64 n.

² *enter yng of senttans*: the *intratio lecture* [*alicuius*] *libri Sententiarum* [Petri Lombardi] was required of Inceptors in Theology. *Mun. Acad.* (ii.) 295. This was changed at the Reformation into *lectio alicuius epistolarum Diui Pauli* (*Reg. Univ.* ii. 136 n.).

³ *yf he beny*: 'si sit beneficiatus.'

⁴ *hys vyspers*: 'in vesperis comitorum,' i. e. the Saturday before the Act, on both of which occasions Disputations of Inceptors were held, *Reg. Univ.* ii. 82, 169.

⁵ This and the following names probably belonged to the '*clericus domini doctoris*,' the bell-ringer ('*pulsatori campanarum*'), and the bedels of the faculty. J. Shewsmith was *Clericus Univ.* in 1565 (*Reg. Univ.* ii. 262). W. Gilbert, superior bedel of arts, 1553-73; Matt. Crosse, inferior bedel of theology, 1607, d. 1656 (?); J. Toldervey, inferior bedel, first of theology, 1540, then of arts, 1541-67, his name being very variously spelt, *Reg. Univ.* iv. 414, index; Nic. Woodson, superior bedel of theology, 1559, died of the pestilence in 1571. See *Reg. Univ.* ii. pp. 257-60.

For fyssycke [*Anno* 1566.]

Item for master docter Harreys ¹	. . . . .	vij s. vij d.
Item for master docter Slythurste ²	. . . . .	vij s. vij d.
Item for master docter Attyslow ³	. . . . .	vij s. vij d.
Item for master docter Gyfforde ⁴	. . . . .	vij s. vij d.
Summa totalis	. . . . .	xxx s. iiij d.

For law [*Anno* 1567.]

Master Doctar Merrycke⁵.

Master docter Barttlette⁶.

Master docter Constanttyn⁷.

Master docter Belly⁸.

Master docter Lyche⁹.

Master docter Samon¹⁰.

Miss A. F. Parker (who has kindly supplied a portion of these extracts) notes some fragmentary entries on p. 140 of the Bedell's Book, part being torn away. They probably refer to fees paid to the Bedel about 1567.

* p. 140.	* [M. Squy]re Proctter ¹¹	. . . . .	xj s. xj d.
	[M. Pry]cherd of New Yn ¹²	. . . . .	xj s. xj d.
	[M]aster Constanttyn of [<i>coll. torn off</i>] ¹³	. . . . .	xj s. xj d.
	[M]aster Twyne ¹⁴	. . . . .	xiiij d.

Item received of master Gylbartte¹⁵ in parte off payment x s.

¹ Dr. Harreys (*not identified*). No mention seems to be made of Dr. Ro. Huycke, M.A., fellow of Merton, M.D. Camb., physician to Q. Elizabeth, incorp. Sept. 6, 1566.

² Ri. Slithurst, practised medicine at St. Peter's-in-the-East. He was commanded to prepare to dispute in Physick at Q. Elizabeth's visit in 1566. Wood-Bliss, *Fasti*, i. 176 n.

³ E. Attslow, fellow of New College, M.D., Aug. 27, 1566.

⁴ Roger Gifford, All Souls, M.D., Aug. 30, 1566.

⁵ Edmund or Edward Meryk or Merwick, Univ., D.C.L., July 14, 1567. (Dr. White had protested in 1566. See *Reg. Univ.*, ed. Boase, i. 227.)

⁶ H. 'Berkley,' New College, D.C.L., April 19, 1567. ('Barckley,' or 'Bartlei.')

⁷ W. Constantine, All Souls, D.C.L., April 21, 1567.

⁸ J. Belly, provost of Oriel, D.C.L., July 4, 1567.

⁹ Ro. Leech, Ch. Ch., D.C.L., July 7, 1567.

¹⁰ T. Sammon, All Souls, D.C.L., July 4, 1567.

¹¹ Possibly Adam Squyre, of Balliol, who was elected proctor in 1567.

¹² There was one J. Pricharte, Uprichard (Aprichard), B.C.L., in 1560.

¹³ John Constantine took his M.A. degree in 1567, and William Constantine, of All Souls, was D.C.L. in the same year. The reference is (perhaps) to the latter.

¹⁴ Lawrence Twyne, of All Souls, B.C.L., 1564; or Thomas Twyne, of Corpus (poet and almanac-maker of 'prognostications'), M.A., 1568, who subsequently studied medicine at Cambridge, where he took the degree of M.D. in 1580.

¹⁵ Was this Nicholas Gibbard (or Gibbert), M.A., 1566, M.D., 1571, or W. Gilbert, the superior bedel?

THREE OXFORD KALENDARS
FROM THE
COMMISSARY'S AND PROCTORS' BOOKS
OF THE FIFTEENTH CENTURY

- * * MS. *A*, the Chancellor's or Commissary's Book, cir. 1410.
* MS. *B*, the Southern (or Senior) Proctor's Book, A.D. 1477.
MS. *C*, the Junior (or Northern) Proctor's Book, A.D. 1407.

MS. *A* is first printed consecutively throughout on pp. 68–79. This is followed by MSS. *C* and *B*, which stand on alternate pages, the one opposite to the other.

The places where passages in MS. *A* have been obliterated are marked thus . . . by dots. Some notes are given from the earlier (fourteenth-century) M S *T*.

We owe the revision of these pages to Mr. C. L. Stainer.

KL

[Prima dies mensis et septima truncat vt ensis]¹

[1]	vii'	a				
[2]		b	iiij	N		
[3]	xi	c	iiij	N		
[4]		d	ij	N		
[5]	xix	e		N		
[6]	viiij	f	viiij	Id'	Epiphania dñi	
[7]		g	vij	Id'		
[8]	xvi	a	vi	Id'		
[9]	v	b	v	Id'		
[10]		c	iiij	Id'		
[11]	xiiij	d	iiij	Id'		
[12]	ii	e	ij	Id'		
[13]		f	Idib ₃		Sancti hillarij.	le. fe.
[14]	x	g	xix	Kl'	februarius Resumpcō	
[15]		a	xviiij	Kl		
[16]	xviiij	b	xviij	Kl		
[17]	vij	c	xvi	Kl		
[18]		d	xv	Kl	Sce Prisce v'lgis	
[19]	xv	e	xiiij	Kl	Sai Wulstani 9f	non. d'
[20]	iiij	f	xiiij	Kl	Scoz fabiani et sebast'.	n. le.
[21]		g	xij	Kl	Sce agnetis. v'g'. et m̃r.	le. fe
					dirige	
[22]	xij	a	xi	Kl	Sai vinxentij. m̃r.	non. le
[23]	i	b	x	Kl	Missa	
[24]		c	ix	Kl		
[25]	ix	d	viiij	Kl	Conuersio sancti pauli.	dirige nō. d'
[26]		e	vij	Kl	et huic misse itesset sigti	n. le
[27]	xviiij	f	vi	Kl	regētes ab evāgelio vsq	
[28]	vi	g	v	Kl	post agn ⁹ dei n ¹ licēci	
					ati a cācelario	
[29]		a	iiij	Kl		
[30]	xiiij	b	iiij	Kl		
[31]	iiij	c	ij	Kl		

Missa p Rege Edwardo t'cio cum diacono et subdiacono de Beata virgine cū collecta p eo in vita et post obitum de Requiem cū placebo et dirige om̃s Regentes tenētur int'esse misse ab cūngtio usq post Agnus dei nisi pri⁹ hita licencia a Cancellario.

Missa in die sai vincencij p Walt'o Neel de Londdō et Ioñne de Schepeye cū diacono et s^udiacono de . . . cum oñonib₃ Inclina. Fidelium q̃s dñe añab₃ . . . Deus q̃ caritatis . . .

¹ [It was evidently intended to write this series of memorial lines for all the months, to show in each which two days (counting the former from the beginning and the latter backwards from the end of each month) were '*dies malae*' or '*Egyptiaca*,' unlucky for taking physic, baths, blood-letting, or other serious undertakings. But as this Kalendar (in MS. A) is drawn up in double columns the lines for January, May and July have chanced to be ousted I insert these in brackets. Jan. 25, marginal note:—Missa. Jan. 1 should be iij a.]

KL

qŕta sb'it mortē pŕst'nit. iiĵ. fortē
Februarius.

[1]	d			Sċe brigide virginis.	nō d'
[2]	xi	e	iiij N	Purificacō sancte mar'.	non. le
[3]	xix	f	iiij N	Sancti blasij epī t mŕ.	le. fe
[4]	viiij	g	ij N		
[5]	a		N	Sċe Agathe v'ginis t mŕ.	le fe
[6]	xvi	b	viiij Id'		
[7]	v	c	vij Id'		
[8]		d	vi Id'		
[9]	xiiij	e	v Id'		
[10]	ij	f	iiij Id'	Sċe Scolastice v'g' Missa	
[11]		g	iiij Id'		nō. d'
[12]	x	a	ij Id'	Translacō sċe frideswide. v'g'.	nō le
[13]		b	Idibus		
[14]	xviiij	c	xvi Kl	Sċi valentini. Marc ^o .	
[15]	vij	d	xv Kl		
[16]		e	xiiij Kl		
[17]	xv	f	xiiij Kl		
[18]	iiij	g	xij Kl		
[19]		a	xi Kl		
[20]	xij	b	x Kl		non. d.
[21]	i	c	ix Kl	Cathedra sċi petri	non. le.
[22]		d	viiij Kl	Obit ^o hūfridi duc ^o glous ^{cest^{le}}	non. d'
[23]	ix	e	vij Kl	Sċi mathie apl'i.	non le.
[24]		f	vi Kl		
[25]	xviiij	g	v Kl		
[26]	vi	a	iiij Kl		
[27]		b	iiij Kl		
[28]	xiiij	c	ij Kl	Translacō sancti augustini.	

[Marginal note, Feb. 11 :—Obit^o Etiĵ nup regē. Marginalia about Feb. 21st-22nd, and 27th-28th (referring probably to Ela, countess of Warwick, and to Simon Islip, J. Thoresby, W. Edyngton, and J. Kynwell—or Gynewell—have been blotted out entirely.]

Feb. 12. 'Transl. S. Frideswide.' *An insertion in T* (= Trin. Coll., Camb., MS. R. 14. 29 a kalendar revised for Oxford, cir. 1340.

Feb. 14. Marc. should have come after Kl.

Feb. 21. This entry should be one day later.

Feb. 22. 'Missa pro anima Domine Elē de Longespeie cum placebo et dirige.' *T*.

Feb. 28. 'Trans. S. Aug.' *T*.

Feb. 28. Should be xiiij c ij Kl., and the entry on the day before; large note below has been blotted out. 'Translacio Sċi Augustini. non le.' *T*.]

				KL	P ⁱ m ^s mādātē dirupit. iiij. bibētē Marc'.	
[1]	iiij	d			S ^c i dauid	nō le
[2]		e	vi	N	S ^c ē† Cedde. (Ob.	nō le
[3]	xi	f	v	N	Mag ⁿ i	
[4]		g	iiij	N	. . . . .
[5]	xix	a	iiij	N		
[6]	viiij	b	ij	N		nō. d.
[7]		c		N	Sce	n. le
[8]	xvi	d	viiij	Id'		
[9]	v	e	vij	Id'		
[10]		f	vi	Id'		
[11]	xiiij	g	v	Id'		nō. d'
[12]	ij	a	iiij	Id'	S ^c i gregorij. pp̄.	nō. le
[13]		b	iiij	Id'		
[14]	x	c	ij	Id'		
[15]		d		Idibus		
[16]	xviiij	e	xviiij	Kl	April'.	
[17]	vij	f	xvi	Kl	S ^c i patricij dirige	n̄. le
[18]		g	xv	Kl	S ^c i edwardi reg'.	(n̄) le. . . .
[19]	xv	a	xiiij	Kl		nō. d
[20]	[iiij]	b	xiiij	Kl	S ^c i Cuthb'ti ep̄i.	nō le
[21]		c	xij	Kl	S ^c i b̄n̄dicti abb'is.	nō le
[22]	[xij]	d	xi	Kl		
[23]	[i]	e	x	Kl		
[24]		f	ix	Kl		nō d
[25]	[ix]	g	viiij	Kl	Annunc' dñica.	nō le
[26]		a	vij	Kl		nō le
[27]	[xvij]	b	[vi	Kl]		
[28]	[vi]	c	[v	Kl]		
[29]		d	[iv	Kl]		
[30]	[xiiij]	e	[iiij	Kl]		
[31]	[iiij]	f	[ij	Kl]		

[Marginalia at the top of the column and at March 1st and 11th (referring probably to Philip de Turville and Henry de Gydeford) have been completely blotted out. Marginal note on the left of March 17 and 18 reads: p h. 4^o q . . . : Mar. 1 'S. David.' *T.* Mar. 2. 'S. Cedde. Missa pro anima mag. Philippi turuel, et sunt ordinationes.' *T.* Mar. 12. 'Missa pro h. de guldeforde.' *T.* Mar. 17-20. SS. Patrick, Edward, and Cuthbert *in T.*]

KL

Den^o t vnden^o ē mortis uuln'e plen^o
April'.

[1]		g				
[2]	xi	a	iiij	N		
[3]		b	iiij	N		
[4]	xix	c	ij	N	Sci ambrosij.	nō. d'
[5]	viiij	d		N		non. le
[6]	xvi	e	viiij	Id'	Semp quarta feria post dñicam q̃	
[7]	v	f	vij	Id'	cantaſ Offiū quasi modo geniti fi	
[8]		g	vi	Id'	at missa p Iacobo Husee t Thō	
[9]	xiiij	a	v	Id'	Vahwhan.	
[10]	ij	b	iiij	Id'		
[11]		c	iiij	Id'	Obit ^o henrici cardiaſ epī Wyntōn	
[12]	x	d	ij	Id'	i ^t vacacōe tūc exñte die	
[13]		e	Idib ₃		px ^o seq̃te resūpcōe; lect . . . Mroſ	
[14]	xviiij	f	xviiij	Kl	post octabas pasche N. q. i fine	
[15]	vij	g	xvij	Kl	libri fo. 66 qñgētas m̃rc ^a	
[16]		a	xvi	Kl	. . . . .
[17]	xv	b	xv	Kl	. . . . . i vigilia dñice	
[18]	iiij	c	xiiij	Kl	i ramis palmaſ	
[19]		d	xiiij	Kl		
[20]	xij	e	xij	Kl		
[21]	i	f	xi	Kl		
[22]		g	[x]	Kl		nō. d'
[23]	ix	a	[ix]	Kl	Sci Georgij. Mř.	non. le
[24]		b	[viiij]	Kl		non. d'
[25]	xvij	c	[vij]	Kl	Sci Marci eūngl'iste	nō. le
[26]	vj	d	[vi]	Kl		
[27]		e	[v]	Kl		
[28]	xiiij	f	[iiiij]	Kl	non d	
[29]	iiij	g	[iiij]	Kl	Sci petri de Melan.	nō le
[30]		a	[ij]	Kl		nō dis

. q̃rta

[Marginalia about April 16th and 30th (relating probably to John Kempe and Walter le Gray) have been entirely blotted out. At the foot of the column I trace the words 'quarta feria post octa [pasche]' which may relate to J. Kempe and the executors of Cardinal Beaufort. Apr. 3. 'S. Ricardi ep.' T. Apr. 30. 'Dirige. non d.' T.]

			KL	[Tercius occidit: et septimus ora relidit] Maius	dirige
[1]	xi	b		Apl'oꝝ ph'i ⁊ iacob'.	nō. le
[2]		c	vi	N	nō. d'
[3]	xix	d	v	N	Inuencō scē crucis.
[4]	viiij	e	iiij	N	
[5]		f	iiij	N	
[6]	xvi	g	ij	N	Scī Ioh'is aṅ portā lat'.
[7]	v	a		N	n. le
[8]		b	viiij	Id'	
[9]	xiiij	c	vij	Id'	Placebo dirige p. A. reg'. bed'.
[10]	ij	d	vi	Id'	Missa pro anima eiusdem.
[11]		e	v	Id'	.....
[12]	x	f	iiij	Id'	
[13]		g	iiij	Id'	
[14]	xviiij	a	ij	Id'	
[15]	vij	b		Idibus	Scē Fredeswyde
[16]		c	xvij	Kl	Iunii
[17]	xv	d	xvi	Kl	
[18]	iiij	e	xv	Kl	nō. d
[19]		f	xiiij	Kl	Scī dūstani. nō le
[20]	xij	g	xiiij	Kl	
[21]	i	a	xij	Kl	
[22]		b	[xi]	Kl	
[23]	ix	c	[x]	Kl	
[24]		d	[ix]	Kl	.....
[25]	xvij	e	[viiij]	Kl	nō. d'
[26]	vi	f	[vij]	Kl	Scī augtini āgloꝝ epī
[27]		g	[vi]	Kl	n. le
[28]	xiiij	a	[v]	Kl	
[29]	iiij	b	[iiij]	Kl	.....
[30]		c	[iiij]	Kl	
[31]	xi	d	[ij]	Kl	

Semp quarta Feria post festū scē T'nitat' fiat

Missa p aīa Guilberti de Roubyry

[May 1, marginal note on right hand :—Missa p Waltero de Grey. Marginalia at May 5th, 11th, 23rd and 29th have been blotted out. They may have referred to W. Seltone, K. Henry VII, Gilbert de Rothbury, the 'Resumpcio' on Wednesday after Trinity Sunday, and possibly to Gilbert de Sācto Leofardo. May 1, 'Missa pro W. Gray.' T. May 10, 'Ob. Reginaldi bedelli cum placebo [et] dirige.' T. May 13, 'Semper quarta feria post trinitatem missa pro Gilberto de Roubyry.' T. May 18, 'Inv. S. Frideswide.' T. May 24, 'Scī dominici confessoris. non d.' T. May 25, 'Aldelmi. Scī Francisci conf. non le.' T. May 26, 'Missa pro Gilberto de S. Leopardo.' T.]

KL

Den^o pallescit q̄nden^o fed'a nescit
Iunius

[1]	e				
[2]	xix	f	iiij	N	
[3]	viiij	g	iiij	N	
[4]		a	ij	N	(era- sure)
[5]	v	b		N	
[6]		c	viiij	Id'	
[7]	xiiij	d	vij	Id'	nō. d'
[8]	ij	e	vi	Id'	S̄ci Will'i eboꝝ. non. le
[9]		f	v	Id'	T̄nslacō s̄ci Edmūdi. nō. le
[10]	x	g	iiij	Id'	nō. d'
[11]		a	iiij	Id'	S' Barnabe apl'i. nō. le
[12]	xviiij	b	ij	Id'	
[13]	vii	c	Idibus		.....
[14]		d	xviiij	Kl	Iulii
[15]	xv	e	xvij	Kl	non. d'
[16]	iiij	f	xvi	Kl	Transl'o s̄ci Ricardi. [Missa] nō. le
[17]		g	xv	Kl	pro Ioh̄ne de Langton q̄ndm̄
[18]	xij	a	xiiij	Kl	cicestrēn epō cū diac' et s̄bdiaç'
[19]	i	b	xiiij	Kl	N ordiaç' ciste de langton. 93. f
[20]		c	xij	Kl	nunc 76 b
[21]	ix	d	[xi]	Kl	
[22]		e	[x]	Kl	S̄ci albani nō le
[23]	xvij	f	[ix]	Kl	
[24]	vi	g	[viiij]	Kl	S̄ci Ioh'is Bap̄te nō le
[25]		a	[vij]	Kl	S̄ci Eligij [dirige] le fe
[26]	xiiij	b	[vi]	Kl	
[27]	iiij	c	[v]	Kl	
[28]		d	[iiij]	Kl	S̄ci leon' p̄p̄ non d.
[29]	xi	e	[iiij]	Kl	Apl'oꝝ petri & pauli non le
[30]		f	[ij]	Kl	Cōmemoracō s̄ci pauli. le fe

[June 15, marginal note on right hand :—dirige. June 16 :—Missa. June 24 :—dirige. The latter probably refers to H. de Hercley. June 16, 'Missa Lang[ton].'
T. June 25, 'Missa pro h. herclay le. fe.' T.]

KL

[Tredecimus mactat iulij: denus labe-
factat]

[1]				Iulius	
[2]	xix	g	vi	N	
[3]	viii	a	v	N	Scōz pcessi t martiniani. le. fe
[4]		b	iiii	N	
[5]	xvi	c	iii	N	Transl'o scī martini. le. fe
[6]	v	d	ij	N	
[7]		e		N	non. d'
[8]	xiii	f	viii	Id'	Tñslacō scī thome mř. n. le
[9]	ij	g	vii	Id'	
[10]		a	vi	Id'	. . . Missa die cessa-
[11]	x	b	v	Id'	[cionis de Spū Scō]
[12]		c	iiii	Id'	vt in fo. 43.
[13]	xviii	d	iii	Id'	
[14]	vii	e	ij	Id'	festū sacte Mildreth
[15]		f		Idibus	
[16]	xv	g	xvii	Kl	Augustus
[17]	iiii	a	xvi	Kl	
[18]		b	xv	Kl	
[19]	xij	c	xiii	Kl	
[20]	i	d	xii	Kl	nō. d'
[21]		e	xij	Kl	Scē margarete viginis. n. le
[22]	ix	f	xi	Kl	non. d'
[23]		g	x	Kl	Scē marie magdal'. nō. le
[24]	xvii	a	ix	Kl	
[25]	vi	b	viii	Kl	non. d'
[26]		c	vii	Kl	Scī Iacobi apl'i. non. le
[27]	xiiii	d	vi	Kl	S' Anne mř marie le. fe
[28]	iii	e	v	Kl	Dedicaō [ecc'e scē marie]
[29]		f	iiii	Kl	
[30]	xi	g	iii	Kl	
[31]		a	ij	Kl	
	xix	b	i	Kl	Scī g'mani epi. non. d'

[In the above table the whole of the entries in columns four and five are one place too high. To correct it, therefore, the first entry should run '[1] xix. g. KL. Iulius,' and the last entry i KL. should be removed. The result of this error has been that A. Wood has been misled into giving the old Dedication Day of St. Mary's Church as June (he meant to say *July*) 26th, whereas it really belongs to July 27th. Dr. Shadwell explains this in his Oriel Calendar. There are passages blotted out in the margin about the 4th, 7th, 11th, 26th and 27th, and at the foot of the column. I feel some doubt as to the subject of these obliterated notes. July 6. 'Missa de cessacione de trinitate.' T.]

KL

Pia necat fortē: p̄ditq; s'a choortē
Augustus.

[1]	xiiij	c			Aduincula scī pet'.	nō. le
[2]		d	iiij	N		
[3]	v	e	ij	N	Inuençō scī steph'i.	le. fe
[4]		f	ij	N		
[5]	xiiij	g		N		
[6]	ij	a	viiij	Id'		
[7]		b	vij	Id'		
[8]	x	c	vi	Id'		
[9]		d	v	Id'		nō. d'
[10]	xviiij	e	iiij	Id'	Scī laurencij. mř.	nō. le
[11]	vij	f	ij	Id'		
[12]		g	ij	Id'		
[13]	xv	a	Idibus		Scī ypoliti soc'. q; ei ⁹ mř.	le. fe
[14]	iiij	b	xix	Kl		no. d'
[15]		c	xviiij	Kl	Assumpçō scē marie.	ñ. le
[16]	xij	d	xvij	Kl		le. fe
[17]	x	e	xvi	Kl		
[18]		f	xv	Kl		
[19]	ix	g	xiiiiij	Kl		
[20]		a	xiiij	Kl		
[21]	xvij	b	xij	Kl		
[22]	vi	c	xi	Kl		
[23]		d	x	Kl		nō. d'
[24]	xiiiiij	e	ix	Kl	Scī Bartholomei. apl'i.	ñ. le
[25]	ij	f	viiij	Kl		
[26]		g	vij	Kl		
[27]	xi	a	vi	Kl		
[28]		b	v	Kl	S' Aug ⁹ tini epī t̄ doctor'.	ñ. d'
[29]	xix	c	iiij	Kl	Decollacō scī Ioh'is bapt'.	ñ. le
[30]	viiij	d	ij	Kl		
[31]		e	ij	Kl		

[There is an obliteration in the lower margin, but as the page is in double columns it is quite possible that the blackened note related to the companion month on this page, viz. July, and that August (like September) had no *marginalia* in the Commissary's Book. Aug. 1, should be viii c; Aug. 2, xvi d iiij N; Aug. 17, i e xvi Kl.]

		KL	t'cia septēb'is ⁊ den ⁹ fert mala m̄bris	
			Se[p]tember	
			S̄cī egidij Abb'is	le fe
[1]	xvi	f		
[2]	v	g	iiij	N
[3]		a	iiij	N
[4]	xiiij	b	ij	N
[5]	ij	c	N	
[6]		d	viiij	Id'
[7]	x	e	vij	Id'
[8]		f	vj	Id'
[9]	xviiij	g	v	Id'
[10]	vij	a	iiij	Id'
[11]		b	iiij	Id'
[12]	xv	c	ij	Id'
[13]	iiij	d	Idibus	nō. d'
[14]		e	xviiij	KL
[15]	xij	f	xvij	KL
[16]	i	g	xvi	KL
[17]		a	xv	KL
[18]	ix	b	xiiij	KL
[19]		c	xiiij	KL
[20]	xvij	d	xij	KL
[21]	vi	e	xi	KL
[22]		f	x	KL
[23]	xiiij	g	ix	KL
[24]	iiij	a	viiij	KL
[25]		b	vij	KL
[26]	xi	c	vi	KL
[27]	xix	d	v	KL
[28]		e	iiij	KL
[29]	viiij	f	iiij	KL
[30]		g	ij	KL
			Natiuit' s̄cē Marie.	nō. d'
				nō. le
				le. fe.
			Exaltaçō s̄cē crucis.	nō. d'
			vacaçō īcep ^t olī	ñ. le
			S̄cī Math'i apl'i.	non. d'
				non. le
			S̄cī Michael' archāgl'i.	nō. d'
				ñ. le
				le. fe

KL

t'ci² t denus: siċ mors alienus¹
Octob'

[1]	a			
[2]	v	b	vi	N
[3]		c	v	N
[4]	ij	d	iiij	N
[5]		e	iiij	N
[6]	x	f	ij	N
[7]		g		N
[8]	xviiij	a	viiij	Id'
[9]	vij	b	vij	Id'
[10]		c	vi	Id'
[11]	xv	d	v	Id'
[12]	iiij	e	iiij	Id'
[13]		f	iiij	Id'
[14]	xij	g	ij	Id'
[15]		a	Idibus	
[16]		b	xvij	Kl
[17]	ix	c	xvi	Kl
[18]		d	xv	Kl
[19]	xvij	e	xiiij	Kl
[20]	vi	f	xiiij	Kl
[21]		g	xij	Kl
[22]	xiiij	a	xi	Kl
[23]		b	x	Kl
[24]		c	ix	Kl
[25]	xi	d	viiij	Kl
[26]	xix	e	vij	Kl
[27]		f	vi	Kl
[28]	viiij	g	v	Kl
[29]		a	iiij	Kl
[30]	xvi	b	iiij	Kl
[31]	v	c	ij	Kl

S' dionisii soc'oꝝ qꝝ eius. le. fe
 Resūp̄cō p' t cessacō dñica ordiñria
 lectura vsqꝫ ī crastiñū scē Frideswyde
 Missa ī Resūp de S. scō non. d'
 Scī Edwardi regis. nō. le

Nouemb'
 S' luce euñgl'iste nō. d'
 Scē frideswide virginis nō. le
 le. fe

nō.
 nō.

Scī quintini mr. nō. d'

[A note in the lower margin of the October column has been obliterated. The Dirige on the 30th was probably that for K. Henry V, that on the 11th being for K. Richard. There appear to have been marginalia about the 6th, 11th, and 27th. Oct. 4, 'Francis.' *T.* Oct. 10, 'Missa de resumpcione de S. Spiritu.' *T.* Oct. 19, 'S. Frideswide V.' *T.* Oct. 1, should be xvi a; Oct. 3, xiiij c v N; Oct. 23, iiij b x Kl.]

¹ Read, 'est sicut'. 'Tertia cum dena clamat, sis integra vena.' *MS. Harl. 273.*

				KL	Scorpi ⁹ ē qnt ⁹ ⁊ iiij ⁹ ē nece vict ⁹ ¹ Nouemb'	
[1]		d			Omniū scōꝝ	nō. le
[2]	xiiij	e	iiij	N	Cōmemoracō aīaꝝ	nō. le
[3]	ij	f	iiij	N		
[4]		g	ij	N		
[5]	x	a		N		nō. d'
[6]		b	viiij	Id'	S̄ci leonardi abb'is	nō. le
[7]	xviiij	c	vii	Id'		.dis.
[8]	vii	d	vi	Id'	Sci lodowyci	nō le
[9]		e	v	Id'		
[10]	xv	f	iiij	Id'		nō. d'
[11]	iiij	g	iiij	Id'	S̄ci martini ep̄i.	non. le
[12]		a	ij	Id'	p bñf̄coribꝫ. missa. ē. pla. ⁊ d'. pc	
[13]	xij	b	Idibus		Sci bricij ep̄i	le fe
[14]	i	c	xviiij	Kl	Decemb	
[15]		d	xviij	Kl		nō. d'
[16]	ix	e	xvi	Kl	S' Edmūdi archiep̄i	.....
[17]		f	xv	Kl	S' hugonis. ep̄i.	.....
[18]	xviij	g	xiiiij	Kl		
[19]	vi	a	xiiij	Kl		nō. d'
[20]		b	[xij]	Kl	S' Edmūdi reg'. ⁊ mř.	n̄. le
[21]	[xiiiij]	c	[xi]	Kl		
[22]	[iiij]	d	x	Kl	Sce cecilie. virg'.	.....
[23]		e	ix	Kl	S̄ci clem̄tis. pp̄.	.....
[24]	[xi]	f	viiij	Kl		
[25]	[xix]	g	vij	Kl	Sce kat'ine. v'gin'.	.....
[26]		a	vi	Kl		
[27]	[viiij]	b	v	Kl		
[28]		c	iiij	Kl		
[29]	[xvi]	d	iiij	Kl		
[30]	[v]	e	ij	Kl	S̄ci Andree apl'i	

[At Nov. 11th there is a blot. Was there a note here about Walter de Grey, or the Danvers dirige? There are two paragraphs blotted out at the foot of the column.

Nov. 11, 'non le. Dirige.' *T.*

Nov. 12, 'Missa pro w. le grey.' *T.*

Nov. 23, 'Missa pro Ela com[itissa].' *T.*

Nov. 30, 'Missa pro Elyanora regina.' *T.*

¹ Read, perhaps, 'iiij⁹ . . . vinctus.' Some copies have 'tercius est nece cinctus.'

'Quinta nocet membris partes et [i]iiij^a. Nouembris.' *MS. Harl. 273.*

KL

vii^o. exāguis viros^o den^o ut anguis
Decemb'

[1]	f				
[2]	ij	g	iiij	N	
[3]		a	iiij	N	
[4]	x	b	ij	N	Deposicō S. Osmūdi
[5]		c		N	nō le nō
[6]	xviiij	d	viiij	Id'	non. d
[7]	vij	e	vij	Id'	ñ. le
[8]		f	vi	Id'	S' Nicholai epī ⁊ conf'. nō le
[9]	[xv]	g	v	Id'	
[10]	iiij	a	iiij	Id'	
[11]		b	iiij	Id'	
[12]	[xii]	c	ii	Id'	
[13]	[i]	d	Idibus		Scē lucie virginis. ñ. le. nisi le. fe
[14]		e	xix	Kl	
[15]	ix	f	xviiij	Kl	
[16]		g	xvij	Kl	O. sapiencia.
[17]	xvij	a	xvi	Kl	
[18]	vi	b	xv	Kl	
[19]		c	xiiij	Kl	
[20]	xiiij	d	xiiij	Kl	nō. d'.
[21]	iiij	e	xij	Kl	non. le
[22]		f	xi	Kl	
[23]	xi	g	x	Kl	
[24]	xix	a	ix	Kl	non. d'
[25]		b	[viiij]	Kl	non. le
[26]	viiij	c	[vij]	Kl	Natiuitas dni.
[27]		d	[vi]	Kl	Sci Stephani
[28]	xvi	e	[v]	Kl	Sci Iohis
[29]	[v]	f	[iiij]	Kl	Sci Innocentes
[30]		g	[iiij]	Kl	Sc ^o Thomas Cantuar.
[31]	[xiiij]	a	ij	Kl	nō. d'
					non le
					Scī siluestri.

[There is an entry at Dec. 16th blotted out. Probably it referred to the obit of H. de Lacy, earl of Lincoln, and to the *cessacio magistrorum*.

Dec. 4, St. Osmund, who died in 1099, was not canonized until January, 1457.

Dec. 6, 'Missa pro Iohanne de pontois.' T.

Dec. 17, 'Missa pro Henr. de Lacy.' T.]

KL

[1]	3		Ian ^{di} Circūcisio dñi	nō le
[2]	b	4	N ^{ss} Oct' s' Stephani	
[3]	11	c	3 N ^{ss} Oct' s' Iohannis	
[4]		d	2 N ^{ss} Oct' s' Innocēciū	
[5]	19	e	n ^{ss} N ^{ss} Octa' s' Thome	nō dis
[6]	8	f	8 Id' Epiphania dñi	nō le
[7]		g	7 Id'	
[8]	16	A	6 Id' Si luciani p'sbiteri	
[9]	5	b	5 Id'	
[10]		c	4 Id'	
[11]	13	d	3 Id'	
[12]	2	e	2 Id'	
[13]		f	Id' Id' Oct' Epiphāte ¶ Si Illarij	le fe
[14]	10	g	19 Kl' februar' ¶ Se felicis Resūpcio Mo ^z Regēciū	
[15]		A	18 Kl' Si Mauri abb ^t	
[16]	18	b	17 Kl' Si Marcelli p ^p e	
[17]	7	c	16 Kl' Si Sulphicij cōf'	
[18]		d	15 Kl' Se Prisce virg'	
[19]	15	e	14 Kl' Si Wlstani epī	nō dis
[20]	4	f	13 Kl' So ^z fabiāi ¶ sebast'	nō le
[21]		g	12 Kl' Se Agnetis vig' Dirige	le fe
[22]	12	A	11 Kl' Si Vincencij Missa p W[ill'o] Neel cū diaco ¶ subdiaco	nō le
[23]	1	b	10 Kl'	
[24]		c	9 Kl' Dirige	nō dis
[25]	9	d	8 Kl' Conu'sio s̄cī Pauli Missa p reg' Edward' 3 ^o cū dia ^o ¶ subdia ^o . . . [Tho.] bevfort	nō le
[26]		e	7 Kl' quondam ducis Exon.	
[27]	17	f	6 Kl' Si Iuliani cōf'	
[28]	6	g	5 Kl' Se Agnetis so ^z	
[29]		A	4 Kl'	
[30]	14	b	3 Kl' Se Batildis regē	
[31]	3	c	2 Kl'	

[Jan. 13, marginal note on right hand, beginning 'istis diebus,' has been blotted out. I read also the words 'no^z fient d . . . cum . . . ordinarie vsitatis . . . fo. 21.' Jan. 22, 'Will'o' erased to 'W' (i.e. Waltero). Jan. 25, in margin:—Ista missa ē ^z dicō^{ia} a p^h^o eu[angelij] vs; ad 3^m agn^o dī nⁱ cū disp[ensa]cōe cācellarij. See also *add.* in Arch. B and A, pp. 81 and 68.]

KL

Ianuarius.

[1]	3	A		Circūcisio dñi.	nō le
[2]		b	4	N' Oct' scī Stephī.	
[3]	11	c	3	N' Oct' scī Ioh'.	
[4]		d	2	N' Oct' scōꝝ Innoc'.	
[5]	19	e	N' N'	Octa Scti Thomæ	nō dis
[6]	8	f	8	Id' Eph'ia domini	nō le.
[7]		g	7	Id'	
[8]	16	A	6	Id' Scī luciani p'sbri.	
[9]	5	b	5	Id'	
[10]		c	4	Id'	
[11]	13	d	3	Id'	
[12]	2	e	2	Id'	
[13]		f		Idus. Oct' ephīe. ¶ Scī hillarij.	le fe
[14]	10	g	19	Kl' Februarij. ¶ [S]cē felic'. Resūpcio magꝝ regenciū.	
[15]		A	18	Kl' Scī Mauri abb'.	
[16]	18	b	17	Kl' Scī Marcelli . . .	
[17]	7	c	16	Kl' Scī Sulphic' epī.	
[18]		d	15	Kl' Scē Pisce vig'.	
[19]	15	e	14	Kl' Scī Wlstani epī.	nō dis
[20]	4	f	13	Kl' Scōꝝ Fabi & sebastij.	nō le
[21]		g	12	Kl' Scē Agnet' vig'. Dirige.	le fe
[22]	12	A	11	Kl' Scī Vicēcij. Missa p W'. Neel cū diaº & subdiaº.	nō le
[23]	1	b	10	Kl'	
[24]		c	9	Kl'	nō dis
[25]	9	d	8	Kl' Cōu's' si pauli. Missa p reg' Edw. 3º. cū diaº. & sb'diaº. Et ¶ ecurrent' p thō quondā duce Glōū.	nō le
[26]		e	7	Kl'	
[27]	17	f	6	Kl' Scī Iuliani cōf.'	
[28]	6	g	5	Kl' Scē Agnet' soꝝ.	
[29]		A	4	Kl'	
[30]	14	b	3	Kl' Scē Batild' regie.	
[31]	3	c	2	Kl'	

[Jan. 16, *pape* has been erased. Jan. 25, marginal note on right hand has been blotted out.]

KL

[1]	d		Februar' S ^e Brigide vig'	nō dis
[2]	11	e	4 N ^{ss} Purificacio b ^{te} Marie	nō le
[3]	19	f	3 N ^{ss} Si Blassij epī & M ^ř	le fe
[4]	8	g	2 N ^{ss}	
[5]	A	n ^{ss}	N ^{ss} S ^e Agathe virg' & M ^ř	le fe
[6]	16	b	8 Id' S ^l Vedasti & Amandi	
[7]	5	c	7 Id'	
[8]		d	6 Id'	
[9]	13	e	5 Id' Obitus Ele com' War' an' rr' ed' 26 ^o	
[10]	2	f	4 Id' S ^e Scolast' vig' Tūc tenēf Burgenc' offerr' i ecč b ^e m ^e	
[11]		g	3 Id'	nō dis
[12]	10	A	2 Id' S ^e frideswide	nō le
[13]		b	Id' Id'	
[14]	18	c	16 Kl' Marcij Si Valētini	
[15]	7	d	15 Kl'	
[16]		e	14 Kl' S ^e Iuliane virg'	
[17]	15	f	13 Kl'	
[18]	4	g	12 Kl'	
[19]		A	11 Kl'	
[20]	12	b	10 Kl'	
[21]	1	c	9 Kl' Dirige nō dis	
[22]		d	8 Kl' Cathedra scī Petri Missa p comit' Ela cū dia ^o et s ^{bd} i ^o nō le	
[23]	9	e	7 Kl' S ^e Iuliāe v'g' Missa p āia hūfridi duc ^f Glocest ^f nō dis	
[24]		f	6 Kl' Si Mathie aplī nō le	
[25]	17	g	5 Kl'	
[26]	6	A	4 Kl'	
[27]		b	3 Kl' Dirige nō dis	
[28]	14	c	2 Kl' Si Augustini Missa p Simone Cantuariēci Iohanne no le Thoresby Ebōr Willmō Edyngton Iohanne Synwel Episcopis cum diaconis & subdiaconis	

[Feb. 10, original note in left-hand margin :—No^a cōt Burgē i cōposicōe.

Feb. 22, note in left-hand margin :—Dirige. The Mass for Duke Humphrey is an early addition, but is an original entry (in blue) in the somewhat later MS. B. There is also a note in the margin :—' Obiit dux Gloc' a^o doⁱ. 14xlvii' (i.e. 1447) 'Widlij' (?).]

KL

Februarius.

[1]	d			Sce Brigide vig'.	nō dis
[2]	11	e	4	N' Purificacio bē marie.	nō le
[3]	19	f	3	N' Scī blasij epī ⁊ m̃r.	le fe
[4]	8	g	2	N'	
[5]	A	N'	N'	Sce Agathe vig' ⁊ m̃r.	
[6]	16	b	8	Id' Scōz ved' ⁊ amād'.	
[7]	5	c	7	Id'	
[8]		d	6	Id'	
[9]	13	e	5	Id' Obitus Ele com Warr' a° fr Edw'. 26°.	
[10]	2	f	4	Id' Sce Scolast' vig'. Hic tenēt' Burgenc' offerr' ī eccl'ia bē mē.	
[11]		g	3	Id'	non dis
[12]	10	A	2	Id' Sce Frideswyde	nō le
[13]		b		Idus.	
[14]	18	c	16	Kl' Marcij. ☩ Scī valentini.	
[15]	7	d	15	Kl'	
[16]		e	14	Kl' Sce Iuliane vig'.	
[17]	15	f	13	Kl'	
[18]	4	g	12	Kl'	
[19]		A	11	Kl'	
[20]	12	b	10	Kl'	
[21]	1	c	9	Kl'	Dirige. nō dis
[22]		d	8	Kl' Cathed̃ scī peti. Missa p comit' Ela ē di. ⁊ sb'di.	Dirige. nō le
[23]	9	e	7	Kl' Sce Iuliane virg'.* Missa p āia hūfrid' duc' Glocest'.	nō dis
[24]		f	6	Kl' Scī Mathie apl'i.	nō le
[25]	17	g	5	Kl'	
[26]	6	A	4	Kl'	
[27]		b	3	Kl'	Dirige. nō dis
[28]	14	c	2	Kl' Scī August'. Missa p Symone Cant'. Iohanne	nō le
				☩ Thoresby Eboz. Will'o Edyngton. Ioh'e Kynwell	
				☩ Episcopis cū diacono ⁊ subdiacono.	

[Feb. 7, in left margin:—decimo die mensis februarij celebrēt' exequie p āia Eliābet quōdā regine anglie. Elizabeth of York died 11 Feb. 1502. See p. 59, above.]

Feb. 23. The words 'Sce Iuliane virg'.' have been struck out, and 'a° dñi 1447' is inserted as the date for Duke Humphrey's death.]

KL			Marci ⁹	Si David Wall' Dirige	nō le
[1]	3 d				
[2]	e	6 N ^{ss}	Si Cedde ep̄i	Missa Turyle	nō le
[3]	11 f	5 N ^{ss}			
[4]	g	4 N ^{ss}			
[5]	19 A	3 N ^{ss}			
[6]	8 b	2 N ^{ss}			nō dis
[7]	c	n ^{ss} N ^{ss}	S ^l Ppetue ⁊ felicitat ⁹	Si Thōe de Alquino	nō le
[8]	16 d	8 Id'			
[9]	5 e	7 Id'			
[10]	f	6 Id'			
[11]	13 g	5 Id'		Dirige	nō dis
[12]	2 A	4 Id'	Si Gregorij p̄p̄e ⁊ doctoris	Missa p a hērici	nō le
			de Gildef' de req ^{le}		
[13]	b	3 Id'			
[14]	10 c	2 Id'			
[15]	d	Id' Id'			
[16]	18 e	17 Kl'	April'		nō dis
[17]	7 f	16 Kl'	Si Patricij ep̄i	Dirige	nō le
[18]	g	15 Kl'	Si Edwardi regis ⁊ M ^ŕ	Missa p Rege Henrico	le fe
			q ^ŕ to		
[19]	15 A	14 Kl'			nō dis
[20]	4 b	13 Kl'	Si Cuthberti ep̄i		nō le
[21]	c	12 Kl'	Si Benedicti		nō le
[22]	12 d	11 Kl'	Cessacō Mo ^l	Regēciū ī vigilia palma ²	
[23]	1 e	10 Kl'			
[24]	f	9 Kl'			nō dis
[25]	9 g	8 Kl'	Annūciacio btē Marie		nō le
[26]	A	7 Kl'			le fe
[27]	17 b	6 Kl'	Resurreccio domini		
[28]	6 c	5 Kl'			
[29]	d	4 Kl'			
[30]	14 e	3 Kl'	Scrutatoribus :		
[31]	3 f	2 Kl'			

[March 30. The note 'Scrutatoribus:' does not properly belong to this day ; it is part of an unfinished entry relating to the election of proctors, &c. in 1592.]

KL

Marcus.

[1]	3	d	S̄ci dauid Wall'.	Dirige.	nō le
[2]		e	S̄ci Cedde ep̄l.	Missa Turvyle.	nō le
[3]	11	f	5	N'	
[4]		g	4	N'	
[5]	19	A	3	N'	
[6]	8	b	2	N'	nō dis
[7]		c	Non'.	S̄cōꝝ Ppet' ⁊ felic'. ☿ Si Tho ^a de Aquino.	nō le
[8]	16	d	8	Id'	
[9]	5	e	7	Id'	
[10]		f	6	Id'	
[11]	13	g	5	Id'	Dirige. nō dis
[12]	2	A	4	Id'	S̄ci Gregorij doct'. Missa p H'. de Gilde- ford. nō le
[13]		b	3	Id'	
[14]	10	c	2	Id'	
[15]		d	Idus.		
[16]	18	e	17	Kl'	Aprilis. nō dis
[17]	7	f	16	Kl'	S̄ci Patrici ep̄l. Dirige. nō le
[18]		g	15	Kl'	S̄ci Edwardi r'. ⁊ m̄r. Missa p rege henr' q̄rto. le fe
[19]	15	A	14	Kl'	nō dis
[20]	4	b	13	Kl'	Sci Cuthberti. nō le
[21]		c	12	Kl'	Sci Benedict'. nō le
[22]	12	d	11	Kl'	Cessacio Maḡroꝝ Regenciū in vigi` PalmaR.
[23]	1	e	10	Kl'	
[24]		f	9	Kl'	nō dis
[25]	9	g	8	Kl'	Annūciacio bē marie nō le
[26]		A	7	Kl'	lē fe
[27]	17	b	6	Kl'	Resurreccio dñi.
[28]	6	c	5	Kl'	
[29]		d	4	Kl'	
[30]	14	e	3	Kl'	
[31]	3	f	2	Kl'	

KL

April'

[1]	g					
[2]	11	A	4	N ^{ss}		
[3]		b	3	N ^{ss}	Si Ricardi ep̄i	nō dis
[4]	19	c	2	N ^{ss}	Si Ambrosij ep̄i ⁊ doctor'	nō le
[5]	8	d	n ^{ss}	N ^{ss}		
[6]	16	e	8	Id'		
[7]	5	f	7	Id'		
[8]		g	6	Id'		
[9]	13	A	5	Id'	Resūpcō Mo ^l Regēcim p ^o Pascha fē 4 ^o p ^o dōica qua cātā ^v	
[10]	2	b	4	Id'	Quasi modo geniti ⁊c ^o Et tūc hē ^v missa de	
[11]		c	3	Id'	Requie p Wagan ⁊ Husy	
[12]	10	d	2	Id'		
[13]		e	Id'	Id'	Se Eufemie virg'	
[14]	18	f	18	Kl'	Maij So ^l Tiburcij ⁊ valeriāi M ^l	
[15]	7	g	17	Kl'		
[16]		A	16	Kl'		
[17]	15	b	15	Kl'		
[18]	4	c	14	Kl'		Dirige
[19]		d	13	Kl'	Missa p Dunkm̄ Et Bnfactoribz Et	
[20]	12	e	12	Kl'	ista missa fiat p ^{xio} die nō legb̄i p ^t eleccōem pcura ^l	
[21]	1	f	11	Kl'		
[22]		g	10	Kl'		nō dis
[23]	9	A	9	Kl'	Si Georgij M ^r	nō le
[24]		b	8	Kl'		nō dis
[25]	17	c	7	Kl'	Si Marci eūngeliste	nō le
[26]	6	d	6	Kl'		
[27]		e	5	Kl'		nō q i ^a dies est dies congr.
[28]	14	f	4	Kl'	Si Vitalis	Dirige
[29]	3	g	3	Kl'	Si Petri	Missa p henrico beuford . . . nō le
[30]		A	2	Kl'		Dirige nō dis

[A note below the Dirige on April 30 has been blotted out : it refers to the Missa for Henry Beaufort.

At the foot of this page there is an obliterated note in which I read, 'Nota quod misa ⁊ pro henrico [chichele] . . . die martis post initium termini.'

KL

[1]	11	b		Mayus ¶ Aplō ^u Philippi ⁊ Iha ^{bi}	nō le
				Missa p a	
[2]		c	6	N ^{ss} Walteri de Grey	nō d'
[3]	19	d	5	N ^{ss} Inuēcio scē crucis	nō le
[4]	8	e	4	N ^{ss}	
[5]		f	3	N ^{ss} Dirige	nō dis
[6]	16	g	2	N ^{ss} Si Iohīs a ⁿ port' lat' Missa p a M'Willi	nō le
				Selotn cu dia ^o ⁊ s ^b dia ^o	
[7]	5	A	n ^{ss}	N ^{ss} Si Iohīs de Beuerl'	nō le
[8]		b	8	Id'	
[9]	13	c	7	Id' Dirige	
[10]	2	d	6	Id' S ^u Gordiāi ⁊ Epimachi Missa p Reginaldo	
				Bedello	
[11]		e	5	Id' Missa p aia reg ⁱ henrici sept ⁱ cū exequijs p'cedēt[ib ₃]	
[12]	10	f	4	Id'	
[13]		g	3	Id'	
[14]	18	A	2	Id' Cessacō Mo ^u Regēciū f ^ē 5 [~] a ⁿ pēthe-	nō dis
				costē	
[15]	7	b	Id'	Id' Inuēcō scē frideswide Sēp 4 [~] f ^ē p ^o f ^m t ⁱ nitat ⁱ nō le	
				Missa p ¶ Gilb'to de Roubery	
[16]		c	17	Kl' Iunij	
[17]	15	d	16	Kl'	
[18]	4	e	15	Kl'	nō dis
[19]		f	14	Kl' Si Dūstani achiepī	nō le
[20]	12	g	13	Kl'	
[21]	1	A	12	Kl' Si Germāi epī	
[22]		b	11	Kl'	
[23]	9	c	10	Kl'	nō dis
[24]		d	9	Kl' Si Dominici cōf'	nō le
[25]	17	e	8	Kl' S ^u Aldelmi ⁊ f ⁿ cissi epō ^u	nō le
[26]	6	f	7	Kl' Si Augustī anglo ^u aplī Missa p a g de scō	nō le
				leofardo	
[27]		g	6	Kl'	
[28]	14	A	5	Kl' Si Germani epī Resūp ^o Mo ^u Regē ^m fē 4 [~]	
				p ^o f ^m t ⁱ nitatis	
[29]	3	b	4	Kl'	
[30]		c	3	Kl'	
[31]	11	d	2	Kl' S ^o Petronille vig'	

KL

Mayus.

[1]	11	b		Apl'oꝝ Ph'i ꝥ iac'. Missa p aia W. de Grey.	nō le
[2]		c	6	N'	nō dis
[3]	19	d	5	N'	Inuēcio scē c ^u .
[4]		e	4	N'	nō le
[5]		f	3	N'	Dirige.
[6]	16	g	2	N'	Sē Ioh' aā port' lat'. Missa p M'. W'. Seltōn c̄ dīo ꝥ sb'dīo.
[7]	5	A		Non'	nō dis
[8]		b	8	Id'	Sē Ioh' de Beu'. nō le
[9]	13	c	7	Id'	Dirige.
[10]	2	d	6	Id'	Sē Gord' ꝥ Epim'. Missa p Reginald' Bedello c̄ dīo ꝥ sb'dīo ꝥ obl'.
[11]		e	5	Id'	Missa
[12]	10	f	4	Id'	
[13]		g	3	Id'	
[14]	18	A	2	Id'	C[essacio Magro& regēnc feria 3 ^a ante pent'] nō dis
[15]	7	b		Idus.	Inuēcio scē Fridesw' Sēp fē 4 p ^o fīm t'init' Missa pro Gilberto de Roubery nō le
[16]		c	17	Kl'	Iunij
[17]	15	d	16	Kl'	
[18]	4	e	15	Kl'	nō dis
[19]		f	14	Kl'	Sē dūst' ariepi nō le
[20]	12	g	13	Kl'	
[21]	1	A	12	Kl'	Sē Germani epī.
[22]		b	11	Kl'	
[23]	9	c	10	Kl'	nō dis
[24]		d	9	Kl'	Sē Dñici 9 ^o . nō le
[25]	17	e	8	Kl'	Sēoꝝ Aldelmi ꝥ franc'. nō le
[26]	6	f	7	Kl'	Sē Augustī angloꝝ ap[l'i] Missa p G. de nō le
[27]		g	6	Kl'	sēo leofardo.
[28]	14	A	5	Kl'	Sē Germāi ei. R[esumpcō M ^{ro} & Regēc.]
[29]	3	b	4	Kl'	fē 4 ^o p ^o fīm t'initatis
[30]		c	3	Kl'	
[31]	11	d	2	Kl'	Sē Petronille vīg'.

[May 1 and 6, marginal notes have been blotted out.

May 11, addition by another hand: Pro Hēr Rege Henrico septimo cū exeq'is p'cedētibꝫ ꝥ

May 14 and 28, entries in brackets have been inked over. Marginal note blotted out.

May 28-29, on right-hand margin:—hac die erit missa p aia dñi Guilberti de Roubery vt p3 fo^o]

KL

[1]	e			Iunius Si Nichomedis	
[2]	19	f	4 N ^{ss}	S ^u M ^u cellini ⁊ Petri	
[3]	8	g	3 N ^{ss}	Se Osithe virg'	
[4]	16	A	2 N ^{ss}		
[5]	5	b	n ^{ss} N ^{ss}	Si Bonifacij epī	
[6]		c	8 Id'		
[7]	13	d	7 Id'		nō dis
[8]	2	e	6 Id'	Si Willi epī eboꝝ	nō le
[9]		f	5 Id'	Translāo s̄ci Edmūdi	nō le
[10]	10	g	4 Id'		nō dis
[11]		A	3 Id'	Si Barnabe aplī	nō le
[12]	18	b	2 Id'		nō q̄ ista dies est
[13]	7	c	Id' Id'	Si Antonij	nō le
[14]		d	18 Kl'	Iulij ☿ Si Basilidis epī ⁊ cōf'	
[15]	15	e	17 Kl'		Dirige nō dis
[16]	4	f	16 Kl'	Si Ricardi epī Missa langet' on de req'e cū	nō le
				dia ^{no} ⁊ s̄bdi ^{no}	
[17]		g	15 Kl'	Si Botulphi abb'is	
[18]	12	A	14 Kl'	S ^u Marci ⁊ M ^u cellī	
[19]	1	b	13 Kl'	S ^u Geruasi ⁊ Prothasi	
[20]		c	12 Kl'	Translatio s̄ci Edwardi reg ⁱ ⁊ mar ⁱ	
[21]	9	d	11 Kl'		
[22]		e	10 Kl'	Si Albani M ^u	nō le
[23]	17	f	9 Kl'	Se Etheldrede virgīs	nō dis
[24]	6	g	8 Kl'	Natiuitas s̄ci Iohis Baptiste Dirig'	nō le
[25]		A	7 Kl'	Missa p̄ aīa henrici hercley*	le fe
[26]	14	b	6 Kl'	S ^u Iohis ⁊ pauli	
[27]	3	c	5 Kl'		
[28]		d	4 Kl'	Si Leonis p̄p̄e	nō dis
[29]	11	e	3 Kl'	Aplōꝝ Petri ⁊ Pauli	nō le
[30]		f	2 Kl'	Cōmēoracō s̄ci Pauli	le fe

[June 16, the early addition made to 'langet' is again an original entry in the somewhat later MS. B.]

* The name of Henricus Hercley has been erased, and subsequently restored.]

KL

Iunius

[1]	e		Sci M [̃] cell' & peti.	
[2]	19	f	4 N'	
[3]	8	g	3 N'	S ^{cē} Osithe vig'.
[4]	16	A	2 N'	
[5]	5	b	Non'	S ^{cī} Bonifacij ep̄l.
[6]		c	8 Id'	
[7]	13	d	7 Id'	nō dis
[8]	2	e	6 Id'	S ^{cī} Will'i ep̄l Eboꝝ.
[9]		f	5 Id'	T ^ř slacō s ^{cī} edmūdi
[10]	10	g	4 Id'	nō le
[11]		A	3 Id'	S ^{cī} bernabe apl'i.
[12]	18	b	2 Id'	nō le
[13]	7	c	Idus.	S ^{cī} Antonij. ☉ in ☊
[14]		d	18 Kl'	Iulij. ☿ Si basilid'. ei. & 9f.
[15]	15	e	17 Kl'	Dirige. nō dis
[16]	4	f	16 Kl'	S ^{cī} Ričī ep̄l. Missa de langtōn de R[equeie cum diac.] & sb'. nō le
[17]		g	15 Kl'	S ^{cī} botulphi abb'.
[18]	12	A	14 Kl'	S ^{cō} ꝝ Marci & Marcell'i.
[19]	1	b	13 Kl'	S ^{cō} ꝝ Geru' & pth̃
[20]		c	12 Kl'	
[21]	9	d	11 Kl'	
[22]		e	10 Kl'	S ^{cī} Albani m ^ř .
[23]	17	f	9 Kl'	S ^{cē} Etheldrede vig' nō le
[24]	6	g	8 Kl'	Natiuitas s ^{cī} Iohis baptiste. Dirige. nō dis
[25]		A	7 Kl'	Missa p̄ aīa Henrici Hercley le fe
[26]	14	b	6 Kl'	S ^{cō} ꝝ Ioh' & pauli
[27]	3	c	5 Kl'	
[28]		d	4 Kl'	S ^{cī} leonis nō dis
[29]	11	e	3 Kl'	Apl'oꝝ peti & pauli. Colleg: Wadd: con- secrat: 1613 non le
[30]		f	2 Kl'	Cōm' s ^{cī} pauli le fe

[June 13. The note '☉ in ☊' stands for 'Sol in Cancro.']

KL

[1]	19	g		Iulius		
[2]	8	A	6	Nš	Si Swithini S ^l Processi ⁊ M ^ŕ tī Visitacō	dis nō le
					marie	
[3]		b	5	Nš		
[4]	16	c	4	Nš	Trāsla° s ^c i M ^ŕ tī	le fe
[5]	5	d	3	Nš	Missa de cessacōe t ⁿ itat' fo 20 Cessatio m ^o l ^l	nō dis
					Regētū	
[6]		e	2	Nš	Translacō s ^c i Thome M ^ŕ	nō le
[7]	13	f	nš	Nš		
[8]	2	g	8	Id'		
[9]		A	7	Id'		
[10]	10	b	6	Id'		
[11]		c	5	Id'		
[12]	18	d	4	Id'		
[13]	7	e	3	Id'		
[14]		f	2	Id'	Dies caniculares	
[15]	15	g	Id'	Id'	Translacō s ^c i Suuithini	
[16]	4	A	17	Kl'	Augusti M	
[17]		b	16	Kl'		
[18]	12	c	15	Kl'	Si Arnulphi epī ⁊ 9f.	
[19]	1	d	14	Kl'		
[20]		e	13	Kl'	Se Margarete vigīs	nō dis nō le
[21]	9	f	12	Kl'		
[22]		g	11	Kl'	Se Marie Magdalene	nō dis nō le
[23]	17	A	10	Kl'		
[24]	6	b	9	Kl'	vig'	
[25]		c	8	Kl'	Si Iacobi aplī	nō dis nō le
[26]	14	d	7	Kl'		
[27]	3	e	6	Kl'	S ^l 7 ^{to} Dormiēciū	
[28]		f	5	Kl'	Si Sampsōis	
[29]	11	g	4	Kl'	Si Simplicij	
[30]	19	A	3	Kl'	S ^l Abdō ⁊ Sēnen	
[31]		b	2	Kl'	Si Germani epī	nō dis

KL

Iulius.

[1]	19	g				
[2]	18	A	6	N'	S̄i Swyṭhuni. ¶ Visitacio b̄tē Marie.	nō le
[3]		b	5	N'		
[4]	16	c	4	N'	T̄n̄slacō s̄i Martī.	le fe le fe
[5]	5	d	3	N'	Missa de cessacōe t̄n̄itat'.	
[6]		e	2	N'	Missa de cessacōne t̄n̄itatis	nō dis
[7]	13	f		Non'		
[8]		g	8	Id'		
[9]		A	7	Id'		
[10]	10	b	6	Id'		
[11]		c	5	Id'		
[12]	18	d	4	Id'		
[13]	7	e	3	Id'		
[14]		f	2	Id'	Dies caniculares.	
[15]	15	g		Idus.	T̄n̄slacō s̄i Swyṭhuni.	
[16]	4	A	17	KL'	Augusti.	
[17]		b	16	KL'		
[18]	12	c	15	KL'	S̄i arnulphi ei. ¶ 9f.	
[19]	1	d	14	KL'		nō dis
[20]		e	13	KL'	S̄e M̄rgarete vig'	nō le
[21]	9	f	12	KL'		nō dis
[22]		g	11	KL'	S̄e Ma ^e Magdal'.	nō le
[23]	17	A	10	KL'		
[24]	6	b	9	KL'	vig [~] .	nō dis
[25]		c	8	KL'	S̄i Iacobi apl'i.	nō le
[26]	14	d	7	KL'		
[27]	3	e	6	KL'	S̄cō 4 viit̄a. dormienc'.	
[28]		f	5	KL'	S̄i Sampson'.	
[29]	11	g	4	KL'	S̄i simpliciū.	
[30]	19	A	3	KL'	S̄cō 4 Abdō ¶ senne.	
[31]		b	2	KL'	S̄i Germani ep̄i.	nō dis

[July 2, the feast of the Visitation was prescribed in 1431, and confirmed in 1480. Wilkins, *Concilia*, iii. 613.

July 5. This entry has been crossed out and placed on the next day.]

			KL	Augustus	☾ Ad uīcula s̄cī petri	nō le
[1]	8	c				
[2]	16	d	4	Nš	Si Stephani p̄p̄e	
[3]	5	e	3	Nš	Inuēcio s̄cī stephāi	le fe
[4]		f	2	Nš		
[5]	13	g	nš	Nš	Si Oswaldi regis	
[6]	2	A	8	Id'	S ^u Sixti felicissimi ⁊ Agapiti	
[7]		b	7	Id'	Si Donati ep̄i	
[8]	10	c	6	Id'	S ^u Ciriaci so ^u q ³ ei ⁹	
[9]		d	5	Id'	Si Romani Mř	nō dis
[10]	18	e	4	Id'	Si Laurencij Mř	nō le
[11]	7	f	3	Id'	Si Tiburcij Mř	
[12]		g	2	Id'		
[13]	15	A	Id'	Id'	Si Ypoliti Mř cū soc'	le fe
[14]	4	b	19	Kl'	Septemb'is vig'	nō dis
[15]		c	18	Kl'	Assūpcio btē Marie	nō le
[16]	12	d	17	Kl'		
[17]	1	e	16	Kl'		
[18]		f	15	Kl'	Si Agapiti Mř	
[19]	9	g	14	Kl'	Si Magni Mř	
[20]		A	13	Kl'		
[21]	17	b	12	Kl'		
[22]	6	c	11	Kl'		
[23]		d	10	Kl'	S ^u Thīothei ⁊ Apollīar'	nō dis
[24]	14	e	9	Kl'	Si Bartholomei aplī	nō le
[25]	3	f	8	Kl'		
[26]		g	7	Kl'		
[27]	11	A	6	Kl'	Si Rufi Mř	
[28]	19	b	5	Kl'	Si Augustini Mř	nō dis
[29]		c	4	Kl'	Decollō s̄cī Iohīs	nō le
[30]	8	d	3	Kl'	S ^u felicis ⁊ Audacti	
[31]		e	2	Kl'	S ^o Cuthburge vīgīs	

[The Transfiguration August 6, and 'Nominis Iesu' August 7, are not given in the MSS. except by a much later (seventeenth-century) hand in B. These festivals had been instituted in 1457, but were not prescribed in England until 1480.

August 11. The name of St. Tiburcius has been erased and subsequently restored.]

KL

Augustus.

[1]	8	c		Adūicula scī peti.	nō le
[2]	16	d	4 N'	Stephī. <'pape' <i>erased</i> .>	
[3]	5	e	3 N'	Inuencō scī Stephī.	le fe
[4]		f	2 N'		
[5]	13	g	Non'	Scī Oswaldi regis.	
[6]	2	A	8 Id'	Scōꝝ Sixti felic' ⁊ agap'. Transfiguratio dnj	
[7]		b	7 Id'	Scī donati epī. Festū noijs Iesu	
[8]	10	c	6 Id'	Scōꝝ Ciriaci soꝝq3 ei9.	
[9]		d	5 Id'	Scī Romani mř	nō dis
[10]	18	e	4 Id'	Scī Laurencij Mř.	nō le
[11]	7	f	3 Id'	Scī Tyburcij mř.	
[12]		g	2 Id'		
[13]	15	A	Idus.	Scī ypoliti mř cū soc'.	le fe
[14]	4	b	19 Kl'	Septembis. vigī	nō dis
[15]		c	18 Kl'	Assumpcio bē marie.	nō le
[16]	2	d	17 Kl'		
[17]	1	e	16 Kl'		
[18]		f	15 Kl'	Scī Agapiti mř.	
[19]	9	g	14 Kl'	Scī Magni mř.	
[20]		A	13 Kl'		
[21]	17	b	12 Kl'		
[22]	6	c	11 Kl'		
[23]		d	10 Kl'	Scōꝝ Thīmothei ⁊ Apollin'.	nō dis
[24]	14	e	9 Kl'	Scī Barthol'. apl'i.	nō le
[25]	3	f	8 Kl'		
[26]		g	7 Kl'		
[27]	11	A	6 Kl'	Scī Rufi mř	
[28]	19	b	5 Kl'	Scī Augusti mř.	nō dis
[29]		c	4 Kl'	Decollacō scī Ioh'.	nō le
[30]	8	d	3 Kl'	Scōꝝ felicitis ⁊ adauct'	
[31]		e	2 Kl'	Scē Cuthburge vig'.	

KL

[1]	16	f		Septēber	S ⁱ Egidiij abb ^{ti} s	le	fe
[2]	5	g	4	N ^{ss}			
[3]		A	3	N ^{ss}			
[4]	13	b	2	N ^{ss}			
[5]		c	n ^{ss}	N ^{ss}	Dies caniculares finiūt		
[6]		d	8	Id'			
[7]	10	e	7	Id'		nō	dis
[8]		f	6	Id'	Natiuitas btē Marie	nō	le
[9]	18	g	5	Id'	S ⁱ Gorgonij M ^r	le	fe
[10]	7	A	4	Id'			
[11]		b	3	Id'	S ^u P ^{thi} ⁊ Iasincti		
[12]	15	c	2	Id'			
[13]	4	d	Id'	Id'		nō	dis
[14]		e	18	Kl'	Octob ^{is} ☿ Exaltacō scē crucis	nō	le
[15]	12	f	17	Kl'			
[16]	1	g	16	Kl'	S ^a Edithe virg'		
[17]		A	15	Kl'	S ⁱ lāberti epī		
[18]	9	b	14	Kl'			
[19]		c	13	Kl'			
[20]	17	d	12	Kl'	vig'	nō	dis
[21]	6	e	11	Kl'	S ⁱ Mathei aplī	nō	le
[22]		f	10	Kl'	S ⁱ Mauricij so ^u q ³ e ⁹		
[23]	14	g	9	Kl'	S ^a Thecle vigīs		
[24]	3	A	8	Kl'			
[25]		b	7	Kl'	S ⁱ firmī epī ⁊ cōf'		
[26]	11	c	6	Kl'	S ⁱ Cipriāi epī		
[27]	19	d	5	Kl'	S ^u Cosme ⁊ damiāi		
[28]		e	4	Kl'		nō	dis
[29]	8	f	3	Kl'	S ⁱ Michael' archang'li	nō	le
[30]		g	2	Kl'	S ⁱ Ierom' p'sbit'i ⁊ doctorf	le	fe

KL

September

[1]	16	f		S̄i Egidij abb'is	le fe
[2]	5	g	4	N'	
[3]		A	3	N'	
[4]	13	b	2	N'	
[5]	2	c	N'	N'	
[6]		d	8	Id'	
[7]	10	e	7	Id'	nō dis
[8]		f	6	Id'	non le
[9]	18	g	5	Id'	le fe
[10]	7	A	4	Id'	
[11]		b	3	Id'	
[12]	15	c	2	Id'	
[13]	4	d		Idus.	nō dis
[14]		e	18	Kl'	no le
[15]	12	f	17	Kl'	
[16]	1	g	16	Kl'	
[17]		A	15	Kl'	
[18]	9	b	14	Kl'	
[19]		c	13	Kl'	
[20]	17	d	12	Kl'	
[21]	6	e	11	Kl'	
[22]		f	10	Kl'	
[23]	14	g	9	Kl'	
[24]	3	A	8	Kl'	
[25]		b	7	Kl'	
[26]	11	c	6	Kl'	
[27]	19	d	5	Kl'	
[28]		e	4	Kl'	
[29]	8	f	3	Kl'	
[30]		g	2	Kl'	

Natiuitas bē marie.

S̄i Gorgonij mř.

S̄cōꝝ Pthi ⁊ iacincti.

Octob' ☿ Exalt' s̄cē cruc'.

S̄cē Edithe vig'.

S̄i lamberti epī.

vigilia.

S̄i Mathei apl'i.

S̄i Mauricij soc'.

S̄cē Tecle vig'.

S̄i Firmi epī ⁊ 9f'.

S̄i Cip'iani epī.

S̄cōꝝ Cosme ⁊ damiani.

S̄i Michīs Archāgeli.

S̄i Ieronimi p'bī ⁊ doct'.

			KL	October	Si Remigij ep̄i	
[1]	16	A			Si [Leonardi] ep̄i ⁊ conf'	
[2]	5	b	6	N ^{ss}		
[3]	13	c	5	N ^{ss}		
[4]	2	d	4	N ^{ss}	Si frācisci cōf'	
[5]		e	3	N ^{ss}		
[6]	10	f	2	N ^{ss}	S ^e fidis vig' Si hugōis ep̄i	
[7]		g	n ^{ss}	N ^{ss}		
[8]	18	A	8	Id'		
[9]	7	b	7	Id'	Si Dionisij cū soc'	le fe
[10]		c	6	Id'	Missa de resūpcōe de scō spū Resūpcō Mol' Regēciū	
[11]	15	d	5	Id'	Si Edwardi regis	
[12]	4	e	4	Id'	Si Wlfridi	Dirige nō dis
[13]		f	3	Id'	Si Edwardi reg' Missa pro rege Ricardo.	nō le
[14]	12	g	2	Id'	Si Kalixti p̄pe	
[15]	1	A	Id'	Id'	Si Wlfranni ep̄i ⁊ M ^ř	
[16]		b	17	Kl'	Nouēbis ¶ Si Michaelis ī mōte	
[17]	9	c	16	Kl'		nō dis
[18]		d	15	Kl'	Si luce eūngeliste N ^{ss} p exeq'is et missa fo. 134	nō le
[19]	17	e	14	Kl'	S ^e frideswide	nō le
[20]	6	f	13	Kl'		le fe
[21]		g	12	Kl'	xi Milia virginū	
[22]	14	A	11	Kl'		
[23]	3	b	10	Kl'	Si Romāi ep̄i	
[24]		c	9	Kl'		
[25]	11	d	8	Kl'	S ^l Crispī ⁊ Crispīani	
[26]	19	e	7	Kl'		
[27]		f	6	Kl'	vig'	nō dis
[28]	8	g	5	Kl'	Aplōz Simōis ⁊ Iude	nō le
[29]		A	4	Kl'		
[30]	16	b	3	Kl'		Dirige
[31]	5	c	2	Kl'	vig' Missa p rege Henrico q'nto p fidem de requie	no dis

[Oct. 2, Leonardi has been altered by a later hand to leogarij. This is St. Ludger's day, St. Leonard's being on Nov. 6th. Oct. 9 and 18, marginal notes on left hand have been blotted out.

Oct. 9. There is a note in the margin:—'Statut' in fine mensis legend.' ā. fo. 57.' (= fo. 63). At the foot of the page is a memorandum:—

'Post obitum solis fuerat natale Iohannis
In Symonis festo milleno C. quater anno.'

KL

OctobeR.

[1]	16	A		S̄i Remigij ep̄i.	
[2]	5	b	6	N'	S̄i Leonardi† ep̄i
[3]	13	c	5	N'	S̄i Francisci 9f.
[4]	2	d	4	N'	
[5]		e	3	N'	
[6]	10	f	2	N'	S̄e Fidis vig'. ¶ S̄i Hug' ep̄i.
[7]		g		Non'	
[8]	18	A	8	Id'	
[9]	7	b	7	Id'	S̄i Dionis' cū soc'. le fe
[10]		c	6	Id'	Resūpcō mo ^u regenc'. Missa de resūpcōe de spū scō.
[11]	15	d	5	Id'	<' S. Edwardi regis.' <i>erased.</i> >
[12]	4	e	4	Id'	S̄i Wlfridi. Dirige. nō dis.
[13]		f	3	Id'	S̄i Edwřdi r'. Missa p Rege Ricardo. nō le
[14]	12	g	2	Id'	S̄i kalixti [p̄pe]
[15]	1	A		Idus.	S̄i Wlfrāni ep̄i 7 m̄.
[16]		b	17	Kl'	Nouēbis. ¶ S̄i Michīs ī mōte t'.
[17]	9	c	16	Kl'	nō dis.
[18]		d	15	Kl'	S̄i luce eūng'. nō le
[19]	17	e	14	Kl'	S̄e Frideswide vig'. nō le
[20]	6	f	13	Kl'	le fe
[21]		g	12	Kl'	S̄cā ⁹ xi ^u virg'.
[22]	14	A	11	Kl'	
[23]	3	b	10	Kl'	S̄i Romani ep̄i.
[24]		c	9	Kl'	
[25]	11	d	8	Kl'	S̄cō ^u Crispī 7 Crispīani.
[26]	19	e	7	Kl'	
[27]		f	6	Kl'	vigī nō dis
[28]	8	g	5	Kl'	Apl'o ^u Symonis 7 iude. non le
[29]		A	4	Kl'	
[30]	16	b	3	Kl'	Dirige.
[31]	5	c	2	Kl'	Missa p Rege Henr'. v ^{to} p fidē de Requite. nō dis

[Oct. 14, *page* has been erased. Oct. 18, marginal note on left hand, which has been blotted out, seems to read:—*M̄ q̄ an^t fest^u scē luce 7 oīm scol^u fiant exeq^{te} solem^{es} p aīab; Iohīs kēpt 7 tho^e kemp vt p; fo. 64. Et in eisd^m exeq^{is} fiat sp̄cialis me^m p aīa M̄i Riōi Lichfild collect^f vt p; fo. 100^b.]*

KL

[1]	d			Nouēb' Festiuitas oīm scōꝝ	nō le
[2]	13	e	4	N ^{ss} Cōmemoracō āiaꝝ	nō le
[3]	2	f	3	N ^{ss}	
[4]		g	2	N ^{ss}	
[5]	10	A	n ^{ss}	N ^{ss}	nō dis
[6]		b	8	Id' Si leonardi abb't	nō le
[7]	18	c	7	Id'	n. dis . . .
[8]	7	d	6	Id' S ^l 4 ^{or} Corōatoꝝ	hoc die (lunæ) āno dōij 1602 publica nō le
				Academiæ bibliotheca p m th Tho . .	
[9]		e	5	Id' Si Theodori M ^r	Bodleū renovata solenniter pate- facta est vice cancellario D. Howsen et Danieli Pury ac Waltero Benet pcuratorib ⁹ ingredientib ⁹ vna nō dis
[10]	15	f	4	Id'	cū multis doctorib ⁹ et Artiū m ^{rl}
[11]	4	g	3	Id' Si Martinii epī Dirige	nō le
[12]		A	2	Id' Missa p a Walteri le Grey cū dīno ⁊ subno Dirige	
[13]	12	b	Id' Id'	Id' Si Bricij epī Missa p Danvers cū dīno ⁊ subdīno	le fe
[14]	1	c	18	Kl' Decēb'is	
[15]		d	17	Kl' Si Macuti epī	nō dis
[16]	9	e	16	Kl' Si Edmūdi Archiepī Missa p āia hērici reg'	nō le
[17]		f	15	Kl' Si hugonis epī	
[18]	17	g	14	Kl'	
[19]	6	A	13	Kl' Dirige	nō dis
[20]		b	12	Kl' Si Edmūdi regis ⁊ M ^r Missa p M ^r	nō le
				hūfrido ⁊ lodowico de Cherleton cū diac ⁊ sub	
[21]	14	c	11	Kl'	
[22]	3	d	10	Kl' S ^e Cecilie vig' ⁊ M ^r	nō le n ⁱ fe
[23]		e	9	Kl' Si Clemētis p ^p e Missa p com' ele cū dīno ⁊ subno ⁊ hec missa erit de oīb ⁹ scīs	nō le
[24]	11	f	8	Kl' Si Grisogonij M ^r	nō dis
[25]	19	g	7	Kl' S ^e Katerine virgīs ⁊ M ^r	nō le
[26]		A	6	Kl'	le fe
[27]	8	b	5	Kl'	
[28]		c	4	Kl'	
[29]	16	d	3	Kl' Missa p āia Regine Elianore vxoris reg ^f Edwardi de req ^e	nō dis
[30]	5	e	2	Kl' Si Andree Aplī	nō le

[Nov. 20, marginal note on right hand, '... a principio euangelij vsque ad tercium agnus dei . . .', has been blotted out. Nov. 23, in right-hand margin :— hec missa erit cū dia^{no} ⁊ s^odia^{no} sequencia ⁊ simbolo fo. 35.

Nov. 23, 'cum sequencia et simbolo.' added in the margin.]

KL

Nouembre.

[1]	d			Festiuitas oīm scōꝝ.	nō le
[2]	13	e	4 N'	Cōmem' aiaR.	nō le
[3]	2	f	3 N'		
[4]		g	2 N'		
[5]	10	A	Non'		nō dis
[6]		b	8 Id'	S̄cī Leonardi abb'.	nō le
[7]	18	c	7 Id'		non dis
[8]	7	d	6 Id'	Scōꝝ .iiij ^{or} coronat'.	nō le
[9]		e	5 Id'	S̄cī Theodori mř.	
[10]	15	f	4 Id'		nō dis
[11]	4	g	3 Id'	S̄cī Martī epī	Dirige nō le
[12]		A	2 Id'	Missa p̄ aīa Walt'i le Grey cū dīno ⁊ subdīno	
				Dirige.	
[13]	12	b	Idus.	S̄cī Bricij epī. Missa p̄ danvers cū	le fe
				dīo ⁊ subdīno	
[14]	1	c	18 Kl'	Decembis	
[15]		d	17 Kl'	S̄cī Macuti epī.	nō dis
[16]	9	e	16 Kl'	S̄cī Edm' arie pī. Missa p̄ aīa Henr' reg'. 3'	nō le
[17]		f	15 Kl'	S̄cī Hug'. epī.	nō le
[18]	17	g	14 Kl'		
[19]	6	A	13 Kl'		Dirige. nō dis
[20]		b	12 Kl'	S̄cī Edm'. r'. ⁊ mř. Missa p̄ M ^o Hū fr' ⁊	
				Lodow' de	nō le
[21]	14	c	11 Kl'	¶ Cherletoñ cū dīno ⁊ subdīno	
[22]	3	d	10 Kl'	S̄cē Cecilie vig'. ⁊ mř.	nō le nī fe
[23]		e	9 Kl'	S̄cī Clement' [p̄p̄e]. Missa p̄ com'	nō le
				Ele de oīb ³ s'. ē dīno ⁊ sbno	
[24]	11	f	8 Kl'	S̄cī Grisogoni mř	nō dis
[25]	19	g	7 Kl'	S̄cē Kat'ine vig'.	non le
[26]		A	6 Kl'		le fe
[27]	8	b	5 Kl'		
[28]		c	4 Kl'		
[29]	16	d	3 Kl'	Missa p̄ aīa Regīe Elianore vx' reg'	nō dis
				Edw'. de Reque	
[30]	5	e	2 Kl'	S̄cī Andree apl'i.	non le

[Nov. 8, 'Hoc die (1602) publica Academiae bibliotheca a M^{ro}. Bodleio restaurata aperiebatur.' *entered in a seventeenth-century hand. Then an earlier note '... a principio euangelij vsq³ [.iiij.] agnus dei ...' obliterated.*

Nov. 11, marginal note on right hand has been blotted out.

Nov. 23, *pape* has been erased.]

KL

December

[1]	13	f					
[2]	2	g	4	N ^{ss}			
[3]		A	3	N ^{ss}			
[4]	10	b	2	N ^{ss}	depō S ^c i Osmūdi Dirige		no le
[5]		c	n ^{ss}	N ^{ss}	Missa p a M ^r i Io de pētois de requie		nō dis
[6]	18	d	8	Id'	S ⁱ Nicholai ep̄i		nō le
[7]	7	e	7	Id'			le fe
[8]		f	6	Id'	Concepcio b ^t e Marie		nō le
[9]	15	g	5	Id'			le fe
[10]	4	A	4	Id'			
[11]		b	3	Id'			
[12]	12	c	2	Id'			
[13]	1	d	Id'	Id'	S ^e lucie virgīs		le fe
[14]		e	19	Kl'	Ianuer'		
[15]	9	f	18	Kl'			
[16]		g	17	Kl'	O sapiēcia		
[17]	17	A	16	Kl'	Missa p hēr' de laci comit' lincoliēs Cessacio		
					Lect'e M ^r o ^u		
[18]	6	b	15	Kl'			
[19]		c	14	Kl'			
[20]	14	d	13	Kl'	vig'		nō dis
[21]	3	e	12	Kl'	S ⁱ Thome aplī		nō le
[22]		f	11	Kl'			
[23]	11	g	10	Kl'			
[24]	19	A	9	Kl'	vig'		nō dis
[25]		b	8	Kl'	Natiuitas d ⁿ i n ^r i Ihū xp̄i		nō le
[26]	8	c	7	Kl'	S ⁱ Stephani pthōris		nō le
[27]		d	6	Kl'	S ⁱ Iohīs aplī ⁊ euṅgeliste		nō le
[28]	16	e	5	Kl'	S ^u Innocencium M ^u		nō le
[29]	5	f	4	Kl'	S ⁱ Thome Archiep̄i		nō le
[30]		g	3	Kl'			nō dis
[31]	[13	A	2	Kl']			nō le

[Dec. 5, and Dec. 17 : the additions made by a later hand here in MS. C are original entries in MS. B. St. Osmund was not canonized until January, 1457.]

Although the College missals in use at Oxford were in many instances of Sarum Use, and students found that the Sarum Kalendar answered their purposes sufficiently as regarded the names of the Saints commemorated, and the like, the books provided for University officials had some peculiarities, over and above the additional entry of holidays from lectures and exercises, and the obsequies and commemorations of benefactors and other worthies.

The *Missa Burgensium* (cf. MS. A *) on St. Scholastica's day (Feb. 10) in memory of the sad transaction in 1354, when certain scholars were slain after an affray with the townsmen, was of course of local interest.

We find, marked in the Oxford Kalendar, twenty holy days which have no place in the ordinary Sarum books.

Foremost among these are the 'Invention' and 'Translation' of the local virgin saint, Frideswyde, on May 15 (A *), and Feb. 12 (A). Even her 'Depositio' on Oct. 19 (A) was not generally established in other places in England when in 1480 the prolocutor of the Southern Convocation petitioned the primate (Cardinal Bouchier) to enjoin this along with two or three other festivals which had not as yet been observed in this country, notwithstanding that they had received papal recognition some time previously¹.

Several other 'non-Sarum' names appear:—

Antony of Padua (June 13), Osithe (June 3), Peter of Milan (April 29) A, Botolph (June 17), Wilfrid (Oct. 12), and William of York (June 8) A, names well known in Lincoln or York Use, and therefore likely enough to have been observed in Oxford somewhat ostentatiously by 'Northern' scholars. St. Bertelin or Bettelin of Stafford appears (at the ninth day of September) in the margin of the Bedel's book at a later date.

Though Irishmen, Welsh, and Scots were not looked upon with favour at Oxford², St. Patrick's name was duly entered in the kalendar on March 17, as well as those of the other national patrons recognized in Sarum Use. It became necessary, however, to restrain the custom of students inviting their 'national' comrades *from other parishes* to attend noisy festivities on their special holy days, and it was thought desirable to bind the Grammar masters and students to keep uniformity in observing holy days according to their common kalendar. Exception only was made in favour of each man's parish feast in which he himself was allowed to join³.

¹ Wilkins, *Concilia*, iii. 613.

² *Mun. Acad.* (i.) 20, 21; (ii.) 539, 587-8, 684-5.

³ *Ibid.* (i.) 18, 91-2, 305; (ii.) 375, 442-3, 540-1.

To scholastic and monastic influences we may attribute the appearance of such entries in the Oxford kalendars as St. Thomas Aquinas (March 7) *A**, and the Translation of St. Dominic (May 24), and the two days of St. Francis (May 25, ? transl.; and Oct. 4). We may notice also the Translation of St. Eloy (Dec. 1), St. German (May 21), Juliana (Feb. 23), Mildred (July 13) *A**. Also St. Euphemia on April 13. This last named is found likewise in Winchester books. The *Depositiō S. Osmundi* is a later insertion in *A*, that saint not having been canonized until 1456. His festival was one of those for the 'full recognition of which the Convocation of Canterbury petitioned Cardinal Archbishop Bouchier in 1480.

ON THE 'COMPUTUS MANUALIS IN USUM OXONIENSIIUM'

WE have seen how students of arts and medicine sometimes had a university kalendar bound up with their textbooks as a convenient manual in the thirteenth century or later¹. We observed also that the *Computus* or Kalendar with the Table to find Moveable Feasts, &c., had a statutable place in the *curriculum* of Arts².

Of the 'Libellus Sophistarum.'

It was therefore only natural that there should be a textbook for its study.

Students, who have had larger opportunities for handling sixteenth-century books than I have, may be able to give a better account of the early productions of the University. I confess that it was with feelings of the greatest interest that I opened, quite recently, a little quarto volume in the Palace Library at Lambeth (xxiii. 7. 24), which seemed to me to contain *in embryo* those great foundations the OXFORD CLARENDON and the CAMBRIDGE UNIVERSITY PITT Presses.

Two little works are bound together in this volume, the one printed in 1523 (June 4), the other in 1530 (July 16). Both are the work of Caxton's foreman and successor Wynkyn de Worde, then printing in the parish of St. Bride's at the sign of 'the Sun' in Fleet Street, London. I was familiar with his edition of schoolbooks, *Sum es fui*, &c., and similar works of Stanbrig and of Robert Whitinton, *laureatus Oxon.*, *Lichfeldiensis grammatices magister, et protovates Anglie*, for there is in the Vicar's library at St. Mary's, Marlborough, a fine collection of these little pieces, ranging from 1520 to 1532. But (though I had read of them) I had never seen these publications for students in our two Universities. They are—

- (1) 'Libellus Sophistarū
ad usum Cātibrigiēn.'
- (2) 'Libellus Sophistarū ad usū Oxoniēn.'

Each of them has a woodcut representing a master seated at his desk with three pupils before him. The Cambridge edition has its short

¹ See above, pp. 18, 19, 31, 32.

² See p. 16.

title enclosed in a ribbon, or scroll, and the woodcut (*Dibdin*, i. p. 1.) repeated on the reverse page, and the sheets (A-K⁸, L⁶) signed 'Sophis. Canti.' The Oxford copy runs only to K⁴. Of the latter there is an earlier copy in the Bodleian (8° O. 4. Art.) 1512 (Aug. 12) of the same bulk.

The two works have a certain family likeness, but with some of the examples different, and with just that amount of dissimilarity which we might expect to find between (say) a Rugby and a Cheltenham grammar.

On sig. F. i. (verso) we find in the Cambridge book *Consequentie allyngton* . . . 'Contra hunc textum ab Aristotele primo periarmeriarum edit., de nulla vna re simul dicantur contradictoria incomplexa, &c., sic arguitur,' &c. &c. Robert Alington was scholar of Queen's and Fellow of New College and Chancellor of the University in 1394. The reference is to the *peri hermeneias*. I suppose the printed books (if they did not incorporate them) took the place of such MSS. as *Sophismata de equiuocis*, T. Moston (Magd. Coll. cod. xcii) and the *Sophismata* of W. Strode (Oriel, cod. xxxiii. p. 282) who I suppose was Chaucer's 'philosophical Strode' (*Troilus and Criseyde*, li. 1857), whom about 1383 he coupled with 'moral Gower,' but who is named 'Ralph' Strode by Tanner (*Biblioth. Brit.* p. 697).¹

The *Libellus Sophistarum* is said by Dibdin (ii. 152) to have been printed in *vsum Cantibrigie* in 1510, 1525, and some other year unknown. Copies of these are to be found in existence as follows:—

1510. Sept. 7, is in Cambridge University Library, Hh. 14. 73¹.

1524. June 4, is in Lambeth Palace Library, xxiii. 7. 24.

That in *vsum Oxonie*:

? 1515. (imperfect), is in the British Museum, C. 37. c. 44.

1524. Pynson, mentioned by Dibdin from Ames and Herbert.

1530. July 16, W. de Worde, in Lambeth Palace Library, xxiii. 7. 24.²

As the *Libellus Sophistarum* was intended to aid the student in Arts with his Dialectic, so the *Compotus Manualis* was designed to help him over his 'Computus,' to which he had solemnly sworn to devote eight whole days of lectures.² I am not sure that we can altogether vindicate it from being an early Oxford 'cram' book, and the systematic use of the diagrams of the palms of the hands (whence I suppose the title *Manualis* was derived) must have sorely tempted the mediaeval

¹ Dr. Warton, in his *Hist. of Eng. Poetry*, i. 388-9, apparently identifies Lewis Chaucer's tutor, *illum nobilissimum philosophum magistrum N. Strode*, as the Poet calls him (*Astrolabie*, c. 40), with the writer of *Sophismata*.

² Anstey, *Mun. Acad.* (ii.) 413, cf. 416.

Mr. Bouncer to anticipate the methods of Mr. A. C. Hilton's *Heathen Pass-ee* at Cambridge¹.

We will now give the text of the Oxford *Computus*², adding such elucidations as are within our power.

¹ *The Light Green*, ii. p. 8 (1872).

² We have mentioned one or two instances of miscellaneous tracts gathered in one volume in old times for the use of our University students or teachers. (See pp. 18, 31, above.) No. 70 among the volumes given by T. Markaunt about 1439 to the students of Corpus Christi College, Cambridge, is an excellent example of such a collection. It cost 6s. 8d., and contained

- (1) *Algorismus, cum magistro Thoma de Nouo Mercatu exponendum*. [Probably the text of Alex. de Villa Dei, with comment by T. of Newmarket, circ. 1410. Cf. Peterhouse MS. 184 (8).]
- (2) *Algorismus de minuciis* [J. de Sacrobosco, or Halifax, on fractions].
- (3) *Computus ecclesiasticus*. [Probably by J. de Sacrobosco. T. of Newmarket wrote a prose comment. It was originally calculated for 1244-56.]
- (4) *Tractatus de spera*. [Probably by J. de Sacrobosco, *De Sphera*.]
- (5) *Theorica planetarum*.
- (6) *Musica Boecii abbreviata*.
- (7) *Sufficiencia musice organice*. [By J. de Muris, MS. Bodl. Digby, 168.]
- (8) *Musica Boecii abbreviata per Iohannem de muris*. [Halliwell mentions that there is a copy of J. de Muris (who wrote circ. 1321-45) in Brit. Mus. Lansdowne MS. 762.]
- (9) *Alius tractatus de discantura*. [This MS. volume is lost, but Dr. M. R. James supplies the *incipit* of the second and penultimate folios '*dicitur et albedinem*,' and '*vel valorem pro breue*.']

The *Computus* verses, with prose comment by Thomas of Newmarket, M.A., Cantab., and some of the other treatises just mentioned, are found in the Peterhouse MS. 184 = 1.8.8*. See also MS. Bodl. Digby, 81. This *computus*, beginning '*Omnium philosophorum discretissimi*,' is (says Dr. M. R. James) a comment on the *Algorismus* of Dionysius Abbas, *Peterhouse MSS.* p. 216. How large was the number of copies of the *Computus*, and of the treatises thereon, may be gathered from Dr. James's account of the *Ancient Libraries of Canterbury and Dover* (Camb. 1903). Thus I note, on a hasty search, in the Catalogue of Ch. Ch. Cant. nos. 92, 98, 285-90, 957, 1426 and 1605 (see also Bodl. Digby, 28). Among books which were at Canterbury College, Oxford (A.D. 1524), no. 251 was *Computus Geraldii*. In the Catalogue of St. Augustine's, Cant., nos. 1127-34, 1140, 1142, 1147, 1153-7, 1167, 1170, 1429, 1456 (prose and verse), 1563, and 1594. In the Catalogue of Dover Priory, A.D. 1389, nos. 124, 324; II. 334, 395 (massa compoti), 411 (ars calculatoria), and 442 (comp. eccles. glosatus). Out of this list Dr. James had identified a few as still extant. From Ch. Ch. Cant. no. 287 = ? Brit. Mus. Cotton Calig. A. xv (part 2). From St. Aug. Cant. (nos. 1127, ? 1154 were in Dr. Dee's hands).

No. 1140 = Bodl. Rawl. C. 117.

No. 1147 = Brit. Mus. Harl. 1.

No. 1155 = Cambr. Univ. II. i. 15.

No. 1156 = Bodl. 464.

No. 1157, cf. St. John's Coll. Oxon. 17.

No. 1170 = Corpus Chr. Coll. Oxon. 221.

From Dover Priory, no. 124 = Glasgow, Hunterian Mus. v. 6-17.

ON THE FRONTISPIECE TO THE OXFORD 'COMPOTUS MANUALIS' OF

1519-20

THIS woodcut seems to me to represent a young Master of Arts (perhaps Magister Anianus the author of the text, or a reader of the text and gloss in lecture). He wears a rich figured gown or tabard, with hood or tippet and laureated cap, and is delivering his lecture from an open book which rests upon a knee-table or desk, which might well be the envy of modern students for its drawers, cupboards, and accommodation for a book of reference on a *pupitre* on either side, besides the one in front of him. I should have been inclined to suggest that the scene intended is the Art Schools at Oxford; but Dr. Hastings Rashdall has assured me that the rod or birch which he holds as a mere emblem in his left hand 'lightly like a flower'—rather than with the grasp of a Busby, a Udal, or an Orbilius, must indicate that the place represented is the lecture-room within his hall or college. A more awe-inspiring *scutica* or tause, loaded with a *bullæ* of leather (if not of lead) reposes in reserve beneath his penknife to his right¹. Two students drawn on a scale of humble diminution are writing at desks or lecterns revolving on their pillars. Below these sit five others on a long form or stone seat, which has a front of carved diaper pattern, or of textile drapery. Above the end of the seat hangs what may be meant for a bag of books or papers. That the total number of students, like that of the clasped tomes above the lecturer's head, is seven, may imply an allusion to the seven liberal arts of the *trivium* and *quadrivium*, indicated in the memorial lines:—

'*Gram:* loquitur; *Dia:* vera docet; *Rhet:* verba colorat;
Mus: canit; *Ar:* numerat; *Gẽõ:* ponderat; *Ast:* colit astra.'

A lamp, an hour-glass, a clock striking on a bell—with pendent weights, together with terrestrial and celestial globes, form at once the

¹ John the Deacon (cir. 872) in his *Life of St. Gregory*, ii. 6, mentions that the whip, with which that great pope menaced the boys in his Singing School at Rome, was preserved in his day at the *Schola Cantorum*.

OXFORD HISTORICAL SOCIETY.

VOL. XLV.

ANCIENT KALENDAR AND COMPOTUS MANUALIS.

ERRATA

(*Frontispiece* and p. 110.)

Mr. PERCY MANNING has pointed out to me that the object depicted beneath the penknife in the frontispiece reproduced from the *Compotus Manualis* printed at Oxford in 1519-20, which I supposed (p. 110) to be a tawse or knout, is more likely to have been intended to represent an ink-horn attached by thongs to a pen-case, for slinging at the girdle.

Such an ink-holder and pen-case is represented (1) in stone on a shield upon the tomb of James Souch, 1503, at Christ Church, in the Cathedral; (2) on a brass (whence the name is lost) of the same period, at New College; (3) on a brass which commemorates Thomas Heron, 1517, at Little Ilford, Essex. See also Haines, *Monumental Brasses*, i. p. lxxxv. A similar object appears on the desk beside a student in the woodcut-title to the *Equivoca* of psuedo-Garlandia, 1505:—‘Multorum vocabulorum equivocorum interpretatio Magistri Johannis de Garlandia.’

CHR. WORDSWORTH.

p. 118, line 5 from bottom, *strike out the words* ‘English,’ and ‘over Robert Bruce.’

natural furniture of the room and an emblematic suggestion of the teacher's subject the *computus* or calculation of the kalendar. The rod has ten twigs; our 'bibling-rod' at Winchester had only four.

As to the wreath of bay Dr. Rashdall writes to us:—'Poets and teachers of Grammar or Rhetoric¹ were certainly created Poets Laureates and invested with the *Laurea* at Oxford and Cambridge. "The custom of laureating poets perhaps originated in Italy. We hear of it at Padua in the fourteenth century. There is a letter of Petrarch, where the poet declares that he received invitations on one and the same day, *ad percipiendam lauream poeticam*, from Rome and from the Chancellor of Paris. Only the first invitation was accepted²." But there were other occasions on which other graduates wore wreaths³: so I should not be too confident that the schoolmaster in the picture was a laureate . . . schoolmasters might be Masters of Arts or Masters of Grammar; but as the natural teacher of *Computus* would be a Master of Arts, I think it would be the safest way to describe him as such.' (*New College, Oxford*. May 3, 1903.)

The following interesting comment has been kindly communicated by Dr. Edwin C. Clark, Regius Professor of Laws at Cambridge, whose paper on *English Academical Costume (Mediæval)* appeared in the *Archæological Journal*, vol. L. 73-207. (Reprinted, W. Pollard, 8vo, Exeter, 1894.)

THIS is a very interesting and suggestive representation of a *quasi-doctorate in Arts*.

That the *Compotus* was an *Arts* subject I am informed by Mr. Wordsworth, and should also infer from the plate itself. That a *doctorate*, or *quasi-doctorate*, was intended I conclude from the costume of the figure. This is, in order of putting on, a *cassock*, *tabard* or *sleeved cope*, a *tippet*, and, on the head, a *pileus* of dignity.

¹ Boase, *Register*, i. p. 299.

² *Universities of Europe*, Rashdall, 1895, II. ii, where the references are given. 'Bernard Andrew, poet laureate, received a royal annuity in 1486 on account of his teaching at Oxford and elsewhere.' (*loc. cit.*) John Skelton, the poet previously laureated at Oxford, and beyond the seas, was licensed to wear the bay at Cambridge also in 1493. 'Rob. Whitinton Lichfeldiensis,' of whose grammatical works there is a good collection at St. Mary's, Marlborough, is described circ. 1519-21 (exactly the period of our *Compotus*) as '*grammatices magister et protovates Anglie, in florentissima Oxoniensi academia laureatus*.'

³ Bachelors of other faculties wore floral wreaths at the Festivities of the Act. Caius, *Hist. Cantabr.* p. 122. Canons of St. Paul's wore wreaths of roses in 1405. Wharton, *De Episc. Lond.* p. 150.

The other articles of dress are found with the lower degrees, in Arts as well as in the specially so-called Faculties.

The *rod* (an unmistakeable *birch*) is rather the sign of a Master in Grammar. But the *pileus* of dignity, in Academical Costume, belongs properly to the Doctorate, a degree regularly confined to the three Faculties of Divinity, Law, and Medicine.

In the earlier part of the sixteenth century a short-lived attempt was made to erect a kind of Humanist Faculty, after the pattern of the older three. This attempt took its most definite form in the *Collegium poetarum et mathematicorum* started by the Emperor Maximilian at Vienna in 1501. The style of the academical degree was to be *poeta laureatus*, but the *insignia* distinctly followed those of the Doctorate, including the Hat of Dignity, and adding thereto a wreath of laurel. My authority for the above statement is the seventh volume of the *Monographien zur deutschen Kulturgeschichte*, p. 65, where will be found a copy of Durer's woodcut (now at Berlin) representing these *insignia* as conferred upon the Humanist Conrad Celtis, somewhat earlier (by Maximilian's father, Frederick III). The same work contains (at p. 68) a likeness of the same Celtis (from a woodcut of Burgkmair's), which resembles the figure in the *Compotus* in every respect—tippet, sleeved under-dress, laureated hat—except the birch rod. I am not sufficiently acquainted with the history of Oxford University to say whether there was any English attempt to set up a sort of Arts Faculty in the beginning of the sixteenth century. But it certainly would seem as if the printer of the *Compotus* had in view some of the facts or pictorial representations to which I have referred.

[E. C. CLARK, LL.D., F.S.A.]

NEWNHAM HOUSE, CAMBRIDGE.

LIST OF PRINTED EDITIONS OF 'COMPOTUS MANUALIS
MAGISTRI ANIANI CUM COMMENTO.'

<i>Date.</i>	<i>Size.</i>	<i>Place.</i>	<i>Printer, &c.</i>	<i>Folios.</i>	<i>Diagrams.</i>	<i>Owner, &c.</i>
1486 . . . . .	...	Rome	. . . . .	...	...	(<i>Hain</i> , 5593.)
1488, 18 Kl' Dec.	4°	Strasb.	J. Prys' <Algorismus, pp. 45-53>	44	0	Brit. Mus. 1A. 1638. Bodl. Oxon. Auct. 4 Q. 5. 50.
1488-9, 10 Feb.	...	Lyons	J. de Pré . . . . .	...	...	(<i>Hain</i> , 5594.)
1489, 7 Oct. . .	4°	Lyons	J. de Pré	39	6	Brit. Mus. 1A. 41824.
1489, 12 Oct. . .	...	Lyons	J. de Pré . . . . .	...	...	(<i>Hain</i> , 5595.)
1490-1, 24 Jan..	4°	Lyons	J. de Pré <wants title>.	38	7 + 2	Bodl. Oxon. Auct. 2 Q. 5. 60.
1491, 17 Aug. . .	...	Lyons	Mathias Huss . . . . .	...	6	(<i>Copinger</i> , 1731.)
1492-3, 24 Jan..	4°	Lyons	J. Fabri Aleman.	40	...	Brit. Mus. 1A. 41965.
1492-3, 13 Feb.	...	Lyons	J. Fabri . . . . .	...	...	(<i>Hain</i> , 2196; <i>Copinger</i> , 1732.)
1493, 10 June . .	4°	Rome	A. Fritag de Argentina	42	...	Brit. Mus. 8630. f. 6.
1495 . . . . .	...	[Lyons]	[Mathias Hus] . . . . .	...	...	[Bodl. Oxon., missing, 1862.]
1498 . . . . .	...	Paris	Morand, for F. Regnault	...	...	(<i>Copinger</i> , 1733.)
c. 1498 . . . . .	...	Paris	for Petit . . . . .	...	...	(<i>Copinger</i> , 1728.)
? 1500 . . . . .	...	[Basel]	. . . . .	39	8 + 2	Brit. Mus. 716. f. 1. (formerly Abp. Cranmer, and Ld. Lumley).
? 1500 . . . . .	...	Paris	. . . . .	...	...	Brit. Mus. 8610. c.
? 1500	4°	Lyons	Gaspard Ortuin	32	8 + 2	Brit. Mus. 8533. e. 32.
1502 . . . . .	...	Paris	J. Ysabel (for) M. Durand Gerlier	34	8 + 2	Brit. Mus. G. 16, 396 (formerly Sir T. Gren- ville).
<1502>	4°	Rouen	In officina Roberti Mace, Cadomi <imperfect>	29	9 + 2	Bodl. Oxon. 4° D. 21. Jur.
1502	8°	Paris	J. Ysabel 'E. G.' and 'Desmarnes'	44	6 + 2	Brit. Mus. 8630. a. 16.
1502-3, 15 Mar.	8°	Paris	J. <...> in vico Iudaico. for F. Regnault	42	8 + 2	Bodl. Oxon. 8° C. 170 Art.
1504 . . . . .	...	Lyons	. . . . .	...	...	(<i>Lalande</i> .)
1506-7	8°	Lond.	Ri. Pynson <imperfect>	...	4 + n	Brit. Mus. C. 20. a. 33.
1509	4°	Lyons	Claude Nourry	24	8 + 2	Brit. Mus. 11409. bb. b. 15.
1511, 17 Nov. . .	4°	Paris	Michael Niger	42	8 + 2	Brit. Mus. 11409. bb. 47.
1515-16, 1 Feb.	8°	Paris	T. Caseus Vuesalien, sumpt. J. Petyt & Mich. Nigri	64	8 + 2	Lambeth Palace, x. 11. 32 (contains some Greek).
1519	4°	Paris	N. de la Barre	59	8 + 2	Brit. Mus. 531. l. 9 (3).
1519-20, 5 Feb.	4°	Oxon.	C. Kyrfoth	16	4	Cambridge Univ. AB. 4. 69 (5).
1529 . . . . .	...	Paris	. . . . .	...	...	(<i>Lalande</i> .)
n. d. <? c. 1505>	12°	Rouen	Pro Robinet Mace, Ca- domi	48	8 + 2	Brit. Mus. 533. a. 34 (2).

In the sixth column of the preceding table we note the number of diagrams of hands + the number of other diagrams or charts, if any, in each copy examined. In the one instance, 4° <1502> where we reckon '9' hands, one is a duplicate on the title-page. See pp. 133-4, below. For two other copies, see Camb. Univ. Library, AB. 4. 69 (A.D. 1498, Paris), and P*. 11. 41 (A.D. 1502, Paris).

THE *Compotus manualis cum commento* was printed at least thirty times between 1486 and 1529. It consists of a metrical text, ascribed in several editions to 'Magister Anianus¹ a Latin poet and astronomer of the fifteenth century,' and runs to upwards of 250 Latin hexameter lines. It treats of (1) the Solar Cycle, (2) the Lunar Cycle, (3) the Moveable and Immoveable Festivals, and (4) the Seasons. Under these four headings an account is given of (1) Leap year, the planets, the signs of the zodiac, and the order of holy days fixed in the kalendar, expressed in the memorial lines *Ci-si-o Ia-nus*, &c., (2) the *saltus lunae*, the epacts, *regulares*, and embolismal years, (3) the *claves festorum*, (4) the terms and quarters of the year, vigils, perilous (or 'Egyptian') days, and *litterae tabulares*.

At the end are commonly added six lines 'in commendation of the work,' viz.

'Que vix antiqui . . . brevi compendio et arte.'

The text is usually divided into thirty-four paragraphs of from two to eighteen lines. To each paragraph of the text a prose gloss or comment is subjoined or prefixed in most of the editions, although not in the one printed at Oxford.

From 1490 onwards the editions include from four to eight diagrams of open or closed hands, with words, letters, or syllables inscribed on the several joints (*iuncturae*) of each finger, as is stated in the title of the quarto just mentioned, viz.

'Liber² qui Compotus inscribitur: vna cum figuris et manibus necessariis tam in suis locis quam in fine libri positis Incipit feliciter. *Lux orta est iusto*³. *Psalmista*⁴ Ista verba . . . Dicitur autem *athomus* ab *a* quod est *sine*, et *Thomos* quod est *diuisio* quasi sine diuisione.

Quoniam in magno compoto tradite sunt multe regule et diuerse a magistro Alexandro de villa dei. . . . Patet ergo quod in quolibet digito sunt septem iuncture excepto pollice, in quo solum sunt quinque: nec plures nec pauciores.'

The text then begins:

'Compotus est talis . . . vna dies superaddi.'

¹ Hain (*2195-6) gives the name in the form '*Avianus*.'

² The title in 1488 is '*Compotus manualis magistri aniani + metricus cum commento et algorismus*.'

³ This is called in 1488 '*Prologus in librum aniani, qui compotus nuncupatur*.'

⁴ Ps. xcvi. *Vulg.* (= xcvi.), 11.

The commendatory verses are eleven in number

'Que vix antiqui . . .

. . . Et qui portat aquam puer vrniger: et duo pisces¹.'

Then a kalendar of tabular letters, golden numbers, &c., with an explanation thereof, ending 'que littera erit dominicalis pro predictis vltimis festis mobilibus.' 'Registrum.'

'Liber compoti cum commento finit feliciter.

Impressus Lugduni per Iohannem de Prato. Anno domini. M. ccc. xc. die xxiiii. Ianuarii.'

The Roman 4to edition of 1493 has a woodcut on the title showing a person at a window displaying a geometrical scroll with the legend '*Altior incubuit animus sub imagine mundi*,' to another who holds a pair of compasses and paper with geometrical figures. The colophon is:

'Liber compoti cum commento finit feliciter Impressus Rome per Andream Fritag de Argentina. Anno a natiuitate domini. Millesimo quadragentesimo nonagesimo tertio. Die vero x. Iunii Sedente Alexandro sexto Pont. max. anno eius primo.

Laus Deo.

Tempora cum causis phebi phebeque calendis

Bisextum & ciclos edocet iste liber

Excutare ut ualeat priscorum tempore densas

Erroris nebulas aura benigna fugat

Octo manus patule monstrant o contio cleri

Tende tuas propere largiter ista pete

Hec. B. S.'

⟨*A. Fritag's device.*⟩

The 12mo 'Computus magistri Aniani,' printed at Rouen (about 1505) for Robert or Robinet Macé dwelling at Cahors ('Cadomi, iuxta pontem sancti petri'), has eight diagrams of hands, one for finding the Sunday Letter, and one with names and signs of the zodiac. The gloss begins:—'In ista parte auctor prosequitur de suo intento. Computus est talis . . . ' (and ends) ' . . . cum predictis vna dies vult superaddi anno bissextili, id est ⟨in⟩ anno bissextili².' On the title-page is a solar face with a dial somewhat similar to the *rota littere dominicalis* reproduced in the Cambridge edition of the Sarum

¹ This last verse is wanting in the edition of March 15, 1502-3, where the ten verses are called '*Breue compendium*.'

² The gloss here seems to be the same as in 1488. Several editions end ' . . . propter bisextum.'

Breviary¹. R. Mace's device shows a mermaid holding up a comb and anchor, lettered 'R. M.'; it is bordered by coats of arms and the mottoes 'Ung Dieu,' 'Ung Roy,' 'Une Foy,' 'Une Loy,' below which is his name 'Robinet Mace.'

Some of the later editions (Paris, 1511, and 1515-16) have two additions which appear to have been introduced in 1508: as the title of the later edition possibly implies:—

'Compotus nouissime amplius ac emendatus et familiari elucidatus commentario vna cum manibus figurisque suis in locis² decenter adiectis M.d.viii. Cum textuali ordine marginariisque annotaciunculis et compluribus documentis memorabilibus antea non impressis. ¶ Compendium denique superadditum est .N. Bone spei trecensis. Necnon modus renouande tabule paschalis³ totius opusculi index aliaque conducibilis' (1515-16)⁴.

The earlier editions contain an ordinary kalendar (besides the *Cisio-ianus*), but those of 1511 and 1515-16, as well as the undated sixteenth-century Rouen edition (Macé), have no such kalendar.

The *prologus* distinguishes this metrical *Compotus* of master Anian⁵ from a larger one, the '*magnus compotus* magistri Alexandri de Villa Dei.' The reference is I suppose to the *Massa compoti* which begins 'Licet modo in fine temporis.'

The verses of Anianus appear to be, generally speaking, the same in the different editions, so far as I have been able to examine them; but Miss Jessica Lewis observes that the seventeen lines (8-24), 'Hic imponatur . . . boabel . dicens . fiet . augur,' occur in the Lyons edition of 1492 in a different collocation i. e. earlier than they do in 1489.

Of some variations in the '*Cisioianus*.'

In the *Cisioianus* lines there is naturally some little variety. As the Oxford Computus says,

'Si mutes vsum, versus mutare licebit.'

¹ *Brev. ad usum Sarum* (Cantab., 1886), iii. p. xv. See also W. Cooke and C. Wordsworth's *Directorium Sacerdotum* (H. Bradshaw Soc., 1901), ii. 617, 619.

² Tam in suis locis quam in fine libri positus: 1509 suis in locis auspicato adiectis: 1511.

³ Tabule cerei paschalis: 1511.

⁴ Lalande (*Bibliogr. Astron.*) assigns the tables of the *Compotus manualis* to Nic. Bonaspes, and the gloss to Jacques Marsus, Dauphinois.

⁵ To Anianus in the fifteenth century are attributed the familiar lines of the Zodiac: '*Sunt Aries, Taurus*,' &c. Lalande, *Bibliographie Astronomique*, 1852.

The names of saints recorded in the kalendar differed somewhat in various countries and dioceses. Some printers or editors appear to have contented themselves with reproducing the *Cisioianus* as they received it from Anianus, leaving to the lecturer to adapt it to his local kalendar; others attempted the task of alteration; and we find occasionally a reference to this in the gloss, and even sometimes a difference in the passage of the text. Where the Oxford book of 1519-20 says, like Pynson's edition of 1506-7:—

'Sunt alii versus pro festis bis duodeni:
Nec tamen hoc vsu reliquos inscribere vidi.
Si mutes vsum, versus mutare licebit;
Namque alios alius versus sibi postulat vsus.
Usu diuerso variantur festa frequenter.
Horum ideo propria mutari metra necesse est.'

—an examination of a few editions shows that there were at least four forms in which the lines were then commonly current. To take the month of January as a specimen:—

- (1) 'C I-si. ge. ia-nus e-pi si-bi guil di-cat hil. fe. mau. mar. an.
Pris-ca fa. ac vin-cen-ti pau-lus iul-que va-le-rus.'

This appears in the Lyons editions of 1489 and 1492, and in the *compendium* of N. Bone spei of Troyes in 1515-16 it occurs (though reading in the main text, 'Ci-si-o ia-nus e-py,' &c.) in full, under the description of 'Disticha fixorum festorum in morem insignis *par-rhisiorum* dioces.' It reappears in Pynson's *Almanach Ephemerides*, London, 1506-7.

- (2) 'Ci-si-o ia-nus e-pi. lu. fe. la. nus et ken. fe. mau. mar. an.
Pris-ca fab. ag. vin-cen-ti. pau-lum iul. ag. que ba-tild.'

This is found in the *Kalendar of Shepherdes*, printed in Paris in 1503, and in Pynson's edition of the same, printed in London in 1506.

- (3) 'Ci-ci-o ia-nus e-pi. lu-ci-a-nus, et hil. fe. mau. mar. sul.
Pris. wul. fab. ag. vin. pe-te. pau-li iul. ag-ne. ba-tyl.'

This in the Oxford Computus, printed there in 1519-20.

- (4) 'Circ- Ge-no. Ia-nus E-pi. Ri-go. Guil. dat, et Hil. Fe. Bo.
Mar-cell.

Pris.que Seb. Ag. Vin. E. Bab. Pau. Pol. Iu. Ca-ro. Bat. Cyr.'

From a later service-book. *Psalterium cum hymnis*, Paris, 1551.
See *Directorium Sacerdotum*, ii. p. 605 (app.).

To these we may add:—

- (5) 'Ci-si-o. Ian. Ed. E-pi. Lu-ci-a-nus et Hil. Fe. Maur. Mar. Sul. Pris. Vul. Fab. Ag. Vin. Pe-te. Pau-li Iul. Ag-ne Ba-til[dis].'

From a Salisbury MS. cir. 1450. See *Salisbury Ceremonies*, p. 231.

- (6) 'Cyr-cum-staunt-ly . thre . *Kyngs* . came . by . nyght
By . an . hye . *hyll* . or . day . lyght.'

From the Sarum *Horae*, Paris, 1532. We mark in italics the only festivals here noticed.

- (7) 'Cisio Ianus Epiphaniis dic dona magorum
Vincit orans Agne nova Paulum lumina vertent.'

Pseudo-Bede, in Migne, *Patr. Latin.* xc. 786.

Leaving out of account the later Paris *Horae* of 1551 (which notices, besides Ste. Geneviève, Rigobert of Rheims, Bonitus of Clermont, Emerentiana, Babylas, Charlemagne, and Cyr, not being very strict in counting its syllables, while it names the popular St. Sebastian in place of his companion Fabian), we notice the following variants in the month of January:—

<i>Days.</i>	<i>Saints. Year of Death.</i>	<i>Lyons,</i> 1489.	<i>Shep. K.</i> 1503.	<i>Oxon.</i> 1519.	<i>Sarum.</i> 1450.
Jan. 3	Genoveva, V. † 512	*	—	—	—
„ 5	Edward, K. C. † 1066 . . .	—	—	—	*
„ 8	Lucian, Pr. † 245	—	*	*	*
„ 9	Felan, Ab. saec. vii. . . .	—	*	—	—
„ 10	William of Bourges † 1209 . .	*	—	—	—
„ 13	Kentigern, Bp. of Glasgow † 601	—	*	—	—
„ 17	Antony, Ab. † 356	*	*	—	—
„ 17	Sulpice, B. C. † 647	—	—	*	*
„ 19	Wulstan, B. C. † 1095 . . .	—	—	*	*
„ 23	? Peter of Egypt † 400 . . .	—	—	*?	*?
„ 28	Agnetis 2 ^{do} († 303)	—	*	*	*
„ 29	Valerius, Bp. sec. i. . . .	*	—	—	—
„ 30	Batildis, Q. † 670	—	*	*	*

To St. Felan, or Filan, son of Feriach and St. Kentigerna, was attributed the ~~English~~ victory ~~over Robert Bruce~~ at Bannockburn in 1314.

The Kentigern of Jan. 13 was the Bishop, St. Mungo (= 'dearest'), whose tomb at Glasgow was in request for miracles.

'Pierre l'Egyptien' is given on Jan. 23 in Migne's *Encycl. Théol.*

xvii, p. 1006. But perhaps *pete* is merely an imperative verb addressed to the reader, and put in to fill out the line with syllables sufficient to place St. Paul on the 25th.

The gloss or comment says:—

'Unde est notandum quod quelibet dyocesis habet suum modum dicendi circa ista viginti quatuor versus. Et hoc secundum festa sanctorum, que festa colunt in vna Dyocesi¹, et non in alia: sed iste modus hic insertus² est modus generalis in francia' (ed. Lyons, 1489).

In 1506-7 Pynson for his English readers concludes the sentence 'Sed iste modus hic incertus† est modus generalis.' And so the Paris edition of 1515-16.

The '*Ars Compoti Manualis*' in the Digby MS. 190, in the Bodleian Library, contains on leaves 71, 72 a double series of the 'Cisioianus,' beginning as follows:—

(8) 'Cisio Ianus epi. sibi vendicat hinc Feli. Marcel.'

(9) 'Scissa Geno. sec.³ epi. retinet Ianus Il. Fe. Mau. Mar. An.'

In the Digby collection there are two copies of the '*Computus Manualis in vsum* Cantebrig.' Of these Digby MS. 15 was written by a scribe named Bernys, or Barnes. The opening of this agrees with No. 5, which we have cited on p. 118, only with '*Cicio*' for '*Cisio*'.⁴

Digby MS. 81, by the scribe J. de Marisco, '*secundum vsum* Cantebrigie,' differs somewhat in the second line, thus:—

(10) 'Cicio Ianus ephi . . . sulp.

Prisc. wlst. fab. agn. vin. quoque con.⁵ iul. a. se.⁶ batil.'

¹ 'dyocesim': 1498 ('dyocesi': 1492).

² 'inceptus': 1492. 'incertus': 1506-7, 1515-16.

† = *sic*.

³ For '*sec.*' on Jan. 5, I find no saint nearer than 'Syncretica,' which is unsatisfactory.

⁴ Perhaps the most noticeable variant in the Cambridge Use, as found in their 'Cisioianus,' is St. Philibert on Aug. 20. He was founder of Jumièges abbey. Some names found in the Cambridge Use, but omitted in that of Oxford (e.g. Faith, Gereon, Kalixtus, and Wulfram, all in the month of October), are found in ordinary kalendars of the Sarum type.

⁵ *con.*, i.e. *Conversio S. Pauli*.

⁶ *a. se.*, i.e. *Agnetis secundo*.

A KALENDAR

NEWLY CONSTRUCTED (1904) TO ILLUSTRATE LINES
94-117 OF THE '*COMPOTUS MANUALIS IN VSUM*
OXONIENSIIUM,' PRINTED BY C. KYRFOTH IN 1519-20

ALTHOUGH Kyrfoth's Oxford *Computus* does not contain a kalendar fully set out in the accustomed manner, his readers would naturally have one before them, so that they might understand his meaning. I have attempted to reconstruct one from his *data*. See below, lines 94-117, the '*Cisioianus*,' with Oxford holidays, &c. noted in it. I reprint the couplet of '*Ci-si-o-ia-nus*' for each month at the head of the page, and then (so to express it) *plant out* the several festivals, which it specifies, in an almanac form on the days severally indicated. The place of each has been ascertained by noticing the position occupied in the couplet by the syllable or syllables which denote each feast. Thus (e. g.) I place St. Hilary on January 13, because 'Hil.' is the thirteenth syllable in the distich for that month.

I have added at the foot of each month the corresponding lines from the *Cisioianus* of Pynson's *Almanach Ephemerides* of 1506-7. See above, pp. 2-8. It will be observed that the syllables of the nonsense lines *A-Dam De-Ge-Bat* (= 'At Dover Dwells George Brown') are prefixed to the several months by Pynson. See p. 4.

IANUARIUS.

Ci-si-o *Ia-nus* E-pi. Lu-ci-a-nus, et Hil. Fe. Mau. Mar. Sul.
Pris. Wul. Fab. Ag. Vin. pete, Pau-li, Iul. Agne Ba-tyl.

1	A	Calend.	Circumcisio Domini.	ř.
2	b	4 Non.		
3	c	3 Non.		
4	d	Prid. Non.		
5	e	Nonis.		
6	f	8 Id.	Epiphanie.	ř.
7	g	7 Id.		
8	A	6 Id.	Luciani sociorumque eius Memoria	
9	b	5 Id.		
10	c	4 Id.		
11	d	3 Id.		
12	e	Prid. Id.		
13	f	Idus.	[Octa. Epiph.] Hilarii.	le. fe.
14	g	19 Cl. Feb.	Felicitis episcopi.	
15	A	18 Cal.	Mauri abbatis.	
16	b	17 Cal.	Marcelli pape.	
17	c	16 Cal.	Sulpicii episcopi confessoris.	
18	d	15 Cal.	Prisce virginis.	
19	e	14 Cal.	Wulstani epis. conf.	non dis.
20	f	13 Cal.	Fabiani et Sebastiani.	non le.
21	g	12 Cal.	Agnetis V. M.	le fe.
22	A	11 Cal.	Vincentii M.	non le.
23	b	10 Cal.		
24	c	9 Cal.		
25	d	8 Cal.	Pauli conuersio.	non le. ř.
26	e	7 Cal.		
27	f	6 Cal.	Iuliani Ep. C.	
28	g	5 Cal.	Agnetis secundo.	
29	A	4 Cal.		
30	b	3 Cal.	Batyldis V.	
31	c	Prid. Cal.		

A. Ci · si · o · Ia · nus · e · pi · si · bi · guil di · cat · hil · fe · mau ·
mar · aus

Pris · ca fab · ac vin · cen · ti pau · lus iul · que va · le · rus.
(*Pynson*, 'Almanach Ephemerides,' 1506-7.)

FEBRUARIUS¹.

Brig. pur. Blas. et Ag. Ve. *Fe-bru-que*, Sco-last.² Fre-de.
Va-lent.

Iul. con-iun-ga-tur cum Pe-tro Matth. po-ne post Au.³

1	d	Calend.	Brigide V.	n. dis.
2	e	4 Non.	Purificacio Marie.	n. le
3	f	3 Non.	Blasii Ep. M.	le. fe.
4	g	Prid. Non.		
5	A	Nonis	Agathe V. M.	le. fe.
6	b	8 Id.	Vedasti et Amandi Confessorum.	
7	c	7 Id.		
8	d	6 Id.		
9	e	5 Id.		
10	f	4 Id.	Scolastice V.	
11	g	3 Id.		n. dis.
12	A	Prid. Id.	Fredeswide Translacio ²	n. le
13	b	Idus		
14	c	16 Cl. Mar.	Valentini M.	
15	d	15 Cal.		
16	e	14 Cal.	Iuliane V. M.	
17	f	13 Cal.		
18	g	12 Cal.		
19	A	11 Cal.		
20	b	10 Cal.		
21	c	9 Cal.		n. dis
22	d	8 Cal.	Cathedra S. Petri	n. le p̃
23	e	7 Cal.		n. dis
24	f	6 Cal.	Mathie ap. M.	n. le.
25	g	5 Cal.		
26	A	4 Cal.		
27	b	3 Cal.	Augustini Ep. ³	n. dis
28	c	Prid. Cal.		n. le

Dam. Bri · pur · bla · sus a · gath · Fe · bru · ap · sco · las · ti · ca
va · lent

Iu · li con · iun · ge tu pe · trum math · ve · nit ho · nor.
(*Pyn.*)

¹ Fo. B. j. *Comp. Man. Oxon.*

² *Kyr.* apparently places St. Frideswide on the 12th, instead of the 11th.

³ *Read* 'Au. post.'

MARTIUS.

Da. Ced-de *Mar-ci-que* Tho-mas fes-tum dat Gre-gor-ij
pa. Pat.

Ed-war. Cut. Be-ne-dic. et an-nun. vir-gi-nis e-duc.

1	d	Calend.	Dauid Ep.	n. le.
2	e	6 Non.	Cedde Ep. C.	n. le.
3	f	5 Non.		
4	g	4 Non.		
5	A	3 Non.		
6	b	Prid. Non.		n. dis
7	c	Nonis	Thome de Aquino.	n. le.
8	d	8 Id.		
9	e	7 Id.		
10	f	6 Id.		
11	g	5 Id.		n. dis
12	A	4 Id.	Gregorii pape.	n. le p̃.
13	b	3 Id.		
14	c	Prid. Id.		
15	d	Idus		
16	e	17 Cl. Apr.		n. dis
17	f	16 Cal.	Patricii C.	n. le.
18	g	15 Cal.	Edwardi R. M.	le fe.
19	A	14 Cal.		n. dis
20	b	13 Cal.	Cutberti Ep. C.	n. le p̃
21	c	12 Cal.	Benedicti abbatis	n. le.
22	d	11 Cal.		
23	e	10 Cal.		
24	f	9 Cal.		n. dis
25	g	8 Cal.	Annunciacio Marie	n. le p̃
26	A	7 Cal.		le fe
27	b	6 Cal.		
28	c	5 Cal.		
29	d	4 Cal.		
30	e	3 Cal.		
31	f	Prid. Cal.		

De. Al·bi·Mar·of·fi·ci·o de·co·ra·tur gre·go·ri·a·no
Ger·trud·al·ba·be·ne iunc·ta ma·ri·a ge·ni·tri·ce.
(*Pyn.*)

APRILIS.

Fes-ta Ric. Am-bro-si ce-le-bres in *A-pril-que* Ti-bur-ci.
Et post Al-phe-gi-que Ge-or. Mar-ci quo-que Pe-tri.

1	g	Calend.		
2	A	4 Non.		
3	b	3 Non.	Ricardi Ep. C.	n. dis
4	c	Prid. Non.	Ambrosii ep.	n. le.
5	d	Nonis		
6	e	8 Id.		
7	f	7 Id.		n. le, nisi fe.
8	g	6 Id.		
9	A	5 Id.		
10	b	4 Id.		
11	c	3 Id.		
12	d	Prid. Id.		
13	e	Idus		
14	f	18 Cl. Mai.	Tiburcii et Valeriani	
15	g	17 Cal.		
16	A	16 Cal.		
17	b	15 Cal.		
18	c	14 Cal.		
19	d	13 Cal.	Alphegi M.	
20	e	12 Cal.		
21	f	11 Cal.		
22	g	10 Cal.		n. dis
23	A	9 Cal.	Georgii M.	n. le
24	b	8 Cal.		n. dis
25	c	7 Cal.	Marci evang.	n. le
26	d	6 Cal.		
27	e	5 Cal.		
28	f	4 Cal.		
29	g	3 Cal.	Petri mediolanensis	n. le
30	A	Prid. Cal.		n. dis

Ge. Ap · e · gyp · am · bro · si · i · fe · stis o · uat · at · que
ti · bur · ci

Et va · ler · sanc · ti · que gre · gor¹ · mar · ci · que vi · ta · lis.
(*Pyn.*)

¹ Read 'ge-org.'

MAYUS.

Phi. Iac. cru-cis et Io. Io. be-uer-lac. [en]¹ Ne-re-us Fred.
Post-e-a Dun-sta-ni : po-ne Do. Fran. Au-gust. Ger-ma-ni
Pe.

1	b	Calend.	Philippi et Iacobi app.	n. le
2	c	6 Non.		n. dis
3	d	5 Non.	Inuentio sancte Crucis	n. le
4	e	4 Non.		
5	f	3 Non.		n. dis
6	g	Prid. Non.	Iohannis ante port. latin.	n. le
7	A	Nonis	Iohannis Beuerlacensis Ep.	n. le
8	b	8 Id.		
9	c	7 Id.		
10	d	6 Id.		
11	e	5 Id.		
12	f	4 Id.	Nerei et Achillei et Pancracii MM.	
13	g	3 Id.		
14	A	Prid. Id.		n. dis
15	b	Idus	Fredeswyde Inuencio.	n. le
16	c	17 Cl. Iun.		
17	d	16 Cal.		
18	e	15 Cal.		n. dis
19	f	14 Cal.	Dunstani archiepiscopi et conf.	n. le
20	g	13 Cal.		
21	A	12 Cal.		
22	b	11 Cal.		
23	c	10 Cal.		n. dis
24	d	9 Cal.	Translacio s. Dominici C.	n. le
25	e	8 Cal.	Translacio s. Francisci C.	n. le
26	f	7 Cal.	Augustini Anglorum apostoli	n. le
27	g	6 Cal.		
28	A	5 Cal.	Germani Ep. C.	
29	b	4 Cal.		
30	c	3 Cal.		
31	d	Prid. Cal.	Petronille V.	

Bat. Phi·lip·crux qui for·io·han·ac ni·cho·las May·us
dat

Ho·que dat y·uo·sa·cer·sil·te·uer·br Au·gust·
ger·e·pi·pe. (*Pyn.*)

¹ A syllable appears to be wanting in *Kyr.* between ‘beuerlac’ and ‘Nereus.’

AUGUSTUS.

Pe. vin. Ste-phen. Os. trans. Ie-su, Ro. Lau. Ti-bur. Y-po.
Sump.

Ro-chi et Mag-ni, Ber-nar-di, Bar-tho-lo-mi, Au. 'col.
bap. Cut.

1	c	Calend.	S. Petri ad vincula.	
2	d	4 Non.		
3	e	3 Non.	Inuentio Stephani prothomartiris	
4	f	Prid. Non.		
5	g	Nonis	Oswaldi R. M.	
6	A	8 Id.	Transfiguratio Domini	
7	b	7 Id.	de Nomine Iesu.	
8	c	6 Id.		
9	d	5 Id.	S. Romani memoria.	n. dis
10	e	4 Id.	S. Laurencii memoria.	n. le
11	f	3 Id.	S. Tiburcii memoria.	
12	g	Prid. Id.		
13	A	Idus	Ypoliti et sociorum	
14	b	19 Cl. Sep.		n. dis.
15	c	18 Cal.	[As]sumptio Marie.	n. le
16	d	17 Cal.	Rochi	
17	e	16 Cal.		
18	f	15 Cal.		
19	g	14 Cal.	Magni M.	
20	A	13 Cal.		
21	b	12 Cal.	Bernardi C.	n. dis
22	c	11 Cal.		
23	d	10 Cal.		n. dis
24	e	9 Cal.	Bartholomei ap.	n. le
25	f	8 Cal.		
26	g	7 Cal.		
27	A	6 Cal.		n. dis
28	b	5 Cal.	Augustini ep.	n. le
29	c	4 Cal.	[De]collatio s. Iohannis baptiste	n. le
30	d	3 Cal.		
31	e	Prid. Cal.	Cuthberge V.	

Ci. Pe · tre steph · Au · gust · sir · do · nat · re · lau · co · tib ·
y · pol.

Sump · ti · o vir · gi · nis et · thi · mo · bar · lu · do · uic ·
a · io · han · nis · (*Pyn.*)

SEPTEMBER.

E-gi-di, Cuth. Ber-ti-ni, nat. Gor-gon. Pro-thi-que cru-cis.
E. Lam-ber-ti-que Matth. Mau. Tec-le. Fir. Cip. Cos-me,
Mych. Ier.

1	f	Calend.	Egidii abbatis.	⟨1⟩e. fe.
2	g	4 Non.		
3	A	3 Non.		
4	b	Prid. Non.	Translatio s. Cuthberti	
5	c	Nonis	Bertini abbatis	
6	d	8 Id.		
7	e	7 Id.		n. dis
8	f	6 Id.	Natiuitas Marie.	n. le
9	g	5 Id.	Gorgonii M.	
10	A	4 Id.		
11	b	3 Id.	Prothi et Iacincti MM.	
12	c	Prid. Id.		
13	d	Idus		n. dis
14	e	18 Cl. Oct.	Exaltacio s. Crucis.	n. le
15	f	17 Cal.		
16	g	16 Cal.	Edithe V.	
17	A	15 Cal.	Lamberti Ep. M.	
18	b	14 Cal.		
19	c	13 Cal.		
20	d	12 Cal.		n. dis
21	e	11 Cal.	Mathei ap.	n. le
22	f	10 Cal.	Mauricii sociorumque eius MM.	
23	g	9 Cal.	Tecle V.	
24	A	8 Cal.		
25	b	7 Cal.	Firmini M.	
26	c	6 Cal.	Cipriani et Iustine	
27	d	5 Cal.	Cosme et Damiani MM.	
28	e	4 Cal.		n. dis
29	f	3 Cal.	Mychaelis archang.	n. le
30	g	Prid. Cal.	Ieronimi presb.	le. fe.

Fos. Eg · an · god · ti · bi dat · na · ta · ma · ri · a ma ·
crux san.

Sep · lam · ber · ti post ma · the · i si · di se · dem
mi · mich · hi · e. (*Pyn.*)

OCTOBER.

Re. Le-o, Fran-cis, Hug. Mar-ci, Di-o, Ni-ga. Ed-war-di,
Mich. mon.

Lu. Fri-des-wyd, mil. virg. Ro-ma. Cris-pi-nus, Si-mo-nis,
Quint.

1	A	Calend.	Remigii sociorumque eius	
2	b	6 Non.	Leodegarii ep. M.	
3	c	5 Non.		
4	d	4 Non.	Francisci C.	
5	e	3 Non.		
6	f	Prid. Non.	Translacio S. Hugonis Ep.	
7	g	Nonis	Marci, Marcelliani et Apulei MM.	
8	A	8 Id.		
9	b	7 Id.	Dionisii et sociorum eius MM.	le. fe.
10	c	6 Id.		
11	d	5 Id.	Nigasii cum sociis MM.	
12	e	4 Id.		
13	f	3 Id.	Translacio S. Edwardi R. C.	
14	g	Prid. Id.		
15	A	Idus		
16	b	17 Cl. Nov.	Michaelis in monte tumba.	
17	c	16 Cal.		n. dis
18	d	15 Cal.	Luce ewang.	n. le
19	e	14 Cal.	Frideswyde V.	n. le
20	f	13 Cal.		le. fe
21	g	12 Cal.	SS. undecim milium virginum MM.	
22	A	11 Cal.		
23	b	10 Cal.	Romani Ep. C.	
24	c	9 Cal.		
25	d	8 Cal.	Crispini et Crispiniani MM.	
26	e	7 Cal.		
27	f	6 Cal.		n. dis
28	g	5 Cal.	Simonis et Iude app.	n. le
29	A	4 Cal.		
30	b	3 Cal.		
31	c	Prid. Cal.	Quintini M.	n. dis

A. Re le . o franc . au . da . fi . mar . dy . o qui . que ie .
ca . lix.

Oct . o lu . ca cam . mil . me . se . ma . lu . pus et sy . mo .
lu . quin. (*Pyn.*)

NOUEMBER¹.

Om. An-i-ma-que Le-o. Lo-do-wi. Mar-ti. Bri-ci. Mach. Ed.
Hu-go-nis, Ed-mund, Ce. Cle-ment. Kat. Li-ni pa. Sat. An.

1	d	Calend.	Omnium Sanctorum.	n. le. p̃r
2	e	4 Non.	Commemoracio Animarum.	n. le. p̃
3	f	3 Non.		
4	g	Prid. Non.		
5	A	Nonis		n. dis
6	b	8 Id.	Leonardi C.	n. le. p̃
7	c	7 Id.		
8	d	6 Id.	Lodowici ²	
9	e	5 Id.		
10	f	4 Id.		n. dis
11	g	3 Id.	Martini Ep. C.	n. le. p̃
12	A	Prid. Id.		
13	b	Idus	Bricii Ep. C.	le. fe.
14	c	18 Cl. Dec.		
15	d	17 Cal.	Machuti Ep. C.	n. dis
16	e	16 Cal.	Edmundi archiep. Cant.	n. le. p̃
17	f	15 Cal.	Hugonis ep.	n. le. p̃
18	g	14 Cal.		
19	A	13 Cal.		n. dis.
20	b	12 Cal.	Edmundi R. M.	n. le. p̃
21	c	11 Cal.		
22	d	10 Cal.	Cecilie V. M.	le. fi.
23	e	9 Cal.	Clementis pape M.	n. le. p̃
24	f	8 Cal.		n. dis
25	g	7 Cal.	Katerine V. M.	n. le. p̃
26	A	6 Cal.	Lini pape M.	le fe
27	b	5 Cal.		
28	c	4 Cal.		
29	d	3 Cal.	Saturnini M.	n. dis.
30	e	Prid. Cal.	Andree Ap.	n. le. p̃

Dri. Om · me · mar · et cla · le · o que oc · mar · mart · cō.
math · le · ge.

Vir · gi · ni et san · cte ce · cle · ir · a mar · ti · us · ac
an (? *leg.* ‘ sat · an ’) (*Pyn.*)

¹ ‘ Nouamber ’ +19-20.

² ‘ Lodowic.’ Nov. 8th was the date of the death of Louis VIII (*le Lion*), A. D. 1226, and the accession of St. Louis, the ninth of that name.

DECEMBER.

E-li-gi. Os. Bar-ba.† Ni-col. con-cep-ti-o-que Lu-ci-e
 'O sa-pi-en'-que Tho-ma, pro-pe Nat. Step. Io. In. Tho-me,
 Sil.

1	f	Calend.	Eligii Ep. C.	<n. le ?>
2	g	4 Non.		? n. le
3	A	3 Non.		
4	b	Prid. Non.	Depositio Osmundi Ep. C.	
5	c	Nonis	Barbare V.	n. dis
6	d	8 Id.	Nicolai Ep. C.	n. le ǃ
7	e	7 Id.		le fe
8	f	6 Id.	Concepcio Marie V.	n. le ǃ
9	g	5 Id.		le fe
10	A	4 Id.		
11	b	3 Id.		
12	c	Prid. Id.		
13	d	Idus	Lucie V. M.	le fi
14	e	19 Cl. Ian.		
15	f	18 Cal.		
16	g	17 Cal.	<i>O sapientia.</i>	
17	A	16 Cal.		
18	b	15 Cal.		
19	c	14 Cal.		
20	d	13 Cal.		n. dis
21	e	12 Cal.	Thome ap.	n le. ǃ
22	f	11 Cal.		
23	g	10 Cal.		
24	A	9 Cal.		
25	b	8 Cal.	Natiuitas Domini	ǃ
26	c	7 Cal.	Stephani prothomartiris.	ǃ
27	d	6 Cal.	Iohannis ewang.	ǃ
28	e	5 Cal.	SS. Innocencium MM.	ǃ
29	f	4 Cal.	Thome M.	ǃ
30	g	3 Cal.		
31	A	Pr. Cl. Ian.	Siluestri pape.	

Fos. E · li · dat re · si · ni fa · ma · ri · mich · gen · ti lu ·
 ci · e.

Fes · ta De · cem · bris tho · que · co · lit na · ste · io ·
 in · tho · me sil · (*Pyn.*)

THE DIAGRAMS.

In the preceding table of printed *Computi manuales*, when we describe the later editions as containing ‘8 + 2’ diagrams, we mean that there are eight diagrams of hands, human *left hands*, closed or open¹, and two charts or diagrams of a different character: thus—

Hand (1) Open palm: *Manus sinistra pro parte interiori* describes the joints of the thumb and fingers: ‘Pollex, summitas pollicis, supra radix, radix pollicis’; and similarly ‘Index,’ ‘Medius,’ and ‘Medicus,’ and their corresponding joints (‘summitas,’ &c.). In some systems the ‘pollex’ is disregarded.

Hand (2) The back. In some editions, e.g. 1515–16, (a) *manus sinistra pro parte exteriori*, the whole palm turned round: Medicus, Medius, Index. In others, e.g. 1490–1, 1502–3, (b) the wrist and thumb as before, but the fingers turned down and clenched on the palm so as to show their backs, and described, e.g. ‘Auricularis, prima subungula, secunda subungula, grossa radix minimi’ (disregarding the thumb).

Hand (3) Open: *Manus sinistra pro parte interiori*. The memorial nonsense line ‘Filius esto dei celum bonus accipe grates’ imposed on the various joints of the several fingers.

Hand (4) The back: in some editions turned round at the wrist to show the back of the entire hand; in others, the backs of the four fingers are brought into view by closing the fist. *Manus sinistra pro parte exteriori*. The same verse, ‘Filius esto . . . grates.’ (Hands 3 and 4 are intended for reckoning the Sunday Letters. F, E, D, C, B, A, G.)

Hand (5) Open: *Manus sinistra pro parte interiori*, drawn as in nos. 1 and 3 above. The four nonsense lines ‘Fructus alit,’ ‘Et genitrix,’ ‘Dat flores,’ and ‘Cambit edens,’ as given above on p. 6, the fourth line serving for leap-years with twofold Sunday letters, as the three other lines do for common years.

Hand (6) The back: the same lines as in no. 5, applied to the joints ‘*pro parte exteriori*.’ In certain editions, e.g. 1490–1, 1502–3.

¹ In some editions (e.g. the *Computus* of Feb. 1, 1515–16, of which there is a copy at Lambeth, x. 11, 14³) *both* diagrams in each pair show the left hand open. first ‘*pro parte interiori*,’ then (as if it was turned at the wrist) ‘*pro parte exteriori*.’ In the English editions the back of the fingers is shown in the latter case by closing them down upon the palm. For our list of editions see p. 113.

the beginnings of lines 1 and 2 only are applied to diagrams (5) or (6), while the remainder of those two lines are applied to the companion figure of the pair, while the lines 'Et genetrix' and 'Dat flores' are discarded.

Hand (7) Open: *manus sinistra pro parte interiori*; the joints of each of four fingers lettered successively *D, E, F, G*.

Hand (8) The back: *pro parte exteriori*; the letters *A, B, C*, applied to the joints of the backs of each of the four fingers.

[**Hand (9).** No. (1) above is merely repeated, on the title-page in the edition of Robinet Macé, Rouen, cir. 1500.]

Chart (i) Zodiacal signs ('*Est Aries, Taurus,*' &c.) and the names of the corresponding months arranged in two concentric circles round the Sun's face.

Chart (ii) Table to find the Golden Number and the Sunday Letters for any common year or bissextile in the fifteenth or sixteenth century. There are three concentric circles whereof the outer disk contains the series of *aurei numeri* from i. up to xix. The middle circle has *litterae Dominicales* in recurring order from *g* to *a*, while the inner circle gives in every fourth place the proper Sunday Letter for the later months of each leap-year in the series. See Kalendar sheet in *Breviarium ad usum Sarum*, ed. Cantab. 1886, iii. p. (xv). In the *Computus* of 1515-16, the centre of this chart is occupied by a note '¶ Hec est tabula ad cognoscendum literas dominicales cuiuslibet anni, secundum principium suum voluenda, et semper duratura.'

The two charts and the eight hands occur in varying order in different editions. The editions prior to 1500, and a Paris edition of 1502, contain a smaller number of diagrams.

Among numerous tables which illustrate the *Computi* of Hilperic, Garland, &c. in the beautifully written MS. I. 15 at St. John's Coll., Cambridge, formerly at *Conventus Londoñ*, and in the eighteenth century the property of Bishop Wagstaff and of T. Baker (both Nonjurors), there is on p. 52 a zodiacal circle in red, blue, green, and yellow. In the Sarum printed Breviary of 1531 is a *rota litterae dominicalis*, which I have twice reproduced: in 1882, adapting it to the nineteenth century, and in 1901 (*Direct. Sacerd.* ii. 617) for the twentieth.

Some Copies of the 'Computus' in Manuscript.

The following MSS. of the *Computus Aniani* have come under my notice:—

Computus est talis, &c.

There is a 'computus versificatus' (which I have not seen) at Caius College Library, MS. 141, art. 7, bound with the 'Computus Gerlandi' and the 'Almanach Profacii.' Also 'massa compoti cum tabulis et kalendario,' MS. 385, art. 11, besides other treatises mentioned in our list hereafter.

(a) '*Filius esto Dei*,' &c., i. e. verse 9 of Anian (see p. 161):—British Museum, MS. Harl. 955, ff. 83^b–84^b. (See *Direct. Sacerd.* ii. pp. 608–9.)

(b) The same beginning: 'Compōtus manualis,' saec. xv. Trin. Coll. Cam. MS. 1081, O. 1. 57, ff. 22–31. (c) Also Brit. Mus. Egerton MS. 843, ff. 38^b–39^b, with gloss. (Formerly in Trin. Coll. O. 2. 45.)

(c) '*Mobilis ibo cifos*,' &c., i. e. verse 178 of Anian (see p. 171):—Trin. Coll. Cam. MS. O. 2. 5.

The opening line '*Computus est talis*,' &c., appears in Sarum Missals printed at Paris and Rouen in 1500 (fol.), 1503 (8vo), and 1504–5 (J. du Pre), and in the Sarum Manual (4to), 1523, and perhaps some other editions of 'quedam regule secundum parvum compotum ecclesie Romane.' See *Directorium Sacerdotum*, ii. 612 (1901).

Of the title 'Computus' or 'Compotus.'

ETYMOLOGICALLY the word (Lat.) 'Compotus,' (Fr.) 'Compost,' (Engl.) 'Compot,' may be referred to *componere* rather than to *computare*, but in use it was frequently made equivalent to *computatio*. A 'computus roll' is the common expression for the annual account of a bursar or treasurer; and as regards treatises bearing the name it is practically impossible in many instances to say, if you judge from the title or opening alone, and unless you have some technical acquaintance with 'such branches of learning,' whether you have before you the *artem iactandi computum* (a mediaeval treatise on the precursor of single and double entry, or, as we should say now, 'commercial arithmetic, or even a common elementary arithmetic), or an instruction on 'the way to find Easter,' &c., and such other matters as were included with the 'computus ecclesiasticus.' In point of fact a considerable number of MSS. combine instruction on both.

The curious form *compotatio* will be found below, p. 140, under the name *Cyrillus Alexandrinus*. See further, p. 151, below.

A List of Books on the 'Computus.'

The following list of books (in many cases of treatises still in MS.) may help future inquiry, and it will be seen that not only many of the items are now at Oxford, but the authors of a good many were bred in our English Universities¹. I have arranged them in alphabetical order.

ABBO Floriacensis (martyr, cir. 990). Praefatio commentarii in cyclum Victorii. 'Calculus Victorii, dum quondam . . . exordium. Amor sapientiae,' &c. Item in circulatorum decennovenalibus B. Cyrilli et Dionysii Romani ac Bedae. 'Dionysius abbas genere Romanus . . . redeuntes.' Migne, *Patr. Latin.* cxxxix. 569, 572-8. Computus vulgaris, qui dicitur Ephemerida Abbonis. St. John's Coll. Cam. MS. I. 15 § 7, pp. 281-347^a, contains tables. 'Ardua conexe libat sacraria forme,' &c. 'Quoniam brevitatem semper comitatur obscuritas . . . sic de ceteris intellige.' But his work *de sphaera* in the same MS., pp. 300, 302, 338 speak of this writer as alive in 1086-92. Excerptio Abbonis ex Igino de figuratione signorum. 'Denique, ut dicit Plinius . . . salvator mundi evertit.' Trin. Coll. Cam. MS. R. 15. 32, ff. 200-12. See also St. John's Coll. Oxon. MS. 17. 'Annorum duo . . . Antequam de re . . .' Digby MS. 56, fo. 169^b. Bale mentions '*circuli annorum*' calculated by Abbo from the Birth of Christ to A.D. 1595.

ADELARDUS. His 'compotus,' now Brit. Mus. MS. Cotton Calig. A. xv. part 2, was perhaps formerly MS. 287 at Ch. Ch., Canterbury.

AEGIDIUS DE VALLECENIS. His Computus, now Bodl. Ashmole 341 (thirteenth century) was, as Dr. James tells us, MS. 1130 at St. Augustine's, Canterbury.

ALBERICUS (? Casinensis, cir. A.D. 1057). De compoto lune, capp. xxxviii. St. John's Coll. Cam. MS. A. 22, § 4. (There was a copy at Ch. Ch., Canterbury, MS. 91.)

ALEXANDER: See 'Villa Dei.'

ALGORISMUS COMPOTI. This is frequently contained in the same volume as '*de Sphaera*' and '*de Compoto*.' See Christ Church, Canterbury, MS. 1605; St. Augustine's, Canterbury, MS. 1117, 'Algorismus

¹ The account of the Oxford MSS. I owe almost entirely to Miss A. F. Parker; of those in the British Museum to Miss Jessica Lewis; and those at Cambridge to the catalogues drawn up by Dr. M. R. James, and, in an earlier generation, by M. Cowie, J. J. Smith, and the authorities of the University Library.

metricæ, et in eodem Compotus, liber Aniani,' &c.; MS. 1129, 'Compotus, et in eodem Algorismus'; MS. 1552 (Brit. Mus. Add. 26770) 'Compotus I. de Garlandia' with 'Algorismus, Spera,' &c. A treatise beginning '*Hec algorismus ars*,' entitled 'Algorismus compoti (metricatus)' was found in four MSS. at Dover Priory, 334 (4), 411 (7), 420 (4), and 442 (4). See also St. Augustine's, Canterbury, MS. 1456 (with Ovid, &c.). See list of Arts' subjects, p. 33.

ANIANUS magister, saec. xv. See pp. 114-16. MS. Ashm. 357.

'ARS KALENDARII.' 'Per veterum sagacitatem compositus fuit kalendarium . . . recessit a nostro emisperio. Amen.' Trin. Coll. Cam. MS. O. 2. 5. ff. 43-50 (*cir.* 1400). See Camb. Univ. MS. Gg. iv. 29 § 5, ff. 86a-88, which, however, ends 'Semper quindenis ponuntur signa kalendis.' 'Ars kalendarii glosata,' Dover Priory MS. 4256, began 'Ter quinos Domini.' Cf. *Catalogue of St. Aug. Cantuar.*, MS. No. 1563. Ars Compoti manualis. 'Ad habendum ciclum . . .' Digby, 190, fo. 69.

BACON, Roger. His 'compotus' was in MS. 1167 at St. Augustine's, Canterbury; his 'Kalendar' a tabulis tholetanis, A. D. 1292, in MSS. 1156, 1170 (now at Corpus Chr. Coll. Oxon., MS. 221, and Bodl. 464); and 'De Canone Hebreorum,' MS. No. 1142.

BACON, Roger, Computus, 'Omnia tempus habent.' Bale, from J. Pullan.

'BALDWINUS DE MARROCHIO' (native of the Netherlands). *Treatatus compoti manualis*. 'Ad habendum in manu prompte in quo die mensis . . .' Camb. Univ. MS. Ii. iii. 3, § 3.

BEDA venerabilis, A. D. 673-735.

De temporibus. 'Tempora momenti . . . Deo soli patet.' Migne, *Patr. Lat.* xc. 293-578.

De temporum Ratione 'De natura rerum et ratione . . . custodiat,' p. 295. 'Incipit liber. De computo vel loquela digitorum. De temporum ratione (Deo iuvante) dicturi . . . accipere palmam' (p. 578).

'De ratione computi. *Interrog.* Unde dicta sunt tempora? p. 599. De paschae celebratione. Rev. et S. fratri Wicthadae presb. Beda. Libenter accepi litteras . . . tibi fessus.'

BEDA (*pseudo*). De computo dialogus. 'Augustinus dixit de iiii. divisionibus scripturae . . . centena millia pervenit,' xc. 647-51. De ratione calculi. 'Unitas illa . . .' p. 677. De loquela per gestum digitorum. 'Quoniam fortasse . . .', p. 685. De argumentis† lunae, p. 701. Compotus vulgaris qui dicitur ephemeris, 'Quadratus,' p. 729. Anni distributio. 'Cisio Ianus Epiphaniis,' &c., p. 786. 'Compotus in quaterno, et in eodem Beda de calculacione compoti.' St. Aug.

Cantuar. MS. No. 1128. 'Excerpcio de compoto Bede,' together with Aldhelm 'De laude virginum,' 'Cato,' &c. *ibid.* MS. No. 1429.

Beda's liber de computo lunae, St. John's Coll. Cam. MS. A. 22, § 2. De ratione computi. 'Unde dicta sunt tempora . . .' De temporibus. See Cockayne's *Leechdoms*, iii. p. 231. Ratio computandi per digitos et utramque manum ex Bedae de Rat. Temp., *Basil.* 1529, *Paris*, 1565. De augmentis lunae. 'Augmentum est velox . . .' Ephemeris, sive computus vulgaris. 'Quadratus hic equilaterus . . .' De embolismorum ratione computus. 'Ianuarius primus mensis . . .' Bale cites, as Bede's, a book *de computo* (then in the hands of J. Locke) 'Annus solaris vt maiorum prudentia,' *de mensibus ac diebus*, 'Ianuarius mensium anni primus,' and *de computo*, 'Romulus.'

Beda de divisione anni (16 lines). 'Bis sena mensum vertigine.' Trin. Coll. Camb. MS. O. 2. 24, saec. xii (*Patr. Lat.* xciv. 613). De Ratione temp. et de compoto lunae, St. John's Coll. MSS. A. 22; I. 15 (2), p. 19. Incipiunt capitula (1). De compoto vel loquela digitorum. 'De temporum . . .' (72 chapters). Ep. ad Withedum. I. 15 (3), p. 224. Contra tabulam Dionysii et Bedae, et tabulae eorum, Gonv. Cai. MS. 141, § 8. De temporibus, Salisbury Cathedral MS. 158, ff. 20-83, saec. x. (Cf. Catalogue of Ch. Ch. Canterbury MS. 957. Of St. Aug. Cant. 451 (7).) 'Manus Bedae,' Digby MSS. 56, fo. 165^b; 191. 'Hic est sapientia,' &c.

BENEDICTUS, monachus. Libellus de compoto. Ch. Ch. Cant., MS. 98.

BERNYS, or Barnes, scribe of Camb. Computus, Digby MS. 15. ff. 1-10.

BONASPES, Nic., of Troyes. See above, pp. 116-17.

BRANDANUS, monachus. His 'Compotus' was at Ch. Ch. Canterbury, with a bestiary, &c. in MS. 1557. His 'notule super compotum et Kalendar,' at Dover Priory, MS. 285, with Gerlandus.

BREDUN, Simon, canon of Chichester, cir. 1370. Bale mentions his expositio in computum ecclesiasticum Grostede, 'Licet modo,' formerly at New College.

Computus anni cum expositione. 'Aureus in Iano numerus clavesque novantur . . . (principalis litera tabularis) . . . et ab Adventu titulabis.' (For the comment 'Licet modo,' &c. see 'Villa Dei.') Camb. Univ. MS. Mm. iii. 11 (10), saec. xv. 'Incipit compotus ecclesiasticus. Licet modo in fine temporum plures constat habere libros . . . Explicit compotus ecclesiasticus bene correctus secundum sententiam Bredoñ.' Bodl. MS. Digby 98, ff. 11-21. De equationibus planetarum, Tabule, 1392. Peterhouse MS. 11-21, O. 7. 4.

CAMPANUS, J. Novariensis. *Compotus bonus*. 'Rogavit me unus ex hiis . . . Istorum vigiliis ieiunes, luceque Marci.' Magd. Coll. Cam. MS. Pepys 2329. (Given to Peterhouse by Roger Marchall in 1472, but lent to Dr. J. Dee, the astrologer, in 1556, and acquired by Pepys before 1697.) See also Bodl. Rawl. C. 117 (*olim* S. Aug. Cantuar. cod. 1140). Digby MS. 215, fo. 63^b-96.

'CANTABRIGIENSES TABULAE,' see 'Holbrook,' 'Marisco.'

'COMPOTUS ECCLESIASTICUS.' 'Presentis operis triplex est materia, &c. Artis extrinsece noticiam . . . gracie divine attribuant' (with figures and tables), Cam. Univ. MS. Kk. i. 1, § 18 (? saec. xiii). Cf. 'Bredun.'

— 'On Kl. Ian. ofer. xvi. kl' febr. loca hwaer thu haebbe x. nihta ealdne monam.' Brit. Mus. Cotton Calig. A. xv. fo. 126. Cockayne, *Leechdoms and Starcraft*, iii. 226.

COMPOTUS. 'Incipit compotus singulis mensibus . . .' Brit. Mus. MS. Cotton Julius, A. vi. ff. 1-17^b, saec. xi.

Compoto, Tractatus de, with tables and diagrams. 'Quoniam causa finali nichil dignius . . . et erit sine fine. Amen.' Trin. Coll. Cam. MS. O. 2. 45, ff. 125-79, saec. xiii from Cerne Abbey. Part, now, of Brit. Mus. Egerton MS. 843, ff. 41.

— *Summa de compoto eccl.* 'Antequam de re dicatur rescindendum est qui sint auctores huius discipline . . . Isti autem anni lunares xix^{ies}. s^o alternatim comprehendere ciclum lunarem constituunt. Merito autem—(*ends abruptly*), Bodl. MS., Digby 56 [B. N. 4], fo. 217. See 'Abbo,' 'Garland.' MS. Digby 56, fo. 212. 'Annorum duo.'

Compotus manualis. 'Compotus iste dividitur in .vi. partes . . . Sed isti duo ultimi versus docent quot dies habet quilibet mensis.' Trin. Coll. Cam. MS. O. 5. 4, ff. 285-7, saec. xv.

Compotus manualis. 'Filius esto Dei . . .' Brit. Mus. Egerton MS. 843, ff. 38^b-39^a, saec. xv. From Cerne, with gloss 'Compotus iste diuiditur in 6 partes, quarum prima docet invenire literam dominicalem . . .' Formerly among the Gale MSS., Trin. Coll. Cam. See Dr. M. R. James's *Catal.* iii. p. 152, Trin. Coll. MS. O. 1. 57, ff. 22-31, saec. xv. See also pp. 6, 135, above. Digby MS. 48.

Compotus versificatus. Coll. Gonv. Cai. Cant. MS. 141, § 7; Basel MSS. F. v. 2; F. v. 6 (Hänel). Textus metricus compoti. Bodl. Digby, 48, 98; 228; Gonv. Cai. Coll. Cam. MS. 341.

Among the books at St. Augustine's, Canterbury, MS. 1456 (2^o fo. *vicinitatem*) contained along with *Principium misteriorum librorum Ouidii, Barbarismus, Algorismus, Sphaera*, &c., a 'Compotus prosaice' and 'Compotus metrica cum kalendar et tabulis.'

Compotus manualis in usum Cantabrigieñ. See 'Bernys,' 'Marisco.'

Computus manualis secundum usum Oxoniensium. See above, pp. 32, 108, 110; also the text, given below, pp. 161-74.

'*Computus de vii. astris*,' and '*Computus de vii. fratribus*' (? arithmetical), Brit. Mus. Egerton MS. 82 (*olim* Trin. Coll. Cant. O. 7. 36).

'COMPUTO PASCHALI' (*de*) libri duo. Anonymus saec. v (A.D. 455). (i.) 'Dum mens curiosa in re tam graviori . . . ostendatur.' (ii.) 'Alia quoque ratio ob vigesimam quintam . . . prefate virtutes.' Migne *P. L.* lix. 545-60; Steph. Baluz, *Misc.* i. 414-19.

CONSTABULARIUS. Three copies of his 'Computus' were in the library of Ch. Ch., Canterbury, MSS. 288-90.

CONSTANTINENSIS: see 'Iohannes.'

CYPRIANUS. De pascha computus. 'Multo quidem non modico tempore . . . sine cessatione gratias agamus' (Tabula.) *P. Lat.* iv. 972.

CYRILLUS ALEXANDRINUS. De Ratione Pasche. 'Sanctum Paschae mysterium . . . bissextus.' 'Si vis scire omni die datarium . . . convenientes celebremus.' Contains: Kalendar, Letter of S. Cyril, &c. Verses: 'Quor fesso luna libescit . . . rectis arguens.' 'Annus solis continetur . . . Bisque trinis supramissis.' *P. Lat.* (inter Anon. saec. ix) cxxix. 1275-1372. Liber de Computo. Incipit prologus S. Cyrilli Alexandrini Episcopi De ratione Paschae. 'Incipit computatio Graecorum vel Latinorum, qualiter circulare debemus omnibus annis.' Printed, 1713, Brit. Mus. 6. 6. 4.

DACITA, or DACIA, Petrus de, his 'tabula, dicta *Philomela*'; see below, 'Profacius.' His kalendar, *cir.* 1300. MS. Savil.

DICI (? DIACONI), Petri, Tabula de loco lune inveniendō in quolibet die anni a media nocte sui incepto. Brit. Mus. MS. 12. C. xvii. fo. 8^b.

DIONYSIUS [EXIGUUS] Abbas Romanus, A.D. 533. Contra tabula Dionysii et Bedae, Coll. Gonv. Cai. Cant. MS. 141, § 8. Epistola de termino paschali. Item ad Bonifacium et Bonum secundicerium, de eodem. St. John's Coll. Cam. MS. I. 15, §§ 4, 5. ($\phi\upsilon\nu\nu\theta$ = *fnit.*) Tabulae diversae cum expositionibus, *ibid.* § 14. Cyclus paschalis, A.D. 527-623. Cf. 'Marianus.'

GARLAND, Gerlandus, Io. de Garlandia. Writers of this name occur about 1040 and 1200 (canon of Besançon) and our English writer who lived *cir.* 1180-1252. To this name is sometimes attributed the treatise 'Licet modo in fine temporum.' (See 'Villa Dei,' 'Bredon,' 'Massa compoti,' &c.) The following are perhaps to be attributed to the canon of Besançon or to an earlier namesake.

GARLANDI TABULAE. 'Tres tabule sequentes facilitant multum computum manualem correcte. (1) Tabula principalis Gerlandi. (2) Contra tabula. (3) Tabula terminorum. (1) In four columns, shows

concurrentes, litteras bisextiles, litteras dominicales, and annos Domini. (2) litt. Dom., litt. tabulares, Dies Septuagesime, Pasche, Rogationum, Pentecostes, &c. (as in modern Prayer Books). (3) Table for finding the moons: an ordinary kalendar usually follows:—Bodl. MS. Digby, 190, ff. 75^b–76^b (*olim* 81^b); Brit. Mus. Sloane MS. 514, ff. 10^b–17^b; MS. Harl. 3814, ff. 77^b–86^b has, after principal table, 'Hec est doctrina tabule precedentis, que est tabula principalis Gerlandi. Secunda tabula principalis gerlandi dicitur, cuius longitudo per 29. distinctiones pro-tenditur,' &c. Cf. MSS. Camb. Univ. II. i. 15 § 7; II. iii. 3 § 2, where the preface to a kalendar (cent. ? xiii) begins, 'Composicio ii. tabularum Garlandi . . .' perhaps edited by J. de Sacrobosco.

'Incipit compotus domini Gerlandi, Bedam imitantis. 'Sepe volumina domini Bede, &c., de scientia computandi replicans . . . hic littera signante natalis ascensionis diem et horam in primo ordines.' 'Quare concurrentes,' &c. Table of cycles, moons, &c. Brit. Mus. MS. Cotton Vesp. A. ix. ff. 33–70. St. John's Coll. Cam. MS. I. 15, § 10, pp. 353–94. 'Garlandi tabula cum canone,' 'Sepe volumina' (27 chapters), *including* 'Superioris pagine ratio . . . per digitos et articulos computantibus,' and 'Liber Garlandi,' *ibid.* pp. 363–94, and Tabula Dionysii de termino paschali, c. 25, p. 387. See Bodl. MSS. Ashmol. 341; Laud, K. 61, f. 14. 'Incipit compotus mag. Gerlandi Bedam imitantis, &c. Sepe volumina, &c. Super i. librum Compoti Gerlandi. In Compoto Gerlandi unde agatur, &c.; Incipit summa de compoto, &c. . . . idus Septembris. Summa de compoto ecclesiastico. Antequam de re dicatur,' &c. Bodl. MS. Digby 56 [B. N. 4], ff. 170–217. Kalendar, followed by Ars componens ('componnes')¹ principalis tabule Gerlandi. Ad compositionem principalis tabule Gerlandi. 2. cicli solaris scilicet et 19 l. sunt necessarii. (Diagram of a hand on fo. 13.) Tabula Gerlandi principalis. Tabula ad sciendum in quo signo sit luna. Brit. Mus. MS. Harl. 3735, ff. 6^b–15^b. 'Tabula principalis Gerlandi compositionem ciclos solares et 19^l et litteras tabulares . . . et sic per omnia compones, ordinabis, compositamque verificabis tabulam Gerlandi principalem.' MS. Harl. 3647. Tabula principalis Gerlandi, complectens in se multa ecclesie vtilia.' Brit. Mus. MS. 12. C. xvii. 7^b, 8 preceded by a Kalendar. See also C. C. Coll. Cant., Parker MS. 347. 'Compotus J. de Garlandia,' with Algorismus, Sphæra, &c. Brit. Mus. Add. 26770, was MS. 1552 at St. Augustine, Canterbury. 'Compotus Gerlandi' was also at Ch. Ch., Canterbury, MS. 285.

¹ Perhaps 'Compones' was the title intended, as borrowed from the sentence 'Et sic per omnia *compones*, ordinabis,' &c.

GERALDI Compotus was at Canterbury Coll. Oxon. in 1524. No. 251 (*dictio probatoria* '-simi anni').

GERLANDUS, *see* 'Garland.'

GROSSETESTE, RO. LINCOLNIENSIS episcopus, A.D. 1175-1253. Compotus Ro. episcopi Lincoln. Gonv. Cai. MS. 141(6) with others: Ro. Lincoln. computus ecclesiasticus cum tabulis et kalendario, St. John's Coll. Cam. MS. F. 25. (1); 'Qui bene presunt presbyteri . . .' Corpus Christi Coll. Cam., Parker MS. 439, saec. xiv. De arte computi per Rob. Grostest. 'Compotus est scientia numerationis et . . . Petrus et Andreas, Paulus, cum Symone Iudas, ut ieiunemus nos admonet atque Matheus¹,' with perpetual table of movable feasts, Cam. Univ. MS. Kk. i. 1, § 15, ff. 187-200. Followed in C. U. L. at § 18 by 'Compotus (see Digby MSS. 17, 27, 28, 191, 288, 291: Univ. Coll. C. 12; Laud K. 61. 19, &c. in Tanner) ecclesiasticus: Presentis operis triplex est materia, &c. Artis extrinsece notitiam . . . gratie divine attribuantur,' with figures and tables, ff. 231^b-248^a. Kalendarium. 'Ad notitiam istius kalendarii . . .' Camb. Univ. MS. Ii. i. 17, § 1, saec. xiv. ineunt. ff. 1-7. A concise kalendar by Grosseteste. 'Grates Roberte tibi dentur episcopo certe.' Camb. Univ. MS. Ii. i. 15, § 8, f. 44^b; *olim* S. Aug. Cant. Dist. xiii. Grad. 4. (His theorica planetarum, *see* *Camb. Univ. Lib. Catal.* iii. 347, 404, 550.) See also Lincoln Chapter MSS. A. 7. 7; A. 7. 9; cf. A. 6. 12.

HEBRAEORUM COMPOTUS et CANONES. A MS. at St. Augustine's, Canterbury, cod. 1142 (2^{do} fo. *facit*) contained along with Alfraganus *de aggregationibus*, Roger Bacon *de commendacione mathematice*, &c. Lincolniensis (Grosseteste) *de iride*, &c. 'Compotus hebreorum,' 'Canones astronomie eorundem,' and Roger Bacon's treatise thereon, with 'fundamenta compoti hebreorum.'

The Catalogue of Dover Priory (MS. 124, now at Glasgow, Hunterian Museum, V. 6. 17, twelfth century) supplies the *incipit* of several treatises: 'Compotus ecclesiasticus: *Testante S. Augustino*; *Ars calculatoria*; *Annus solaris*; *Algorismus doctinalis: Omnia que a primeua*; *Tractatus de mundo et astronomia: Mundus dicitur qui undique*; *Kalendarium gallicum Ruthmic*: *Vn geste ne voyle*." (See 'Lynham.')

'In compotum ecclesiasticum Ro. Lincoln, li. i. Bodl. Digby, 104. 28. 'Kalendar' R. Grostede Lincoln. Episcopi, et in eodem compotus manualis, *Sphera* Lincoln (&c.). Compotus J. de Sacrobosco, Compotus Lincoln (&c.), are among the contents of St. Augustine's,

¹ See below, p. 173; Anian, lines 232-3.

Canterbury, MS. 1132, with which Dr. James compares Brit. Mus. Royal MS. 12 C. xvii. See also MS. 1153.

HERMANNI *Computus manualis*. Basel MS. F. iii. 25 (Haenel.).

HILPERICUS, or Hilperycus, Abbas S. Gallen. *cir.* A.D. 978 (St. John's I. 15, p. 263) *al.* 880. *Expositio compoti*. ('Domino patri SS. nomine Aspro,' &c.) 'Cum [quibusdam] fratribus nostris adolescentulis . . . Annus solaris, ut maiorum . . . facilius assequuntur.' Migne, *Patr. Lat.* cxxxvii. 17-48. Trin. Coll. Cam. MS. R. 15. 32, ff. 166-99, early xith cent.; St. John's Coll. Cam. (39 chapters) MS. I. 15, § 6, pp. (239) 245-80 (with an additional note on date of Advent Sunday). (There are many books called '*compotus*' among the MSS. of St. Gall.), B. Pez, *Anecd.* ii, part 2. Helperici tr. de computo, A.D. 1068 (short recension), Salisbury Cathedral MS. 158, ff. 1-8.

At St. Augustine's, Canterbury, MS. 1157 was '*Compotus Helperici doctissimi et figuraciones signorum Abbonis*,' with which title Dr. James bids us compare St. John's Coll. Oxon. MS. 17. At St. Augustine's, MS. 1311 contained '*Hilpericus de compoto lune*' 2^{do} fo. *clavis* 1.

HOLBROOK, J., rector of Repps, Norfolk, Master of Peterhouse, Camb. 1418-31; d. 1437. *Tabulae Cantabrigienses*, A.D. 1404-2900, *al.* 1400-1600. '*Quoniam celestium motuum calculus . . .*' His preface, Bodl. MS. 300, *olim* NE. F. 10. 11; but his '*tabule i. et ii., item minutarum proporcionabilium*,' with those of J. de Livrois, and Reade or Redde, have long been missing from the volume. The longitude of Cambridge is given: 15^{gr.} 45^{min.}; latitude, 52^{g.} 19^{m.} Longitudo Toleti, 11^{g.} Altitudo capitis Arietis, &c., fo. 132^b. There is, however, a complete set of Holbrook's Tables at Peterhouse, MS. 267 (2. 7. 0.), measuring 15⁵/₈ × 10³/₄ in. The difference for the Oxford Meridian from Cambridge is given as three minutes. See also Camb. Univ. MSS. *Catal.* ii. p. 117. Bale mentions that there was once a MS. of Holbrook at Clare Hall, Cambr., wherein the first book was '*Quoniam celestium*,' and the second, '*Gloriosus atque sublimis*.'

INFANS: See 'Yonge.'

ISIDORE(?), A.D. 600-36. *Regule quedam de compoto*. 'Divide per .xv. annos ab incarnatione . . . 'Andree festo vicinior ordine quovis, Adventum Domini prima colit feria.' Trin. Coll. Cam. MS. B. i. 30, § 5, *cir.* 1200. Cf. *Direct. Sacerd.*, ii. 614 (ex compoto manuali)¹.

IACOBUS MARSUS: See above, p. 116, note 4.

IOHANNES CONSTANTINENSIS, A.D. 1137. *Epist. ad Gaulfridum abbatem, Ric. priorem et monachos Savigniensiis monasterii, sive in librum de compoto ecclesiastico prologus*. 'Reverendissimo domino,

¹ Cf. the variant in Anian, li. 217, p. 172 below, and the note there.

&c. Gratias et laudes . . . exaudire dignetur.' Migne, *P. Lat.* clxiii. cols. 1479-52.

IOHANNES NOVIOMAGUS. 'Scripsit Beda annorum, &c. . . . consulito.' Migne, *Patr. Latin.* cxxxix. 577-8.

'KALENDARIO' (*Tractatus de*), A.D. 778. 'Concurrentes sunt qui regulares . . . presenti indiccione secunda.' Camb. Univ. MS. Kk. v. 32, § 2, *cir.* A.D. 1100.

KALENDARIUM:—Ars Kalendarii. 'Per veterum sagacitatem . . .' Camb. Univ. MS. Gg. 4. 29(3). Trin. Coll. Camb. MSS. R. 7. 23; fo. 231-95; O. 2. 5.

KYLLYNGWORTH, John, fellow of Merton. *Canones tabularum*. 'Multum conferre dinoscitur,' formerly at Merton Coll. (Bale).

LAMBERTUS, Matthaeus. See Baluz, *Miscellan.* i. pp. xxv-vi.

LEYCESTER, Robert. De ratione temporum. 'Ad planiorem prescripti' (*olim* Merton). De computo Hebraeorum, 'Prima earum est a creacione mundi.' De computo Latinorum, ad Ric. [Swinfield, *cir.* 1283-1317] Herfordensem episcopum. 'Operis iniuncti nouitatem' (*olim* Merton). Digby MS. 212.

LOEFFLER DE RHINFELDEN, Alb. *Computus chirometralis*, A.D. 1437. Basel MS. F. viii. 16 (Haenel).

LUNA, DE:—Verses on the moon, &c., A.D. 1421. St. John's Coll. Cam. MS. L. 10, 12^o vellum. 'Post Martis nonas . . .' Trin. Coll. Camb. MS. O. i. 59.

LYDGATE, John, *cir.* 1420-50, wrote a kalendar in verse.

LYNHAM, Rad. de, A.D. 1256. *Art de Kalendre* (en Romance). 'De geste ne uoil pas chaunter . . .' Camb. Univ. MS. Gg. i. 1, § 3, saec. xiv. *Art de Kalendre*, par Rauf (1256 A.D.). Bodl. J. b. 2. Th. (Longb. MS. 5. 439). Wharton, *Hist. Poetry*, i. 74 n. Dover Priory MS. 124.

LYVERS, Io. de. *Tabula*, A.D. 1321. Camb. Univ. MS. Gg. vi. 3.

MARIANUS SCOTUS, Chronicler, 1028-90. (De universali computo.) *Computus Mariani*. 'Iani prima dies . . . Nonae. Regulares. Concurrentes. Magnus cyclus paschalis . . . Menses dicuntur a mensura . . . (ending with Greek numerals). Trin. Coll. Cam. MS. O. 7. 41 (from Colchester Abbey), ff. 1^b-22^b (f. 23, *Tables of festa mobilia*, A.D. 1086); 24-37, eleventh cent. Bodl. MS. NE. F. x. 6. ? Corpus, Oxon. 157, li. ii^o.

'MASSA COMPOTI.' This title is generally given to the tract 'Licet modo in fine temporis,' ascribed usually to Alexander de Villa Dei, and occasionally to Bredun, or Gerlandia. 'Licet, modo . . . Massa compoti.' Bodl. Digby, 104; *ibid.* 28. Cf. Egerton MS. 824. In

the catalogue of Dover Priory the three MSS. 395(4), 411(6), 442(2), beginning 'Licet modo in fine' are variously described as '*Massa compoti*,' '*compotus vel Ars calculatoria*,' and '*Compotus ecclesiasticus glosatus*.' Cf. MS. 425(2), '*Ars kalendarii glosatus*.' Cf. 'Bernys.'

MARISCO (Marsh), I. de, Schoolmaster, St. Faith's, Norfolk. *Compotus manualis*. 'Compotus iste dividitur in quinque partes, quarum prima docet invenire festa immobilia . . . ordine retrogrado, et cetera. [E]xplicit compotus manualis, secundum Vsum Cantabregie, quod [i. e. quoth] Iohannes de Marisco.' Bodl. MS. Digby 81, ff. 8-10^b. (Perhaps he was only the scribe: Tanner.) Cf. 'Bernys.'

MAUDUYT, John ('Manduith'—*Bale*). Wrote astronomical tables, at Oxford, in 1310.

NIGRELLIUS, magister. *De computo*. Pez, I. i. p. xxvi.

OXONIENSES TABULAE. See above, p. 143, under 'Holbrook.' Cf. 'Reade,' 'Somur.' *Tabule Almanack pro civitate Oxon, cuius longitudo est xv. graduum*, Camb. Univ. MS., II. i. 27, ff. 18^b-39^a.

PROFACIUS IUDAEUS, fl. cir. A.D. 1260, Oxoniae. *Tabula aenea*, MS. Bodl. NE., C. 3, 4. Bodl. MS. Coll. Univ., C. 12. *Almanach*. 'Cum volueris scire . . .' *ibid.*; cum tabulis motuum solis, lune, et planetarum, inter quas ciclus primationum per Ro. Grostest ep. Lincoln, tabula dicta *Philomela*, per Petrum de Dacita, et tabula quaedam Gerlandi includuntur. C. C. Coll. Cant. MS. Parker, 347, saec. xiv.; Coll. Gonv. Cai. MS. 141, § 15. *Almanach [planetarum]* Profacii Iudei (cum canonibus). Bodl. 464 (fourteenth century) was formerly MS. 1156 (as Bodl. Rawl. C. 117, was MS. 1140), at St. Augustine's, Canterbury.

RABANUS MAURUS, A.D. 788-856. Abbas Fuldensis, Moguntinus archiep.: Prologus. 'Dilecto fratri Marchario monacho, &c. Legimus scriptum in proverbiiis, *Melior est sapientia*, &c. Quia te, venerande preceptor sepius audiui de numeris . . . (several chapters occur relating to months, epacts, &c.) . . . eternitate semper qui manet perenni trinus, &c., benedictus in secula. Amen.' Migne, *Patr. Lat.* cvii. 669-728.

READE, W. Fellow of Exeter Coll. Oxon., and of Merton, bp. of Chichester, 1369-85. *Almanack, sive Tabula solis pro iiij. annis*, sc. 1341-44, autograph, Bodl. MS. Digby, 176. 'Ad faciendum vnum Almenak per Tabulas Rede episcopi Cisestrensis, 10. quere medium motum illius planeti pro quo verum locum vis invenire . . . Et semper intellige istam regulam in planetis quando sunt retrogradi, &c. . . . nota quod media opposicio distat a commutatione secundum tabulas Alfonceij. . . .' MS. Digby, 72, ff. 6-7. *Tabule Oxonienses*.

Tabule radicum mediorum motuum omnium planetarum super meridiem Oxon. A. D. 1340. Brit. Mus., Sloane, 407. Canon super Almanak, editum a^o 1348, pro civitate Oxon., cuius longitudo est xv. graduum. 'Vera loca omnium planetarum . . . alicubi inveniantur.' Camb. Univ. MS., II. i. 27, ff. 7^b-10-15^a, A. D. 1424; ff. 17^b-18^b, Canon, 1348. Bale mentions that Mr. Recorde (of All Souls) had a work by Rede, Tables and Canons, 'Volentibus prognosticari.'

RICARDUS PRÆMONSTRATENSIS, abbas. De Computo ecclesiastico. 'Manifestiores sunt effectus solis.' Bale mentions a MS. 'ex domo T. Byckle, Oxon.' Tanner mentions one at Univ. Coll., c. 16.

ROSENHEIM, Pet. de.—Bern. Pez. dissert. ad Anecd. tom. ii. 25.

SACROBOSCO (Halifax, or Holy wood), J. de, cir. A. D. 1256. Computus, seu de anni ratione; Item, De tabula Gerlandi principali, Lincoln Minster MS. B. i. 8; Camb. Univ. MSS., II. i. 13, § 5; II. i. 15, § 6, ff. 25^b-38^a; II. i. 17, § 3, ff. 15^b-39^b; II. iii. 3, § 6. Gg. iv. 29, § 4, ff. 74-86^a (saec. xiv) has at end two lines, 'Laus Salvatoris . . . set ante canenda.' 'Computus est sciencia . . . hinc fructificamus. Amen.' In verse, with gloss. Trin. Coll. Cam. MSS., O. 3. 44 (now Brit. Mus. Egerton MS. 844), saec. xiv. ff. 23^b-48; also ? MS. O. 3. 49, now Brit. Mus. Egerton MS. 831. (See also MS. R. 2. 86, ff. 20^a, 32, anon. kalendar rules accompanying the Algorismus of 'J. de Sacrobosco de Cathelonia.') His *Computus Ecclesiasticus* has been printed at Paris about 1538, &c. It begins with *Definitio sphaerae*. See Catalogue of St. Aug., Canterbury, MSS. 1132, 1147 ('*Computus est sciencia*' was printed in 1547). He wrote De Sphaera, as well as Algorismus, and Computus, cum tabula. Sloane MSS. 286; 1221.

SOMUR, or Somers, Io., frater Ord. Minorum. Tabulae kalendariae, ad meridiem Univ. Oxon., ex precepto R. P. fr. T. Kyngisburi, ministri Anglie, A. D. 1380. (In a psalter) St. John's Coll. Cam. MS. K. 26; Trin. Coll. Oxon. MS. . . .; 'Ad honorem Dei et Virginis . . . et episcopi Ludovici. In hoc opusculo iii. Calendarii, &c.' MS. Bodl. James, viii. 337; Seld. supra 90; Digby, 5; Brit. Mus. Cotton Domit. A. ii. 1; Vespas. E. vii. Kalendarium ad meridiem Univ. Oxon., A. D. 1387. 'Istud kalendarium subsequens fuit,' &c. Bodl. MS. Laud, B. 27, cf. B. 23. Tanner speaks of having seen his works at Peterhouse. Perhaps this was the 'liber almanack' bound with Euclid's Geometry, *massa compoti*, and other tracts in no. 201 of the Old Catalogue of 1418, but lost long ago. However, Leland saw in the sixteenth century a 'copia de quantitate, autore fratre Somor,' so perhaps it was a separate volume. Besides the 'Tertium Calen-

darij' Bale mentions Somer's Calendarij castigaciones, 'Corruptio calendarij horribilis est.'

STAPULTON, Rob. Scribe of 'Computus manualis ad cognoscendum dies festos, &c., per digitos.' Digby MS. 29, ff. 9.

THOMAS, Beatus. Computus novus totius fere astronomie fundamentum pulcherrimum continens. Opusculum B. Thome ad fratrem Reynaldum de iudiciis astrorum. (With copious MS. notes by Jac. Tanner.) Brit. Mus. 11408, f. 5 (16); 4^o Leipzig, 1504, 12 leaves. Another ed., Brit. Mus. 11405, c. 18; 4^o Vienne Pannonie, 1512. In edibus Hieron. Victoris et Io. Singrenii.

THOMAS de Novo Mercatu. See p. 151.

TRIVETH, Nicholas (cir. 1258-1328), son of Sir T. Trivet, taught at Oxford. Bale mentions his work De compoto Hebræorum, 'Expleta expositione leuitici.' Merton Coll., MS. 188.

VALLECENIS, Giles de, *see* 'Aegidius.'

VILLA DEI, Alexander Gallus de, author of 'Compotus magnus.' (See preface to Aniani 'Compotus manualis parvus.') Massa compoti, *or* Compotus ecclesiasticus. 'Licet modo in fine temporum plures constat habere (libros) codices (radices) qui de arte calculatoria posse sufficere videantur delicatis tamen lectoribus prosayca studentibus (fastidientibus) parumper volui metricè ludere (dicere, scribere) ut (et) sic libeat clericus discere quod ipsi nesciunt aut (et) sepe audiunt dici a laicis quod pudet me dicere,' &c. This treatise has apparently been revised by Bredon at Cambridge, and it has also been attributed to Garland. There are many variants in the MSS. of the opening just cited. They differ also in their conclusion. Bodl. MS. Digby, 98, ff. 11-21 ends: '. . . computanda pro littera ('festum cadit in 4th feria . . . debemus ieiunare' *struck out*). Explicit compotus ecclesiasticus bene correctus secundum sentenciam Bredoñ'; Coll. Gonv. Cai. MS 341, § 12; Bodl. MS. Digby, 28, ff. 1-8 (massa compoti) ends '. . . Hiis simul inclusis fit cella tricesima prima'; MS. Digby, 104, ff. 61-8 ends '. . . et diuidat per 19, et r' p'dab'; MS. Digby, 228, ff. 3^b-7 ends '. . . Et noctes equant Aries et libra diebus'; Trin. Coll. Cam. MS. O. 2. 5, § 6, ff. 25-42 (Massa compoti) ends '. . . Mobilis ibo cyphos a te liberque quo euus' (*L. coeuos*, see pp. 171, 186), 'Expl. liber massa compoti' (cf. MS. Digby, 22, f. 25. Ashmole, 361, &c., M. R. James); Brit. Mus. (since 1838) MS. Egerton 824, ff. 25 (perhaps *olim* Trin. Coll. Cam. MS., O. 7. 17), with tables of eclipses from 1403-62; Trin. Coll. MS., O. 1. 31, ff. 23-45^b ends '. . . 'ratione fuit confirmatum et cetera. Explicit computus ecclesiasticus, quod J. B. Amen. Ihesus, Maria,

Iohannes, Thomas, Nicholaus, &c., adiuvant me. Anno domini 1419,' &c. There are fourteenth-century copies of the 'Algorismus' of Alex. de Villa Dei in Cambr. Univ. MSS. li. i. 13-15.

WICPERTUS. See B. Pez, dissertatio isagogica ad Anecd. tom. ii.

WIERAMMUS. See Pez. *u. s.* p. xxvi.

YONGE (alias 'Infans') Mr. Roger. Praefatio in computum, cir. A. D. 1176. 'Cum non sit humane benevolentie rem pluribus . . . Generalis materia artis . . . gracie divine attribuantur.' Bodl. MS. Digby, 40, ff. 21-50^b¹.

¹ For a few other MSS. relating to the *Computus*, see Additional Notes.

INTRODUCTION TO 'COMPOTUS MANUALIS AD VSUM OXONIENSIIUM,'

1519-20

AMONG the contents of the *Kalender of the Shepherdes*, drawn out of French into English, and printed at London by Ri. Pynson in 1506, is a section entitled—

‘¶ *The table of the mouable festis with the compounde Manuell,*’ or a rule ‘*to knowe the holy dayes after the compounde manuwell by youre Joyntes*¹.’

Pynson says he translated the book ‘for by cause he sawe that men of other countres intermedellyd with that that they cowde no skylle in’: in other words, there had been a previous attempt made at Paris to put the book into ‘English, as she is spoke.’ Pynson generally describes the main portions of the work as ‘the compot (or ‘compote’) and the kalender².’ The ‘Kalender (with the Fygures of euery Saynt that is halowed in the yere, in the whiche is the signes, the houres, the momentes, and the newe Mones)’ compiled for the years 1497-1516. Also the ‘table of the mouable festis with the compounde Manuell.’ ‘This present book is named the Compot (he says), for it comprehends fully all the compot and more for the days, hours, and moments, and the new moons and [e]clipses of the sun and the moon, and of the signs that the moon is in every day. And this book was made for them that be no clerks, to bring them to great understanding³.’

For ‘clarkes,’ or scholars, there was the *Computus manualis* in Latin. Of this three recensions are known to me⁴, the second of them being the *Computus manualis in usum Oxoniensium*.

¹ *The Kalendar of Shepherds*, H. Oskar Sommer, 4°, 1892; iii. 8, 15.

² Ibid. iii. 14, 42, 121; ‘*le Compot et kalendrier*’ in the original French, *ibid.* i. 14 (1493).

³ Ibid. p. 12.

⁴ I do not count the Paris book of 1498, ‘*cum commento*,’ noticed by Panzer and others as containing a different recension, for I have not seen it.

The other portions of the *Kalendar of Shepherds* are occupied with the Tree of Vices and Pains of Hell, the Tree of Virtue and way of Health, Governance of Health, and the High Astronomy of Shepherds.

COMPOTUS MANUALIS
AD VSUM OXONIENSIVM.

Printed by Charles Kyrfoth,
St. John Baptist-street, Oxford, 5 Feb. 1519-20.

Among books sold by John Dorne, the Dutch bookseller in Oxford, were two copies of *Computus manualis Oxonie* on Feb. 28 and March 5, 1520, the former for one penny, the latter for '3 j,' meaning 3½*d.* On May 10, 1520, he sold a copy of *Computus Oxonie manualis* for 1*d.* Mr. Madan, in editing Dorne's Day-book, mentions that the book, sold in 1520, and at that time fresh from the press, is now represented by a single copy which is in the University Library at Cambridge¹. This we reprint on pp. 159-75.

In his no less valuable account of the *Early Oxford Press* (1895) Mr. Madan mentions this Cambridge copy of the 'Compotus' of 1519 (or, as we should now say, 1520)². It consists of sixteen small quarto pages (or two sheets signed *A* and *B*) with a curious title-page and the large woodcut of the arms of Oxford University. There are also four diagrams of an open or closed hand with the joints lettered or inscribed, not (as Mr. Madan supposed) to teach arithmetical computation³ generally, as we may say 'by rule of thumb,' but to help the reader to reel off his *memoria technica* respecting the almanac, after the manner of

'Thirty days hath September,' or

'At Dover Dwells George Brown Esquire.'

This use of the word *computus* or *compotus* for a kalendar, or, more strictly, for the computations in the tables included in the almanac, is of course both early and well known. Several treatises *de Computo* are printed, for instance, among the works of the Venerable Bede. See above, pp. 137-8.

¹ See Oxford Hist. Soc. *Collectanea*, i. (nos. 313, 460, 760), pp. 88, 94, 104, 152-3.

² Oxford Hist. Soc. *Early Oxford Press*, pp. 7, 265.

³ According to Thompson Cooper's *Biogr. Dict.*, the first book on arithmetic printed in England was Bp. Cuthbert Tunstal's *De Arte Supputandi*, Lond. 1522, 4°, Pynson.

Hänel's *Catalogi Manuscriptorum* mentions at Basel 'Computus manualis Hermanni,' F. iii. 25, and 'Computus manualis metricæ scriptus,' fol. F. v. 2. A metrical *computus* was written by John of Halifax (*Sacrobosco*) in 1244, and calculated down to 1256. Thomas of Newmarket (*Novo mercatu*) wrote a prose commentary upon it, a copy which is in the Bodleian, MS. Digby 81. It is akin to the work of which Pynson printed the text and comment, and Kyrfoth the text for Oxford use. But it is of Cambridge use¹.

The importance of a knowledge of the kalendar and *Computus* was pressed upon the clergy by the Council of Aachen (c. 70) in 789, and the *capitula* of Charles the Great (i. 68; vi. 226, &c.), as well as by Regino of Prüm (+915) in his visitation articles (no. 92), in which he requires that each priest of the diocese—

'Compostum minorem, id est, epactas, concurrentes, regulares, terminum paschalem, et reliquos, si est possibile, sapiat' (ap. *Du Cange*).

Bede, who was perhaps the most laborious of writers upon the *computus* and kalendar, in his book *De remediis peccatorum* (c. 1) was said² to have bidden those who aspired to holy orders to prepare their tools, or weapons (*arma sacerdotalia*), viz.—besides seven other books—*compotum cum* (al. 'et') *cyclo*. Jo. Januensis derives the word *compotus* and *computus* from *computare*; but the French form *compot* and our *compot*, or *compote*, seem to be akin to *ponere*, rather than to *putare*. The French form *compoust* (in a document of 1477, Reg. 197, charto. reg. ch. 278) is noted by Du Cange. Doubtless, however, those who used the form *computus* connected it with *computare*, and this appears to be the etymology suggested in Murray's *English Dictionary*. We have seen the curious words *componnes* or *compones* (p. 141, n.), and *compotatio* (p. 140).

The book before us has four diagrams of a man's left hand, two of them showing the open palm, two of them exhibiting the knuckles of the closed hand.

Our stationer's counter is strewn every autumn with large choice of convenient diaries and almanacs for the coming year, and it is difficult to us to realize the trouble which the vicar of our parish church five centuries ago had in turning his Pye (if he possessed such a volume), or in making a computation in the tables of his Portos to ascertain which line in the Breviary *pica* was applicable any day or year. The shepherd of Salisbury Plain, in the sixteenth century, carved out his 'dials quaintly, point by point,' and he had his kalendar literally by 'rule of thumb' and his new moons 'at his fingers' ends.'

¹ See Additional Note.

² See next page.

Apparently the learned clergy and the clerks of Oxenford were not above using their hands as a natural *abacus*. In the Leofric Missal there is an Anglo-Saxon kalendar, written in the southern province of this country, about the year 970, which contains what is called *Imago manus humanae*¹. It is *Manus Dei* with the joints and parts so inscribed with nineteen dates from March 21 to April 18, i.e. the places of the golden numbers of Paschal Term. Upon the diagram is written also the motto,

Dextera nam Domini fulget cum floribus Paschae.

At the present day we rarely use more than the tips of our fingers for counting, but in past generations when paper was scarce, or where winds blew high, it was found convenient to tell off threes upon the joints of the thumb of the left hand. To reckon the seven days of one week the forefinger was in request. Double it down upon the palm and work up from the nail; you get three days ('*A. B. C. sunt extra*,' says the '*computus*')²; open it out and you get the other four. *G.* at the tip (*supra*), '*F. E.*' (on the middle joints) and *D.* the joint in the palm ('*manet infra*'). Take the other fingers in like manner and you get a month of twenty-eight days (the three joints in the thumb would give enough for thirty-one). Or the twenty-eight joints would come in useful for the twenty-eight years of a solar cycle. Again, by putting a double burden of letters upon the joints of the little finger in reckoning years, you reserve that fourth finger for the leap years, 'once in four.' Lines 135-40 of the '*computus*' show in like manner how the nineteen golden numbers of the lunar cycle may be stowed away within the hand. The twelve months (line 141) and the prime of the moon in each (line 146) were similarly calculated.

In the Middle Ages St. Augustine himself was believed to have said that the *Computus* was one of the seven books which it was necessary for the priest to know. The passage (quoted by Durandus in his *Rationale Divinorum*, VIII. i. 1) is cited in the Canon Law (*Decreti Prima Pars* distinct. xxxviii. 5) as *ex dictis Augustini*. The passage is traceable to the so-called Penitential of Bede, *De remediis peccatorum* (Spelman, *Concil.* i. 281). It is not, however, found in Haddan and Stubbs's *Concilia*, iii. 326-34 in that document, but elsewhere; namely, in the later collection (*ibid.* iii. 417), often known as 'Egbert's Penitential.'

The British Museum contains a manuscript *Computus Manualis*, or at least the first part of one which is now imperfect at the end (Harl. 995, fo. 83-4). It was written about 1430-40. The part

¹ In Mr. Warren's edition, p. 43. Cf. *Manus Bedae*, p. 138.

² See p. 164, li. 79.

which is extant contains twenty-three lines of Latin memorial verse, out of which I recognize twelve lines in the printed Oxford Computus of 1519-20 now preserved at Cambridge, besides six other lines which have the same sense or purposes expressed in a different way. I have recently printed the Harleian fragment with explanatory notes by the late Mr. J. R. Lunn and myself, as Appendix iii to the Sarum Pye, or *Directorium Sacerdotum*, for the 'Henry Bradshaw Society,' 1901, II. pp. 608-10. (A correction for p. 609 of that volume will be found in the present work, p. 6, n.)

The few lines which I find in MS. Harl. 955, not in any way represented in *Compotus Manualis ad usum Oxoniensium*, are these:—

‘¶ *Pro diebus in anno.*

Ter centos†, ter vicanos, cum quinque diebus,
Sex horas anno, non plus, scribas, tibi dico.’

(i. e. The year contains 300, 3 score and 5 days, 6 hours, and no more, according to the Computus.)

Three other lines will appear in our notes. Mr. Madan tells us that Panzer, after Maittaire, mentions a Paris edition of the *Compotus manualis*, printed in 1498 *cum commento*. A list of editions will be found at p. 113.

In 1500, and 1504-5, the folio Sarum *Missals* printed at Paris by J. de Pré, as in 1523, and later years, the Sarum *Manuale*, or ‘ritual’ of occasional offices, comprised a little treatise of this kind (similar to that which Kyrfoth had printed *in usum Oxoniensium*), as part of the kalendar for clergy and others following Sarum use. I have printed this from the editions of 1523 (folio), and 1554 (Kingston and Sutton’s quarto), as Appendix iv to the *Directorium Sacerdotum*, with notes by J. R. Lunn, Prebendary W. A. Whitworth and myself, pp. 612-29¹.

The Computus in the Sarum Missal and Manual opens with the same line as that of Oxford does—

‘Compotus est talis proprie dictus manualis,’

and contains a good many verses in common. It consists, however, of but ninety-three lines, while that *in usum Oxoniensium* has 257 (besides its commendation to the reader). Some of the extra lines omitted in the Sarum books relate to the hands, which are not figured in the manual, nor in the *Compotus manualis* therein contained, notwithstanding its name and title.

The Sarum *Compotus* contains twenty-six short sections². Eleven of

¹ There are also in Kerver’s Sarum Missal (8°, Paris, 1503) about three columns of ‘*Regule secundum farvum Compotum*.’

² See Additional Note.

these are practically identical with portions of our Oxford book. These we will indicate by *italics* in the following table of contents for the *Manuale*:—

CONTENTA IN COMPOTO: MANUALE SARUM, A.D. 1523.

Computus est talis proprie dictus manualis (li. 1).

1. Pro litera dominicali.
2. *Pro annis Domini habendis* (li. 37; 9).
3. Pro bissexto.
4. *Pro concurrente* (li. 46-7).
5. *Pro numero dierum cuiuslibet mensis* (li. 62-61).
6. *De .vij. planetis* (li. 67).
7. *Quot nonas, idus, et kalendas* (li. 69-71).
8. *De .xij. signis* (li. 75-7).
9. *De numero aureo* (li. 129-31).
10. *Pro situatione [numerorum aureorum in kalendario]* (li. 153-4).
11. *Pro lunatione embolismali* (li. 175-7).
12. Pro clauibus [terminorum festorum mobilium].
13. *Pro Aduentu* (cf. li. 217-8).
14. *Pro indictionibus* (li. 240-4).
15. *Pro diebus egris* (li. 235-6).
16. Pro solstitiis.
17. *Pro obseruatione ieiuniorum* (li. 232-3; 230-1).
18. *Pro .iiij. temporibus* (li. 229).
19. Pro festis mobilibus inueniendis.
20. Versus pro historiis fiendis.
21. Regula sponsalium.
22. De Aduentu, &c.
23. Festa in quorum missa dicitur 'Credo.'
24. Pro collectis finiendis.
25. Pro exorcistis.
26. De proprietatibus hostie.

Thus, taking the first eighteen sections of the Sarum *Computus*, which consists, so far, of fifty lines, we recognize thirty-five lines which appear also in the Oxford book of 1519-20.

As to the contents of our Oxford book the anonymous author tells us that it consists of four parts, which may be thus summarized:—

Part I.—Of the Solar Cycle.

Part II.—Of the Lunar Cycle.

Part III.—Of Festivals.

Part IV.—Of different Seasons.

A fuller table of contents will be found prefixed to this book, and to the document itself, pp. 157-8.

The use of the joints (*junction*) of the left hand in reckonings of the almanac is set forth in the *Comput*, (French) *Compost*, or *Kalendar*

of *Shepeherdes* drawn up in 1487-97 and printed in 1506 and later years. We may quote some lines of it from Dr. H. Oskar Sommer's reprint from Pynson's edition of 1506, London, Kegan Paul & Co., 4to, 1892, iii. p. 15¹.

¶ *Here be the foure secretys of this present Kalender.*

¶ Mobilis alta dies occurrans aureus octo

Sex deno cum *D* non erit inferior.

B. Veneris sancta sed quinque tred ambo Maria.

Nec erit in toto dicens symilis octo.

¶ *Here after foloweth to knowe the holy dayes after the compounde manuwell by youre Joyntes.*

¶ Who so wyl knowe whan the holy dayes falleth, take hede of the vij letters *A, b, c, d, e, f, g*. The dayes of the wek ben by vij, one for Sonday and for the other dayes. vi. Put them in the Joyntes of the lefte hande, in foure fyngers², teche theym we sholde with oure hande to be more sartayne, *A, b, c*.

In the backe of the hande & *g, a, b, c, d, e, f*, within the hande for to shewe what place every monthe shulde be.

In the lytell seconde fynger, *d, b, g, c*, be in the medyll fyngers, and put in the leche³ fyngere *d, f*.

In the lytell fyngeres ende Ienyuere aboute *a* of the lytell fynger Feueryere, and Marche, aboute [*d*]⁴ in the seconde fynger, togeder Aprell aboute *g*, and Maye aboute *b*,
June aboute *e*.

In the medyll fyngere Julij aboute *g*,
August aboute [*e*]⁴

than cometh September, to the longe fynger aboute *f*, of the iii. fynger.

Octobere aboute *a*, Nouember aboute *d*, and aboute *f* December on the lytell, for to make shorte the xii. monthes.

¹ The Paris edition of 1503, which Dr. Sommer prints in facsimile in an earlier part of the volume, has many curious verbal variations, to which our readers may like to refer. We give one or two of them in the following notes. The rules in 1503 are cast in the form of a rude verse with rhymes, but the English has been strangely disguised by the Parisian compositor.

² 'The towm owt takyn' (i.e. exclusive of the thumb), ed. Paris, 1503.

³ *The leche fyngere*: 'digitus medicus,' the 'fourth' finger (reckoning the thumb, as the *Book of Common Prayer* wedding rubric does), the ring-finger, next the smallest. Pliny, *Hist. Nat.* xxx. 12. 34 ('put in the medycyn *d. f.*': ed. 1503).

⁴ So the Paris edition of 1503.

¶ After Bran¹, Pen, Cro, Lucy, the embrynge dayes is set for euery wan to fast.

In these two lynes be as many sylables as be dayes in the Monthe, set them in as many Ioyntes on the lefte hande².

¶ Ianyuer.

Ci-si-o. Ia-nus E-pi. Lu. Fe. Ia-nus et Ken. Fe. Mau. Mar. An.
Pris-ca Fab. Ag. Vin-cen-ti Pau[-]lum³ Iul. Ag. que Ba-tild.'

(And so on with the other months.)

These lines for the festivals are approximately the same in the *Kalender of the Shepherdes* as in Kyrfoth's Oxford textbook, only the Oxford list is specially adapted for English use⁴. There is nothing here (1506) to help us interpret one or two doubtful syllables which we shall find in 1519-20. (See pp. 121-32, 166-8.)

¹ *Brandones* = *faces*, or *bordae* (torches, or brands). The first week of Lent was so called from the custom of boys running about the streets with lighted torches. The Second Sunday in Lent was called '*Dominica post focos*,' or '*post ignes*,' and the First Sunday was known in Germany as '*Der Funcken Tag*.' (R. T. Hampson, *Kalendars of the Middle Ages*, Lond. 8vo [1841], ii. 34-5.)

² 'Of the wrong hond': ed. 1503.

³ So the Paris edition of 1503.

⁴ See Additional Note, on the *Godstow English Register* kalendar, which the Rev. Andrew Clark is editing for the Early English Text Society.

COMPOTUS MANUALIS

ad usum

Oxonienſium :

THE text, printed at Oxford, February, 1519-20, is here reprinted from the unique copy, AB. 4. 69 (5), in the University Library at Cambridge.

It has been collated with a very similar, larger (though imperfect), and unique copy of an edition printed by R. Pynson (bearing his autograph) about 1507, *Almanach Ephemerides* in the British Museum, C. 20. a. 33. The result of collation appears in our foot-notes to the ensuing pages.

[*Contenta in hoc opusculo :*

PROHEMIUM de Computo manuali 1

PORTIO PRIMA,

De Cyclo Solari.

Pro annis Domini habendis	lin.	8
Pro bisexto		26
Pro littera dominicali		31
Pro concurrente		45
Pro regularibus mensium solaribus		58
De .xij. mensibus anni		60
Pro numero dierum cuiuslibet mensis		62
Nomina .vij. planetarum		67
Quot nonas, idus, et kalendas		68
Nomina .xij. signorum zodiaci		75
De festis fixis pro litteris mensis dominicalibus		78
De festis anni, et pro non legendo, sive non disputando, in academia (' <i>Ci-ci-o Ia-nus</i> ').		87

PORTIO SECUNDA,

De Cyclo Lunari.

De numero aureo	<i>lin.</i> 118
De prima, et de etate lune . . . . .	. 142
Pro situacione numeri aurei in mense quolibet . . . . .	. 154
De cyclo lunari et epactis . . . . .	. 159
De anno embolismali . . . . .	. 172
Pro lunacione embolismali . . . . .	. 176

PORTIO TERTIA,

De Festis.

De festis mobilibus et epacta.	<i>lin.</i> 182
De festis mobilibus et clauibus . . . . .	. 199
De termino paschali et bisexto . . . . .	. 204

PORTIO QUARTA,

De distinctione Temporum.

De terminis ebdomadaram	<i>lin.</i> 208
Pro Aduentu . . . . .	. 216
De quarta anni parte . . . . .	. 223
Pro quattuor temporibus . . . . .	. 228
Pro obseruacione ieiuniorum . . . . .	. 231
Pro diebus egris, siue egiptiacis . . . . .	. 235
[Pro horis malis egypciolorum] . . . . .	. 239
Pro indiccionibus . . . . .	. 241
Pro littera tabulari. . . . .	. 246

Carmina in commendacione istius operis 259
--	-------

(Imprint: *lincis* 263-8)

explicit.]

COMPOTUS MANUALIS

ad vsum

Oxoniensium

*[Woodcut of a
Teacher lecturing.
See our frontis-
piece.]*

C. Kyrfoth:

Oxon.

1519-20.

* ¶ COMPOTVS MANVALIS.

[*Fo. A

C Ompotus¹ est talis proprie dictus manualis
Leua manus totum nobis facit hunc fore notum.

² Quattuor in partes opus hoc distinguere debes
Dat ciclum prima solis: luneque secunda.
Tercia dat festa: distinguit tempora quarta.

5

Ciclus solaris septem quater occupat annos
Ac in iuncturis totidem poni decet illos.

¶ PORTIO PRIMA³.

[*Pro annis Domini habendis.*]

Hic imponatur iuncturis postea versus
'Filius'³, esto, dei, celum, bonus, accipe, grates.'
'Filius,' F. signans, annum primum manifestat.
Solis, indicis hanc radix tenet, 'esto' dat E; quam
Vult medii radix: alia radice dieque.
Et sic de reliquis facies, velut ordo requirit.

10

¹ The 4-line initial C consists of a grotesque head with open mouth, such as (if I recollect rightly) appears in some of Wynken de Worde's printing.

² Pynson (1507) prints his metrical contents at the end (p. 36^b) of his volume, thus:—(after the '*Breue compendium*').

'Diuisio libri.

Quattuor in libro partes [te] non latet esse:
Quarum prima notat quis solis circulus extat.
Altera demonstrat quo ciclo luna mouetur.
Tercia festa docet, que continuo variantur.
Quartaque temporibus partitur quattuor annum.

Diffinitio cicli solaris.

Est spacium ciclus solaris quo peragrando
Celum signiferum complet septem quater annos
Sol et† ad idem punctum cursum petit vnde recessit.
Hos annos domini clare tibi littera monstat
Quos in iuncturis debes mutare sinistre.'

³ The *italic* letters and headings, which are introduced to help the reader, are not (it is hardly necessary to state) so distinguished in the original of 1519-20, where only one fount of type was available.

Primo ponuntur radices: inde sequuntur

Iuncture medie: postea sunt relique. 15

Versu finito tu sumas hunc iteratum,

Dum radix tacta minimi sit, que manet extra

Solaque iuncturam deposcit dictio solam

Omni iuncture: minimi sit dictio bina.

Propter bisextum minimus digitus notat illum. 20

'Fructus, alit, canos, et, gallica, bellica, danos:

et, genitrix, bona, dat, finis, amara, cadit.

Dant, flores, anni, color, eius, gaudia, busti,

Cam-bit: e-dens: gri-fo: bo-abell¹: di-cens: flu-et: ar-gos²:'

Quattuor in digitis ponas velut ordo requirit. 25

A. ij.] * [Woodcut: Manus sinistra, pro parte interiori; lettered 'Filius, esto, dei' &c.]

[Pro bisexto.]

Tunc bisextus erit per partes quattuor equas

Annos partiri cum poteris domini.

Cum bisextus erit, F. seruit vtrique diei³.

Posteriore die celebrantur festa Mathie.

Sabbata si teneant, ibi, non alibi, celebrantur. 30

A. ij^b.] * [Woodcut: Manus sinistra pro parte interiori; lettered 'grates. Filius, esto in continuation of the preceding diagram.]

[Pro littera dominicali.]

Si forsán nescis que littera tu domini sit,

Et quotus est solis annus cognoscere queris,

Annos a domini demas annis prius octo,

Perque quater septem domini diuiseris annos:

Dat quotus est solis annus quicquid remanebit. 35

A. iij.] Et si nil restat, tunc supremum fore constat.

Octo bis ex centum remanent; ex mille, viginti.

Mille quadringenti diuisi nil tibi donant.

Iuncturas auge, quotiens numerum superaddes,

¹ *Kyrfoth* divides this nonsense-word thus,—'boa/bell.' The division of syllables ought to be, as printed in our text, 'bo-abell,' as the Sunday Letters for bissextile, indicated by this word are *BA*, and not (of course) *BB*.

² *augur: Pynson, 1507.*

³ *Bissextum sexte martis tenuere kalende: Pynson, 1507.*

Sed pro preterito iu[n]cturas tu remoueto. 40
 Semper presentes annos excludere debes
 Quartaque iunctura dat centum, milleque quinta
 Eiusdem digiti: iuncturaque sit tibi finis
 Que quartam partem numeri¹ tibi finiet omnem.

[*Pro concurrente.*]

Tunc concurrentes domini per grammata nosces 45
A. sex: *B.* quinque: *C.* quattuor: *E.* duo: *D.* tres:
 Primus concurrens est *F.* littera², septimus est *G.*
F. primum reddit: sed *G.* septem tibi finit.
 Concurrens totus *F.* quota Martis erit.
C. B. currens³ septem: non transit, sed petit assem. 50
 Mars concurrentes renouat: septem sed⁴ epactas.
 Mensis cognosces regulares sic feriales
 Quinque monos terni: sex vnus et inde quaterni
 Septem post bini quini septem: tria seni.
 Dant feriam mensis concurrens et regularis. 55
 Si plus quam septem, reliquum cape: reijce septem
 Sunt in Marte noui concurrens et regularis.

[*Pro regularibus mensium.*]

Est astris clara fulgentibus ara deorum
Grata⁵ bonis etas, gratissima cuique fideli.

[*De .xij. mensibus anni.*]

Annus solaris ex mensibus est duodenis 60
 Ia. Fe. Mar. Ap. May. Iun. Iul. Au. Sep. Oc. No. December.

[*Pro numero dierum cuiuslibet mensis.*]

Iunius, Aprilis, September, et ipse Nouember
 Dant triginta dies: reliquis superadditur vnus,
 De quorum numero Februarius excipiat.

Nanque quater septem fertur habere dies, 65
 Sed cum bisextus fuerit superadditur vnus.

¹ numeri sit †: *Pyn.*

² *Leg.* 'F littera, et.'

³ concurrens: *Pyn.*

⁴ September: *Pyn.*

⁵ Gratis: *Pyn.*

A. iij.^b.] * ¶ ¹ *Nomina planetarum.*

Sol. Ve. Mer. Luna. Saturnus. Iupiter, et Mars.

[*Quot nonas, idus, et kalendas.*]

Sex Mayus *nonas* October, Iulius, et Mars:

Quattuor in reliquis: tenet *idus* quilibet octo:

Inde dies reliquos omnes dic esse *kalendas*.

70

Nomen sortiri debent a mense sequenti.

Versibus his noscas mensis cuiusque kalendas.

'Tantum, tendebat, quod, regni, summa, regebat,

Sanctus, rex, talis, sapienter, regna, subegit.

¶ *Nomina signorum.*

Est Aries, Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo,

75

Libraque, Scorpio, Architenens, Caper, Vrnaque, Pisces.

Semper quindenis ponuntur signa kalendis.

¶ *De festis fixis.*

[*Pro litteris dominicalibus mensis.*]

Postea de festis fixis sit regula talis.

A. B. C. sunt extra, G. supra, D. E. F. manet infra.

Radices dant D.; medice², sed et F. tibi terne

80

Mensis cuiusque ceptum versus dabit iste.

'A-dam de-ge-bat er-go ci-fos a-dri-fex.'

Pro solo mense deseruit³ sillaba queque

Iu[n]cturis istum sic debes ponere versum

'A-' minus index '-dam' 'de-ge-bat' medius a 'er-'

85

'Go: ci-⁴' sequens, '-fos': cetera paruus habet.

A. iiij.] * [Woodcut: Manus sinistra pro parte interiori; lettered 'D. E. F. G.']

Pro festis anni sunt versus bis duodeni

¹ Twenty lines with the commentary appear to have dropped out in the *Pyinson* at the British Museum.

² *Misprinted* 'mediie': *Kyrf.*

³ *Misprinted* 'desernit': *Kyrfoth*, who gives 'Iucturis' in the next line. Cf. line 40.

⁴ *Misprinted* 'si': *Kyrf.*

Nam quiuis mensis binos versus retinebit.
Versus ponantur iuncturis ¹ omnibus eque.
Solaque iuncture deposcit sillaba finem ¹.
Demonstrat festa sanctorum sillaba prima
Festum per primam : sed festum dictio signat ²
Infundans digitis versus velut ordo requirit.

90

¹⁻¹ quis famulantur | Solaque iuncturam deposcit syllaba solam : *Pyn.*

² signans : *Pyn.*

* Leaf 4^b.]

* ¶ Ianuarius.

circū. dñi, phanie larii. lic' epī ri abbat' celli. pitii.
Cicio, Ianus | epi | Lucianus | et Hil | Fe | Mau | Mar | Sul
pre pre le. fe

ce flani iani netz cētii
Pris | Wul | Fab | Ag | Vin | Pete | Pau | li | Iul | Ag | ne
non dis. non le. le. fe. non le. nō le. ƿ.

Batyl

[95

* lf. B. j.^{=5^a}

* ¶ Februarius.

ide ificatio ii athe ice wyde
Brig | pur | Blas | et Ag | Ve | februnque, Scolast | Frede |
n̄ dis. non le. le. fe. le. fe. non dis. non le.

ini.

Valent

iane
Iul | coniungetur | cum | Petro | Math | pone post |
non dis. n̄. le. pre. non dis. non le. non dis.
guftini.
Au |
non le.

¶ Martius.

uid
Da | Cedde | Marci | que Thomas | festum | dat Gregorij |
non le. non le. non dis. non le. non dis. non le. ƿ.

pe. ricii.
pa | Pat
non dis. non le.

di hberti ti
Edwar | Cut, | Benedic | et annun virginis, | educ
le. fe. non dis. non le. ƿ. non le. non dis. non le. ƿ. le. fe.

¶ Aprilis.

bardi
Festa | Ric | Ambrosi | celebres | in april | que Tiburci [100
non dis. non le. non le. nisi fe.

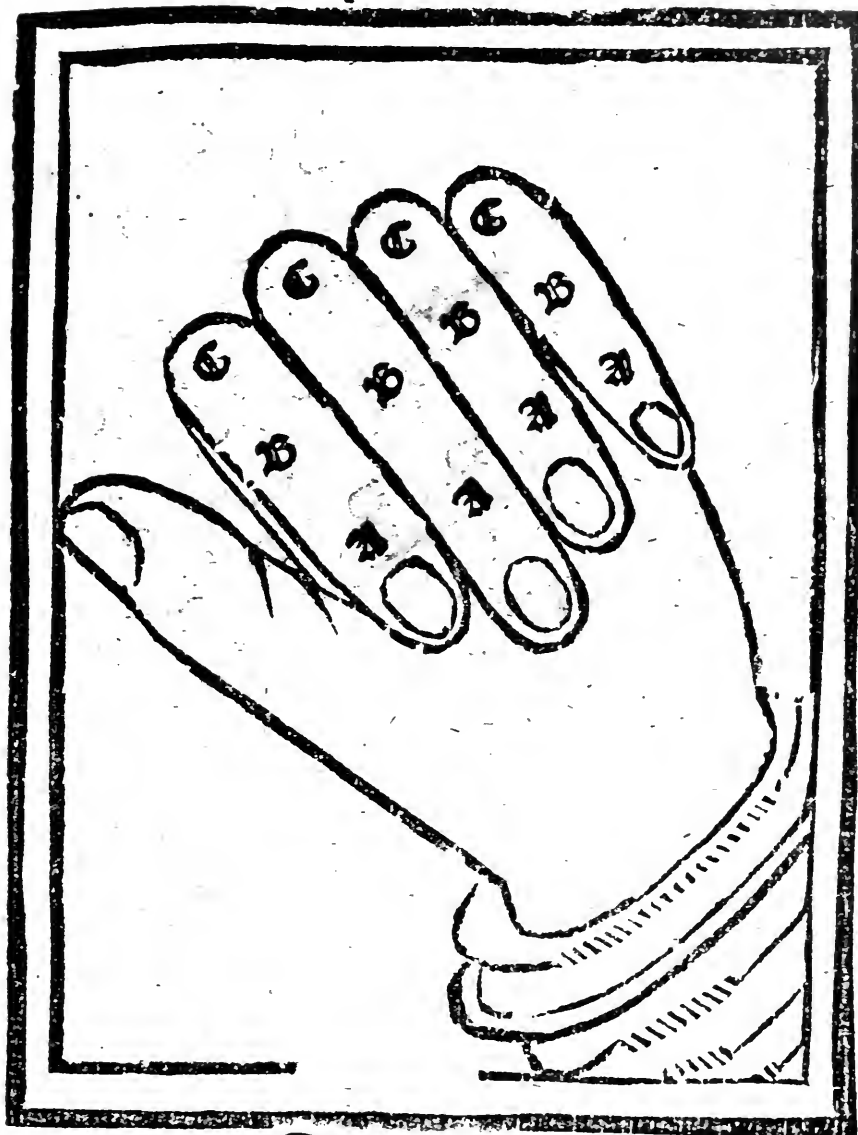
archepī gii
Et post Alphegi | que Geor | Marci | quoque Petri
non dis. non le. non dis. non le. non le. non d.

¶ Mayus.

lippi cobi iuētio ānis aī et achille efwyde
Phi | Iac. | crucis | et Io | Io | beuer | lac | Nereus | Fred
non le. non dis. non le. non dis. non le. non le. non dis. non le.

archepī minici cīfci tini epī tronille
Postea Dunstani : pone | Do | Fran | August | Germani | Pe
non dis. non le. non dis. non le. non le. non le.

Compotus manualis.



Januarius.

arch. dñi/

phanie

larii licēpt/ri abbat/cell/pitit.

Cicio/Janus/epi/lucianus/et hil/se/mau/mar/sul

pie.

pie.

le.se.

ce/ frant/ r fanl/ nec/ cētis

fanl/

Pyil/rul/fab/ag/bin/pete/pau/li/iul/ag/ne/batpi

non dñ. ponle. le.se. nōle.

nōle.p.

¶ Iunius.

omedisⁱ | Marcelliⁿⁱ | Bonifa^{cii} | Med^{ardi} | Edmuⁱnd | Bar^{be} | naⁱ | Anthoniⁱ |
 non dis. non le. non le. non dis. non le. p̄. non le. non dis.

hard.
Ric

non le.

thulphi^{ci} | Mar^{uafi} | Gerⁱ | Edward^{regis} | Albanⁱ | baptist^{ānis} | Io^{et pauli} |
 non dis. non le. non dis. non le. p̄. lefe.

Pau | Le^{on's} | Pe^{tri.} | Pau^{li.}
 n. dis. n̄. le p̄. le. fe.

[105]

¶ Iulius.

Est | visi^{tacio marie} | Martyn^{i.} | ces | Thomas | & Fra^{septē} | Benedicti |
 non le. le. fe. non dis. non le.

Swythi | Ken^{elmi regis.}

Arnul^{phi}, Mar^{garete} | Prax^{edis} | Mag^{dalene} | Ap^{pollinaris} | Cris^{tine} | Iac^{cobi} | An^{ne} | dor^{miētū} |
 1 [non dis. non le. non dis. non le. non dis. non le.]

Samp^{fon's} Sim^{plicii} | Ab^{dō} | Ger^{mani.}
 [non dis.]¹

leaf 5^b
* lf. B. j^b.]

* ¶ Augustus.

Pe^{tri ad cl'a} | vin | Stef | han | Os | trans^{waldi figuratō.} | Iesu^{no's} | Ro^{mani} | Lau^{rētī} | Tibur^{cii} |
 n̄ le. non dis. non le.

Yppo^{liti} | sump^{af tio ma.}
 non dis.

Rochi & Magni Bernardi | Bar^{tholomi} | Au^{guftini} | col^{de lacō} |
 non dis. non le. non dis. non le. non le.

bap^{tiste} | Cut^{burge}

¶ September.

Egidi | Cuth Bertini | nat | Gorⁱⁱ | gon | Prothi^{et iacincti} | que^{non dis.}
 [l]e fe. non dis. non le.

cru | cis^{exaltacio.}
 non le.

[110]

E | Lamberti | que^{ie} Math^{ricii} | Mau | Te | cle | Fir^{mini} | Cip^{riani}
 non dis. non le.

Cosme^{et damiani} | Mych^{aelis} | Ier^{onimi.}
 non dis. non le. le. fe.

¹ A line cut off in Camb. Univ. AB. 4. 69(5) at the foot of leaf B. j.

¶ October.

^{migii} Rē | ^{ci} Leo | ^{onis} Francis | ^{nifii} Hug | ^{fiii (sic)} Marci | ^{regis.} Dio | Niga | Edwardi |
^{le. fe.}
^{aelis} Mich | ^{te} mon
^{non dis.}
^{ce} Lu | ^{de} Fredeswyd | ^{lia} mil | ^{inū} virg | ⁿⁱ Roma | Crisp | ini | Simo |
^{non le.} ^{non le. le. fe.} ^{non dis.} ^{non le.}
^[ini]
 nis Quint
^{non dis.}

¶ Nouamber†.

^{niū scōl} Om | ^[rum] anima | ^{nardi} que Leo | Lo | do | ^{ci} wi | ^{tini epi} Marti |
^{non le. p̄.} ^{non le. p̄.} ^{non dis.} ^{non le.} ^{non le. p̄.} ^{non dis.} ^{non le. p̄.}
^{uti epi} Brici | ^{mūdi archepi.} Mach | Ed.
^{le. fe.} ^{non dis.} ^{non le. p̄.}
^{epi} Hugonis | ⁱ Edmund | ^{cilie.} Ce | ^{is} Clement | ^{herine} Kat | ^{pe} Lini | pa |
^{non le. p̄.} ^{non dis.} ^{non le. p̄.} ^{le. fe.} ^{non le. p̄.} ^{non dis.} ^{non le. p̄.} ^{le. fe.}
^{turnini} Sat | ^{dree.} An
^{non dis.} ^{non le. p̄.}

[115]

¶ December.

ⁱ Eligi Os Barba¹ | ^[re] Nicol | ^[ai] conceptio | ^{que} Lucie.
^{non le.} ^{non dis.} ^{non le. p̄.} ^{le. fe.} ^{non le. p̄.} ^{le. fe.} ^{le. fe.}
 O | ^{iuitatis} sapien | ^{hanti} que | ^{ānis} Thomas | ^{nocētiū} prope | nat | Step | Io | in |
^{non dis.} ^{non le. pre.} ^{p̄.} ^{p̄.} ^{p̄.} ^{p̄.}
^{uefri.}
 Thome | Sil.
^{p̄.}

† sic.

¹ Probably we should read ^{bare} Bar. Or else St. Barbara's day may have been kept on Dec. 4, the same day as St. Bernard, where her name occurred in some kalendars, before his canonization in 1456-7.

COMPOTUS MANUALIS.

[PORTIO SECUNDA.]

¶ *De siclo lunari.*

[¶ *De numero aureo.*]

Sunt alij versus pro festis bis duodeni
Nec tamen hoc vsu reliquos ins[c]ribere¹ vidi.

Si mutes vsum versus mutare licebit,

120

*Namque alios alius versus sibi postulat vsus.

[* fo. B.

Usu diuerso variantur festa frequenter.

Horum ideo propria mutari metra necesse est.

Ignorans² numerum qui lune denotat ortum

Per denos nonos domini diuiseris annos

125

Adiungens vnum: quicquid superest notat illum

Et si nil restat supremum tunc fore constat.

Dant centum quinque, duodenos dant tibi mille

Mille quadringinti diuisi tres³ tibi donant.

Aureus hic numerus his versibus est manifestus

130

'Ter-nus vn-din nod oc-to sexd⁴ quin-que tred am-bo de-cem
doc

Septem quin quartus ter⁵ duc io-ta no-uem deps .vj. quat.

Auri⁶ per primam dissyllaba dictio sedem,

Designatque locum per reliquam vacuum.

In digitis quinque numerus situabitur iste.

135

Hos ita ponamus iuncturis postea versus.

Ter minim⁷, bina *nus*, terna dat *vn* tibi summa,

Din tibi dat v. *nod.*, vj.⁸ dat *ocque* suprema,

To dat pol media, *sex* dra, pol *quin* dabit in ra

Sic totum comple medium, medicum superadde.

140

Ra, minim, finit versus que quat. retinebit.

¹ inscribere: *Kyrf.* (sic).

² Ignarans: *Pyn.*

³ tred[ecim]: *Pyn.*

⁴ sexd: *Pyn.*; sed: *Kyrf.*

⁵ omit 'ter': *Pyn.*

⁶ Auri: *Pyn.* *Kyrf. leg.* 'Auxit.'

⁷ minimi: *Pyn.*

⁸ quinta nod sexta: *Pyn.*

[¶ *De prima et de etate lune.*]

Taliter impones iuncturis postea menses.

Bina Ia. Mar. Feb. Ap. terna May, *summaque* Iunius *extra*.

Post Iul. Au. *suprema*, Sept. Oc. ra. pol. in No. De. pus ra,
Primaque sit luna: si sedem syllaba tangat. 145

Et quantum distat, hec lune tanta sit etas.

Iuncturis primam si vis inquirere lunam

Infundans¹ digitis versus velut ordo requirit,

Maiori numero debetur tercius ordo.

Cumque² minor sequitur maiori continuatur 150

Sed facienda locis instantia sit duodenis.

B. ij^b.] * Mensibus in paribus sex sunt dicit tibi versus

Sic facies saltum Bla. Si. nus. Steph. ore³. iunge.

[*Pro situatione.*]

Est sine *din* Febru, sine *to* 'pril, Iunius, August.

October sine *que* nec *bo* December habet. 155

Sex alie resident in fex⁴ facte prope finem

Fe. tres : Ap. sex : Iu. quat : Aug. duo : Oc. tri : De. quar :

Un. no., *din*⁵ ponant tibi Iulius, atque sequentes.

¶ *De ciclo lunari et epactis.*

Per tres iuncturas pollex formabit epactas.

Iuncturis tribus his auri numerum quoque signes⁶. 160

Deme vnum, post adde nouem, post vnde viginti⁷.

Et, si triginta superent, triginta moueto.

Annum lunarem solari scito minorem.

Vndenos quippe sol plus reperitur habere.

Menses lunares sic scire potes regulares. 165

Quinque, Sep., Oc., dantur : No. De. septem : ter, tria Ia.

Mar.

Ap. Fe. decem sumunt : post vnam cuilibet adde.

Etatem lune regulares dant et epacte.

Principio mensis sed si numerus superabit

¹ infundans : 1519-20. infundas : *Pyn*.

² Tumque : *Pyn*. ³ stepho re : *Pyn*.; steph o re : *Kyrf*. ⁴ sex : *Pyn*.

⁵ Vn dim : *Pyn*. ⁶ numerum situabis : *Pyn*.

⁷ post vnde viginti : *Pyn*. 'post dena nouemque.' 'post adde nonem' :
† *Kyrf*.

Horum triginta, triginta demere cura.

Oc. Ma. Iul. vn-din. Mar. nod. a dat. mo[nos] au[gust]¹.

170

¶ *De anno embolismali.*

Embolismales annos sic noscere debes.

Tertius, et sextus, octauus, et vndecimus post,

A[c]² decimus quartus, deca septimus, et deca nonus³

Ac alios omnes communes dicere debes.

175

[¶ *Pro lunatione embolismali.*]

Embolismalis lunatio semper erit par.

Illius⁴ mensis cuius lunatio mense⁵

Impare par⁶, impar pare, fit lunatio mense.

‘Mobilis, ibo, civos. acer, iber. habeto, coeuos’

Quali mense dieque quota versus dabit iste.

180

Prima dabit mensem, monstrabit et altera sedem.

[PORCIO TERCIA.]

* ¶ *De festis mobilibus et epac.*

[* fo. B. ii]

Per clauis numerum cognosces mobile festum.

Noscere tu clauis per metra sequentia debes.

Tunc auri numerum numerant summe digitorum.

Vicenos quinos tridecem⁷ plus esse tridenos

185

Vnde viginta⁸ epta digitis pro clauibus apta.

Pol. preit : in. sequitur, medius, medicus, minimus post.

Si quadraginta superent, triginta moueto.

Est numerus clauis illud quod re-que⁹ manebit

Anno bissexti si sep. vel quadra. requiris

190

Circa bissextum iungas cum clauibus vnum.

Dat tibi post numerum domini lux mobile festum.

Si cadant in luce[m] domini, suppose sequentem.

Terminus et festum nunquam celebrantur eodem.

Clauis ab vndenis ad quadraginta refertur.

195

¹ monos august : *Pyn.* mo. au. : *Kyr.* : *Durand.* VIII. ix. 3.

² A : *Kyr.*

³ decamonos : *Pyn.*

⁴ Illius est : *Pyn.*

⁵ finit : *Pyn.*

⁶ Impar epar : *Kyrf.*

⁷ tridecim : *Pyn.*

⁸ viginti : *Pyn.*

⁹ remanebit : *Pyn.*

Incipiuntque dies clauēs numerare sequentes.
 Primula *G.* Ianu., post vltima; *G.* que secunda
 Martis; et Aprilis .*G.* tertia, .*G.* que suprema.

¶ *De festis mobilibus et clauibus.*

Postea mobilia si vis cognoscere festa.
 Sep. Qua. Pa. Ro. Pen., Pris. Bru. No.¹ Ci. Col. dato sedem.
 Sedem festorum radix tenet indicis horum. 201
 Aureus hinc numerus iuncturis inueniatur.
 Dat tibi post numerum domini lux mobile festum.

[¶ *De termino paschali; et bisexto.*]

Pascha nec vndenas Aprilis et ante kalendas
 Nec post septenas Maij valet esse kalendas². 205
³ Festum Mathie bisexto mobile restat
 Sabata si teneat ibi non sed luna celebrat³.

[PORCIO QUARTA.]

¶ *De terminis ebdomada[rum].*

Ebdomadas a Nat. pro festis indicis *A* dat.
 Quattuor hinc septem tride octodecimque viginti
 Vnum quemque diem dat littera postea tacta. 210
 B. iij^b.] **A.* dabit ebdomadam tamen indicis *A* nisi tangam
 Citra queque vocans⁴ iunctura, diem mouet vnam.
 A Penthe. festis sic distant festa Ioannis
 Indicis ebdomadas. *G.* sex dant⁵, et altera tollit.
 Ultra vel citra dic vt supra vice versa. 215

[¶ *Pro Aduentu.*]

A Penthe. distat Aduentus, et vnde triginta
 Ebdo dat indicis ab tollit sed quilibet⁶ vnam⁷.
 Aduentum domini prima tollit⁸ feria
 Si cadit in lucem domini celebratur ibidem.

¹ 'Ne': *Pyn.* (melius).

³⁻³ omit *Pynson.*

⁵ ex dat: *Pyn.*

⁷ *Pynson here rightly inserts the line, 'Andree festo vicinior ordine quouis.'*

⁸ colit: *Pyn.*

² valent esse l'atrendas: *Pyn.*

⁴ Circa queque vacans: *Pyn.*

⁶ ab tollit quilibet: *Pyn.*

Distat ab Aduentu domini sic vera dies Nat. 220
 Festo iunctura¹ dat mobilis ebdomada tres
 Donec .v.² tacta dat lucem littera queque.

¶ *De quarta anni parte.*

Annum discerne per partes, suntque quaterne
 Ver Petro detur: estas exinde sequetur.
 Hanc dabit Vrbanus: Autumnum Simphorianus. 225
 Festum Clementis hyemis caput est orientis.
 Vadit³ hyemps retro cathedrato Symone Petro.

[¶ *Pro quattuor temporibus.*]

Dant crux, Lucia, cineres, carismata dya⁴
 quot⁵ fit in angaria quarta sequens⁶ feria.
 Post Pen. Cru. Luci. sunt tempora quattuor anni. 230

[¶ *Pro obseruatione ieiuniorum.*]

⁷ Nat. Domini Pentheque Iohan. Lau. sumptio sancta
 Istis vigilijs ieiunemus, luceque Marci.⁷
 Petrus et Andreas, Paulus, cum Symone Iudas
 Ut ieiunemus nos admonet, atque Matheus.

[¶ *Pro diebus egris.*]

Inde dies egros per versus noueris istos 235
 'Augurio dices⁸ audito numine⁹ clangor
 Linqvit olens ab eis¹⁰ colit colus escula¹¹ gallus.'
 Omnibus in reliquis, sed non hic .H. numerabis.
 'Menfalus illud habet armatus filia fidus.
 Minus agit cedit¹² elizos zephirus aufert.' 240

[¶ *Pro indictionibus.*]

Si per quindenos domini diuiseris annos
 * His tres adiungens inditio sit¹³ tibi presens. [* fo.B. ii
 Dant centum gentos [tibi] mille. .x. quoque reddunt.

¹ Festi iuncture: *Pyn.*

² Donec b.: *Pyn.*

³ Cedit: Durandus in *Rationale Divinorum*, VIII. iii. 21.

⁴ diei: *Pyn.*

⁵ Quod: *Pyn.*

⁶ sequenta: *Pyn.*

⁷⁻⁷ omit *Pynson.*

⁸ Leg. 'decies': *Pyn.*

⁹ lumine: *Pyn.*

¹⁰ Leg. 'abies': *Pyn.*

¹¹ 'excute': Durand. *Rat. Div.* VIII. iv. 20.

¹² sedet: *Pyn.*

¹³ fit: *Comp. Man.* 1523.

Dum redit October inditio sit¹ noua semper
Quattuor atque tribus ipsi prelata diebus.

245

[¶ *Pro littera tabulari.*]

Noscere si queris que littera sit tabularis.

Alphabeta duo debes cognoscere primo

B. post punct² primum : sed *.a.*³ pri. punct esto secundum

Uel prime nigre fiant rubeeque secunde,

Primum finit in *.x.* reliquum se terminat in *.q.*

250

Indicis incipiet *ra* primum, sexta secundum.

Incipiet medici post aurum tangere lucem

Que domini poterit, hec littera sit tabularis.

B. sex ebdomadas *.f.* septenas dat, *n.* octo,

*V*que nouem. *g.* secunda decem, quibus *.o.* dabit vnam. 255

Addidit ebdomadis *.b.* dies tres initiales.

Littera queque sequens premissis addidit vnam.

Anno bisexti vult vna dies superaddi.

¶ *In comendationem huius operis carmina*⁴.

Que vix antiqui potuerunt scribere libris

Decurrendo polum constanti mente rotundum.

260

Aeriasque domos tentando et sydera cuncta.

Queque fluunt ex his et quomodo sol moueatur.

Intus habes collecta breui compendio et arte⁵.

¶ *Finis.*

¹ fit : *Comp. Man.* 1523.

² G post punct : *Pyn.*; B. post puñct : *Kyrf.* (sic).

³ *Leg.* 'd' : so the *Kalendar of the Shepherds*.

⁴ '¶ Breue compendium' : *Pyn.*

⁵ Pynson (1507) adds here to the '*Breve compendium*' ('Que vix antiqui . . . arte') five lines, headed *Divisio libri*, and five more of a *Diffinitio cycli solaris*, which will be found printed in a note on p. 161, above.

[fo. B. iiij^b.]

¶ Impressum est presens opusculū in ce-
 leberrima vniuersitate Oxoniensi p
 me Carolum Kyrfoth . In vico
 diui Ioānis baptiste morā
 trahētē Anno dñi. M.D. xix. Mēsis
 vero Februarij. die .v.

NOTES ON THE COMPOTUS MANUALIS, AD USUM OXONIENSUM (pp. 161-175)

LINE 1. '*Compotus est talis*' : See above, pp. 135, 153.

1. 2. '*Leua manus*' : The *manus sinistra* appears in the diagrams. See above, p. 133.

— 1. 6. 'The solar-cycle consists of twenty-eight years. Count it upon the joints ('*iuncturas*') of your hand.' See T. Hothysall's *Prologus in Picam Ebor.* 1497, *Direct. Sacerd.* pp. 569-72, 634.

1. 8. foll. The memorial line

'*Filius Esto Dei Celum*,' &c. (where each word begins with a Sunday letter) is called in the *Kalendar of Shepherdes* a verse '*to knowe the letter domynycall*' (iii. 14).

1. 10. 'The first year of our solar cycle begins with Sunday letter *F* (the initial of the word '*Filius*') : apply this to the lower part of your second finger (*indicis radix*), and the *E* of '*esto*' for the following year to the 'root' of your middle finger, and so on. But apply *two* words (e. g. '*Celum Bonus*') to each joint of your little finger (*minimi*). This finger serves for the double letter of leap-year.'

1. 11. *Indicis hanc radix tenet*, &c. The diagrams given in some editions of the *Computus Manualis*, to name the several finger-joints ('*iuncturae*') of the left hand (e. g. in Brit. Mus. I. A. 41,824, printed by J. de Pré, at Lyons, in 1489), thus define the names :—

I. The open hand, *pro parte interiori*.

1. The thumb, *Pollex*. Its joints (from the palm of the hand to the tip, upwards), *radix pollicis*, *supra radix pollicis*, *summitas pollicis*.

2. The forefinger, *Index*. Its joints, *prima radix indicis*, *secunda supra radix indicis*, *tertia supra radix indicis*, *summitas indicis*.

3. The middle finger, *Medius*. Its joints, *prima radix medii*, *secunda supra radix medii*, *tertia supra radix medii*, *summitas medii*.

4. The ring-finger, *Medicus*. Its joints, *prima radix medici*, *secunda supra radix medici*, *tertia supra radix medici*, *summitas medici*.

5. The little finger, *Auricularis* or *Minimus*. Its joints, *prima radix auricularis*, *secunda supra radix auricularis*, *tertia supra radix auricularis*, *summitas auricularis*.

II. The back of the fingers, clenched down, *pro parte exteriori*.

The first finger, *Index*. Its back, the joints from the nail to the lower joint *prima subungula indicis* (next the nail), *secunda subungula indicis*, and *grossa radix indicis*. And so, in like manner, *prima subungula*, *secunda subungula*, and *grossa radix* of the back of the three other fingers, *medius*, *medicus*, and *minimus* (or *auricularis*), the thumb (*pollex*) not being employed in those diagrams which are constructed '*pro parte exteriori*.'

ll. 21-5. '*Fructus, Alit, Canos*,' &c. The *Kalendar of Shepherdes* explains that these four memorial lines are an alternative set ('*Or, by thys other verses*'). It has several misprints, but reads *Calor* for *Color*, and *Agur* for *Ar-gos*. The latter reading is indifferent. These lines are better than those given in MS. Harl. 955 (*Direct. Sac.* p. 608), two of which run the changes on the first without any attempt at metre.

The letters run in the lines '*Fructus*,' &c.

- (1) F. A. C. E. G. B. D.
- (2) E. G. B. D. F. A. C.
- (3) D. F. A. C. E. G. B.
- (4) CB. ED. GF. BA. DC. FE. AG.

It will be observed that these initials will help one to letter the four (open) fingers, from the root to the tip, and then to go on with the *same* finger doubled for the letters which I give in italics, from the nail to the lower joint, in continuation. No. (4) gives the letters for the little finger (the *leap-years*), the second syllable in each supplying the second letter of each pair in that instance, for use for the latter part of the year from St. Matthias' Day, onwards.

ll. 26-30. The rule for Leap-year.

ll. 31-5. A rule for finding the cycle position of any year in the present millenary. From the number of the year A.D. subtract eight, then divide by twenty-eight, and you will find that the remainder gives the place in the solar cycle of the year in question.

ll. 36-44. A ready-reckoning for the above without going through the entire process, starting with *Anno Domini* 1400.

ll. 45-8. Concurrents: G. A. B. C. D. E. F.

7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

The *Leofric Missal* (p. 22, ed. Warren) has a table of *Regulares, FERIAE, Concurrentes et Epactae* written in the south of England, cir. A.D. 970. (*De Computo Ecclesiastico: pro singulis mensibus*.)

The 'concurrent' is a *number* corresponding to the Sunday letter. In old style, add to the numeral of the given year its integral fourth

part + 4, and divide by 7. The remainder is the 'concurrent.' (In the twentieth and twenty-first centuries new style, proceed in the same way, only adding 5, instead of 4.) The numbers assigned in the memorial verses to the letters are

A. B. C. D. E. F. G.

6. 5. 4. 3. 2. 1. 7.

A concurrent is the supernumerary day (or in leap-year two days) over and above the fifty-two full weeks of each year. Durandus thus arranges the 'concurrents' of a solar cycle of twenty-eight

years	1.	2.	3.	4.	5*	6.	7.	8.	9*	10.	11.	12.	13*	14.	15.	16.
conc.	j.	ij.	iiij.	iiij.	vj.	vij.	j.	ij.	iiij.	v.	vj.	vij.	ij.	iiij.	iiij.	v.
years	17.*	18.	19.	20.	21*	22.	23.	24*	25.	26.	27.	28.				
conc.	vij.	j.	ij.	iiij.	v.	vj.	vij.	ij.	iiij.	iiij.	v.	vj.				

* (In leap years the concurrent advances a unit.)

ll. 49–51. Sunday letter *F*. is the first in a solar cycle. *E*. in the second year; and so on. Therefore the concurrents, 1, 2, &c., attach themselves to them. Durandus gives for the dominical letters—

'Fer^t* Ea Dux Cor Amet* Gens Fautor Eum Coluit* Bis
 Ars Genus Est* De Corde Bono Gignit* Ferus Ensis
 Dicta Bean^t* Aqua Gens, Frons Dat.* Cunctis Bonus Auctor.'

* Note that the words ending with 't' are bissextile (*Rat. Divin.* VIII. v. 8). We have marked them with asterisks.

l. 52. 'Regulars' are used with 'Concurrents' to find on what day of the week the first of each month will fall. 'Solar regulars' are invariable numbers attached to every month. These are thus given in our Latin lines:—

Mar. Apr. May. June. Jul. Aug. Sep. Oct. Nov. Dec. Jan. Feb.

5. 1. 3. 6. 1. 4. 7. 2. 5. 7. 2. 5.

Add the regulars of the given month to the concurrents of the year in question. Then, if not more than seven, it marks the day of the week on which your month begins. Or if it is more than seven, then subtract seven to find it. Leap-years change at Feb. 25, therefore you start afresh for the concurrents and solar regular to find the first of March. (*Lunar* regulars begin with nine, and, added to the epact, give the day of the week of the first in each month. See *Portio* ii.)

Another memorial rule is the following:—

Martius in quinque: dux est Aprilis in asse¹

Maius tres rapuit: Iunius sex modo †redemit

Iulius in asse labat: Augustus quatuor extat.

¹ *Dux est Aprilis in asse*: April leads the way, with *unity* (1) for its *regularis*.

September septem: capit Octoberque gemellas.

Quinque Nouember habet: septem December adauget

Ianus tres rapuit: Februus sex modo + recepit.

(See Hampson, *Kal. Mediæ Aevi*, ii. 334; where also another set of lines is given ('September quinis: October consocialis,' &c., for the use of those who began their Lunar Year in September.)

l. 58.

E. A. C. F. A. D.

G. B. E. G. C. F.

This line '*Est Astris*,' &c. (wherein the initial letters *A-G* stand for the numerals 1-7) is given likewise by Durandus (*Rationale Divinorum*, VIII. v. 5). It gives the solar regulars (5. 1. 3, &c.) as in the previous note for the months, beginning with March.

l. 60. The names of the twelve months.

l. 62. The Latin equivalent to our 'Thirty days hath September,' &c. (Cf. Durandi *Rat.* VIII. iv. 13.)

l. 67. The names of the seven planets known to the ancients. (Cf. Durandi *Rationale*, VIII. v. 3.)

ll. 68-71. The Latin equivalent (virtually) for our rhyme,
'The fifth and thirteenth day divides
In Roman months the nones and ides,' &c.

Durandus has a rather longer version of these lines (*Rat. Div.* VIII. iv. 19).

ll. 72-4. '*Tantum tendebat*,' &c. In this *memoria technica*, the letter *T*, the nineteenth letter of the alphabet, stands for xix; *Q* for xvj; *R* for xvij, and *S* for xvij. Thus we get the highest number of the days *post idus mensis, ante kalendas mensis sequentis* for the twelve months in this order,

xix. xix. xvi. xvij. xvij. xvij.

xvij. xvij. xix. xvij. xvij. xvij.

ll. 75-6. *Est Aries, Taurus*.—The original of 'The Ram, the Bull, the Heavenly Twins,' &c., for the signs of the Zodiac for the months of the year. Cf. Durandi *Rationale Divinorum*, VIII. iii. 5.

l. 77. '*Semper quindenis*,' &c.—'*Sol in Ariete*' is to be placed in the almanac opposite xv. Kal. April (March 18), '*Sol in Tauro*' opposite xv. Kal. Maii (April 17), and so forth.

ll. 78-80. '*A. B. C. sunt extra*,' &c. A rule for attaching Sunday letters to the three joints of every finger of the *closed* hand. '*G supra*' means that we must place '*G*' at the tip of each finger of the *open* hand, and '*D. E. F. manet infra*'¹ i. e. on the lower joints of the

¹ Subit infra: *Harl.* 955.

open hand, *D* being on the 'radices' or lowest joints within the palm, as the figure shows¹.

ll. 81-3. '*A-Dam De-GeBat*,' &c., the original of
'*At Dover Dwells George Brown Esquire*,'

to help us remember the dominical letters *A, D, D, G, B, E*, &c., wherewith the several months respectively begin. Durandus gives the same (*Rat. Divin.* VIII. v. 4), but adds an alternative.

'*Alta Domat Dominus, Gratis Beat, Equa Gerentes,*
Contemnit Fictos, Augebit Dona Fideli.'

ll. 84-6. '*Iuncturis*,' &c. This is intended to show how we may attach the above-mentioned syllables ('*A-dam De-Gebat*,' &c.) to the joints of the hand. But I do not think the diagram for it is given by Kyrfoth, though perhaps the '*A. B. C.*' hand would serve the purpose.

— ll. 87-93. The *Cisioianus* for Oxford Use. A couplet of about thirty syllables is given (a syllable for each day) for every month, so constructed as to show what fixed holy days occur². Thus—

(ll. 94-5). '*Ci - si - o Ia - nus E - pi, Lu - ci - a - nus et Hil.*'

I. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.

gives a memorial for thirteen days. 'The (Circum)cision on the first of January, E-pi(phany) on the sixth, and Lucian and Hilary on the eighth and thirteenth respectively,' and so on.

I have rearranged the holy days noted in kalendar form on pp. 121-32, above. The words here given in italics '*ſ.*,' '*le. fe*,' '*non dis*,' '*non le*,' &c., are in the original printed beneath the syllables corresponding to the days to which they are assigned as the reader will see on pp. 166-8.

They indicate the academical character of the days in the University of Oxford. There, as at Paris and at Cambridge, the ordinary days of term were styled '*dies legibiles*' or '*le days*,' i. e. days on which lectures might be delivered, and '*dis days*' or '*dies disputabiles*,' when the more solemn disputations of the Masters of Arts were held, at which all senior sophisters were compelled to attend³. These disputations (says Dr. Peacock) were preceded by *Dysses* or Disserta-

¹ Mr. Lunn having only the brief *computus* before him, without the diagram, made a clever, but erroneous, guess for our *Directorium Sacerdotum*, ii. 610, 612, 617.

² *The Kalendar of Shepeherdes*, 1506 (iii. 15), gives the direction thus, 'In these two lynes [for each month] be as many sylables as be days in the Monthe, set them in as many joyntes on the left hand.'

³ *Statut. Acad. Cantabr.* 339. According to the Elizabethan Statutes, cap. 25, the disputations lasted from 9 to 11 a.m. on Monday, Tuesday, Wednesday, and Thursday, unless some feast day intervened, and were attended by all M.A.'s.

tions, and such days were thence also called '*Dys* days¹.' The first entry from Bedell Matthew Stokys' book is, 'The Questionists shall gyve the Bedels warnynge upon the Le Daye, that they may proclayme before thordynarie Readers in the common Schooles thentrynge of their Questions [the *Priorums*] at the accustomed Hower².'

There were in old times many holy days which intervened to stop lectures, and these were accordingly called *non Le*, or *non Dis* days (or both at once).

At Oxford and Paris (Dr. Peacock might have added Cambridge) there was the further distinction that there was a sort of intermediate class, called '*le fe* days,' or '*dies legibiles festinanter*'³. On these, according to one explanation 'cursory lectures' on the Ethics of Aristotle were delivered. Dr. Peacock says that cursory lectures were delivered on Sundays and at certain seasons of the year. The days thus marked in our Oxford *Computus* of 1520 are—

St. Hilary, 13 Jan.
 „ Agnes, 21 „ (*Paris*)⁴.
 „ Blaise, 3 Feb. (*Cambridge*).
 „ Agatha, 5 „ (*Paris, Cam.*).
 „ Edward, K. M., 18 Mar.
 The Morrow of Lady Day, 26 Mar. (*Cam.*).
 St. Ambrose, 4 Apr.
 SS. John and Paul, MM., 26 June.
 Commem. of St. Paul, 30 June.
 (July 17–31 cut out in the only copy extant⁵.)
 St. Jerome, 30 Sept.
 „ Denys, 9 Oct.
 „ Frideswyde, 19 Oct.
 „ Brice, 13 Nov. (*Paris, Cam.*).
 „ Cecily, 22 „ (*Paris*).
 „ Linus, 26 „ (*Cam.*).

¹ G. Peacock, *Observations on Camb. Statutes*, 1841, p. iv, n. He refers to Bulaeus (Caes. Egassius Du Boulay, 1665–73), *Hist. Univ. Paris*, iii. 194–5, 280–1. A. Wood, *Hist. Oxf.*, book ii. p. 22. See also *Registr. Acad. Oxon.* (Oxf. Hist. Soc.) ii. 75. ² Peacock, *Obs. on Camb. Stat.* pp. iv, v.

³ This is the common reading. I have been inclined to suggest 'festine' (for 'festive'), and I see that '*Festive*' is the reading of the Paris kalendars edited by MM. Denifle and Chatelain. See, however, my note (2) on p. 27, above. I do not know whether the word '*festine*' was in use among mediaeval writers. There is, I believe, a question as to the reading in Cicero (4 *Att.* 14), Nizolius cites it as '*Soles enim festive odorari*,' apparently not finding such a form as 'festine' in Tully. The Paris Statute of 1254 (Bulaeus, iii. 280) speaks merely of the abuse by some M.A.'s, '*lectiones suas terminare festinantibus antequam librorum quantitas requireret*.'

⁴ We note coincidences in the *Paris* and *Cambridge* kalendars.

⁵ There is no reason to think that any '*le fe*' day was marked there.

St. Nicholas, 6 Dec.

Conception of B. Mary, 8 Dec. (The morrow, *Cam.*).

St. Lucy, 13 Dec. (*Paris, Cam.*)¹.

The distinction between 'ordinary' and 'extraordinary' or 'cursory' lectures is discussed by Mr. Mullinger in an appendix to his *History of the University of Cambridge*, i. 645-8. He adopts M. Thurot's explanation that ordinary lectures were those of Masters, delivered according to the regulations of the statutes and ordinances, while cursory lectures were delivered by bachelors in the faculty of arts as substitutes for the masters, being practically the same as 'extraordinary' readers. '*Legere festinanter*' (*festive*) was known or recognized at Cambridge, and belonged not only to the more mercurial schools of Paris and Oxford. It is supposed to be the custom of reading so quickly that the hearers cannot take down their notes.

1. 102. 'Frede(wyde)':—St. Frideswyde's 'Invention' was kept locally, at Oxford, on May 15. Her 'Depositio' occurs usually on October 19, and her 'Translatio' on February 11 (or 12).

1. 107. The academical notes, presumably attached to one line, have been cut away by the binder—for July 17-31. I have restored them <in brackets> from notes given in the Proctor's Books, &c.

¹ The other '*festive*' days at Paris were SS. Polycarp (Jan. 26), George (Apr. 23), German (May 28), Victor (July 21), Marcellus of Paris (July 26), German of Auxerre (July 31), Gregory *Cam.* (Sept. 3), Morrow of Holy Cross (Sept. 15), Firmin (Sept. 25), Cosmas and Damian (Sept. 27), Ludger (Oct. 2), Leonard (Nov. 6), Octave of St. Katharine (Dec. 2), and Barbara (Dec. 4).

The *Cambridge* Proctor's Book gives the Morrow of Ascension, the Morrow of Corpus Christi, St. Dunstan (May 19), St. Alban (June 22), the Morrow of St. John Baptist (June 25), Commem. of St. Paul (or Morrow of the Apostles (June 30), Martin (July 4), Pope Stephen (Aug. 2), Hippolytus (Aug. 13), Augustin (Aug. 28), Gregory (Sept. 3), Jerome (Sept. 30):—also Nov. 22 and 28—as '*le fe*' days.

As to the syllable '*pre*' or '*ṑ*' which marks certain important days in this Oxford Kalendar, and is printed below the several days, I am at a loss how to assign to it its true interpretation or derivation. The days so distinguished are—

Jan. The Circumcision, Epiphany, Conversion of St. Paul.

Feb. St. Peter's Chair.

Mar. St. Gregory, Cuthbert, the Annunciation.

June. St. Barnabas, Nat. Jo. Baptist, St. Peter and Paul the Apostles.

Nov. All Saints, All Souls, SS. Louis, Martin, Edmund Abp. and Confessor, Hugh, Edmund, Clement, Katharine, Andrew.

Dec. St. Nicholas, Conception of B. V. Mary, St. Thomas Ap., Christmas Day, St. Stephen, John, Holy Innocents, and Thomas the Martyr.

Some such expression as '*preces*,' or else '*predicandum*,' or '*ad predicatores*,' may suggest itself. Or, can '*ṑ*' have been used conventionally at Oxford as a convenient symbol for '*principale festum*,' or for '*cum processione*,' or for '*precedenti die*'? No one of these surmises, however, is convincing to us.

ll. 118–22. The kalendars of various liturgical or diocesan Uses require modification of the lines. Thus our third (Oxford) line ends

‘Fe-bru-que Sco-last. Fre-de. Va-lent.’

where the Sarum line ends

‘Fe-bru-ar. Scho-las-ti-ca Va-lent.’

(Salisbury not having occasion to notice St. Frideswyde)¹.

In March, Sarum has Perpetua for Thomas, and omits St. Patrick. Vitalis on April 28, for Peter of Milan on the 29th (Oxon.). In May the Sarum verses disregard John of Beverley and Frideswyde, great names at Oxford, as well as the later saints Dominick and Francis. In other months St. Rock and the later festivals of the Transfiguration and Most Holy Name, and translation of St. Osmund, with some others are not found in the corresponding Sarum lines. In November ‘Qua[tuor coronati] Theo[dore]’ take the place of Lodowicus². I have given memorial couplets of the saints in each month from other sources in my appendix ii to *Directorium sacerdotum* ii. pp. 605–6. See also Hampson, *Kalendarium*, i. 397–420; 449–60.

ll. 123–6. The lunar cycle consists of a series of nineteen years to which golden numbers i–xix are attached.

ll. 128–9. ‘*Dant centum mille*,’ &c. On the division of 100 (years) by 19 (the number in the lunar cycle), there is a remainder of 5. Likewise a remainder of 12 on dividing 1000; or of 3 on dividing 1400. Probably the rule given in our text was made in the fifteenth century.

ll. 130–34. Memorial lines for the order of golden numbers (found by additions of 8 or subtractions of 11, so as never to exceed 19), as they are placed in the margin of the almanac against the days of the month in the kalendar. Disyllables imply that there is a blank left between two consecutive numbers.

Ter-nus vn-din-nod. oc-to sed. quin-que tred. am-bo de-cem doc.

iiij. — xj. — xix. viij — xvj. v. — xiiij. ij. — x. — xviiij.

Sep-tem quin. quart†. tert†. duc. io-ta no-uem deps. sex-tus. quart.

vij. — xv. iiij. — xij. i. — ix. — xvij. vj. — xiiij.

‘quart. ter’ should be qua-ter=iiij. *blank*. ‘sed.’=sedecim. doc.=decimus octauus ‘duc’ (or ‘dud’ as in *Manuale*, 1523) stands for duodecim. ‘deps’ (or ‘dest,’ 1523; ‘sep’ *Harl.* 955) means dix-sept, or decem et septem. The last syllable should be ‘quat,’ i. e. quatuor-

¹ See my *Salisbury Ceremonies*, &c., p. 232. For other varieties, cf. p. 117.

² On Nov. 8 the *accession* of St. Louis, who died on Aug. 25, 1270 (canonized in 1297), and succeeded Louis VIII on Nov. 8, 1226.

decim, as in line 140. The *Kalendar of Shepeherdes* (iii. 14), which has the last words in a corrupt form ('io-ta. veni. v. ĩ. quat.') calls these lines the rule 'to knowe the letter domynycall and the golden number.'

ll. 135-41. The rule for adapting the aforesaid series of golden numbers to the hand diagram, 'Minim,' 'pol,' 'rad' (or 'ra'), stand for *minimus*, *pollex*, and *radix*, the little finger, the thumb, the root or palm-joint, &c. &c.

ll. 142-4. The rule for arranging the names of the months on the second and other fingers.

ll. 145-6. For the 'prime' or new moon, and the age of the moon.

ll. 147-8. To find the prime by the joints of the hand, and the memorial lines.

ll. 149-51. I suppose this rule corresponds with the arrangement of golden numbers in the margin of the kalendar, or the clog-almanac, when a larger number stands, not next, but next but one (*tercio ordine*) to the smaller one preceding it, subtracting eleven from the last number so as never to exceed nineteen, or adding eight, where it is possible.

l. 151. '*Sed facienda locis*. Hic ponit actor exceptiones et primo ponit instantias siue exceptiones in vi. mensibus paribus.' (i. e. Feb. 3; Apr. 6; June 4; Aug. 2; Oct. 3; and Dec. 4.) 'Secundo ponit alias sex, factas in sex vltimis mensibus.' *Pynson*.

ll. 152-3. In the epacts for the last year of the lunar cycle of nineteen years, the number xii is used in place of xi, so that there may be 210 epacts instead of 209, to make the lunar approximate the solar cycle. This is called the 'Moon's Leap,' taking place on July 30, on SS. Abdon and Sennen's day, '*locus saltus lunae*', which is then reckoned as the first lunation instead of the thirtieth; and on Aug. 1 is the thirtieth lunation instead of the second (Hampson, *Medii Aevi Kal.* ii. 112). 'Bla, si, nus, Steph, ore, iunge' apparently indicates Feb. 3, Apr. 4, June 2, Aug. 3, Oct. 2, and Dec. 1, the days of SS. *Blaise*, *Ambrosius*, *Marcellinus*, *Stephani* papæ, *Leodegarii*, and *Eligii*. Alcuin wrote several letters, cir. 797-8 (*Epp.* 76, 82, 84, 86), and six *Problemata, de Saltu lunae*.

Locus saltus (secundum Romanos) is marked in some of the Kalendars printed by Hampson (*Medii Aevi Kal.* i. 428, 430, 432, 459) and the twelfth-century Kalendar at Jesus Coll., Cambridge.

July 30-31

Nov. 24 or 25.

Sep. 24 (?)

Jan. 22.

'Luna facit saltum Quintilis luce suprema'

says Durandus, *Rat.* VIII. x. 5, i. e. on July 31.

ll. 154-5. Rule '*pro situatione*,' i. e. to teach what blank days are omitted after subtracting a golden number in the series of nineteen (see note on lines 130-4) in certain months because alternate lunar months are 'hollow' (*cavi*), i. e. consisting of twenty-nine days instead of thirty. The lines, being more correctly given thus

'Est sine *din* Febru. ; sine *to* 'pril, Iunius, Aug. ;

October sine *que* ; *bo* vultque December abesse,'

are sufficient to state that there is no blank day before golden number xj. (*undecim*) in February ; viij. (*octo*) in [A]pril, June, or August ; v. (*quinque*) in October, and ij. (*ambo*) in December. This will be seen in the left-hand margin of any Old Style Kalendar which marks the golden numbers. The 'hollow' lunar months of twenty-nine days are Feb. Apr. June, Aug. Oct. and December.

l. 156. '*Sex* [Forsan leg. '*Sed*'] *alie resident in fex* [leg. '*sex*'] *facte prope finem.*' The other (six) exceptions remain, made into six, in the latter months (July, &c.).

ll. 156-8. Compare the lines from the York Pye, *pro numero aureo* : '*Ternis. vn. din. nod. octo.*' &c. Also the *Regula de eodem* : '*Fe. din. non dico. nec April to.*' &c., printed in *Directorium Sacerdotum* ii. 609, with Mr. Lunn's notes, on p. 610 (*din* = *undecim* ; *to* = *octo* &c. &c., as explained in our note on line 153). Also compare the elucidation given by Durandus, *Rat. Div.* VIII. xi. 3, on the cryptic line—

'Mense brevis lunae *Februs est ars dat cito gan-ger.*'

l. 158. '*Nos non debemus dicere Un. din. nod. sed vn. nod. din. : quia non est curandum quando luna primatur per alium numerum quam nouemdecim* [i. e. '*nod.*'] : *quia tot accipimus iuncturas dicendo vn. nod. din., sicut dicendo vn. din. nod.*' Gloss. in *Bodl. Auct.* iv. Q. v. 50. (1488), &c.

ll. 159-64. To reckon the (lunar) epacts and golden numbers on the thumb of the left hand. Durandus speaks of this system in *Rationale Divinorum*, VIII. ix. 3. Divide the given year of our Lord by nineteen. Take the remainder and count it on the three joints of the thumb. If it ends up on the first joint, subtract one from the number (the previous remainder). If it ends upon the middle joint, add nine. If on the third joint, add nineteen. The result in each case will be the epact.

ll. 165-7. On the lunar '*regulares*' see Durandi *Rationale Divinorum*, VIII. viii. 2. He gives the line

'Dic *E. G.* bis, *I. K.* bis ; et post manet ordo.'

The lunar year beginning in September, assign $E = 5$ for the regulars

of Sept. and Oct. Give $G = 7$ to Nov. and Dec., $I = 9$ to Jan. and Feb., $K = 10$ to March and April; and then 'manet ordo,' i.e. May, June, July and August will go on without skipping over any number, with 11, 12, 13 and 14 for their respective lunar 'regulares.'

ll. 168-71. Mensis: Pynson. 'Numerus variabilis datus mensi ad inueniendum etatem lune in principio cuius est regularis lunaris in quolibet anno . . . est numerus (xxx non excedens) qui iunctus cum epacta manifestat etatem lune cuiuslibet mensis anni, &c. Ad habendum originem regularium lunarium diuidendus est annus solaris per xii., quantum potest, et facta diuisione remanent quinque, ita quod quinque, sunt pro regulari lunari, vel primo mense, scilicet in Septembri, qui est primus mensis apud Egyptiacos.' *Almanach Ephemerides*, 1506-7.

ll. 172-5. In the nineteen years of the lunar cycle there are twelve 'common' years. The other seven are 'embolismal,' viz. the 3rd, 6th, 8th, 11th, 14th, 17th and 19th of the reformed kalendar. See Hampson, *Kal. Medii Aevi*, ii. 110. Durandus gives the memorial line for this:—

Cur Fles Has Lacrimas Odiosum Quaere Tyrannum.

(*Rat. Div.* VIII. x. 2.)

ll. 176-8. The embolismal or intercalated lunations of thirty days (that of the last or nineteenth year of the Metonic Cycle being *apparently* of only twenty-nine days) were, and are, introduced to make Paschal Term occur not before March 21. In Old Style they came at the end of those years in the cycle which had the golden numbers ij. v. vij. x. xij. xvj. and xvij. The 'common' year has twelve new moons, but the 'embolismal' has an uneven number, thirteen. An 'uneven' lunar month is the *mensis cavus* reckoned as twenty-nine days. (See note on lines 154-5.) Durandus, *Rat. Div.* VIII. vij, says that Feb., April, &c., are called the *even* months because they count by even numbers from January.

ll. 179-81. This memorial line is given in the York Pye¹ in the following form:—

'Mobilis i bo c ifos ace liber habeto coeuum.'

The initials M. i. c. a. l. h. c. answer to the numbers 12. 9. 3. 1. 11. 8. 3. both of the year's alphabet, and of the *lunations* in the seven embolismal years of the metonic cycle, viz. those noted on lines 172-5. From line 181,

'Prima dabit mensem, monstrabit et altera sedem,'

we learn that each word stands for an embolismal lunation in one of the seven embolismal months. The initial letters, *M. I.*, &c., show in

¹ See *Extracta de Computo*, from the *Pica Ebor*, or *York Directorium*, 1509-10, printed in appendix vi. to my *Sarum Directorium Sacerdotum* (H. Bradshaw Soc.), ii. p. 636.

which month of the year in question the embolismal month will be. See Durandus, *Rationale*, VIII. x. 3, who gives a different line with somewhat different import ('*E*' and '*Modo*' giving us 5 and 12 instead of 9 and 1).

'Mobilis *Et* Christum *Modo* Liber Habeto Coeuum.'

ll. 182-92. The '*claves terminorum festorum mobilium*' are 19 in number, and here run (at intervals) between 11 and 40. The numbers here stated are 25, 13, 30, 19, 7, to be adapted to the five fingers (*pol[lex]*, *in[dex]*, *medius*, *medi[cus]*, and *minimus*). The rule seems to be—

'Ascertain the golden number of your year. Look above that number for the *clavis*. Then find the word *clavis* of the movable feast, as it is set in the kalendar, and count down from it as many days as the numeral which you found in your *tabula clavium*. Then the nearest Sunday after that point will be the Sunday for the required feast.'

ll. 185-6. See the explanation of these lines by Durandus, *Rat. Div.* VIII. xii. 2.

ll. 190-1. If you want to find Septuagesima or Quadragesima in a leap-year, you must add a unit to the *clavis* which you ascertain; and if this brings you to Feb. 24, then you must subtract one.

ll. 197-8. These lines appear thus (less metrically) in the Sarum *Manuale*, 1523¹. '*Primula G. Iani, supremaque; G.-que secunda Martis; et Aprilis G. tertia, G.-que secunda.*'

They imply that the

| | | |
|--------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| first Sunday | letter <i>G.</i> in Jan. (Jan. 7) | gives <i>Claves Septuagesimae</i> |
| last | " " <i>G.</i> in " (Jan. 28) | " <i>Claves Quadragesimae</i> |
| second | " " <i>G.</i> in March (Mar. 11) | gives <i>Claves Paschae</i> |
| third | " " <i>G.</i> in April (Apr. 15) | gives <i>Claves Rogationum</i> |
| last | " " <i>G.</i> " " (Apr. 29) | " <i>Claves Pentecostes.</i> |

ll. 199-203. The earliest date for

Septuagesima, *Quadragesima*, *Pascha*, *Rogationum*, *Pentecostes* is on St. Prisca. '*Febru*' cras *Benedicti* cras *Marci* *Nicolai* transl.
 cras Jan. 18. Feb. 8. Mar. 21. Apr. 26. May 10.
 (see line 96).

In Harl. 955 the regula pro festis ends '*Pris.-bru. ne -ci. Gor. dato sedem.*'

This shows first that in our Oxford line '*no*,' which puzzled me, may be a misprint for '*ne*,' as '*Be-ne-dicti*' represents March 20-22 in our 106th line. Secondly, the fact that the *Kalendar of Shepherdes*, 1506 (iii. 16), reads '*Io. latin. nic. gor[gonii]*' where our Oxford book

¹ Durandus has another version (*Rationale Divinorum*, VIII. xii. 3).

has (for May 6-10) 'Io. beuerlacen,' illustrates those 'variations of use' to which reference was made in lines 119-23, above.

ll. 200-2. '*Radix indicis*' is the bottom joint (within the palm) of the forefinger. '*Domini lux*,' &c. The Sunday following will be the festival required.

ll. 203-6. Easter cannot fall earlier than March 22, nor later than April 25. St. Matthias Day is on the second (intercalated) F. vi Kal. Mart. (*bis-sex*) in a leap-year; and, if that be a Saturday, it is transferred to Monday. This rule is given in the Sarum Pye under 2 G, though not under 1 G. (See *Direct. Sacerd.* ii. 494, 506.)

ll. 207-11. 'Quilibet A. dat vnam ebdomadam, et conuertendo dies non debemus computare A. indicis, quia est ebdomada . . . Quelibet iunctura non tacta retro A. indicis, nisi tangamus A. indicis *mouet*, i. e. remouet, vnam diem. Et nota quod iuncture pollicis non computantur hic . . . Ista littera A. indicis in subungula eius dat *ebdomadas* (septimanas) pro festis mobilibus a natiuitate Domini, i. e. ostendit nobis distantiam a Nat. Dom. vsque ad festa mobilia, quia iiij. pro Septuagesima, deinde vii. pro Quadragesima, tridecim pro Pascha, et xviii. pro Rogationibus, et xx. pro Penthecoste, *queque littera tacta* per situationem post illas ebdomadas dat vnum diem, i. e. tot dies debemus addere cum predictis ebdomadis quot sunt iuncture ab indicis vsque ad dominicam sequentem numerum aureum.' *Pynson.*

ll. 213-15. From Whitsunday to St. John. 'Debemus ponere sex ebdomadas supra G. indicis, postea debemus inuenire festum mobile post aureum numerum anni de quo querimus, et quot erunt iuncture vsque ad festum mobile, tot dies habemus remouere ab aliis vi. ebdomadis: si vero festum sit citra G. indicis, tot debemus addere dies cum illis sex ebdomadis, quot sunt iuncture, citra G. indicis, et sic ista regula contraria est regule precedenti.' *Pynson.*

ll. 215-21. 'Nota quod xxix ebdomade possunt esse a pentecoste vsque ad aduentum Domini, et non plures, sed bene pauciores. Si penthecostes sit prope festum B. Iohannis bapt. tunc sunt pauciores septimane a penthecoste vsque ad Aduentum Domini, vnde semper a Nat. B. Io. Bapt. sunt: xxii. septimane cum .V. diebus . . . xxix. ebdomade volunt poni supra A. indicis; sed quilibet B. ab illa A. vsque ad festum mobile remouet vnam septimanam, non curando de diebus. *Pynson.*

ll. 222-7. The four seasons, spring, summer, &c., are thus said to begin on St. Peter's Chair (Feb. 22), St. Urban (May 25), Symphorian (Aug. 22), and St. Clement (Nov. 23), respectively. This is more concisely expressed in the old lines—

'Dat Clemens¹ *hyemem* : dat Petrus *ver*, cathedratus :

Estuat Vrbanus : *autumnat* Bartholomeus.'

(St. 'Bartholomew, Brings the cold dew,' on Aug. 24, not the 22nd according to this version.)

ll. 228-30. The last of these lines for Ember weeks, the '*quattuor tempora*' or '*angariae*' as they are here called, as Bede had called them², from the service of a messenger or *ἄγγελος*, is unsatisfactory as it omits the week which follows Ash Wednesday (properly designated by '*Cineres*' in the previous couplet). '*Pen.*', or '*carismata dya*,' indicates the pentecostal or Whitsun ember week, preparatively to the Trinity ordinations. *Cru(x)* and *Luci(a)* give Holy Cross day (the Exaltation, Sept. 14), and St. Lucy's day (Dec. 13) which regulate the other 'church quarter days,' as Abp. Benson used to call the Ember days. Another version is:—

Post Cineres, Pneuma, post Crucem, postque Lucyam
Mercurii, Veneris, Sabbato, ieiunia fiant.'

Durandus says:—

'Vult Crux, Lucia, cineres, charismata dia,
Vt det vota pia, quarta sequens feria.'

Rat. Divin. VIII. iii. 22.

'After bran, pen, cro, lucy, the embrynge dayes is set for every man to fast.' *Kalendar of Shepherdes* (iii. 15).

We have explained '*bran[done]*' on p. 156, above. See also our footnote on ll. 254-6, below.

ll. 230-33. Days of Fasting are Christmas Eve, Whitsun Eve, St. John's Eve, and the Vigils of St. John and the Assumption. Also those of the Letania Maior (St. Mark's), SS. Peter, Andrew, Paul, Simon and Jude, and Matthew.

ll. 235-7. The *dies aegri* or *aegyptiaci* are unlucky days (according

¹ Du Cange reads '*Elizabet hyemem*,' i.e. Nov. 19. Durandus gives a rather different version:—

'Festum Clementis hyemis caput est orientis.
Cedit hyems retro, cathedrato Symone Petro.
Ver fugat Vrbanus : Aestatem, Symphorianus.
Id tibi quod restat Autumni tempora praestat.'

Rationale Divinorum, VIII. iii. 21.

² Bedae *Opera*, i. 266 (fol. *Basil.* 1563). '*Angariae* were carriages drawn by post-horses; or obligations to provide such horses' (Hampson, *Kal. Medii Aevi*, ii. 14). Mabillon (*Iter Germanicum*) says that the Germans paid their taxes (which were similarly obligatory) quarterly, and accordingly gave the name '*angariae*' to the quarterly ember days, when the taxes were due. (*Veterum Analecta*, p. 14.) Cf. *Synod. Wigorn.*, A.D. 1240. Spelman's *Concilia*, ii. 259.

to the wisdom of the Egyptians)¹. There are two in each month (so that there are twelve words, reading '*abies*' for '*ab eis*' in the memorial distich), one counted from the beginning and one from the end of the month, specified in the familiar lines:—

'*Prima dies mensis, et septima truncat ut ensis,*' &c.

frequently prefixed to *Januarius*, &c., in old kalendars². '*Septima*' here indicates January 25, i.e. the seventh day *reckoning upwards* from Jan. 31. In our distich the first word '*Augurio*' does duty for the line just quoted, for the first month, January, *a* and *g* being respectively the 1st and the 7th letter.

Each month-word is so constructed as to contain two syllables (at least), and the first letter of each of the two syllables is given its numerical value. *Au-Gurio* thus indicates the first day from the beginning and the seventh day from the end of the first month, which were supposed to be avoided as unlucky for blood-letting, &c. In like manner, for February, '*De-Cies*' (or *Di-Ces*) indicates the number 4 (from the beginning) and 3 from the end of that month, as the line runs: '*Quarta subit mortem: prosternit tertia fortem.*' And so with the rest, as I have explained in *Directorium Sacerdotum*, ii. 621-3. With the *Computus* of 1523 it would be better to read '*lu-mine*' (for '*nomine*') as answering to '*Denus et undenus est mortis vulnere plenus*' in April. ('*abies*' is better than '*ab eis*' for August, as it is undesirable to devote two words to one month.) The *Computus* of 1523, &c., reads '*fer-cula*' (which is wrong) for November. Durandus gives '*ex-cute*'; but our '*es-cula*' amounts to the same result.

l. 238. '*Omnibus in reliquis,*' &c., i.e. never drop your *h*'s except in this reckoning of letters for numerals, where *a-g* = 1-7; *i, k, l, m, n* = 8-12; *o, p, q* = 13, 14, 15. The entire alphabet would not supply sufficient numerating letters for a month of thirty days or so, but this device of counting from each end enables us to make shift with fifteen letters (the sixteenth day of a thirty-one-day month being, happily, never unlucky), and the system has the advantage of corresponding with the retrograde counting in the latter part of the monthly lines, '*Prima dies mensis,*' &c. The result given is that the *Dies aegri* are Jan. 1 and 25; Feb. 4 and 26; Mar. 1 and 28; Apr. 10 and 20; May 3 and 25; June 10 and 16; July 13 and 22; Aug. 1 and 30; Sept. 3 and 21; Oct. 2 and 22; Nov. 5 and 28; and Dec. 7 and 22.

¹ One interpretation tells us that the Plagues of Egypt (of which we read, however, of only nine or ten; i.e. nine *strokes*, and one concluding *judgement*) fell upon, or were connected with, these twenty-four 'bad' days. See our subsequent observations. As to the unlucky *hours*, see our note on lines 239-40, below.

² See (e.g.) pp. 46, 68.

ll. 239-40. Following the hint to discard '*H*,' and making a two-fold alphabet of a decad apiece (*A-G, I, K, L* = 1-7, 8, 9, 10; and *M-X* = 1-10), by using only two letters near the beginning of each word in the memorial couplet, I get a series of numerals so nearly approaching the tenor of the lines at the *bottom* of the months in the *Missale Romanum* of 1474 ('*Prima* parit bellum: sed *quinta* dat hora flagellum,' &c.), that I have little doubt that our couplet indicates unlucky *hours* in the *dies Egyptiaci*. They seem to be as follows: in *Jan.* 1, 5; *Feb.* 8, 10; *Mar.* 1, 2; *Apr.* 1 (?); *May* 6, 10; *June* (?), 4; *July* (?); *Aug.* 1, 7; *Sept.* 3, 4; *Oct.* 5 (?); *Nov.* (?), 4; *Dec.* 1, 6.

ll. 239-40. '*Menfalus illud habet*,' &c. These lines (as Pynson explains) contain twelve words, one for each month. The *first* letter of each word indicates the hour in which God sent a plague upon the Egyptians, in the first half of the month. The first letter of the second syllable of the same word shows the hour in which God sent the plague in the end of the month. Thus the word '*Men-falus*' gives the twelfth and sixth letters of the alphabet to show that it was in the *twelfth* hour of one day (*Jan.* 1, as we know from '*Prima dies mensis*,' or from the word '*Au-gurio*'), and in the sixth hour of a day late in the month (viz. the seventh from the end: '*septima truncat vt ensem*, or '*gurio*'). And so on. These lines imply that there were twenty-four plagues of Egypt. The Jewish Rabbis reckon that there were forty or fifty plagues in Egypt, and two hundred at the Red Sea, as they multiply each of the Ten Plagues by four or five, because the Everlasting (Blessed is He) sent upon them four (or five) chastisements with each of the ten plagues, viz. his anger (and wrath), indignation, and trouble, and sent evil angels among them. (*Psalms* lxxviii. 49, 50.) Also they observe that the *hand* (*Exod.* xiv. 31) is equivalent to five times the *finger* of God (*Exod.* viii. 19). See *Service for the Two Nights of Passover*, 8vo, 1832-3, p. 15. (Ashkenazic Ritual, *Haggadah*.)

Pynson hereupon says: 'Quod autem sint .x. plage principales patet per hos versus:—

Prima rubens vnda: ranarum plaga secunda.

Inde culex tristis: punisca notantur in¹ istis.

Quinta pecus sternit, sed viscera sexta crepauit².

Inde subit grando: post brucus dente nephando

Nona tegit solem: paruam tegit vltima prolem.'

Directorium Sacerdotum, ii. 636.

¹ 'post musca nociuior istis': MS. Arund. 507.

² 'strauit: vesicam sexta parauit.' *id.*

ll. 241-5. The York Pye of 1509-10 defines the *Indiction* as 'a space of fifteen years, or three lustra, devised by the Romans,' and adds the lines:—

Per te quinque solet indiccio tota notari.

Ter quinos Domini (quotiens potis) aufer ab annis.

Quod, tribus adiunctis, manet est indiccio presens.

Similarly Durandus in *Rat. Divin.* VIII. v. 9 gives the lines:—

Si tribus adiunctis Domini diuiseris annos,

Per te, quinque, datur indictio certificata.

'To find the Indiction, add 3 to the numeral of the year in question. Divide by 15, and the remainder is the Indiction.' The Imperial Indiction (formerly noted in this country) began on Sept. 24, viz. '4 + 3 days before October 1,' as the Latin line says. Pynson explains that the indiction was a period of fifteen years, or three *lustra*, devised by the Romans so as to tax the subjects of the empire at the end of each *lustrum* for these several purposes: (1) to pay for armour, (2) for paying troops, and (3) to replenish the public treasury. Our Lord's Nativity took place three years after the beginning of an Indiction. 'Indictio renouatur singulis annis .vii. diebus ("quattuor et tribus") ante Octobrem, h. e. 24 Sept.'

l. 243. 'Dant centum gentos.' Si diuiseris annos ab incarnatione Domini per .xv., adiunges iii. annos his predictis, inditio, i. e. illud spacium temporis sit presens. De mille [annis] diuisis per .xv., remanent .x.; et ex centum, diuisis per .xv., remanent *gentes*, hoc est, decem. Pynson. (I suppose the form *gentos*, or *gentes*, was deduced from 'vi-ginti,' 'tri-ginta,' &c.)

ll. 246-53. The '*littera tabularis*.' For the understanding of the kalendar 'the Mayster Sheparde,' next to the golden number and Sunday letter, mentions as requisite 'the letter tabuler in the whiche lyeth all the chefe knowledge of this kalender.

'For the whiche letter and noumber, to vnderstonde that that they wolde, whether it be past or to come, ye shall put 3 fygures after the kalender, of the whiche the fyrste shall shewe the valure and declaracyon of the two other.

'And it is to be vnderstande that in foure yeres there is one byssex, the whiche hath one daye more then the other; and also, as two Latters Dominycals [i. e. Sunday letters] sygned in one of the foresayde fygures and chaunges the letter daye of saynt mathewe [*read* 'Mathye'], as the whiche vigyll is put with the day vpon the one letter by hymselfe.' *Kalender of the Shepeherdes*, iii. 13. The 'exposycyon, valour and sygnyficacyon of the letters of the tabular fygure' is

printed as a table on p. 33, and 'the fygure to fynde the lettre tabulare,' on p. 34 of the third part (i.e. the text of 1506) of the book just mentioned. In the former there are thirty-five lines to the table (as there are thirty-five sections in the Pye, or thirty-five days on which Easter may fall in five weeks from March 22 to April 25). The first column consists of an italic series of Sunday letters recurring (starting, and ending likewise, with *D*). The next column consists of a series of '*Tabuler lettres*,' viz. the black alphabet from *b* to *v*, followed by *a* to *r*, perhaps intended to be metrical. The rest of the table shows on what day certain movable feasts fall, the intervals between them, and the day of the week on which Christmas Day will occur.

1. 250. 'Terminat in *q*.' The 'tabular letters' are continued (but only to the extent of three columns) one line further to *d. r. xxij.* in the *Kalendar of Shepherds* (iii. 33). But as this line (the thirty-sixth) is not carried through, this also may be said to 'end up with *q*' (not *r*).

11. 254-6. In the second column these 'tabular letters' mark octaves (or weeks), *b-n-v-g-o*. (*p* and *q* follow in this second, or rubricated, alphabet to conclude the table, unless *r* be included.) The former, or black, alphabet ends with *v* (*r, v, g* being discarded), and is followed by *a* of the 'second' (or *red*) alphabet.

But why does 'b' at the outset of the column of tabular letters 'give six weeks'?

'Hic docet auctor valorem alphabetorum, dicens quod *B*. primi alphabeti est littera tabularis: habemus in illo anno vi. *ebdomadas* et iii dies inter natiuitatem Domini et brandones¹, quando *F*. *septem*, quando *N*. *octo*, quando *U* *nouem*, et iste litere sunt primi alphabeti; quando *G*. *secunda*, i. e. littera *G*. secundi alphabeti est littera tabularis, habemus x., quando *O*, xi [*ebdomadas*]. Et sic habemus litteras principales tabulares, quarum quattuor sunt primi alphabeti, scilicet *B. F. N. et U*, et due secundi, viz. *G. et O*. Alie autem littere, sequentes istas litteras principales, addunt tot dies quot sunt littere post litteram principalem: quando aliqua littera non principalis est tabularis, tunc sunt tot septimane a natiuitate Domini vsque ad

¹ *brandones*: lit. torches. The early days of *Lent* were so called, because boys used then to go about with torches. See *Ducange*, sub voc., and cf. E. K. Chambers, *Mediaeval Stage* (1903), i. 302 n., 327, 373. (*Roi des Braies*, at Laon. But this last was not in *Lent*.) Mr. J. G. Nall noted the word *brandon* = a wisp of straw, as found in use in Norfolk (in the neighbourhood of Great Yarmouth and Lowestoft), 1866. But it seems to be obsolete. *Engl. Dialect Dict.*, sub vocibus '*Erاند*' and '*Brandon*.'

quadragessimam, quot erunt si littera principalis precedens illam minus principalem esset tabularis cum tot diebus quot sunt ab illa littera principali precedente vsque ad litteram tabularem, tamen in anno bissextili debet *superaddi vna dies* propter bissextum.' (Pynson's *Almanach Ephemerides*, 1506-7, fo. 35.)

l. 255. 'Predictis *O. dabit*, i. e. addet, *vnam* ebdomadam, *B. addidit* .iii. dies initiales *ebdomadis*, i. e. cum ipsis ebdomada *queque littera sequens* addidit i. diem premissis, i. e. cum predictis *vna dies vult superaddi* anno bissextili' (*id.* fo. 35^b).

Preliminary Note to the Ancient Kalendar of Paris.

IN the following passage Ant. Wood points out the connexion between the Oxford Kalendar and that of Paris:—

‘Hearing and Reading used then (when this form¹ was prescribed) to be on festival days, which our antiquated statutes seldom admit, as the ancient Calendars before them direct; whêrein the days of the year are distinguished by *Le*, and *non Le*, *dis* and *non dis*, and *le. fe.* that is “*dies legibiles* and *non legibiles*, *disputabiles* and *non disputabiles*, and *dies legibiles festinanter*.” And as I have observed *Le* and *dis* days seldom or never point to festival days, because that those were appointed for uses of religion and recreation. But howsoever it was, the aforesaid form of hearing, admits and numbers festival days, which argues that that way is very ancient, as indeed it is, and if I mistake not, had its original from the University of Paris, divers of whose modes in Reading and Hearing we formerly followed.’—Ant. Wood, *The Hist. and Antiquities of the University of Oxford*, ed. J. Gutch, Oxon. 4^o, 1792, i. p. 58.

‘Because of the more commodious ordering of Lectures now present, the University thought it necessary, to take away the difference of *Le* and *non Le* (Vide *Corpus Stat. Univ. Oxon.* 4^{to}, ad finem Praefationis) “*dierum vero Dis et Non Dis. discrimen iam olim in usu esse desiit (preterquam quoad disputationes quodlibeticas)*” supervacuum fere videbatur, aliquot paginas onerare Calendario κατὰ πλάτος expanso; Sufficere igitur visum est, dies *non Dis.* qui in singulis Terminis occurrunt in sequenti tabella καθ’ ὁμάδα exhibere.

Termino :

Michaelis Octob. 12, 17, 27, 31; Novemb. 5, 7, 10, 15, 19;
Decembris 5.

Hilarii Ianuar. 19, 24; Febr. 1, 2, 21, 23, 27; Mart. 6, 11, 16.
19, 24; Aprilis 3.

Paschatis Apr. 3, 22, 24, 28, 30; Maii 2, 5, 14, 18, 23; Iunii 7.

Trinitatis Maii 23; Iun. 7, 10, 15, 23, 28; Iulii 1.

‘I find certain Oxford Scholars desire Vacancy about the beginning

¹ This form :—the Form of hearing books in Arts, e. g. *Liber Ethicorum*, for four whole months, numbering the festival days *Algorismus, Sphæra, Compotus*, eight days a-piece, &c. &c. See above, pp. 18, 27, 33-4.

of Hen. III. in these Rythmes following (Inter Carmina Mich. Cornubiensis sive Blauncpaine, Poetae Oxon. temp. Hen. III, MS.)¹.

O doctrinis vir praeclare, Cuius census² tanquam mare Redundat
in medium :

Nihil posco singulare, Sed adducor explicare Voces unus omnium.
Omnes tuae potestati Sumus ultro subiugati, Nec verentes alium,
Sed iam diu fatigati Non valemus ultra pati Scholas et ieiunium.
Non est ergo rationis Quod iam dudum non imponis Lectori
silentium ;

Passos iugum Pharaonis, Festum Resurrectionis Invitat ad gaudium.
Quod diffundor in sermones Tot allegans rationes Pro pace Scholarium :

Ut suspendas Lectiones Et ad tempus nobis dones Quiescendi
spatium.

Ergo cleri flos divine, Respirare parum sine Quos vexavit studium,
Ne iam tuae disciplinae Nobis fiant displicinae³ Vergentes in
taedium. Amen.

‘Which Rythmes, with the title going before them⁴ (which I have omitted) doth evidently shew, that Festival days were not free from Exercise, as indeed they were, not only then (temp. Hen. III) but in the reigns of Edw. I and II ; for, as our old books (B. fol. 57, 74 ; C. fol. 18 &c. et in D. fol. 8, &c.) shew, not only Lectures, but Congregations, were on those days performed and solemnised.’—*Hist. and Antiq. of Univ. Oxon.*, Wood-Gutch, 4^o, 1792, II. ii. 815-17.

‘In one of the University Calendars (which I suppose is ancient) I find in the time of Vacation *Le* and *Non Le* days, and after the cessation of the Regent Masters *Le Fe*. often to occur ; but such Readings, especially in Divinity relating to the reading “*Biblium†biblice*” did not go *pro forma*. (Ut videtur in *B*, fol. 46 *b*.)’—*Hist. &c.* Wood-Gutch, II. ii. 817.

¹ Michael Blaunpayn, surnamed ‘the Cornishman’ or ‘the Englishman,’ a student, perhaps at Oxford, or, as C. L. Kingsford (*Dict. Nat. Biog.* xxxvii. 326) thinks more probable, at Cambridge, and Paris, flourished about 1250. See, under ‘*Iohannes Cornubiensis*,’ Tanner, *Bibl.* p. 432 *n*. He is said to have been Dean of Utrecht. The poem on the removal of the Cathedral Church from Old Sarum to Salisbury, ascribed by its recent editor, Mr. A. R. Malden, to Henry of Avranches, has been sometimes attributed to Blaunpayn. His ‘*Versus contra H. Abrincensem*’ (‘Archipoeta vide: quod non sit cura tibi de’) are found in MS. Bodl. O. C. 3041, and Camb. Univ. Ff. vi. 13, and elsewhere.

² sensus : *Hist. et Antiq. Oxon.* (latine), ed. 1674 ; ii. 29. Cf. 3 *Regum*, iv. 29.

³ *disciplinae* : ed. Gutch ; *displicinae* (melius) ed. lat. fol. 1674. *loc. cit.*

⁴ There is *no title* in MS. Cotton. Vesp. D. 5. See Additional Note.

KALENDAR OF THE UNIVERSITY OF PARIS

FOURTEENTH TO SIXTEENTH CENTURY

KALENDARIVM AD USUM UNIVERSITATIS PARISIENSIS

THE fourteenth-century kalendar of the University of Paris has been edited by Denifle and Chatelain in *Chartularium Univ. Parisiensis*, vol. ii (appendix), pp. 709-16, in 1891. The text is that of the kalendar of the 'Picard Nation' of students from the fourteenth-century MS. of Bibl. S. Genovefae, E. i. 29. Later insertions (sixteenth century), marked by *italics*, are further noted (here) by the addition of '*saec. 16.*'

Notice also is taken of readings from the following MSS.:—

Bibliothèque Nationale, Paris, Lat. 12461, *saec. xiv exeuntis*.

Bibliothèque Nationale, Paris, Lat. 4831, ante ann. 1452, '*BN.*'

Arsenal MS. 1121, *saec. xv* = '*Anl.*'

Phillipps MS. 2863.

By kind permission of M. Chatelain, courteously obtained for us by M. L. Delisle, we are enabled to include this interesting document in our appendix by way of illustrating the origin of our English University kalendars¹.

[*Chartularium Universitatis Parisiensis*, edd. H. Denifle et Aemil. Chatelain. 4°. Paris, 1891. Vol. II. Appendix, pp. 709-16.]

¹ The editors of the Chartulary of Paris University refer to an edition of the text of the Paris Kalendar in *B. N. Latin. 4831* which has appeared in Vallet de Viriville's *Hist. de l'Instruction publ.*, pp. 366-77. Also, to the Kalendar in the *Liber Rectoris* (Brit. Mus. MS. Add. 17304), which is not so full as the kalendar here reproduced.

KALENDARIUM AD USUM UNIVERSITATIS PARISIENSIS.

IANUARIUS.

Iani prima dies et septima fine timetur¹.

(Ianuarius habet dies XXXI, luna XXX^{ta}.)

- | | | | |
|----|---|--------|---|
| 1 | A | Kal. | Circumcisio Domini.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 2 | B | iiii | Octava Sancti Stephani. |
| 3 | C | iii | Sancte Genovephe virginis.—Non legitur in theologia, nec in decretis: tamen legitur in aliis. ['Non legitur, quia scole sunt in parochia eius' (sc. S. Genov.) <i>Anl.</i>] |
| 4 | D | ii | |
| 5 | E | Nonas. | Hac die, que est vigilia Epiphanie, non legitur ultra terciam in vico Straminis ² , nec in nonis Nostre Domine in vico Brunelli ³ . |
| 6 | F | viii | Epiphania Domini.—Non legitur in aliqua Facultate. ['Festum Alemanorum.' <i>BN.</i>] |
| 7 | G | vii | In crastinum [Epiphanie] in vico Brunelli non legitur; in aliis tamen legitur. |
| 8 | A | vi | Hac die reincipiunt ordinarie magistri in vico Straminis. |
| 9 | B | v | Hac die non legitur ultra terciam in vico Straminis propter reverentiam beati [Guillelmi]. |
| 10 | C | iiii | Guillelmi Bituricensis archiepiscopi.—Non legitur in aliqua Facultate. ['Festum nacionis Francie.' <i>BN.</i>] |
| 11 | D | iii | Pauli primi heremite.—Non legitur in aliqua Facultate. Fit sermo in Augustinensibus eo die. |
| 12 | E | ii | |
| 13 | F | Idus. | Invencio sancti Firmini episcopi Ambianensis et martiris.—Non legitur in aliqua Facultate. (' <i>Electio procuratoris.</i> ' Add. saec. 16.) ['Festum Ambianensium.' <i>BN.</i>] |

¹ On the *Egyptian Days* see above, pp. 39, 46, 190. And compare Baehrens, *Poetae latini minores*, v. pp. 354, foll.

² *Vicus Straminis* (or *Stramineus*), 'Rue du Fouarre' in the Quartier Latin, in which stood the Arts-Schools, where the floors were strewed with straw. See Rashdall, *Univ. of Europe*, i. 342.

³ *Vicus Brunelli*: the *Schola Decretorum* stood in the 'Clos Bruneau,' near 'Rue S. Jacques,' Rashdall, i. 401.

⁴ The Four principal 'Nations' in the University were those of France (and Latin peoples), Picardy (and Low Countries), Normandy, and England (with which Germans, and Northern peoples were combined). There were other subdivisions, as the names of the special feasts (Alemannorum, Ambianensis, &c.) show.

| | | | |
|----|---|-------|---|
| 14 | G | xix | Nota quod die martis proxima post festum Epiphanie doctores decretorum reincipiunt legere in decretis, et continuare debent usque ad Vigiliam Palmarum. |
| 15 | A | xviii | |
| 16 | B | xvii | Mauri abbatis et confessoris.—Festive. Et non legitur in decretis: tamen legitur in decretalibus illa die. |
| 17 | C | xvi | Sancti Antonii abbatis et heremite.—Non legitur in vico Brunelli: legitur tamen in aliis. [‘Festum Burgundorum. Burgundi solent supplicare.’ <i>BN.</i>] |
| 18 | D | xv | Sol in Aquario. |
| 19 | E | xiv | |
| 20 | F | xiii | Fabiani et Sebastiani.—Non legitur in vico Brunelli; tamen legitur in aliis. <Festive.> |
| 21 | G | xii | Agnētis virginis et martiris.—Festive. Et in die precedenti, festive. |
| 22 | A | xi | Vincentii levite et martiris.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 23 | B | x | |
| 24 | C | ix | |
| 25 | D | viii | Convercio sancti Pauli.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 26 | E | vii | Policarpi episcopi et martiris.—Festive. |
| 27 | F | vi | Iuliani episcopi et confessoris; et Iohannis Crisostomi.—Cursorie. Et non legitur in vico Brunelli; tamen legitur in aliis. |
| 28 | G | v | |
| 29 | A | iiii | |
| 30 | B | iii | |
| 31 | C | ii | |

[‘In quocumque festo non legitur, in vigilia non disputatur.’ *manu recentiori.*]

FEBRUARIUS.

At februi quarta est; precedit tertia finem.

(Februarius habet dies XXVIII, luna XXIX.)

| | | | |
|---|---|------|--|
| 1 | D | Kal. | Hac die non legitur in aliqua Facultate ultra terciam, propter festum Purificacionis. |
| 2 | E | iiii | Purificacio beate Marie Virginis.—Eodem die fit sermo in Carmelitis. |
| 3 | F | iii | Blasii episcopi et martiris.—Non legitur in vico Brunelli. Legitur tamen in aliis. [Missa communis Uniuersitatis: <i>Anl.</i> ‘Fit missa apud Predicatores pro animabus defunctorum Uniuersitatis.’ <i>BN.</i>] |

| | | | |
|----|---|--------|---|
| 4 | G | ii | In crastinum sancti Blasii, non legitur in vico Brunelli; sed illa die recuperatur crastinum Purificacionis. |
| 5 | A | Nonas. | Agathe virginis et martiris.—Festive. |
| 6 | B | viii | |
| 7 | C | vii | |
| 8 | D | vi | |
| 9 | E | v | |
| 10 | F | iiii | (‘ <i>Continuatio procuratoris</i> ,’ insert. saec. 16.) |
| 11 | G | iii | Nota quod usque ad quintam feriam sequentem, non legitur ordinarie, sed cursorie in vico Straminis. |
| 12 | A | ii | |
| 13 | B | Idus. | Nota quod in die qua cantatur ‘ <i>Esto mihi</i> ’ [Quinquages.] rector debet sermocinare in Iacobitis; et post eius sermonem legitur privilegium bejanorum ¹ per unum bedellum: et postea fit sermo magnus. |
| 14 | C | xvi | |
| 15 | D | xv | Nota quod in die carnisprivii non legitur in vico Brunelli, nec in vico Straminis: tamen legitur in aliis. [Sol in pisces.] |
| 16 | E | xiiii | |
| 17 | F | xiii | Nota quod prima die Quadragesime [die Cinerum], non legitur in aliqua Facultate. Et eadem die de mane fit sermo in Cordigeris; sed non fit collatio ea die post prandium. [Sciendum est quod (non) legitur die carnisprivii non (<i>al.</i> ‘nec’) in die Cinerum: <i>Anl.</i> (et <i>Phil.</i>)] |
| 18 | G | xii | |
| 19 | A | xi | |
| 20 | B | x | |
| 21 | C | ix | |
| 22 | D | viii | Cathedra sancti Petri.—Non legitur in aliqua Facultate. Ver oritur. |
| 23 | E | vii | |
| 24 | F | vi | Mathie apostoli.—Non legitur. Eadem die est Dedicatio ecclesie Sancti Dionysii in Francia, et sunt ibi illa die magne indulgencie, et magnus concursus populi. |
| 25 | G | v | |
| 26 | A | iiii | |
| 27 | B | iii | |
| 28 | C | ii | Translacio sancti Augustini.—Non legitur in aliqua Facultate; et fit sermo in Augustinis. |
| | | | [‘A die dominica ante carnisprivium vsque ad quintam feriam post, non legitur ordinarie.’ <i>man. rec.</i>] |

¹ *Bejani*: freshmen were called in Paris (and in Scotland, &c.) by this name which means yellow-billed, unfledged birds, *becs-jaunes* (Rashdall, i. 288 n; ii. 628-36).

MARTIUS.

Martis prima neeat, cuius de cuspide quarta est.

(Martius habet dies XXXI, luna XXX^{ta}.)

| | | | |
|----|---|--------|--|
| 1 | D | Kal. | Nota quod in omnibus sabbatis Quadragesime non legitur in aliqua Facultate post prandium, excepto in vico Brunelli. Et semper in predictis sabbatis in completorio fit collatio in Cordigeris. |
| 2 | E | vi | |
| 3 | F | v | |
| 4 | G | iiii | Nota quod bachalarii legentes de mane ordinarie, in vico Brunelli, debent in Quadragesima legere usquequo dimittitur pulsare pro primis in ecclesia cathedrali; et in omnibus aliis temporibus dimittunt statim quando incipiunt pulsari† pro primis in ecclesia cathedrali. |
| 5 | A | iii | |
| 6 | B | ii | |
| 7 | C | Nonas. | Thome de Aquino, Iacobite. Non legitur in aliqua Facultate. Eodem die fit sermo in Iacobitis. |
| 8 | D | viii | |
| 9 | E | vii | Nota quod bachalarii in decretis, qui legunt in nonis sancti Iacobi ante Quadragesimam et post, legunt in terciis per totam Quadragesimam; similiter faciunt legentes bibliam. |
| 10 | F | vi | (‘ <i>Procuratoris electio.</i> ’ insert. saec. 16.) |
| 11 | G | v | |
| 12 | A | iiii | Gregorii pape et doctoris Ecclesie.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 13 | B | iii | |
| 14 | C | ii | |
| 15 | D | Idus. | |
| 16 | E | xvii | |
| 17 | F | xvi | |
| 18 | G | xv | Sol in Ariete. |
| 19 | A | xiiii | Nota quod ultima die legibili ordinarie ante festum Annunciacionis dominice, in vico Straminis, eodem die fit novus rector, et durat usque ad Vigiliam beati Iohannis Baptiste. |
| 20 | B | xiii | |
| 21 | C | xii | Benedicti abbatis.—Non legitur in theologia nec in decretis: tamen legitur in aliis; eodem die cursorie in vico Straminis. |

| | | | |
|----|---|------|--|
| 22 | D | xi | |
| 23 | E | x | Nota quod in Vigilia Annunciacionis dominice non legitur ultra terciam in vico Straminis, nec in vico Brunelli. |
| 24 | F | ix | |
| 25 | G | viii | Annunciatio dominica beate Marie.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 26 | A | vii | In crastino [Annunciationis] non legitur in vico Brunelli: tamen legitur in omnibus aliis. |
| 27 | B | vi | Nota quod in die iouis albi, in die beati Veneris, et in Vigilia Pasche [<i>i.e.</i> tres dies ante Pascha], semper fit sermo in Cordigeriis post prandium, sed non ante. |
| 28 | C | v | |
| 29 | D | iiii | Nota quod in Augustinensibus, in die beati Veneris [Parasceve], de mane fit sermo in Lombardo, in Theutonico, in Gallico, una et eadem hora in tribus locis in illa domo. |
| 30 | E | iii | |
| 31 | F | ii | |

Nota quod in Vigilia Palmarum, et in die mercurii proxima sequenti, in nonis Nostre Domine non legitur in vico Brunelli.

Item nota quod a IIII^{ta} feria ante magnum Pascha usque ad diem iouis post idem festum, non legitur in aliqua Facultate.

[‘Notandum quod a die veneris ante Ramos palmarum in quo disputatur de *Quolibet*, non legitur ordinarie vsque ad diem martis post oct. Pasche.’ *Anl.*—‘Ultima die legibili ordinarie ante festum Annunciacionis B. Marie eligitur rector. A .vj. feria ante Ramos palmarum vsque [ad diem martis] post *Quasimodo*, non legitur ordinarie. Feria .vj. post Ramos non legitur.’ *man. rec.*]

APRILIS.

Aprilis decima est; undena a fine terminetur [*l. timetur*]¹.

(Aprilis habet dies XXX, luna XXIX.)

*Chartu-
r. Univ.
Paris.,
711)* I G Kal. Nota quod doctores in decretis non legunt a Vigilia Pasche floride [dominicae in Ramis] usque ad diem martis post ‘*Quasimodo*’ [dominica in Albis].

¹ mina[tur]. *Hampson*, i. 425.

| | | | |
|----|---|--------|---|
| 2 | A | iiii | |
| 3 | B | iii | |
| 4 | C | ii | Sancti Ambrosii episcopi et confessoris, et Ecclesie doctoris.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 5 | D | Nonas. | |
| 6 | E | viii | |
| 7 | F | vii | (<i>'Procuratoris continuatio.'</i> insert. saec. 16.) |
| 8 | G | vi | |
| 9 | A | v | |
| 10 | B | iiii | |
| 11 | C | iii | |
| 12 | D | ii | |
| 13 | E | Idus. | |
| 14 | F | xviii | |
| 15 | G | xvii | |
| 16 | A | xvi | |
| 17 | B | xv | Sol in Tauro. [<i>'De translatione S. Ludovici regis fit festum die martis post festum Ascensionis Domini.' Anl.</i>] |
| 18 | C | xiiii | |
| 19 | D | xiii | |
| 20 | E | xii | |
| 21 | F | xi | |
| 22 | G | x | Revelacio corporum sanctorum Dionisii sociorumque eius.—Eodem die sunt magne indulgencie in Sancto Dionisio. |
| 23 | A | ix | Georgii martiris. Festive.—Non legitur in vico Brunelli: tamen legitur in aliis Facultatibus. |
| 24 | B | viii | |
| 25 | C | vii | Marci evangeliste.—Letania maior. Non legitur alicubi. |
| 26 | D | vi | Dedicacio Sancte Capelle palatii regis Francie.—In illa die et per octavam sunt ibi magne indulgencie et magnus concursus populi. |
| 27 | E | v | |
| 28 | F | iiii | |
| 29 | G | iii | |
| 30 | A | ii | Petri Iacobite et martiris.—Non legitur in aliqua Facultate, excepto in vico Straminis, ubi tunc legitur cursorie. Et eodem die fit sermo in Iacobitis. |

[*'A festis Pasche et Penthecostes, usque ad .v. feriam post, non legitur. In Vigiliis Pasche, Ascensionis, Penthecostes, Trinitatis et Sacramenti, non legitur ultra terciam.'* *man. rec.*]

MAIUS.

Tertius in maio lupus est, et septimus anguis.

(Maius habet dies XXXI, luna XXX^{ta}.)

| | | | |
|----|---|--------|--|
| 1 | B | Kal. | Philippi et Iacobi apostolorum.—Non legitur alicubi. |
| 2 | C | vi | |
| 3 | D | v | Invencio Sancte Crucis.—Non legitur alicubi. |
| 4 | E | iiii | |
| 5 | F | iii | (‘ <i>Electio procuratoris.</i> ’ Insert. saec. 16.) |
| 6 | G | ii | Iohannis ante portam Latinam. Non legitur alicubi. |
| 7 | A | Nonas. | |
| 8 | B | viii | In Vigilia ante noctem sancti Nicolai non legitur ultra terciam in vico Straminis, nec in nonis Beate Marie in vico Brunelli. |
| 9 | C | vii | Translacio sancti Nicolai episcopi et confessoris.—Non legitur. Estatu initium. [‘Fit missa facultatis.’ <i>Anl.</i>] |
| 10 | D | vi | (‘ <i>In crastino</i> [Translationis] <i>non legitur in vico Brunelli.</i> ’ Insert. saec. 16.) |
| 11 | E | v | |
| 12 | F | iiii | |
| 13 | G | iii | In Rogacionibus non disputatur in vico Straminis. |
| 14 | A | ii | In Vigilia Pasche, Ascencionis, Penthecostes et Trinitatis, non legitur ultra terciam in aliqua Facultate. |
| 15 | B | Idus. | In crastinum Ascencionis non legitur in vico Brunelli: tamen legitur in aliis. |
| 16 | C | xvii | |
| 17 | D | xvi | Nota quod a dominica qua cantatur ‘ <i>Vocem iocunditatis</i> ’ [quinta post Pascha], usque in crastinum Sancte Trinitatis, non legitur in vico Straminis ordinarie, sed cursorie. |
| 18 | E | xv | Sol in Geminis. |
| 19 | F | xiiii | Yvonis confessoris de Britannia et advocati.—Non consuevit legi alicubi. |
| 20 | G | xiii | |
| 21 | A | xii | [‘Notandum quod a die veneris ante Penthecosten vsque ad diem martis post oct. ipsius festi Penthecostes non legitur ordinarie, nec doctoratur.’ <i>Anl.</i>] |
| 22 | B | xi | |
| 23 | C | x | |
| 24 | D | ix | Translacio sancti Dominici.—Non legitur in theologia: tamen legitur in omnibus aliis. |

| | | | |
|----|---|------|--|
| 25 | E | viii | Translacio sancti Francisci.—Non legitur in theologia :
tamen legitur in omnibus aliis. |
| 26 | F | vii | |
| 27 | G | vi | |
| 28 | A | v | Germani episcopi et confessoris Parisiensis.—Festive. |
| 29 | B | iiii | Nota quod doctores in decretis non legunt a Vigilia
Penthecostes usque ad diem martis post festum
Sancte Trinitatis. |
| 30 | C | iii | |
| 31 | D | ii | |

Nota quod in die martis proxima post Ascencionem Domini, semper celebratur festum de Revelacione capitis * sancti Ludovici regis. Et in eadem die et per octabas sunt magne indulgencie in capella regia. Et illa die non consuevit legi in vico Brunelli; legitur tamen in aliis.

(* *Chartular. Univ. Paris.*, p. 712)

[In Rogacionibus non disputatur. In crastino Ascencionis non legitur ordinarie. A .vj. feria ante Penthecosten vsque (in crastinum) post Trinitatem, non legitur ordinarie.' *man. rec.*]

IUNIUS.

Iunius in decimo quindenum a fine salutat.

(Iunius habet dies XXX, luna XXIX.)

| | | | |
|----|---|--------|--|
| 1 | E | Kal. | |
| 2 | F | iiii | |
| 3 | G | iii | In Vigilia Sancti Sacramenti non legitur in nonis
Nostre Domine in vico Brunelli.
In die Sancti Sacramenti non legitur in aliqua
Facultate.
Nota quod in crastino Sancti Sacramenti non legitur
in vico Brunelli: legitur tamen in aliis. |
| 4 | A | ii | |
| 5 | B | Nonas. | |
| 6 | C | viii | |
| 7 | D | vii | |
| 8 | E | vi | |
| 9 | F | v | |
| 10 | G | iiii | |
| 11 | A | iii | Barnabe apostoli.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 12 | B | ii | |

| | | | |
|----|---|-------|---|
| 13 | C | Idus. | Antonii Cordigeri.—Non legitur in theologia: legitur tamen in omnibus aliis. |
| 14 | D | xviii | |
| 15 | E | xvii | |
| 16 | F | xvi | |
| 17 | G | xv | Sol in Cancro. |
| 18 | A | xiiii | |
| 19 | B | xiii | Gervasii et Prothasii Fratrum et martirum.—Et non legitur in vico Brunelli; tamen legitur in aliis. |
| 20 | C | xii | |
| 21 | D | xi | |
| 22 | E | x | Nota quod semper in Vigilia beati Iohannis Baptiste, eligitur novus rector, et durat usque ad crastinum sancti Dionisii. |
| 23 | F | ix | In Vigilia non legitur ultra terciam in vico Straminis, nec in vico Brunelli propter Vigiliam. |
| 24 | G | viii | Nativitas beati Iohannis Baptiste.—Non legitur [in vico Brunelli; <i>Bibl. nat.</i>]. |
| 25 | A | vii | Eligii Noviomensis episcopi.—Non legitur in vico Straminis, nec in vico Brunelli; in aliis tamen legitur. |
| 26 | B | vi | |
| 27 | C | v | |
| 28 | D | iiii | Vigilia apostolorum Petri et Pauli.—Non legitur in aliqua Facultate ultra terciam. |
| 29 | E | iii | Petri et Pauli.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 30 | F | ii | Commemoracio sancti Pauli.—Non legitur in vico Brunelli: tamen legitur in omnibus aliis. (<i>'Electio procuratoris.'</i> Add. saec. 16.) |

Nota quod a Vigilia beatorum apostolorum Petri et Pauli non legitur in decretis per doctores ordinarie, nec in theologia per magistros, usque ad crastinum Sancte Crucis: tamen aliquociens in predicto tempore legitur extraordinarie in vico Brunelli per unum doctorem in decretis.

Item nota quod a Vigilia Apostolorum non legitur ordinarie in vico Straminis usque ad crastinum sancti Ludovici regis Francie.

[*'Sciendum est quod vacationes incipiunt a festo Apostolorum Petri et Pauli, et durant quantum videtur expedire magistris: quandoque ad festum S. Egidii (1 Sept.), quandoque plus.'* *Anl.*—*'Ultima die legibili ante festum B. Iohannis baptiste, eligitur rector. Ab vltima die legibili ante festum Petri et Pauli apostolorum vsque in crastinum B. Ludouici non legitur ordinarie. Et vltima die legibili predicta proclamantur cursus pro die legibili sequente.'* *man. rec.*]

IULIUS.

Terdecimus Iulii decimo irruit [I. innuit] ante kalendas.

(Iulius habet dies XXXI, luna XXX^{ta}.)

| | | | |
|-----|---|--------|--|
| 1 | G | Kal. | |
| 2 | A | vi | |
| 3 | B | v | |
| 4 | C | iiii | Translacio sancti Martini episcopi et confessoris.—
Non legitur in vico Brunelli: tamen legitur in aliis. |
| 5 | D | iii | |
| 6 | E | ii | |
| 7 | F | Nonas. | |
| 8 | G | viii | |
| 9 | A | vii | |
| 10 | B | vi | |
| 11 | C | v | Translacio sancti Benedicti abbatis et confessoris.—
Non legitur in theologia, nec in vico Brunelli:
legitur tamen in aliis. |
| 12 | D | iiii | |
| 13 | E | iii | |
| 14 | F | ii | |
| 15 | G | Idus. | |
| 16 | A | xvii | |
| 17 | B | xvi | |
| 18 | C | xv | Arnulphi episcopi et martiris.—Sol in Leone. |
| 19 | D | xiiii | |
| 20 | E | xiii | |
| 21 | F | xii | Sancti Victoris martiris.—Festive. |
| 22 | G | xi | Marie Magdalene.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 23 | A | x | |
| 24 | B | ix | |
| 25* | C | viii | Iacobi apostoli, Christophori et Cucufatis.—Non legitur
in aliqua Facultate. (* <i>Chartular. Univ. Paris.</i> ,
p. 713) |
| 26 | D | vii | Beati Marcelli episcopi Parisiensis et confessoris.—
Festive. |
| 27 | E | vi | |
| 28 | F | v | Beate Anne, matris Virginis Marie.—Non legitur in
vico Brunelli: legitur tamen in aliis. (' <i>Continuatio
procuratoris.</i> ' Add. saec. 16.) |
| 29 | G | iiii | |
| 30 | A | iii | |
| 31 | B | ii | Germani episcopi Altissiodorensis et confessoris glo-
riosi.—Festive.
[<i>'In die S. Benedicti vndecima mensis (Iulii), sermo
doctoralis, processio, et missa in Mathurinis.'</i> man.
rec.] |

AUGUSTUS.

Augustum nepa prima necat ; de fine secunda.

(Augustus habet dies XXXI, luna XXX^{ta}).

| | | | |
|----|---|--------|---|
| 1 | C | Kal. | Petri ad vincula.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 2 | D | iiii | |
| 3 | E | iii | Invencio sancti Stephani prothomartiris.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 4 | F | ii | |
| 5 | G | Nonas. | Sancti Dominici Iacobite.—Non legitur in aliqua Facultate. Eodem die fit sermo in Iacobitis. |
| 6 | A | viii | Transfiguracio Domini.—Non legitur in theologia : legitur tamen in aliis. |
| 7 | B | vii | |
| 8 | C | vi | |
| 9 | D | v | Vigilia Laurentii. |
| 10 | E | iiii | Laurentii archidiaconi et martiris.—Non legitur alicubi. |
| 11 | F | iii | Corone Domini ¹ .—Non legitur in theologia : legitur tamen in omnibus aliis. |
| 12 | G | ii | |
| 13 | A | Idus. | |
| 14 | B | xix | Vigilia Assumpcionis Beate Marie.—Non legitur ultra terciam in vico Straminis nec in vico Brunelli. |
| 15 | C | xviii | Assumpcio Beate Marie Virginis.—Eodem die fit sermo in Carmelitis. ['Missa facultatis.' <i>Anl.</i>] |
| 16 | D | xvii | In crastinum [Assumpcionis] non legitur in vico Brunelli : tamen legitur in aliis. |
| 17 | E | xvi | |
| 18 | F | xv | [Sol in Virgine]. |
| 19 | G | xiiii | Ludovici Marciliensis, Ordinis Minorum.—Non legitur in theologia nec in decretis ; tamen legitur in omnibus aliis. Eodem die fit sermo in Cordigeris. |
| 20 | A | xiii | Bernardi abbatis.—Non legitur in aliqua Facultate. Eodem die fit sermo in Bernardinis. |
| 21 | B | xii | |
| 22 | C | xi | |
| 23 | D | x | |
| 24 | E | ix | Bartholomei apostoli.—Non legitur in aliqua Facultate. |

¹ The *Festum Susceptionis S. Coronae Spineae Domini*, or 'Crown of St. Louis,' is kept on Aug. 4, according to the Paris rite.

| | | | |
|----|---|------|---|
| 25 | F | viii | Ludovici regis Francie.—Non legitur in aliqua Facultate; et fit sermo in bursa Navarrensi. Illa die resumuntur lectiones ordinarie in vico Straminis. (' <i>Continuatio procuratoris.</i> ' Add. saec. 16.) |
| 26 | G | vii | |
| 27 | A | vi | |
| 28 | B | v | Augustini episcopi et confessoris ac Ecclesie doctoris.—Non legitur: et fit sermo in Augustinens. |
| 29 | C | iiii | Decolacio sancti Iohannis Baptiste.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 30 | D | iii | |
| 31 | E | ii | |

['Die quinta, sermo doctoralis apud Predicatores.
 Die decima quinta, sermo doctoralis apud Carmelitas.
 Die .xx.^a sermo, processio, et missa, apud Bernardinos.
 Die .xxv.^a sermo doctoralis in collegio Nauarre¹.
 Die .xxviii.^a sermo apud Augustinenses.'—*man. rec.*]

SEPTEMBER.

Tertia septembris vulpis ferit a pede denam.

(September habet dies XXX, luna XXX^{ta}.)

| | | | |
|----|---|--------|--|
| 1 | F | Kal. | Egidii, Lupi et Firmini, confessoris et episcopi Ambianensis.—Non legitur in vico Straminis, nec in vico Brunelli: in aliis tamen legitur. ['Fit sermo.' <i>BN.</i>] |
| 2 | G | iiii | |
| 3 | A | iii | Ordinacio sancti Gregorii pape.—Festive. |
| 4 | B | ii | |
| 5 | C | Nonas. | |
| 6 | D | viii | |
| 7 | E | vii | Hac die non legitur ultra terciam in vico Straminis: nec in nonis Nostre Domine in vico Brunelli. |
| 8 | F | vi | Nativitas sancte Marie Virginis. Non legitur. ['Missa facultatis.' <i>Anl.</i> 'Sermo in Minoribus.' <i>BN.</i>] |
| 9 | G | v | In crastino [Nativitatis], festive. Et non legitur in vico Brunelli: legitur tamen in omnibus aliis. |
| 10 | A | iiii | |
| 11 | B | iii | |

¹ The College of Navarre was founded near 'Rue Ste Geneviève' by Joan of Navarre in 1304. Some of the University sermons were preached there. Rashdall, *Univ. of Europe*, i. 402.

| | | | |
|---|-----|-------|--|
| 12 | C | ii | |
| 13 | D | Idus. | ['Nota quod a vigilia S. crucis non legitur per legentes de mane vsque ad crastinum S. Dyonisii (10 Oct.) propter vacationes.' <i>Anl.</i>] |
| 14 | E | xviii | Exaltacio Sancte Crucis.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 15 | F | xvii | In crastino [Exaltacionis], festive. |
| 16 | G | xvi | |
| 17 | A | xv | Sol in Libra. |
| 18 | B | xiiii | |
| 19 | C | xiii | |
| 20 | D | xii | Vigilia. |
| 21 | E | xi | Mathei apostoli et ewangeliste.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| (* Chartu-
lar. Univ.
Paris., p.
714.) | *22 | F | x Mauricii cum sociis suis.—Festive. Non legitur in decretis: legitur tamen in decretalibus. (' <i>Procurator eligitur.</i> ' Add. saec. 16.) |
| | 23 | G | ix |
| | 24 | A | viii |
| | 25 | B | vii Firmini episcopi et martiris.—Festive. |
| | 26 | C | vi |
| 27 | D | v | Cosme et Damiani martirum.—Festive. Et non legitur in decretis in vico Brunelli: legitur tamen in decretalibus. |
| 28 | E | iiii | Nota quod ab hac die usque ad crastinum sancti Dionisii, non legitur in vico Brunelli aliqua hora. |
| 29 | F | iii | Michaelis archangeli. Non legitur in aliqua Facultate. |
| 30 | G | ii | Hieronimi presbiteri et doctoris Ecclesie.—Non legitur in aliqua Facultate. Eadem die consuevit rex ostendere sanctam crucem in palacio de mane, et Cordigeri tenentur ad horas dicendas in capella regia. |
| Nota quod doctores in decretis non legunt a Vigilia beati Michael. usque ad diem martis proximam post festum Omnium Sanctorum. | | | |
| ['Notandum quod doctores incipiunt legere in paruo ordinario prima die legibili post festum Exaltacionis S. Crucis (post 14 Sept.), vel prout uidebitur facultati expedire.' <i>Phil.</i>] | | | |

OCTOBER.

Tercius octobris gladius decimum ordine nectit.

(October habet dies XXXI, luna XXIX.)

| | | | |
|----|---|--------|---|
| 1 | A | Kal. | Remigii archiepiscopi et confessoris.—Eodem die legitur cursorie in vico Straminis. |
| 2 | B | vi | Leodegarii episcopi et martiris.—Festive. |
| 3 | C | v | |
| 4 | D | iiii | Sancti Francisci confessoris. Eodem die non legitur in aliqua Facultate; et fit sermo in Cordigeris. |
| 5 | E | iii | |
| 6 | F | ii | |
| 7 | G | Nonas. | |
| 8 | A | viii | |
| 9 | B | vii | Dionisii, Rustici et Eleutherii martirum.—Non legitur in aliqua Facultate. |
| 10 | C | vi | In crastino sancti Dionisii eligitur novus rector, et durat usque ad primum O. |
| 11 | D | v | Illa die lectiones ordinarie reincipiuntur in vico Straminis. |
| 12 | E | iiii | |
| 13 | F | iii | |
| 14 | G | ii | |
| 15 | A | Idus. | |
| 16 | B | xvii | Dedicacio ecclesie Sancti Michaelis de monte Tumba.—Non legitur in vico Brunelli: legitur tamen in aliis. |
| 17 | C | xvi | |
| 18 | D | xv | Luce evangeliste. [Non legitur] in aliqua Facultate. Sol in Scorpione. |
| 19 | E | xiiii | |
| 20 | F | xiii | |
| 21 | G | xii | (‘ <i>Continuatio procuratoris.</i> ’ Insert. saec. 16.) |
| 22 | A | xi | |
| 23 | B | x | Romani archiepiscopi Rothomagensis.—Non legitur in vico Straminis: tamen legitur in aliis. [‘Festum Rothomag.’ <i>BN.</i>] |
| 24 | C | ix | |
| 25 | D | viii | |
| 26 | E | vii | |
| 27 | F | vi | Vigilia. |
| 28 | G | v | Simonis et Iude apostolorum.—Non legitur in aliqua Facultate. |

| | | | |
|----|---|------|---|
| 29 | A | iiii | |
| 30 | B | iii | |
| 31 | C | ii | Quintini martiris. Vigilia Omnium Sanctorum.—
Non legitur ultra terciam [in aliqua Facultate].
[‘Prima die legibili post festum Dionisij (ix. Oct.)
eligitur rector. Et fit obitus (Io.) Buridani die
sequenti.’ <i>man. rec.</i>] |

NOVEMBER.

Quinta novembris acus; vix tertia mansit in urna.

(November habet dies XXX, luna XXIX.)

| | | | |
|----|---|--------|---|
| 1 | D | Kal. | Festivitas Omnium Sanctorum.—Non legitur. |
| 2 | E | iiii | Commemoracio omnium fidelium defunctorum.—Non
legitur. Eodem die fit sermo in Cordigeris.
Nota quod die Omnium Sanctorum rector debet
sermocinare ante magnum sermonem; et immediate
post sermonem rectoris legitur privilegium bejano-
rum ¹ per unum bedellum; et postea fit magnus
sermo. |
| 3 | F | iii | [‘In crastino, missa per Uniuersitatem in S. Mathu-
rino.’ <i>Anl.</i>] [‘In crastino Animarum fit anni-
uersarium Mag. Guillelmi Autissiodorensis. Festive.’
<i>BN.</i>] |
| 4 | G | ii | |
| 5 | A | Nonas. | |
| 6 | B | viii | Leonardi confessoris.—Festive.
Nota quod die martis proxima post festum Omnium
Sanct., doctores in decretis reincipiunt legere or-
dinarie in vico Brunelli. Et illa die non legitur
aliqua hora in decretalibus. |
| 7 | C | vii | |
| 8 | D | vi | Maturini confessoris.—Eodem die cursorie legitur in
vico Straminis. |
| 9 | E | v | |
| 10 | F | iiii | |
| 11 | G | iii | Martini episcopi et confessoris.—Non legitur in aliqua
Facultate. [‘In festo Martini yemalis sunt vigilie
M ^{ri} Rob. de Serbona, et in crastino missa ab
Uniuersitate in S. Mathurino.’ <i>Anl.</i>] |

¹ *Bejani*. See above, at Feb. 13, p. 200 *n*.

- *12 A ii In crastino [Martini], non legitur in vico Brunelli: (* *Chartular. Univ. Paris.*, p. 715.)
tamen legitur in omnibus aliis. ['Fit anniuersarium
Mag. Ro. de Sorbona.' *BN.*]
- 13 B Idus. Bricii episcopi et confessoris.—Festive. ['*Anniver-*
sarium Roberti de Sorbona in Maturinis.' Add.
saec. 16.]
- 14 C xviii
- 15 D xvii
- 16 E xvi
- 17 F xv Sol in Sagittario.
- 18 G xiiii ['*Eligitur procurator.*' Insert. saec. 16.]
- 19 A xiii Ista die non legitur in vico Straminis ultra terciam,
propter diem sequentem; tamen legitur in aliis.
- 20 B xii Sancti Edemundi regis Anglie et martiris.—Non
legitur in aliqua Facultate. ['Festum nacionis
Anglicorum.' *BN.*]
- 21 C xi In crastino [Eadmundi] non legitur in vico Straminis:
tamen legitur in omnibus aliis.
- 22 D x Cecilie virginis et martiris.—Festive.
- 23 E ix Clementis pape et martiris.—Non legitur in aliqua
Facultate.
- 24 F viii Ista die non legitur ultra terciam in vico Straminis,
nec in nonis Nostre Domine, propter festum beate
Katherine.
- 25 G vii Katherine virginis et martiris.—Non legitur alicubi.
['Missa.' *Anl.*]
- 26 A vi In crastino [Katherine] non legitur in vico Straminis,
nec in vico Brunelli; tamen legitur in omnibus
aliis. ['Genouefa virg. de Miraculo ardentium¹.
Missa pro bone memorie Iohanne papa XXII. per
Uniuersitatem celebranda in Iacobitis².' *Anl.* 'Non
legitur pro crastino, sed fit missa apud Predicatores
pro defunctis.' *BN.*]
- 27 B v
- 28 C iiii
- 29 D iii Vigilia.
- 30 E ii Andree apostoli.—Non legitur.

¹ The *Miraculum Ardentium* is dated A.D. 1131 in the Paris kalendar, and by Alban Butler, 1129. Many recovered from a burning fever when St. Geneveve's shrine was brought amongst them.

² Pope John XXII died Nov. 22, 1419. (John XXI *al.* XXII, on Dec. 4, 1334.)

DECEMBER.

Dat duodena cohors septem inde decemque decembris.

(December habet dies XXXI, luna XXIX.)

- | | | | |
|----|---|--------|---|
| 1 | F | Kal. | Eligii episcopi et confessoris.—Non legitur in vico Straminis, nec in vico Brunelli: tamen legitur in aliis. |
| 2 | G | iiii | Octabe sancte Katherine.—Festive. |
| 3 | A | iii | |
| 4 | B | ii | Barbare virginis et martiris.—Festive. |
| 5 | C | Nonas. | Vigilia Nicholay.—Non legitur ultra terciam in vico Straminis, nec in nonis Nostre Domine in vico Brunelli. |
| 6 | D | viii | Nicholay episcopi et confessoris.—Non legitur. ['Missa facultatis.' <i>Anl.</i> 'Festum Picardorum.' <i>BN.</i>] |
| 7 | E | vii | In crastino [Nicholai] non legitur in vico Straminis, nec in vico Brunelli: tamen legitur in aliis. ['Missa in Iacobitis propter conceptionem B. Marie. Non legitur, et fit missa pro statu Uniuersitatis in Iacobitis a doctoribus (sub pena consueta) de B. Maria.' <i>Anl.</i> 'Fiat missa apud Predicatores de Spiritu Sancto pro conseruatione studii.' <i>BN.</i>] |
| 8 | F | vi | Conceptio sancte Marie Virginis.—Non legitur in aliqua Facultate. ['Missa facultatis.' <i>Anl.</i> ; 'Festum Normannorum.' <i>BN.</i>] |
| 9 | G | v | In crastino [Conceptionis] non legitur in vico Straminis, nec in vico Brunelli: legitur tamen in aliis. |
| 10 | A | iiii | |
| 11 | B | iii | |
| 12 | C | ii | Nota quod doctores in decretis non legunt a primo <i>O</i> usque ad diem martis proximam post octavam Epiphanie. |
| 13 | D | Idus. | Lucie virginis et Martiris.—Festive. ['Missa de <i>Rorate.</i> ' <i>Anl.</i>] |
| 14 | E | xix | Nota quod a secundo <i>O</i> ¹ usque ad crastinum Epiphanie non legitur ordinarie in vico Straminis. |
| 15 | F | xviii | ['Notandum quod ab illo die quo cantatur <i>O Sapientia</i> non legitur ordinarie per doctores, vsque ad primam diem legibilem post Epiphaniam Domini, et a vigilia Natiuitatis Domini inclusiue vsque ad crastinum S. Thome martiris non legitur per bachalarios.' <i>Anl.</i>] |

¹ 'O Adonay' was the antiphon to *Magnificat* at evensong on Dec. 17, that on the previous evening being 'O Sapientia,' at Paris as elsewhere in olden days, when the *O*'s were sung for eight consecutive evenings.

| | | | |
|----|---|-------|--|
| 16 | G | xvii | ' <i>O Sapientia.</i> ' Hic eligitur novus rector, et durat usque ad ultimum diem legibilem ordinarie in vico Straminis ante festum Annunciacionis dominice. |
| 17 | A | xvi | |
| 18 | B | xv | [Sol in Capricornu.] |
| 19 | C | xiiii | |
| 20 | D | xiii | Sancti Thome apostoli.—Non legitur. |
| 21 | E | xii | |
| 22 | F | xi | |
| 23 | G | x | Nota quod a Vigilia Natalis Domini usque ad crastinum sancti Thome archiepiscopi Cantuariensis et martiris, non legitur in aliqua Facultate. |
| 24 | A | ix | Vigilia Nativitatis Domini.—Non legitur ultra terciam in aliqua Facultate. |
| 25 | B | viii | Nativitas Domini nostri Ihesu Christi.—Non legitur. |
| 26 | C | vii | Sancti Stephani prothomartiris. <Non legitur.> |
| 27 | D | vi | Iohannis apostoli et evangeliste. <Non legitur.> |
| 28 | E | v | Sanctorum Innocentium. <Non legitur.> |
| 29 | F | iiii | Sancti Thome archiepiscopi Cantuariensis et martiris
['Festum Anglicorum.' <i>BN.</i>] <Non legitur.> |
| 30 | G | iii | |
| 31 | A | ii | Hac die non legitur in nonis Nostre Domine in vico Brunelli, propter reverenciam Circumcisionis. |

['A secundo *O* vsque in crastinum crastini Epiphanie (*h. e.* vsque in .viij. Jan.) a lectionibus ordinarijs cessatur. Ultima die legibili ante dictas vacationes eligitur rector et proclamantur cursus.' *man. rec.*]

CAMBRIDGE UNIVERSITY KALENDAR

FROM THE SENIOR PROCTOR'S BOOK

(LATE FIFTEENTH CENTURY)

Transcribed by Mr. Alfred Rogers, August, 1902

JANUARY.

KL Ianuarius

| | | | | |
|-------|----|-------------------|---|---------|
| iii | A | v N' ¹ | Circumcisio dñi | non le |
| | b | iv N' | Octa. S̄ci Stephani | non le |
| xi | c | iiij N' | Octa. S̄ci Iohannis | non le |
| | d | ij N' | Octa. Innocentiū | non le |
| xix | e | Nōs | | non le |
| viii | f | viiij Id' | Epiphania dñi | non le |
| | g | vij Id' | | |
| xvi | A | vi Id' | | |
| | v | b v Id' | | |
| | c | iv Id' | | nō dis. |
| xiii | d | iiij Id' | Relatio pueri de Egipto | non le. |
| | ii | e ij Id' | | nō dis. |
| | f | Idus | Sci Hylarii | nō le. |
| x | g | xix KL | Februarii Resūpcō. Missa p M' thoma de
s̄cō Botulpho | |
| | A | xviiij KL | S̄ci Mauri abb | |
| xviii | b | xviij KL | S̄ci Marcelli <ep̄i> ² | |
| vii | c | xvi KL | S̄ci Supplicii ³ ep̄i | |
| | d | xv KL | S̄cē Prisse virg' ☾ Sol in aq̄rio | |
| xv | e | xiv KL | Exequie do ⁴ Reed militis ⁵ | nō dis. |
| iv | f | xiiij KL | S̄ci Fabiani et sebastiani | non le. |
| | g | xij KL | Exeq̄e Walt'i Neel & dñi Ioh̄s Whitborne | |
| xii | A | xi KL | S̄ci Vincentii | non le. |
| | i | b x KL | | |
| | c | ix KL | Exeq̄e dñi Will'mi Norwiceñ ep̄i | nō dis. |
| ix | d | viiij KL | Conu'sio s̄ci Pauli | non le |
| | e | vij KL | | |
| xvii | f | vi KL | S̄ci Iuliani ep̄i | |
| | vi | g v KL | S̄cē Agnetis scd'o | |
| | A | iv KL | | |
| xiv | b | iiij KL | S̄cē Batildis regine | |
| iii | c | ij KL | | |

¹ v. N'. :—The first day of each month is numbered in this kalendar back from the following nones, and not called the 'kalends.'

² 'cpi' is written in a later hand, over 'pape' erased.

³ for Sulpicij.

⁴⁻⁵ Erased but readable.

FEBRUARY.

K̅L Februarius

| | | | | |
|--|---------|---------------------|---|---------|
| | d | v N' | S̅cē Brigide v'g' | nō dis. |
| | xi e | iv N' | Purificacō s̅cē Marie | non le |
| | xix f | iiij N' | S̅cī Blasii ep̅i | le fes |
| | viii g | ij N' | S̅cī Gilberti cōf. Exeq̅e M̅i Ric̅i de lyng | non le |
| | A | Nōs | S̅cē Agathe virg' | le fes |
| | xvi b | viiij Id' | S̅cōꝝ Uedasti et amandi ep̅oꝝ | |
| | v c | vij Id' | | |
| | d | vi Id' | | |
| | xiii e | v Id' | | |
| | ii f | iv Id' | S̅cē Scolastice virg' | |
| | g | iiij Id' | S̅cē Radegundis virg. | |
| | x A | ij Id' | | nō dis |
| | b | Idus | S̅cē Hermenilde v'g' | non le |
| | xviii c | xvi KL | Marcii S̅cē <sic> Ualentini m̅r | |
| | vii d | xv KL | | |
| | e | xiv KL | S̅cē Iuliane virg' | |
| | xv f | xiiij KL | | |
| | iiii g | xij KL ¹ | | |
| | A | xi KL | | |
| | xii b | x KL | | |
| | i c | ix KL | | nō dis |
| | d | viiij KL | Cathedra s̅cī Petri | non le |
| | ix e | vij KL | Exeq̅e M̅i Will'mi de Blida & thōe duc' Excest' | n̄ d |
| | f | vi KL | S̅cī Mathie apl'i | non le |
| | xvii g | v KL | | |
| | vi A | iv KL | | |
| | b | iiij KL | Exeq̅e M̅i Ric'i Býlingforth | nō dis |
| | xiiii c | ij KL | Translacō S̅cī Aug ⁹ i magni | non le |

¹ 'xij. Kal. Symonis episcopi.' *MS. Gonv. Cai.* 141.

MARCH.

K̄L̄ Marcius

| | | | |
|---------|------------|--|--------------|
| iii d | vij N' | S̄cī Albini ep̄i. Exeq ^{te} .M ⁱ . Will'mi de Gothm̄ | nō dis. |
| | e vi N' | S̄cī Cedde ep̄i | non le |
| xi f | v N' | S̄cī Wýnewaldi | |
| | g iv N' | | |
| xii A | iiij N' | | |
| viii b | ij N' | Exeq ^{te} M ⁱ . Ioh̄s de Derlūtoñ | nō dis. |
| | c N̄ōs | Thōe de Aquino ¹ | nō le |
| xvi d | viiij Id' | | |
| v e | vij Id' | | |
| | f vi Id' | | |
| xiii g | v Id' | | nō dis. |
| ii A | iv Id' | S̄cī Gregorii <ep̄i> ² | non le. |
| | b iiij Id' | | |
| x c | ij Id' | | |
| | d Idus | | |
| xviii e | xvij KL | April' Exeq ^{te} dñi Rob't de Loffehm̄ ad eccli'z | |
| | | s̄cī pet ⁱ | nō dis |
| viii f | xvi KL | S̄cē. Withburge virg' | non le |
| | g xv KL | S̄cī edwardi reg' & mr | |
| xv A | xiv KL | Exeq ^{te} dñi Gilb'ti de Bobery ad eccl'ia; | |
| | | Mich'is cū collecta p aīa dñi Ioh̄s | |
| iv b | xiiij KL | Exeq ^{te} M̄gri Rich'i Holme | nō le |
| | c xij KL | S̄cī Benedicti abbis | non le |
| xii d | xi KL | | |
| i e | x KL | Die ven'tis aī passiōz dñi erit gen'tal' pcessio | |
| | | <All this in different hand> | |
| | f ix KL | | nō dis |
| ix g | viiij KL | Anūciacio dñica | non le |
| | A vij KL | | le fe nō dis |
| xvii b | vi KL | REsurrectio dñi | |
| | vi c v KL | | |
| | d iv KL | | |
| xiii e | iiij KL | | |
| iii f | ij KL | Die ven'tis px' aī dñicā palma ² erit cessa ^o <All | |
| | | this in different hand> | |

¹ The older MS. '*Computus manualis secundum usum Cantebrieg, quod Bernys*' (Bodl. Digby 15) gives St. Perpetua on March 7, and not St. Thomas Aquinas.

² ep̄i: *in another hand, over 'pape' erased.*

APRIL.

K̄L Aprilis

| | | | | |
|-------|----|-----------------------|--|--------|
| | g | v N' | | |
| xi | A | iv N' | Scē marie egýptiace | |
| | b | iiij N' | | nō dis |
| xii | c | ij N' | Scī Ambrosii epī | non le |
| viii | d | Nōs | | |
| xvi | e | viiij Id' | Scī Sixti <epī> ¹ | |
| | v | vij Id' | | |
| | g | vi Id' | Scē Sexburge virg' | |
| xiii | A | v Id' | ffē 4 ^a post dñica ³ s. <i>Q̄si modo ge^{ti} erit resumpcō</i>
<All this in different hand> | |
| | ii | b iv Id' | | |
| | c | iiij Id' | Scī Gutlaci | |
| x | d | ij Id' | | |
| | e | Idus | Scē Eufemie virg' | |
| xviii | f | xviiij KL | Maili. Scō ² tȳburcii & valeriani | |
| vii | g | xviij KL | | |
| | A | xvi KL | | |
| xv | b | xv KL | | |
| iiii | c | xiv KL | | |
| | d | xiiij KL | Scī Alphegi Archiepī | |
| xii | e | xij KL | | |
| i | f | xi KL | | |
| | g | x KL | | nō dis |
| ix | A | ix KL | Scī Georgii m̃is | non le |
| | b | viiij KL ² | | nō dis |
| xvii | c | vij KL | Scī Marce eŭngeliste | non le |
| vi | d | vi KL | | |
| | e | v KL | Scī Anastacii <epī> ¹ | |
| xliii | f | iv KL | Scī Uitalis m̃is | nō dis |
| iii | g | iiij KL | Translacio scī edmūdi m̃. Scī petri Melani | non le |
| | A | ij KL ³ | | nō dis |

¹ epī: in a different hand, over 'pape' erased.² 'viiij. Kal. Transl. S. Yuonis.' MS. Gonv. Cai. 141.³ 'ij. Kal. S. Petri de ordine predicatorum.' MS. Gonv. Cai. 141.

MAY.

K̅L Mayus

| | | | |
|---------|--------------|---|---------------------|
| xi b | vij N' | Apl'oꝝ phylippi et Iacobi | non le |
| c | vi N' | | nō dis |
| xix d | v N' | Inuencio sancte crucis | non le |
| viii e | iv N' | | |
| f | iiij N' | Exeq'ie dñi Edwardi reg' Anglie | nō dis ¹ |
| xvi g | ij N' | Exeq'ie dñi Will'i Thorp Militis | nō le |
| v A | Nōs | S̄ci Ioh̄is de Beuerlaco Missa | non le |
| b | viiij Id' | Exeq'ie dñi henrici vj ^{ti} reg' angl' apud regale colleg' | |
| xiii c | vij Id' | Translacō s̄ci Nicholay ep̄i | non le ² |
| ii d | vi Id' | missa non dis <i><in another hand something like the marginal notes></i> | |
| e | v Id' | | |
| x f | iv Id' | Scoꝝ Nerei et achillej. | |
| g | iiij Id' | | |
| xviii A | ii Id' | Die ven ^{ti} s pxi ^e ante ascensionē dñi erit gen ^{ti} lis pcessio | |
| b | Idus | | |
| c | xvij KL Iuni | | |
| xv d | xvi KL | primo die post ascensionē dñi | le fes |
| iiii e | xv KL | | |
| f | xiv KL | S̄ci Dunstani archiep̄i | le fes |
| xii g | xiiij KL | | |
| i A | xij KL | In crastino Corporis xp̄i | le fes |
| b | xi KL | Exeq'ie infra oct' trinitis pro anima dñi | |
| ix c | x KL | norwiceñ ep̄i cū missa in crastino | n̄ dis |
| d | ix KL | Transla ^o s̄ci dñici | non le |
| xvii e | viiij KL | Transla ^o s̄ci Francisci | non le |
| vi f | vij KL | S̄ci Augustini ep̄i | non le |
| g | vi KL | | |
| xiiii A | v KL | S̄ci Germani ep̄i | |
| iii b | iv KL | | |
| c | iiij KL | | |
| d | ij KL | S̄cē Petronille vi ^g ' | |

¹ In margin opposite May 5—some letters are cut away. Dr. M. R. James has kindly deciphered for us what remains: viz. *in a different hand from the text*—*edificavit Nouum sacellum et scholas Theologicas.* (This refers to Sir Ro. de Thorpe, Lord Chancellor of England in 1371-2.) *After which follows:—*

*de trinitate 8 die (sc. mensis Maii)
remissione decim[arum]
ac primorum fructu[um]
pro rege henrico s[exto]
exequie dñi henrici se[xti] or (se)ptimi]
regis anglie apud eccl[esi]am]
beate marie cum omnibus [. . . .].*

² K. Henry VI died on May 21, 1471. He had a special devotion for St. Nicholas, whose Translation was on May 9th.

JUNE.

K̄L Iunius

| | | | | |
|-------|-----|-----------------|--|--------|
| | e | v N' | | |
| xix | f | iv N' | S̄ci Marcellini et Petri | |
| viii | g | iiij N' | | |
| xvi | A | ij N' | | |
| | v b | Nōs | S̄ci Bonifacii | |
| | c | viiij Id' | | |
| xiii | d | vij Id' | | nō dis |
| ii | e | vi Id' | S̄ci Will'mi Eboꝝ archiep̄i | non le |
| | f | v Id' | Transla° s̄ci Edmūdi | non le |
| x | g | iv Id' | Exeq'ie Eȳm' de valen̄c et dñe marie de s̄cō paulo | n̄ dis |
| | A | iiij Id' | S̄ci Barnabe ap̄li | non le |
| xviii | b | ij Id' | S̄cē Batildis < sic > ¹ | nō dis |
| vii | c | Idus | S̄ci Anthonii conf. | non le |
| | d | xviiij KL Iulii | S̄ci Blasii ep̄i. Exeq'ie dñi hugo ^{is} de Balshm̄ ep̄i elieñ | |
| xv | e | xviiij KL | S̄cōꝝ Uiti et modesti | |
| iiii | f | xvi KL | S̄cōꝝ Cirici et Iulitte m̄nꝝ | |
| | g | xv KL | S̄ci Botulphi abb' | |
| xii | A | xiv KL | S̄cōꝝ Marcelli et marcelliani | |
| i | b | xiiij KL | S̄ci Geruasii et p̄thasii | nō dis |
| | c | xij KL | Transla° s̄ci Edwardi | non le |
| ix | d | xi KL | ² | |
| | e | x KL | S̄ci Albani. Exeq'ie dñi Ioh'is de hely ep̄i Norwīc | le fe |
| xvii | f | ix KL | S̄cē Etheldrede virg' | non le |
| vi | g | viiij KL | Natiuitatis s̄ci Ioh'is b̄pte | nō le |
| | A | vij KL | | le fes |
| xiiii | b | vi KL | S̄cōꝝ Ioh'is et pauli | |
| iii | c | v KL | | |
| | d | iv KL | S̄ci Leonis < ep̄i > ³ | nō dis |
| xi | e | iiij KL | Ap̄loꝝ Petri et pauli | non le |
| | f | ij KL | Cōmemo° s̄ci Pauli | le fes |

¹ June 12. 'Batildis' is probably an error for 'Basilides.'² In the kalendar in MS. Bodl. Digby 15, lf. 102 (which is appended to *Computus manualis secundum usum Cantebriḡ, quod bernys scripsit*, the *Algorismus* of Alex. de Villa Dei, Tract. *De Sphera* of J. de Sacrobosco, and *Theorica Planetarum* by Walter Brit of Merton), there is an entry at June 21, 'd. xj. kal. Dedicacō eccl'ie beate marie de eton.' Possibly, of the parish church. A Dedication Feast was kept in the College on June 5 in 1442. J. W. Clark, *Archit. Hist. of Cambridge*, i. 380. *MS. Conv. Cai.* 141, places 'S. Leufridi Conf.' on xj. Kal. Iulii.³ 'ep̄i': in a different hand, over 'pape' erased.

JULY.

ΚΥ Ιουλιος

| | | | | | | |
|-------|---|-------|------|-------------------------------------|------------|--------|
| xix | g | vij | N' | | | |
| viii | A | vi | N' | | | |
| | b | v | N' | | | |
| xvi | c | iv | N' | Translacio sc̄i Martini | | le fes |
| | d | iiij | N' | | | |
| | e | ij | N' | Missa de t̄nitate <in another hand> | ¶ Cessatio | nō le |
| xiii | f | | Nōs | Translacio sancti thome M. | | nō le |
| | g | viiij | Id' | Scē Withburge virg' | | non le |
| | A | vij | Id' | | | |
| x | b | vi | Id' | Scōꝝ vijtē Fratrū | | |
| | c | v | Id' | Translacō sc̄i Benedicti abb' | | |
| xviii | d | iv | Id' | | | |
| vii | e | iiij | Id' | | | |
| | f | ij | Id' | | | |
| xv | g | | Idus | Trānslacio sc̄i Swythuni | | |
| iiii | A | xvij | KL | Augusti | | |
| | b | xvi | KL | Sc̄i Kenelmi reg' & m̃r | | |
| xii | c | xv | KL | Sc̄i Arnulphi ep̄i | | |
| | d | xiv | KL | | | nō dis |
| | e | xiiij | KL | Scē Margarete | | nō le |
| ix | f | xij | KL | Scē Praxedis virg' | | nō dis |
| | g | xi | KL | Scē marie Magdalene | | nō le |
| xvii | A | x | KL | Sc̄i apollinaris | | |
| vi | b | ix | KL | Scē Cristine | | nō dis |
| | c | viiij | KL | Sc̄i Iacobi apl'i | | nō le |
| xiii | d | vij | KL | | | |
| iii | e | vi | KL | Scōꝝ vijtē dormienciū | | |
| | f | v | KL | Sc̄i Sampsonis | | |
| xi | g | iv | KL | Sc̄i Felicis <ep̄i> ¹ | | |
| xix | A | iiij | KL | Sc̄i Germani ep̄i | | |
| | b | ij | KL | | | |

¹ eḫi: in a different hand, over 'pape' erased.

AUGUST.

K̅L Augustus

| | | | | | | |
|-------|---|--------|------|---|-----------------------|--------|
| viii | c | v | N' | Aduincula s̄cī Petri | | non le |
| xvi | d | iv | N' | S̄cī Stephani <ēpī> ¹ | | le fe |
| | v | e | iiij | N' | Inuencō s̄cī stephani | non le |
| | f | Prid | N' | S̄cī Dominici conf' | | non le |
| xiiii | g | | Nōs | S̄cī Oswoldi reg' & m̄r | | |
| ii | A | viiij | Id' | S̄cī Sixti felicissimi | | |
| | b | vij | Id' | S̄cī Donati ēpī | | |
| x | c | vi | Id' | S̄cō 4 C̄yriaci cū soc' tuis ² | | |
| | d | v | Id' | S̄cī Romani ēpī | ☾ Vig' | nō dis |
| xviii | e | iv | Id' | S̄cī Laurencii m̄r | | non le |
| vii | f | iiij | Id' | S̄cī T̄yburcii | | |
| | g | ij | Id' | | | |
| xv | A | | Idus | S̄cī ypoliti | | le fes |
| iiii | b | xix | KL | Septembris | ☾ vig' | nō dis |
| | c | xviiij | KL | Assumpcio s̄cē Marie | | nō le |
| xii | d | xviij | KL | | | le fes |
| | i | e | xvi | KL | | |
| | f | xv | KL | S̄cī Agapiti m̄r | | |
| ix | g | xiv | KL | S̄cī Magni m̄r | | |
| | A | xiiij | KL | ³ | | |
| xvii | b | xij | KL | Exequie m̄r Barow | | nō dis |
| vi | c | xi | KL | Octa. s̄cē marie | | non le |
| | d | x | KL | | ☾ vig' | nō dis |
| xiiii | e | ix | KL | S̄cī Bartholomei ap̄li | | non le |
| iii | f | viiij | KL | | | |
| | g | vij | KL | | | |
| xi | A | vi | KL | S̄cī Rufi m̄r | | |
| xix | b | v | KL | S̄cī Augustini doct' | | le fes |
| | c | iv | KL | Decollacō s̄cī Io. b̄p̄te | | nō le |
| viii | d | iiij | KL | S̄cō 4 Felicis et audacti | | |
| | e | ij | KL | | | |

¹ ēpī: in a different hand, over 'pape' erased.² 'tuis' (for 'suis'): perhaps with some recollection of the phraseology of invocations in the litany.³ The *Computus manualis sec. usum Cant.* gives St. Philibert on Aug. 20. His name is not ordinarily found in English kalendars, except in monastic uses.

SEPTEMBER.

K~~L~~ Septembr'

| | | | | |
|-------|----|-----------------|--|--------|
| xvi | f | v N' | S c i Egidii abb' | non le |
| | v | g | | |
| | A | iiij N' | Ordinacio Gregorii | |
| xiii | b | ij N' | S c i Marcelli m ^r | |
| ii | c | N ^{os} | S c i Bertini abb' | |
| | d | viiij Id' | | |
| x | e | vij Id' | | nō dis |
| | f | vi Id' | Natiuitas s c e Marie | non le |
| xviii | g | v Id' | S c i gorgonii | le fes |
| vii | A | iv Id' | | |
| | b | iii Id' | S c o ^u p ^{thi} et Iacincti | |
| xv | c | ij Id' | | |
| iiii | d | Idus | | nō dis |
| | e | xviiij KL | Octob ^r Exaltacō s c e crucis | non le |
| xii | f | xviiij KL | Oct' s c e Marie ¹ | non le |
| | i | g | xvi KL S c e Edithe virg' | |
| | A | xv KL | S c i Lamberti ep ⁱ | |
| ix | b | xiv KL | | |
| | c | xiiij KL | | |
| xvii | d | xij KL | | nō dis |
| | vi | e | xi KL S c e < sic > Mathei ap ^{li} | non le |
| | f | x | KL S c o ^u Mauricii cū soc' s. | |
| xiiii | g | ix | KL S c e Tecle virg' | |
| iii | A | viiij | KL | |
| | b | vij | KL S c i Firmini ep ⁱ | |
| xi | c | vi | KL S c i Cypriani | nō dis |
| xix | d | v | KL S c o ^u Cosme et damiani | non le |
| | e | iv | KL | nō dis |
| viii | f | iiij | KL S c i Michi ^s archangeli | non le |
| | g | ij | KL S c i Iheronimi doct' | le fes |

¹ 'xvij. Kal. Festum reliquiarum.' *MS. Gonv. Cai.* 141.

OCTOBER.

KL Octobr̃

| | | | | |
|-------|---|-------------------|--|-------------------|
| xvi | A | [5] N' | S̄cī Remigii ep̄i | non le |
| v | b | vi N' | | |
| xiii | c | v N' | | nō dis |
| ii | d | iv N' | S̄cī Francisci conf | non le |
| | e | iiij N' | | |
| x | f | ij N' | | |
| | g | Nōs | S̄cōꝝ Marci et marcelli | |
| xviii | A | viiij Id' | ⟨Erasure⟩ 8 die octobris pro reg' h ¹ 8 ¹
⟨another hand⟩ ¹ | nō dis
non le |
| vii | b | vij Id' | S̄cī dionisii cū sociis suis | non le |
| | c | vi Id' | Resūptō magistroꝝ S̄cōꝝ Ieronis ² soc' q ₃ ei ³ | |
| xv | d | v Id' | S̄cī Nichasii et soc' que eius | |
| iiii | e | iv Id' | Exeq ¹ ⟨sic⟩ Will'mi Wichm̃ ep̄i Wýntoñ | nō dis |
| | f | iiij Id' | S̄cī Edwardi reg' & m̃r | non le |
| xii | g | Prid. Id' | S̄cī kalixti ⟨ep̄i⟩ ³ | |
| i | A | Idus ⁴ | | |
| | b | xviij KL | Nov. S̄cī Mich'is in mōte tūba | nō dis |
| ix | c | xvi KL | S̄cē Etheldrede virg' | non le |
| | d | xv KL | S̄cī Luce eūngeliste | non le |
| xvii | e | xiv KL | | |
| vi | f | xiiij KL | | |
| | g | xij KL | S̄cōꝝ xicē milia vig' | |
| xiiii | A | xi KL | Magna cōgregacio infra xvmā pt resūp ^{ne} , ⁵ | |
| iii | b | x KL | S̄cī Romani ep̄i | |
| | c | ix KL | | |
| xi | d | viiij KL | S̄cōꝝ Crispi et crispiniani | |
| xix | e | vij KL | | |
| | f | vi KL | ¶ Vig' | non dis
non le |
| viii | g | v KL | Apl'oꝝ Sýmonis & Jude | |
| | A | iv KL | | |
| xvi | b | iiij KL | | |
| v | c | Prid. KL | S̄cī Quintini m̃r | nō dis |

¹ K. Henry VIII succeeded to the throne in April, and died in January.² Ieronis, *i. e.* Gereonis, M., as in Digby MS. 15.³ ep̄i: *in a different hand, over 'pape' erased.*⁴ St. Wulfrun is noted on Oct. 15 in the *Computus sec. usum Cant.* (Digby, MS. 15).⁵ In margin (8 die veneris ante fm Simonis et Iude). To direct the date, perhaps, for the *Magna Congregacio*.

NOVEMBER.

K̅L Nouembris

| | | | | | |
|-------|---|--------|----------|---|--------|
| | d | v | N' | Festum oīm scōꝝ | non le |
| xiii | e | iv | N' | Commemo aīaꝝ | non le |
| ii | f | iiij | N' | | |
| | g | | Prid. N' | | |
| x | A | | Nōs | Exeq ^e dñi Heruei de Staunton | nō dis |
| | b | viiij | Id' | Scī Leonardi conf. | non le |
| xviii | c | vij | Id' | | |
| vii | d | vi | Id' | Scōꝝ iiiior coronatoꝝ m̃ꝝ | |
| | e | v | Id' | Scī Theodori m̃r | |
| xv | f | iv | Id' | Exeq ^e elizabeth dñe Burgh ī aula clār | nō dis |
| iii | g | iiij | Id' | Scī Martini epī et conf. | non le |
| | A | ij | Id' | | |
| xii | b | | Idus | Scī Bricii epī et conf. | le fe |
| i | c | xviiij | KL | Dec. | |
| | d | xviij | KL | | nō dis |
| ix | e | xvi | KL | Scī Edmūdi conf | non le |
| | f | xv | KL | Scī Hugonis epī | non le |
| xvii | g | xiv | KL | | |
| vi | A | xiiij | KL | Exeq ^e dñe Gracie Thorpe | nō dis |
| xiiii | b | xij | KL | Scī Edmūdi reg' et m̃is | non le |
| | c | xi | KL | | |
| iii | d | x | KL | Exeq ^e dñi Thome Moꝝ & Ioh' p ^h ston | le Fe |
| | | | | ⟨another hand⟩ | |
| | e | ix | KL | Scī Clementis ⟨epī⟩ ¹ | non le |
| xi | f | viiij | KL | Scī Gorgonii m̃r ² | nō dis |
| xix | g | vij | KL | Exeq ^e pro benefactoribus Katerine ⟨Katerine
in later hand⟩ | non le |
| | A | vi | KL | Scī Lini ⟨epī⟩ ¹ | le fes |
| viii | b | v | KL | | |
| | c | iv | KL | Exequ ^e Elianore regine | le fes |
| xvi | d | iiij | KL | Scī Saturnini | nō dis |
| v | e | ij | KL | Scī Andree apli | non le |

¹ 'epī' in a different hand, over 'pape,' erased.² 'Gorgonii' (Nov. 24) an error for 'Grisogoni, M.' (St. Gorgonius is commemorated on Sept. 9.) The Digby MS. 15 gives 'Gris[ogonus].'

DECEMBER.

K̅L Decembris

| | | | | |
|-------|---|-------|--|--|
| f | v | N' | ⟨p̄mo die veneris aduent ^o dñi erit g'nal, p̄cessio⟩ ¹ | |
| xiii | g | iv | N' | |
| ii | A | iii | N' | ⟨Primo die veneris aduent ^o dñi exeq ^e |
| x | b | ij | N' | dñi Will'mi Bateman in aula Gunwile⟩ ¹ |
| | c | | N̄s | nō dis |
| xviii | d | viii | Id' | S̄i Nicholay ep̄i non le |
| vii | e | vij | Id' | Octa. s̄i Andree le fes |
| | f | vi | Id' | Concepcō b̄e Marie non le |
| xv | g | v | Id' | le fes |
| iiii | A | iv | Id' | |
| | b | iiij | Id' | |
| xii | c | ij | Id' | |
| i | d | | Idus S̄e Lucie virg' | le fes |
| | e | xix | KL Ianua ² | |
| ix | f | xviii | KL | |
| | g | xvij | KL | O Sapiencia ¶ Hic cessabunt |
| xvii | A | xvi | KL | |
| vi | b | xv | KL | ¶ Sol in capicorno |
| | c | xiv | KL | |
| xiiii | d | xiii | KL | ¶ vig' nō dis |
| iii | e | xij | KL | S̄i Thome apl'i non le |
| | f | xi | KL | |
| xi | g | x | KL | |
| xix | A | ix | KL | |
| | b | viii | KL | Natiuitatis dñi |
| viii | c | vij | KL | S̄i Stephani p̄thom̄ris |
| | d | vi | KL | S̄i Ioh̄is apl'i |
| xvi | e | v | KL | S̄cō ² Innocentiū |
| | f | iv | KL | S̄i Thome archiep̄i ² |
| | g | iiij | KL | |
| xiii | A | ij | KL | S̄i Siluestri ep̄i |

⟨At foot of page—More Maiorū hærebo non citō.

I. C. pp. 1662.⟩

¹ These two entries are written in another hand.² This entry of St. Thomas the Martyr had been erased (probably about Nov. 1538) and was subsequently inked-in again, probably in the first year of Q. Mary. See Burnet's *History*, Records, bk. iii. No. 61; Gibson *Codex*, tit. xi, cap. 1, tom. i, p. 259 n.

A COMPARATIVE TABLE
OF THE
OXFORD, CAMBRIDGE, AND PARIS
KALENDARS

IN THE COMPARATIVE TABLE:—

M. = the kalendar formerly belonging to a Member of Magd. Coll. Oxon. (now St. John's Coll. Oxon. MS. 188). Cf. p. 33.

E. = Univ. Oxon. Archiv. E. a MS. written by (or for) G. Darrell, Proctor, 1604 (derived from the fourteenth-century MS. Chancellor's, or Commissary's Book, A). See p. 35.

K. = '*Computus Manualis ad usum Oxoniensium*,' printed by C. Kyrfoth, 4to, 1519-20, Oxon. (unique copy in Camb. Univ. Library, AB. 4. 69 (5)). See pp. 120-32; 166-8.

Cam. = kalendar in the Senior Proctor's Book of Cambridge University, a late fifteenth-century MS. now at the Registry, Cambridge. See pp. 216-27.

Paris = kalendars of the xivth-xvth century in the Archives of the Univ. of Paris. See above, pp. 197-215.

ϕ = a festival marked in one of the Univ. proctor's books or old kalendars.

Φ = a festival noted in A by its original scribe.

[Φ] = an important festival entered later.

δ = *Dirige* of a benefactor, &c., at Oxford.

ϵ = *Exequies* of a benefactor, &c., at Cambridge.

θ = '*Obitus*' (where service is not specified in the kalendar).

μ = Mass of the Dead, for a benefactor, at Oxford or Paris.

[μ] = a Mass (of *Requiem*, &c.), not specifically mentioned in the Camb. Proctor's Book, but implied by the preceding '*Exequies*,' ϵ , and specified in Cambridge *Statutes*.

π = *processio generalis*, &c.

Bejan.—See p. 200, *n*.

Ces. = *Cessacio magistrorum regentium*. (Cf. pp. 35-8.)

Res. = *Resumptio* " "

curs. = *cursorie*.

decr. = *in decretis*.

Congr. = *Congregatio Magna* at Cambridge.

elec. = *electio*.

n. dis. = *dies non disputabilis*, when there were no exercises.

n. le = *dies non legibilis*, when there were no public lectures.

le. fe (*or le fes*) = *dies legibilis festine, or festinanter*, when special holiday lecture-books were to be read fast. (?) '*festive*,' Paris.

(Nat.) or [Nat.] = A festival of one of the Nations at Paris.

ord. = *ordinarie*.

\tilde{p} . = (?) *processio*, at Oxford (1519-20). See p. 182, *n*.

proc. = *procuratoris, or procuratorum* (*continuatio* or *electio*).

JANUARY.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|------------------------------|-------------|------------------|----------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------|----|
| 1 A ϕ [<i>octa</i>] | ... | n. le | ... | n. le | ϕ [<i>octa</i> .] | n. le | 1 |
| 2 b ϕ „ | ... | ... | ... | n. le | ϕ [<i>octa</i> .] | | 2 |
| 3 c ϕ „ | ... | ... | ... | n. le | ϕ [<i>octa</i> .] | n. le | 3 |
| 4 d ϕ „ | ... | ... | ... | n. le | ϕ [<i>octa</i> .] | | 4 |
| 5 e ϕ^1 [<i>vig.</i>] | ... | n. dis | ... | n. le | ... | n. le vltra iii. | 5 |
| 6 f [Φ] | ... | n. le | pro | n. le | ϕ | n. le (Nat.) | 6 |
| 7 g | ... | ... | ... | ... | ... | n. le | 7 |
| 8 A ϕ | ... | ... | ... | ... | ... | reincip. ord. | 8 |
| 9 b | ... | ... | ... | ... | ... | n. le vltra iii. | 9 |
| 10 c | ... | ... | ... | n. dis | ... | n. le [Nat.] | 10 |
| 11 d | ... | ... | ... | n. le [ϕ] ² | ... | n. le | 11 |
| 12 e | ... | ... | ... | n. dis | ... | | 12 |
| 13 f Φ [<i>octa</i>] | ... | n. le | le fe | n. le | ϕ | n. le (Nat.) | 13 |
| 14 g ϕ | ... | (³) | ... | (<i>Res</i>) ⁴ | μ | reincip. decr. | 14 |
| 15 A ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 15 |
| 16 b ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | fe (n. le decr.) | 16 |
| 17 c ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | n. le (Nat.) | 17 |
| 18 d ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 18 |
| 19 e ϕ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϵ | | 19 |
| 20 f Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | (n. le) fe | 20 |
| 21 g $\Phi^5\delta$ | le fe | le. fe | le. fe | ... | ϵ | fe | 21 |
| 22 A $\Phi. \mu$ | non le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 22 |
| 23 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 23 |
| 24 c δ | ... | n. dis | ... | n. dis | ϵ | | 24 |
| 25 d $\Phi. \mu$ | 'n. le' add | n. le | n. le. \tilde{p} . | n. le | $\phi(\mu)$ | n. le | 25 |
| 26 e | ... | ... | ... | ... | ... | fe | 26 |
| 27 f ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | curs. (n. le) | 27 |
| 28 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 28 |
| 29 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 29 |
| 30 b ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 30 |
| 31 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 31 |

¹ Jan. 5, Octa S. Thome martyris (MSS. C., B*.).² Jan. 11, *Relatio pueri de Egipto*: Cantab.³ Jan. 14, 'Resumpcio' A. ('in crastino sc̄i hylarij' M.)⁴ Jan. 14, *Resumpcio*: Cantab. (*Missa pro anima T. de S. Botulpho*: Stat. Cantab.)⁵ Jan. 21, Sc̄e Agnetis V. M.: A.

FEBRUARY.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------|-----------|------------------|--------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|----|
| 1 d Φ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϕ | n. le vltra iii. | 1 |
| 2 e Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | | 2 |
| 3 f Φ | le. fe. | le. fe. | le. fe. | le. fes. | ϕ | (n. le.) μ | 3 |
| 4 g | ... | ... | ... | n. le | $\phi^1 \epsilon$ | (n. le) | 4 |
| 5 A Φ | le. fe. | ... | le. fe. | le. fes. | $\phi (\mu)$ | fe. | 5 |
| 6 b ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 6 |
| 7 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 7 |
| 8 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 8 |
| 9 e θ | ... | ... | ... | ... | ... | | 9 |
| 10 f Φ, μ^2 | ... | ... | ... | ... | ϕ | (contin. proc.) | 10 |
| 11 g | n. d. | n. dis | n. dis | ... | ϕ^3 | n. le ord. | 11 |
| 12 A Φ^4 | n. le | n. le | n. le | n. dis | ... | (usqueadfer.v.) | 12 |
| 13 b | ... | ... | ... | n. le | ϕ^5 | (Bejan.) | 13 |
| 14 c Φ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 14 |
| 15 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 15 |
| 16 e ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 16 |
| 17 f | ... | ... | ... | ... | ... | | 17 |
| 18 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 18 |
| 19 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 19 |
| 20 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 20 |
| 21 c δ | n. d | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 21 |
| 22 d Φ, μ | n. le | n. le | n. le. \tilde{p} | n. le | ϕ | n. le | 22 |
| 23 e θ [vig.] | n. d add | n. dis | n. dis | n. dis | ϵ vigil | | 23 |
| 24 f Φ | n. le add | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le (Den.) ⁶ | 24 |
| 25 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 25 |
| 26 A | ... | (⁷) | ... | ... | ... | | 26 |
| 27 b δ | n. d. | n. dis | n. dis | n. dis ⁸ | ϵ | | 27 |
| 28 c Φ, μ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 28 |

¹ Feb. 4, *S \overline{c} i Gilberti conf*: Cantab. (*exequie pro anima M^ri R. Lyng*: Stat. Cantab.).

² Feb. 10, *S \overline{c} e scolastice (virg.) missa. (A)*. Missa burgensium.

³ Feb. 11, *S \overline{c} i Radegundis virg.*: Cantab.

⁴ Feb. 12, *Translacio s \overline{c} e frideswide virg.*: A.

⁵ Feb. 13, *S \overline{c} i Ihermenilde virg.*: Cantab.

⁶ Feb. 24, Dedication of the Church of St. Denys, Paris. (Feb. 21-24, misplaced in A.)

⁷ an erasure in MS. E. (1604).

⁸ Feb. 27, *Augustini doctoris magni, non le. ordinarie nec extraordinarie ante horam ix.*: Stat. Cantab.

MARCH.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------|---------|------------|--------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|----|
| 1 d Φ . δ | n. le. | n. le | n. le | n. dis | ϕ . ϵ | (n. le) | 1 |
| 2 e Φ . μ | n. le. | n. le | n. le | n. le | ϕ | | 2 |
| 3 f | ... | ... | ... | ... | ϕ^1 | | 3 |
| 4 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 4 |
| 5 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 5 |
| 6 b | n. dis. | n. dis | n. dis | n. dis | ϵ | | 6 |
| 7 c $[\Phi]^2$ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ^2 | n. le ² | 7 |
| 8 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 8 |
| 9 e | ... | ... | ... | ... | ... | le.decr.etbibl. | 9 |
| 10 f | ... | ... | ... | ... | ... | (elec. proc.) | 10 |
| 11 g δ | n. dis. | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 11 |
| 12 A Φ . μ | n. le | n. le | n. le. \tilde{p} | n. le | ϕ | n. le | 12 |
| 13 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 13 |
| 14 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 14 |
| 15 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 15 |
| 16 e | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϵ | | 16 |
| 17 f Φ . δ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ^3 (μ .) | | 17 |
| 18 g Φ . μ | le. fe. | le. fe | le. fe | ... | ϕ | | 18 |
| 19 A | n. dis | n. dis | n. dis | ... | ϵ | (fit rector) | 19 |
| 20 b Φ^4 | n. le | n. le | n. le. \tilde{p} | n. le | ϵ (μ .) | | 20 |
| 21 c Φ | n. le | n. le | n. le | n. le ⁵ | ϕ | (n. le) | 21 |
| 22 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 22 |
| 23 e | ... | ... | ... | ... | $[\pi]^5$ | | 23 |
| 24 f | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | n. le vltra iii. | 24 |
| 25 g Φ | n. le | n. le | n. le. \tilde{p} | n. le | ϕ | n. le | 25 |
| 26 A | le. fe. | le. fe | le. fe | le. fe.
n. dis | ... | (n. le) | 26 |
| 27 b | ... | ... | ... | ... | $[\phi]^7$ | | 27 |
| 28 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 28 |
| 29 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 29 |
| 30 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 30 |
| 31 f | ... | ... | ... | ... | $[ces.]^8$ | | 31 |

¹ Mar. 3, *S \overline{c} i Wynewaldi*: Cantab.² Mar. 7, S. Thome de aquino (*A²*). *Cantab.*: *apud predicatores ad clerum predicatur*: Stat. Cantab., a Paris feast.³ Mar. 17, *S \overline{c} e Withburge virg.*: Cantab. (S. Patricij: *A.*)

In Vigilia pasche: Cessacio magistrorum.

Feria .iiij. ante Dom. in ramis. Cessacio determinatorum.

Feria .iiij. post *Quasimodo*, Resumpcio magistrorum: et tunc eodem die pro Waghams et Husy.⁴ Mar. 20, *S \overline{c} i Cuthberti epi.* *A.*
⁵ Benedicti abbatis: *non le ordinarie nec extraordinarie ante horam .ix.*: Stat. Cantab.⁶ *Die veneris ante passionem dñi erit generalis processio*: Cantab. (manu 2^{da}).⁷ *'Resurrectio dñi'*: Cantab.⁸ *Die veneris prox. ante dominicam palmarum erit cessacio*: Cantab. (manu 2^{da}).

APRIL.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------|---------------------|------------|------------|--------|---------------------------|---------------------------|----|
| 1 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 1 |
| 2 A | ... | ... | ... | ... | ϕ^1 | | 2 |
| 3 b ϕ^2 | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 3 |
| 4 c Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 4 |
| 5 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 5 |
| 6 e $[\mu]^3$ | [Res.] ³ | ... | ... | ... | ϕ^2 | | 6 |
| 7 f | ... | ... | ... | ... | ... | (contin. proc.) | 7 |
| 8 g | 'le fe' add | ... | ... | ... | ϕ^4 | | 8 |
| 9 A $[\mu]^3$ | [Res] ³ | ... | ... | ... | [res.] ⁵ | | 9 |
| 10 b δ | ... | ... | ... | ... | ... | | 10 |
| 11 c $\mu \theta$ | ... | ... | ... | ... | ϕ^6 | | 11 |
| 12 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 12 |
| 13 e ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 13 |
| 14 f ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 14 |
| 15 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 15 |
| 16 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 16 |
| 17 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 17 |
| 18 c δ | ... | ... | ... | ... | ... | | 18 |
| 19 d $[\mu]^7$ | ... | ... | ... | ... | ϕ^8 | | 19 |
| 20 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 20 |
| 21 f | ... | ... | ... | ... | ... | | 21 |
| 22 g | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 22 |
| 23 A Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | fe. (n. le) | 23 |
| 24 b | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 24 |
| 25 c $\Phi. \delta$ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 25 |
| 26 d μ | ... | ... | ... | ... | ... | ded. cap. palac. | 26 |
| 27 e | ... | ... | ... | ... | ϕ^9 | | 27 |
| 28 f ϕ | ... | n. dis | ... | n. dis | ϕ | | 28 |
| 29 g $\Phi. \mu$ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ^{10} | | 29 |
| 30 A δ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | n. le, nisi ¹¹ | 30 |

¹ April 2. *Sce marie egyptiace*: Cantab.² April 3. *Sce Ricardi episcopi*: B.C.³ At April 5-9. Semper quarta feria post dominicam qua cantatur officium *Quasi-modo geniti*, fiat missa pro Iacobo Husee et Tho. Wahwhan (Vaughan) *add. A.* Ibid. Resumpcio magistrorum regencium: B.C.⁴ (Similarly) Cantab.⁵ April 8. *Sce Sexburge virg.*: Cantab.⁶ April 11. *Sce Gultaci*: Cantab.⁷ At April 19. proximo die legibili post electionem procuratorum: B. (*add. C.*).⁸ April 19. *Sce Alphegi Archiepiscopi*: Cantab.⁹ *Sce Anastacij (pape)*: Cantab.¹⁰ April 29. *Translatio sce edmundi mart.*: Cantab. (as well as 'Sci' petri me[di]o[lani].')¹¹ 'nisi in vico Straminis, cursorie.' *Paris.*

MAY.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|--|--------|------------|------------|----------------------------|----------------------------|------------------|----|
| 1 b Φ . μ . δ ? | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 1 |
| 2 c ? μ . | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 2 |
| 3 d Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 3 |
| 4 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 4 |
| 5 f δ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϵ | (elec. proc.) | 5 |
| 6 g Φ . ¹ μ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϵ (μ) | n. le | 6 |
| 7 A ϕ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | | 7 |
| 8 b | ... | ... | ... | ... | ϵ | n. le vltra iii. | 8 |
| 9 c δ . | ... | ... | ... | n. le | ϕ^2 | n. le | 9 |
| 10 d μ . δ | ... | ... | ... | [n. dis | μ] ³ | (n. le) | 10 |
| 11 e μ . | ... | ... | ... | ... | ... | | 11 |
| 12 f | ... | ... | ... | ... | ϕ^4 | | 12 |
| 13 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 13 |
| 14 A [<i>ces.</i>] ⁵ | n. dis | n. dis | n. dis | ... | [π .] ⁶ | | 14 |
| 15 b [Φ] ⁷ (μ) | n. le | n. le | n. le | ... | ... | | 15 |
| 16 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 16 |
| 17 d | ... | ... | ... | (le.
fes.) ⁸ | ... | | 17 |
| 18 e | n. dis | n. dis | n. dis | ... | ... | | 18 |
| 19 f Φ | n. le | n. le | n. le | le. fes | ϕ | n. consuevit le | 19 |
| 20 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 20 |
| 21 A ϕ | ... | ... | ... | (le.fes) ⁹ | ϵ | | 21 |
| 22 b | ... | ... | ... | ... | μ^{10} | | 22 |
| 23 c | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 23 |
| 24 d ϕ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le theol. | 24 |
| 25 e ϕ^{11} | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le theol. | 25 |
| 26 f Φ . μ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | fe. | 26 |
| 27 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 27 |
| 28 A ϕ (<i>Res.</i> μ .) ¹² | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 28 |
| 29 b | ... | ... | ... | ... | (θ) ¹³ | | 29 |
| 30 c | ... | ... | ... | ... | (μ) ¹³ | | 30 |
| 31 d ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 31 |

¹ May 6. *Sancti Iohannis ante portam latinam*: A. 'a disputacionibus vniuersis supersedeatur, et fiat sermo ad clerum de sancto apud predicatorēs, aut apud minores': Stat. Cantab.

² May 9. *Translatio sancti Nicholay epi.*: Cantab.

³ (*manu 2^{da}*): Cantab.

⁴ *SS. Nerei et achilley*: Cantab.

⁵ May 14. *Cessacio magistrorum regencium fe. 4 ante Pentecost.*: B.C.

⁶ (At May 14.) *Die veneris prox. ante ascensionem domini erit generalis processio*: Cantab.

⁷ May 15. *Sancte Freswyde add.* A.

⁸ (At May 17.) *Primo die post ascensionem domini. le fes.*: Cantab.

⁹ *In crastino Corporis Christi, le fe*, Cantab. For S. Dunstan see *Mun. Acad.* ii. 452.

¹⁰ *Exequie infra oct. trinitatis . . . cum missa in crastino*: Cantab.

¹¹ May 24-5. For S. Dominic cf. *Mun. Acad.* l. c. S. Aldelmi (and Francisci) B.C.

¹² At May 28. *Resumpcio magistrorum regencium, feria 4 post festum Trinitatis*: B.C.

¹³ *Obitus T. Rotheram, cum solempni missa in crastino*: Stat. Cantab.

JUNE.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------|--------|------------|----------------------|---------|------------------------------------|-------------------------------|----|
| 1 e ϕ^1 | ... | ... | ... | ... | ... | | 1 |
| 2 f ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 2 |
| 3 g ϕ^2 | ... | ... | ... | ... | ... | | 3 |
| 4 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 4 |
| 5 b ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 5 |
| 6 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 6 |
| 7 d | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 7 |
| 8 e Φ | n. le | n. dis | n. le | n. le | ϕ (ϵ) ³ | | 8 |
| 9 f Φ | n. le | n. le | n. dis | n. le | ϕ (ϵ) | | 9 |
| 10 g | n. dis | n. dis | ... | n. dis | ϵ (μ) | | 10 |
| 11 A Φ | n. le | n. le | n. le. \tilde{p} | n. le | ϕ | n. le | 11 |
| 12 b | ... | ... | ... | n. dis | ϕ^4 | | 12 |
| 13 c ϕ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ^5 | (n. le) | 13 |
| 14 d ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ . ϵ | | 14 |
| 15 e δ | n. dis | n. dis | n. dis | ... | ϕ^6 (μ) | | 15 |
| 16 f Φ . μ | n. le | n. le | n. le | ... | ϕ | | 16 |
| 17 g ϕ | ... | ... | n. dis | ... | ϕ | | 17 |
| 18 A ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 18 |
| 19 b ϕ | ... | ... | ... | n. dis | ϕ | (n. le) | 19 |
| 20 c ϕ | ... | ... | ... | n. le | ϕ | | 20 |
| 21 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 21 |
| 22 e Φ | n. le | n. dis | n. le | le. fe | ϕ . ϵ | | 22 |
| 23 f [vig.] | n. dis | n. le | n. dis | n. le | ϕ (μ) | n. le vltra iii. ⁷ | 23 |
| 24 g Φ . δ | n. le | le. fe | n. le. \tilde{p} . | n. le | ϕ | n. le | 24 |
| 25 A Φ . μ | le. fe | ... | le. fe | le fes | ... | (n. le) | 25 |
| 26 b | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 26 |
| 27 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 27 |
| 28 d Φ [vig.] | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϕ | n. le vltra iii. | 28 |
| 29 e Φ | n. le | n. le | n. le. \tilde{p} | n. le | ϕ | n. le | 29 |
| 30 f Φ | le. fe | le. fe | le. fe | le. fes | ϕ | (n. le) elec. proc. | 30 |

¹ June 1. S. Nicomedis : C.² June 3. S. Osithe virg. : B.³ June 8. *IV. Eboracensis archiepi . non le. ordinarie nec extraordinarie ante horam .ix. : Stat. Cantab.*⁴ June 12 : *S \bar{c} e Batildis* : Cantab.⁵ June 13. *Petri martiris de ordine minorum . non le. ord. nec extraord. ante horam .ix. : Stat. Cantab.*⁶ June 15. *SS. Viti et Modesti* : Cantab.⁷ June 23. *Eligitur novus rector. Paris.*⁸ June 25. *S \bar{c} i Eligij* : A.

JULY.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------------|---------|------------|------------------|--------------------|---------------------------|---------------------|----|
| 1 g [octa] | ... | n. dis | ... | ... | ... | | 1 |
| 2 A Φ^1 | ... | n. le | n. le | ... | ... | | 2 |
| 3 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 3 |
| 4 c Φ | 'le fe' | ... | le. fe | le. fes | ϕ | (n. le) | 4 |
| 5 d | n. dis | ... | (ces.
n. dis) | ... | ... | | 5 |
| 6 e [octa] | n. le. | ... | ... | (n. le) | [ces.] ² | | 6 |
| 7 f Φ | ... | ... | n. le | n. le | ϕ | | 7 |
| 8 g | ... | ... | ... | n. le ³ | ϕ^3 | | 8 |
| 9 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 9 |
| 10 b | ... | ... | ... | ... | ϕ^4 | | 10 |
| 11 c | ... | ... | ... | ... | ϕ^5 | (n. le) (π) | 11 |
| 12 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 12 |
| 13 e (ϕ) ⁶ | ... | ... | ... | ... | ... | | 13 |
| 14 f | ... | ... | ... | ... | ... | | 14 |
| 15 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 15 |
| 16 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 16 |
| 17 b | ... | ... | ... | ... | ϕ^7 | | 17 |
| 18 c ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 18 |
| 19 d | n. dis | n. dis | *[n. dis] | n. dis | ... | | 19 |
| 20 e ϕ | n. le | n. le | [n. le] | n. le | ϕ | | 20 |
| 21 f | n. dis | n. dis | [n. dis] | n. dis | ϕ^8 | fe. | 21 |
| 22 g ϕ | n. le | n. le | [n. le] | n. le | ϕ | n. le | 22 |
| 23 A | ... | ... | ... | ... | ϕ^9 | | 23 |
| 24 b (vigil) | n. dis | n. dis | [n. dis] | n. dis | ϕ^{10} | | 24 |
| 25 c Φ | n. le | n. le | [n. le] | n. le | ϕ | n. le | 25 |
| 26 d (Φ) ¹¹ | ... | ... | ... | ... | ... | fe. | 26 |
| 27 e (Φ) ¹² | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 27 |
| 28 f ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | (n. le) cont. proc. | 28 |
| 29 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 29 |
| 30 A ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 30 |
| 31 b Φ | n. dis | ? | [n. dis]* | ... | ... | fe. | 31 |

¹ July 2. *Scoꝝum Processi et Martiniani*: A. (misplaced on the 3rd. See p. 74 n.)
 'Visitacio [beate] Marie': insert B.C.

² *Missa de trinitate*: Cantab. (manu 2^{da}).

³ July 8. *Seē Withburge virg.*: Cantab.

⁴ July 10. *Sanctorum VII. Fratrum*: Cantab.

⁵ July 11. *Translacio s̄i Benedicti abb.*: Cantab.

⁶ July 13. 'festum sancte Myldrethe' interlin. A.

⁷ July 17. *S̄i Kenelmi regis et mart.*: Cantab.

⁸ July 21. *S̄e Praxedis virg.*: Cantab.

⁹ July 23. *S̄i Apollinaris*: Cantab.

¹⁰ July 24. *S̄e Cristine*: Cantab.

¹¹ See [An]ne virginis: A. (?)

¹² Dedicacio ecclesie S. Marie: A.

- [July 19-31. A line of letterpress is here shorn away in K. 1519-20.]

AUGUST.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-----------------------------|--------|------------|------------|---------|---------------------------|--------------------------|----|
| 1 c Φ | n. le | n. le | ... | n. le | ϕ | n. le | 1 |
| 2 d ϕ | ... | ... | ... | le. fe | ϕ | | 2 |
| 3 e Φ | ... | le. fe | ... | n. le | ϕ | n. le | 3 |
| 4 f | ... | ... | ... | n. le | ϕ^1 | | 4 |
| 5 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | n. le | 5 |
| 6 A ϕ^2 | ... | ... | ... | ... | ϕ | (n. le) | 6 |
| 7 b ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 7 |
| 8 c ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 8 |
| 9 d ϕ (<i>vig.</i>) | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϕ . <i>vig.</i> | | 9 |
| 10 e Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 10 |
| 11 f ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | (n. le) ³ | 11 |
| 12 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 12 |
| 13 A Φ | ... | le. fe | ... | le. fes | ϕ | | 13 |
| 14 b (<i>vigil</i>) | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | <i>vigil</i> | n. le vltra iii. | 14 |
| 15 c Φ | n. le | n. le | ... | n. le | ϕ | μ | 15 |
| 16 d | ... | ... | ... | le. fes | ... | (n. le) | 16 |
| 17 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 17 |
| 18 f ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 18 |
| 19 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | (n. le) | 19 |
| 20 A | ... | ... | ... | ... | ... | n. le (π .) | 20 |
| 21 b | ... | ... | ... | n. dis | ϵ | | 21 |
| 22 c | ... | ... | ... | n. le | <i>octa.</i> (μ) | | 22 |
| 23 d ϕ (<i>vig.</i>) | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | <i>vigil</i> | | 23 |
| 24 e Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 24 |
| 25 f | ... | ... | ... | ... | ... | n. le. Res. ⁴ | 25 |
| 26 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 26 |
| 27 A ϕ | n. dis | ... | n. dis | ... | ϕ | | 27 |
| 28 b Φ | n. le | n. le | n. le | le. fes | ϕ | n. le | 28 |
| 29 c Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 29 |
| 30 d ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 30 |
| 31 e ϕ^5 | ... | ... | ... | ... | ... | | 31 |

¹ Aug. 4. *S \bar{c} i Dominici conf.* : Cantab.² Aug. 6. S. Sixti, Felicissimi (et Agapiti), *B.C., Cant.* ('Transfiguratio D \bar{n} i,' *add. B.* 17th cent.)³ Aug. 11. 'Corone D \bar{n} i' *Paris.*⁴ Aug. 25. 'Ludovici R. Resumpcio ; continuacio procuratoris' : *Paris.*⁵ Aug. 31. *Sc \bar{e} Cuthburge virginis* : *B.C.*

SEPTEMBER.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|----------------------------|--------|------------|------------|---------|---------------------------|--------------------------|----|
| 1 f Φ | le. fe | le. fe | le. fe | n. le | φ | (n. le) | 1 |
| 2 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 2 |
| 3 A | ... | ... | ... | ... | φ ¹ | fe. | 3 |
| 4 b | ... | ... | ... | ... | φ | | 4 |
| 5 c | ... | ... | ... | ... | φ | | 5 |
| 6 d | ... | ... | ... | ... | ... | | 6 |
| 7 e [vigil] | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | (n. le vltra iii) | 7 |
| 8 f Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | φ | n. le. (μ.) | 8 |
| 9 g φ | ... | ... | ... | le. fes | φ | fe (n. le) | 9 |
| 10 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 10 |
| 11 b φ | ... | ... | ... | ... | φ | | 11 |
| 12 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 12 |
| 13 d | n. dis | ... | n. dis | n. dis | ... | Vacacio | 13 |
| 14 e Φ | n. le | ... | n. le | n. le | φ | n. le. | 14 |
| 15 f (octav.) ² | ... | ... | ... | n. le | octa. | fe. | 15 |
| 16 g φ | ... | ... | ... | ... | φ | | 16 |
| 17 A φ | ... | ... | ... | ... | φ | | 17 |
| 18 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 18 |
| 19 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 19 |
| 20 d [vigil] | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 20 |
| 21 e Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | φ | n. le | 21 |
| 22 f φ | ... | ... | ... | ... | φ | fe. (elec. proc.) | 22 |
| 23 g φ | ... | ... | ... | ... | φ | | 23 |
| 24 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 24 |
| 25 b φ | ... | ... | ... | ... | φ | fe | 25 |
| 26 c φ | ... | ... | ... | n. dis | φ | | 26 |
| 27 d φ | ... | ... | ... | n. le | φ | fe. (n. le.) | 27 |
| 28 e [vigil] | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | n. le vsque ³ | 28 |
| 29 f Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | φ | n. le | 29 |
| 30 g φ | le. fe | le. fe | le. fe | le. fes | φ | n. le. ⁴ | 30 |

¹ Sept. 3. *Ordinacio Gregorii*: Cantab.² Sept. 15. 'vacacio incepit olim' *interlin. A.* (During the Vacation at Paris [Sept. 13 to Oct. 10] 'non legitur per legentes de mane'.)³ Sept. 28. 'non le vsque ad cras. S. Dionisii' [10 Octob.], *Paris*.⁴ Sept. 30. 'Rex ostendit crucem': *Paris*.

OCTOBER.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|---------------------------------|----------------------|------------|------------|-------------------------------|------------------------------|------------------|----|
| 1 A ϕ | ... | ... | ... | n. le | ϕ | (curs.) | 1 |
| 2 b ϕ^1 | ... | ... | ... | ... | ... | fe. | 2 |
| 3 c | ... | ... | ... | n. dis | ... | | 3 |
| 4 d ϕ | ... | ... | ... | n. le | ϕ | n. le | 4 |
| 5 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 5 |
| 6 f ϕ^2 | ... | ... | ... | ... | ... | | 6 |
| 7 g | ... | ... | ... | ... | ϕ^3 | | 7 |
| 8 A | ... | ... | ... | n. dis | (ϵ ?) ⁴ | | 8 |
| 9 b Φ | le. fe | ... | le. fe | n. le | ϕ | n. le | 9 |
| 10 c <i>Res.</i> ⁵ | ... | ... | ... | <i>Res.</i> | ϕ^6 | (elec Rect.) | 10 |
| 11 d ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | reinc. ordin. | 11 |
| 12 e $\phi^7 \delta$ | n. dis | n. dis | ... | n. dis | ϵ | | 12 |
| 13 f $\Phi \cdot \mu$ | n. le | n. le | ... | n. le | $\phi (\mu)$ | | 13 |
| 14 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 14 |
| 15 A ϕ^8 | ... | ... | ... | ... | ... | | 15 |
| 16 b ϕ | ... | ... | ... | n. dis | ϕ | (n. le) | 16 |
| 17 c | n. dis | n. dis | n. dis | n. le | ϕ | | 17 |
| 18 d Φ | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 18 |
| 19 e Φ^9 | n. le | n. le | n. le | ... | ... | | 19 |
| 20 f (¹⁰) | le. fe ¹⁰ | le. fe | le. fe | ... | ... | | 20 |
| 21 g ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | (contin. proc.) | 21 |
| 22 A | ... | ... | ... | (<i>Con.</i>) ¹¹ | ... | | 22 |
| 23 b ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | (n. le.; Nat.) | 23 |
| 24 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 24 |
| 25 d ϕ | ... | ... | ... | ... | ϕ | | 25 |
| 26 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 26 |
| 27 f <i>vigil</i> | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | <i>vigil</i> | | 27 |
| 28 g (Φ) ¹² | n. le | n. le | n. le | n. le | ϕ | n. le | 28 |
| 29 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 29 |
| 30 b δ | ... | ... | ... | ... | ... | | 30 |
| 31 c $\Phi \mu$ [<i>vig.</i>] | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ϕ | n. le vltra iii. | 31 |

¹ Oct. 2. 'S. Leonardi + ep. conf.' *B.C.* ('Leodegarij' *corr. C.*).² 'S. Fidei, virg. (¶) S. Hugonis, ep.' *B.C.* (an obliteration in *A.*).³ Oct. 7. *Scōrum Marci et Marcelli*: Cantab.⁴ (erasure) *pro rege henr.* 8^o.: Cantab.⁵ Oct. 10. 'Resumpcio magistrorum regencium. Missa de resumpcione, de Spiritu sancto.' *B.C.*⁶ *Resumptio Magistrorum. Scōrum Gereonis sociorumque eius*: Cant.⁷ Oct. 12. 'S. Wilfridi.' *B.C.*⁸ Oct. 15. 'S. W[ilfridi]frani ep. et mar.' *B.C.*⁹ Oct. 19. *Scē Frideswide virginis*. *A.*¹⁰ Oct. 20. 'Dedicatio colegij Marie Magdalene' *M.* [forsan A.D. 1479].¹¹ Oct. 22. 'Magna congregacio infra XV^{am} post resumpcionem. (8 die ante festum Simonis et iude')': Cantab.¹² Oct. 28. an erasure in *A.*

NOVEMBER.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------|--------|------------|------------|------------------------|---------------------------|------------------|----|
| 1 d Φ | n. le | n. le | n. le. p̃ | n. le | φ | n. le (Bejan.) | 1 |
| 2 e Φ | n. le | n. le | n. le. p̃ | n. le | φ | n. le | 2 |
| 3 f | ... | ... | ... | ... | ... | (μ. univ.) fe. | 3 |
| 4 g | ... | ... | ... | ... | ... | [reincipiunt] | 4 |
| 5 A | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ε | | 5 |
| 6 b Φ | n. le | n. le | n. le. p̃ | n. le | φ (μ) | fe. | 6 |
| 7 c | ... | n. dis | ... | ... | ... | | 7 |
| 8 d [Φ] ¹ | n. le | n. le | ... | ... | φ | curs. | 8 |
| 9 e φ | ... | ... | ... | ... | φ | | 9 |
| 10 f | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ε | | 10 |
| 11 g Φ. δ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ (? μ) | n. le | 11 |
| 12 A μ. ² | ... | ... | ... | ... | ... | (μ. univ. n. le) | 12 |
| 13 b Φ. μ | le. fe | le. fe | le. fe | le. fe | φ | fe. | 13 |
| 14 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 14 |
| 15 d φ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | | 15 |
| 16 e Φ. μ | n. le | n. le | n. le. p̃ | n. le | φ | | 16 |
| 17 f Φ | n. le | n. le | n. le. p̃ | n. le | φ | | 17 |
| 18 g | ... | ... | ... | ... | ... | (elec. proc.) | 18 |
| 19 A δ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ε | n. le ultra iii. | 19 |
| 20 b Φ. μ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ (μ) | n. le (Nat.) | 20 |
| 21 c | ... | ... | ... | ... | ... | (n. le) | 21 |
| 22 d Φ | le. fe | n. dis | le. fe | (le. Fe ³) | ε | fe. | 22 |
| 23 e Φ. μ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ (μ) | n. le | 23 |
| 24 f φ | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | φ | n. le vltra iii. | 24 |
| 25 g Φ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ. ε ⁴ | n. le; (μ.) | 25 |
| 26 A | le. fe | le. fe | le. fe | le. fes | φ (μ) ⁴ | n. le (μ) | 26 |
| 27 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 27 |
| 28 c | ... | ... | ... | le. fes | ε | | 28 |
| 29 d μ. [vig.] | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | φ (μ) ⁵ | | 29 |
| 30 e Φ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ | n. le | 30 |

¹ Nov. 8. ('SS. Quatuor coronatorum' B.C.) 'sci Lodowyci' A. interlin. Cf. 'Computus,' p. 168. See also *Munim. Acad.* ii. 452.

² Nov. 12. 'pro benefactoribus missa cum placebo et dirige.' A.

³ Nov. 22. *Exequie dñi Thome Mor* (decani Lond.), et *Ioh. preston.* ('le Fe' add.): Cantab.

⁴ Nov. 25. '*Exequie pro benefactoribus*' ('Katherine' add.) Cantab. (et missa in *crastino*): Stat. Cantab.

⁵ 'The dirige masse at . viij.' Lamb's *Camb. Orig. Documents*, p. 185.

DECEMBER.

| Feasts,
&c.
Oxon. | M. | E.
1604 | K.
1520 | Cam. | Feasts,
&c.
Cantab. | Paris. | |
|-------------------------|--------|-----------------------------|------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|----|
| 1 f | ... | ... | ... | [π.] ¹ | [ε] ² | (n. le) | 1 |
| 2 g | ... | ... | n. le | ... | ... | (oct.) fe | 2 |
| 3 A | ... | ... | ... | ... | [ε] ² | | 3 |
| 4 b [Φ] ³ δ | ... | ... | ... | ... | ... | fe | 4 |
| 5 c μ. | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | ... | (vig.) (n. le
vltura iii) | 5 |
| 6 d Φ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ | n. le. (μ. Nat.) | 6 |
| 7 e [octa] | le. fe | (non)
le fe | le. fe | le. fes | octa | (n. le; μ.) | 7 |
| 8 f Φ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ ⁴ | n. le (μ. Nat.) | 8 |
| 9 g | ... | Le fe ⁵ | le. fe | le. fes | ... | (n. le) | 9 |
| 10 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 10 |
| 11 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 11 |
| 12 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 12 |
| 13 d Φ | le. fe | (era-
sure) ⁶ | le. fe | le. fes | φ | fe. (μ.) | 13 |
| 14 e | ... | ... | ... | ... | ... | | 14 |
| 15 f | ... | ... | ... | ... | ... | | 15 |
| 16 g O Sap. | ... | (⁷) | ... | Ces. | O Sap. | elec. rector.
(n. le vsque) | 16 |
| 17 A | ... | ... | ... | ... | ... | | 17 |
| 18 b | ... | ... | ... | ... | ... | | 18 |
| 19 c | ... | ... | ... | ... | ... | | 19 |
| 20 d (vig.) | n. dis | n. dis | n. dis | n. dis | vigil | | 20 |
| 21 e Φ | n. le | n. le | n. le. p̃. | n. le | φ | n. le | 21 |
| 22 f | ... | ... | ... | ... | ... | | 22 |
| 23 g | ... | ... | ... | ... | ... | | 23 |
| 24 A (vig.) | ... | ... | ... | ... | ... | n. le vsque | 24 |
| 25 b Φ | n. dis | n. dis | p̃. | ... | φ | n. le | 25 |
| 26 c φ | n. le | n. le | p̃. | ... | φ | n. le | 26 |
| 27 d φ | n. le | n. le | p̃. | ... | φ | n. le | 27 |
| 28 e φ | n. le | n. le | p̃. | ... | φ | n. le | 28 |
| 29 f φ | n. le | n. le | p̃ | ... | φ | n. le (Nat.) | 29 |
| 30 g | ... | ... | ... | ... | ... | n. le | 30 |
| 31 A Φ [vig.] | ... | n. le | ... | ... | φ | (? n. le) ⁸ | 31 |

Dec. 1. 'Primo die veneris aduentus dñi erit generalis processio': add. Cantab.

² Dec. 3. 'Primo die veneris aduentus dñi exequie dñi Willm Bateman in aula Gunwile': Cantab.

³ Dec. 4. 'Deposicio S. Osmundi' add. A. 'Dirige' B. 'non le. non dis' add. A.

⁴ Dec. 8. *Fest. Concep. B. V. duplex festum et solenne*: Stat. Cantab.

⁵ Dec. 9. 'le fe' interlin. A.

⁶ Dec. 13. S^ce Lucie virginis. non le nisi fe. A.

⁷ Dec. 16 (or 17). Cessacio lecture magistrorum B. (C. add.). Missa pro henrico de luci comite Lyncoln: B.

⁸ Dec. 30. See p. 215.

From the foregoing Table of Comparison the reader will observe that the chief ecclesiastical festivals in the Kalendar (generally speaking 'double feasts,' and often 'red-letter days') were kept as '*non le*' holidays in both Universities.

Also that a mass for a benefactor of the University was, generally speaking, likewise a '*non-le*' day, preceded by a '*non dis*,' in regard to his 'dirge'¹.

A certain number of saints' days—marked '(ϕ)'—were not kept as university holidays. The majority of these were feasts of only 'three lessons,' and what we should call only 'black-letter days.' The great similarity of the Oxford and Cambridge non-lecture days is so noticeable that we may with confidence ascribe the origin of both to the OLD KALENDAR of the UNIVERSITY of PARIS. In the last named we may take notice of the general rule that '*In quocumque festo non legitur, in vigilia non disputatur.*' (*Kal. Vet. Univ. Paris.*, add. in mense Ianuario, *vide supra*, p. 199.)

Archiv. E. 1604, adds the following note on leaf 131^b:—

| | | |
|-------------------|---|---|
| 'Michaelmas terme | { | Beginneth the 10 of October, |
| | { | Endeth the 17 of December. |
| Christmas, or | { | Beginneth the 14 of Janu: |
| Hillari term | { | Endeth the Saturday † seuenight before Easter. |
| Easter terme | { | Beginneth the wednesday seuenenight after Easter. |
| | { | Endeth the Thursday before Whitsunday. |
| Trinitie term | { | Beginneth the wednesday after trinitie Sunday. |
| | { | Endeth the 6 day of Julie. |

The Act is commonlie the Saturday † following'².

¹ The word '*dirge*,' so common in academical diaries, is derived from the opening of the first antiphon at 'Mattins for the Dead,' '*Dirige, Domine Deus meus, in conspectu tuo viam meam.*' The first antiphon at the previous evensong of the Departed was '*Placebo Domino in regione viuorum.*' † = *sic*.

² On the Terms and Vacations, see above, pp. 24, 25, 127, 167; and below, Index II, pp. 269-70.

ADDITIONAL NOTES

Pages 5-6, note 6. On examining the two MSS. at Trinity College, Cambridge (B. 14. 39, lf. 276; B. 15. 38, lf. 148^b *meditacio nocturna*:—there is a similar hand for *meditacio diurna* on lf. 149), I observe that they both have a close resemblance to the carved fifteenth-century panel '*Manus meditationis*' in Bishops Cannings Church, Wilts.

In Trin. Coll. Cam. MS. R. 14. 52, after the treatises of Roger Bacon, recipes, &c. A.D. 1458, there occur on lf. 255 certain tables of the kalendar to show the time of day by the shadow, and then on lf. 257, two hands drawn to teach the musical notes or tonic sol-fa.

23. At Trinity College, Cambridge, there is also a good seventeenth-century MANUSCRIPT of the OXFORD UNIVERSITY STATUTES (MS. R. 15. 3). It is a folio of 411 pages measuring 12½ × 8 inches. It opens with a Kalendar such as we have printed from Archiv. B. on the uneven-numbered pages from p. 81 to p. 103, above. Then follow the *Sequentiae Quatuor Evangeliorum*. (See my *Salisbury Ceremonies and Processions*, 1901, p. 17.) The votive gospel de *S. Cruce*, for Fridays, ascribed to Alcuin. *Missale Sarum*, 748*–750*, '*In illo tempore, Ascendens Iesus*, Matt. xx. 17–19. After this, '*Translatio Univ. [Oxon.] de loco ad locum*'. (Printed by Mr. Anstey, *Mun. Acad.*, pp. 367–9, at the beginning of his vol. ii.) Next, the Oxford Statutes, with many marginal notes, as for revision,—'*Superfluum*,' '*Antiquatum*,' '*Novum*,' '*Probatum*,' '*Referendum ad personas privilegatas*,'—and with the marks ↓ = *Reiecta*; ∞ = *mutata*, and references to Archiv. A, B, C, and D. On p. 355 are scribblings, 'This booke wass writt by D^r Heath (?) in the time of . . . Sir Thomas Oseborne nothing ollow then before Charels Cuts, Thomas Cutt. I am sory that Thiss should be so thick. This Robatt from Thomas nocton, . . at (his) high (?) from Nocton, this for John Boswell. Your seruant Robert Boswell. John Boswell, lincolnshier, to Charels Peidgeon.'

'Secretum de emendato Statutorum Exemplari Bibliothecae publicae inserendo. A^o. 1617, Iunii 21. N. 47. 1.'

The seventeenth-century transcript of the Kalendar, at the beginning of the volume, agrees pretty closely with Archiv. B., but in the month of January *omits* the Octave of St. Thomas M., on Jan. 5, and the '*Dirige*' at Jan. 21. Feb. 23, *omits* '*S. Iuliane*' (which is struck through in MS. B.). Apr. 19 is marked '*non le*.' (cf. p. 87, '*proximo die non legibili post elect.*' &c.). Apr. 23 '*Gregorij*' (*for* '*Georgii*'). On Apr. 26, 29, there is no notice taken of the Chicheley and Beaufort masses. May 21, '*S. Germani*' *omitted*. On June 15 and 24 '*Dirige*' *omitted*. In July, the '*Missa de cessatione Trinitatis*' is placed on the 6th as by the corrector in B. On Aug. 6 and 7 no notice is taken of the Transfiguration and Holy Name which are insertions in B. Nov. 12, '*de Gray*' *for* '*le Grey*.' Nov. 24, '*Crysoconi*' (*for* '*Grysogoni*,' B.). Dec. 5 '*pro requie*' (*for* '*de Requite*,' B.). Dec. 29, S. Thomas Abp. M. *is not noted*. (Erased in B.)

68-79. Obliterated passages, *marginalia*, &c., in the 'Chancellor's Book,' MS. Archiv. A.

Subsequently to the printing of the text of the old kalendar just mentioned, I have, through the kindness of the Rev. T. Vere Bayne, the Keeper of the Archives, been given another opportunity of examining the MS. Although I was unfortunate in having a cloudy day for my inspection, I will offer such fragmentary notes as, with Mr. Madan's kind help, I am able to produce.

68. Jan. 6, 18, &c. The entries in small print 'Epiphania dñi,' 'Scē Prisce v'gñs,' &c., are insertions in a fifteenth-century hand.

Jan. 22. The interlined 'dirige' and 'missa' are in a fourteenth-century hand. [It is explained by the note cited in *Mun. Acad.* ii. 372. 'Missa pro anima Walteri Neel in die S. Vincentij martyris cum diacono et subdiacono; cum *placebo*, et *dirige* in vigilia.']

Jan. 24-26. The addition 'Et huic misse . . .' was probably made about 1525.

At the foot of the January column I read further after 'diacono et subdiacono de . . .' and some such word as 'defunctis' (or 'requiem'), . . . 'cum oracionibus *Inclina, domine, Fidelium, quesumus, domine, animabus, Deus, qui caritatis dona, [Deus a quo].*

These prayers were prescribed for the obit of Walter Neel and J. Shepey. See *Mun. Acad.* i. 168. They may be found in the Sarum Breviary (ii. 282) in *Laudibus Mortuorum*, (ii. 254) in *suffragiis post Letaniam*, with the exception of the second ('*Fidelium*,' &c.), which is perhaps intended for '*Miserere, quesumus, Domine, fidelium*,' and is like the *secreta oratio* in the Mass *Salus populi*. See *Missale Sarum*, 742*, or '*Fidelium, Deus, omnium conditor et redemptor, animabus, &c.*, as in the Breviary, ii. 533, *pro omnibus fidelibus defunctis*.

69. Feb. 10. 'Scē Scolastiçe v'g Missa,' apparently added in the fourteenth century, at some date subsequent to the ordinance against the Burgesses in 1353.

Feb. 11. 'Obitus Eliz. nuper regine' in a hand of Henry VIIIth's time.

Under Feb. 28, at the foot of the column, an entry is hopelessly obliterated.

70. March 7, 'scō † thome de aquino' added, and blotted.

March 17, 'pro henrico 4^o.' written in the margin, against 'dirige.'

71. April 10. Cardinal Beaufort's benefaction of 500 marcs for the new Divinity Schools is mentioned in *Mun. Acad.* i. 333 (Mar. 5, 1448). He died April 11, 1447. There is an ordinance for the application of this legacy, *ibid.* ii. 567.

April 28. The note 'non d[is]' (which we print in small type) is a seventeenth-century insertion.

72. May 1. The marginal note here (cited in our foot-note on p. 72) about the mass for Walter Grey was added about 1500. There is a note in this same MS. A., just after the kalendar, on lf. 7. '¶ Missa pro anima Walteri de Grey: In die sanctorum Philippi et Iacobi cum *placebo* et *dirige* in vigilia.' To which has been added in an old handwriting:—'Obitus de archiepiscopo W. de Grey, qui nobis contulit domos ante portam de Smythegate, pro quibus in anno prouidit vniuersitas pleno seruicio solempnia fore pro ipso.'

'¶ Missa pro anniversa' Reginaldi seruientis quarto die post festum sancti Iohannis ante portam latinam [May 6-10] cum *placebo* et *dirige*.' Arch. A. lf. 7.

A. Wood has left a note (*Life and Times*, i. 431 a) to the effect that 'Walter Grey, abp. of York was owner of seuerall tenements in Oxon, and that called Blackhall joyning on the west side to Hart hall he gave to the Universitie. He died on the day of S. Philip and James (1 May), on which day yearlie there was a solemne mass with a *placebo* and *dirige* celebrated for him by the Chancellor

and Masters.' (Add. for *Hist. Univ. Oxon.*, ed. Gutch, i. 232.) 'Great Black Hall was in Cat-street in St. Peter's-in-the-East parish, the N. W. corner of Hertford College, opposite Smith-gate. (*Little Black hall* was opposite Brasenose Gate, where the Radcliffe Camera now stands.) At one time Wood thought that Black-hall was given by Nic. Kyngham, bedel.' *City of Oxford*, i. 97; cf. i. 582, 596; iii. 272.

May 15. 'non le' is in a seventeenth-century hand, but 'See ffredeswyde' was a much earlier insertion.

May 26. Arch. A. (lf. 7) has a memorandum:—

'¶ Missa in die sancti Augustini pro magistro Gilberto de sancto Leofardo quondam [1288-1305] episcopo Cicestrie.'

73. Some entry has been erased at June 3rd and 4th.

June 15. 'Dirige' has been entered, with reference to J. de Langton. The note concerning his anniversary mass appears to be in writing of Henry VIIIth's time.

June 24. 'dirige,' mentioned in our foot-note on p. 73, was inserted about the year 1500.

June 25. An erasure appears after the name of St. Eloy. The notes 'non le,' &c., in the margin are in seventeenth-century writing. In Arch. A. (lf. 7) are notes:—

'Missa pro anima M^{ri} Henr' de Herclay cum exequijs precedentibus. Nota. Et hoc specialiter a procuratoribus caueatur vt in omni missa communi dicantur iste *communes* collecte *Deus, qui inter apostolicos*, &c. [*Brev. Sar.* ii. 273] et *Quesumus, Domine, pro tua pietate*. [*Missale*, 875*] et *Inclina*, &c. [*Brev.* ii. 282] pro benefactoribus diuers' *cistarum*' in an early hand. Then is added, 'Statutum factum apud Ebor' in tribus septimanis sancti Michaelis Anno regni regis Edwardi filij Edwardi xij^o.' (October, 12 Ed. II., 1318.)

74. July 10. I think I can detect the words '... Missa die cessa[cionis de Spiritu Sancto] vt in fo. 43.'

July 28. Dedicacio ecclesie beate marie.

76. The fact that the column for the month of September (in vacation time, when no exequies were observed) has been left free from obliterations is noticeable. It goes to prove that the blots elsewhere were not the result of mere accident.

77. October 6. An obliterated entry baffles us. Some letters looking like 'fūit ped^o (? tempus) mesiū.' faintly appear.

Oct. 28. 'Sanctorum Simonis et Jude apostolorum.'

Oct. 30. 'dirige' inserted.

78. November 16, 17, 22, 23 and 25.

The notes here illegible were probably 'Missa: non le,' 'non le,' 'non le nisi fe,' 'Missa: non le,' and 'non dis.' The masses were for the brothers Cherleton, and for the Countess Ela Longespé, the younger, respectively.

79. The entry respecting St. Osmund must have been made subsequently to his canonization in January, 1457.

80-102 (even-numbered left-hand pages, from the Proctor's Book, Archiv. C.).

80. Jan. 13. For Walter Neel's obit there is an obliterated passage of which some words like the following are visible:—'*Istis . . diebus non fient d[isputaciones] cum . . . ordinarie vsitatis . . . fo. 21.*'

82. Feb. 22. Arch. C. has also a note in the margin:—'*Obijt dux Gloc' anno domini 14 xlviij [i. e. 1447] . . . lij.*' The concluding word perhaps designates the place where he died in prison.

84. References to 'fo. 35 and 36,' 'fo. 38,' and 'fo. 118' are written against March 2nd, 12th, and 17th (the obits of Turville, Gildeford, and King Henry IV).

March 30. The word 'Scrutatoribus,' inserted here in a late sixteenth-century hand, does not really belong to that day, but is part of an unfinished registration of an election of proctors in 1592. The lower margin of Arch. A. was utilized for such purposes about 1558-1607.

86. At the foot of the April page in C. is a note:—*Nota quod misa† pro henrico [Chichele archiepiscop fiat] die martis post initium termini . . .* The ordinance of May 24 and June 5, 1432, prescribed a mass preceded by exequiae mortuorum on the anniversary day of his death 'si commodè fieri poterit, seu alio viciniore sequenti, saltem non legibili.' (*Mun. Acad. i.* 297-8.) Abp. Chichele's death occurred on April 12, 1443.

88. References to 'fo. 31 and 32,' 'fo. 22,' 'fo. 32,' and 'fo. 32' are entered in the margin of Arch. C. with reference to obits on May 6 (Selton), 10 (Reginald le bedel), 15 (Robery), and 26 (Leofard).

90. June 16. Langton's *requiem*. A reference given to 'fo. 36=42.'

June 20. 'Translatio S. Edwardi regis et martyris' a later entry, perhaps of the seventeenth century.

June 25. Hercley's name had been erased, and was subsequently restored. A reference is given to 'fo. 22=28.'

92. At July 5, a reference to 'fo. 20=26' for the 'Cessacio Trinitatis.'

100. There are several references in November, viz. to 'fo. 21=27,' 'fo. 130 et nota ibidem,' 'fo. 21=27,' 'fo. 22=28,' and 'fo. 21=27,' for Nov. 12 (W. Grey's obit), 13 (Danvers), 16 (K. Henry III), 20 (Charleton), and 29 (Q. Eleanor).

Nov. 23. I read in the margin, as to the Countess Ela's mass, 'cum sequencia et simbolo.' The Nicene Creed was recited at mass only on certain days, and not e.g. at capitular masses of the Departed. Ela's mass being a mass of the Holy Ghost had before the Gospel its sequence, '*Veni, Sancte Spiritus, et emitte celitus,*' as in *Sarum Missale*, p. 744*; or else '*Sancti Spiritus assit nobis gratia*' (as in *Brev. Sarum* ii. 504) which was properly the Whitsunday sequence (*Missale*, p. 426).

81-103. (uneven-numbered right-hand pages, from the Proctor's Book, Arch. B.).

81. Jan. 5. 'Octa Scti Thomae' inserted by a seventeenth-century hand.

At the foot of p. 81 is the name 'Jenkinus Vaughan Procurator,' written doubtless in 1614.

83. Feb. 7. The marginal note which we have printed at the foot of p. 83 is in a sixteenth-century hand.

89. May 15. For Rowbery's mass the reference 'fo. 62°' is added. And this I think may be the illegible reference at the end of our foot-notes to p. 89.

91. June 13. After 'Scti Antonij' is entered an astronomical symbol to indicate '*Sol in Cancro.*'

95. August 6-7. The entries of the late fifteenth-century festivals of the Transfiguration and the Most Holy Name appear to me not to have been added here (in Arch. B.) until the seventeenth century. They do not appear at all in the earlier MSS. Arch. A. and C.

99. October 11. 'S. Edwardi regis' was originally written here, but for some reason has been erased. This was St. Edward the Martyr.

About Nov. 18, the Master Ri. Lichfield, mentioned in the note recorded at the foot of the October page (99 n.) was LL.D. and Archdeacon of Bath 1460, and Middlesex 1476, and was buried in St. Paul's in 1497.

101. November 8. 'Hoc die (1602) publica Academiae bibliotheca, a M^{ro} Bodleio restaurata, aperiebatur.' After this appears the obliteration of an early note, in which I detect the words '... a principio euangelij vsque [ad iii.] *agnus dei*.' This refers probably to the anniversary of Walter de Grey, Abp. of York (ob. 1255), who was commemorated in November as well as in May, the month in which he died. As to the rule against leaving the church before *Agnus Dei* was finished, see above pp. 68, 80 *n*.

108. At Peterhouse, MS. 1. o. 7. contains *Sophismata Gulielmi Heytesbury*, a late fourteenth-century MS., beginning lf. 141 'Omnis homo est omnis homo.' At Corpus College, Cambridge, MS. Parker, 378, contains, on paper, in a fifteenth-century hand, *Sophistria academie Cantabrigiensis*. 'Proposicio est oracio indicatiua congrue et perfecte . . . descriptio est insufficiens.' (Then 'Benefundatum pre-exigit debitum,' four leaves. [By W. Chubbes, fell. of Pemb. Hall, first Master of Jesus Coll., Camb., 1497.] It is a logic primer, and was afterwards printed. See Dorne's *Day Book*, Oxford Hist. Soc. *Collectanea*, i. 149; ii. 456.)

119. The *Cisioianus* and its variations.

To our specimens of *Cisioianus* variants we might have added :

(11) *Cisio Ianus Epi super adde Ben. Hil. Fe. Mau. Marcel.*

from a Durham kalendar, Brit. Mus. MS. Harl. 1804 (cir. 1400), which R. T. Hampson appends at the foot of an earlier Exeter kalendar, *Medii Aevi Kalendarium*, i. 449-60. 'Ben' is Benedict Biscop. Other saints noted and noticeable in this Durham kalendar are:—Guthlac and Wulfrid, April 11 and 24; Bedae commemoratio, May 27; William and Botulph, June 8 and 17; Karilef and Bosili commemoratio, July 1 and 8. (The last line appended to July, p. 455, seems to belong more properly to June); Oswyn and Ebbe, August 20 and 25; Eustace, Edmund, and Hilda, Nov. 2, 16, and 17. (Hilarion, abb. Oct. 21, and Godric, erem. May 21, appear in the almanac, though not in the verses.)

(12) *Cisio Ianus epi. sibi seq[itur] Oc. Fe. Mau. Mar. Sul.*

in Bodl. Oxon. Digby MS. 29 (4) lf. 9, from the pen of Robert Stapulton.

The *Cisio ianus*, and its variations.—Mr. Bickley has very kindly sent us notes of six other MSS. in the British Museum, to be added to those described on pp. 137-47, 250-2.

(13) Brit. Mus. MS. Cotton *Julius* A. vi. The Kalendar begins:—

'Principium iani sancit tropicus capricornus¹.

Incipit hic ianus cui traditur astra²† capra².

(14) Brit. Mus. MS. Cotton *Vesp.* E. xvi. fo. 76.—*Proem.* 'Cum in vnaquaque sciencia est vnum generale in quod resoluuntur omnia que sunt in ista sciencia . . . Et hec de tempore tam breviter ad presens sufficiunt.'

Text:—'Filius esto dei . . . *Gloss*:—'Pro littere dominicalis inuencione secundum ordinem digiti compositi deseruiunt isti versus . . .' (*Imperfect.*)

'Cisio ianus epi. lucianus et hil fe. mau. mar. sulp.

Pris. wul. fab. ag. vin. pete. paulum iul. agne. batil.' &c.

(15) Brit. Mus. MS. 12 E. xvi. fo. 58. *Text*:—'Filius esto dei . . . *Gloss*:—

¹ Cf. MS. Cotton *Titus* D. xxvii., R. T. Hampson, *Medii Aevi Kalendarium*, i. 435.

² Cf. MSS. Cotton *Galba* A. xviii., *Jul.* A. vi., Hampson, *Medii Aevi Kal.* i. 397 (with margin and notes).

Computus iste diuiditur in sex partes, quarum prima docet inuenire literam dominicalem . . . ' (Cf. p. 139.)

'Cisio ian. ed. epi. lucianus et hil. fe. mau. mar. sul.

Pris. wl. fab. ag. vin. pete. paulum iul. agne. batil.'

(16) Brit. Mus. MS. *Harl.* 2369, fo. 24. *Text*:—'Filius esto dei . . .' fo. 26^b. 'A. B. C. sunt extra . . .'

fo. 27^b. 'Cisio ian. ed. ephi. lucianus et il. ffe. mau. mar. sul.'

(17) Brit. Mus. MS. *Egerton*, 824.

fo. 1. *Gloss*: 'Licet modo, &c. proprio ponit in fine temporum . . .' (Cf. pp. 138, 140, 144-5, 147.) fo. 12. *Text*:—'Aureus in iano numerus . . .'

(18) Brit. Mus. MS. *Egerton*, 2622.

fo. 2. *Text*:—'Filius esto dei . . .' 'Cum bissextus . . .' fo. 3. 'A. B. C. sunt extra . . .' *Gloss*:—'Pro littere dominicalis inuencione . . .' (cf. no. 14, above), 'Positis istis duabus dictionibus *celum bonus* . . .'

In the *Cisio ianus*:—

'Cisio ian. ed. epi . . . sul.

Pris. vul.' &c.

(*Text ends*) ' . . . Septima dat primam, sextam pede dena, decemque.'

136-148. Some additions may be made to our *List of Books* on the *Computus*.

ALGORISMUS COMPOTI VERSIFICATUS. 'Hec algorismus ars presens dicitur, in qua.' Corpus Christi College, Cambridge, MS. Parker, 37, f. 47^b. 'Hic incipit Algorismus Hic † algorismus . . .'; Trinity College, Cambridge, MS. O. 5. 4 (like the foregoing a large folio, containing also the *Massa Compoti*), fo. 275^b-81. 'Hic incipit algorismus integrorum. Hic algorismus . . . (with gloss, 'Liber iste, quem pre manibus . . .'); J. O. Halliwell printed the text of the verses,

'Hec † algorismus ars presens dicitur, in qua

Talibus Indorum fruimur bis quinque figuris,

0, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. . .

ending . . . A dextris digitum servando prius documentum,'

from Brit. Mus. MS. 12. E. 1, in his *Rara Mathematica*, 8vo Lond. Parker, 1839, pp. 73-83. Another Parker MS. C. C. C. C. cod. 456, quarto, has 'Hec algorismus,' f. 46^b, with *Sphæra* and *Compotus*. At Trin. Coll., Cam., MS. O. 1. 31, 'Hec algorismus . . . pro summa petita.' *Explicit Algorismus bonus et utilis* (quod Iohannes B.) A.D. 1419, fo. 1-18^b. MS. Coll. Gonv. Cai. 141, contains (before the *computus*), 'Incipit Algorismus in integris [*al.* integrorum] Hec algorismus . . . Liber iste, qd' † pre manibus . . . Iste liber . . . dicitur *algorismus* ab Algore rege,' &c. 'Algorismus figurarum. Cautele algorismi. Algorismus minuiciarum (*al.* in minucijs). Regule algorisme †,' &c.

138. Beda (in fine). Digby MS. 56, lf. 165^b; cf. ff. 212, 217. Digby MS. 191. 'Hic est sapientia totius martirologij, et dicitur *Manus Bede*.'

BRIDFRITH, or BRIGHTEFERT, RAMESEGANUS, a monk of Ramsbury, cir. A.D. 980. *Computus Latinorum et aliorum*. MS. Ashmole, 328.

Computus Manualis cum versibus, Secundum usum Sarum:—

Sloane MS., 1620 (saec. xiv), lf. 15.

'Computus est scientia considerans tempora ex solis et lune motibus et eorum adinuicem coequatione distincta. Sciendum est ergo, quod inter Latinos primo Romulus diuidebat tempora per annos et per menses . . .'; *ends* 'Sunt enim xii. menses, quibus nunc vtitur ecclesia, quorum ordo patet per hunc versum, *etc. Ia: Fe: Mar: etc.*' (alia manu).

The comment begins :—‘Computus iste diuiditur in sex partes †, quarum prima docet inuenire literam dominicalem. Secunda docet inuenire numerum aureum . . .’

On lf. 29, the *Cisioianus*.

‘Cisio ian. ed. ephi. lucianus hil. fe. ma. mar. an.

Pris. ger. fab. ag. vin. quoque pa[u]l. cō. iul. a. se batil.’

Compotus manualis parvus cum versibus et expositione (saec. xiv.) Sloane MS. 3024, lf. 2.

‘Incipit compotus paruus manualis collectus et extractus partim ex compoto theometrali (*forsan* geometrali *vel* chiometrali), et partim ex compoto manuali. [Q]uor dicitur compotus enim describitur sic. Compotus est scientia considerans tempora ex motibus solis et lune, et ex eorum adinuicem coequatione distincta . . .’

On lf. 12^b. ‘Cisio ianus e. tra. sibi vendicat oc. sibi mar. an.

Pris. heu. fab. ag. vincenti paulus nobile lu^a.’

lf. 15. ‘A. b. c. sunt extra . . . Filius esto dei.’

Computo Ecclesiastico, Tractatus de. MS. Bodl. 342; 138.

Carmen de Computo. MS. Bodl. 342; 149.

Compoti tabularum explicatio. MS. Bodl. 342; 152.

Compotus Manualis, or ‘digitalis,’ written by one of the Holdenby family of Isham, Northamptonshire, in the fifteenth century. Trin. Coll. Cam. MS. O. 1. 57, lf. 21. ‘Filius esto dei . . . Pro littere dominicalis inuencione secundum ordinem compoti digitalis deseruiunt isti(?) quinque uersus.’ (Lf. 23.)

‘Cisio ianus epi. lucianus et hil. fe. man. mar. sulp.

Pris. Wlst. fab. ag. vin. quoque pau. co. hil. atque batild.’

ends on lf. 31^a . . . yemis caput est orientis . . . siue primi alphabeti, siue secundi.’ (Leaves 32-68, lost.) *Palmistry* hands occur on lf. 118^b, and at the end, leaves 129^b, 130.

Compotus manualis. ‘Filius esto Dei . . . (gloss) Compotus iste diuiditur in sex partes . . .’ (Text ends on p. 44, with many verses, . . . ‘Libra est Scorpius Architenens Caper Amphora Pisces.’) C. C. Coll. Cam. Parker MS. 456, small quarto, after Grosseteste ‘De Sphaera,’ pp. 27-44. A page and a half left blank before ‘*Hec algorismus*.’

‘Compound manuell,’ ‘A treatise of the.’ ‘Sicut ait Augustinus distinct. 38 cap. *Que ipsis*, sacerdotes compotum scire tenentur.’ ‘Hec sunt signa poli . . . Augurior, decies . . . Incipiunt Iulij pridie ydus caniculares.’ A MS. treatise, sixteenth century, on paper in Parker MS. 169 (bound up with a copy of the ‘Kalendar of Shephardes,’ printed by W. Powell for J. Walley, 1559). The MS. occupies pp. 497-551, ending with thirty-six lines ‘Impare par . . . Mobilis . . . coeuos. Christus factus homo lauauit omnes redditu † t^{no}.’

ELVEDON, Walter, of Gonville Hall, Cam. cir. 1330. At C. C. Coll. C. Parker MS. 37, a tall folio, is inscribed on lf. 27 ‘*Kalendarium Eluendene*.’ It contains also Theorica Campani de motibus planetarum. At lf. 36 ‘Numerus est multitudo . . .’ Lf. 37^b, another kalendar. Lf. 46, ‘*Liber compoti*. Aureus in Iano . . . Mobilis’ *ends* lf. 476. ‘Mobilis ibo ciphos ace liber habeto coeuas†.’ (I count here 367 verses.)

GROSSETESTE, Ro., Episcopus Lincolnensis, 1175-1253.

Parker MS. 439, is a small quarto, written in double columns. ‘Capitulum i. De causa bisexti . . . Cap. xii. de aduentu et de temporibus quatuor ieiuniorum. [C]ompotus est sciencia numeracionis.’ (The treatise is mainly in prose, but it ends—) ‘. . . nos admonet, atque Matheus. Explicit compotus ecclesiasticus dñi

robert grosseteste epî lincolniensis.' There is a circle and two leaves of kalendar computation.

In MS. Coll. Gonv. Cai. 141. The same treatise occupies leaves 57-92, and is inscribed '*Incipit compotus episcopi lincolniensis. Compotus est sciencia . . .*' It is here preceded by '*Algorismus*,' and followed by '*Compotus versificatus sub compendio*.' 'Licet modo . . . quod queris semper haberi.'

Grosseteste's treatise *De Sphaera* has been printed, fo. Venice, 1508, p. 87 (Camb. Univ. Libr. 20. 9. 43). Also in the collection of tracts upon that subject, printed by L. A. Junta, fo. Venice, 1531-2, lf. 166-168^b. ('Intentio nostra . . .')

KALENDARIUM:—Ars kalendarii. Trin. Coll. Cant. MS. R. 7. 23, fo. 231. 'Per veterum sagacitatem quia mira subtilitate planetarum cursum, et temporum considerabant distinctiones . . . fo. 244^b.

'Circumcisis Adam fac Epiphania feritur
Illarius fudit Fabianus gignitur Agnes
Addo Vincentem doceat Conuersio Pauli . . .'

(This variety of 'Cisioianus' ends on fo. 295,

'Ex te, Christe bone, natalis festa feruntur.')

It is found also in MS. Gonv. Cai. 137, p. 2, in the form

'Circumcisum † Adam focus Epiphania feretur
Illarius fidis Fabianus gingitat (*al.* 'gignitur') Agnes
Addo Vincenti dociat † Conuersio Pauli
Brigida dauiticus eat vt Purgacio Matris,' &c.

Trin. Coll. Cam. MS. R. 15. 18. quarto. A Kalendar of the Sarum type. 'Hoc prius kalendarium, cum tabulis sequentibus ad simplicium sacerdotum clericorum-que instructionem ex diuersis orthodoxorum pract.' Kalendar Tables, A.D. 1502-1578. Then an older one:—'Ad noticiam tabularum et kalendarij sequentium primo ponitur tabula docens legere algorismus.' Also a Table for 140 years from A.D. 1364. Kalendar, Tabula planetarum, &c.

Trin. Coll. Cam. MS. O. 2. 5 (after the *Massa Compoti*), lf. 43. '*Hic incipit ars kalendarij. Per veterum sagacitatem composita fuit kalendarius qui vna subtilitate planetarum cursus . . .*' lf. 45. 'Circumcisis Adam . . . ends. lf. 51. '... nostrum emispermium. ¶ In alio ã Recessit a nostro emispermio. Amen. Hic liber est scriptus, qui scripsit [sit benedictus]. *Explicit ars kalendarij.* (In this volume there appear some diagrams of hands on lf. 388-9, not for the *computus*, but for palmistry. They are very rudely drawn.)

LAMBERTUS. Ratio et brevis Expositio de Computo. Epistola Engiscalchi archipresbyteri, Lamberto directa; deinde respondet Lambertus, 'Iussistis etiam mee vilitatis industrie . . . Decennouennalis circulus dicitur . . . B. Pez, *Dissertatio Isagogica ad Anecdota*, I. i. pp. xxv, xxvi.

MATTHAEUS. Computus Ecclesiasticus. 'Augustini auctoritate freti in domo Dei . . . B. Pez, *Anecd.* I. i. p. xxvi.

'Menses dicuntur a mensura . . . Trin. Coll. Cam. MS. O. 7. 41, lf. 24, after Tables of movable feasts upon a folding sheet.

NIGRELIUS, magister. Ars doctornalis, que computus appellatur. Pez. *Anecd.*, ubi supra.

PULCHRO ANNO, Iohannes de. MS. Bodl. 342, fo. 50.

ROSENHEIM, Petrus de. Floruit cir. A.D. 1419. Prior of Rosenheim. Computus. B. Pez. *Anecd.* I. i. p. xxvi.

SACROBOSCO (de Cathelonia), J. de. De computo. MSS. Bodl. 341. 112; 1285. 107; 1522. 43.

Algorismus de Integris et Minutiis, 'Propter multiplicis laboris alleviationem . . . a se elicere hec pro nunc dicta sufficiant,' in Trin. Coll. Cam. MS. R. 2. 86. ff. 1-14, quarto. In the same library is a printed 8vo volume containing:—

- (1) 'Iohannis de sacro busto libellus de Sphaera.
Accessit eiusdem autoris computus ecclesiasticus.
et alia quaedam in studiosorum gratiam edita.
cum praefatione Philippi Melanthonis.—Vitebergæ.
mense August. a° 1531.

Proemium autoris. Tractatum de sphaera quatuor capitulis distinguimus . . . i. Sphaera igitur ab Euclide . . . [sig. A-I.]

- (2) 'Libellus Ioannis de Sacro Busto, de anni ratione,
seu, ut vocatur uulgo, Computus Ecclesiasticus.
Cum praefatione Philippi Melanthonis. (Mense Augusto, 1538).—1545.

Proemium autoris. Computus est scientia considerans tempora ex solis et lunae motibus . . .

De partibus temporis minoribus die. Quadrans est quarta pars diei naturalis . . . (ends) Ecclesie Christi, quod nos hic fructificemus. Amen.'

- (3) On sig. Q. 2:—'Cisio Ianus in carmine redactus, quo facilius a pueris edisci possit.

Cisio, Ianus, Epi, sibi uen-di-cat, Oc, Fe-li, Marc. An.
Prisca, Fab. Hag, Vin-cen-ti, Pau-lus no-bi-le lu-men.

- (4) Themata xci. autore Erasmo Reinholdo Salueldensi.

Impressum Viteburgæ
apud Vitum Creutzer
Anno. 1545.'

J. Sacrobosco de Arte Numerandi, printed in Halliwell's *Rara Mathematica*, pp. 1-26, 'Omnia que a primeua . . . De extractione radicum dicta sufficient,' has in its opening an echo from the *Arithmetica* of Boethius.

VILLA DEI, Alexander à, author of *Doctrinale Puerorum*, cir. A.D. 1209. His *Massa Compoti* was so called 'sicut de multis laminis aeris in conflatorio massa una efficitur.' See Bodl. MSS. 360, 11; *massa*, 360, 138; 361, 91^c; 1285, 93^d; 1522, 187^c; cf. 342, 149; 342, 151; 361, 91^c (*comment.*); 1471, 83. MS. Bodl. Digby 28 (mentioned already, with others, on p. 147) is an early thirteenth-century MS. We may add to our list MS. Digby 22, fo. 25-41; and Digby 228, fo. 3^b-7, imperfect. Trin. Coll. Cam. MS. O. 5. 4, a large folio, contains (next after 'Algorismus') on fo. 281^b, *Massa compoti* 'Licet . . . codices . . . Auxiliante Deo paro tempora scribere metro . . . Aureus in Iano . . . f. 282. Sequitur inuencio aurei numeri. (f. 285) Mobilis ibo civos a te liber habito civos†. al. habeto coëuos.

Sillaba dat mensem prima, secunda diem. (gloss) *Mobilis ibo*: In istis versibus sunt septem dicciones . . . et ista sufficiant de massa compoti. Explicit massa compoti. (Then on column 2) *Compotus manualis*. *Compotus iste diuiditur in .6. partes . . . Filius esto dei . . .* (gloss) *Isti versus deseruiunt . . .* (end on fo. 287^a, col. 1) *Mar. ma. Iul. Oc. Senas, reliquis dabit minor unus . . . minor esto duabus.* (gloss) *Duo primi* versus deseruiunt ad inueniendum quot nonas . . . docent quot dies habet quilibet mensis.' Then one and a quarter columns blank.

Besides MS. Gonv. Cai. 341, MS. 141 contains (next after the *Computus* of [Grosseteste, Bp. of] Lincoln), at lf. 93, '*Incipit compotus versificatus sub compendio*. Licet modo in fine temporum plures constet habere codices . . . Aureus

in Iano numerus . . . (gloss) Hic ponit auctor modum formandi aureum numerum . . . Qua mediante potest quod queris semper haberi. Explicit.' The total number of verses here is (I believe) 531. The gloss is written in the margin, besides which there are some interlinear glosses¹.

MS. Gonv. Cai. 341, § 12. '*Hic incipit massa compoti*. Licet modo . . . codices (gl. i[d est] libros). . . Iste versus consequitur (dicit) quotus est numerus aureus singulis annis per diuisionem annorum domini, *Ignorans numerum*, &c. . . Aureus in Iano . . .' Here I count about 506 verses in the text. There is no 'Cisioianus.' Lf. 109, a kalendar in two columns.

MS. Gonv. Cai. 137, fo. 71. '(L)icet modo . . . Iste liber in prima sui diuisione . . .' (Imperfect; and the initials have not been put in by the rubricator.)

MS. Gonv. Cai. 385, p. 358. 'Licet modo . . .'; p. 359, 'Aureus in Iano . . .' On p. 363, *diagram of a hand* in the lower margin. Ends on p. 377 'Qua mediante potest quod queris † habere.' *Explicit tractatus de tabulis*. (I count here 512 + 4 lines.) The gloss extends only to p. 374. On pp. 378-9, a kalendar in three columns.

148. WIERAMMUS. De Beda excerptus de Computo liber. B. Pez. *Dissert. isagog.* ad Anecd. ii. p. xxvi. 'Quis primus inuenit menses . . .'

For our list of writings on the 'Computus' I may add from S. Ayscough's Catalogue of the Sloane MSS., &c. in the British Museum.

Sloane MS. 263, § 39. BAEDAE Versus de xii mensibus (? saec. xii).

Sloane MS. 3540. DIONYSIUS. Tres tabule super kalendarium.

Sloane MS. 263. HELPERICUS. De Compoto.

Sloane MS. 282. Kalendarium ad meridiem univ. Oxon., A.D. 1380.

Sloane MS. 407. W. REDE. Tabule, secundum meridiem Oxon., p. 38; cf. *ibid.*, p. 33. Also in the same volume Tables by ALPHONSUS, BEDFORD, BRAGUS, CURTIS, FARESBY, Duke HUMPHREY OF GLOUCESTER, KYLLINGWORTH, RANDOLPH, &c. For Sloane MSS. 1620, 3024, see above, pp. 249, 250.

153. *The Cambridge Computus Manualis*. On p. 119 I have mentioned two MSS. 'in' or 'secundum vsum Cantabrig.' Of these Digby MS. 15, by a scribe named 'Bernys,' or Barnes, occupies eleven leaves. It begins like several others (see p. 139) 'Computus iste diuiditur in sex partes.' The metrical portion begins 'Filius esto Dei' (cf. pp. 135, 161), and consists of about eighty lines, in about twenty sections, including a *Cisioianus* (no. 5, mentioned on pp. 118, 119). The other, in Digby MS. 81, occupies only six pages (lf. 8-10^b) partly paper, partly vellum, and consists of only forty-four lines of verse, divided into twelve sections, with a prose gloss to each, from the pen of J. de Marisco (see p. 145). It begins 'Compotus iste dividitur in quinque partes, quarum prima docet inuenire festa immobilia:

Cisio ian. ed. Ephi. Iucianus et hil. fe. mau. mar. Sul.'

Later in the same volume (lf. 35) is '*Thome de Mercato commentarius super librum Dionysij Exigui de compoto ecclesiastico*,' in which there are 358 lines, beginning 'Aureus in Iano numerus'; followed by fifty on the festivals; then *Arbor numerallis*, beginning 'Phalerata grauibus.' Then, another *Cisioianus* (lf. 65^b). Another similar collection is bound up at the end.

There was formerly bound up with certain tracts in the library of Peterhouse, Cambridge, and written (like the Digby MS. 81) on paper and vellum intermixed,

¹ The curious reading '*radices*' for 'codices' occurs in MS. Trin. O. 2. 5.

e. g. *De Sphera*, *Albumazar*, *Messehalla*[*th*], and *Iergis*—as an ancient table of contents shows—a *Computus Manualis secundum M[agistrum] T. de N[ouo] M[ercatu]*, in the volume now marked '2. 5. 1,' which was formerly the property of *T. Deynman* (*al.* Denham) *medicus*, Master of Peterhouse in 1500-16. I gather that the book was carried to the Deanery at Ely (like the old portrait of the Founder, Hugo de Balsham, Bp. of Ely) by Dr. Andrew Perne, who held the deanery with the mastership in 1557-89. The volume was subsequently restored: but the Cambridge *Computus* had been removed from it at an earlier date. Peterhouse has also lost a copy of *Computus Ecclesiasticus Campani*, lent in 1556 to Dr. Dee, the astrologer. It has found its way into the library of Samuel Pepys, now at Magdalen College, Cambridge.

156. The Rev. Andrew Clark, LL.D., has kindly sent me a description of a mid-fifteenth-century metrical kalendar, in seven-line stanzas, which he finds in the *Godstow English Register*, which he is editing for the Early English Text Society from Bodl. Rawl. MS. B. 408. It assigns not merely one syllable like the *Cisioianus*, but an entire line to each day in the year, as does e. g. the tenth-century Latin kalendar printed by Hampson (i. 397-420) from Athelstan's Psalter, MS. Cotton, Galba, A. 18. The Godstow kalendar has no Oxford peculiarities. Its most noticeable entry is a commemoration of St. Botolph in *July*. It begins 'O Jhesu, lorde, for the *Circumsicyon*,' and ends 'For *seynt Siluester* loue, at oure laste ende.' Cf. Wynken de Worde's *Prymer*, 4^o. 1513. (Brit. Mus. C. 35. e. 7.)

164. In the *Computus Manualis*, lines 76, 76^b, the *Computus Manualis parvus*, in the Sarum Manual of 1523, reads—

'Libraque, Scorpio, Arcitenens, Capricornus et Urna,
Quos tenet et Pisces: sita sunt hoc ordine signa.'

169. In *Comp. Man.*, li. 130, the Sarum Manual reads 'Aureus hinc' for 'Aureus hic.' And in line 131, 'dud,' for 'duc.'

172. Before line 196 ('Primula G. Iani'), the Manual inserts a heading—

[¶ *Pro clauibus.*]

173. Between lines 230-1, the Sarum Manuale (1523) inserts a line—

'Sed cum predictis addes sanctos simul omnes'

(i. e. All Hallows' even).

Line 236, 'fercula' is the reading in *Man.* 1523, for 'escula' or 'excute.'

174. After line 244 of the *Computus Manualis* the Sarum Manual, 1523, adds a distich—

'¶ *Pro solstitijs.*

Hec duo solstitia faciunt: Cancer, Capricornus.

Sed noctes equant Áries et Libra diebus.'

191. Dr. C. Horstman has printed, from a Durham MS. (now MS. Arundel 507), a less corrupt version of the lines *de x. plagis Egipti*.

'Prima rubens vnda: ranarum plaga secunda.

Inde culex tristis: post musca nociuior istis.

Quinta pecus strauit: vesicam sexta parauit.

Hinc sequitur grando: post brucus dente nephando

Nona tegit solem: primam necat vltima prolem.'

Library of Yorkshire Writers (Ri. Rolle, &c.), i. 428.

196. The Oxford Scholars' Petition for Cessation of Lectures, *cir.* 1220.

Ant. Wood's Latin translators make him say in *Historia et Antiquitates*, ii. 30, folio, 1674, that there was an *inscriptio*, or title, to the lines by Michael Blaunpayn, Cornubiensis, which proved that there were academical exercises performed at Oxford upon holy days. Wood's own book in English, ed. Gutch, II. ii. 817, 4°, 1792, expresses the same statement more fully, adding the words '*I have omitted . . . the title going before them.*' (See above. p. 196.) Mr. Madan assures me that the copy of Blaunpayn's lines used by Wood was certainly derived from Cotton MS. Vesp. 5, fo. 179^b. Mr. Henry Littlehales, however, informs me that the manuscript itself prefixes no title at all to the verses. We can only suppose that Brian Twyne, transcribing from the MS. prefixed a descriptive title out of his own head, and that Wood naturally supposed that it was of the author's writing.

As, however, the MS. does contain several verses which Wood omits in his History, we have thought that a copy of the entire piece from the Cottonian MS. (transcribed for us by Miss Jessica Lewis) would be acceptable to our readers.

VERSUS MICHAELIS BLAUNPAYN, cir. A. D. 1250 (ex cod. MS. Cotton Vesp. D. v. fo. 179^b).

O doctrinis vir preclare, cuius sensus tanquam mare redundat in medium :
Nihil posco singulare, sed adducor explicare voces vnus omnium.
Omnes tue potestati sumus vltro subiugati, nec uerentes alium.
Sed iam diu fatigati, non ualemus vltra pati scholas et ieiunium.
Laborando ieiunare, ieiunando laborare, duplex est supplicium.
Ista duo simul stare manum† nobis generare posset preiudicium.
Equus diu stimulatus. aruis diu sinuatus, minus [habet] uirium.
Ita diu fatigatus torpet sensus hebetatus, lentescit ingenium.
Non est ergo rationis, quod iam dudum non imponis lectori silentium ;
Passos iugum Pharaonis festum resurrectionis inuitat et gaudium.
Resurgentem nobis quare negaretur adorare Christum dei filium ?
Si uis pharaonizare, transituro rubrum mare patet exterminium.
Et sit tuus grex securus, corpus christi suscepturus corpus tam eximium
Ne quis tangat nisi purus, petat quisque confessurus¹ sacerdotem proprium.
Visi fratres et sorores, parentesque cariores, et leta natalium,
Sensus reddent forciores, quos et ipsum ad labores reparabit otium.
[Q]uid diffundor in sermones tot allegant † rationes pro pace scholarium.
Vt suspendas lectiones, et ad tempus nobis dones quiescendi spacium.
Ergo, cleri flos diuine, respirare parum sine, quos nexauit studium,
Ne iam tue discipline nobis fiant displicine uergentes in tedium. Amen.

¹ J. de Burgo, Chancellor of Cambridge in 1385, says, 'Nota, secundum constitutionem ecclesie, quod omnis fidelis, tam vir quam mulier, postquam ad annos discretionis peruenerit, tenetur semel in anno omnia peccata sua confiteri proprio sacerdoti, et ad minus in paschate sumere eukaristie sacramentum nisi ob rationabilem causam de consilio proprii sacerdotis duxerit abstinendum . . . Extravag. *De penitencia et remissione*, ca. '*Omnis utriusque sexus*' (Pupilla oculi, i. cap. 8). In 1378 the fourth constitution of Simon Sudbury prescribed shrift and housel at least thrice a year, viz. at Easter, Whitsuntide, and Christmas. This was a stricter rule than that of the twenty-first Canon of the fourth Lateran Council, under Innocent III in 1215, '*Omnis utriusque sexus*.' On Ash Wednesday, 1443, Dr. J. Macworth, the Dean, sent an excuse to W. Alnwick, the Bishop of Lincoln, to the effect that he always went to his rectory at Tredyngton in the diocese of Worcester to hear his parishioners' confessions in Lent. *Lincoln Statutes*, ii. 459.

About the same period the Masters in the University of Paris (A.D. 1254) found it necessary to deal with a different complaint against certain lecturers among their own number, 'lectiones suas terminare festinantibus, antequam librorum quantitas requireret' (Bulæus, *Hist. Acad. Paris.*, iii. 280). In a more recent generation again the complaint was different. I recollect a couplet which was current in Oxford about thirty years ago, when certain teachers, being called upon to lecture by the public opinion of the day, were reported to have expressed their feelings as follows:—

'We don't want to teach—but, by jingo, if we do,
We'll have a statutable class to give our lectures to.'

I. INDEX ET CONCORDANTIA FESTORVM, ETC., IN KALENDARIIS

P. = Kalendarium ad Usum Universitatis PARISIENSIS, saec. xiv-xvi. Vide supra, pp. 198-215.

A. = Kalendarium ex libro Cancellarii Oxon. Vide supra, pp. 68-79.

B. = Kalendarium ex libro Procuratoris Oxon. senioris. Vide pp. 81, 83, &c.

C. = Kalendarium ex libro Procuratoris Oxon. iunioris. Vide pp. 80, 82, &c.

O. = Consensus praedictorum iii kalendariorum Oxon., A, B, et C.

R. = Kalendarium Bedelli Oxon., hodie Bodl. Svo Rawl. 662. Vide supra, pp. 46-57.

M. = Cisiolanus Computi Manualis Oxon. A.D. 1520 impressi. Vide supra, pp. 166-8; item, pp. 121-32.

Cam. = Kalendarium ex libro Procuratoris Cantabrigiensis senioris. Vide supra, pp. 216-27.

Eph. Pynson = Cisiolanus ex Ephemeride Kalendarii per Ri. Pynson typis, A. S. 1507, mandata.

Kal. Shepherds = Cisiolanus per eundem R. Pynson, A. S. 1506, impressus (ed. H. O. Sommer, iii. pp. 15, 16).

* * Ubi kalendaria cuncta (P. O. = A. B. C.; R. M. Cam.) in unum consentiunt, litterarum seriem prorsus omittimus; e.g. 'Agathae, V. M.,' 'Andreae, Ap. M.,' &c.

ABDON et Sennen, MM., 30 Iul., B. C. R. M.

Achillei, cum Nereo, 12 Mai., R. M. Cam.

Adam creatur, 23 Mart., R.

Adaucti, cum Felice, M., 30 Aug., B. C. R. Cam.

Agapiti, cum Sixto, &c., M., 6 Aug., B. C. (Cam.).

Agapiti, M., 18 Aug., B. C. R. Cam. (Kal. Shepherds).

Agathae, V. M., 5 Feb.

Agnetis, V. M., 21 Ian., P. O. R. M.

Agnetis, secundò, 28 Ian., B. C. R. M. Cam.

Albani (Albini), Ep., 1 Mart. Cam.

Albani, prothomartyris Angliae, 22 Iun., O. M. Cam.

Aldelmi, Ep. C., 25 Mai., B. C.

Alexandri Euentii et Theodulii, MM., 3 Mai., R.

Alphegi, Archiep. M., 19 Apr., R. M. Cam. (cf. Kal. Shepherds).

Amandi, cum Vedasto, Ep. C., 6 Feb., B. C. R. M. Cam.

Ambrosii, Ep. C. Doct., 4 Apr.

Anastasii, Ep., 27 Apr. Cam.

Andreae, Ap. M., 30 Nov. (cf. p. xxiv).

Andreae Octava, 7 Dec. Cam.

Andreae vigilia, 29 Nov., P. R.

Animarum Commemoratio, 2 Nov., P. (Cf. Commemoratio.)

Annae matris B. Mariae, 26 Iul., A. R. M. (28 Iul., P.).

Annunciatio B. Mariae, 25 Mart., P. B. C. M.

Annunciatio Dominica, 25 Mart., P. A. R. Cam.

Annunciationis vigilia, 24 Mart., P.

Antonii, C. monachi, 17 Ian., P.

Antonii, 2 Sept. Eph. Pynson.

Antonii Cordigerii, 13 Iun., P. B. C. M. Cam. (cf. 6 Iun., xix.).

Apollinaris, Ep. M., 23 Iul., R. M.

Apollinaris, cum Timotheo, 23 Aug., B. C. R. Cam.

Apulei, cum Marco, M., 7 Oct., R. M.

aquarius, 11 Ian., R.; 18 Ian., P., Cam.

aries, 11 Mart., R.; 18 Mart., P.

Arnulphi, Ep. M. 18 Iul., P. B. C. R. M. Cam.

Ascensionis crastinum (15 Mai.), P.

Assumptionis B. Mariae, 15 Aug.

Assumptionis Octava, 22 Aug., R. Cam.

Assumptionis vigilia, 14 Aug., P. B. C. R.

Augustini, Ep. C. Doct., 28 Aug.

Augustini magni Translatio, 28 Feb.

Augustini Anglorum Apostoli, 26 Mai.,
A. B. R. M. Cam.

Barbarae, V. M., 4 Dec., P. (? *Eph.
Pynson, Kal. Shepherds*).

Barnabae, Ap. M., 11 Iun.

Bartholomei, Ap. M., 24 Aug.

Basilidis, Cirini et Naboris, MM., 12
Iun., B. (C.) R.

Basilii, Ep. C., 14 Iun., (C.) R.

Bathildis, reginae V., 30 (*al.* 26) Ian.,
B. C. R. M. Cam.

Batildis, 12 Iun., Cam.

Bavonis, Ep. C. cum Remigio, &c., 1
Oct., (P.) B. R. M.

Beatricis, V. M. cum Felice, Simplicio,
&c., 29 Iul. (B. C. R. M. Cam.).

Benedicti, abbatis C., 21 Mart.

Benedicti translatio, 11 Iul., P. R.
Cam.

Bernardi, abbatis, C., 20 Aug., P.; 21
Aug., R. M.

Bertelini Staffordiae, 9 Sept. R. (*add.*
MS., p. 54).

Bertini, abbatis, C., 5 Sept., R. M.
Cam.

Blasii, Ep. M., 3 Feb.

Blasii, Ep., 14 Iun., Cam.

Bonifacii, Ep. M. cum sociis, 5 Iun.,
B. C. R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).

Botulphi, abbatis, C., 17 Iun., B. C. M.
Cam. (*Kal. Shepherds*).

Bricii, Ep. C., 13 Nov.

Brigidae, V., 1 Feb., O. R. M. Cam.

Calixti, papae M., 14 Oct., B. C. R.
Cam.

cancer, 13 Iun., R.; 17 Iun., P.

caniculares dies, 14 Iul., B. C. R.

caniculares dies finiuntur, 5 Sept., C.
cf. p. xxii; 6 Sept., R.

capricornus, 12 Dec., R.; 15 Dec., Cam.;
18 Dec., P.

Carnisprivii dies (15 Feb.), P.

Catharinae, V. M., 25 Nov., P. O. R. M.
(Cam.).

Catharinae octava, 2 Dec., P.

Cathedra S. Petri (Antiochia), 22 Feb.

Ceciliae, V. M., 22 Nov., P. O. R. M.

Ceddae, Ep. C., 2 Mart., O. R. M.
Cam.

Ceddae Translatio, dominica post
Ascens. Domini, R.

Christinae, V. M., 24 Iul., R. M. Cam.

Christophori, M., cum Cucufatio, vel
Cucufate, 25 Iul., P.

Chrysogoni, M., 24 Nov., B. C. R.

Chrysostomi, Iohannis, 27 Ian., P.

cinerum dies (17 Feb.), P.

Circumcisio Domini, 1 Ian., P. B. C.
R. M. Cam.

Ciriaci, &c., MM., 8 Aug., B. C. R.
Cam.

Cirici et Iulittae, MM., 16 Iun. R.
Cam. (*Eph. Pynson*).

Cirini, M., cum Basilide, 12 Iun. B.
(C.) R.

claves Septuagesimae, 7 Ian., R.

claves Quadragesimae, 28 Ian., R.

claves Paschae, 11 Mar., R.

claves Rogationum, 15 Apr., R.

Clementis, papae M., 23 Nov.

Commemoratio S. Pauli, 30 Iun.

Commemoratio omnium fidelium de-
functorum, 2 Nov. (cf. p. xxiv).

Conceptionis B. V. Mariae, 8 Dec.

Conversio S. Pauli, 25 Ian.

Cornellii et Cypriani, MM., 14 Sep.

Coronae Domini, 11 Aug., P.

Coronatorum Quattuor, MM., 8 Nov.

Corporis Christi; *see* 'Sacramenti.'

Cosmae et Damiani fratrum, MM., 27
Sept., P. B. C. R. M. Cam.

Crescentiae V., cum Vito, &c., 15 Iun.,
R.

Crispini et Crispiniani, MM., 25 Oct.,
B. C. R. M. Cam.

Crucis Exaltatio, 14 Sept.

Crucis Inventio, 3 Mai.

Cucufatis (*al.* 'Cucufatii'), M., cum
Christophoro, 25 Iul., P.

Cuthberti, Ep. C., 25 Mart., O. R. M.

Cuthberti Translatio, 4 Sept., R. M.

Cuthburgae, V., 31 Aug., B. C. R. M.
(*Kal. Shepherds*).

Cypriani et Iustinae, MM., 26 Sept.,
B. C. R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).

Cyriaci, &c., MM., 8 Aug., B. C. R.
Cam.

Cyrini, M., cum Basilide, 12 Iun.

D. (h.e. dies malus, sive Aegyptiacus),
5 Nov., R. (cf. pp. xiv, xv).

Damiani, M. cum Cosma, 27 Sept.,
P. B. C. R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).

Davidis, Wallensis, Ep. C., 1 Mart.,
O. R. M.

Decollatio S. Iohannis Bapt., 29 Aug.

Dedicatio B. Mariae de Etona, 221 n.

Dedicatio ecclesiae S. Dionysii in
Francia, 24 Feb., P.

Dedicatio capellae palatii regis Franciae,
26 Apr., P.

Dedicatio Coll. Wadham, 29 Iun., 1613
(B.).

Dedicatio ecclesiae S. Michaelis in
monte tumba, 16 Oct., P.

dies beati + Veneris (27-9 Mart.), P.

dies Iovis albi (27 Mart.), P.

Dionysii, M., 9 Oct.

Dionysii et Sociorum corporum Reve-
latio, 22 Apr., P.

- Dionysii, Dedicatio Ecclesiae Sancti, 24 Feb., P.
 Doctorum IV., *vide* 'Ieronimi,' &c.
 Dominici Iacobitae, C., 5 Aug., P.; (4 Aug.) Cam.
 Dominici Transl., 24 Mai., P. B. C. M. Cam.
 Donati, Ep. M., 7 Aug., B. C. Cam.
 Dormientium Septem, MM., 26 Iul., B. C. R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).
 Dunstani, archiep. M., 19 Mai., O. R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).
 Edithae, V., 16 Sept., B. C. R. M. Cam.
 Edmundi, archiep. C., 16 Nov., O. R. M. Cam.
 Edmundi, archiep. C. Translatio, 9 Iun., O. R. M. Cam.
 Edmundi, R. M., 20 Nov., P. Cam. (Edmundi vigilia, 19 Nov., P.)
 Edmundi, R. M., Translatio, 29 Apr., Cam.
 Edwardi, R. M., 18 Mart., O. R. M. Cam.
 Edwardi, R. M., Translatio, 20 Iun. (C.) R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).
 Edwardi, R. C., Depositio, 5 Ian., R.
 Edwardi, R. C., Translatio, 13 Oct., O. R. M. (Cam. 'Regis et M').
 Edwardi, R., 11 Oct., C.
 Egidii, abbatis (Ep.) C., cum Lupo et Firmino, 1 Sept., P. A. B. R. M. Cam.
 Egressio Noe de archa, 29 Apr., R.
 Eleutherii, M., cum Dionysio, 9 Oct., P.
 Eligii Noviomensis Epi. C., 25 Iun., P. A. (cf. *Kal. Shepherds*).
 Eligii, Ep. C., 1 Dec., P. (? *Eph. Pynson, Kal. Shepherds*).
 Epimachi, M., cum Gordiano, 10 Mai., B. C. R.
 Epiphania Domini, 6 Ian., P. (A.) B. C. R. M. Cam.
 Epiphaniae Octava, 13 Ian., B. C.
 Epiphaniae vigilia, 5 Ian., P.
 equinoctium vernale, 11 Mart., R.
 [equinoctium autumnale, 12 et 20, Sept.]
 'Esto mihi' in Quinquagesima (13 Feb.) P.
 Ethelredae, V., 23 Iun., B. C. R. M. Cam.
 Ethelredae, V., Translatio, 17 Oct., R. Cam.
 Eventii, M., cum Alexandro, 3 Mai., R.
 Eufemiae, V., 13 Apr., B. C. Cam. (cf. *Kal. Shepherds*).
 Eusebii, presb. C., 14 Aug., R.
 Exaltatio S. Crucis, 14 Sept.
 Exaltationis S. Crucis vigilia, 13 Sept., P.
 Fabiani et Sebastiani, MM., 20 Ian.
 Fausti[ni], M. cum Felice, 29 Iul., B. C. R. (M.).
 Feliciani, M., cum Primo, 9 Iun., R.
 Felicis in pincis, presb. M., 14 Ian., B. C. R. M.
 Felicis, Simplicii et Faustini, MM., 29 Iul., B. C. R. M. Cam.
 Felicis et Adaucti, MM., 30 Aug., B. C. R. Cam.
 Felicissimi et Agapiti, MM. cum Sixto, 6 Aug., B. C. Cam.
 Felicitatis, M., cum Perpetua, 7 Mart. (? A.) B. C. R.
 Fidis, V., 6 Oct., R.
 Firmini, Ep. Ambianensis M. Inventio, 13 Ian., P.
 Firmini, Ep. M., 25 Sept., P. B. C. R. M. Cam. ('fer,' *Kal. Shepherds*).
 Firmini, C., cum Egidio et Lupo, 1 Sept., P. B. C. R.
 Fortunati, M., 5 Mai., *Eph. Pynson*, p. 125.
 Francisci, C., 4 Oct., P. C. R. M. cf. p. xxiii; (3 Oct., B.) Cam.
 Francisci Translatio, 25 Mai., P. B. C. M. Cam.
 Fratrum Septem, MM., 10 Iul., R. Cam.
 Frideswidae, V., 19 Oct., O. R. M.
 Frideswidae, Translatio, 11 Feb., O. R. M.
 Frideswidae, Inventio, 15 Mai., (A.) B. C. M.
 gemini, 13 Mai., R., 18 Mai., P.
 Genovefae, V., 3 Jan., P.
 (Genovefae V., de miraculo ardentium, 26 Nov., P.)
 Georgii, M., 23 Apr.
 Gereonis, &c. MM., 10 Oct., R. Cam. (cf. 'gera,' *Kal. Shep.*) 'ier,' *Pynson*.
 Germani Ep. C., cum Remigio, Vedasto, &c., 1 Oct. (P.) B. R. M.
 Germani Antissiodorensis, Ep. C., 31 Iul. (? 30 Iul., Cam.).
 Germani, Epi. 21 Mai., B. C.
 Germani Parisiensis, Ep. C., 28 Mai., P. B. C. R. M. Cam.
 Gervasii et Prothasii, MM., 19 Iun., P. B. C. R. M. Cam.
 Gilberti, C., 4 Feb., Cam.
 Gildardi, Ep. C., cum Medardo, 8 Iun., R. M. (cf. *Kal. Shepherds*).
 Gordiani et Epimachi, MM., 10 Mai., B. C. R. (cf. *Kal. Shepherds*).
 Gorgonii, M., 9 Sept., B. C. R. M. Cam.
 Gorgonii, M., 24 Nov., Cam.
 Gregorii, Papae, 12 Mart.
 Gregorii, Papae ordinatio, 3 Sept., P. Cam. (cf. 'god,' *Eph. Pynson*, p. 129).

Grisogoni, M., 2 Nov., B. C. R.
Guillelmi, Bituricensis archiepiscopi,
10 Ian., P.
Guthlaci, 11 Apr., *Cam.*

Hermenildae, V., 13 Feb., *Cam.*
Hieronymi, presb. doct., 30 Sept.,
P. B. C. R. M. *Cam.*
Hilarii, 13 Ian., O. R. M. *Cam.*
Hippolyti, &c., MM., 13 Aug., O. R. M.
Cam.
Hugonis, Ep. C., 17 Nov., O. R. M.
Cam.
Hugonis Translatio, 6 Oct., B. C. R. M.
Hyacinthi, M., cum Protho, 11 Sept.,
B. C. R. M.

Iacincti, M., cum Protho, 11 Sept.,
B. C. R. M. *Cam.*
Iacobi, Ap. M., cum Philippo, 1 Mai.,
P. A. B. (C.) R. M. *Cam.*
Iacobi (minoris), Ap. M., 25 Iul.
Ieronimi, presb. doct., 30 Sept., P. B.
C. R. M. *Cam.*
Ieronis; *see* 'Gereonis.'
Iesu Nominis dulcissimi, 7 Aug. (B.)
R. M.
Innocentium, MM., 28 Dec., P. (A.)
B. C. R. M. *Cam.*
Innocentium Octava, 4 Ian., B. C. R.
Cam.
Inventio sanctae Crucis, 3 Mai.
Inventio S. Stephani protomartyris,
3 Aug.
Iohannis, Ap. Evang., 27 Dec., P. (A.)
B. C. R. M. *Cam.*
Iohannis octava, 3 Ian., B. C. R. *Cam.*
Iohannis ante portam Latinam, 6 Mai.,
P. O. R. M.
Iohannis Bapt., decoll., 29 Aug.
Iohannis Bapt. nativ., 24 Ian.
Iohannis Bapt. nativ. octava, 1 Iul. R.
Iohannis Bapt., vigilia, 23 Iun., P.
Iohannis Chrysostomi, 27 Ian., P.
Iohannis et Pauli, MM., 26 Iun.
B. C. R. M. *Cam.*
Iohannis de Beverlaco, 7 Mai., B. C. R. M.
Cam.
Iohannis de Beverlaco, Translatio,
25 Oct., R.
Iudae (Thaddei), Ap. M., 28 Oct.,
P. B. C. R. M. *Cam.*
Iulianae, V. M., 16 Feb., B. C. R. M.
Cam.
Iulianae, V., 23 Feb., B. C.
Iuliani, Ep. C., 27 Ian., P. B. C. R. M.
Cam.
Iulitae, M., cum Cirico puerulo, 16 Iun.,
R. *Cam.*
Iustinae, M., cum Cypriano, 26 Sept.,
B. C. R. M. (*Cam.*).

Ivonis de Britannia advocati, C.,
19 Mai., P., *Eph. Pynson*, p. 125.

Kalixti, papae M., 14 Oct., B. C. R.
Cam.
Katharinae, V. M., 25 Nov., P. O. R. M.
(*Cam.*).
Katharinae octava, 2 Dec., P.
(Katharinae vigilia, 24 Nov., P.)
Kenelmi, R. M., 17 Iul. R. M., *Cam.*
(*Kal. Shepherds*).

Lamberti, Ep. M., 17 Sept., B. C. R. M.
Cam.
Laurentii, M., 10 Aug.
Laurentii, octava, 17 Aug., R.
Laurentii, vigilia, 9 Aug., P. R.
leo, 14 Iul., R.; 18 Iul., P.
Leodegarii, Ep., 2 Oct., P. (C.) [B. ex
errore, 'Leonardi'] R. M. (*Eph. Pyn-*
son).
Leonardi, abbatis C., 6 Nov.
Leonis, papae C., 28 Iun., O. R. M.
Cam.
libra, 12 Sept.; 14 Sept., R.; 17 Sept.,
P.
Lini, papae M., 26 Nov., R. M. *Cam.*
litaniam maiorem, 25 Apr., P. R.
Lodowici, 8 Nov., (A.) M.
Lucae, Evang., 18 Oct.
Luciae, V. M., 13 Dec.
Luciani, presb. M., 8 Ian., B. C. R. M.
Ludovici R. Franciae, C., 25 Aug., P.
(*Eph. Pynson*).
Ludovici, R. Translatio, die martis post
fest. Ascensionis (17 Apr.), P., p. 203.
Ludovici Massiliensis, ord. Minorum
C., ? 19 Aug., P.
Ludovici, R., 8 Nov., (A.) M.
Lupi et Firmini, CC., cum Egidio,
1 Sept., P.
Lupi, ? 25 Oct., *Eph. Pynson*, p. 130.
Machuti, Ep. C., 15 Nov., B. C. R. M.
Magdalenae, Mariae, 22 Iul.
Maglorii, 24 Oct., *Eph. Pynson*, p. 130.
Magni, M., 19 Aug., B. C. R. M. *Cam.*
Marcelli papae M., 16 Ian., B. C. R. M.
Cam.
Marcelli, Parisiensis Ep., 26 Iul., P.
Marcelli, M., 4 Sept., *Cam.*
Marcelliani, M., cum Marco et Apuleio,
7 Oct., R. M.
Marcelliani, M., cum Marco, 18 Iun.,
B. C. R. M.
Marcellini et Petri, MM., 2 Iun., B. C.
R. M. *Cam.*
Marci Marcelliani et Apulei, 7 Oct.,
R. M. (Marci et Marcelli, *Cam.*).
Marci[ell]i et Marcelliani, MM., 18 Iun.,
P. C. R. M. *Cam.*
Marci, Evang. M., 25 Apr.

- Margaretæ, V. M., 20 Iul., O. R. M. Cam.
- Mariæ, B. V., Annunciatio, 25 Mart.
- Mariæ, B. V., Annunciationis vigilia, 24 Mart., P.
- Mariæ, B. V., Assumptio, 15 Aug.
- Mariæ, B. V., Assumptionis octava, 22 Aug., R. Cam.
- Mariæ, B. V., Assumptionis vigilia, 14 Aug., P. B. C. R.
- Mariæ, B. V., Conceptio, 8 Dec.
- Mariæ, B. V., Nativitas, 8 Sept.
- Mariæ, B. V., Nativitatis octava, 15 Sept., R. Cam.
- Mariæ, B. V., Nativitatis vigilia, 7 Sept. (P.).
- Mariæ, B. V., Praesentatio, 21 Nov., (cf. 'pre.' *Kal. Shepherds*).
- Mariæ, B. V., Purificatio, 2 Feb.
- Mariæ, B. V., Visitatio, 2 Iul., B. (C.) R. M.
- de nivibus, 5 Aug., R.; cf. p. xviii.
- Mariæ Aegyptiacæ, 2 Apr., Cam. (cf. 'e-gyp,' p. 124, *Eph. Pynson*).
- Mariæ Magdalenaë, 22 Iul.
- Mariæ Salome, 22 Oct.; cf. 'me. se' *Eph. Pynson*, p. 130.
- Martini, Ep. C., 11 Nov.
- Martini octava, 18 Nov., R.
- Martini Transl. et Ordinatio, 4 Iul.
- Martiniani M. cum Processu, 2 Iul., A. C.
- Matthaei, Ap. Ev., M., 21 Sept.
- Matthaei vigilia, 20 Sept., P.
- Matthiae, Ap. Ev. M., 24 Feb.
- Maturini, C., 8 Nov., P.
- Mauri, abbatis C., 15 Ian., P.; B. C. R. M. Cam.
- Mauricii, M., cum sociis, 22 Sept., P. B. C. R. M. Cam.
- Maximi, M., cum Tiburcio, &c., 14 Apr., B. C. R.
- Medardi et Gildardi, Epp. CC., 8 Iun., R. M. (*Kal. Shepherds*).
- Michaelis Archang. Dedic., 29 Sept.
- Michaelis vigilia, 28 Sept., P. (in fine mensis). 'In monte gargano,' p. xxii.
- Michaelis in monte tumba, 16 Oct., P. B. C. R. M. Cam.
- Mildrethæ, V., 13 Iul., A.
- Modesti, M. cum Vito, 15 Iun., R. Cam.
- Naboris, M., cum Basilide, 12 Iun., B. (C.) R.
- Nationum Festa apud Lutetiam Parri-siorum:—
- Alemannorum, Epiphaniae, 6 Ian.
- Ambianensium, Inventio S. Firmini, 17 Ian., p. 199.
- Anglicorum, Edmundi R. M., 20 Nov.
- Anglicorum, Thomae Archiep. M., 29 Dec., pp. 213, 215.
- Franciæ, Gulielmi Bituricensis, 10 Ian., p. 198.
- Normannorum, Conceptio S. Mariæ V., 8 Dec., p. 214.
- Picardorum, Nicholai Ep. M., 6 Dec.
- Rothomagensium, Romani, 23 Oct., p. 211.
- Nativitas Domini, 25 Dec.
- Nativitatis vigilia, 24 Dec., P.
- Nativitas B. Mariæ V., 8 Sept.
- Nativitatis B. M. V., octava, 15 Sept., R.
- Nativitas Iohannis Bapt., 24 Iun.
- Nativitatis Iohannis Bapt. octava, 1 Iul., R.
- Nativitatis Iohannis Bapt. vigilia, 23 Iun., R.
- Nazarii, M., cum Basilide, &c., 12 Iun.
- Nerei Achillei et Pancratii, MM., 12 Mai., R. M. Cam.
- Nicasii *al.* Nigasii, cum sociis, MM., 11 Oct., R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).
- Nicholai, Ep. C., 6 Dec.
- Nicholai vigilia, 5 Dec., P.
- Nicholai Translatio, 9 Mai., P. R. Cam.
- Nicholai, vigilia ante noctem sancti, 8 Mai., P.
- Nicomedis, M., 1 Iun., C. R. M.
- Nicomedis, M., 15 Sept., R.
- Nivis festum, 5 Aug., R.; *al.* 13 Mai.
- Noe egressio de archa, 29 Apr., R.
- Noe Introitus in archam, 17 Mart., R.
- Nominis Iesu dulcissimi, 7 Aug. (B.) R. M.
- Octava S. Stephani, 2 Ian., P. B. C. R. Cam.
- Octava S. Iohannis Ev., 3 Ian., B. C. R. Cam.
- Octava SS. Innocentium, 4 Ian., B. C. R. Cam.
- Octava S. Thomæ M., 5 Ian., B. C. R.
- Octava Epiphaniae, 13 Ian., B. C. R.
- Octava Agnetis (i.e. 'Agnetis secundo'), 28 Ian., B. C. R. M. Cam.
- Octava Nat. S. Io. Bapt., 1 Iul., R.
- Octava Apostolorum Petri et Pauli, 6 Iul., R.
- Octava S. Laurentii, 17 Aug., R.
- Octava Assumptionis S. Mariæ, 22 Aug., R. Cam.
- Octava Nativitatis S. Mariæ, 15 Sept., R. Cam.
- Octava S. Martini, 18 Nov., R.
- Octava S. Andreae, 7 Dec., P. O. R. Cam.
- Omnium sanctorum vigilia, 31 Oct.
- Omnium Sanctorum Festivitas, 1 Nov., P.
- Ordinatio S. Gregorii papæ, 3 Sept., P.
- Osmundi Ep. C., Depositio, 4 Dec., (A.) B. (C.) R. M.

- Osmundi Translatio, 16 Iul.
 Omnium animarum, *vel* fidelium defunctorum, 2 Oct.
 'O *Sapientia*,' Ant. ad *Magnificat*, 16 Dec.
 Osithae, V., 3 Iun., B. C.
 Oswaldi, R. M., 5 Aug., B. C. M. Cam.
 Palmarum vigilia (mense Mart.), P.
 Pancratii, M., cum Nereo, &c., 12 Mai., R. M.
 (Pantaleonis, Ep. M., cum Sampson, 28 Iul.)
 Parasceve (29 Mart.) 'dies beati Veneris,' P.
 Pascha primum, 22 Mart., R.
 Paschae floridae vigilia (ante Ramos palmarum), Apr., P.
 Pascha ultimum, 26 Apr., R. (cf. p. xvii).
 Patricii, Ep. C., 17 Mart., O. R. M.
 Pauli primi eremitae, 10 Ian., P.
 Pauli et Iohannis, MM., 26 Iun. B. C. R. M. Cam.
 Pauli cum Petro, App., 29 Iun.
 Pauli cum Petro, octava, 6 Iul., R.
 Pauli cum Petro, vigilia, 28 Iun., P.
 Pauli Ap. Commemoratio, 30 Iun.
 Pauli Ap. Conversio, 25 Ian.
 Penthecostes prima, 10 Mai., R.
 Penthecostes ultima, 13 Iun., R.
 Perpetuae et Felicitatis, MM., 7 Mart., (? A. erasure) B. C. R.
 Petri, M., cum Marcellino, 2 Iun., B. C. R. M. Cam.
 Petri et Pauli, Apostolorum MM., 29 Iun.
 Petri et Pauli, octava, 6 Iul., R.
 Petri et Pauli, vigilia, 28 Iun., P.
 Petri ad Vincula, 1 Aug.
 Petri cathedra, 22 Feb.
 Petri (Mediolanensis) Iacobitae, M., 30 Apr., P. O. M. Cam.; 29 Apr., xvii.
 Petronillae, V., 31 Mai., B. C. R. M. Cam.
 Philippi et Iacobi, Apostolorum MM., 1 Mai., P. A. B. (C.) R. M. Cam.
 pisces, 11 Feb.; 10 Feb., R.; 15 Feb., P.
 Polycarpi, Ep. M., 26 Ian., P.
 Potentianae, V. M., 19 Mai., R.
 Praedicationis Christi initium, 2 Mai., xviii.
 Praeiectionis, 25 Ian., R.
 Praesentationis festum B. Mariae, 21 Nov., *Kal. Shepherds*: 'pre.'
 Praxedis, V. M., 21 Iul., R. M. Cam. (*Kal. Shepherds*).
 Primi, Feliciani et MM., 9 Iun., R.
 Prisciae, V. M., 18 Ian., (A.) B. C. R. M. Cam.
 Processi, Martiniani et Swithini, MM., 2 Iul., A. C.
 Protasii, M., cum Gervasio, 19 Iun., P. B. C. R. M., Cam.
 Proti et Iacincti, MM., 11 Sept., B. C. R. M. Cam.
 Pudentianae, (al. Potentianae) V. M., 19 Mai., R.
 Purificatio B. Mariae V., 2 Feb.
 Purificationis vigilia (?), 1 Feb., P.
 'Purificationis crastinum recuperatur,' 4 Feb., P.
 Quadragesimae claves, 29 Ian., R.
 Quadragesimae prima dies (17 Feb.), P.; ultima, 14 Mart., R.
 'Quasimodo' (mense Mart., et 1 Apr.), P.
 Quattuor Coronatorum MM., 8 Nov., B. C. R. Cam.
 Quintini, M., 31 Oct., P. A. R. M. Cam.
 Quirini, M., cum Nicasio, 11 Oct., R. M. Cam.
 Radegundis V., 11 Feb., Cam.
 Ramis palmarum, in, (mense Mart.) P.
 Relatio (Domini) pueri de Egypto, 11 Ian., Cam. (cf. 'Memphiticis dominus deducitur arvis.' Athelstan's Psalter Kalendar. Brit. Mus. Cotton MS. Galba, A. xviii.).
 Reliquiarum Festivitas, Dom. post 7 Iul. (8 Iul.), R.; 15 Sept. Cam.
 Remigii, Germani, Vedasti et Bavonis, CC., 1 Oct., P. B. R. M. Cam.
 Resurrectio Domini, 27 Mart., B. C. R. Cam.
 Resurrectionis vigilia, 26 Mart., R.
 Revelatio corporum SS. Dionysii, &c., 22 Apr. et mense Maio, P.
 Ricardi, Ep. C., 3 Apr., B. C. R. M.
 Ricardi Translatio, 16 Iun., O. R.
 Rochi, C., 16 Aug., R. M.
 Rogationum claves, 15 Apr., R.
 Rogationes, 13 Mai., P.
 Romani, M., 9 Aug., B. C. R. M. Cam.
 Romani Rothomagensis, archiepi. C., 23 Oct., P. B. C. R. M. Cam.
 'Rorate,' Missa B. Mariae V., 13 Dec., P.
 Rufi, M., 27 Aug., B. C. R. Cam. (*Kal. Shepherds*).
 (Rustici, M., cum Dionysio, 9 Oct.)
 sacramenti S. dies, (festum corporis Christi) 3 Iun., P.
 sacramenti vigilia (sub mense April. et 3 Iun.), P.
 sagittarius, 12 Nov.; 14 Nov., R.; 17 Nov., P.
 Samsonis, Ep. C., 28 Iul., B. C. R. M. Cam.
 Saturnini, M., 29 Nov., ? P. R. M. Cam.
 Scolasticae, V., 10 Feb., (A.), B. C. R. M. Cam.

Scorpio, 15 Oct.; 14 Oct., R.
 (Sevculi, M., cum Nicasio, 11 Oct.)
 Sebastiani, M., cum Fabiano, 20 Ian.
 Sennen et Abdon, MM., 30 Iul., B. C.
 R. M.
 Septem Dormientium, MM., 27 Iul.,
 B. R. C. M. Cam.
 Septem fratrum, MM., 10 Iul., R. Cam.
 Septuagesimae, claves, R.
 Sexagesima, ultima, R.
 Sexburgae, V., 8 Apr., *Cam.*
 Silvestri, papae, C., 31 Dec., A. B. R. M.
 Cam.
 Simonis et Thaddaei, Apostolorum,
 MM., 28 Oct., P. B. C. R. M. Cam.
 Simonis et Iudae vigilia, 27 Oct., P.
 Simplicii, M., cum Felice, 29 Iul.,
 B. C. R. M.
 Sisinii, M., cum Saturnino, 29 Nov.,
 P. R. (M.).
 Sixti, Ep., 6 Apr., *Cam.*
 Sixti, papae, M., cum Felicissimo et
 Agapito, 6 Aug., B. C. Cam.
 Sol in Ariete, 11 Mart., R.; 18 Mart., P.
 Sol in Tauro, 12 Apr., R.; 17 Apr., P.
 Sol in Geminis, 13 Mai., R.; 18 Mai.,
 P.
 Sol in Cancro, 13 Iun., R.; 17 Iun., P.
 Sol in Leone, 14 Iul., R.; 18 Iul., P.
 Sol in Virgine, 12 Aug.; 16 Aug., R.;
 (18 Aug., P.).
 Sol in Libra, 12 Sept.; 14 Sept., R.;
 17 Sept., P.
 Sol in Scorpione, 15 Oct.; 14 Oct., R.
 Sol in Sagittario, 12 Nov.; 14 Nov.,
 R.; 17 Nov., P.
 Sol in Capricorno, 12 Dec., R.; 15
 Dec., Cam.; 18 Dec., P.
 Sol in Aquario, 11 Ian., R.; 18 Ian.,
 P. Cam.
 Sol in Piscibus, 11 Feb.; 10 Feb., R.;
 15 Feb., P.
 Solsticium aestivale, 13 Iun., R.
 Solsticium hyemale, 12 Dec., R.; 15
 Dec., Cam.; 18 Dec., P.
 Stephani protomartyris, 26 Dec.
 Stephani octava, 2 Ian., P. B. C. R.
 Cam.
 Stephani Inventio corporis, 3 Aug.
 Stephani, papae, M., 2 Aug., B. C. R.
 Cam.
 Sulpicii, Ep. C., 17 Ian., B. C. R. M.
 Cam.
 Swithini, Ep. C., 9 Iul., B.
 Swithini Translatio, 15 Iul., B. C. R. M.
 Cam. (*Kal. Shepherds*).
 Swithuni, Ep. C., cum Processo, 2 Iul.,
 B. C.
 taurus, 12 Apr., R.; 17 Apr., P.
 Teclae, V. (? M.), 23 Sept., B. C. R. M.
 Cam.

Thaddaei, Apost., cum Symone, 28
 Oct., P. B. C. R. M. Cam.
 Theodori, M., 9 Nov., B. C. R. Cam.
 Theodulii, M., cum Alexandro et
 Eventio, 3 Mai., R.
 Thomae, Apost. M., 21 Dec., (20 Dec.,
 P.) O. R. M. Cam.
 Thomae vigilia, 20 Dec., R. ? M. Cam.
 Thomae Cantuar. Archiepi. M., 29
 Dec., P. (A.) B. C. R. M. Cam.
 Thomae octava, 5 Ian., B. C. R.
 Thomae Translatio, 7 Iul., A. C. R. M.
 Cam.
 Thomae Herfordensis, Ep., 2 Oct.,
 ? P. R.
 Thomae de Aquino, Iacobitae, doct. C.,
 7 Mart., P. B. C. M. Cam.
 Tiburtii, Valeriani et Maximi, MM.,
 14 Apr., B. C. R. M. Cam.
 Tiburtii, M., 11 Aug., B. (C.) R. M.
 Cam.
 Timothei et Apollinaris, MM., 23 Aug.,
 R.
 Timothei et Symphoriani, MM., 22 Aug.,
 R. ('memoria de Sanctis').
 Transfiguratio Domini, 6 Aug., P. (B.)
 R. M. (cf. p. xxi).
 Trinitatis vigilia (sub mense April.), P.
 Undecim milium VV., MM., 21 Oct.,
 B. C. R. M., Cam. (cf. 'mil,' *Eph.*
Pynson, p. 130).
 Urbani papae, M., 25 Mai., R.
 Valentini, Ep. M., 14 Feb., O. R. M.,
 Cam.
 Valeriani, M., cum Tiburtio, 14 Apr.,
 B. C. R. M. (cf. *Eph. Pynson*).
 Valeriani, Ep. M., 15 Dec. (cf. 'al. ma.')

? *Eph. Pynson, Kal. Shepherds.*
 Vedasti, Ep. C., cum Remigio, 1 Oct.,
 (P.) B. R. M.
 Vedasti et Amandi, Ep. C., 6 Feb.,
 B. C. R. M. Cam.
 ver oritur, 22 Feb., P.
 Victoris, M., 21 Iul., P.
 vigilia S. Andreae, Apost., 29 Nov.,
 P. R.
 vigilia Annunciationis dominicae, 24
 Mart., P.
 vigilia Assumptionis B. Mariae, V., 14
 Aug., P. B. C. R.
 vigilia S. Bartholomei, 24 Aug., R.
 Cam.
 vigilia Circumcisionis Domini, 31 Dec.
 vigilia S. Crucis Exaltationis, 13 Sept.,
 P.
 (vigilia S. Edmundi, R. M., 19 Nov.,
 P.)
 vigilia Epiphaniae, 5 Ian., P.
 vigilia S. Iacobi Apost., 24 Iul., B. C. R.
 (vigilia S. Katharinae, 24 Nov., P.)

- vigilia S. Laurentii, 9 Aug., P. R.
 vigilia S. Matthaei Apost. Evan., 20
 Sept., P. B. C. R. M.
 vigilia Michaelis, 28 Sept. (P.).
 vigilia Nativitatis Domini, 24 Dec.,
 P. B. C. R.
 vigilia Nativitatis S. Iohannis Bapt.,
 23 Iun., R. P.
 vigilia Nativitatis B. Mariae, V., 7 Aug.,
 P.
 vigilia ante noctem S. Nicolai Trans-
 lationis, 8 Mai., P.
 vigilia S. Nicolai, 5 Dec., P.
 vigilia Omnium Sanctorum, 31 Oct.,
 P. C. R.
 vigilia Palmarum (22 Mart.), B. C.
 vigilia Paschae, Ascensionis, Pentecostes,
 Trinitatis et Sacramenti (sub mense
 April.), P.
 vigilia Purificationis, 1 Feb., P., cf.
 p. 199.
 vigilia Resurrectionis (s. Paschae), 26
 Mart., R.
 vigilia SS. Simonis et Iudae (s. Thaddei),
 27 Oct., P. B. C. R. Cam.
 vigilia S. Thomae Apost., 20 Dec.,
 ? M. B. C. R.
 Vincentii levitae, M., 22 Ian.
 vincula S. Petri (ad), 1 Aug.
 virgo, 12 Aug.; 16 Aug., R.; 18 Aug., P.
- Visitatio, B. Mariae, V., 2 Iul., B. (C.)
 R. M.
 Vitalis, M., 28 Apr., B. C. R. Cam.
 Viti et Modesti, MM., 15 Iun., R. Cam.
 (*Kal. Shepherds*).
 'Vocem iocunditatis,' Introit. in Dominica
 v. post Pascha, et in Vigilia Ascen-
 sionis, 17 Mai., P.
 Wenefridae, V. M., 3 Nov., R.
 Willelmi, Eborum Archiep., C., 8 Iun.,
 O. Cam.
 Willelmi Bituricensis Archiep., 10 Ian.,
 P.
 Withburgae, V., 17 Mart., Cam.
 Withburgae, V., 8 Iul., Cam.
 Wulfranni, Ep. C., Translatio, 15 Oct.,
 B. C. R.
 Wulstani *al.* Wulfstani, Ep. C., 19 Ian.,
 (A.) B. C. R. M.
 Wynewaldi, 3 Mart., Cam.
 Xysti (*al.* Sixti) papae, Felicissimi et
 Agapiti, MM., 6 Aug., B. C. Cam.
 Ypoliti *al.* Hippolyti, et Sociorum, MM.,
 13 Aug., O. R. M. Cam.
 Yvonis C. de Britannia et advocati, 19
 Mai., P.

** A supplementary index of Saints, with reference to the older, or non-academical, *substratum* of MS. Trin. Coll. Cant. R. 14. 29 (a fourteenth-century Kalendar of French origin, printed at the end of our Preface), is given as 'Index no. V,' below.

II. INDEX MISSARVM, ETC.

PRO ANIMIS BENEFACITORVM ACADEMIAE OXONIENSIS: ITEM CESSATIONVM, RESVMPTIONVM, ETC.

ob. A.D.

- Agnus Dei*, in Missa pro Defunctis, 63, 68.
901. Alfred, king. Aluredi regis, 59.
1536. Annae (Boleyn), reginae, 58.
1414. Arundel, T. archiep. Cantuar., ob. 19 Feb. 1414, *Mun. Acad.* i. 266.
Ascendens Iesus, Evangelium. Cf. *Missale Sarum*, pp. 179, vel 749*; 19.
Audivi vocem, antiphona in vigiliis mortuorum, 63.
1524. Audley, Edm., Sarisburiensis episcopi, 58.
- c. 1419. Aylmere, J., LL.D., commem. ad missam pro anima Walteri de Grey, 12 Nov. Ordinatio, A.D. 1419. *Mun. Acad.* i. 271; 22.
1455. Beaufort, Edmundi, ducis Somerset., 61.
1447. Beaufort, Hentici, Winton. Ep., cardinalis, obitus 11 Apr.; missae 9 Apr., 29 Apr. (*Mun. Acad.* i. 333-5), 22, 49, 59, 61, 71, 87.
1509. Beaufort, Margaretæ. *Vide* 'Margaretæ, dominae.'
1427. Beaufort, T., ducis Exon., 60.
1297. Bedel, Reginaldi le, missa, 10 Mai., xviii, 61, 72, 88, 89 (Pat. 25 Ed. I, m. 2).
Benefactorum Universitatis, 10 Nov. (10-12 Nov.), 58, 59, 62, 78, 86.
1613. Bodley, T., dom., 100.
- [1322. Brom, Adæ le, 16 Jun. *Oriel*, 41.]
- (1357.) Burgenses tenentur offerre, ad missam in die S. Scholasticae, 10 Feb., pro suspendio clericorum, A.D. 1354 (*Mun. Acad.* i. 196, 202; ii. 463), 14, 24, 60, 69, 82, 83, 104.
1340. Burghersh, H., Lincoln. Episcopi, 29, 30 Nov., 42.
Cessacio magistrorum regentium, in vigilia Palmarum (14 Mart.-17 Apr.) 24, 61, 84, 85. Item 17 Dec., crastino post *O Sapientia*, 24, 63, 102, 103. Item feria v. ante Pentecosten (18 Mai.), 88 (cf. 87), 89. Item 5, 6 Jul., 24, 92, 93.
Cessacio determinatorum, feria iv ante Ramos palmarum, 61.
1357. Charlton, Cherleton, Humfridi, cancellarii Oxon. 1354-7. Ordinatio, 1356. Missa (cum Lud. Cherleton) 20 Nov. (*Mun. Acad.* i. 187, 188, 204, 222; ii. 373), 22, 63, 100, 101.
1369. Charlton, Cherleton, Ludovici, D.C.L., Herfordensis Epi., ob. 24 Jun. 1369. Missa (cum Humfr. fratre suo), 20 Nov. (*Mun. Acad.* i. 167, 168, 223; ii. 373), 22, 56, 63, 100, 101.
1443. Chicheley, H., archiepi. Cantuar., ob. 12 Apr. 1443. Missa, 26 Apr. (*Mun. Acad.* i. 291). Cista (*Mun. Acad.* i. 291-7; ii. 746), 22, 87.
1327. Cobham, T. Wigorniensis episcopi, ob. 20 Nov. 1327 ('27 Aug.' *Stubbs*). (*Mun. Acad.* i. 228.)
1415. Courtenay, Ric., Norvicensis episcopi, ob. 15 Sept. 1415. *Mun. Acad.* i. 266. Cancellarii Oxon. 1406-7, 1411-2.
Cum natus esset, Evangelium. Cf. *Missale Sarum*, p. 86; 19.
- ? 1457. Danvers, dom. W. armigeri, cum Ioanna coniuge sua relicta (Coll. Magd. benefact.). Missa, 13 Nov. (*Mun. Acad.* i. 336). Cista Danvers, *Mun. Acad.* i. 336, 343; ii. 669, 747), 22, 56, 59, 63, 78 a, 100, 101. (Iohannes Danvers, commissarius, 1452-8; *Mun. Acad.* ii. 674, 680.)

- c. 1450. Deavillporte, De la Porte, W., executor testamenti H. Beaufort cardinalis. Exequiae, post octavas paschae, 61.
[Dedicatio Collegii *Mariae Magdalenae*, 20 Oct.; 34.]
1476. [Dedicatio capellae Coll. *Univ.*, 30 Apr. A.D. 1476.]
[Dedicatio Ecclesiae B. Mariae Oxon., 3 Oct. Kal. *Oriel*, 41. *Alibi*, 27 Iul., 10, 41 n.]
1613. [Dedicatio, sive Consecratio Coll. Wadham., 8 Nov. 1602; 91.]
De profundis, psalmus cxxix (= cxxx); 59.
Dilexisti, Missa de Virgine non Martyre, 62.
'*Dirige*,' antiphona in matutinis mortuorum, 18, 21, 26, 31, 39, 41, 42, 43-49, &c.
- [1536. Dudley, Ric., cancellarii eccl. Sarisburiensis, 18-19 Oct., Coll. *Oriel*, 42.]
Duncan, Dunkan, Missa post electionem procuratorum versus 19 Apr.; Statuta sive ordinationes, 4 Mai. 1457, et. A.D. 1463. (*Mun. Acad.* ii. 744, 757), 22, 87.
1366. Edington, Edynton, W., Wintoniensis episcopi, qui ob. 7-8 Oct. 1366. Missa, 28 Feb. (*Mun. Acad.* i. 187), 47, 60, 69 n.
- [1327. Edvardi II regis Angliae, ob. 21 Sept. 1327. Coll. *Oriel*, obitus, 41.]
1377. Edvardi III regis Angliae, ob. 21 Iun. 1377. Missa, 25 Ian. (*Mun. Acad.* i. 186; ii. 373), 22, 46, 60, 64, 68, 80.
'*Ego sum*,' antiphona ad ps. *Benedictus* in laudibus mortuorum, 63.
1297. Elae Longespee, Longa spatha, Lungespey, comitissae Warwic., ob. 6 Feb. 1297, sepultae apud Oseney. Obitus, 9 Feb. Missae, 22 Feb. et 23 Nov. 'de omnibus sanctis.' (*Mun. Acad.* i. 62, 64, 66; ii. 746.) Cista Warwick, 21 (bis), 47, 59, 60, 63, 69 a, 78 n, 82, 83.
1290. Eleanorae, Alienorae, reginae (uxoris Edvardi I. regis) Castiliensis, ob. 29 Nov. 1290. Missa, 29 Nov. (*Mun. Acad.* ii. 371), 21, 63, 64, 78 n.
- Electio Custodum Cistarum [hiemalium], 7 Dec., in crastino S. Nicolai (*Mun. Acad.* ii. 496, 745; ? 4 Dec.; cf. *id.* i. p. cl. n) 24.
- ? Elizabethae, quondam reginae Angliae [Eboracensis, ob. 11 Feb. 1502. Eliz. de Woodville, ob. 1486]; Exequiae, 10 Feb. (MS. Archiv. B.), 22, 63, 64, 78 n, 83 n.
Exoniensis, vide 'Beaufort.'
- Frideswida V., missa de sancta, ad processionem pro pace Universitatis petenda, ad S. Frideswidam, in dominica refectionis, 62.
- 13—. Gildeford, Gyldford, H. de (le Mareschal), cir. A.D. 1313. Missa, 12 Mart. (*Mun. Acad.* i. 95, 105; Cista, *id.* i. 102; ii. 372, 745), 21, 48, 61, 70 n, 84, 85.
1447. Gloucestriae, Humfridi (de Planta genista) ducis; ob. 23-24 Feb., 1446-7. Benefactor in libraria fundanda, *Mun. Acad.* i. 266; ii. 735, 758-72). Missae, 23 Feb. et 28 Oct., 22, 24, 47, 59, 60, 69, 82, 83.
1397. Gloucestriae, Thomae (de Planta genista) ducis; 'quondam ducis,' 1385-97. ob. 24 Sept. 1397. Missa, 25 Ian. Cum missa pro anima Edwardi III. concurrenter; 22, 81.
1255. Gray, Grey, Gualteri de, Eboracensis Archiepi., ob. 1 Mai., 1255. Missae, 1 Mai. et 12 Nov. (*Mun. Acad.* ii. 370, 372), 21, 49, 61, 62, 71 n, 72 n, 78 n, 88, 89, 100, 101.
1362. Gynwell, Synwell, Kynwell, I. de, Lincolnensis Ep., ob. 5 Aug., 1362. Missa, 28 Feb. (*Mun. Acad.* i. 186, 187), 22, 47, 60, 69 n, 82, 83.
- c. 1315. Harklay, Herclay, H. de, cancellarii Oxon., 1313-15. Missa, 25 Iun. (*Mun. Acad.* i. 91, 95, 101; ii. 373, 587), 21, 26, 62, 73 n, 90.
Hart, Hert, vide Lyhert.
- ? 1497. Heathfield, Hothfield, Holyfeld (? Lichfield), Ri., Middlesexiae archid., 59, 62, 99 n (Ri. Lichfeld, archid. Bathon. et Middelsex. obiit 27 Feb. 1496-7).
1272. Henrici III, regis Angliae, ob. 16 Nov. 1272. Missa, 16 Nov. (*Mun. Acad.* i. 262, 266; ii. 370), 22, 56, 62, 63, 100, 101.
1413. Henrici IV, regis Angliae, ob. 20 Mart. 1413. Missa, 18 Mart. (*Mun. Acad.* i. 262, 266), 22, 48, 59, 60, 64, 84, 85.
1422. Henrici V (Henrici principis Walliae), ob. 31 Aug. 1422. Missa, 31 Oct. (*Mun. Acad.* i. 266), 22, 62, 77 n.

1471. Henrici VI regis Angliae, obitus, 21 Mai., 1471; 50.
 1509. Henrici VII regis Angliae, ob. 21 Apr. 1509. Missa, 11 Mai., 22, 59, 62, 88, 89.
 [1547.] Henrici VIII regis Angliae, ob. 28 Ian. 1547; 58, 59, 62.
 Henrici Episcopi Winton. *Vide* 'Beaufort.'
 Humfridi principis. *Vide* 'Gloucestriae.'
 Husee, Husy, Hussey, Iacobi, Missa, 9 Apr. Cista (cum Vaughan, *sive* Wagam); *Mun. Acad.* ii. 745; cf. *id.* i. 158), 22, 61, 71, 86, 87.
 [1537.] Ianae (Ioannae Seymour) reginae, ob. 14 (al. 24) Oct. 1537; 58.
 'In principio,' Evangelium. Cf. *Missale Sarum*, p. 61; 19.
 1435. Iohannis Planta genistae, principis Lancastriae, ducis Bedford, ob. 14 Sept. 1435 (*Mun. Acad.* i. 266).
 1366. Islip, Yslyp, Simonis, Archiep. Cantuar., ob. 26 Apr., 1366. Missa, 28 Feb. (*Mun. Acad.* i. 186), 22, 47, 59, 60, 69 n, 82, 83.
 [1536.] Katharinae de Arragon, reginae Angliae, ob. 6 Ian. 1536; 59.
 1454. Kemp, Io., archiep. Ebor. et Cantuar., cardinalis, ob. 22 Mar. 1454. Exequiae cum anniversario Thomae, fratris filia (*Mun. Acad.* i. 251-4), 59, 61, 62, 71 n, 99 n.
 1489. Kemp, Thomae, London. ep., ob. 28 Mar. 1489. (*Mun. Acad.* i. 251.) Exequiae cum patris sui Iohannis exequiis, in mense Octobri, cir. diem 19-31; 59, 62, 99 n.
 [Kerver, Ro., Coll. *Oriel*. ob. 25 Mart.; 41.]
 Kynwell, *vide* 'Gynewell.'
 1307. Lacy, H. de, comitis Lincoln., ob. A.D. 1312. Missa, 17 Dec.; 21, 57, 63, 79 n, 102, 103. (Cf. Pat. 1 Ed. II. p. 1. m. 15.)
 1337. Langton, Io. de, Cicestrensis ep., ob. 17 Iun. 1337. Missa, 16 Iun. Cista (*Mun. Acad.* i. 133-40; ii. 741, 745), 21, 23, 62, 73 n, 90, 91. Leofard, *vide* 'Leupardo.'
 [1521.] Leonis X, papae, ob. 1 Dec., 1521; 58.
 1305. Leupardo, Leofardo, Gilleberti de sancto, Cicestrensis ep., ob. 12 Feb. 1305. Missa, 26 (al. 25) Mai. (*Mun. Acad.* ii. 373), 21, 62, 72 n, 88, 89.
 [1347. Leverton, W. de, praepositi *Oriel*, ob. 21 Nov.; 42.]
 1497. Lichfeld, Ri., LL.D., archid. Bathon. et Middelsexiae, ob. 27 Feb. 1496-7. Statutum, 25 Feb. 1490. (*Mun. Acad.* i. 357, 99 n. *Vide* *insuper* 'Heathfield.'
 Longespée, *vide* 'Elae.'
 [1547.] Longland, Langland, Io. Lincolnensis ep., obiit 7 Mai., 1547; 58.
 1472. [Lybert, Gualteri, le Hert, al. Hart, Norvicensis ep., Coll. *Oriel*, obit., 21-22 Oct.; 42.
 1304. Mansell, dom Io., ob. 4 Dec. 1304. Missa, 5 Dec. in vigilia S. Nicolai. (*Mun. Acad.* i. 82; ii. 371) cum Io. de Pontisera, et cum fratris filii sui exequiis; 63.
 13—. Mansell, Io. iunioris, cum exequiis patris sui Io. Mansell senioris, 63.
 1424. March, Edmundi Mortimer comitis de, ob. A.D. 1424. (*Mun. Acad.* i. 266.)
 1509. Margaretae, dominae, de Beaufort, comitissae de Richemund. ob. 29 Iun. 1509. Ordinatio, 24 Oct. 1504. (*Mun. Acad.* i. 364-66), 59.
 [Martyn, Ri., Coll. *Oriel*, obit. 21 Dec.; 42.]
 Matildis comitissae Exon., 12 (al. 13) Nov., cum Danvers, 56, 63.
 Missa, 'massa,' 'misa,' 'mista'; 56, 57.
 Missa pro Benefactoribus academiae vivis et defunctis. Cf. *Missale Sarum*, p. 821*. Pro benefactoribus et salute vivorum, *id.* pp. 859*, 871-2*. Missa de *Requiem*, et pro benefactoribus, 62, 86.
 Missa Burgensium. *Vide supra*, 'Burgenses.'
 Missa de Cessacione, 21. *Vide* 'Missa de Trinitate.'
 Missa 'Dilexisti.' Cf. *Missale Sarum*, p. 724*; 62.
 Missa de S. Frideswida Virgine. Cf. *Missale Sarum*, p. 941. (Non vero pro salute animae Frideswide, ut *Mun. Acad.* i. p. cxxvi, et ii. 449, in *marginē*, per incuriam; sed de communi Virginis non Martyris (*id.* 718*.)
 Missa Nell'. *Vide supra*, pp. 22, 23, 60; (216, *Cam.*) 'Neel.'

- Missa de Omnibus Sanctis, (23 Nov.) votiva. Cf. *Missale Sarum*, p. 826*; 100, 101.
- Missa pro Pace Studii. Cf. *Missale Sarum*, p. 783*. Item, Missa *Salus populi*, *id.* p. 741*; 62.
- Missa 'Recordare.' Cf. *Missale Sarum*, p. 886*; 11.
- Missa pro Rege. Cf. *Missale Sarum*, p. 784*. Item pro Rege et Regina, *id.* p. 828*; 62.
- Missa de Requie; 41. Vide 'Requiem.'
- Missa de Resumpcione; 21, 23, 77 n., 98, 99. Vide 'Missa de Spiritu Sancto.'
- Missa de Spiritu Sancto. Cf. *Missale Sarum*, pp. 743*, 787*, 795*; 21, 23, 77 n., 98, 99. (*Cantab.*, 29.)
- Missa de Trinitate. Cf. *Missale Sarum*, p. 735*; 21, 23, 92, 93.
- 'Missus est [angelus] Gabriel.' Evangelium; Cf. *Missale Sarum*, pp. 30, 729, 766*; 19.
- ? 1344. Neel, Gualteri, domini de Effyngham (? in comitatu Surrey) al's de Asshenden (? civis London.), ob. ? 1344. Missa, 22 Ian. (*Mun. Acad.* i. 168. Cista, *id.* ii. 372, 745), 22, 23, 46, 60, 64, 68, 80, 81.
- 'Omnibus Sanctis,' 'Missa de'; 23 Nov. Vide 'Elae.'
1455. [Perci. Percy, H. comitis Northanhumberland. Coll. *Univ.*, Exequiae, 21 Mai. Obitus, 22 Mai.; 40, 7. (*Pat.* 21 H. vi, p. 2. m. 19.)
- Placebo*, Antiphona in vesperis Mortuorum, 18, 21, 26, 61, 62, &c.
1304. Pontiserra, Pontoise, Pentys, Io. de, Wintoniensis epi., ob. 4 Dec. 1304. Missa, 5, *al.* Dec. (*Mun. Acad.* i. 82; ii. 373. Cista, *id.* i. 82-5); 21, 63, 79 n., 102, 103.
- Porte, *vide* 'Deavill' porte.
- Quasimodo*, Missa in Dominica in Octa. Paschae, 71, 86, 87.
- Reginae cista. (*Mun. Acad.* i. 105.)
- '*Recumbentibus*,' Evangelium; 19.
- Reginaldi servientis. Vide 'Bedel.'
- [Reliquiarum Festum (? Eccl. Sarisburiensis), Coll. *Oriel.*, 8 Iul.; 41.]
1434. Repyngdon, Philippi, cardinalis, Lincolnensis epi. 1405, Cancellarii Oxon. 1397, 1400-1402. ob. ? August, 1434. (*Mun. Acad.* i. 266; ii. 684.)
- '*Requiem*,' Missa de, 12 Mart., 9 Apr., 31 Oct., 29 Nov. et 5 Dec. pro animis Guildeford, Hussey et Vaughan, pro Henrico rege V., Elianora regina, et Io. de Pontisera. (Cf. Statutum, 20 Nov. 1412, de Missis de *Requiem* quater singulis annis per capellanum bibliothecarium academiae cantandis, *Mun. Acad.* i. 267.) 41 (cf. 46, 56, 57), 63, 82, 83, 84, 85, &c., 90, 91, 98, 99, 102-3.
- Resumpcio Magistrorum Regencium, 14 Ian., 9 Apr., et 10 Oct.; 24, 77, 98, 99, et 24, 59, 68, 80, 81, 87; feria iv. post *Quasimodo* (Low Sunday), 24, 61, 86, 87; feria iv. post Trin., 24, 62, 77; 88, 89, 98, 99.
1399. Richardi II. regis Angliae, ob. 13 (*al.* 14) Feb. 1400 (? *Mun. Acad.* ii. 795). Missa, 13 Oct. (? 22), 62.
- [1485. Richardi III. regis Angliae, ob. 22 Aug. 1485 (? *Mun. Acad.* ii. 795), ? 22. Sed videtur potius Ric. Secundo pertinere.]
- ? 1314. Robery, Rothbury, Roubery, Rouburi, Roubury, Gilleberti de, ob. cir. A.D. 1314-20. Missa, 15 (*al.* 11) Mai., feria iv. post festum S. Trinitatis (*Mun. Acad.* ii. 373; Cista, *id.* i. 102-4; ii. 746), 21; 'henrici roberi,' 59, 62, 72 n., 88, 89.
1482. [Sampson, H., Coll. *Oriel.*, 21-22 Oct., 1482; 42.]
- Scholastica V., Ad missam de sancta, 10 Feb., tenentur burgenses offerre pro suspendio clericorum A.D. 1354; 69, 82, 83.
- [Scrutatoribus, 84. Sed *vide* ad p. 247.]
- ? 1340. Selton, Shelton, Celtone, Gul., canonici eccl. Wellensis [W. Skelton, quidam, fuit procurator Oxon. A.D. 1315, 1322, et idem cancellarius, A.D. 1339-40]. *Reg. Univ.* i. 288. Missa, 6 Mai. (*Mun. Acad.* i. 213, 219. Cista, *id.* ii. 747), 22, 59, 61, 88, 89.
- Servientis, Reginaldi. Vide 'Bedel.'
- ? 1348. Shepey, Shapeia, Sheppey, Schofey, Scopeya, *al.* Staford, Io de (Nescio an sit I. Shoppey, Roffensis Ep., qui ob. 19 Oct. 1360, vel I. Shepey,

- decanus Lincolnensis, qui ob. circiter 1 Jan. 1411-12). Missa, cum exequiis Neel, 22 Jan. (*Mun. Acad.* i. 168), Cista, cum Neel, 22, 23, 60, 64, 68.
1406. [Skirlaw, Gualteri, Coll. *Univ.* obitus, Ep. Dunelm., 25 Mart. 1405-6; 39.]
1514. Smyth, Gul. Lincoln. Ep. (Coll. *Oriel.*, Dirige, 2 Jan.); 40. Ob. 2 Jan. 1513-14: 58.
'Spiritu Sancto,' 'Missa de,' in Resumptione Magistrorum Regentium, mense Octobri. (*Mun. Acad.* i. 267.) Ordinatio pro Missa de S. Spiritu quater in anno dicenda per capellanum bibliothecarium universitatis, 20 Nov. 1412, *ibid.* 23, 23 n, 77 n, 98, 99.
1348. Stratford, Strathaia, Iohannis de, ep. Winton., ob. 23 Aug. 1348; 59. Symonis Archiepi. *Vide* 'Islip.'
Synwell. *Vide* 'Gynwell.'
1421. Thomae de Planta genista, ducis Clarenciae, ob. 1421. (*Mun. Acad.* i. 266.)
1373. Thoresby, Io. archiep. Ebor., ob. 6 Nov. 1373. Missa, 28 Feb. (*Mun. Acad.* i. 186), 22, 47, 60, 69 n, 82, 83.
Toly (*al.* Folye), W., 61.
'Trinitate,' 'Missa de Sancta,' in cessatione Magistrorum regentium, 5 (*al.* 6) mense Iulio, 21, 23, 23 n, 74 n, 92, 93.
1337. Turvyly, Tureuyle, Philippi, canonici Lichefeldensis, ob. A.D. 1337. Missa, 2 Mart. (*Mun. Acad.* i. 130. Ordinatio cistae, *id.* i. 130-3. Cista, *id.* ii. 745), 21, 48, 60, 70 n, 84, 85.
Umfridi. *Vide* 'Glocestriae.'
Vacacio incep^t olim, 15 Sept., 76; cf. p. 24.

TABULA TERMINORUM ET VACATIONUM OXON.

| TERMINUS | RESUMPTIO | CESSATIO |
|---------------|--|--|
| 1. Michaelis | crastino S. Dionysii, 10 Oct. | die 8 ^{va} ante Nat. Domini, cras. post <i>O Sapientia</i> : 17 ^o Dec. |
| 2. Hilarii | crastino S. Hilarii, 14 Ian. | vigilia in Ramis palmarum (inter 14 Mart.-17 April.). |
| 3. Paschae | feria iv. post <i>Quasimodo</i> inter 1 April.-5 Mai. | feria v. (<i>al.</i> iv.) ante Pentecostem (in octava Ascensionis) inter 7 Mai.-10 Iun. |
| 4. Trinitatis | feria iv. post Trin., in vigilia Corporis Christi inter 20 Mai.-23 Iun.* | quindena ante festum S. Michaelis, 'secundum bene placitum legentium,' 14 Sept. |

* Nunquam tamen cessabant Magistri regentes, in fine termini Trinitatis, citra proximum diem legibilem ante [vii Iulii] festum Translationis S. Thomae. (Constitutio pro Regentibus: *Mun. Acad.* ii. 447.) Videas insuper (6 Iul., &c.) pp. 24, 127, 167, 243. Et de lectionibus in magna vacatione habitis, apud *Oxford Statutes* (1853), tom. II. Col. Corporis Christi, pp. 49, 57; Coll. Cardinal., p. 179; Coll. D. Iohannis, p. 56.

Vacatio :—

INDEX in Tabulam praecedentem.

| | Pro Resumptionibus : | Pro Cessionibus : |
|-----------|--------------------------------|------------------------------|
| Termini 1 | <i>Vide</i> pp. 24, 77, 98, 99 | <i>Vide</i> pp. 63, 102, 103 |
| Termini 2 | „ „ 24, 59, 68, 80, 81 | „ „ 24, 61, 84, 85 |
| Termini 3 | „ „ 24, 61, 86, 87 | „ „ 24, 87, 88 |
| Termini 4 | „ „ 62, 88, 89, 95, 99 | „ „ 76, cf. 127 |

Vacatio magna 'durat a Translatione B. Thomae martyris (7 Iul.) usque ad festum B. Lucae (18 Octob.).' *Statutes* i, Coll. Balliol, p. vi.

Vaughan, *vide* 'Wagham.'

- c. 1295. Vienna, Wien, Hugonis de, Coll. Balliol, benefactoris Cista. (Cf. *Patent* 23 Ed. I m. 11. p. 1) *Reg. Univ.* i. 288 (*Mun. Acad.* i. 105; ii. 496, 747).

Vyall, Ric. prioris de Wytham in Selwood, ord. Carthusian., Exequiae, post octavas Paschae, 61.

- [1613.] Wadham Collegii consecratio, 29 Iun., 1613; 91.

1346. Wagham, Wagham, Vaughan, Thomae. Missa, 9 Apr. cum Hussey. Cista Wagam (*Mun. Acad.* i. 158; ii. 745), 22, 61, 71, 86, 87.

Wallez, Waller, *al.* Walker, Ric., praefecti familiae H. Beaufort cardinalis, Exequiae, 11 Apr., 61.

- [1532.] Warham, Gul., archiep. Cantuar., Cancellarii Oxon. A.D. 1506-32. ob. mense Aug. 1532, 58.

[Whaplode, Gul., oeconomi Hen. Beaufort cardinalis. *Vide* p. 61.]

Wien, *vide* 'Vienna.'

1457. Wilton, Steph., archidiaconi Winton. et Cleveland, ob. mense Iun. (*al.* Iul.) 1457; 61.

Winton. episcopi, Henrici. *Vide* 'Beaufort' (H.). Cista Wynton., ex fundatione Io. de Pontisera Wintoniensis episcopi, qui obiit A.D. 1304. (*Mun. Acad.* ii. 745.)

- c. 1471. [Wylcottes, Missa, sabbato festum Ascensionis (sub 21 Mai.) Coll. *Oriel.*; 41.]

Winton., *Vide* 'Winton.'

III. INDEX CISTARVM ACADEMIAE ET COLLEGIORVM OXONIENSIVM

In col. 2^{do} { H = *cista hiemalis*.
E = *cista aestivalis*.

A^o. Dñi cista

- E antiqua. *Vide* 'Universitatis.'
- ? 1516 Audeley. (Forsan Edmundi Audley, Ep. Sarisb. 1502-24). Cf. *Reg. Univ.* i. p. 208 (ed. Boase). Octob. 1516.
- 1640 Bodley, domini Thomae (cum W. Read) cista, in Coll. Merton. (Ille obiit 28 Ian. 1612).
- ? 1295 Burnell, W. (Ball.) praeposit. (? et decani) Wellen. Cf. *Mun. Acad.* i. 105, 158; ii. 496, 746. Cf. Patent, 33 Ed. I., p. 1. m. 19, concessa executoribus testamenti eius.
(*vel* 1305) Celton. *Vide* 'Seltone.'
- 1432 H Chichele, H., Archiep. Cant. (qui obiit A.D. 1443). Cf. *Mun. Acad.* 291, 297, 746. 'Chycheley,' *Reg. Univ.* i. 287.
- E Chichester, Cicestire. *Mun. Acad.* i. 105; ii. 747¹.
- 1457 E Danvers, dominae Ioannae (Coll. Magd. benefactricis). *Mun. Acad.* i. 236; ii. 496, 669, 747, 750.
- E Duncan, Dunken, Donkam. Cf. *Mun. Acad.* i. 255; ii. 744, 747, 757. *Reg. Univ.* i. 297.
- 1293 Ela (Longespée) comitissae Warwick. *Vide* 'Warwick.'
- (E) estivales ciste: viz. 'Quatuor clavium,' 'Quinque clavium,' 'Trium philosophiarum,' 'Burnell,' 'Robury,' 'Viennae.' *Mun. Acad.* ii. 746-7.
- exemplariorum cista. (A chest for bonds, cautions, muniments, &c.) *Mun. Acad.* i. 155.
- ? 1426 H Exon. Forsan T. Beaufort ducis, sive Matildae comitissae. *Mun. Acad.* ii. 746.
- Frideswidæ (Sanctae), 'Fridiswidide †,' *Reg. Univ.* i. 297. *Mun. Acad.* 8. 10, 11, 24; ii. 498.
- 13— H Guildford, H. le Mareschal. 'Gylforde.' *Reg. Univ.* i. 287, 298. *Mun. Acad.* i. 102; ii. 372, 745.
- (H) hiemales cistae: viz. 'Winton,' 'Gylford,' 'Neel,' 'Turville,' 'Langton,' 'Lincoln,' 'Chichele,' 'Wagham.' *Reg. Univ.* i. 287. *Mun. Acad.* ii. 745-6.
- H Husy, Iac. (cum 'Wagham'). *Mun. Acad.* i. 158; ii. 496, 745.
- Kempe, dom. Nicholaus, *Hist. et Ant.* (Wood-Gutch.) ii. 353. Wood's *Life and Times*, i. 77.
- 1337 H Langton, I. ep. Cicestrensis. ob. 17 Iun. (sive 9 Iul.) 1337. *Mun. Acad.* ii. 741, 745. *Hist.* Wood-Gutch, i. 434.
- Lincoln. 'Lincoll.' *Mun. Acad.* i. 105, 158; ii. 496, 746.
- maior cista, in Coll. Magd. *Vide* 'Statutes,' ii. (Coll. Magd.) p. 74.
- 'mathematicall chest.' *Vide* Wood's *Life and Times*, iv. 124.

¹ *Chichester chest*: cista ab episcopo (nescio quo) Cicestriae, e.g. Gilberto de Leofardo (1288-1304), I. de Langton (1305-37), Ro. de Stratford (1337-62), fundata. De ea mentio incidit aliquando post annum 1320. *Mun. Acad.* i. 105. In R. de Stratford Ep. Cicestrensem cum fratre suo Archiep. Cantuar. arbitratorem A.D. 1344 convenit universitas Oxon. (*ibid.* i. 145).

- mutui (*al.* mutuo) cistae, siue cistellae, in Coll. Corporis Christi.
 Vide 'Statutes' ii. (Coll. C. C.) p. 92.
 — in Coll. Cardinalis, *ibid.* ii. (Coll. Card.) p. 114.
 — in Coll. D. Iohannis Bapt., *ibid.* iii. (Coll. D. Io. Bapt.) p. 91.
- c. 1320 H Neel, Walter, civis Lond. vel potius domini de Effyngham. 'Nele,'
Univ. Reg. i. 287. *Mun. Acad.* i. 163; ii. 372, 496, 745.
 nova cista. *Mun. Acad.* i. 155.
- 1306 Pontiserra (Pontoise), Io. de, Ep. Winton, et I. Mansel, cum I.
 Mansel iuniore. *Mun. Acad.* i. 82-5; ii. 373. Vide 'Wynton.'
 procuratorum. *Mun. Acad.* i. 157.
- E quattuor clavium. *Reg. Univ.* i. 288. *Mun. Acad.* i. 152, 157; ii.
 728, 746.
 queen's chest. Vide 'Reginae.'
- E quinque clavium. *Mun. Acad.* i. 257, 280, 326; ii. 747. Cf. Wood's
Life and Times, iii. 404; iv. 58, 126, 150, 182.
- 1640 Read, W., cum Bodley; cista in Coll. Merton.
- ? 1290 E reginae (? Alienorae, ob. 29 Nov. 1290). *Mun. Acad.* i. 105; ii.
 496, 747.
- 1314 E Robury, Gillberti de, 'Routhbury,' 'Ruthbery,' 'Rothbery.' *Reg.*
Univ. i. 297, 298. *Mun. Acad.* i. 104; ii. 373, 496, 746. *Hist.*
 Wood-Gough, i. 393.
- ? 1340 E Seltone, W. de, praebendarii Wellen. 'Celton,' *Reg. Univ.* i. 288.
Mun. Acad. i. 213, 219; ii. 496, 747.
- ? 1348 Shepey, Io. (cum 'Neel'). Utrum A.D. 1348, an potius 1412,
 mihi quidem incertum.
 trium clavium. Cf. Wood's *Life and Times*, iv. 123-4.
- ? 1447 E trium philosophiarum et septem artium liberalium, pro bibliotheca
 Humfridi ducis Glocestriae. *Mun. Acad.* i. 327; ii. 746.
- ? 1337 H Turvyle, Philippi, canonici Lichefeldensis. 'Turwell,' *Reg. Univ.*
 i. 287. *Mun. Acad.* i. 130; ii. 496, 745. *Hist.* Wood-Gutch,
 i. 434.
 universitatis cista antiqua. *Reg. Univ.* i. 288. *Mun. Acad.* i. 155;
 ii. 746.
- c. 1346 universitatis cista nova. *Mun. Acad.* i. 155.
- 1545 universitatis cista cum quinque clavibus, 17 Dec. 1545, fundata et in
 thesaurario Coll. Univ. deposita. Wood's *Life and Times*, iv.
 126.
 Vaughan. Vide 'Wagham.'
- c. 1295 Viennae, 'Vien.' (Hugonis de Vienna, Coll. Ball. benefactoris.
 Cf. Pat. 23 Ed. I. m. 11. p. 1.) *Reg. Univ.* i. 288. *Mun.*
Acad. i. 105; ii. 496, 747.
- 1346 H Wagham; 'Wagam,' *Reg. Univ.* i. 287. *al.* 'Vaughan.' *Mun.*
Acad. i. 158; ii. 496, 745.
- ? 1293 E Warwick. Nescio an sit cista Elae comitissae (quae obiit A.D. 1297).
Mun. Acad. ii. 496, 498-9, 746. Cf. *id.* i. 62-67.
- 1306 H Wynton, 'Winton.' *Reg. Univ.* i. 287, 297. *Mun. Acad.* ii. 496,
 745. Ex fundatione Io. de Pontisera Wintoniensis Episcopi, qui
 obiit 4 Dec. 1304. (Wood-Gutch, i. 368-9.)

IV. INDEX TO THE PARIS UNIVERSITY KALENDAR

(See above, pp. 197-215.)

- Aestatis initium, 9 Mai.; 204.
 Alemanorum festum, 6 Ian.; 198.
 alicubi non legitur, 3 Mai.; 204; non consuevit legi, 19 Mai.; 204.
 Ambianensium festum, 13 Ian.; 198.
 Anglicorum nationis festa, 20 Nov., 29 Dec.; 213, 215.
 animabus defunctorum Universitatis, missa pro, 3 Feb.; 199.
 anniversarium, *vide* 'Antissiodorensis,' 'Serbona.'
 Antissiodorensis, *al.* Autissiodorensis, Gulielmi, anniversarium, 3 Nov.; 212.
 ardentium miraculum, 26 Nov.; 213.
 Augustinenses, *vide* 'sermo.'
 bachalarii in decretis, 9 Mar.; 201.
 bachilarios, non le per, 15 Dec.; 214.
 bedellus, 13 Feb., 1-2 Nov.; 200, 212.
 beianorum privilegium, 13 Feb., 1-2 Nov.; 200, 212.
 Bernardinos, missa apud., 20 Aug.; 208; sermo, *ibid.*
 bibliam legentes, 9 Mar.; 201.
 Brunelli, *vide* 'vicus.'
 Burgundi solent supplicare, Burgundorum festum, 17 Ian.; 199.
 Buridani, Iohannis, obitus, 10 Oct., mense Oct.; 211, 212.
 bursa Navarrensis, 25 Aug.; 209.
 capella regia, 31 Mai., 30 Sept.; 205, 210.
 capella sancta, 26 Apr.; 203.
 Carmelitae, *vide* 'sermo.'
 Carnisprivii dies, 15 Feb., 17 Feb.; 200.
 cathedralis ecclesia, 4 Mar.; 201.
 cessatur a lectionibus ordinariis, mense Dec.; 215.
 cinerum dies, 17 Feb.; 200.
 circumcisionis reuerentia, mense Dec.; 215.
 collatio, 17 Feb., 1 Mar.; 200, 201.
 collegium Navarrense, 25 Aug.; 209.
 completorio, collatio in, 1 Mar.; 201.
 concursus magnus populi, 24 Feb., 26 Apr.; 200, 203.
 continuare, 14 Ian.; 119.
 Cordigeri dicunt horas, 30 Sept.; 210. *Cf.* 'sermo.'
 crux sancta ostenditur in palacio, 30 Sept.; 210.
 cursorie, 27 Ian., 11 Feb., 21 Mar., 30 Apr., 1 Oct., post 1 Nov., 8 Nov.; 199-213.
 cursus proclamantur, 30 Iun., 31 Dec.; 206, 215.
 decreta et decretalia, 16 Ian. (cf. 29 Mai.), 30 Iun., 22 Sept., 27 Sept., 6 Nov.; 199-212.
 decretis, reincipiunt in, 14 Ian.; 199; bachalarii in, 9 Mar.; 201.
 dedicatio ecclesiae S. Dionysii, 24 Feb.; 200.
 dimittunt, 4 Mar.; 201.
 Dionisio, in sancto, indulgentiae, 22 Apr.; 203.
 doctoralis sermo, 31 Iul. (5 Aug., 25 Aug.), mense Aug.; 207, 209; non doctoratur, 21 Mai.; 204.
 doctores decretorum, 14 Ian.; 199; doctores in decretis, 29 Mai., mense Iun.; 205, 206.
Esto mihi, Dominica in Quinquagesima, 13 Feb.; 200.
 extraordinarie, le., 30 Iun.; 206.
 facultate, non le. in aliqua, 1 Ian., &c., 1 Feb.; 198-9. *Cf.* 'missa.'
 festive, 16 Ian., 21 Ian., 26 Ian., 5 Feb., 23 Apr., 28 Mai., 2 Iul., 3 Sept., 15 Sept., 22 Sept.; 205-10.

- festum Alemanorum, 6 Ian.; 198.
 — Ambianensium, 13 Ian.; 198.
 — Anglicorum (nationis), 20 Nov., 29 Dec.; 213, 215.
 — Burgundorum, 17 Ian.; 199.
 — Franciae (nationis), 10 Ian.; 198.
 — Normannorum, 8 Dec.; 214.
 — Picardorum, 6 Dec.; 214.
 — Rothomagensium, 23 Oct.; 211.
 Franciae, festum nationis, 10 Ian.; 198.
 Gallico, sermo in, 29 Mar.; 202.
 indulgentiae magnae, 24 Feb., 22 Apr., 26 Apr., 31 Mai.; 200-5.
 Iacobitis, missa in, 26 Nov.; 213. Cf. 'sermo.'
 Iovis albi dies, 27 Mar.; 202.
 legentes de mane, 13 Sept.; 210.
 legibili die, 19 Mar., 30 Iun., mense Oct., 15 Dec., 16 Dec.; 201, 206, 212, 214, 215.
 Lombardo, sermo in, 29 Mar.; 202.
 magistri, mense Iun.; 206.
 Maturinum, Maturini, *vide* 'missa.'
 Minores, *vide* 'sermo.'
 miraculum ardentium, 26 Nov.; 213.
 missa apud Bernardinos, 20 Aug.; 208.
 missa communis, 3 Feb.; 199.
 missa pro defunctis, 26 Nov.; 213.
 missa facultatis, 9 Mai., 15 Aug., 8 Dec.; 204, 208, 214.
 missa in Iacobitis, per Universitatem, 26 Nov.; 213.
 missa in Maturinis, 31 Iul., 2 Nov.; 207, 212.
 missa de miraculo ardentium, 26 Nov.; 213.
 missa per Universitatem in Mathurino, 2 Nov., 11 Nov.; 212.
 missa pro papa Iohanne XXII, 26 Nov.; 213.
 missa apud Praedicatores, pro animabus, 3 Feb.; 199.
 missa apud Praedicatores, pro defunctis, 26 Nov.; 213.
 missa de *Rorate*, 13 Dec.; 214.
 — de Spiritu Sancto, pro conservatione studii, 7 Dec.; 214.
 missa pro statu Universitatis, 7 Dec.; 214.
 nationes, *vide* 'Anglicorum,' 'Franciae.' Cf. 'sermo,' 'festum.'
 Navarrense collegium, 25 Aug.; 209 n.
 Navarrensis bursa, 25 Aug.; 209.
 non disputatur, 31 Ian., &c.; 198 foll.
 non doctoratur, 21 Mai.; 204.
 non legitur, 1-2 Ian., &c.; 198 foll.
 nonis nostrae Dominae, 5 Ian., 8 Mai., 3 Iun., 24 Nov., mense Dec.; 198, 204-15.
 nonis sancti Iacobi, 9 Mar.; 201.
 Normannorum festum, 8 Dec.; 214.
 obitus Io. Buridani, post 11 Oct.; 211.
 — anniversarium Mag. Gulielmi Antissiodorensis, 3 Nov.; 212.
 — vigiliae et anniversarium Mag. Roberti de Serbona, 11-12 Nov.; 212-13.
 ordinarie legibili die, 19 Mar.; 201. Cf. 'cursorie,' 'extraordinarie.'
 ordinarie non le., mense Feb., Mar., 17 Mai. (cf. 11 Oct., 15 Dec.); 200, 202, 204 (211, 214).
 ordinarie reincipiunt, 8 Ian., 11 Oct., 6 Nov.; 198, 211-12.
 ordinarie, resumuntur lectiones, 25 Aug.; 209; cessatur a lectionibus ordinariis mense Dec.; 215.
 ordinarium parvum, post 14 Sept.; 210.
O Sapientia, 15 Dec., 16 Dec.; 214-15.
O secundum (viz. *O Adonay*), 14 Dec.; 214.
 palacium, 30 Sept.; 210.
 parochia sanctae Genovephae, 3 Ian.; 198.
 pascha florida, 1 Apr.; 202.
 Picardorum festum, 6 Dec.; 214.
 Praedicatores, *vide* 'sermo.'
 prandium, 17 Feb., 27 Mar.; 200, 202.

primae in ecclesia cathedrali, incipiunt pulsare pro primis, 4 Mar.; 201.
 processio, 31 Iul., 2 Nov.; 207, 209.
 procuratoris electio, 10 Mar., 5 Mai., 30 Iun., 18 Nov.; 201, 206, 213; procura-
 toris continuatio, 7 Apr., 25 Aug., 21 Oct.; 203, 208, 211.
 pulsare incipiunt, 4 Mar.; 201.
Quasimodo geniti, Dominica in albis depositis, ad 1 Apr.; 202.
Quolibet, disputatur de, mense Mar.; 202.
 rector debet sermocinare, 1 Nov.; 212.
 rector novus, 19 Mar., 31 Mar., 22 Iun., 14 Oct., 16 Dec., mense Dec.; 201,
 206, 215.
 recuperatur, 4 Feb.; 200.
 reincipiunt in decretis, 14 Ian.; 199.
 reincipiunt ordinarie, 8 Ian. (cf. 11 Oct.), 6 Nov.; 198, 211-12.
 resumuntur lectiones ordinarie, 25 Aug.; 209.
 revelatio capitis sancti Ludovici, 31 Mar.; 202.
 revelatio corporum sanctorum Dionysii, &c., 22 Apr.; 203.
 reverentia beati Guillelmi Bituricensis, 9 Ian.; 198; reverentiam Circumcisionis,
 propter, mense Dec.; 215.
 rex consuevit ostendere sanctam crucem, 30 Sept.; 210.
Rorate, missa de, 13 Dec.; 214.
 Rothomagensium festum, 23 Oct.; 211.
 scholae sunt in parochia S. Genovephae, 3 Ian.; 198.
 Serbona, Roberti de, vigilia, 11 Nov.; 212.
 — anniversarium, 12 Nov.; 213.
 sermo in Augustinensibus, 11 Ian., 28 Feb., 29 Mar., 28 Aug.; 199, 202, 209.
 — in Bernardinis, 20 Aug.; 208.
 — in bursa Navarrensi, 25 Aug., mense Aug., 209.
 — in Carmelitis, 2 Feb., 15 Aug.; 199, 208; apud Carmelitas, 15 Aug.; 208.
 — in Cordigeris, 17 Feb., 27 Mar., 19 Aug., 4 Oct., 200-211.
 — doctoralis, 31 Iul., 5 Aug., 25 Aug.; 207, 209; apud Praedicatores, mense
 Aug.; 209.
 — in gallico, 29 Mar.; 202.
 — in Iacobitis, 13 Feb., 7 Mar., 30 Apr., 5 Aug.; 200, 201, 208.
 — in lombardo, 29 Mar.; 202.
 — magnus, 13 Feb., 2 Nov.; 200, 212.
 — in Minoribus, 8 Sept.; 209.
 — in Navarrensi collegio, 25 Aug.; 209; in bursa Navarrensi, 25 Aug.; 209.
 — doctoralis apud Praedicatores, 5 Aug.; 208.
 — in theutonico, 29 Mar.; 202.
 sermocinare debet rector ante magnum sermonem, 13 Feb., 2 Nov.; 200, 212.
 Spiritu Sancto, missa de, 7 Dec.; 214.
 statu universitatis, missa pro, 7 Dec.; 214.
 Straminis, *vide* 'vicus.'
 studii conservatione, missa de Spiritu Sancto pro, 7 Dec.; 214.
 supplicare solent Burgundi, 17 Ian.; 199.
 tertia hora; non ultra tertiam, 9 Ian., 1 Feb., 30 Apr., 23 Iun., 31 Oct., 24 Nov.,
 5 Dec., 24 Dec.; 198-215.
 tertiis, legunt in, 9 Mar.; 201.
 theologia, nec in decretis, non le., 3 Ian., 21 Mar. (cf. 24-25 Mai.), 13 Iun.,
 11 Aug.; 198-208.
 Theutonico, sermo in, 29 Mar.; 202.
 universitate, missa ab, 11-12 Nov.; 212.
 universitatem, missa per, 26 Nov.; 213.
 universitatis, missa communis, 3 Feb.; 199.
 vacationes (29 Iun.), mense Iun., 13 Sept., mense Dec.; 206, 210, 215.
 ver oritur, 22 Feb.; 200.
 vicus Brunelli (Clos Bruneau), 5 Ian., 7 Ian., 17 Ian., 20 Ian., 3 Feb., 15 Mar.,
 23 Mar., 26 Mar., 31 Mar., &c., 31 Dec.; 198 n., 198-214.
 vicus Straminis (*al.* Stramineus, Rue du Fouarre), 5 Ian., 8 Ian., 9 Ian., 15 Feb.,
 19 Mar., &c., 1 Dec.; 198-214.
 vigilia, non disputatur in, mense Ian.; 199. Cf. mens. Apr.; 203.
Vocem iocunditatis, dominica v. post Pascha, ad 17 Mai.; 204.

V. INDEX

TO THE REFERENCES IN THE FIFTEENTH-CENTURY PROCTOR'S KALENDAR IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

† In this index we mark with an *obelus* the date of a benefactor's actual decease, when it did not coincide with the date of his anniversary commemoration.

* * See above, pp. 216-27. The references to names of saints, &c., in the Cambridge fifteenth-century kalendar will be found above in Index (pp. 257-64) distinguished by the letters *Cam.*, where they are not found also in the ordinary kalendars.

ob. A.D.

- Adventus Domini, primo die veneris, 1 Dec. ; 227.
 Alienorae, *vide* 'Elianorae.'
 Ascensionem Domini, primo die post, le fes. ; 220.
 Ascensionem Domini, die veneris ante, 14 Mai. ; 220.
 1286. Balsham, Hugonis de, Episc. Eliensis, Domus S. Petri fundatoris, exequiae, 14 Iun. ; 221.
 1494. Barow, Magistri [doctoris] archidiaconi Colcestr., eccl. B. Mariae benefactoris, exequiae, 21 Aug. ; 223. (*Vide* apud Registrar., vol. i. 120.)
 1355. Bateman, domini Willelmi Norwicensis Episcopi, fundatoris cistae Trinitatis, exequiae, 24 Ian. ; 216. Item 22 Mai. (infra octavas Trinitatis) ; 220.
 — in aula Gunville, primo die veneris Adventus Domini (4 Dec.) ; 227. (He gave £100 to found the 'Trinity Chest,' kept in the House of the Carmelites.) Cf. *Statutes*, i. 406.
 Beaufort, *vide* 'Thomae' ; cf. 'Exeter.'
 benefactoribus, exequiae pro, in festo S. Katherinae, 25 Nov. ; 226.
 ? 1309. Blida, *al.* Blythe (cista, x marc.), magistri Will. de, ?subdecani Ebor. (cum T. ducis Excestr. exeq.), exequiae, 23 Feb. ; 217.
 Botulpho, *vide* 'Sancto Botulpho.'
 ? 1339. Burgh, Elizabethae de, exequiae in Aula Clarensi, 10 Nov. ; 226.
 1432. Bylingforth, Magistri Ricardi, Coll. Corporis Christi magistri, exequiae, 27 Feb. ; 217. (He endowed a chest with 100 marcs. His chest is preserved in C. C. Coll., Cam.) *Statutum Cistae*, Registr. *Drawer*, i. 19. Incidit mentio de 'Cista de Billyngforth et Bowser,' No. 1544. *Registrar.*, i. 137.
 cessabunt hic, sc. ubi cantatur antiphona *O Sapientia*, 16 Dec. ; 227.
 cessatio, die veneris prox. ante dominicam Palmarum, 31 Mar. ; 218.
 — 6 Iul. ; 222.
 collecta pro anima domini Iohannis, 19 Mar. ; 218.
 congregatio magna, infra quindenam post resurrectionem. 22 Oct. ; 225.
 — die veneris ante festum Simonis et Iudae, sc. ante 28 Oct. ; 225.
 Corporis Christi, in crastino, le fes., die ueneris ; 220.
 Derlunton, Magistri Io. de, exequiae, 6 Mar. ; 218. (The Abp. of Dublin of this name died in 1284.)

- [1153.] Ebor, Willelmi archiepiscopi, 8 Iun.; 221. (Canonized in 1236.)
1377. Edwardi de Carnarvon, fundatoris Aulae Regiae, regis Angliae, exequiae, 5 Mai. (+ 21 Iun.); 220.
1290. Elianorae reginae (cista, cum C. Marcis), exequiae, 28 Nov.; 226.
1325. Ely, *al.* Hely, Iohannis de, episcopi Norwicensis, exequiae, 22 Iun. (+ 6 Iul.); 221. (Qui dedit c. marcas.)
Excestria, Exeter, de; *vide* 'Thomae.'
generalis processio, die veneris ante Passionem Domini, 23 Mar.; 218.
— die veneris ante Ascensionem Domini, 14 Mai.; 220.
— primo die veneris Adventus Domini, 1 Dec.; 227.
- ? 1380. Gotham, *al.* Gootham, Magistri Will. de (Cancellarii), Domus Sancti Michaelis Magistri, exequiae, 1 Mar.; 218.
Hely, *vide* 'Ely.'
1471. Henrici VI domini regis Angliae, exequiae apud ecclesiam B. Mariae, cum omnibus [. . . .] 9 Mai.; 220.
— exequiae, apud Regale Collegium, 8 Mai.; 220.
— missa, 10 Mai.; 220.
1509. Henrico VII rege, de. Liber de fundatione exequiarum pro Rege Henr. Septimo, Mar. 1506, apud Registrar. in pixide 3, ob. 21 Apr. 1509.
1547. Henrico VIII rege, missa de S. Spiritu, pro, 8 Oct. (+ 28 Ian., 1547); 225.
- 1424-5. Holme, Magistri Ricardi, Aulae Regiae custodis, exequiae, 19-20 Mar.; 218. (Qui amplificavit bibliothecam academicam. Testamentum eius typis mandatum est per Soc. Surtesianam. Vide insuper apud Registrar., vol. i. 91. Item, *Drawer*, i. 17.)
Iohannis, domini, collecta pro anima, 19 Mar.; 218.
Katerinae, in festo sanctae, exequiae pro benefactoribus, 25 Nov.; 226.
1324. Loffenham, domini Roberti de, exequiae ad ecclesiam S. Petri, 16 Mar. (+ 23 Iun.); 218.
1354. Lyng, Magistri Ricardi, cancellarii acad., exequiae, 4 Feb.; 217.
magna congregatio, die veneris ante 28 Oct.; 22, 28 Oct.; 225.
missa (? pro rege Henrico VI) 10 Mai.; 220.
— de Sancto Spiritu, pro rege Henrico VIII, 8 Oct.; 225.
— de Trinitate, 8 Mai., 6 Iul.; 220, 222. *Cf.* 'Sancto Botulpho,' 'Bateman.'
1421. Mor, domini Thomae, ex aula Pembrochiana, eccl. S. Pauli Lond. decani, exequiae, 22 Nov.; 226.
- c. 1345. Neel, Walteri, civis London. (cum exequiis I. Whithorne), exequiae, 21 Ian.; 216.
Norwicensis Episcopi, *vide* 'Bateman,' 'Hely.'
O Sapientia, hic cessabunt, 16 Dec.; 227.
Palmarum, die veneris prox. ante dominicam, cessatio, 31 Mar.; 218.
Passionem Domini, die veneris ante, generalis processio, 23 Mar.; 218.
Paulo, *vide* 'Sancto Paulo.'
1421. Preston, Iohannis, ex aula Pembrochiana, cum exequiis, dom. T. Mor, exequiae, 22 Nov.; 226.
processio, *vide* 'generalis processio.'
Quasimodo geniti (Dom. in albis depositis), feria iv. post dominicam, resumptio, 9 Apr.; 219.
1519. Reed, domini [Roberti] militis, exequiae, 19 Ian.; 216.
reginae cista, 'the Queen's chest'; *cf.* 'Elianorae.'
(Reliquiarum festum, 15 Sept. [*vide* cod. MS. Gonv. Cai. 141]; 224 n.)
resumptio, feria iv. post dominicam '*Quasimodo geniti*,' 9 Apr.; 219.
resumptio magistrorum, 10 Oct.; 225.
1485. Ricardi regis III, 21, 22 Aug. (*Cf. Statutes*, i. 407.)
- c. 1315. Robery, *al.* Roubury, domini Gilberti de, exequiae ad ecclesiam S. Michaelis (post conventum regentium in Domo S. Petri), cum collecta pro anima domini Iohannis, 19 Mar.; 218. (Vide *Statutes*, i. 406.)
1500. Rotheram, Thomae, Lincolnensis episcopi, obitus, 29 Mai. (Vide *Statutes*, i. 414, sub anno 1475.)
Sancto Botulpho, Magistro Thoma de, missa pro, 14 Ian.; 216.
- c. 1376. Sancto Paulo, dominae Mariae de Valence, fundatricis Aulae Pembrochianae, exequiae, 10 Iun.; 221.

- Sancto Spiritu, missa de (pro rege Henr. VIII), 8 Oct.; 225.
 Simonis et Iudae, apostolorum, die veneris ante festum sanctorum (sc. ante 28 Oct.), magna congregatio; 225.
1337. Staunton, domini Hervei (Heruici), exequiae, 5 Nov.; 226.
1426. Thomae [de Beaufort] ducis Excestriae (fundatoris Cistae de Exeter), cum exequiis T. de Blida, exequiae, 23 Feb. († 29 Dec.); 217.
1398. Thorp, domini Will., militis, qui aedificavit Novum sacellum et scholas theologicas, . . . remissione decimarum et primorum fructuum, exequiae, 6 Mai.; 220. (Aedificatio scholarum inaugurata fuit per dominum Rob. de Thorpe, Aulae Pembr. magistrum, 1347-64. cancellarium Angliae, 1431-2, fratrem eiusdem.)
- Thorp, *al.* Torpe, dominae Graciae, exequiae, 19 Nov.; 226.
- Trinitate, missa de, 8 Mai., 6 Iul.; 220, 222.
- Trinitatis, infra octavam, 22 Mai.; 220.
- Trinitatis cista (c. librarum); *vide* 'Bateman.'
1323. Valence, Eymer (Audomari, *al.* Adomari) de, exequiae 10 Iun.; 221.
- (c. 1376.) — dominae Mariae, *vide* 'Sancto Paulo.'
- c. 1345. Whitborn, Whithorne, domini Iohannis, rectoris de Halstede vel Holsted, cum exequiis Neel, exequiae, 21 Ian.; 216.
- (1355.) Willelmi Norwicensis Episcopi, *vide* 'Bateman.'
1404. Wykeham, *al.* Wicham, Willelmi, Wintoniensis episcopi, exequiae, 11-12 Oct. († 27 Sept.); 225.
1338. Wynwyk, Roberto, Domus S. Petri magistro, memoria de, in exequiis W. da Blida. Cf. *Statutes*, i. 405.

* * In this *Cambridge* Proctor's Kalendar no mention is made of certain other chests, named by T. Fuller, viz. J. de *Blondel*, rector of Clifton's, Abp. T. *Bourchier's* gift (100 l. † 1486), Hugh *Fen's* chest, and *St. John's* chest.

VI. SUPPLEMENTARY INDEX OF SAINTS, ETC.

(From the non-academical portion of the fourteenth-century Kalendar, T. [Trin. Coll. Camb. MS., R. 14. 29], pp. xiii-xxv.)

- Adriani, M. [Nicomediae], 8 Sep. — aestas oritur, 26 Mai. — Albini, M., 22 Iun. — Albini [Ep. Andegav.], C., 1 Mar., p. xvi (cf. *Cam.* p. 218). — Alexandri, M., 25 Feb. [*al.* 26]. — Amandi, 20 Sep. — Amanti [? Argentorat. *vel* Wormat.], Ep. C., transl., 26 Oct. — Amati, Ep. C., 19 Oct. [? Sens *vel* Aimé de Sion en Valais.]. — Ambrosii, Ep., ordinatio, 7 Dec. — Anastasiae, V., 25 Dec. — AN(C)TONII, C., 6 Iun. — ‘*Andreae festo vicinior*’ (mense Nov.), p. xxiv. — Aniani, Ep. [Aurelian.] C., 17 Nov. — Antonini, M. [Apamiae], 2 Sep. — Arsenii, Ep. [? diac. eremitae], 19 Iul. — Ascensio Domini, 30 Mar. — autumnus oritur, 21 Aug. — Auiti, Presb. [Aurelianensis, *al.* de Micy, St. Mesmin, *al.* Châteaudun], 17 Iun.
- Baldeli (Baudile), M. [patron de Neuilly], 20 Mai. — Barbarae, V. [M. in Tuscia] † 16 Dec. *al.* 14 Mai., v. 4 Dec. — [Bofis, J. de, cordewenar apud Caudebec, 5 Iun.] — Bonifacii, M. [apud Tarsum], 14 Mai. — Brioci, Ep. C., 1 Mai. [St. Briec.]
- Caii, papae M.; *vide* ‘Gaii.’ — Caprasii [Agenni], M., 20 Oct. — Casti, M., cum Felice et Victore, 3 Oct. — [Caudebec, la mostre en, 5 Iun.] — Chrysanthi, Mauri et Darii, 1 Dec. [*al.* 25 Oct.] — Clari, Ep. [*al.* Monachi, M.], 18 Iul. — Cleti [papae], M., 25 Apr. [*al.* 26]. — Columbani, Abb. [Bobiensis; Lexovien.], commemoratio, 21 Nov.
- Darii, cum Chrysantho et Mauro, 1 Dec. — dedicatio ecclesiae S. Saluatoris, 19 Aug. [? Dinan, Sarlat, *vel* Vabres.]. — diuisio apostolorum, 15 Iul. — Doli, cum Alexandro, Euentio et Theodulio, 3 Mai. — Dominici, B., transl., 25 Mai. † [Bononiae, 24 Mai.]
- Effrem [Edessensis], C., 9 Iul. — equinoctium, 21 Mar. *et* 20 Sep. — Eucardi, (? Euerardi) Ep. tur. (? Tornacensis) iii., 28 Sep. — Eufemiae [Chalcedonensis], V., 13 Apr., *et* 16 Sep. — Eugeniae, V. M., 16 Mai. — Eutropii, Ep. [Sanctonensis, ? M.], 30 Apr. — Evurtii, Ep. [Aurelianensis], 7 Sep.
- Felice et Naboris, MM. [Mediolani], 12 Iul. — Felicis, Victoris et Casti, MM., 3 Oct. — Flauiacae [? Antissiodorensis], V., 5 Oct. — Focaci, Ep. M. [Sinope], 14 Iul. (*i. e.* Phocae.).
- Gaii, papae M., cum Sotere, 22 Apr. — Galli, Ep. [Augustodun.], 20 Feb. — Genesii, M. [Rom., *item* Aurel.], 25 Aug. — [GERUASII ET PROTASII, 19 Iun. — Geruasii et Protasii [Mediolani et Suession.], 13 Dec. † [*al.* 19 Iun.] — GUILL[ELM]I, Ep. [Briocensis] C., 29 Iul. [? Pichon.] — Guillermi, Ep. C., 26 Ian. — Gurgali, Ep. [S. Malo], 7 (*al.* 6) Iun.
- ‘*Hic precedunt sedulae patulae*’ (mense Ian.), p. xiv. — hiems oritur, 7 Nov. — Hilarionis monachi, 21 Oct. — Huberiti, Ep. [Tugrensis, *al.* Traiect. et Leodien.] C., 3 Nov. — Humberti, Ep. C., 6 Sep.

- Ignatii, Ep. transl. [? Antiochiae], 17 Dec. — initium praedicationis Christi, 2 Mai.
- Iuliani, M., cum Maximiano, 7 Ian. — Iustini, presb., 4 Aug. [Montreuil] — Iustiniani [Lemouiensis], Ep., 16 Iul.
- Killiani, M. [Wurzburg.], 8 Iul.
- Launomari [Carnotensis], Abb., 19 Ian. — Leonardi, Abb. [de Vandoeuvre], 15 Oct. — Leonis, 14 Mar. — Leonis [I. papae], 11 Apr. — Leueredi (Leutfried), Abb., 21 Iun. — Liphardi [Aurelianen.], presb., 3 Iun. [de Meun]. — Linini, Ep. [de Overissel] M., 12 Nov. [in portu Gandensi].
- Marci, Ep., 11 Mai. — Marcellionis, Ep. C., 22 Oct. — Mariae ad niues, 12 Mai. + [al. 5 Aug.] — Martini, Epi. tercii [Turonensis], 11 Nov. — Martini, Abb. [Vertuni], 24 Oct. — Mauri [Veronensis], M., 21 Nov. — Mauri et Darii, cum Chrysantho, MM., 1 Dec. — Maximi, Ep. C., 28 Nov. — Maximiani et Iuliani, MM., 7 Jan. — Maximini, Ep. [Treuirensis], 29 Mai. — Maximini, Ep. [abb. de Micy], 15 Dec. — Melani [Ep. Rhedonensis], 6 Jan. — Mellionis, Ep. C., 22 Oct. [? Melanii, al. Melloni, Ep. Rotomagen.].
- Naboris, M., cum Felice [Mediolani], 12 Iul. — Nicasii, Ep. [Rhemensis], 14 Dec. — niues, Mariae ad, 13 Mai. [al. 5 Aug.].
- Odonis [Cluniensis], Abb., 19 Nov. [al. 18 Nov., Turon., &c.]
- pasca, 2 Apr., p. xiii. — Pauli[ni]¹, Epi. natale, 10 Oct. — penthecostes, 8 Iun. p. xiii. — [PETRI, M. DE ORDINE PRAEDICATORUM, 29 Apr. A.D. 1252.] — Phocae, Ep. M., *vide* 'Focaci.' — Prisci, M. [in Africa], 1 Sep. — Protasii, cum Geruasio, MM., 13 Dec. †
- '*Quaere nouam lunam*' (mense Dec.), p. xxv. — '*Quarto* (? *Quattuor*) *et peca duo, monos*' (mense Martio), p. xvi. — '*Quinque bis, inde dyas*,' *ibid.*
- relatio Iesu de Egypto, 11 Ian. [al. 7 Ian.] — Remacii [Traiecten.], Ep. C., 3 Sep. — Remigii, cum Hilario [Rhemensis], Ep., 13 Ian. — REMIGII (Rhemensis) GEMINIANI VEDASTI, Epp., 1 Oct. — '*Res est in nemore*' (mense Octob., p. xxiii. — Rictudis, V., 27 Oct. [al. 12 Mai.]. — Roberti, Abb. [Cisterciens. in monast. Molesmensi], 29 Apr. — Rufi (al. Rufini) et Valerii, MM. [Suessione], 14 Iun.
- Sabinae (? Sabini, Ep. Catanensis), 15 Oct. — Sauini, Ep. C., 17 Feb. — Saluatoris sancti, dedicatio ecclesiae, 19 Aug. — Seruatii, Ep. [Tungrens; + Traiecti], 13 Mai. — '*Si paribus, vel disparibus constant elementis*' (mense Feb.), p. xv. — '*Si pluat in festo Processi*' (mense Iulio), p. xx. — Soteris (Soteris), et Gaii paparum MM., 22 Apr. — Solstitium, 20 Iun. [et 22 Dec.] — Symeonis [stylitae monachi], C., 5 Ian. — Symeonis, Ep. [Hierosol.] M., 18 Feb.
- Urbani, papae, 26 + Mai. [al. 25 Mai.]
- Valerii, cum Rufo [Suessione], MM., 14 Iun. — Vedasti (Vaast) Ep. [Atrebatensis et Cameracensis] cum Amando Ep. Traiectensi, 6 Feb. — Victoris et Casti, cum Felice, 3 Oct. — Victoris, cum Victorino, MM., 24 Feb. [al. 25 Feb.] — Victorini et Victoris, MM., 24 Feb. [al. 25 Feb.]
- Willebrordi [Traiectensis], Ep., 7 Nov. — Willelmi, *vide* 'Guillelmi.'

¹ 'Natale pauli episcopi,' 10 Oct.—The name 'Paul' appears not to have belonged to the Bishop of any French see between Paul of Carpentras, A.D. 664, and Paul of Nîmes in 1342, who was never enthroned. But St. *Paulinus* of York, and St. Paulinus of Capua, are both commemorated on Oct. 10th.

VII. GENERAL INDEX

N.B.—Only a few names of Saints, Holy Days, &c. are included (for special reasons) in this General Index.

An Index of *Saints*, &c., will be found on pp. 257-64; cf. pp. 279-80.

An Index to the *Paris* University Kalendar on pp. 273-5.

An Index to the *Cambridge* University Kalendar on pp. 276-8.

(A few references, peculiar to Paris or Cambridge, are admitted also into this present General Index, and are marked '*Par.*' or '*Cam.*' respectively.)

Aachen, Council of ('*Concilium Aquisgranense*'), 151.

Abbo Floriacensis, 136.

'*A. B. C. sunt extra*,' 179; cf. 155.

Aberdeen University, 28.

accenditur luna, xiv.

act, at Oxford, the, 15, 65.

'*A-dam de-ge-bat*,' 4, 120, 164.

'*Ad convocationem*,' 64.

Adelardus, 136.

admission of questionists, *Cam.*, 29.

admission to regency, 15.

'*Ad oppositum*,' *Cam.*, 30.

aeger dies, xiv-xxv.

aestatis initium (May 9), 204.

aetas lunae, 170.

'After bran. pen. cro. Lucy,' 189.

Agnētis, V., secundò, 118.

'*Agnus Dei*,' 68 n., 80 n., 247-8.

Albericus, 136.

Albumazar, 254.

Aldrich, Dr. H., Dean of Christ Church, 1.

Alexander de Villa Dei, 33, 109 n., 114, 136, 144, 252.

Alfred (*Aluredus rex*), 59.

Algor rex, 249.

algorismus, algorismus computi, 18, 33, 109 n., 113, 137, 139, 141, 142, 146, 148, 249, 251; de integris, 252.

Alington, Ro., 108.

All Souls' Day, 16, 42 n.

'*Almanach Ephemerides*,' xxvii-xxix, 3, 157, 186, 188, 193-4.

almanac; see '*Ephemeris*,' '*Profacijs*,' '*Rede*,' '*Somur*.'

almanac-makers, 13 n., 66 n.

almanacs, prices of, 31, 32.

alma universitas, 58.

'almons,' potation of, *Cam.*, 30.

Alphonsius, 145.

'*Alta domat Dominus*,' 180.

'*Altior incubuit*,' 115.

'*Andreae festo vicinior*,' 143.

angaria, 173, 189 n.

Anianus magister, 110, 113-16, 135, 137.

Anne Boleyn, 58.

Anne, Saint, 41.

'*Annos partiri*,' 47.

'*Annum discerne*,' 173.

Anstey, Rev. H., vi, vii, 9, 12 n., 26-7.

Antony of Padua, Saint, 104.

'*A Pente, distat Adventus*,' 172, 188.

'*Arbor Numeralis*,' 253.

ardentium, miraculum, *Par.*, 213.

Aristotle's Ethics, 27, 33; Politics, Animalia, De progressu, 33.

ars computi manualis, 119, 137.

ars kalendarii, 137, 144, 251.

ars tabularis, 33; doctrinalis, 253.

'*Ascendens Iesus Ierosolymam*,' 19.

ascenditur, i. e. accenditur, xiv n.

Assumption of B. V. Mary, feast of the, xxi, 15.

astrolabe, 13.

'*At Dover dwells*,' 180.

Attyslow, Dr. E., 66.

Audley, Edm., Bp. of Salisbury, 58.

Au-gurio(r) di-cies (al. '*de-cies*'), 173, 191.

Augustine, Saint, 152, 250.

'*aupomnus* † oritur,' xxi.

'*Aureus in Iano*,' 252-3.

aureus numerus, 5, 134, 167, 184.

auricularis digitus, the 4th finger, 133.

authorities for the text of the Oxford Kalendar, 20.

Aylmer, J., LL.D., 22.

Babylas, 118.

bachilarios, non le per, *Par.*, 214.

- Bacon, Roger, 137, 142.
 Baker, T., socius eiectus Coll. D. Io.,
Cam., 134.
 Baldwinus de Marrochio, 137.
 Barbara, V. M., 168 *n.*
 Barnes, Bernys, *Cam.*, 119, 138, 253.
 'Bartholomew, Brings the cold dew,' 188.
 Bartlett, Dr., 66.
 Batildis, Queen, 118.
 Bayne, Rev. T. Vere, vii, 245.
 beads, bidding the, 58, 59.
 Beaufort, H., cardinal, 22, 59, 61, 245.
 Beaufort, lady Margaret, 59.
 Beaufort, T., duke of Exeter, 60.
 Beda venerabilis, 137-8, 150, 253-4.
See 'manus.'
 Bede, the pseudo-, 118, 137-8.
 bedel, bedell, 26, 64.
 bedell, *Cam.*, 29, 30, 31, 181.
 bedellus, *Par.*, 200, 212.
 bedel's book, 42-66.
 bedel's kalendar, 45-57.
 Bedel, Reginald le, xviii, 21, 61, 245.
 bedes, bidding the, 58, 59.
 Bedford's Tables, 253.
 beer, *Cam.*, 30.
 beianorum privilegium, *Par.*, 200, 212.
 bell, University, *Cam.*, 30, 31.
 bell-ringer, 65 *n.*; *Cam.*, 31.
 Belly, Dr. J., provost of Oriel, 66.
 'ben.' = St. Benedict Biscop, 248.
 benedictio aquae, 38-9.
 Benedictus monachus, 138.
 Benedyctys Order, *Cam.*, 29 *n.*
 benefactors, 58, 59, 62, 246; missa pro
 benefactoribus, 78; *Cam.*, 226.
 'Benefundatum,' W. Chubbes' Logic,
 248.
 Benet, Walter, proctor, 100.
 beny, to, 65.
 Berkley (? Bartlet), Dr. H., 66 *n.*
 Bernardinos, missa apud, *Par.*, 208.
 Bernys, *Cam.*, 119, 138.
 Bertelin, or Bettelin, St., 104.
 bibliam legentes biblice, 196; *Par.*, 201.
 bibliotheca Magistri Bodley, 100.
 Bindonus, F. (typogr.), 6 *n.*
 birch rod, 110-12.
 Bishops Cannings, pew at, 6 *n.*, 244.
 bissextile, 162, 171, 177, 194, 250.
 Blackhall, in Oxford, 245.
 Blanche, Queen, 37.
 'Bla-, Si-nus,' 170, 184.
 Blaunpayn, Mich., 196, 255-6.
 Bliss, Dr. Philip, 1 *n.*
 boar's head, 16.
 Bodleian library curators, 16.
 Bodleian library opening, 100, 101;
 visitation, 16.
 Bodley, Sir T., 100; his 'chest,' 271.
 Boethii *Musica*, 109 *n.*; *topica*, 33;
Arithmetica, 252.
 Bofis, J. de, cordwainer at Caudebec,
 xix.
 Bologna University, 28.
 'Bona nova,' *Cam.*, 31.
 Bonae Spei Trecensis, Nic., 117, 138.
 Bonitus Claremontensis, 118.
 'bonnes' (buns), *Cam.*, 30.
 Booker, J., 2.
 Boswell, Ro. and J., 244.
 Botulph, S., 104, 254.
 Bowes, Mr. Ro., 13 *n.*
 Bradshaw Society, Henry, 6.
 Bragi tabulae, 253.
 bran, brandones, torches, 156, 189,
 193 *n.*
 Brandanus, monachus, 138.
 Bredun, Simon, 138, 144, 147.
 Breviarium ad usum Sarum, 134.
 Bridfrith, Brightfert, of Ramsbury, 249.
 Brittany, Saints of, 20 *n.*
 Brom, Adam de, provost of Oriel, 41.
 brucus, bruchus, the 8th Plague of Egypt,
 the locust; cf. *Ps.* civ, ver. 34, 191.
 Brunelli vicus, 'Clos Bruneau,' Paris,
 198.
 Bulaeus, Caesar Egasse Du Boulay,
 27 *n.*, 181, 256.
 buns, *Cam.*, 30.
 burgenses tenentur offerre, 24, 26, 60,
 (69), 82, 83; nota, contra burgenses,
 in compositione, 82 *n.*
 Burghersh, H., Bp. of Lincoln, 42.
 Burgo, J. de, 255 *n.*
 Byckle, T., 146.
 Caius (Gonville and) College, Cam-
 bridge, 38, 227.
 calendar, *see* 'kalendar.'
 Calixtus, Saint, 119 *n.*
 'Cam-bit e-dens gri-fo,' 6, 133, 162.
 Cambridge University, 23, 35; Marian
 visitation at, 29.
 — St. Mary's Church, 220.
 — St. Michael's, 218.
 — St. Peter's Church, 218.
 Cambridge, Clare Hall, 226.
 — Divinity Schools and New Chapel,
 220.
 — Gonville Hall, 227.
 — King's College, 220.
 Cambridge 'Computus Manualis,' 139.
 Cambridge Kalendars, 2, 36, 37; from
 proctor's book, 216-30.
 — Univ. Almanac, 2.
 — Univ. Kalendar, 1 *n.*
 Cambridge 'Liber Sophistarum,' 107-8.
 Cambridge tables, 139, 143, 253.
 Campanus, 138, 250, 254.
 cancellarius licentiat absentes, 68.
 Cantabrigienses tabulae, 139, 143.
 Cantabrigiensium, computus manualis
 in usum, 139, 253.

- Cantabrigiensium Liber Sophistarum in usum, 107-8; Sophismata, 248.
 Canterbury, Convocation of, 104-5.
 Canterbury libraries, 109 *n.*
 capella regia, *Par.*, 205, 210.
 Capon (or Salcote), Bp. of Salisbury, 11.
 'carismata dya,' 173, 189.
 carnisprivii dies, Ash Wednesday, *Par.*, 200.
 Carolus Magnus, 118.
 Carpenter, J., Bp., 42.
 Caseus Wesaliensis, J. (typogr.), 113.
 Cathedralis ecclesia, *Par.*, 201.
 Cat Street, 246.
 Caudebec, vi, xix, xxix.
 cella tricesima prima, 147.
 Celtis, Conrad, 112.
 Celtone, *see* 'Shelton.'
 cessabunt hic, 227.
 cessatio, 19, 21, 23, 24, 35, 37, 74 *n.*, 77, 79 *n.*, 84, 85, 88, 89, 92, 93, 102, 103, 167, 254-6; *Par.*, 215, 256; *Cam.*, 218, 222.
 cessatio determinatorum, 61.
 — magistrorum, 61, 63.
 cessatur a lectionibus ordinarie, *Par.*, 215.
 chair, the doctor's, *Cam.*, 31.
 chancellor, prayers for, 58.
 Chancellor's Book, the, 9, 11-12.
 chaplain of the University, 62.
 Charlemagne's *capitula*, 151; *cf.* 118.
 'Charles I, K. and M.,' 14, 16; his copy of the Oxford Statutes, 16.
 Charleton, Cherleton, Humphrey, 22, 63, 246.
 Charleton, Lewis, Bp., 22, 63, 246.
 Chatelain, Emile, vii, 197.
 Chaucer, Chawcer, Geoffrey, 13; Lewis, 13.
 Cherleton, *see* 'Charleton.'
 chest, *cista*, 21 *n.*, 22, 23, 24, 60-3, 246. *See* index, pp. 271-2; 'Exeter,' *Cam.*, p. 278.
 Chichele, H., Abp., 22, 247.
 Chichester, 145.
 Christ Church, sermon at, 15, 16.
 ciclus, *see* 'cyculus.'
 cinerum dies, *Par.*, 200.
 'Circumcisisus, Adam,' 250-1.
 'Ci-si-o Ia-nus,' 4, 5, 116-18, 120, 121, 137, 156, 166-8, 180-3, 249, 253-4.
 cista, *see* 'chest.'
 Clare Hall, *Cam.*, 226.
 Clark, Rev. Dr. Andrew, 13 *n.*, 254.
 Clark, Dr. Edwin C., vii, 111.
 Clark, Dr. J. Willis, 2 *n.*
 claves, 171, 187, 255.
 'C. naturam dat F. B.,' 6 *n.*
 colera, 51.
 colet, collet, *cumulatio*, 64, 65.
 collatio, *Par.*, 200, 203.
 collecta, 99 *n.*
 'collections,' 37 *n.*
 commencement day, *Cam.*, 31.
 commissary, 64.
 Commissary's Book, *see* 'Chancellor's Book.'
 communis missa universitatis, *Par.*, 199.
 'compones,' 'componens,' 'componnes,' 141.
 'compost,' 'compot,' 149, 151, 154.
 'compotatio,' computation, 136, 140, 151.
 compotum iactandi modus, 135.
 compotus, *see* 'computus.'
 'Compotus est scientia,' 249-51.
 'compoude manuell,' 149, 155, 250.
 compounders, 65.
 computus anni, 138.
 computus chiometralis, 144.
 computus de septem astris, 139.
 computus digitalis, 250.
 computus ecclesiasticus, 139-43, 146.
 'Computus est talis,' 115, 135, 153, 161.
 computus manualis, vi, 4, 6, 18, 33, 34, 249, 253.
 — printed editions of it, 113, 249.
 Computus manualis Cantabrigiensium, 119, 139, 253.
 Computus manualis in usum Oxoniensium, v, vi, 20, 107-75; (notes on, 176-94, 249-54), 149, 150, 158-75.
 Computus manualis secundum usum Sarum, 249.
 computus parvus, 135, 153 *n.*, 250; *cf.* 'compostus minor,' 151.
 computus paschalis, 140.
 computus versificatus, 139, 249.
 conclusions, *Cam.*, 31.
 concurrenter, 81.
 concurrentes, 39, 144, 163, 177-8.
 concursus magnus populi, *Par.*, 200, 203.
 congregatio magna, *Cam.*, 31, 225.
 congregationis, dies, 247.
 conjunctions and oppositions, 3.
 conservatione studii, missa pro, *Par.*, 214.
 Constabularius, 140.
 Constantine, Dr. W., 66, 66 *n.*
 Constantinensis, J., 140, 143.
 'Continuamus disputationem,' ('Nos'), *Cam.*, 31.
 continuare, *Par.*, 119.
 contra tabula, 140.
 contubernium cardinalium, 58.
 Convocation of Canterbury, 104-5.
 convocation house, 15.
 Corpus Christi festival, 15, 205.
 'Corpus Statutorum,' 16.

Cowper, T., 2.
 Cranmer, T., abp., 11.
 'Credo in unum,' 247.
 cro. = Crucis Sanctae Inventio, 156.
 Cross, 'sir' Matthew, 65.
 Crossfield, T., Queen's Coll., 17.
 crux sancta ostenditur in palatio, *Par.*, 210.
 cullet, colet, cumulatio, 65.
 'Cum in unaquaque scientia,' 248.
 'Cum natus esset Iesus,' 19.
 cumulatio ('colet'), 65.
 cumulus anni instantis, 64; cf. 65.
 'Cur fies has lacrimas,' 186.
 cursorie, 27, 181; *Par.*, 199-213.
 cursus proclamantur, *Par.*, 206, 215.
 Curtis, Tables by, 253.
 custodes cistarum, 24.
 Cuthbert, Saint, 39, 40.
 Cuts, Cutt, T. and C., 244.
 cycle, cyclis solaris et lunaris, 32, 114, 137, 141, 170.
 'Cyclis Praelectorum,' 17.
 Cyri, 118.
 Cyrillus Alexandrinus, 140.
 ☩ = dies malus (cf. *Breviarium ad usum Sarum*, in *Kalendar*), xiv, xvii, 56.
 Dacia (al. Dacita), P. de, 140, 145.
 'Dant centum gentos †,' 173; cf. 183.
 'Dant crux, Lucia,' 173; cf. 189.
 Danvers, Joan, 22, 56, 59, 63, 78 n., 100-1.
 Danvers, John, 59.
 Darrell, G. (All Souls), 19, 35.
 'Dat Clemens hiemem,' 189.
 'Dat flores anni,' 6, 133-4, 162.
 days, unlucky; dies mali (malae), sive Aegyptiaci, dies aegri, xxi, 173, 190-1; cf. xiv-xxv, 186.
 deacon and subdeacon, mass with, 68 n., 73, 80-2, 83 n., 88, 89, 100, 101, 248.
 Deavill' porte, W., 61.
 decreta et decretalia, *Par.*, 192-212; decrees of the holy Fathers, *Cam.*, 29 n.
 Dedicatio ecclesie S. Salvatoris (19 Aug.). Perhaps of Vabres, Dinan, Sarlat, or Marseilles, xxi, xxxi; S. Mariae, 74.
 Dedicatio ecclesiae, 10, 41; dedication of St. Mary's Eton, ? College Chapel (cir. 1443-7), or Parish Church, 221 n.
 Dee, Dr. J., 139, 254.
 defunctis, missa pro, *Par.*, 213.
 'De geste ne voil,' 144; cf. 140.
 De la Barre, N. (typogr.), 113.
 'De laude, virtute, et efficacia psalmodum,' 42.
 Delisle, Léopold, vii, 197.
 Denham, Deynman, T., 254.
 Denifle, H., vii, 197.

'De profundis' (Ps. cxxx = cxxix), 59.
 deps = decem et septem, 167, 183.
 'De remediis peccatorum,' 152.
 Desmarnes, Paris (typogr.), 113.
 determination, 14; determinatores, 61.
 determiners, *Cam.*, 30, 31.
Dextera nam Domini, 152.
 diacono et subdiacono, missa cum, 68 n., 73, 80-3 n., 88, 89, 100, 101.
 diagrams of hands, golden numbers, &c., 5-8, 113 n., 114, 115, 133-4.
 'dialect,' questions of, *Cam.*, 30.
 dies aegri, dies Aegyptiaci, xiv-xxv, xxviii, xxix, 173, 190, 191; cf. 186.
 digiti ordo, 248; digitalis computus, 250.
 'din' = novemdecim, 169, 170, 185.
 diocesanus noster, 58.
 Dionysius Abbas, 109 n.
 Dionysius Exiguus, 138, 140, 141, 253.
 Directorium Sacerdotum, the Salisbury Pye, or 'pica' (q.v.), 135.
 dirge, 'Dirige, Domine,' 18, 26, 39, 61, 62, 68, 70, 72, 78, 80, 81, 243 n., 245-6; *Cam.*, 31.
 discantura, 109 n.
 'displacinae,' 186, 256.
 dissertation and disputation, 28 n.
 disses, 28 n., 30, 180.
 divinity, charges for B.D., 65; Divinity Schools, *Cam.*, 30, 31, 220.
 doc. = octodecim, 183.
 doctoralis sermo, *Par.*, 207.
 doctoratur, non, *Par.*, 204.
 doctors, *Cam.*, 31.
 Dominic, Translation of St., 105, 183.
 Dominican doctors, 37; cf. 'Praedicatores.'
 Dorne, J., Dutch bookseller at Oxford, 32, 150.
 Dove, J., 13 n.
 Dover Priory library, 109 n.
 duc, dud = duodecim, 167, 183.
 Dudley, Dr. Ri., 42.
 Duncan, Dunkan, Dunkam, 22, 86-7.
 Durandi, Gul., 'Rationale Divinorum,' xxvii n., 152.
 Durham Kalendar, 254.
 dysses, 28, 30, 180.
 Edington, W., Bp., 22, 60.
 Edmund Rich, Abp. C., 21 n.
 Edward, K. and C., 118.
 Edward III, K., 22, 41, 60, 63.
 Effingham, Walter Neal, lord of, 22, 23, 60.
 Egbert's Penitential, 152.
 Egg Saturday, 14.
 Egidius de Vallecenis, 136.
 Egyptian days, hours, and plagues, xxvii, 39, 68 n., 173, 190, 254.

- Ela Longespée, countess of Salisbury, 21, 63.
 Ela Longespée, countess of Warwick, xv, xxiv, 59, 60, 63.
 Eleanor of Castille, Q., xxiv, 21, 63, 64.
 Eligius, St. Eloy, 27, 105, 246.
 Elizabetha, nuper regina, Q. Elizabeth of York, 22, 59, 69 *n.*, 83 *n.*
 'Elizabeth hiemem,' 189 *n.*
 Elphinston, W., Bp., 28.
 Elvedon, Walter, 250.
 embolismales anni, 114, 171, 186.
 'Embryng dayes,' 156, 189.
 Emerentiana, 118.
 Encaenia, the, 15.
 'Encyclopaedia, seu orbis,' &c., 17.
 'entering of sentans,' 65.
 — questions, *Cam.*, 29, 30.
 epactae, epacts, 114, 170, 171, 177, 185-6.
 ephemeris, an almanac, 2 *n.*
 'Epinomis, explanatio iuramenti,' 17 *n.*
 'epta' = 7 (*Durand*, 'epa,' viii); 171.
 equinox, xvi, xxii.
 erasures in the Kalendar, 40-2.
 erasures in service-books, 10, 11.
 'Est aries, taurus,' 143, 164, 179; cf. 254.
 'Est astris,' 178.
 'Esto mihi,' *Par.*, 200.
 'Est sine din Febru.,' 170, 185.
 'Et genitrix bona dat,' 6, 133-4, 162.
 Eton College Chapel dedicated, 221 *n.*
 Euclid, 33.
 Euphemia, V. M., 105; cf. xvii, xxii.
 Evans, 'Ewans,' Mr., 64.
 Exaltation of the Cross, feast of the, 24 *n.*, 28, 36.
 examinations, public, 16.
 'Exeat,' *Cam.*, 30.
 exequiae, 39, 40, 87, 88.
 exequiae, *Cam.*, 216 foll.
 Exeter Cathedral Kalendar, 254.
 Exeter chest, founded by T. Beaufort, duke of Exeter, *Cam.*, 217, and Index, pp. 271, 277.
 explicatio, 4.
 extraordinarie, le., *Par.*, 206.
 Faber, J. Alemannus (typogr.), 113.
 Fabian, St., 118.
 facultate, in aliqua non le., *Par.*, 198-9.
 facultatis missa, *Par.*, 204, 208, 214.
 'Familiaris liber Clericorum, 6 *n.*
 Faresby, Tables by, 253.
 fees for degrees, 43, 64-6.
 Felan, Abbat, 118.
 Felix, St., 24.
 fercula, xxviii *n.*, 254.
 'Fert ea dux,' 178.
 festa mobilia, 114, 171.
 festine (*al.* 'festive,' q.v.), 27, 28, 181 *n.*, 182.
 festive, *Par.*, 205-10.
 'Festum Clementis hiemis caput,' 189 *n.*
 festum, cf. Index, pp. 257-64; 273-80.
 festum nationis Anglicorum, *Par.*, 213, 215; Franciae, *Par.*, 198; festum Alemanorum, Ambianensium; Burgundorum, Picardorum, Rothomagensium, *Par.*, 198, 199, 211, 214.
 'Fidelium, quesumus,' 248.
 'Filius esto Dei,' 6, 135, 139, 161, 176, 248-9, 252-3.
 firstfruits and tenths remitted, *Cam.*, 220 *n.*
 Fleming, Ri., Bp. of Lincoln, 13, 20.
 fleubothomari, 53.
 formulae at 'creation,' 43, 64.
 Foxton, J., 2 *n.*, 114.
 Franciae, festum nationis. *Par.*, 198; sermo in gallico, *Par.*, 202.
 Francis, St., 21; his 'natale,' xxiii; 'depositio,' 105; his translation, 77 *n.*, 98, 99, 105, 183.
 Franciscan doctors, 37; cf. 'Minores' friars, *Cam.*, 31. *Par.*, 199, 213.
 Frideswide, V., xxiii, 16, 21, 34, 104, 182, 246; her 'depositio,' 'inventio,' and 'translation,' 104.
 Fritag de Argentina, A. (typogr.), 113, 115.
 frontispiece to the *Oxford Computus*, 110.
 Frost, W., 13 *n.*
 'Fructus alit canos,' 6, 133, 162, 177.
 fructuum primorum remissio, *Cam.*, 220 *n.*
 funerale = feretrum, 41.
 G. (E.), typogr., Paris, 113.
 ganger, 185.
 Garland, Gerlandus, J., 134, 137, 140, 144-7.
 gatherings (Winchester College), 37 *n.*
 Gaulfridus Abbas, 143.
 generalis processio, *Cam.*, 218, 220, 227.
 Geneveve, Genovefa, 118.
 gentes, gentos = decem, 192.
 geometry, 33.
 Geraldus computus, 109 *n.*
 Geraldus, 141.
 Gereon, St., 119 *n.*
 Gerlandi tabulae, 134; cf. 'Garland.'
 Gerlier, Durand, typogr., 113.
 Germanus, St., 105.
 Gibbard, Gibberd, Gylbarte, 66 *n.*
 Gifford, Dr. Roger, 66.
 Gilbert, cf. 'Gibbard, W.,' 'Gylbarte, Nic.'
 Gilbert of Sempringham, canon of Lincoln, St., *Cam.*, 31.
 Gildford, H. de, xvi, 21, 61.
 Giraldus, 18.
 Gloucester, Humphrey, duke of, 22, 34, 247.

- Gloucester, T., duke of, 22.
 Godstow Kalendar, 254.
 Golden number, 5, 134, 167, 184.
 Gunville (Gunwell) Hall, Caius College, *Cam.*, 38, 227.
 Goodrich, Bp., 11.
 gowns, or robes, of Doctors, 15 *n.*; of masters of grammar, 110.
 grammar, masters of, 104, 111.
 grand ordinary term, 28.
 '*Gratias agatis magistro N.*,' *Cam.*, 30.
 Gray, *see* 'Grey.'
 Greek, reading to the bedell, *Cam.*, 64.
 Gregory, St., 110.
 Grey, Gray, Walter le, Abp., xvii, xxiv, 21, 61, 62, 245.
 Grosseteste, Ri., ep. 'Lincolniensis,' 142, 145, 250-1.
 Guiscardi Chirurgia, MS., 20.
 Guldeforde, *see* 'Gildford.'
 Gulielmus Bituricensis, 118.
 Gyberte, ? Nic., 66: cf. 'Gilbert.'
 Gynewell (Kynwell, Sinwell), J. de, Bp. of Lincoln, 22, 26 *n.*, 60.

 H. (littera), 173.
 '*Haec algorismus*,' 249.
 half commons, 64, 65.
 Halifax, Holy wood, Sacrobosco, J. de, 33, 109 *n.*, 141, 142, 146, 151, 221 *n.*
 Halliwell, J. O., 249, 252.
 Hambleton Missal, 11.
 Hampson, R. T., xxix, 248, 254.
 hand (human) used in calculation, 5, 151-2. *See* '*Computus manualis*.'
 Harklay, *see* 'Hercley.'
 Harreys. Dr., 66.
 Hart, Mr. Horace, vii.
 Hayis, Mr., 64.
 Hearne, T., 60.
 Heath, Dr., 294.
 Heathfield, Holyfield, Hothfield, Ri., 59, 62.
 Hebraeorum computus, 142, 144, 147.
 Henry III, King, 22, 60, 62, 63.
 Henry IV, King, 22, 59, 61, 62, 64, 245.
 Henry V. King, 22.
 Henry VI, King, *Cam.*, 220.
 Henry VII, King, 22, 59, 61.
 Henry VIII, King, 58, 225.
 Hercley, Harklay, H., xix, 21, 26, 246.
 Hermannus, 143, 151.
 Heytesbury, W., '*Sophismata*,' 248.
 '*Hic precedunt sodule patule*,' xiv.
 Hilary term, 14, 15, 24, 243.
 Hilpericus abbas, 143, 253.
 '*Hodie orandum est*,' 58.
 Holbrook, J., 143.
 Holdenby of Isham, 250.
 Holyfield, *see* 'Heathfield.'
 Holy Rood day, 24 *n.*

 holy water, blessing of, 38.
 Holy wood, J., *see* Halifax, 'Sacrobosco.'
 Hook Norton, 60.
 Hoskins, Rev. Edgar, 19 *n.*
 Hothysall, T., 176.
 hours, unlucky, Egyptian, xiv-xxv, xxvii-xxxi; *see* '*Menjalus*,' 173, 191.
 Howson, Howsen, Dr. J., 100.
 Hugh, St., xxiv.
 Humphrey, duke of Gloucester, 59, 60, 247, 253.
 Huss, Michael (typogr.), 113.
 Hussey, James, 22.

 Iergis, 254.
 'Ieron' = Gereon, Saint, *Cam.*, 225.
 imminuatur cruor, 49; cf. minutio, 47, 56; fleubothomari, 53.
 inceptorship, 65.
 '*Incipiat*,' *Cam.*, 30.
 index (digitus), 133, 164, 169, 176.
 indictio, 39, 173.
 indulgentiae magnae, *Par.*, 200-5.
 Infans, Roger, *see* 'Yonge.'
 '*In Iano claris*,' 46.
 initium praedicationis Christi (2 May), 21.
 '*In principio* (St. John i. 1), 19.
 intratis, *see* 'entering.'
 iota = unity, 183.
 Irish nation, 104.
 Isidore, 143.
 Islip, Simon, Abp., 22, 59, 60.

 Jacobitis, in, *Par.*, 213; cf. 'sermo.'
 James, Dr. M. R., vi, vii, 2 *n.*, 6 *n.*, 13, 20, 109 *n.*
 Jane Seymour, 58.
 '*Iani prima dies*' (Baedae), xiv, 144.
 Jenkinson, F., vii, 13 *n.*
 Iohannes, papa, xxii, *Par.*, 213.
 Iohannes Constantinensis, 140, 143.
 Iohannes Noviomagus, 144.
 joints of fingers (iuncturae), 4, 114, 154, 155, 162, 165, 176.
 Iovis albi, dies, *Par.*, 202.
 Iuliana, Saint, 105.
 iuncturae, finger-joints, 4, 114, 154-5, 162, 165, 176.

 Kalendar of the meridian of Oxford, 253.
 Kalendar, Oxford (fourteenth-century), at Trin. Coll., *Cam.*, v, xiii-xxv, 20-3.
 — (seventeenth-century), 244.
 Kalendar, Oxford, in the Chancellor's Book (Arch. A.), v, 67-79; cf. 9-11, 20, 229-42.
 — in the Senior Proctor's Book (Arch. B.), 81, 83, 85, . . . , 103; 9, 20.

- Kalendar in the Junior Proctor's Book (Arch. C.), 80, 82, 84, . . . , 102; 9, 20.
 — at St. John's College, 33.
 — in the Bedel's Book, 45-63; 19.
 — price of (Oxford), 32.
 — of the University of *Paris*, 197-215; cf. 229-42.
 — in the *Cambridge* Senior Proctor's Book, 216-28; cf. 229-42.
 — price of, *Cam.*, 31.
Kalendar of Oriel College, 40.
 — of University College, 33.
Kalendarii, ars, 137, 144; art de kalendre, 144, 250.
kalendarii corruptio, 147.
kalendario, de, 136-48, 250.
kalendarium gallicum rhythmicum, 142, 144.
kalendarium vetus omisum, 16.
Kalender of the Shepherdes, 148, 177, 180 n., 192-3, 250.
 'Kalender,' 'secretys of this,' 155.
Kalixtus, Saint, 119 n.
Katharine of Aragon, 59.
Katharine's day, Saint, commemoration of benefactors, *Cam.*, 226.
Kemp, J., Abp., 59, 61, 62, 71 n., 99 n.
Kemp, T., Bp., 59, 62, 99 n.
Kentigern, Bp., Saint, 118.
Kerver, Ro., 41.
Kingsbury, T., friar, 13.
King's College, *Cam.*, 220.
Knaresborough, 2 n., 6 n., 14.
Kyllingworth, J., 144, 253.
Kynewell, see 'Gynwell.'
Kyrfoth, C., Oxford printer, 6, 20, 113, 120, 150, 159, 175.
Lacy, H. de, xxv, 21, 57, 63, 79 n., 102, 103.
Lambertus, Matt., 144, 251.
Lang', Langton, J., xix, 21, 23, 62, 73 n., 90, 91, 246-7; cista, 73.
Latin sermon, 15; *Par.*, 198.
Latin speech, 15, 16; litany, 15.
Laud, W., Abp., 16.
Laudian Statutes, 17.
laureatus, 107, 111.
leap year, 162, 171, 177, 194.
 'leche fyngere,' digitus medicus, 155.
lectiones extraordinariae, 28.
le. days, dies legibiles, 18, 24 n., 28, 36, 180, 195.
le. fe. days, dies legibiles festinanter (? 'festive,' *Par.*), 18, 27, 28, 35, 46, 68, 80, 81, 166, 180-1, 195.
Leech, Dr. Ro., 66.
legentes de mane, *Par.*, 210.
legibili die, *Par.*, 201, 206, 212, 214-15, 224; cf. 'le. days.'
Lenne, N., 13.]
- Lent* exercises, *Cam.*, 30, 31.
Leo X, pope, 58.
Leodegarius, St. Leger, or Ludger, 98.
Leofardo, Leopardo, Leupardo, Gilbert de, Bp., xviii, 21, 62, 72 n., 88-9.
lesson, solemn, *Cam.*, 31.
Leverton, W., provost of Oriel, 42.
Lewis, Miss Jessica, vii, 255.
Leycester, Ro., 144.
Leyntwardyne, T., provost of Oriel, 40 n.
Leyton, Mr., 103, 248.
Libellus Sophistarum ad usum *Cantabrigie* n., 107; cf. 248.
Libellus Sophistarum ad usum *Oxonie* n., 107-8.
 'Licet modo in fine temporum,' 138, 140, 144, 145, 147, 249, 252-3.
Lichfield, Ri., 99 n., 248.
Lightfoot, Joseph Barber, Bp. of Durham, 27.
Lincolniensis, see 'Grosseteste, Ro.'
 'Lin-quit ol-ens ab-ies,' 173.
litany in Latin, 14, 15.
littera dominicalis, 134, 162, 184, 249.
littera tabularis, 174, 255.
Littlehales, Mr. H., vii.
Lodowycus, St. Louis, 78, 183 n.
Loeffler de Rhinfeldien, 144.
Loggan, David, 2.
lombardo, sermo in, *Par.*, 202.
long (or great) vacation, 28, 269-70.
Longespée, see 'Ela.'
Longland, J., Bp. of Lincoln, 58.
Louis, Saint, 28, 36, 78, 183 n.
Lucian, presbyter, S., 118.
Ludwell, J., 41.
luna accenditur, xiv-xxv.
luna de, 144.
lunae paschalis incensio vltima, xvii.
lunae saltus, 114, 170, 184.
lunaris cyclus, 32, 114, 137, 141, 170.
lunatio embolismalis, 171, 186.
Lydgate, J., 144.
Lyhert, al. Hart, Walter, provost of Oriel, Bp. of Norwich, 42.
Lynham, Ralph, 142, 144.
Lyvers, J. de, 144.
- Macé*, Robinet (typogr.), 113, 115.
Mackworth, Dr. J., 255 n.
Madan, Falconer, v, vii, 16 n., 17, 32, 35, 150, 245.
Magdalen College, 33; dedication of, 34; sermon at, 15.
magna congregatio, *Cam.*, 31, 225.
Magrath, Dr. J. R., vii.
mala dies (inter x. et xi. horam), xxi.
Manuale ad usum Sarum, 135.
 'manuell,' 'the compounde,' 149; see 'computus.'
manus Baedae, 152 n., 249, 254.
manus Dei, 152.

- manus humana, 152, 176, 251, 253.
 manus meditationis, 6 n., 244.
 manus sinistra, 133-4, 176.
 Marcharius monachus, 145.
 Margaret Beaufort, the Lady, 59.
 Marianus Scotus, 144.
 Marisco, J. de, 253.
 Markaunt, T., *Cam.*, 109 n.
 Martin, vigil of Saint, 58.
 'Martius in quinque,' 178.
 Martyn, Ri., 42.
 martyrology of Queen's College, 38.
 massa compoti, 135, 140, 144, 147, 252.
 masses for benefactors, &c., 21. *See*
 'missa.'
 masters of the schools, 15.
 Matthaeus de Computo, 251.
 Maturinis, in, *Par.*, 207, 212.
 Mauduyt, J., 145.
 Maunsell, J., 63.
 mayor of Oxford, 14, 15.
 medicus (digitus), the 'leche' or fourth
 finger, 133, 155, 169, 176, 184.
 medius (digitus), 133, 155, 169, 176,
 184.
 'medycyn,' the fourth finger, 155 n.
 Melanchthon, Philip, 252.
 memoria specialis, 99 n.
 'Menfalus illud habet,' xxvii, 173, 191.
 'Mense brevis lunae,' 185.
 menses cavi, months of twenty-nine
 days, 185.
 'Menses dicuntur a mensura,' 144.
 Mere, J., *Cam.*, 29.
 meridian of Oxford, 13, 146; of Cam-
 bridge, 13 n.
 Merton College, sermon at, 15.
 Merwick, Meryk, Dr. E., 66.
 Messehallath, 254.
 'Meteororum liber,' 33.
 Michaelis Cornubiensis (Blaunpayn),
 196, 254-5.
 Mildred, Saint, 105.
 minister Angliae, Franciscan, 13.
 minores, *see* 'Sermo,' 'Franciscans.'
 minutiis, de (fractions), 249, 251.
 minutio (sanguinis), 56; cf. 48-54.
 miraculum ardentium, *Par.*, 213.
 'Miserere quesumus,' 245.
 missa, 68, 69, 78.
 missa burgensium, on St. Scholastica's
 day, 104.
 missa de Omnibus Sanctis, 100, 101.
 — de cessatione, 21, 244.
 — de resurrectione, xxiii, 21.
 — de S. Trinitate, 21, 23, 74 n., 92, 93,
 244; *Cam.*, 220, 222.
 missa de Spiritu Sancto, xxiii, 21, 23,
 75, 98, 99; *Cam.*, 29, 225.
 missa pro regina, *Cam.*, 29.
 missa (*Paris*):—
 communis Universitatis, 199.
 Missa (*Paris*) (*continued*):—
 apud Bernardinos, 208.
 apud Praedicatores, 199.
 — pro defunctis, 213.
 — de Spiritu Sancto, pro conserva-
 tione studii, 214.
 missa facultatis, 204, 208, 214.
 de miraculo ardentium, 213.
 in Mathurinis, 207, 212.
 per universitatem, in Mathurino, 212.
 — in Iacobitis, 213.
 pro statu Universitatis, 214.
 pro papa Iohanne, xxii, 213.
 de *Rorate*, 214.
 Missale ad usum Sarum, 39, 135.
 'Missus est Gabriel,' evangelium, 19.
 'Mobilis alta dies,' 155.
 'Mobilis et Christum,' 187.
 'Mobilis, ibo, civos,' 135, 147, 171, 186,
 252.
 Monk, Mr. C. W., vii.
 Moston, T., 108.
 monks, *Cam.*, 31.
 Morand, typogr., 113.
 'More maiorum: non haerebo citò,' 221.
 Moreys, Marreys, 61.
 Mullinger, James Bass, vii, 27 n., 182.
 Muris, J. de, 109 n.
 music, 34, 63; song and writing, *Cam.*,
 30.
 Name of Jesus, festival, 244, 248.
 'Nations,' 36; Irish, Northern, &c.,
 104; their feasts in the university,
Par.; cf. 'Anglicorum,' 'Franciae,'
 'Alemanorum,' 'Ambianensium,'
 'Burgundorum,' 'Picardorum,'
 'Rothomagensium,' 'festum,' 'sermo.'
 Neal, Neel, Walter, lord of Effingham,
 22, 23, 60, 245.
 Neel, Walter, citizen of London, *Cam.*,
 216.
 New Chapel, *Cam.*, 30 n.
 New College, sermon at, 15.
 Newmarket, 'de Novomercatu,' Thomas
 of, 33, 109 n., 147, 151, 253.
 Niger, Michael, typogr., 113.
 Nigrellius, magister, 145, 251.
 Nocton, T., 244.
 nod. = novemdecim, 185.
 Nominis Iesu, festum, 94 n., 95.
 'Nona parit bellum,' xiv.
 non dis., days, 18, 28, 35, 46, 68, 80,
 81, 166, 180-1, 195, 243, 246; non
 dis., *Cam.*, 216-27; non disputatur,
Par., 198.
 non doctoratur, *Par.*, 204.
 non le. days, dies non legibiles, 18, 27,
 35, 46, 68, 80, 81, 86, 87, 166, 180-1,
 195, 243, 246.
 nonis nostraedominæ, *Par.*, 198, 204-15.
 northern proctor, 13.

- northern scholars, 104.
'Nos continuamus hanc disputationem,'
Cam., 31.
'Noter determiners, devaunt (or apres)
diner,' Cam., 30.
'Noter Signiour Doctur,' Cam., 31.
 Nourry, Claude, typogr., 113.
 Novomercatu, Newmarket (Mercato),
 T. de, 33, 109 n., 147, 151, 253.
'Nullus et octaue, vel dene dixerit Aue,'
 xv.
 nut-galls, abuse of, 10.
 Obit, obitus, 18, 69, 70.
 obit Kalendar of Queen's College, 33.
 obliteration of manuscripts, vi, 9, 68-79,
 225-6.
'O doctrinis vir praeclare,' 186; fuller
 text, 255.
'Omn-an-i-ma-que le-o,' 36.
'Omnis utriusque sexus,' canon, 255 n.
 opposers, *Cam.*, 31.
'orabimus,' 59; *'orandum est,'* 58.
 ordinarie legibili die, *Par.*, 201; cf.
'extraordinarie.'
 ordinarie non le., *Par.*, 200, 204, 211,
 214; cf. 246.
 ordinarie reincipiunt, *Par.*, 198, 211-2.
 ordinarium parvum, 28; *Par.*, 210.
 ordinary lectures, *Cam.*, 28, 30, 31;
 doctors' ordinary, *Cam.*, 31.
 ordinatio cistae de Langton, 73.
 ordinationes Turvyle, xvi, 21 n., 70 n.
 ordo, 4.
 Oriel College, 9, 40.
 Ortuin, Gaspard, typogr., 113.
O Satisfientia, antiphon, 24 n.; *Cam.*, 227;
Par., 214-15.
 Osborne, Sir T., 244.
O secundum, Par., 214 (i. e. *'O Ado-*
nay').
 Osithe, V., 90, 91, 104.
 Osmundi depositio, 105.
 ovorum festum, Egg Saturday, 14.
 Oxford Almanac, 1.
 Oxford University, Ancient Kalendar,
 xiv-xxv, 20-3, 67, 80, 81, 229; its
 date of compilation, xiii, 25.
Oxford University Calendar, 1; *Ten*
Year Book, 1.
 Oxford Univ. Statutes, 244.
Oxoniana (1808-9), 1 n.
Oxonienses Tabulae, 145.
 Palacium, *Par.*, 210.
 palmeson-eve, 24, 25.
 palmistry, 250.
 'papa,' obliterated or erased, 11.
 'Parebolae Statutorum,' 17.
 Paris University, 18, 27, 35, 195, 197,
 243; Kalendar, *Par.*, 198-215; cf.
 230.
 Parker, Miss A. F., vii.
 pasca (Apr. 2), xiii, xvii.
 pascha florida, *Par.*, 202.
 Patrick, St., xvi, 104.
 Peach, H. H., 11.
 Peacock, G., *Cam.*, 27, 180-1.
 Peers, Ri., 18.
 pen. = pentecost, 156.
 pennam, legere ad, 27.
 'pension,' monks' to bedells, *Cam.*, 31.
 Pepys, S., 253.
 Percy, H., 40.
 periarmeriarum primo, *περὶ ἐρμηνείας*,
 α', 108.
 Perne, Dr. Andrew, 254.
 personae privilegatae, 224.
'Per te, quinque, solet,' 192.
 Peterhouse, *Cam.*, 13 n.
 Peter of Egypt, St., 118.
 Peter of Milan, St., xvii, 104, 183.
 Petit, Petyt, or Parvus, J., typogr., 113.
 Petrus Dicus (? Diaconus), 140.
'Petrus et Andreas, Paulus,' 173.
'Phalerata gravibus,' 253.
 Philibert, St., 119 n., 223 n.
 'Philomela' Petri da Dacia, 140, 145.
 physic, 66; physic for bachelor of medi-
 cine, 65.
 φvvvθ = finit. 140.
 pica, the Sarum rules called the Pye, or
 'Directorium Sacerdotum,' 11, 32,
 135, 151, 153.
 pica Ebor, the York Pye, 176, 185,
 192.
 Picard nation, *Par.*, 197, 214.
 Pidgeon, Peidgeon, C., 244.
 pileus, or cap, of dignity, 111-12.
 'Placebo,' 1st antiphon at vespers of the
 Dead, 18, 61, 62, 72, 78, 243 n.
 planetarum nomina, 164.
 'Planetarum Theorica,' by Wa. Brit.
 221 n.
 pol. = pollex, the thumb, 133, 169, 170,
 171, 176, 184.
 Pond, Benj., 13 n.
 Pontisara, Pontoise, Pentys, J. de, Bp.,
 xxv, 21, 63.
 Porte, J., see 'Deavilporte.'
'Post cineres, neuma,' 47, 189.
'Post festum Lini,' 56.
'Post obitum solis,' 247.
 'potation of figgs, reasons, and almons,'
Cam., 30.
 Pouell, Powell, Mr., 64.
 Powder Plot, the, 16.
 Powell, W., typogr., 250.
 Praedicatores, Dominicans, friars prea-
 chers, *Par.*, 199, 213, 214.
 'Praelectorum Cyclus,' 17.
 prandium, *Par.*, 200, 202; 'devaunt
 (apres) diner,' *Cam.*, 30.
 Prato, Prè, J. de, typogr., 113, 135.

- prayers, 58, 59; prayers, common, *Cam.*, 29 *n.*, 31.
 pre. days (?). 'p.', 166, 180.
 Prè, J. de, *see* 'Prato.'
 Pricharte, Aprichard, J., 66.
 pril. = Aprilis, 185.
 primacio, 3.
 'Prima dies mensis,' xxviii, 46, 190.
 primae in ecclesia, pulsare pro primis, *Par.*, 201.
 prima lunae, 170, 184; cf. 5.
 'Prima nocet vultum' (*al.* 'multum'), xvi, — 'farit,' xxviii.
 'Prima rubens unda,' xxviii, 191, 254.
 primas totius Angliae, 58.
 primatur luna, 5.
 'Primula G. Iani,' 172, 187.
 priorums, *Cam.*, 30.
 'Principium Iani sancit,' 248.
 Priscian, the large, 33; 'de constructionibus,' 33.
 processio, 62; *Par.*, 207, 209; processio generalis, *Cam.*, 218, 220, 227.
 proclamation of beads, 58.
 proclamations, *Cam.*, 31.
 proctor, 64, 65.
 proctors, election of, 14, 86; *Par.*, 201, 206, 213; continuatio, *Par.*, 203, 208, 211.
 Proctors' Books, *see* 'Kalendar.'
 procuratores, *see* 'proctor.'
 Profacius Iudaeus, 145.
 prognostications, xv, xxx, 14, 66 *n.*
 Prys, J., typogr., 113.
 Pulchro Anno, J. de, 251.
 'punisca notantur in istis' (?pulesca): probably a corrupt reading of 'post musca, nociuor istis,' referring to the fourth plague of Egypt, the swarms of flies, 'cynomyia,' 'coenomyia,' 'omne genus muscarum' (Exod. viii. 21, Ps. lxxvii. 45, civ. 31; *Vulg.*), 191, cf. 254.
 Pupilla oculi, 255 *n.*
 Pury, Daniel, proctor, 100.
 pye of Salisbury use, 11, 32, 151, 153.
 pye of York use, 176, 185, 192.
 Pynson, Ri., typogr., xxvii-xxix, 115, 117, 120, 149, 157.
 'Quae vix antiqui,' 114, 115.
 quantitate anni, de, 13 *n.*
 'Quasimodo,' 'Quasimodo geniti,' mass for Low Sunday, 24, 25, 61, 71; *Par.*, 202; *Cam.*, 219.
 Queen's College, 16, 38; foundation of, 15.
 questionists, *Cam.*, 29, 30.
 quinary and decimal systems, 5.
 'Quinque, bis, inde dias,' xxv, 45 *n.*, 46.
 quolibet, disputatur in, *Par.*, 202.
 'quorum animabus proficietur,' 64.
 ra. = radix digiti, the lower joint, 133, 161, 169, 170, 176, 184.
 Rabanus Maurus, 145.
 raisins, 'reasons,' *Cam.*, 30.
 Ramus, 28.
 Randolph's Tables, 253.
 Rashdall, Dr. Hastings, vii, 27, 35, 110-1.
 Rauf, 'Art de Kalendre,' par, 140, 144.
 Rauton, W., 41.
 Reade, Rede, Red, W., Bp., 2, 3, 253.
 recitatio, 37.
 'Recordare,' mass, 11.
 Recorde, Mr., All Souls, 146.
 rector novus, *Par.*, 201, 206, 215; debet sermocinare, 212.
 'Recumbentibus,' evangelium, 19.
 recuperatur, *Par.*, 200.
 'Redeat,' *Cam.*, 30.
 Reeves, Ri., 18.
 regents, admission of, 15; lectures, 23.
 Reginald the bedel, 'serviens,' xviii, 21, 61, 72, 88.
 Regino of Prum, 151.
 Regnault, Fra., typogr., 113.
 regulares, 114, 144, 163, 177-8, 185.
 Reid, Dr. J. S., viii.
 reincipiunt in decretis, *Par.*, 119.
 reincipiunt ordinarie, *Par.*, 198, 211-2 (cf. 'resumptio,' 'resumuntur').
 Reinholdus, Salvedensis, Erasmus, 252.
 reiecta (statuta), 224.
 'Relacio Ihesu de Egypto' (11 Ian.), xiv.
 relics, feast of; festum reliquiarum, 40; ? eccl. Eliensis, *Cam.*, 224 *n.*
 Remigius, St., 28, 35.
 repetitio, 37.
 'Requiem,' mass, 18, 86, 87, 98, 99, 102, 103, 248.
 responsal, *Cam.*, 31.
 responsions, 14, 16.
 resumptio, 19, 21, 23, 24, 34, 35, 36, 68, 71, 77, 80, 81, 87, 88, 89, 98, 99; *Cam.*, 219.
 resumptio magistrorum, 59, 61, 62; *Cam.*, 225.
 Resurrectio Domini, xvi, 25, 41.
 'Retrogradum fac una gradum,' xiv.
 reuma, 56.
 Reynaldus, frater, 147.
 'Rhetorica' of Aristotle, 33.
 Ricardus Praemonstratensis, 146.
 Richard, King, 22.
 Richard II, king, 62.
 Richard, St., 41.
 Rigobert of Rheims, 118.
 Rivers, P., 13 *n.*
 'robatt' (?rabbit), 244.
 Roberi, Roubery, Rowbury, Gilbert de, xviii, 21, 59, 62, 248.
 rod (birch), 110-12.
 Rogers, Mr. Alfred, vii.

'*Rorate*,' mass, *Par.*, 214.
 Rosenheim, Peter, prior of, 146, 251.
 rota numeri aurei et litterae dominicalis, 134.
 Rudston, T., 13 n.
 Sacrobosco, Sacrobusto, de Cathelonia, Halifax, Holy wood, J. de, 33, 109 n., 141, 142; 'de Sphaera,' 221 n., 142, 146, 151, 251, 252.
 St. Botolph's, *Cam.*, 31.
 St. John the Baptist's College, 38.
 St. John the Evangelist's College, *Cam.*, 13 n.
 St. Mary's Church, 14-16; *Cam.*, 29-31.
 St. Peter's, Oxford, 14, 15, 16; *Cam.*, 218.
 Salisbury use, *see* 'Sarum.'
 saltus lunae, 114, 170, 184.
 salvia, 50, 52.
 Sammon, Dr. T., 66.
 Sampson, H., provost of Oriel, 42.
 '*San-cte Cher-u-bi-ne, do-ce me can-ta-re*,' 6 n.
 Sarum breviary Kalendar, 19.
 Sarum Manual, 153, 154.
 Sarum Missal, 39, 135.
 Sarum pica, or pye, 11, 32, 135, 151, 153.
 Sarum Processionale, 39.
 Sarum use, 39, 40, 104.
 Savonarola, Jerome, 43, 64.
 Scholastica, V. (sister of St. Benet), 14, 24, 26, 60, 69, 82, 83, 104, 245.
 schools, the, *Cam.*, 29, 31.
 Schools, keeping the, 65.
 Natural Philosophy, 16.
 Scholae, *Par.*, in St. Geneviève's parish, 198.
 Scofey, *see* 'Shepey.'
 scribe, 64.
 'Scrutatoribus,' 84, 247.
 Sebastian, St., 118.
 secretum de emendato exemplari, 244.
 'secretys of the kalendre,' four, 154.
 '*Semper quindenis*,' 179.
 Sentences, Peter Lombard on the, 65 n.
 Septem Dormientes, 41.
 sequentia, at mass, 100 n., 247; sequentiae evangeliorum, 19, 244.
 serjeantry, grand, 60 n.
 sermocinare debet rector, *Par.*, 200, 212.
 sermo doctoralis, 200, 201, 208; sermo magnus, 200, 212.
 sermons, cessation from, 37.
 sermons, at St. Mary's, 14, 15, 16.
 at St. Peter's, 14, 15, 16.
 in New College, 15 (*bis*).
 at Christ Church, 15 (*bis*), 16.
 in Magdalen College, 15 (*bis*).
 at Merton, 15 (*bis*).

sermons, *Par.* :—
 in Augustinensibus, 199, 202, 209.
 in Bernardinis, 208; apud Bernardina, 209.
 in Carmelitis, 199, 208; apud Carmelitas, 209.
 in Cordigeris, 199, 202, 208, 211.
 in gallico, lombardo, et teutonico, 202.
 in Iacobitis, 200, 201, 208.
 in Minoribus, 209.
 in bursa Navarrensi, 209; in collegio Navarrae, 209.
 apud Praedicatores, 208, 209.
 service books, old, 38.
 serviens, *see* 'bedel.'
 '*Sex Mayus nonas*,' 164.
 Seymour, Jane, 58.
 Shadwell, Dr. C. L., vii, 1, 9, 10 n., 40.
 Shelton, Walter, 22, 59, 61.
 Shepey, Scopey, J., Bp., 22, 60, 268-9.
 'Shepherd's, Kalendar of the,' 148 n., 149, 155, 176, 250.
 Shewsmith, J., 65.
 Shrove Sunday, potation before, *Cam.*, 30.
 signorum nomina (zodiaci), 134, 164.
 Sinker, Dr. R., viii.
 Sinwell, J., *see* 'Gynwell.'
 '*Si paribus, vel disparibus*,' xv, xxx.
 '*Si pluat in festo Processi*,' xx; cf. xxx.
 '*Si tribus adiunctis*,' 192.
 situatione, pro, 170, 184-5.
 Skirlaw, Walter, Bp., 39.
 Slithurst, Dr. Ri., 66.
 Smithgate, in Oxford, 245.
 Smyth, W., Bp. of Lincoln, 40, 58.
 solemn lesson, *Cam.*, 31.
 '*Sol, Ve. Mer. Luna*,' 164.
 sol in cancro, 248.
 solstitium, xix, 51, 57, 254.
 Somer, Somers, Somur, J., 13, 146.
 Sommer, Dr. H. O., 148 n., 155.
 song and writing examination, *Cam.*, 30.
 'Sophismata,' W., Heytesbury, 248.
 'Sophistarum,' 'Libellus,' 107-8.
 sophister, *Cam.*, 30.
 Sophistria acad. Cantabr., 248.
 southern proctor, 13.
 species, spices, 51, 54.
 'Sphaera,' 'De,' 'de Spera,' 18, 33, 137, 139, 141, 146, 252; *see* 'Grosseteste,' 'Sacrobosco.'
 Spiritu Sancto, missa de, xxiii, 21, 23, 75, 98, 99; *Cam.*, 29, 225.
 Squyre, Adam, 66.
 Stainer, Mr. C. L., v, vii, 67.
 stall, in the Schools, *Cam.*, 30, 31.
 Stanbrig, J., 107.
 standing in the Schools, *Cam.*, 30.
 Stanford-in-the-Vale, breviary at, 38.

- Stapleton, Ro., 147.
 statu prospero metuendissimi regis pro,
 58, 59, 62; 'for the good estate of
 the Queen,' *Cam.*, 29; missa pro,
 Par., 214.
 Statuta legenda, 248.
 'Statuta Selecta,' 17.
 Statutes, MS. of Oxford, 244.
 'Statutorum,' 'Corpus,' 16.
 'Statutorum Parecbolae,' 17.
 Stewart, Rev. Hugh F., viii, 19.
 Stokys, Matthew, the bedell, *Cam.*, 29.
 Strafford, J., *see* 'Strathaia.'
 Straminis, stramineus, vicus, Rue du
 Fouarre, *Par.*
 Strathaia, Strafford, J., Bp., 59.
 Strode, N., 13, 108 (? W.).
 Strof, W., 13 n.
 studii, pro pace, 62; pro conservacione,
 missa, *Par.*, 214.
 'Sub spe, sub spe longa,' *Cam.*, 30.
 subungula digitorum, 133, 177.
 Sulpice, Saint, 118.
 'Sum, es, fui,' 107.
 sumptio sancta, feast of the Assumption,
 173.
 superfluum, 244.
 supplicare solent Burgundi, 199.
 surplice days, 40, 41.
 Swan, J., 13 n.
 Swinfield, Ri., Bp., 144.
 Swithin, St. (rain), xxxi.
 symbolum, the creed at mass, 100 n.,
 247.
 'Synopsis' of Statutes, 2.

 Tabulae Alphonsi, Bedford, Bragi,
 Curtis, &c. &c., 253.
 'Tabulae Cantabrigienses,' 139.
 'Tabulae Oxonienses,' 3 n., 145.
 'Tabulae Willelmi Rede,' 145, 253.
 tabularis littera, 141, 174, 192-3.
 'Tantum tendebat,' 164, 179.
 'Tempora cum causis Phoebi,' 115.
 terminus paschalis, 172, 188.
 terms and vacations, 24, 25, 194, 243;
 see 'cessatio,' 'resumptio.'
 'Ternus, undin, nod,' 169, 183, 185.
 tertiam (horam), non ultra, 198-215.
 theologia, nec in decretis, in, 198-208.
 theutonico (teutonico), sermo in, 202.
 'The fifth and thirteenth day divides,'
 179.
 'The Ram, the Bull,' 179.
 Thomas Aquinas, 'de Alquino,' 84, 85,
 105, 245.
 Thomas the Martyr, Abp. Becket, 11,
 15, 40, 41, 42, 147, 222, 224, 227 n.
 Thomas de Novo Mercatu, Newmarket,
 47, 253.
 Thoresby, J. de, Abp., 22, 60.
 Thurot, M., 27.

 Tolderwey, J., 65.
 Toleti longitudo, 143.
 Tolye, W., 61.
 town and gown, 24, 26, 27.
 tractim legere, 28.
 Transfigurationis festum, xxi, 94 n., 95,
 244, 248.
 Translatio Universitatis, 244.
 Trinitate, missa de, 21, 23, 74 n., 92,
 93; *Cam.*, 220, 222.
 Trinity chest, cista Trinitatis, founded
 by W. Bateman, Bp. of Norwich.
 Cam., 227.
 Trinity College, *Cam.*, xiii, 2, 5, 9,
 19, 20.
 Trivet, Triveth, Nic., 147.
 Tunstal, Cuthbert, Bp., 150 n.
 Turvel, Turvyle, Turvil, Philip de, xvi,
 21, 60.
 Twyne, Brian, 12 n., 255.
 Twyne, Laurence, 66.

 'Ung Dieu,' 116.
 'Un geste ne voyle,' 142, 144.
 University College, 38, 40.
 'vniwarssyte clarke,' 64, 65.
 Uses, various ecclesiastical diocesan,
 &c., 117-19, 169; Sarum, 39, 40,
 104.
 'vt. re. me. fa,' 63.

 Vacatio, 61, 71, 76, 195-6, 243, 254-6;
 the great, 28; *see* 'cessatio,' 're-
 sumptio'; *Par.*, 210, 215, *Cam.*, 218,
 222.
 Valerius, Ep., 118.
 Vallecenis, Egidius de, 147.
 Vaughan, Waghan, T., 22, 61, 248.
 Venn, Dr., viii.
 'Veritas liberabit, Bonitas regnabit,'
 motto, 175.
 Vertue, G., 2.
 vesperiae, 65.
 vicus Brunelli, *Par.*, 198-214.
 vicus Straminis, *al.* stramineus (Rue du
 Fouarre), *Par.*, 198-214.
 vigilia Palmarum, 24, 25.
 Villa Dei, Alexander Gallus, de, 109 n.,
 114, 147, 252.
 Vincent, St., 31.
 Viriville, Vallet de, 197 n.
 Visitationis Elizabethae, *al.* B. Mariae,
 festum, 34, 92, 93 n.
 visitors, Marian, *Cam.*, 29.
 'Vita et Honestate Clericorum,' 'extra.
 De,' Ecclesiastical Constitution, 29 n.
 'Vocem iocunditatis,' mass for fifth
 Sunday after Easter, *Par.*, 204.
 'Vult' (*al.* Dant) 'crux, Lucia,' 189;
 cf. 173.
 Vyall, Ri., 61.
 'vyspars,' vesperiae, 65 n.

- Wadham College, dedication, 91.
 Waghan, Waghams, *see* 'Vaughan.'
 Wagstaff, T., nonjuror Bp., 134.
 Walker, J., 1.
 Waller, Wallez, 61.
 Warham, W., Abp., 58.
 Warwick chest, cista de Warwyk (Elae
 de Longa spatha), 60, 63.
 Waters, F., 13 *n.*
 'We don't want to teach,' 256.
 Whaplode, W., 61.
 White, Mr. W., viii
 Whitinton, Ro. Lichefeldensis, laureatus
 Oxon., 107, 111 *n.*
 Whyte Chanons, *Cam.*, 29 *n.*, 31.
 Wicpertus, 148.
 Wierammus, Wicramnus, 148, 253.
 William of Bourges, 118.
 William of York, 104.
 Wilton, Stephen, 61.
 Winchester College, 37 *n.*, 64.
 wine silver, 65.
 Wing, J., 13 *n.*
 Winter, Fra., 13 *n.*
 winter chests, cistae hiemales, 60, 61,
 62, 63, 271.
 Wood, Ant., 13 *n.*; his *Historia*, 18,
 195, 245-6, 255.
 Woodson, Nic., 65.
 Worde, Wynken de, typogr., 107-8.
 wreath for laureate, 111 *n.*
 Wulfram, St., 119 *n.*
 Wulstan, Bp. C., 118.
 Wyberd, J., 2.
 Wylcottes, Oriel, 41.
 Wynken de Worde, typogr., 107-8.
 Yeoman (bedel) of law, 65.
 Yonge, Infans, Roger, 148.
 Ysabel, J., typogr., 113.
 Zodiac, 134, 164, 255.

OXFORD : HORACE HART
PRINTER TO THE UNIVERSITY

Oxford Historical Society.

PUBLICATIONS.

1884.

1. **Register of the University of Oxford.** Vol. I. (1449-63; 1505-71), edited by the Rev. C. W. BOASE, M.A., pp. xxviii + 364. (Price to the public, without discount, and prepaid, 16s.)
2. **Remarks and Collections of Thomas Hearne.** Vol. I. (4 July 1705—19 March 1707), edited by C. E. DOBLE, M.A., pp. viii + 404. (16s.)

1884-85.

3. **The Early History of Oxford (727-1100), preceded by a sketch of the Mythical Origin of the City and University.** By JAMES PARKER, M.A. With 3 illustrations, pp. xxxii + 420. (20s.)

1885.

4. **Memorials of Merton College, with biographical notices of the Wardens and Fellows.** By the Hon. GEO. C. BRODRICK, Warden of Merton College. With one illustration, pp. xx + 416. (16s., to members of Merton 12s.)
5. **Collectanea, 1st series,** edited by C. R. L. FLETCHER, M.A. With 2 illustrations, pp. viii + 358. (16s.)

(Contents:—*a.* Letters relating to Oxford in the 14th Century, ed. by H. H. Henson; *b.* Catalogue of the Library of Oriel College in the 14th Century, ed. by C. L. Shadwell; *c.* Daily ledger of John Dorne, bookseller in Oxford, 1520, ed. by F. Madan; *d.* All Souls College *versus* Lady Jane Stafford, 1587, ed. by C. R. L. Fletcher; *e.* Account Book of James Wilding, Undergraduate of Merton College, 1682-88, ed. by E. G. Duff; *f.* Dr. Wallis's Letter against Maidwell, 1700, ed. by T. W. Jackson.)

1886.

6. **Magdalen College and King James II, 1686-88.** A series of documents collected and edited by the Rev. J. R. BLOXAM, D.D., with additions, pp. lii + 292. (16s., to members of Magdalen 12s.)

PUBLICATIONS (*continued*).

7. **Hearne's Collections** [as No. 2 above]. Vol. II. (20 Mar. 1707—22 May 1710), pp. viii + 480. (16s.)

8. **Elizabethan Oxford**. Reprints of rare tracts. Edited by the Rev. C. PLUMMER, M.A., pp. xxxii + 316. (10s.)

(Contents:—*a.* Nicolai Fierberti Oxoniensis Academiæ descriptio, 1602; *b.* Leonard Hutton on the Antiquities of Oxford; *c.* Queen Elizabeth at Oxford, 1566 [pieces by J. Bereblock, Thomas Nele, Nich. Robinson, and Rich. Stephens, with appendices]; *d.* Queen Elizabeth at Oxford, 1592, by Philip Stringer; *e.* Apollinis et Musarum Eidyllia per Joannem Sanford, 1592.)

1887.

9. **Letters of Richard Radcliffe and John James, of Queen's College, Oxford, 1749–83**: edited by MARGARET EVANS, with a pedigree, pp. xxxvi + 306. (15s., to members of Queen's 10s.6d.)

10. **Register of the University of Oxford, Vol. II (1571–1622), Part 1. Introductions**. Edited by the Rev. ANDREW CLARK, M.A., pp. xxxii + 468. (18s.)

1887–88.

11. **Ditto. Part 2. Matriculations and Subscriptions**. Edited by the Rev. ANDREW CLARK, M.A., pp. xvi + 424. (18s.)

1888.

12. **Ditto. Part 3. Degrees**. Edited by the Rev. ANDREW CLARK, M.A., pp. viii + 448. (17s.)

13. **Hearne's Collections** [as No. 2 above]. Vol. III. (25 May 1710—14 December 1712), pp. iv + 518. (16s.)

1889.

14. **Register of the University of Oxford, Vol. II, Part 4. Index**. Edited by the Rev. ANDREW CLARK, M.A., pp. viii + 468. (17s.)

15. **Wood's History of the City of Oxford. New Edition**. By the Rev. ANDREW CLARK, M.A. Vol. I. The City and Suburbs. With 3 Maps and several Diagrams, pp. xii + 660. (25s., to citizens of Oxford 20s.; the two Maps of old Oxford separately, not folded, 1s. 6d., to citizens 1s.)

PUBLICATIONS (*continued*).

1890.

16. **Collectanea, 2nd series**, edited by Professor MONTAGU BURROWS.
With one diagram, pp. xii + 518. (16s.)

(Contents:—*a.* The Oxford Market, by O. Ogle; *b.* The University of Oxford in the Twelfth Century, by T. E. Holland; *c.* The Friars Preachers of the University, ed. by H. Rashdall; *d.* Notes on the Jews in Oxford, by A. Neubauer; *e.* Linacre's Catalogue of Grocyn's Books, followed by a Memoir of Grocyn, by the Editor; *f.* Table-Talk and Papers of Bishop Hough, 1703-1743, ed. by W. D. Macray; *g.* Extracts from the 'Gentleman's Magazine' relating to Oxford, 1731-1800, by F. J. Haverfield. Appendix: Corrections and Additions to Collectanea, Vol. I. (Day-book of John Dorne, Bookseller at Oxford, A. D. 1520, by F. Madan, including a 'Half-century of Notes' on Dorne, by Henry Bradshaw).)

17. **Wood's History of the City of Oxford** [as No. 15 above].
Vol. II. Churches and Religious Houses. With Map and Diagram, pp. xii + 550. (20s., to citizens of Oxford 16s.; Map of Oxford in 1440, separately, not folded, 9d., to citizens 6d.)

1890-91.

18. **Oxford City Documents**, financial and judicial, 1268-1665.
Selected and edited by Prof. J. E. THOROLD ROGERS, pp. viii + 440
(+ 2 loose leaves for vols. 6 and 16). (12s.)

1891.

19. **The Life and Times of Anthony Wood**, antiquary, of Oxford, 1632-1695, described by Himself. Collected from his Diaries and other Papers, by the Rev. ANDREW CLARK, M.A., Vol. I. 1632-1663. With 7 illustrations, pp. xvi + 520. (20s.)
20. **The Grey Friars in Oxford**. Part I, A History of the Convent; Part II, Biographical Notices of the Friars, together with Appendices of original documents. By ANDREW G. LITTLE, M.A., pp. xvi + 372. (16s.)

1892.

21. **The Life and Times of Anthony Wood** [as No. 19]. Vol. II. 1664-1681. With 10 illustrations, pp. xxviii + 576. (20s.)
22. **Reminiscences of Oxford, by Oxford men, 1559-1850**.
Selected and edited by LILIAN M. QUILLER COUCH, pp. xvi + 430.
(17s., to members of the University 10s. 6d.)

PUBLICATIONS (*continued*).

1892-93.

23. **Index to Wills proved and Administrations granted in the Court of the Archdeacon of Berks, 1508-1652.** Edited by W. P. W. PHILLIMORE, M.A. (Issued in conjunction with the British Record Society.) pp. viii + 200. (10s.)

1893.

24. **Three Oxfordshire Parishes. A History of Kidlington, Yarnton, and Begbroke.** By MRS. BRYAN STAPLETON. With a coloured map and 2 sheet-pedigrees, pp. xx + 400. (17s., to residents in the three villages 10s.)
25. **The History of Corpus Christi College, with Lists of its Members.** By THOMAS FOWLER, D.D., President of the College. With 3 illustrations, pp. xvi + 482. (20s., to members of Corpus 12s. 6d.)

1894.

26. **The Life and Times of Anthony Wood** [as No. 19]. Vol. III. 1681½-1695. With 3 illustrations, pp. xxxii + 548. (21s.)
27. **The Register of Exeter College, Oxford,** with a history of the College, and illustrations. By the Rev. C. W. BOASE, M.A. Third edition, enlarged. pp. [8] + clxxxiv + 400. (*Presented to the Society by the author*: 15s., to members of the College 10s.)
28. **The Cartulary of the Monastery of St. Frideswide at Oxford.** Edited by the Rev. S. R. WIGRAM, M.A. With illustrations. Vol. I. General and City Charters. pp. xx + 504 + 6 pages (loose) of corrections to vol. 24. (21s.)

1895.

29. **The Early Oxford Press, a bibliography of printing and publishing at Oxford, '1468'-1640.** With notes, appendixes, and illustrations. By FALCONER MADAN, M.A., pp. xii + 366. (Separate copies can be obtained only from the Clarendon Press, price 18s. The Society can only supply it in sets.)
30. **The Life and Times of Anthony Wood** [as No. 19]. Vol. IV. Addenda. With illustrations, pp. xii + 322. (24s.)

PUBLICATIONS (*continued*)

1896.

31. **The Cartulary of the Monastery of St. Frideswide at Oxford.** Edited by the Rev. S. R. WIGRAM, M.A. With illustrations. Vol. II. The Chantry and Country Parish Charters, pp. xii+488+8 pages of additions and corrections (loose) to vol. 25. (21s.)
32. **Collectanea, 3rd series,** edited by Professor MONTAGU BURROWS. With illustrations, pp. xii+450. (21s.)

(Contents:—*a.* Some Durham College Rolls, by Rev. H. E. D. Blakiston; *b.* Parliamentary Petitions relating to Oxford, by Miss L. Toulmin Smith; *c.* Poems relating to the riot between Town and Gown, 1355, by Rev. H. Furneaux; Tryvytlam de laude Univ. Oxoniae, by the same; *d.* Wykeham's Books at New College, by A. F. Leach; *e.* Correspondence of Henry Earl of Clarendon and James Earl of Abingdon, 1683-85, by C. E. Doble; *f.* Dr. Newton and Hertford College, by S. G. Hamilton; *g.* Charles Earl Stanhope and the Oxford University Press, by H. Hart.)

1897.

33. **A History of Pembroke College, anciently Broadgates Hall.** By the Rev. DOUGLAS MACLEANE, M.A. With 4 illustrations, pp. xvi+544+4 pages of Addenda to vol. 32. (21s., to members of Pembroke 13s.)
34. **Hearne's Collections** [as No. 2 above]. Vol. IV (15 Dec. 1712—30 Nov. 1714). Edited by D. W. RANNIE, M.A., pp. x+466+[2], with a plate. (1898, 21s.)

1898.

35. **Epistolae Academicæ Oxon.,** a collection of letters and other documents illustrative of Oxford in the fifteenth century. Edited by the Rev. H. ANSTEY, M.A. With illustrations. Part I, pp. lii+336. (21s.)
36. **Ditto.** Part II, pp. vi+389. (21s.)

1899.

37. **Wood's History of the City of Oxford** [as No. 15 above]. Vol. III. Addenda and Indexes, with illustration, pp. x+476+[4]. (21s., to citizens of Oxford 16s.)
38. **Old Plans of Oxford,** by Agas, Hollar, and Loggan. A portfolio containing 15 plates. (21s., to citizens of Oxford 16s.)

PUBLICATIONS (*continued*).

1900.

39. **Oxford Topography**, an essay by HERBERT HURST, B.A. With sketch-map, pp. viii + 248. (A companion to No. 38: 21s., to citizens of Oxford 16s.)
40. **The Life and Times of Anthony Wood** [as No. 19]. Vol. V, completing the work. Indexes, pp. xvi + 401 + [4]. (21s.)

1901.

41. **Studies in Oxford History, chiefly in the Eighteenth Century**, by the Rev. J. R. GREEN and the Rev. GEO. ROBERSON, edited by C. L. STAINER, M.A. With illustrations, pp. xx + xxiii + 382. (21s.)
42. **Hearne's Collections** [as No. 2 above]. Vol. V (Dec. 1, 1714–Dec. 31, 1716). Edited by D. W. RANNIE, M.A., pp. viii + 402 + [6]. (21s.)

1902.

43. **Hearne's Collections** [as No. 2 above]. Vol. VI (Jan. 1, 1717–May 8, 1719). Edited under the superintendence of the Committee of the O. H. S. With an illustration, pp. viii + 432 + [6]. (31s. 6d.)

1903.

44. **The Flemings in Oxford**. Vol. I. Edited by the Rev. the PROVOST OF QUEEN'S COLLEGE, pp. xxiv + 592 + [8]. (31s. 6d.)

1903–4.

45. **The Ancient Calendar of the University of Oxford**. Edited by the Rev. CHRISTOPHER WORDSWORTH, pp. xxxii + 293 + [8]. (31s. 6d.)

1904.

- Collectanea**. Vol. IV. Edited under the superintendence of the Committee of the O. H. S. (31s. 6d.) *Nearly ready.*
-

WORKS IN ACTIVE PREPARATION.

The Flemings in Oxford. Vol. II.

Hearne's Collections [as No. 2 above]. Vol. VII.

A History of University College. By the Rev. the MASTER.

The Cartulary of Oseney Abbey. Edited by the Rev. H. E. SALTER.

The Cartulary of Eynsham. Edited by the Rev. H. E. SALTER.

English Coins. Edited by C. L. STAINER, M.A.

A full description of the Society's work and objects can be obtained by application to any of the Committee residing at Oxford (ROBERT S. RAIT, Esq., New College (*Hon. Treasurer*); FALCONER MADAN, Esq., 94 Banbury Road; the Rev. the PROVOST OF QUEEN'S COLLEGE (Dr. MAGRATH); the Rev. H. RASHDALL, New College; and Dr. SHADWELL, Frewin Hall, Oxford). The annual subscription is one guinea, and the published volumes as a set can be obtained by new members at one-fourth the published price (i.e. 10s. 6d. a year). Life Composition for new members (not being Institutions) is twelve guineas: after five years of subscription it is ten guineas; after ten years, eight; after fifteen, six; after twenty, four. The Society counts compositions among its liabilities (in case it ceased its work), deducting one guinea a year from each sum paid as composition, from the date of effecting it.



RETURN TO the circulation desk of any

University of California Library

or to the

NORTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

Bldg. 400, Richmond Field Station

University of California

Richmond, CA 94804-4698

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

2-month loans may be renewed by calling

(510) 642-6753

1-year loans may be recharged by bringing books
to NRLF

Renewals and recharges may be made 4 days
prior to due date

DUE AS STAMPED BELOW

FEB 05 1996

MAY 20 1998

U.C. BERKELEY LIBRARIES



C020825684

Dr

110

155

127822

